

Ki verte meg a polgármestert?

A városban futótűzként terjedt a hír, hogy dr. Frankó Károly polgármestert atrocitás érte. Egyes hírek szerint egyik este az utcán valaki meglepetésszerűen egy jól irányzott pofonnal „üdvözölte” a polgármestert. Frankó Károlytól

érdeklődtünk, történt-e ilyen rendkívüli esemény?

– Ugyan, ez természetesen nem igaz! Persze, én is hallottam másoktól is, hogy a cigányok megverték. Tény viszont, hogy még egy rossz szót nem mondtak a szemem-

be. Sőt, rendezvényeken, összejöveteleken megtapsolnak, s ez igen kellemes érzés számomra.

– Verekedés, fenyegetés tehát még nem történt?

– Még nem, de néhány fenyegető névtelen levelet már kaptam, de ezek közül tulajdonképpen csak az első szólt ellenem. Ebben valaki – tudom is, hogy ki – azt írta, hogy mit akarok én, hiszen egy sen-

ki vagyok. Még egyszer mondom tehát, remélem, hogy még nem adtam okot arra, hogy szidjanak vagy bántsanak.

Persze, előbb-utóbb lesznek népszerűtlen intézkedéseim, melynek következményeként bizonyosan egyszerűbb lesz egyeseknek azt mondani, hogy „a fene egye meg ezt a Frankót...”

–oke-

Még csak egyszer fenyegették meg névtelen levélben

1. ÉVFOLYAM 1. SZÁM 1991. FEBRUÁR ÁRA: 14,50 FT

GYOMA-
ENDRŐDI **SZÓ-
BESZÉD**

FÜGGETLEN VÁROSI HAVILAP

Kinek ellenszenves az új jegyző?

(3. oldal)

Az igazgató nem akar köpönyegforgatónak látszani

(6. oldal)

Nem lesz helyi adó idén...

(2. oldal)

FRANKÓ = BÉRMENTVE

A helyi közvélemény meglehetősen méltatlankodva vette hírrül, hogy a gyomaendrődi képviselőtestület egyik első feladatának tekintette, hogy saját tagjainak fizetését meghatározza.

A helyi önkormányzatról szóló törvény 20. paragrafusá-

szint „...a testületi munkában való részvételhez szükséges időtartamra a képviselőt a munkahelyén fel kell menteni a munkavégzés alól. Az emiatt kiesett jövedelmét a képviselőtestület téríti meg...” Múlt év végén a képviselőtestület zárt ülésen sietve döntött a fizethető tiszteletdíjakról és költség-térítéseikről. Eszerint a gyomaendrődi képviselők 2000 Ft tiszteletdíjat, és 3000 Ft költség-térítést kapnak. A bizottsági vezetőknek 5000 Ft tiszteletdíj és 3000 Ft költség-térítés jár. Kiderült, hogy a

tiszteletdíjak és a költség-térítések fizetésének módjáról, az elszámolásról felsőbb döntés még nem született, ezért a képviselői díjak *kifizetését egyelőre felfüggesztették*. Az alpolgármesterek viszont november 1-től kapják a nekik járó bruttó 10 ezer forintot.

Bár az idegen szavak szótára szerint a frankó (olasz szó) jelentése bérmentve, ám városunk polgármestere magyar és fizetése bruttó 35 ezerről 45 ezer forintra nőtt az utóbbi hetekben. A jegyző 43 forintot kap bruttóban.

Anyaúrhajó a „Döggörös” felett

(12. oldal)

Képviselő-keresetek

Nem lesz helyi adó idén

- * Munkaidő után teaestre is jár a polgármester
- * Szimbolikus honorárium
- * Kiegészítik a gyengéit

Polgármester úr, a hivatalba lépése óta eltelt két és fél hónap. Hogyan értékeli az önkormányzati testület és az apparátus munkáját?

– E néhány hónap alatt kiderült számomra, hogy tevékenységem rendkívül időigényes munkát jelent. Kötetetlen munkaidőben dolgozom, ami azt jelenti, hogy reggel háromnegyed 8-tól általában este 6 óráig intézem hivatali ügyeimet, s ezután következnek olykor olyan protokolláris események, mint például egy teaestre vagy a focicsapat évadzáró ünnepe. Kissé szokatlan ez számomra, hiszen polgármester még nem voltam, tehát ilyen jellegű tapasztalataim nincsenek. Gyakran nem is mindig tudom, hogy különböző helyzetekben miként viselkedjek, azaz adott esetben ne tűnjek se túl szerénynek, se álszerénynek, se nagyképűnek. Különösen egy hónapon át volt nehéz a munka, amikor se vb-titkárom, se jegyzőm nem volt. Ráadásul Hunya Miklós távozását nehezen emésztették meg a dolgozók. Úgy érzem, hogy meglehetősen magamra maradtam. Az elmúlt hónapok alatt a lakosság közül többen ke-restek fel különböző gondokkal. Ezt pozitívan értékelem, ám aggaszt, hogy nagyon sok jó lehetőséget, üzletet szalasztunk el. Mindenki csak beszél és mégsem történik semmi. Konkrét lépéseket nem is igen tehetünk,

mert nincs meg még a földtörvény, a privatizációs törvény, nem ismerjük még a hivatal feladatait, hatáskörét, hiányzik a közszolgálati törvény. Így alig lehet dolgozni. Sajnos, a Politikai Foglyok Szövetségének helyi képviselőjén kívül nemigen van párt, amelyik segítene. Könnyű volt kivonulni, lemondani a testületi munkáról egyeseknek. Úgy érzem, hogy a választások után a pártok nem vállalnak közszereplést.

– *A testületet máris sokan támadják a saját részükre megszávozott tiszteletdíj, illetve költéségtérítés miatt.*

– A képviselők heti 20–30 órában át dolgoznak közügyekben. Ezt a tevékenységet nem lehet a korábbi tanácsi testület munkájával összehasonlítani. Egy orvos, pedagógus, vállalkozó képviselői munkáját, ha kis pénzzel is, de szimbolikus honorárium kell. Ezt a feladatot társadalmi munkában nem lehet már végezni.

– *A testület úgy döntött, hogy januártól megemeli a polgármester fizetését 35 ezerről 45 ezer forintra...*

– Ezt azért fogadtam el, mert csak így módon lehetett jegyzőhöz jutni, s így lehet csak jól képzett pénzügyi szakembert, közigazdást találnunk. Bruttó 30 ezer forint fizetésért ide közigazdász nem jön dolgozni.

– *Ez azt jelentheti, hogy az ön-*

kormányzat pénzügyi munkáját más vezető irányítja majd?

– Igen, a pénzügyi vezetést később valószínűleg más személy képviseli majd. A közszolgálati törvény megjelenése után megpályáztatjuk a vezetői pozíciókat, a jelenlegi osztályvezetői állásokat. Természetesen a jelenlegi vezetők is pályázhatnak.

– *A hírek szerint valószínűleg csökken a polgármesteri hivatal apparátusának létszáma...*

– Úgy vélem, hogy az itteni 43 ember helyett 35–36-ban fognak dolgozni.

– *Azt mondják, hogy a 19 fős testület tagjai között több az endrődi, illetve az endrődi származású, mint a gyomai.*

– Ha az endrődiek többségben is vannak, az annak köszönhető, hogy az MDF-esek – mint ismert – lemondtak...

– *A törvény szerint a helyi önkormányzatok öt féle – építmeny-, kommunális, telek-, idegenforgalmi és iparüzési – adót vehetnek ki. A testület mikor dönt a helyi adók kérdésében?*

– Minden bizonnyal szükségünk lesz a helyi adókból származó önkormányzati jövede-

lemre. Idén még föl vagyunk mentve a bevezetése alól, ám 1992-ben mindenképpen bevezetjük, persze megfontoltan megkeressük a lakosoknak az esetleg még fizetőképés rétegét. Valószínűleg a vízparti telkekkel, hétvégi házakkal rendelkezőknél vetjük ki az adót. Hogy ez milyen mértékű lesz, azt ma még nem tudom.

– *Információink szerint a város több mint 50 millió adósságból 25 milliót jövőre kell kifizetni.*

– Az 50 millió forint talán kétségbeejtően soknak tűnik, ám a környező városoknak még ennél is több adóssága van. Orosházának például 100 millió, Mezőberénynek szintén több mint 50 millió. Tény, hogy jövőre 25 millió forintot kell visszafizetnünk,

– *Honnan lesz pénz az adósság felének rendezésére?*

– Ezt ne tőlem kérdezze.
– *Elégedett-e a jegyző személyével?*

– Igen, nagyon boldog vagyok, hogy Tímár Gyöngyi lett a jegyző. Úgy gondolom, hogy az alkatomból adódó gyengéimet jól kiegészíti majd.
H. E.

PROFISOFT Kft.

– számítástechnika

– ügyvitelszervezés

– adótanácsadás

– jogi tanácsadás

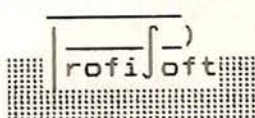
– termeltetés, kereskedelem, szolgáltatás.

CÍMÜNK: GYOMAENDRÓD, ENDRÓDI ÚT 5.

TEL.: 31-533

TELEX: 83-474

ÜGYVEZETŐ IGAZGATÓ: DR. LÓRINCZ SÁNDOR



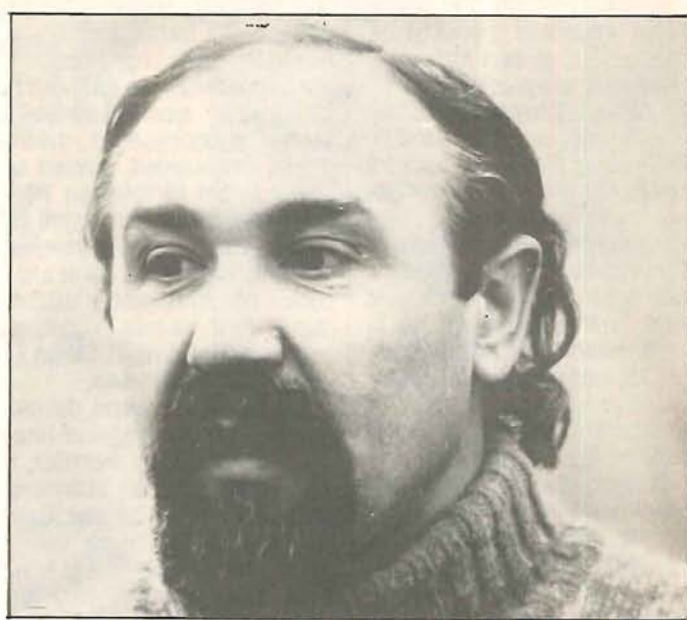
Az igazgató rágalmozási pert indított Szabó János ellen

Szabó János, a Gyomaendrődi Hőtechnikai és Gépipari Vállalat egykori szállítási ügyintézője elkeseredett, issza a kávé, reszket a keze, immár munkanélküliként lapozza a peres iratokat, újságkivágásokat. Így múlt el a világ dicsősége. Még 1989 elején reménykedett, hiszen az MDF helyi elnökeként kezdeményezte a vállalati munkástanács megalakítását. Ment is minden, mint a karikacsapás. A felhívást az igazgató, Szujó Zoltán is aláírta. Csak akkor kezdett visszakozni, amikor elolvasta a munkástanács működési szabályzatát, amelyben szerinte törvénytörő kitételek szerepeltek, ilyen feltételek alapján nem ismerte el a munkástanácsot. Rögvest összehívott egy vállalati tanácskozást, ahol előadta aggályait. Az eredmény: csupán tizenegyen szavaztak a munkástanács mellett. Rádadásul azt a hibát is elköveték, hogy nem jegyeztették be a szervezetet a cégbírószágon.

Nyolcnapi működés után tehát kímült a munkástanács, de a megszállottak nem adták fel a küzdelmet. A szakszervezetből egyre-másra léptek ki az emberek, így tavaly januárban új munkásvédelmi szervezet alakítását

határozták el. A munkástanács elnöke nagy fölénnyel (57:6 arányban) Szabó János lett, most már a jogi procedúra sem maradt el. Viszont a második nekifutásra sikerült elfogadtatni a vállalati közgyűlésen az új szervezeti és működési szabályzatot, amely létszámcsökkentésre kötelezte az igazgatót. Némi huzavona után megszüntették az önálló szállítási, ügyintézési munkakört, és július 24-i hatállyal nem tartottak igényt Szabó János munkájára, úgyhogy június 7-től mehetett, amerre látott. Igen ám, de a vállalati munkaügyi döntőbizottság vissza helyezte az állásába, mert szerintük munkáját kifogástalanul ellátta. Az igazgató azonban nem engedte be a vállalat területére, fellebbezett a Békés Megyei Munkaügyi Bíróságon.

– Igen, a pert az igazgató nyerte – mondja Szabó János, aki a mai napig elnöke a vállalati munkástanácsnak, és úgy gondolja, hogy ugyanazok a mentelmi jogok illetik meg, mint a szakszervezeti tisztségviselőket. – De nem nyugodtam bele, törvényességi óvást emeltem az ítélet ellen. Szujó Zoltán ügyvédje ugyanis befolyásolta a bíróság döntését,



amikor a határozat meghozatala előtt azt állította, hogy a munkástanács vezetői helyeselték az el-távoltásomat és a munkám ellen is kifogást emeltek. Mindez ellentétes a korábbi állásfoglalásukkal és a döntőbizottság véleményével.

Ezen a ponton az ügy fordulatot vett. Időközben Szujó Zoltán rágalmozási pert indított Szabó János ellen, aki az egyik tanácskozáson azzal vádolta, hogy a 160 embert foglalkoztató üzemen az igazgató Rákosi Mátyást megszegyénítő besúgóhálózatot épített ki és terrorisztikus diktatúrát honosított meg.

– Amikor a nyilatkozat megjelent az újságban, sokat gondolkodtam, hogy mit tegyek – kezd az igazgató. – Engem vagy a vállalatot elmarasztaló megjegyzéseket eleget hallottam Szabó Jánostól, ezeket már megszoktam. Az utóbbi azonban annyira durva és sértő, hogy nem tudtam lenyelni. Ennek ellenére azt mondtam a munkástanács mostani vezetőinek: eltekintek a feljelentéstől, ha jogilag rendezik az ügyet, mert hogyan lehet valaki a munkástanács- elnöke, amikor nem is dolgozik a vállalatnál. Közölték: csak akkor lépnek, ha lezárul az ügy. De mikor zárul le,

húsz év múlva? Egyszerűen képzelenség, hogy kívülállóként beszéljön a vállalat életébe. Egyébként a békéltető tárgyaláson kezdeményeztem: ha Szabó János nyilvánosan bocsánatot kér, hajlandó vagyok visszavonni a feljelentést. De erre nem volt hajlandó.

Kifejti még az igazgató, hogy semmi baja a munkástanáccsal. Vezetőjük közül ketten ma is tagjai a vállalat legfelsőbb vezetésének. A munkástanács egykori ügyvivőjétől, aki pályázott az igazgatói székre, közös meg-egyezőssel váltak meg.

– Szabó János kezelhetetlen, indulatos ember volt. A rossz indulathoz, hozzá nem értés párosult, rossz következtetéseket vont le, szavai félrevezetőek. Minősíthetetlen hangon beszélt, senki nem mert ellene tanúskodni, félték tőle. Az egyik hölgy sírva panaszkolta, hogy amikor nem akarta aláírni a jelenléti ívet, fonnyadt kurvának titulálta. Most sorra lépnek ki a munkástanácsból. Két munkástanács tag megkeresett. Őszintén elmondták: örülnek, hogy nyugvópontra jutott a Szabó-ügy.

Ki tudja, lehet, hogy néhány menet még hátra van.

S. S.

Tisztelt Miniszterelnök Úr!

Mi, gyomaendrődi parasztok, akiket földjüktől megfosztottak, kérjük a Miniszterelnök urat, hogy az általunk felhatalmazott dr. Zsíros Géza urat, az általa betervezett földtörvényben maradéktalanul támogatni szíveskedjék. Gyomaendrőd kiscgazdáiának ősei az államtól kemény aranykoronáért megvásárolták tulajdonukat, faekkel, ökrökkel feltörték művelhetővé tették. Tehát mi ősi örökségünket kérjük és követeljük vissza, amit Rákosi és Kádár erőszakkal elrabolt. Oda jutottunk, hogy saját földünkért hektáronként tízezer forintot fizetünk a tsz-nek. Ez az állapot nem tartható fenn, az országot csak a kiscgazdaságra épülő mezőgazdaság tudja felvirágoztatni.

Tisztelt Miniszterelnök úr! Még egyszer megkérjük:

„Még kér a nép, most adjatok neki!

Nem hallottátok Dózsa György hírét?”

Dózsa György 1514-ben, amikor Túr alatt átkelt a Körösön, ebből a térségből ötezen csatlakoztak hozzá. Mi dr. Zsíros Géza mögé huszonötezen csatlakozunk, ha jelt ad.

Tehát kérjük a Miniszterelnök úron keresztül a kormányt, hogy kérésünket a legmesszebb menőig támogassa a demokratikus Magyarország mielőbbi felépülésének érdekében.

Tisztelettel:

Gyomaendrődi Kiscgazdapárt és a földjétől jogtalanul megfosztott gyomaendrődi parasztság

A munkástanács elnöke nem kér bocsánatot

Szeretettel köszöntünk minden Kedves Olvasót és egyben békés, boldog 1991-es évet kívánunk a város valamennyi polgárának. Eltelt a választások óta annyi idő településünkön, hogy tisztázódott, rendeződtek, hogy a pártok és a szervezetek milyen szerepet töltenek be városunk életében.

A Szabad Demokraták Szövetsége és a Honismereti Egyesület a hatalomban jelentős súllyal vesz részt. Szervezetünk továbbra is maximálisan a lakosság érdekeinek képviselését tartja fontosnak, elsődlegesnek. Az MDF-nek a konstruktív ellenzék feladatát kell betölteni városunk életében. Ezt felelősséggel vállaljuk. Ellenvéleményeink, javaslataink esetében nem a hangoskodás, ellenkezés, hanem mindenkor az építő, jobbító szándék vezérli szervezetünket. A hatalom és ellenzék elképzelésének, véleményeinek ütköztetéséből, kompromisszumából alakulhatnak ki talán a legjobb megoldások.

Természetesen ez akkor lehetséges, ha mindkét oldalon az egyéni érdekek és hatalmaskodás felé emelkednek a köz érdekében tett cselekedetek. Bárki is legyen hatalmon, egy kontrollnak lennie kell vele szemben. Szervezetünkön nagyon sok jelzés és reagálás érkezett az eddig nyilvánosságra hozott testületi döntésekkel kapcsolatban. Az alábbiakban álláspontunkat szeretnénk ismertetni néhány döntéssel kapcsolatban:

Testületi ülések. Szervezetünk szeretné, ha a testület a későbbiekben írásos alanyanyagot adna a pártoknak, szervezeteknek az előterjesztendő anyagokból. Álláspontunk a testületi üléseken történő szavazásokról, határozathozatalokról. Javasoljuk, hogy a nyílt szavazások megoszlásai név szerint kerüljenek rögzítésre, illetve leközlésre, hogy ki, miként voksol. Így a lakosság követheti, érzékelheti, hogy az adott képviselők hogyan és miként döntöttek. Így a képviselők is nyíltan vállalják, hogy miként szavaztak, nem lehet „kibúvó vagy bebúvó”, hogy testületi döntés volt, én így szavaztam. A demokráciának úgy véljük, ez is egy fontos pillére lenne. Az ülések kialakult időpontjáról időben legyen tájékoztatva a lakosság, hiszen ezeken minden állampolgárnak joga van részt venni. Reméljük, hogy a zárt ülések száma nem fog szaporodni.

Hornok Béláné
Az MDF tudomására jutott, amit a polgármester szóban megerősített, hogy Hornok Béláné a két ünnep között visszaadta mandátumát. Néhányan nap múlva azon-

ban ismét úgy döntött – mégis meggondolta magát, továbbra is marad. Reméljük, hogy a harmadik megmondolásnál már valóban saját belátása szerint cselekszik. Egyben elgondolkodtat, miként tud így felelősséggel szavazni az egyes testületi kérdésekben. Hornok Béláné eddigi véleményeit és cselekedeteit figyelembe véve, az MDF elhatárolja magát tőle és a későbbiekben mint független testületi tagnak tekintti, és mint „függetlennek” eredményes munkát kíván.

Gyomaendrődi Híradó
Cenzúra nélküli szabad, demokratikus, kéthetente megjelenő Híradót tudunk elképzelni. Reméljük, a testület nem húzza túlságosan hosszúra a pályázatok elbírálásának idejét és rövidesen felelős szerkesztőt talál, pártoktól és Honismereti Egyesületektől független ember személyében. Az elbírálásnál ne az egyén horoszkópja legyen a döntő, hanem a szakmai hozzáértés, rátermettség. Támogatni tudnánk akár két szerkesztővel, egymástól független két helyi lap megjelenését. A színvonal, a keresettség eldöntendő, melyik lenne az életképebb. A híradó novemberi, decemberi számának színvonala mindenképpen visszaesést tükrözött.

Költségvetés – helyi adók
Érdeklődve várjuk az ez évi költségvetést és a helyi adókkal kapcsolatos tervezeteket. Ezek ismeretében tudjuk majd a város lakóinak szociális helyzetét szem előtt tartva elképzeléseinket, véleményeinket kialakítani. Mindenképpen elgondolkodtat, hogy lakosságunkat lehet-e helyi adókkal is terhelni.

Testületi tagjaink tiszteletdíjai, költségtérítései
Nem értünk egyet a testületnek megszavazott díjak mértékével és kifizetésének bevezetési idejével. Ami összegeket – ha minden igaz – megszavaztak, kb. 2 millió forint kiadást jelent járulékokkal együtt ez

Buszár

Gyomaendrőd város képviselő-testülete ez év február 1-jétől a helyi autóbusszközlekedés viteldíjait az alábbiak szerint határozta meg.

Vonaljegy (menetjegy) ára: 14 Ft
Bérlés (dolgozói) ára: 250 Ft/hó
Tanuló és nyugdíjas bérlés: 100 Ft/hó

A Körös Volán által végzett helyi közlekedést havi 48 ezer forinttal támogatja az önkormányzat februárban és márciusban.

évből, figyelembe véve a volt tanácselnök és vb-titkár, valamint a leendő jegyző és polgármester fizetése közötti különbséget is. Mivel úgy értesültünk, a jegyző 43 ezer forint/hó, a polgármester 45 ezer Ft/hó, az alpolgármesterek (társadalmi megbízatásban) 10 ezer Ft/hó/16 fizetésben részesülnek. A 2 millió forintban még a külső szakértők díjai sem szerepelnek. Álláspontunk nekünk is az, hogy a szakembereket meg kell fizetni, de a testületnek az indulásnál nem lett volna szabad pénzt felvenni.

Tudjuk, hogy az országban számos helyen így döntöttek, de akadnak olyan helyek is, ahol sokkal fontosabb dolgokkal törődnek. Jó lett volna, ha a decemberi számban pontosan leközölték volna, ki mennyi összegben részesül, a

rémhírek elkerülhetők lettek volna. Ezek a pluszköltségek az adófizető polgárok pénztárcáját fogják terhelni.

Városunk két egyéni választóközterében ismét elindul a választási kampány. Az MDF egyetlen körzetben sem adja támogatását. Szervezetünk továbbra is figyelt és várja a lakosság jelzéseit, észrevételeit.

Önökkel együtt, közösen tudunk tenni a jövőnkért.

Gyomaendrőd, 1991. január 14.
Magyar Demokrata Fórum helyi szervezete

(A Magyar Demokrata Fórum helyi szervezete itt közzétett híreit először a Gyomaendrőd Híradóban kívánták közzétenni. Kérésüket a Híradó készítői elutasították.)

HA...

... az önkormányzati testületben tag lennék és nem tudnék helyesen, élő szóban nyilatkozni, főleg kérdező és válaszolni a rendszeres nyilvános összejöveteleken, akkor megkérném a magyar nyelv használatában járatos képviselőtársam, hogy közlendőimmet vesse papírra. Én ezt szégyen ide, vagy oda, felolvasnám, talán meg is tanulnám.

...módomban lenne rövid időn belül nyitnák egy olyan könyvesboltot Gyomaendrődön, ahol csak a nyomai Kner Nyomdában készített könyveket, nyomtatványokat árusítanám. Természetesen igazi könyvbarát eladókat alkalmaznék.

...az áfésznél döntő szóval bírnék, könyvesboltjuktól újávarázsolnám. Áldoznék rá valamilyen forrásból, mert érdemes. A nem tudom kihez tartozó, vele számos édes moziival ugyanezt tenném.

...a sportcsarnok talán egyszer újra használható lesz új pályázatot írnék irányítására. Azt a pályázatot fogadnám el, amely tartalmazná a szegényteljes kényszerzsinórt okozta károk gyors megtérülését, a sport, a művelődés, a szórakozás lehetőségeinek változatos választékát GYOMAENDRÖD polgárainak óhaját szerint.

...a közpénzeket én osztanám el, nemcsak a labdarúgást tömném állandóan aránytalanul. A hagyományokban gazdag röplabdát és kézilabdát is érdemes testvérként pályáztatnám.

...lehetőséget kapnék arra, hogy a gyomai művelődési házat felráznám téli álmából, pályázatot tennék közze tartalmi reneszánszáért! Aki erre vállalkozna teljesen szabad kezet kapna. Ismétlem a szó szoros értelmében VÁLLALKOZNA! A tehetséges néptáncgyűjtésnek szponzor keresnék. A büféjét is kijózanítanám balkáni kabuilságából.

...az önkormányzat segítene, meghirdetnének egy települési egészségprogramot. Orvosokat, testnevelőket, edzőket, sportolókat, sportszerűen élő polgárokat bízni meg ennek megvalósítására. Nem kampányzerűen, egész évben. Akik ettől odzkodnának, hogy erre nincs pénz, azokat TETTEK-EL elnémítanám.

...rajtam múlnak, csak egy olyan személynek adnék italbolt, kocsmá, jatektérem stb. működésére engedélyt, aki a 18 ÉVEN ALULIAKAT, SZESZES ITALLAL nem szolgálja ki, és a legalantasabb sugallatú (haszon, akció, stb.) videokazetták bemutatásával nem nyomorítaná fiataljaink kialakuló fejében lévő személyiségét. (Ha a fentiek nem tartanak be, üzleteiket BEZÁRNAM!)

...az önkormányzat megfizetne a testületében valakit, hogy rendszeresen nap mint nap kísérje figyelemmel a kereskedelem és szolgáltatás minőségét, jelezze az irreális árdrágításokat (Példa erre a 90 forintos és a 120 forintos NARANCS története!) Városi lapban népszerűsítene az olcsóbb árú boltjait, a rendszeresen elfogadható áron szép portékát árusító kofákat.

...tudnám a lakcímét, újból meghívnám az Angliában élő Hattar Gyöző gyomai származású költőt, író, világirodalmi rangú művészt, gondolkodót, hogy bölcs tanácsal istápolja településünk kultúráját. Erkölcslig képviselje a világ előtt szülőföldje múltját, jelenét, jövőjét. (Ha angol nyelvismerettel rendelkeznek e világnyelven írt levéllel csalogatnám haza vendégségbe.)

... beköszönt a május, rendeznék Gyoma és Endrőd volt határán egy nagy SZERETET-BARÁTSÁG majlást. Bízni sikerében és ezt minden évben életre hívnám.

...az önkormányzati választásokon alul maradtam volna, győztes vetélytársaimmal kibékülnek, intelligens magatartással segíteném népszerűsíteni munkájukat. S különböző pártállású vezetőikkel megbékélnék.

...ezek közül a XX. század utolsó évtizedében csak néhány is megvalósulna, én lennék az egyik legboldogabb bevándorló gyomaendrődi állampolgár!

Hajdú László

Az elnökasszony apját kuláknak nyilvánították

A volt népfrentitkár szimpatizál a kiszgazdákkal



Sáros az endrődi Deák utca. Negyvenvalahány évig nem futotta kőre, aszfalra. *Hanyecz Margit* háza tiszta és takaros. A fonott székben macska kuporog. A tágas előszobában beszélgetünk. Mindenekelőtt arról, hogy nem sok kiszgazdapárti elnökasszony szaladgál az országban, a megyében. Tavaly januárban lépett a pártba, s december elején választották elnöknek. Volt némi vita a gyomaendrődi szervezetben. A tagság azt mondta: ne várják meg az egy évet, legyen mihamarabb tisztújítás. Így esett rá a választás.

Tősgyökeres endrődi családból származik. Néhány évtized távollét után, hazatért szülőföldjére. Immár nyugdíjasként szervez, politizál.

– Nagyon sok sérelem érte a családomat – sóhajt. – Mindenkét elvették, a 43 hold földet, a 2 tanyát gyümölcsösrel, a családi ház megmaradt, de elvitték a gazdasági felszerelést, a bútort, csupán a fekhelyek maradtak. Az apámat kuláknak nyilvánították és bebörtönözték. Két évet kapott, három részletben töltötte le az idejét, dolgoztatták Sajóabonyban, Kazincbarcikán. Anyámat két hónapig vizsgálati fogságban tartották, a bátyámat félhoitra verték a kondorosi rendőrök. Siralmas életünk volt. A családfelelő segédmunkásként, kubikusként dolgozott, de a keveske fizetésének egy részét adó címen lefoglalták. Aztán 1957-ben bementem a megyei tanácsba és megkérdeztem: ki itt a legértelmesebb ember? A Király nevű emberhez vezettek, aki meghall-

gatott és attól fogva nem voltak egy fillért sem az apám keresetéből. Megáll a beszédben. Az emlékek próbára teszik az idegeit. A sanyarú életet, a kifosztottságot nehéz elviselni.

– Tudja, sok tanult embert, kiszgazdát elűztek a községből, akik másutt megállták a helyüket. Az elszalasztott évekért igazságos kárpótlást szeretnénk – folytatja. – Nekem már nem kell a föld, egyedül élek, a bátyám is idős. Engem is meglepett, hogy engem is meglepett, hogy szívesen megművelnék a földet a családjukkal. Szükség is lenne rá, hiszen a tévesek is bajban vannak. Az utóbbi időben mintha erősödnének a kiszgazda-tsz kapcsolatok, közös az érdekük. A mezőgazdaság segítése fontos állami feladat kellene hogy legyen, különben veszély fenyegeti az ország kenyerét. Természetesen egyforma feltételeket kellene teremteni az adózásban, a támogatási rendszerben.

Visszatérünk a Kiszgazdapárthoz, a 108 tagot számláló helyi szervezethez. Közben megérkezik egy kis beszélgetésre *Szabó Incéné* a népfrent volt gyoma-

endrődi titkára. Nem tagadja, hogy szimpatizál a kiszgazdákkal, biztatja

Hanyecz Margitot: ne köntörfalazzon, mondja ki bátran, ami a szívét nyomja. Ha már itt tartunk, azonnal a közepébe vágok és megkérdem az elnökasszonyt:

– Valóban kifogásolja, hogy az alelnökük, bizonyos *Hunya Lajos* MSZMP-tag volt?

Kanyargósan kezdi a választ. Imígyen:

– A helyhatósági választások előtt a kiszgazdák és az MDF vezetői megegyeztek abban, hogy közösen állítanak képviselőjelölteket a város tíz körzetében. *Hunya Lajos* hallgatott, tehát áldását adta az ügyre. Neki jól jött a koalíció, így párton belül kevesebb lett az ellenfele. Bár szorgoskodott az önmaga választotta 9-es körzetben, ahol végül más képviselőt választottak. *Fekete László* akkori elnök lemondása után lett *Hunya Lajos* első pártlistás, és egyetlen kiszgazdapárti képviselő a városban. Ami az alelnök múltját illeti: én nem tudom, hogy valóban kommunista

volt-e vagy sem, mindenesetre ezt beszéljük, amelyet az érintett tagad, olykor még perrel is fenyegetőzik. Ez a szóbeszéd járja a tagok között, akik azt mondják: vajjon színt végre, mert nekik nem kell ilyen ember. A pártban különben is előírás, hogy volt MSZMP-tagok nem viselhetnek vezető beosztást. Rendkívül arrogáns, akanok ember, leintí a tagokat, az övé az utolsó szó, miatta sokan elkerülik a pártot.

– Hogyan dolgozik a képviselőtestületben?

– Nem sokat tudunk róla. Egyszer négyen elmentünk a testületi ülésre. Eppen *Jenei Bálint*, volt tanácselnök 140 ezer forintos végkielégítéséről beszéltek. *Hunya Lajos* erről sem szólt nekünk. Én elmondtam: nem értek egyet *Jenei* úr követelésével, hiszen amit tett, munkaköri kötelessége volt és különben is 45 millió forint adósságot hagyott a városra.

S. S.

Hunya Lajos nem mond semmit...

Megkérdeztük *Hunya Lajos* kiszgazdapárti önkormányzati képviselőt: valóban kommunista volt-e vagy sem? *Hunya Lajos* láthatóan igencsak zaklatott idegállapotba került a kérdés hallatán. Azt mondta,

járunk utána, mi az igazság. Ő már elmondta több helyen, sőt korábban a városi lapban is leírta, hogy az MSZMP-nek soha tagja

nem volt. És egyébként sem mond semmit, nem is nyilatkozik...



Nem szeretnék köpönyegforgatónak látszani – mondja Dávid Imre

Keringtek körülötte bizonyos hírek...

Mint ismeretes, az MDF-es önkormányzati képviselők visszalé-
pése miatt, február 3-án időközi
választásokat tartanak a város-
ban. Felröppent a hír, hogy dr. Dá-
vid Imre, a Körösi Állami
Gazdaság igazgatója is pályázik,
aki telefonon nyilatkozott lapunk-
nak.

– Az értesülés igaz, legalábbis
gondolatban – mondta az igaz-
gató. – Még nem tudom, hogy

összegyűlt-e a szükséges ko-
pogatócédula.

– *Korábban miért nem indult?*

– Több állampolgár megkere-
sett az előző önkormányzati vá-
lasztások előtt, hogy jelöltessem
magam képviselőnek, esetleg
polgármesternek. Nem vállaltam.

– *Miért?*

– Nézze, keringtek körülöttem
bizonyos hírek, akkor jobbnak
láttam, ha a háttérben maradok,
visszahúzódok.

– *Most elérkezett az idő?*

– Talán. Nem idegen tőlem a
településfejlesztési munka, a vé-
leményemet eddig sem rejtettem
véka alá, ha most nemet mon-
dok, azt hihetik, hogy magamba
fojtom a szót.

– *Igaz, hogy megkereste az
SZDSZ-t, az MDF-et, hogy belép-
jen valamelyik pártba?*

– Beszélgettünk a pártok veze-
tőivel, de konkrétan egyikünk
sem vetette fel ezt a kérdést. Vár-
ni kell az ilyesmivel, nem szeret-
ném, ha elterjedne, hogy köpö-
nyegforgató vagyok.

– *Arra sem gondoltak, hogy
ezek a pártok esetleg támogatják
a jelölését?*

– Erről szó volt, de végül elve-
tettük a javaslatot, így független-
ként indulok a választáson. Az
SZDSZ-nek van, az MDF-nek
nincs külön jelöltje.

– *Mennyi esélyt ad önmagá-
nak?*

– Most még nem tudom fel-
mérni. A közteremben öten-ha-
tan szeretnénk elnyerni a vá-
lasztók bizalmát. Mindenesetre
én nem tartok korteshadjáratot,
de mások ellen sem agítlok. Azt
hirdetem: mindenki menjen el
szavazni, szívük szerint tegyék le
a voksot arra az emberre, akit
emberileg, szakmailag alkalmas-
nak tartanak erre a posztra.

S. S.

KÉPVISELŐJELÖLTEK

A helyi Választási Bizottság 1991. február 3-ára időközi választást írt ki az 1. és a 3. számú egyéni választókerületbe, mivel az október 14-i. választások után a megválasztott képviselők mandátumukról lemondtak.

A képviselőjelöltek:

1. Dr. Dávid Imre, Gyomaendrőd, Tanya VII., 125.
1. Fábán Lajos, Gyomaendrőd, Pósa Lajos 10/1.
1. Gácsi Lajos Gáspár, Gyomaendrőd, Fáy A. u. 1.
1. Dr. Kulcsár László, Gyomaendrőd, Kossuth út 60.
1. Seprenyi Lajos, Gyomaendrőd, Áchim u. 1/1.
1. Tótka Sándor, Gyomaendrőd, Körös sor 10.
3. Kurchió Lajos, Gyomaendrőd, Petőfi S. u. 5.
3. Timár Menyhért, Gyomaendrőd, Hunyadi J. u. 4.

Vaszkó Irén lemondott

Vaszkó Irén, aki a Honismereti Egyesület pártlistájáról került a gyomaendrődi önkormányzati testületbe, január elején a választási bizottsághoz eljuttatta lemondását egészségi állapotára

hivatkozva. A listáról Hornok Lajosné került Vaszkó Irén helyére.

Vaszkó Iréntől telefonon érdeklődtünk lemondása konkrét okáról, ám ő nem kívánt nyilatkozni...

Az MDF-elnök nem ilyen pártot akart

Szabó János több mint egy éve az MDF gyomaendrődi szervezetének elnöke. Ez év január 7-én pártja ülésén bejelentette lemondását, s egyben közölte, hogy kilép a Magyar Demokrata Fórumból. Szabó János volt kanzányári dolgozó – akinek igazgatója mondott fel múlt év augusztusában – azért határozott így, mert csalódott az MDF-ben: – Ez a párt annak idején elsőként propagálta az elvtársi rendszer

megszüntetését. Az Antall-kormány nem váltotta be a hozzá fűzött reményeket és azt tapasztalom, hogy az MDF nem a dolgozók érdekeit képviseli. Nem történt meg a sokat hangoztatott elszámoltatás és még mindig nem beszélhetünk rendszerváltásról. Nem vagyok hajlandó tevékenykedni olyan célokért, amelyek egyértelműen a volt és az új elit érdekei érvényesülését segítik. Tény, hogy a volt elvtár-

sak többsége megőrizhette vezető beosztását és most szemérmelenül „úr”-nak szólíttatják magukat.

– *Közrejátzott a döntésében, hogy Ön több mint fél éve munkanélküli és jelenleg Szujó Zoltánnal, a volt igazgatójával áll perben?*

– Tény, hogy a bírálni merészelőket a sztálinista önkényuralmú vezetők országszerte az utcára teszik. Ilyesmi történt leg-

több például a gyulai relégárban. Úgy vélem, ha a kormány képtelen jogszabályok segítségével megvédeni az érdekképviseleti szervek vezetőit, akkor még nem lehet rendszerváltásról sem beszélni...

Szabó János továbbra is a Kanzasgyártó és Gépipari Vállalat munkástanácsának elnöke maradt. Az MDF helyi szervezetének elnöke Kun Lászlóné lett.

A jegyzőt nem érdekli, ki mit mond

Dr. Tímár Gyöngyi, a Gyomaendrődi Polgármesteri Hivatal újonnan megválasztott jegyzője ugyan Gyomán született, de származását tekintve – azt mondja – gyomai és endrődi is. Apai részről ugyanis tősgyökeres endrődi, anyai részről viszont gyomai. Gyomaendrődinek vallja magát. Az ELTE jogi karát végezte el, jogtanácsosi szakvizsgája van. A közgazdasági egyetem posztgraduális karán jogász-közgazdász képzésen vett részt, de tanulmányait a munkahelyváltoztatás miatt most felfüggesztette. Legutóbb a Békés Megyei Adóhivatalnál, mint jogász dolgozott. Dr. Tímár Gyöngyitől ki-nevezése után kértünk interjút.

*

– Valószínűleg a mostaninál nyugodtabb állása volt az adóhivatalnál. Miért pályázott a jegyzői posztra?

– Az ötlet tulajdonképpen nem tőlem származik. Sőt szerettem volna elkerülni ezt a megbízást. Ám többen rendszeresen, eléggé meggyőzően agitáltak. Eleinte tiltakoztam, mert hisz ez nem kimondottan az a pálya, ahol egy jogász sokra vihetné. Ebben a mai helyzetben nem könnyű feladat a jegyző munkája.

– Ennek ellenére mégis pályázott...

– Egyrészt azért, mert jólesett az emberek ragaszkodása. A képviselőtestület tagjai közül néhányan rendszeresen győzködtek. Másrészt korábban is sokat járt a szám, sokat elégedetlenkedtem. 1985–88-ig KNEB-el-nökként dolgoztam. Több helyen elmondhattam véleményemet, s emiatt gyakran nézeteltéréseim is voltak az akkori helyi vezetőkkel. S most azt vetették a szememre, hogy ha annak idején olyan okos tudtam lenni, akkor

most itt az idő, megvalósíthatom elképzeléseimet.

– Mint MSZMP-tagnak és pártbizottsági tagnak a hírek szerint, akkoriban elég gyakran volt vitája vezető elvtársakkal...

– Ez így van. De ha már itt tartunk, én nem szégyellem, hogy négy-öt évig – 1988-ig – tagja voltam az MSZMP-nek. Annak idején nem tudhattuk, hogy az a rendszer hamarosan változni fog. Hogy mikor lesz itt rendszerváltás, még a legöregebb indián sem sejtette. Akinek akkor véleménye és elképzelése volt, az az akkori körülmények között kereste meg a helyét, s próbált valamit tenni a korlátokon belül.

– Most melyik párt politikája áll önhöz a legközelebb?

– Jelenleg nem vagyok tagja egyetlen pártnak, szervezetnek sem. Elképzelhető, hogy nem is leszek. Mindenesetre a liberális ellenzékkel, az SZDSZ–Fidesz irányvonalával szimpatizálok.

– A jegyzőválasztáson nagy arányú győzelmet aratott. Mivel sikerült megnyernie a képviselők bizalmát?

– Hallottam olyan híreket, hogy a testület már a szavazás előtti napokban eldöntötte, ki lesz a jegyző. Én mindenesetre a képviselők közül korábban csupán három-négygel beszéltem.

– És a polgármesterrel is tárgyalt. Ki kezdeményezte a beszélgetést?

– Úgy döntöttem, hogy amíg a polgármesterrel nem találkozom, s nem győződöm meg arról, hogy tudok-e vele együtt dolgozni, addig be sem nyújtom a pályázatomat. Végül is tizenheten szavaztak, ebből tizenhárom rám voksoltak. Hogy mivel nyertem el a bizalmukat, nem tudom. Én olyannak mutatkoztam, amilyen vagyok.

– Ezzel szemben Hunya Miklós

vb-titkár egyetlen szavazatot sem kapott a képviselőktől. Mi a véleménye erről?

– Csupán magánvéleményem van, s ez nem tartozik a nyilvánosságra. Mindenesetre meglepett, hogy egyetlen szavazatot sem szerzett.

– A január 16-i beiktatása óta elteit néhány nap. Mit tapasztalt új munkahelyén? Hallom, nem fogadták kítőző örömmel a város háza dolgozóit...

– Ez így van. Erre számítottam és nem lepődtem meg. Tapasztaltam ellenszenvet és tartózkodást is. Tudomásul veszem és nem érdekel.

– Nem lehet kellemes, ha a kollégák egy része ellenszenvvel figyelni munkáját. Csökkenti-e a „tanács” apparátus létszámát?

– Ehhez egyrészt központi döntések szükségesek, másrészt részletesen meg kell ismerni minden osztály, minden intézmény munkáját. Csak ezután döntünk közösen a polgármesterrel és a testülettel.

– Milyennek tartja a 19 fős testület összetételét?

– Tudomásul kell venni, hogy szakértői gárda csak az aprátusban van. A testület mindig is laikus emberekből áll majd. A képviselők nagyon lelkesek, időt, fáradságot nem kímélve dolgoznak. Jó lenne, ha az esetleges kudarcok sem kedvetlenítenék el.

– Anyagilag jobban járt-e, amikor a jegyzői állást elvállalta?

– Nem jártam jobban, 43 ezer forint bruttó fizetést hagytam jóvá a testület. A pályázatomban is jeleztem, hogy ennél kevesebért nem vállalom a munkát, mert a jelenlegi gazdasági helyzetben dőreség lett volna kevesebb pénzért elvállalni egy nagyobb feladatot.

–oke



Megnyílt a Gyoma Kőtőipari Szövetkezet mintaboltja, ahol kőtőit és szövött termékek mellett árusítunk termelői áron a háziasszonyok számára cipzárat, gombokat, cémákat, kötőfonalakat is.

Viszonteladókát is kiszolgálunk!
Keresse fel üzletünket Gyomán, a Hősök út 52. szám alatt!

Nyolc különös könyvtárlátogató Endrődön

Január 10-én az endrődi könyvtárban nyolc képviselő ülésezett. A polgármester ezekben a napokban Hajdúszoboszlón tartózkodott, ahol továbbképzésen vett részt, s a már megválasztott jegyzőt pedig nem hívták meg a gyűlésre, melynek témájáról különféle híreket hallani. Három érintettől érdeklődtünk.

DR. FRANKÓ KÁROLY, polgármester:

– Tudtam, hogy lesz majd valamikor egy ilyen beszélgetés. Arról társalogtunk volna, hogy mi az, amit a munkastilusunkon változtatni kellene. Szóltak már, hogy többet kellene nyúzsognom az emberek között, néha ki kellene mennem a piacra és az endrődi kirendeltségre is. Ezek jogos felvetések, de egyelőre erre nincs időm. Én azt hiszem, nem baj az, ha a testület tagjai közül többen összeülnek beszélgetni, ötleteket kitalálni. És egyébként is, a képviselők közül sem ismeri jól mindenki egymást.

– *Mindenesetre – azt mondják – érdekes, hogy ezt az „ismerkedési estét” akkor rendezték, amikor Ön nem tartózkodott itt, sőt a jegyzőt sem hívták meg...*

– Azt beszélnek, hogy engem akartak megfúrni. De én nem érzem azt, hogy valaki is a pozíciómról törne. Szerintem csupán

akkor volt aktuális egy ilyen beszélgetés. Valószínűleg a képviselők közül épp azok jöttek itt össze, akik egyébként is sokat akarnak tenni a településért.

DR. TIMÁR GYÖNGYI jegyző:
– Nem voltam hivatalos erre az összejövetelre. Lehet, hogy azért, mert akkor még nem voltam hivatalban... Különböző pletykák keringenek. Nem tudom, mi volt a célja ennek az összejövetelnek. Csúnya híreket hallottam: azt beszélnek, hogy a személyemmel kapcsolatban voltak kifogások...

DR. KOVÁCS BÉLA, képviselő:
– A városépítő és fejlesztő bizottság tárgyalást folytatott a Vo-

lással, mert a lakosság egy része panaszkodott, hogy ritkán járnak a buszok. Felmérték, hogy a buszofrök valóban zsebre dolgoznak-e vagy tényleg kevés az utas. Úgy tűnik, hogy 14 forintra kell felemelni a jegy árát, s emellett havi 45–50 ezer forinttal járul majd hozzá az önkormányzat a helyi buszközlekedéshez. Többek közt erről beszélgettünk ezen a január 10-i kibővített városépítő bizottsági ülésen.

– *Elterjedt az a hír, hogy az endrődi képviselők valami egészen más történetet fejtették...*

– Először is, a részt vevő képviselők fele gyomai volt. Számos olyan ülés van, ahol a képviselők egy része ül össze és egy-egy fontos témát tárgyalnak meg. A

polgármester éppen Hajdúszoboszlón tartózkodott, de biztos, hogy meghívtuk volna, a jegyző pedig még január 10-én nem volt állásban.

– *Vajon hogyan kaphatott szárnyra az a híresztelés, hogy akkor ott az endrődi könyvtárban a polgármestert és a jegyzőt igyekeztek néhányan „kollektívan” megfúrni?*

– Ezen én is csodálkozom, mert hiszen akik ezen a gyűlésen részt vettek, azok feltétlen hívei a polgármesterek, sőt a jegyzőnek is. Talán sokaknak az a jó, ha nem hagyják megnyugodni a kedélyeket.

H. E.

A volt vb-titkár szerint a rendszerváltáshoz több kell

Dr. Hunya Miklós 9 évig volt Gyomaendrőd vb-titkára. A jegyzői állásra ő is benyújtotta pályázatát, ám a választáson Hunya Miklós egyetlen szavazatot sem kapott az önkormányzati testületől. Azt mondja, számított arra, hogy nem kap bizalmat.

– Ma még csak vezetőváltásról lehet beszélni, hiszen a rendszerváltáshoz azért több kell – nyilatkozta lapunknak az ex-vb-titkár. – Eredetileg a pályázatomat sem akartam benyújtani, de a tanácsi dolgozók biztattak, s kérésüket nem tagadhattam meg. Tudni kell, hogy a polgármesteri hivatal jogelődjénél, a tanácsnál összesen 22 évet dolgoztam, s ebből 9 évig vb-titkárként. Ez

nem kis idő. Gondolom a testület is úgy ítélte meg, hogy nem helyes az, ha egy személy ilyen hosszú ideig látja el ezt a beosztást. Mindenesetre érdekesnek tartom, hogy dr. Frankó Károly polgármester mindvégig biztatott, hogy csak bátran nyújtsam be a pályázatot, hiszen ő is azt szeretné, ha én kapnám meg a jegyzői állást. Nem érzem, hogy vesztes lennék, tudomásul veszem a testület döntését. Jelenleg még a szabadságomat töltöm, és szerencsére több lehetőségem is van új munkahelyet találni. Megjegyzem, hogy a közszolgálati munkát mindig szerettem, hiszen van abban szépség és jó dolog is – mondta végül Dr. Hunya Miklós.

H. E.

Hiba volt a két település egyesítése – mondja a volt tanácselnök

A polgármester és a jegyző január 18-án, pénteken délután találkozott a pártok helyi szervezeteinek képviselőivel, s az ülésen néhány önkormányzati testületi tag is részt vett. A beszélgetésen több – helyi és országos – kérdés is szóba került. Voltak, akik kritikával illeték az önkormányzat eddigi tevékenységét, mások nagy tiszteletköri róva, szeretetteljes egyetértéssel voltak a testület munkája iránt, egyesek pedig csak – talán maguk örömeire – hallatták hangjukat. Olykor meglepő vélemények is elhangzottak. Talán legnagyobb hatással Jenei Bálint ex-tanácselnök nyilatkozata

volt a résztvevőkre. Jenei Bálint egyébként a szociáldemokrata színeket képviseli a testületben.

A volt tanácselnök Gyoma és Endrőd viszonyával kapcsolatban többek között kifejtette, hogy az elmúlt években azt hitte, hogy helyes lépés volt a két település egyesítése és közös fejlesztése. Mára már számára is kiderült, hogy ez nem így van. Belátja, hogy tévedett. Kifejtette továbbá, hogy ma döntően a helyi pártokat és az önkormányzatot terheli a felelősség abban a kérdésben, hogy a két település viszonya hogyan alakul.

– Mindenesetre Gyoma és

Endrőd lakossága között az érzelmi feszültséggel még hosszú ideig együtt kell élni. A fejlesztésekben a célszerűségnek kell dönteni, annak tehát, hogy egy-egy beruházás a lakosság többségének érdekeit szolgálja-e. Elképzelhető – vannak olyan hangok –, hogy mára inkább már a gyomaiak fordulnak az endrődiek ellen. Ebben az is közrejátszik, hogy a polgármester-választás előtti hetekben „nyilvános endrődi klikkezés, szervezkedés folyt”. Tény, hogy a gyomaiak úgy fogalmaztak, hogy Endrődön döntötték el, ki legyen a polgármester...

Beszéde után Jenei Bálint eltá-

vozott. (Le)lépését többen nehezményezték, hiszen szerettek volna válaszolni gondolataira.

Kovács Béla (MSZMP) vitába szállt volna Jenei Bálint néhány kijelentésével, ám a vitapartner távozása után csak annyit jegyzett meg, hogy „Endrődön választottak Gyomaendrődnek gyomai polgármestert”.

Dr. Frankó Károly polgármester furcsállotta Jenei Bálint véleményét, s ennek hangot is adott: „Mintha korábban teljesen más álláspontot képviselt volna. Higgyék el, nekem is kényelmetlen, hogy a volt tanácselnök is itt van a testületben...”

H. E.

A kisgazdák is várják a rendszerváltást

Nemcsak mi, kisgazdák, hanem Gyomaendrőd lakóinak többsége nagyon-nagyon várja a megígért rendszerváltást. Vannak már erre utaló jelek, de az igazi demokráciától még messze vagyunk. Reményeink egyre gyengébbek, jövőképünk homályos.

Aggódom figyeljük gazdaságpolitikánk alakulását, de a tulajdonviszony-rendezésről szóló törvénytervezet a mai napig nem került a parlament elé megvitatásra, elfogadásra. Szomorú sorsra jutott a magyar mezőgazdaság. A térszek többsége az eddigi évi 50 milliárd forint támogatás és igen sok agrárszakember irányító munkája mellett veszteséges. Vagyis megbukott a kolhozrendszer. Hogyan is kezdődött? A tulajdonosokat megfosztották vagyonuktól, amit őseiktől örököltek vagy becsületes munkával szereztek. A történet ismeretes: kisémmizés, börtön, kényszermunka, ingóságok elárverezése „adótartozás” címén, tanják lebontása, értékek esztelen pusztítása, fiatalok mellőzése és elűldözése. Az idősebbek távoli munkahelyeken segédmunkásként dolgozhattak. Az itthon maradtakat tsz-be kényszerítették

jóságaikkal együtt, de komoly munkával becsülettel helytálltak. Saját erejükkel dolgoz kezükkel, eszükkel, élni akarásukkal megteremtették anyagi biztonságukat, de sok fiatal itthoni életét lehetetlenné tette a politika, a helyi vezetés és távozni kényszerült. Gyomaendrőd sok kiváló embert adott az országnak, de a kevésbé híresekre büszkék lehetünk, mert tudásukkal, rátermettségükkel a legkülönbözőbb munkaterületet gazdagították. Sajnos, hogy nem szülőhelyük felemelkedését szolgálták. Mindenesetre, tisztelettel és szeretettel gondolunk rájuk. Ezrével távoztak a vidékről, a település sorvad.

Elkeserítő, hogy politikusok, országgyűlési képviselők egy része mennyire nem tartja fontosnak az egészséges mezőgazdaság megteremtését. Még mindig csak nagygazdaságban gondolkodnak s kézzel-lábbal tiltakoznak programok ellen. A privatizációban látják a kiutat, ebből a nagy kátyúból, de az nem sokat javítana az ország nehézségi helyzetén. Lenne egy gazdag, szűk népréteg, de az emberek zöme soha nem látott szegénységbe jutna. Kik vesznek, vehetnek nagy értékű ingatlant? Kik akarnak bérel-

ni, fenntartani, hasznosítani üzleteket, vendéglőket, kereskedelmi egységeket? Akik az elmúlt rendszer kegyelmei voltak, s a mai napig is élvezik annak minden előnyét. Ez hasonló a kommunista módszerekhez: népre hivatkozva jólétet ígéri, de saját zsebére, hatalmukra gondolva venni át a gazdasági élet irányító szerepét. Köszönjük, ebből nem kérünk.

Ragaszkodunk viszont jogos tulajdonainkhoz, földhöz, házhoz. Majd műveljük, szövetkezünk, bérbe adjuk, eladjuk. Ki, mit tart jónak. Csak lebontott ingatlanokért várunk kárpótlást. Ez a FKGP helyi tagságának állásfoglalása. Nekünk föld kell és nem vagyongyűjtés, elfogadható adóval, banki hitellel, kezdeti állami támogatással, jó pinceszegés megteremtésével. Nagygazdaságokkal, hasonló esélyegyenlőséggel az újrakezdéshez. Az igazi tulajdonosi elveken megalapozott szövetkezeteknek lenne jövője. Akarjuk, hogy mindennek legyen gazdája, amit a tulajdonos meg is becsül, féltve őriz és a jó gazda gondosságával mindenre vigyáz. Komoly értékeket a legkisebb befektetéssel ezertől is a kisgazdaságok állítanak elő.

Szeretnénk létrehozni városunk jobb és olcsóbb áruellátását. Terveink: malomipar, pékség, tejfeldolgozó kisüzem, hússzállítás helyi állattartókkal karöltve stb. Ez nemcsak kisgazda érdek. Az elmúlt évtizedekben kik tették a városi ember asztalára 50-70 százalékban a baromfi-t, a sertéshúst, a zöldségfélét, a gyümölcsöt? A szorgos kistermelők, munkájuk után, túlórában dolgoztak parányi földterületeken. Mit produkálnának nagyobb területen „fóállásban”? Őket akarják félreállítani?

A tsz-ek jól megférnének a magángazdálkodókkal. Területük is maradna bőven. Mi, kisgazdák, tiszteljük a tudást, egyet azonban

ne feledjünk: az egyetemi képzések mellett talár, jobban kellene becsülni, értékelni az emberek földszereztetét, az ősi tapasztalatokat, az ésszerű spórolást, az egyszerű, józan paraszti gondolkodást. Ez is óriási érték és tudás, csak ötvözni kellene a tanultakkal és alkalmazni a gyakorlatban.

Tény, hogy el van öregedve a magyar parasztság, de még nem elveszett ez a népréteg. Bár gazdag tapasztalatait át tudnák adni az idősek minél több fiatalnak. Drága kincsek ezek, nem szabad veszni hagyni. Óriási akaraterővel, tettvágygal még mernének az idős emberek újat kezdeni, ha segítenék kezdeti nehézségeikben. Legnagyobb kincsünk a föld. Mindig az volt és az is marad ebben az eliparosított országban. Csak éljünk okosan a természet adta lehetőségekkel. Ez állami feladat! Nem grófokat akarunk látni a megígért demokráciában, hanem minél jobb módú polgárságot. Kis országunkban nem engedhető meg a nagystílűség. Még ma is van hihetetlen pazarlás, magas prémium, jutalom még akkor is, ha az üzem, gazdaság veszteséges.

Harácsolást, nemtörődömséget tapasztalhatunk szinte mindenütt. Értékek pusztulnak, mikre nincs kellő gond. Jogszabályokat, ellenőrzéseket kijátszva jutottak sokan meg nem érdemelt előnyökhöz, pénzhez, vagyonhoz. És az az óriási létszám az ügyviteli dolgozóknál van. A kétkézi munkás beleegedhet, hogy elirtsa őket.

Számunkra eszménykép a dán mezőgazdaság. Nem megvalósíthatatlan álom, de csak akkor, ha radikális változás lesz gazdaságpolitikánkban: a gondolkodásban, főleg cselekvésben és mielőbb, mert holnap már késő.

Hanyecz Margit
a kisgazdapárt gyomaendrődi szervezetének elnöke



*Az új esztendőben
is keresse
termékeinket!*



Pártlétszámok Gyomaendrődön

Fiatal Demokraták Szövetsége:	15 tag
Független Kisgazda és Polgári Párt:	108 tag
Magyar Demokrata Fórum:	24 tag
Magyarországi Szociáldemokrata Párt:	35 tag
Magyar Szocialista Munkáspárt:	85 tag
Magyar Szocialista Párt:	30 tag
Szabad Demokraták Szövetsége:	49 tag
Szociáldemokrata Ifjúsági Mozgalom:	55 tag

GYOMAENDRŐD – BIOVÁROS

Az endrődiek eddig kétezer forintot ajánlottak fel

A gyomai származású budapesti közgazdász, újságíró, Németh Gabriella immáron több mint két éve foglalkozik a Gyomaendrődön létrehozandó biováros terveivel. Németh Gabriella terveiről korábban a Gyomaendrőd Híradó és a Dél-Kelet című hetilap is foglalkozott. A január 22-i önkormányzati ülésen Németh Gabriella és egy tatabányai tudógyógyász főorvosnő, dr. Jászapáti Laura tájékoztatta a testületet az elképzelésekről.

A tervek szerint többek között a fürdő gyógyvizére alapozva a gyógyidegenforgalom mellett szállodaépítésről és egy, a gyomai sportpálya helyén építendő természetgyógyász klinikáról van szó.

„Ha az önkormányzat nem mer vállalkozni és még mindig abból a bizonyos nagy kalapból várja a

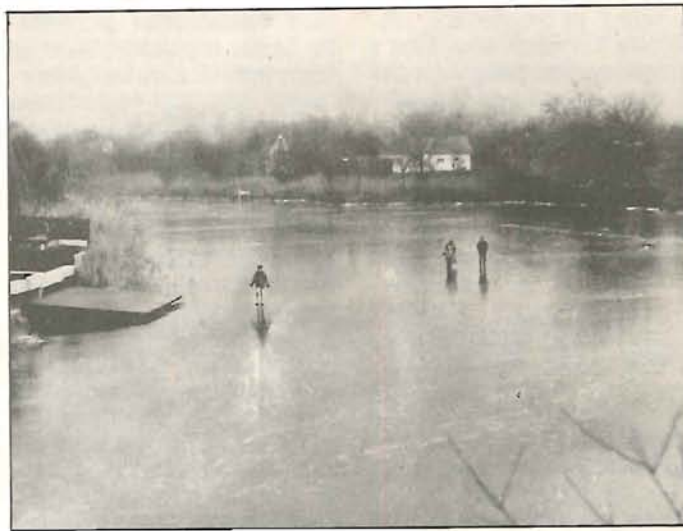
pénzt, akkor előbb-utóbb gond lesz. Óriási lehetőséget, jelentős külföldi tőkét szalasztana el Gyomaendrőd. Meg kell próbálkozni a lehetetlennek látszó tervvel. Csak ez lehet a jövő útja” – mondta Németh Gabriella a testület ülésén.

Amennyiben a képviselőtestület is megvalósíthatónak tartja az ötleteket, akkor egy körülbelül másfél-két milliárd forintos tervet kell készíteni, amely gazdaságossági számításokat is tartalmazna. Ha mindez megvan, akkor már lehet tárgyalni külföldi tőkésekkel.

A képviselők ezt követően eldiskuráltak a témáról, többen szkeptikusan fogadták az elképzeléseket, sajnálnának kidobni ennyi pénzt olyan tervekre, amelyekből lehet, hogy semmi sem valósul majd meg. Bár a beruhá-

zás nagy része a város gyomai részét fejlesztené, érdekes módon a testületi ülésen részt vevő vendégek közül két endrődi is 1000-1000 forintot ajánlott föl saját zsebből a tervek elkészíté-

sére. A képviselők meghányták-vetették a dolgot és úgy döntöttek, hogy még most nem döntenek. A téma valószínűleg a közeljövőben újra a testület asztalára kerül. H. E.



A GYOMAENDRŐDI BÉKE TSZ TERÜLETÉN LÉVŐ

a Hármas-Körös holtágainak partjain,

valamint az ezeket összekötő csatorna mentén hétvégi pihenésre, horgászásra alkalmas,

820–1000 m² nagyságú

– az építési hatóság engedélye alapján beépíthető –

TELKEK ELADÓK!

Ára: 115 Ft/m² + átírási illeték (8,8%)

Érdeklődni lehet: Ipacs Józsefné ügyintézőnél

Tel.: 67/31-533 Tx.: 83-474

Cím: Béke Tsz, Gyomaendrőd, Endrőd u. 5. 5502

Szövetkezetet alakít az MSZMP elnöke

Az MSZMP helyi szervezetének elnöke, Dávid István az önkormányzati testületnek bejelentette, hogy Endrődön szolgáltató szövetkezetet kíván létrehozni. Az ötlet megvalósításának nyomós oka lehet, ezért megkérdeztük Dávid Istvánt, vajon mi indította arra, hogy a szövetkezetek számát gyarapítsa.

Dávid azt mondja, hogy az ötvenes években Endrődön már alakítottak egy szolgáltató szövetkezetet az itt élő iparosok, s

tízegynéhány évvel később Gyomán is létrehoztak egy hasonló szolgáltató szövetkezetet, melybe az endrődi vegyes ktsz-t erőszakkal beolvasztották 1962-ben. Ebből lett a jelenlegi Fa és Építőipari Szövetkezet.

– Hiszen az endrődi iparosok természetesen inkább Endrődön, a házukhoz közel akartak dolgozni. Tény, hogy Endrőd szolgáltatóipara nem túl jó,

ezt mutatja az is, hogy például egy ablakot sem igen lehet Endrődön beüvegezni. Most lehetőség van arra, hogy egy kissovetkezetet alakítsunk, ahol az endrődi iparosok is megkereshetik a kenyérré válót. Az új szövetkezet kereskedelemmel, kőműves, ács, villanyszerelő és lakatos munkákkal, valamint szobafestéssel foglalkozna.

Dávid István elképzelése szerint a szövetkezet az Endrődi Vegyes Ktsz nevet viseli majd, ám hogy ki lesz az elnöke, azt még ő sem tudja.

Gonda Károly, a Fa- és Építőipari Szövetkezet elnöke örülne, ha tényleg alakulna Gyomaendrődön egy szolgáltató szövetkezet, amely a lakosság jobb ellátását városi színvonalon szolgáltatóknak. H. E.

Hunya Miklós elszámol és lemond

A Mező Imre lakótelepen január elején hamar híre ment, hogy Hunya Miklós volt vb-titkár ellen aláírást gyűjtenek néhány háztömb lakói. Az ok egyszerű: Hunya Miklós ugyanis több éve közös képviselőként tevékenykedik a lakótelepi bolt mögött lévő háztömb lakóinak érdekében. Ám a közös költséggel több mint három éve nem számolt el, s ezért követelik Hunya le-

mondását a nyilatkozat aláírói. Megkérdeztük az érintettet, vajon mit szól az akcióhoz?

– Hagyjuk ezt a témát. Csak össze kell hívnom egy lakógyűlést és elszámolok. Nincs ebben semmi érdekes. Eddig mindig úgy el voltam foglalva, hogy nem értem rá a lakótelepi ügyekkel törődni. Természetesen le fogok mondani...

–oke



A HALÁSZKERT ÉTTEREM AKCIÓT HIRDET!

Ha ön ezzel a szelvényvel családjával vagy barátaival – minimum 3 fő – nálunk étkezik, úgy az ételszámla összegéből 10% kedvezményt adunk, március 31-ig.

Duplán nyerhet, mert az akcióban résztvevők között nyerményeket sorsolunk ki!

Kérjük a fizetéskor a szelvényre írják rá nevüket és címüket.

Szeretettel várja kedves vendégeit az újonnan megnyílt Halászkert Étterem.

ÚJ ÉTELEK, ÚJ ÍZEK, SZOLID ÁRAK!

Név:

Cím:

Le kell-e bontani a tornacsarnok tetejét?

Mi a helyzet a gyomaendrődi sportcsarnok ügyében? Mint ismert, tavaly be kellett zárni a csarnokot, az idegméreg pusztítása miatt.

– Egyelőre nem tudok semmi konkrétumot mondani – mondta Timár Gyöngyi, Gyomaendrőd jegyzője. – Zajlanak az egyeztető tárgyalások, beszerezzük a szakértői véleményt. Természetesen azonnal tájékoztatjuk a nyilvánosságot, ha megszületik a végeredmény.

– És mi az ön magánvéleménye?

– Elmondhatnám, de nekem a testület álláspontját kell majd képviselnem...

Hasonló választ kaptunk a városfejlesztési irodától is. Kiderült, hogy az Orosházi Állami Gazdaság melléküzemágától várják az írásbeli véleményt, addig az ügyet nem viszik az önkormányzat elé.

Feltárcsáztuk az állami gazdaság Aminocell szigetelőház melléküzemágát. Az üzemvezetővel ugyan nem sikerült beszélünk, de azt a tájékoztatást kaptuk, hogy még nem készült el az írásbeli véleményük. Néhány nap múlva postázzák Gyomaendrődre, s akkor már a melléküzemág is többet tud érdemben mondani.

Sz. M.

Mi lesz itt?

Az Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezet vezetőitől szeretnénk volna megtudni, hogy a felújítandó gyomai szolgáltatóház épülete, milyen cégeknek, intézményeknek ad majd otthont? A szövetkezet elnökszónya nem kívánt nyilatkozni lapunknak. Ehelyett az alábbi nyilatkozat közlését kérte:

„A takarékszövetkezet vezetősége a lakossági kérdésekre tájékoztatásul közli, hogy a gyomaendrődi Lenin út 204. szám alatti, volt szolgáltatóház felújításának befejezése után dönt véglegesen arról, hogy milyen célra hasznosítja.

**Endrőd és Vidéke
Takarékszövetkezet
vezetősége**

Elsüllyed a Holler?

A szóbeszéd szerint léket kapott a Holler épülete. Egyesek úgy vélik, az épület rövidesen életveszélyessé válik. Hankó Mihály üzletvezető azt mondja: erről szó sincs. Néhány padlólap ugyan mozog a helyiségekben, de ez még nem jelenti azt, hogy összedől az épület.

Gonda Károlyné az áfész vendéglátó osztályának vezetője tájékoztatja lapunkat, hogy a szálló pincéjében csőtörés történt a közelmúltban. A vizet előbb ki kell szivattyúzni ahhoz, hogy megtalálják a hiba helyét. A pincerendszer tulajdonképpen a konyha alatt húzódik, ám az épület stabil, hiszen a főfalak alapjai egészen a pince mélységéig érnek. Életveszélyről tehát (egyelőre?) szó sincs.

Diszkóműsor

Február 2. Katona József Művelődési Központ: **Mohó Sapiens**

Február 16. Körös Étterem: **Szikora Róbert**

Műsorvezető: **Török György és Váradi István**

GYOMA- ENDRŐDI SZÓ- BESZÉD

FÜGGETLEN VÁROSI HAVILAP

Felelős szerkesztő: **Hornok Ernő**

Szerkesztőség: **Békéscsaba,**

Andrássy út 12.

Telefon: **66/21-692**

Kiadja: **a Dél-Kelet Kft.**

Felelős kiadó: **Kepenyes János, a Dél-Kelet Kft. ügyvezető igazgatója**

Szedés és nyomtatás: **Dél-Kelet Kft.**

Anyáúrhajó a „Döngkörös” fölött

Szaniszló László, a Gyomaendrőd Polgármesteri Hivatal munkügyi előadója január 17-én, csütörtökön kb. éjfél magánvállalkozásokhoz szükséges nyomtatványokat szerkesztett, majd ezt követően feküdt le első emeleti szobájában. Az ablak függönyel nem voltak behúzva. Hirtelen azt vette észre, hogy a szoba jobb sarkába az ablakon át valami erős fény vetődik. Először hullócsillagra gondolt. Fölkelt hát, s mivel a fény egyre erősödött, arra gondolt, hogy talán egy nagyobb meteorról lehet szó. Amikor az ablakon kinézett, egy hatalmas aranyárga fénycsóvát látott.

„No, ez egy üstökös lehet, mondtam magamban, és arra gondoltam, hogy itt a világháború. Merthogy mindkét világháború előtt megjelent egy-egy üstökös. Majd a jelenséget figyelve rájöttem, hogy ez üstökös sem lehet, hiszen túl alacsonyan száll és a csillagászok sem jelezték előre érkezését. A jelenség egyszerűen csak lelassult és nem hittem a szememnek: egy szabályos anyáúrhajó lát-

tam a Szabadság tér felett, valahol a Faluajli-holtág felett. Körülbelül akkora lehetett, mint a városháza. Az alakja mint egy hatalmas lövedék. A holtág fölött a 4-5 méter hosszú aranyárga lángcsóva hirtelen kialudt és a jármű egy pillanatra megállt. Nem értettem, hogy miért nem esik le. Az úrhajó testén ablakot, fényt nem láttam, de valamiféle szerelvényt vettem észre az oldalán, ami lehetett ablakok vagy ajtók körvonala. Azt figyeltem, hogy honnan van ennyi energiája. Megnéztem a hajtómű nyílásának kialakítását, azt, hogy egy vagy több nyíláson át áramlik-e a fénycsóva. Az úrhajó végén egyetlen hatalmas nyílást láttam. Talán néhány pillanat telt el, amikor újra lángcsóva csapott ki belőle – ekkor már az ablakot is kinyitottam –, gyenge zúgást hallottam és mintha gáz adott volna, hirtelen felgyorsulva eltűnt az úrhajó. Arra a meggyőződésre jutottam, hogy erre az úrhajóra a gravitáció nem hatott, így valószínűleg nem a naprendszerünkben található anyagból készült. Úgy vélem, hogy ezen a

hatalmas anyáúrhajón talán 50 ügynevezett ufó is szállítható, amelyek az úrhajót elhagyva tudnak közlekedni.

Gyomaendrőd környékén többször láttak már ufót. Arra gondolok, hogy van itt a Hármaskörös-északra fekvő területen egy nagy kiterjedésű lakatlan terület, amit évszázadok óta Csudabalanak neveznek. Valószínű, hogy ezen a területen évszázadokkal ezelőtt is hasonló jelenségeket figyelhettek meg, amit nem tudtak megmagyarázni. Talán ezért kaphatta ez a terület a Csudabala nevet.”

Szaniszló László eddig soha nem hitt az ufókban, a földön kívüli lényekben. „Ez éppoly hihetetlen számomra, mint amikor két évvel ezelőtt, a rendszerváltás kezdetén a párházat le kellett záratom és a munkásország parancsnokától a helységek kulcsát elkértem. Ha én ezt néhány évvel ezelőtt valakinek megemlítem, bizonyára senki sem hiszi el, s ráadásul ki is nevetnek...”
Ugyanebben az időben Gyomaendrődön többen is hasonló tárgyat láttak az említett helyen.

—oke—

INSECTOR



Az INST típusú elektromos rovarcsapdák higiénikus eljárással alkalmasak repülő rovarok megsemmisítésére speciális UV fényhatás (ultraviola) és magasfeszültség kombinálásával.

A hidegkátódos neoncső használata garantálja az energiatakarékos üzemmódot, ill. a hagyományos fénycsövekhez mért hozzátétlenül 50-szörös élettartamot. A készülékre a garancia 1 év, a neoncsövekre 3 év.

Tulajdonságai:

szúnyogokat, legyeket, darazsakat, lepkéket a speciális UV-fény (még világosban is) magához vonzza és a magasfeszültségű rács megsemmisíti; röntsvédelme biztosított; karbantartást nem igényel; a készülék tisztítása egyszerű, szakértelmet nem igényel

Felhasználható

az édesiparban; a húsfeldolgozó-iparban; az élelmiszeriparban; a malom- és tartósítói iparban; a gyógyszer- és fementáló-iparban; állattartó istállókban; a vendéglátói iparban; szállodákban, kerthelyiségekben; a háztartásban; hévívígi házakban; kertmozikban; horgászstégekben

Megrendelés és bővebb információ a szerkesztőségben:
Békéscsaba, Andrássy u. 12. Tel.: 66/21-692

Tisztelt Olvasó!

Új városi lap indítására vállalkoztunk. Az elmúlt hónapokban több olyan esemény történt, amelyről nem tájékozódhattok részletesen a lakosság. Okulván a korábbi évek lapkészítési gyakorlatából, a Szó-Beszéd készítői azt szeretnék, ha valóban az önkormányzattól független városi újság tájékoztatná a lakosságot a helyi hírekről, s azok háttéréről. Nem „el-lenzéki”, de nem is „kormányparti” lapot készítünk. A kritikus íráskor mellett különböző véleményeknek, vitáknak is helyet adunk, s olvasóink is közzétehetik mondandójukat, észrevételeiket.

A Szó-Beszéd nyíltan kíván irni minden témáról s remélhetőleg ebben a város vezetői is segítségünkre lesznek.

A Szó-Beszéd egyelőre nem fizetett elő. Olvasóink minden hónap elején üzletekben, trafikokban és vendéglőkben juthatnak hozzá a laphoz.

Hornok Ernő
felelős szerkesztő

Gyomaendrőd: torzszülött város

Váljon szét a két település?

Alakulóban a Gyomakör

(2., 9. oldal)

**Deme
kommunista
kiáltványt
látott
a városházán**
(8. oldal)

Törököt fogtunk a Volán-bisztróban

Elmúltak a vöröszászlós, aranykoszorúval ékesített kitüntetéses napok. A negyven év szocialista hordalékán fennakadt a deszkabudis, széntüzeléses, a kockásmintás-abroszos egyenletterem, bisztró. A szövetkezeti központ homlok-

zatán is megkopott az áfész fennállásának 30. évfordulójára készült szocreál embléma. Repedezik, málik a vakolat, a festék, a vörös csillag helyén már csak halovány pirosság emlékeztet az egykori dicsőségre. (6-7. oldal)

**Pál-napi incidens
a Romantikában**
**Az osztályvezető
nem szereti
a vörös Toyotát...**

(12. oldal)

1. ÉVFOLYAM 2. SZÁM 1991. MÁRCIUS ÁRA: 14,50 FT

GYOMA-
ENDRÖDI SZÓ-
BESZÉD

FÜGGETLEN VÁROSI HAVILAP

Az AGROHÍD Ügyviteli-, Számviteli és Szolgáltató GMK
– *irodai és ügyviteli,*
– *munka- és üzemszervezési, valamint*
– *egyéb gazdasági jellegű*
szolgáltatásokkal várja tisztelt megrendelőit.
**NAPLÓFŐKÖNYV-, PÉNZTÁRKÖNYVVEZETÉS,
ADÓTANÁCSADÁS!**

Tóth László okleveles közgazdász,
Gyomaendrőd, November 7. ltp. 11/3.
Telefon: napközben 67/31-533

Gyomaendrőd: torzszülött város

Váljon szét a két település?

**Tavaszi és nyári
új, férfi, női és
gyermek cipőkkel,**

valamint

fehértanú választékkal

várja vásárlóit a

Nyúlcipő butik!

Csizmavásár, amíg a
készlet tart!

Nyúlcipő a Stop
butiksonon



Új Videotéka!

Március 11-től
kedvezményes áron
kölcsonözhető
videokazetta a Stop
butiksonon.

Ugyanitt
színesfilmek gyors
előhívása,
kedvezményes!

**Hétről hétre újabbnál
újabb divatos női
ruhákkal,
szoknyákkal,
blúzokkal, dzsekikkel,
harisnyákkal és
bizsukkal várom
kedves vásárlóimat a
butiksonon.**

Március 8-án nőnap
meglepetés!

Hegedűs József,
divatárus

Keresse fel a
Stop butiksonon

**illatszer,
biokozmetikai
és bioételeket**

árusító üzletemet.

Gyomaendrőd,
Bajcsy út 45.

A gyomai nép nem elnyomást, hanem szuverenitást akar, azért, hogy legyen otthona, ahol nyugodtan élhet, dolgozhat. A gyomaiak meg akarnak szabadulni a rájuk telepített elnyomóktól, akik köpönyeget fordítva még ma is a nép nyakán ülnek háborítatlanul. Maradjon Gyoma a gyomaiaké, ne akarjanak senkit sem leigázni...

Amerikában is adnak letelepedési engedélyt mindenféle embernek, akik nem élhetnek vissza ezzel, mint azt teszik nálunk. Ott a jövevényeknek amerikaiak kell lennie, nálunk pedig, a kommunizmusban gyomaendrődinek az akárhonnan jöttek öröme. Szeretnék bízni a padlón fetrengő gyomai nép ébredésében és bízunk benne, hogy lesz még vezetője is ennek az ébredésnek.

A tanyavilág lebontásával a valóságban egy kicsit közelebb kerültünk egymáshoz, de lélekben nem. Csak a századokon át kialakult távolsággal tartható fenn a két település között jó kapcsolat, nem pedig

társbérlokként. Melyik nyugati állam túrta és engedne jogot idegeneknek otthonában? Emiatt van háború szerte a nagyvilágban...

Szegények egyedül is tudunk lenni, két szegény pedig csak egymástól sajnálja még a levegőt is és ez csak a karrieristáknak, a pénzhajhászoknak kedvez. Állítsák vissza Gyoma nevét és rangját úgy, ahogy ezt a világ megismerte. Ehhez adjon erkölcsi támogatást minden törekvő hazánk fia.

A hazaszerető dolgozó gyomai népek három fő tényezővel kell szembenéznie az árulókon kívül. 1. A közömbösség. 2. A hittelessé nevelt második generáció. 3. A bevándorlók által szított gyűlölet.

A török 150 évi itt tartózkodása idején nem törekedett feltétlenül a magyarság bekebelezésére. Megelégedett a megtermelt javakból való részesedéssel, ellentétben a XX. század végi magyarjainak, akik oly nagy előszeretettel zilálták szét évezredek hagyományainkat, nemzeti értékeinket... A falvak társításával megfeledeztek értékeink megvédéséről és a fizikai és lelki terror utáni végkiárusítás megtörtént, miközben a rangéhes, jöttment karrieristák kapkodták szét javainkat. Példa erre, hogy a választások jelöltjei zömmel volt párttagok, még ha közben színt váltottak is. Nem veszik figyelembe azt, hogy a választásokon a lakosság rendkívül nagy százaléka maradt távol... Tisztelt Gyoma község szülőitei és lakói! Ne hagyjátok ennyi szép emlék mellett – mit őseink hagytak ránk –, hogy idegenek herdálják el a javakat. Fogjunk össze pártállástól

getlenül, hogy a gyomaiak végre betölthessék szerepüket, elfoglalhassák helyüket a világban úgy, hogy visszaálljon Gyoma neve és rangja.

Ebben a kérdésben szomszédunk is egyetérthet és becsülhet bennünket... A tanácsi aparátust ki, hová tartozik alapon meg lehetne osztani és ez elegendő lenne a szétválással járó adminisztráció elvégzésére, amennyiben a pénz így adott. Ez egy torzszülött város, hát még amit együttléte óta csinál. Ne csak a vidéki ember nevezzen nevén bennünket, mint szülő a gyermekét, hanem mi magunk se tagadjuk le, hogy hova tartozunk, kik vagyunk.

Kruchió Gábor

(Olvasónk fenti írását a Gyomaendrődi Híradóban kívánta megjelentetni, ám a lap szerkesztői nem találták alkalmasnak a közlésre.)

Ötmillió a tetőre?

Immár egy éve – megnyitása óta – használhatatlan a városi tornacsarnok. A polgármesteri hivatal műszaki vezetője szerint az Építésügyi Minőség-ellenőrző Intézet által készített szakértői véleményből az tűnik ki, hogy a hibát a mennyezet szakszerűtlen kivitelezése okozta. Nagy Pál osztályvezető a képviselőtestület március 26-i ülésére beterjesztett anyagában többek közt az áll, hogy a tetőtér kijavítása a jelenlegi árak szerint valószínűleg több mint 5 millió forintba kerülne. Meg kellene oldani a beépített szigetelőanyag eltávolítását, hőszigetelő lapokkal szükséges ezután lefedni az álmennyezetet, és a tetőtér megfelelő szellőzése is fontos lenne.

A testület úgy döntött, hogy az ügyet bírósági útra tereli és előzetes igazságügyi szakértői bizonyítást kérnek. Az ÉMI szakvéleménye ugyanis bíróság előtt bizonyításra nem használható fel...

Határ Győző Váram és istápom

valamikor volt nekem egy párnám egy kispárnám valahol a földön ó ha csücskét újra feltalálnám! tudományán úgy el-tűnődöm

az a zsinat az a harangjáték száz tótágas tornyán az a város! ó ha Gyoma-Endrődig ellátnék s megpillanthatnám a pici vánkost

mi csilingel olyan fülszengéssel melyik húsvét repülő harangja milyen méz – s ahogy a medve mézel: ha lövik csak akkor hagyja abba

csipkebarlangban nincs oly varázsa illat-árja réti baltacimnak hű kulacsnak olyan kóstolása enyhülete aranybaldachinnak

csipkecsücskét fülem alá gyúrva fejem fürom pihe puhájába s hagyom hogy a vágyam hegedülje – váram és istápom! pici párna

nem adatik már úgy ágyat vetnem megtalálni buksi forma fészke... Nekiadnám s édes-eszméletlen beledlmodnám magam egészen (London) 1959

át, nemzeti értékeinket... A falvak társításával megfeledeztek értékeink megvédéséről és a fizikai és lelki terror utáni végkiárusítás megtörtént, miközben a rangéhes, jöttment karrieristák kapkodták szét javainkat. Példa erre, hogy a választások jelöltjei zömmel volt párttagok, még ha közben színt váltottak is. Nem veszik figyelembe azt, hogy a választásokon a lakosság rendkívül nagy százaléka maradt távol... Tisztelt Gyoma község szülőitei és lakói! Ne hagyjátok ennyi szép emlék mellett – mit őseink hagytak ránk –, hogy idegenek herdálják el a javakat. Fogjunk össze pártállástól

Szomjaznak a csigák

Dr. Tóth Lajost az Alkotmány Tsz elnökét a lehető legjobb időpontban kereste fel lapunk. Beszélgetésünk után ugyanis, alig fél órával tartotta meg zárszámadó küldöttgyűlését az Alkotmány Tsz. A szövetkezet életében e nem mindennapi esemény előtt kérdeztük az elnököt.

- A magyar mezőgazdaság romokban hever. Önök mire jutottak az elmúlt évben?

- Ez a zárszámadás annyiban különbözik a szokásostól, hogy a szövetkezet életében egy ötéves periódust is lezárunk. Annak idején többszöri szanálásokat követően 1986 tavaszán a tsz vezetősége kicsérélődött. Előtte a gazdálkodás jórészt eredménytelen volt, s az Alkotmány Tsz a többi nagyüzemhez viszonyítva figyelembe véve az eredményeket, a sor végén kullogott. Most viszont az ágazat országos helyzetével ellentétben nálunk pont fordított a tendencia. Olyannyira, hogy nemcsak az eredmények előjele változott meg, hanem az elkövetkezendő évek termelésének alapjait is lefektettük, s emellett más formákon is gondolkodunk. Az elmúlt év gazdálkodásával konkrétan elmondhatom, hogy a nyereségünk 3 millió 483 ezer forint, ami bár igaz, hogy számszerűen nem sok, de mögötte nagyon sok munka áll. Az utolsó négy év eredményei végig pozitívak voltak, s ez lehetővé tette, hogy az átlagkeresetet egy főre vetítve öt év alatt 57 ezer forintról 119 ezer forintra tudtuk növelni. Emellett az elmúlt ötéves periódusban mintegy 121 millió forintot fejlesztésre fordítottunk. A pénz 99,5 százalékát termelő beruházásra ment el. Állóeszközeink értéke ennek megfelelően nemcsak volume-

nében nőtt, hanem túlhaladta a mindenkori inflációs rátát is. Állományi létszámunk eközben 351 főről 231-re csökkent, mégis minden munkát időben, mennyiségben s nem utolsósorban minőségben elvégeztünk. Létszámunk várhatóan tovább csökken az elkövetkezendő években. Mégsem gondolunk elbocsátásokra, mert vezetőségünk úgy határozott, hogy a jövőre nyugdíjasaink helyét nem töljük be.

- Ezek szerint a tsz kikerült a kátyúból. Most viszont újabb veszély, a megszűnés veszélye fenyegetheti önöket. Milyen a viszonyuk a kisgazdákkal?

- 1986-ban idejöttem minden, második hónapban találkozom a nyugdíjasainkkal. Ismerem hát a problémáikat. A kisgazdapárt nem veszélyeztetni alapvetően a szövetkezet jövőjét, mert ha megnézzük az adatokat, látható, hogy annak idején nagyon szegény emberek kisparcelláiból jött össze a tsz. Így például 0-1 hektár között 260 főnek van földje, ami az össz földterület 43,7 százaléka; 1-2 hektár között 111 főnek (18,6 százalék); 2-5 hektár 148 fő (24,8 százalék); 5-10 hektár fölött 65 fő (10,9 százalék); 10 hektár fölött pedig 12 fő. Ha tehát összesítjük a számokat, akkor kiderül, hogy 596 tulajdonosnak 1327,8 hektár földje van az Alkotmány Tsz-nél.

- Kértek már földet vissza önökötől?

- Jelenleg 31,5 hektár igényt tartunk nyilván. A földek kiadását még tavaly nyáron elindítottuk, de a kiméréseket öszre ígérték, sajnos csak most tudják elvégezni. Mi azért ezeket a területeket is felszántottuk, tehát „jó karban” kapják vissza a tulajdonosok. További érdeklődők is voltak természetesen, de a többség várja a kárpótlási törvényt. Mi nem kívánunk gáttat vetni a folyamatoknak. Volt olyan bácsika akit fél napig győzködtem, hogy rábeszéljem, vegye ki az öt hold földjét. Érdekes módon azonban a nyugdíjasaink általában azt kéri tőlem, hogy ne engedjem szétverni a téeszt, hiszen gazdaságunk utolsó kapaszkodója az idős embereknek.

- S hogy áll a szépreményű csigavállalkozás?

- Ez az üzlet rendkívül nagy felkészültséget, s technológiailag gondos végrehajtást igényel. Ráadásul a megfelelő klíma sem mellékes. Az Alkotmány Tsz a csigatenyésztésre társult egy olasz-magyar kft.-vel. A csigatenyésztésünk elsősorban az aszály és a megoldatlan vízprobléma miatt nem hozta kellően az eredményeket, veszteségeink mégsincsének, mert egyrészt tenyészállatokat adtunk el, másrészt a kft. többi tagjainak eredmé-

nyei alapján még osztalékot is kaptunk. Hogy csigaügyben offenzívába lendüljünk, ahhoz először meg kell oldani a vízellátást.

- És a csigafeldolgozó üzem?

- A kft. átalakítása folyamatban van. Ennek figyelemében újra kell gondolni a csigafeldolgozó üzem tervét. Ma ilyen drága hitellehetőségek mellett komoly összegeket beruházni majdhogynem képtelenség. Hiába kecsegtet az üzlet rendkívüli lehetőségekkel. Csak példaként mondom, hogy a napokban külföldi vevő ezer tonnát szeretett volna rendelni tőlünk. Ha Magyarországon minden négyzetméter füves területen csigát tenyésztenének, akkor sem tudnánk kielégíteni a keresletet. Ma úgy néz ki, hogy az üzem felépítését egyelőre prolongáljuk, szerencsére igen jelentős kereslet mutatkozik az élő csigára is.

- S mi lett a biogilisztá-üzettel?

- Ha biogilisztát, illetve biohumuszt nem is tudunk megfelelő mennyiségben előállítani még sincs veszteségünk, hiszen saját földjeinken felhasználva a biohumuszt - környezetvédelemből sem utolsó szempont - végül is „nullázódnak” a költségeink. Egyelőre várunk, s csak a megfelelő piaci helyzet esetén kezdünk hozzá a külső értékesítéshez.

K. T.

FIGYELMÉBE AJÁNLJUK SZOLGÁLTATÁSAINKAT!

Ízléses skandináv stílusú ülő- és fekvőgarnitúrák, szekrények, kisbútorok a gyomaendrődi bútorüzemünkben megvásárolhatók.

Jól felkészült, sokszakmás építőipari szervezetünk rövid határidőre vállal beruházási, felújítási munkákat.

Oltott meszet, kész betont mixerkoocsival a helyszíntre szállítjuk. Darus koocsival, markolóval rendelkező szállítási kft.-nk minden anyag szállítását vállalja.

Vasipari kft.-nknel termelői áron vásárolható vegyes és gáztüzelésre egyaránt jól használható Gyoma-Therm kazán.

Szövetkezetünk igazgatási csoportja számítógépekkel felszerelve vállalja gazdasági szervezetek és magánszemélyek, vállalkozók könyvelését, adóelszámolását.

Fa- és Építőipari Szövetkezet

Gyomaendrőd, Kossuth út 61-63. Telefax: 67/31-833

**Gumiszerelés,
gumijavítás!**

**GUMIKÖPENYEK
MINDEN**

MÉRETBEN!

Varga Béla

gépjárműtechnikus

Gyomaendrőd,

Csokonai u. 37.

Jenei Bálint kért, de nem kapott végkielégítést az önkormányzattól

Két hónap pihenő után most az öccsénél dolgozik

Jenei Bálint munkahelyének íróasztala melletti szék már nem olyan flancos, mint a tanácselnöki volt. Ennek ellenére jól érzi magát új munkahelyén, a Praktik Kiszövetkezetenél, ahol készséggel válaszolt a Szó-Beszéd kérdéseire:

– Önnek, mint régi motorosnak alapos betekintése van egy város vezetésébe. Mi a véleménye az új önkormányzat elmúlt néhány hónapos munkájáról?

– Azt hiszem, hogy az önkormányzati testületről itt is ugyanaz mondható el, mint máshol, vagyis döntően két körülmény nehezíti munkáját. Az egyik, hogy az önkormányzatok sorsa rendkívül rendezetlen, gondolok itt a hatáskörök tisztázatlanságára, jogszabályok hiányára, – vagyoni kérdések megoldatlanságára stb. A másik gond – ami egyébként természetes dolog –, hogy a megválasztott új testület híján van a szükséges tapasztalatoknak. Mindezenre én úgy látom, hogy a testület alapvetően jó szándékkal látott a munkához, törekszik arra, hogy megismerje az előtte álló feladatokat, de ehhez természetesen idő kell, hiszen majdnem teljesen új önkormányzat alakult.

– A testület tagjai közül talán ön van a legérdekesebb helyzetben, hiszen mint volt tanácselnök nemcsak új kollégáinak, hanem utódjának, a

polgármesternek a munkáját is meg tudja ítélni.

– Nem tartom ferrnak, hogy ilyen rövid idő után megítéljem utódom munkáját. Tény, hogy ebben a feladatkörben rendkívül sok dolgot kell az új polgármesternek elsajátítani a korábbi folyamatokból. Amíg nem rága át magát az eddigi tanácsi feladatokon, addig szerintem természetes, hogy határozatlan, illetve érthető módon még nem akar minden kérdésben egyértelmű, konkrét álláspontot elfoglalni.

– Tamaszkodik önre dr. Frankó Károly? Milyen a munkakapcsolatuk?

– Benne vagyok a testületben. Igyekszem az adott napirendeknél segíteni olyan kérdések megoldásában, amit nem ismerhet még a polgármester úr, illetve a testület. Elmondom a véleményemet, s természetesen a testület azt vesz figyelembe ebből, amit jónak lát. Nem szoktam erőszakoskodni, ha a kollektíva véleményemmel ellentétben másképpen dönt. Mindenesetre a polgármester úr a testületi munkán túl nem

túlzottan igényli közreműködésemet.

– Az ön magánéletében az elmúlt időszakban, jelentős változások történtek. Mennyire volt zökkenőmentes az átállítás?

– A '90. október 29-i választások után, ahol vesztettem két hónapig igénybe vettem a munkanélküli-segélyt. Rám fért a pihenés, hiszen az elmúlt év biztos, hogy megviselte mindazokat, akik ilyen vagy olyan közéleti szerepet vállaltak. Az én helyzetem, s általában a volt tanácselnökök helyzete bonyolultan alakult, hiszen sorsunk felől nem volt olyan gondoskodás, védelem, mint a mostani utódainak, akik fenntarthatják korábbi munkahelyüket, illetve egy esetleges távozáskor végkielégítést kaphatnak. Mi viszont egyhónapos fizetésünkkel a zsebünkben letünk elbocsátva.

– Ezért kért ön annak idején „végkielégítést” az új testülettől?

– A Települési Önkormányzatok Szövetségének (TÖSZ) volt egy olyan álláspontja – ami egyébként megjelent a közlönyökben is –, miszerint a TÖSZ kérése alapján a kormány kiadott egy olyan állásfoglalást, amely lehetőséget biztosított a volt tanácselnököknek – amennyiben ezt az új testület is úgy látja –, hogy a távozó tanácselnökök a vb-titkároknak vagy a leendő polgármestereknek járó szisztéma szerint 5-6 hónapos fizetéssel felérő úgynevezett végkielégítést kaphassanak. Nos, ez alapján adtam be egy ilyen kérelmet, de a testület többsége ezt nem szavazta meg. Arra hivatkoztak, hogy ez túl nagy összeg. Pedig ha megkaptam volna, ez kétségkívül megkönnyítette volna az átállást.

– Az ön évekkel ezelőtti munkahelye a Fa- és Építőipari Szövetkezet volt. Mégsem oda ment vissza dolgozni...

– Több szempontból nem merült fel bennem, hogy visszamenjek a korábbi munkahelyemre. Ismerem ugyanis az építőipar helyzetét. Igaz, hogy a szövetkezetben voltam korábban főépítésve-



zető, amíg 1974-ben egy úgynevezett kiemelés folytán a pártbizottságra nem kerültem. De tudom, hogy a korábbi munkahelyem is nehéz helyzetben van. Gondolom, hogy az ottani vezetői állomány sem kevés. Öcsém viszont már korábban is felvetette, ha úgy alakul a helyzetem, ő úgy érzi, hogy a Praktik Kiszövetkezetenél az ipari tevékenység irányítására szükség van egy szakemberre. Akkor abban maradtunk, hogy majd visszatérünk erre a kérdésre. A választásokat követő két hónap pihenő után elfogadtam az ajánlatát.

Krausz

„Újra jönnek a pufajkások?”

Dr. Valah Béla képviselő, volt munkásor úgy határozott, hogy önvédelmi csoportot szervez Gyomaendrődön. Szerető Béla képviselőtársa ezt az elképzelést igencsak nehezítette.

– Újra jönnek a pufajkások? Először csak karszalag, aztán gázspray, majd a gumibot és a fegyver? Sajnos a történelem már erre szolgáltatott példát. Semmi értelmét nem látom annak, hogy egyfajta besűgőhálózatot hozzon létre képviselőtársam. Hiszen egy ilyen csoport tagjainak nincs joga

intézkedni, ők csak figyelhetnek. Szerintem az állampolgárok többségében ellenérzést váltana ki egy ilyen, úgy nevezett önvédelmi csoport tevékenysége. Én tisztelném a rend őreit. Őket kellene tisztességesen megfizetni, mert ők a szakemberek. Amit ők végeznek, az egyfajta szakma, s a Valah képviselőtársam által létrehozandó spontán szerveződés tagjai ehhez semmiképp nem nőhetnek fel.

–oke

Temetői konkurencia

Az önkormányzat a közel múltban felkeresett egy Szekszárdon működő temetkezési társaságot, kérve, hogy konkurenciájával javítson a helyi kegyeleti ügyek intézésének színvonalán. A polgármesteri hivatal tetszését azzal nyerte el a társaság, hogy náluk az ügyfélnek csak egyszer kell jelentkeznie, s ezt követően bármilyen kegyeleti ügyet elejétől a végéig elintézik. Valószínűleg hamarosan pályázat jelenik meg, melyben a szekszárdi cég helybéli vállalkozókat keres temetkezési ügyekre.

Vezetőségválasztás a Békében?

Megrendült a tagság bizalma

Február 19-én évről-évre rendezték a Béke Termelőszövetkezetben. Egyik napirendi pontként a múlt év gazdálkodásának mérlegét fogadták el a küldöttek. (A tsz 12 milliós nyereséggel zárta az elmúlt esztendő.) Ezután az idei év pénzügyi elképzeléseit vitatták meg, ezt követően pedig a termelőszövetkezet átalakításával kapcsolatos feladatokról esett szó. Döntés született arról, hogy kft. formában, illetve a szövetkezeti törvény alapján úgynevezett vállalkozói típusú szövetkezetté alakítják a Békét.

• Akik az átalakítás irányítását vállalják – igyekezve az emberek gondolkodásmódját is átalakítani –, azok rendkívül nagy személyes kockázatot vállalnak – mondja Hunya Elek tsz-elnök. – Azt tapasztaltuk, hogy a vezetés iránti bizalom nem olyan, mint az elvárható lenne.

• Mikor vették észre, hogy csökkenően a tagság bizalma?

• Több mint egy éve tapasztaljuk ezt. Tény, hogy például a tagságra bíztuk a 17 tagú vezetőség tagjainak kiválasztását. A legutóbbi, három évvel ezelőtti vezetőségválasztáson így főleg a hangadónak szavaztak bizalmat. Most úgy látszik, hogy sem a vezetés, sem a legfelsőbb vezetés irányában nincs meg a bizalom. Ezért aztán február 21-ére rendkívüli vezetőségi ülést hívtam össze.

• Térjünk még vissza a 19-i

küldöttgyűlésre, ahol ismét megszavaztatni kívánták a tsz első három vezetőjének béremelését. Az elnöki fizetés bruttó 60 ezerre, a másik két vezetője 55-55 ezerre nőtt volna. A béremelést már múlt év elején napirendre tűzték, de sem akkor, sem most nem értettek ezzel egyet a küldöttek.

• Igen, ez így van, de mindez nem befolyásolja a további munkát.

• Am az említett tény mégiscsak jelzi a bizalom hiányát...

• Igen, de nem ez a lényeg. A lényeg az, hogy a beosztott vezetőknek a vezetőség rendezte a bérét, ám nem a munka, a felelősség alapján, hanem inkább érzelmi alapon. Aki nem követelt keményen a dolgozóktól, annak megszavazták a fizetésemelést, de aki erősen irányította a dolgozókat, követelt, annak nem szavazták meg a nagyobb bért. Így fordulhat elő,

hogy jelenleg az állatorvos például többet keres, mint a tsz-elnök. Míg a beosztott vezetők fizetéséről a vezetőség dönt, addig a szövetkezet első három vezetőjének bérére a küldöttek hivatottak dönteni.

• Tehát mi történt azon a február 19-i rendkívüli vezetőségi ülésen? Úgy hallottam, hogy lemondott tsz-elnöki posztjáról.

• Mivel ilyen nagy átszervezés előtt állunk, ezért a vezetőség tagjainak véleményét kértük, hogy ebből a bizalmi válságból mi lehet a kivezető út. Titkos szavazással döntöttünk úgy, hogy márciusban közgyűlést kell összehívni, ahol vezetőségválasztásra kerül sor.

• Önnek pályáznia kell?

• Ennek eldöntése a jelölőbizottság dolga. Egyébként örülök, hogy így alakult, legalább tiszta vizet öntünk a pohárba. Ha újra elnökké választanak, akkor bátrabban vihetem véghez a tervezett programot.

H. E.

A Halászkert Vendéglő konyhafőnökének ajánlata:

- Gordon Bleu
- Milánói sertésborda
- Magyaróvári sertésborda
- Halpaprikás gombával
- Velővel töltött sertésszelet
- Pacalpörkölt
- Birkapörkölt
- 16 féle halétellel

várjuk kedves vendégeinket!

Gondoljon a húsvétra!

Vörös és fehér

termelői borok

nagy választékban
– 2,2 literes, 5,8 literes,
valamint 10 literes
kiszerezésben – elvitelre

vásárolhatók.

Gyomaendrőd,
Bartók B. út 9.

Nyitva:
hétfőtől–péntekig

10–19 óráig

szombaton és vasárnap

7–14 óráig.

Ugyanitt
hírlapárúsítás is.

Néhány millió forint nem számít a Knernek

A Gyomaendrődi Fa- és Építőipari Szövetkezet is pályázatot nyújtott be múlt év decemberében a helyi – időközben kft.-vé alakult – Kner Nyomda épületei egy részének átalakítására. A békéscsabai Kner Nyomda ugyanis versenytárgyalást írt ki a gyomai nyomda Rákóczi utcai épületének átalakítására, a Kossuth úti irodaépület bontására és egy csarnok felépítésére. A határidőre négy pályázat érkezett: a Békéscsabai Költségvetési Üzem, a Békés Megyei Állami Építőipari Vállalat (ÁÉV) és a békési Vektor Kft. mellett a gyomaendrődiek adták a legkedvezőbb ajánlatot, sőt a munkát is a leggyorsabban végezték volna el.

A gyomaendrődi szövetkezet 13 millió 690 ezer forintos ajánlatot adott, míg a Békéscsabai

Költségvetési Üzem 32 millióért, az ÁÉV 21 millió 382 ezerért, a Vektor Kft. pedig 19 millió 422 ezer forintért pályázott a beruházásra.

A pályázatokat január elejére elbíralták, majd Gróza Péter, a békéscsabai Kner Nyomda megbízott főmérnöke tájékoztatta a gyomaendrődi szövetkezetet, hogy a békési Vektor Kft. nyerte a beruházást. A bírálóbizottság úgy döntött, hogy a legmagasabb és a legalacsonyabb ajánlatot tevő cégeket kiejti a versenyből, s a két „nyertes” – a Békés Megyei ÁÉV és a Vektor Kft. – közül az olcsóbbik pályázó, így a Vektor dolgozik a gyomaendrődi nyomdában. A beruházás befejezésének vállalt határideje ez év augusztus 31-e.

Mint Gonda Károlytól, a

szövetkezet vezetőjétől megtudtuk, a békéscsabai Kner Nyomda illetékesei arra a meggyőződésre jutottak, hogy „a Fa- és Építőipari Szövetkezetnek a többi vállalkozóval szemben az az előnye, hogy helyi vállalkozó, ám ennek ellenére irreálisan alacsony ajánlatot adott, s ha ezt elfogadták volna, úgy az esetleg nagyot bukó kivitelezővel a Kner is sokat veszített volna.”

– Tudomásul vesszük a döntést, hiszen a beruházónak joga van úgy dönteni, ahogy akar. A Vektor Kft.-nek egyébként szövetkezetünk is szálkacanyagokat a munkához – mondta Gonda Károly.

H. E.

Törököt fogtunk

Repedezik, hámlik a vakolat – Halovány a vörös csillag – A nyomda veszteséges, de semmi vész? – Nehéz az embereket az utcára tenni – Homály a Dominó Kft. körül – Mi lesz a közgyűlésen?

Néha érik meglepetések az embert, de ekkorára mégsem számítottam. A jobb napokat látott áfész, a tavalyi 13-14 milliós nyereség ellenére, komoly bajba került. Elmúltak a vörös zászlós, arany koszorúval ékesített, kitüntetéses napok. A 40 év szocialista hordalékán fennakadt a deszkabudis, széntüzeléses presszó, a kockásmintás-abroszos egyenlőterem, bisztró. A szövetkezeti központ homlokzatán is megkopott az áfész fennállásának 30. évfordulójára készült szocreál embléma. Repedezik, mállik a vakolat, a festék, a vörös csillag helyén már csak halovány pirosság emlékeztet az egykori dicsőségre.

Kezd érdekelni a szövetkezet sorsa, hiszen az itteni polgárok csupán hallomásból értesülnek egy-két dolgról. Kérdezik, hogy mi lesz a fejlesztéssel, a vagyonmegosztással, a privatizációval, a Lakatos-féle nyomdával, igaz-e, hogy kft. alakult a játékautomaták üzemeltetésére. Előkapom a telefont és hívom Török Sándort, az áfész elnökét, aki némi habozás után rááll, hogy találkozunk. A második meglepetés akkor ér, amikor az elnöki előszobában a titkárnő sajnálkozva

közli, hogy Török úr haza ment, mert fáj a szíve. Azt üzeni: egyik kollégámat hét végén felkeresi a lakásán. Kínomban tanácstalanul toporgok, talán csak nem miattam lett rosszul a vezér. A hölgy megnyugtat, szó sincs erről. Sok minden összejött a napokban, az események kissé megviselték az elnök úr idegeit. Letörtén baktatok tovább, keresem a mit sem sejtő kollégáimat. Bepillantok a Volán-bisztró üvegportálján és kit látnak szemeim? Nem találják ki, Török urat, az áfész elnökét, egy üveg sör és egy konyak társaságában. Azt nem állítom, hogy túlságosan megörül nekem. Kissé sápadtan invitál a sarokasztalhoz, hogy beszél-

gessünk.

Higgyék el, nem a sztori kedvéért írtam le ezt a történetet, hisz mindez plasztikusan tükrözi mai kóros állapotainkat. A vezetők egy része már nem bírja a tempót, menekül valahová, talán saját maga sem tudja, hová. Hol a szívéhez, hol a pohár után

kapdos, miközben elmegy a kocsira. Sajnálom Török urat, aki harmincegyévesen elelőtt a pult mellett kezdte, közben tanult, végigjárta a ranglétrát, elérkezett a csúcsra, de aligha lesz képes megkapaszkodni.

Nem gyűjtött vagyont, nincsenek álomkocsijai, a megye áfész-elnökei közül a legalacsonyabb a fizetése. Pedig tudja, mit kellene tenni, de állandóan falakba ütközik. Hiába kérdezem: No, de elnök úr, ki itt a főnök? Megkerüli a választ, arról beszél, hogy a jelenlegi

szövetkezeti struktúra nem alkalmas a feladatok ellátására, alapvető változásokra van szükség. El kell érni, hogy az üzletvezetők és a dolgozók ne csak a forgalom, hanem a gazdálkodás növelésében legyenek érdekeltek.

– Miért szüntették meg a szerződéses rendszert?

– Lejártak a szerződések és nem újítottuk meg, mert ezek az üzletek sem váltották be a hozzájuk fűzött reményeket.

– Valamit azért tenni kellene...

– Szerintem a bérleti rendszernek, betéti társaságnak, kft.-knek van jövőjük. Legutóbb az igazgatósági gyűlé-



sen tárgyaltunk erről. Megalakult egy bizottság, amely vizsgálja a lehetőségeket. Nehéz dolgunk van, hiszen 13 százalékos árréssel dolgozunk, miközben a bankok 40 százalékos kamatra adnak hitelt.

– Úgy tudom, hogy a nemrég alapított Lakatos-féle nyomdának tízmilliós vesztesége van és Lakatos úr távozni készül a posztjáról...

– Nem tudok róla, hogy La-

Ki itt a főnök



Volán-bisztróban



katos úr el akarna menni. A veszteség tény, de gondolja meg, csupán egy éve működik a nyomda, 1993-ban biztosan nyereséges lesz. Ugyanakkor 120 embert foglalkoztat. Ed-dig könyvet készítettünk, majd áttértünk a nyomtatványgyártásra. A legkorszerűbb nyugati technikával szerelték fel a nyomdát, hosszabb távon mindenképpen megéri üzemeltetni.

- A központi apparátusban legalább hatvanan dolgoznak. Nem sok ez egy kicsit?



- Dehogyanem, ezt most már nem lehet elviselni. Ezért is ragaszkodom a nyomdához. Nagyon nehéz az embereket az utcára tenni. Azoknak kellene a kezébe adnom a munkakönyvet, akikkel évtizedekig együtt dolgoztam. Ezt szeretném elkerülni.

- Azt hiszem, előbb-utóbb meg kell

tennie. Azt hallottam, hogy a központi apparátusból akarja megoldani az üzletek irányítását. Ezt sokan nehezményezik.

- Nézze, ezek az emberek valamikor üzletben dolgoztak, majd kiemelték őket. Tehát szakmailag nem vonható kétségbe a tudásuk, alkalmasságuk. Egyáltalán nem arról van szó, hogy mondjuk egy munkaügyi eladóra, vagy éjjeliőrre bizzuk az üzlet vezetését.

- Tud-e arról, hogy a középvezető munkatársai megalakították a Dominó Kft.-t és játékautomatákat helyeznek el az üzletekben?

- Erről most hallok először, de utána nézek. Az áfész foglalkozik ilyen üzletággal. A kihelyezett gépek után az

árbevétel 30 százaléka a miénk.

A beszélgetés itt megszakad. Nem akarom az elnök urat tovább gyötörni, hiszen sűrűn a szíve táját símogatja. Abban még megegyezünk, hogy a március 9-i közgyűlésen szívesen látja a Szó-Beszéd munkatársát, ahol sok mindent tisztázni szeretnék a tagsággal.

Rajtunk nem múlik.

S. S.



PéNZ, pénZ, pénZ..., ami nincs

Nevesíteni vagy privatizálni?

Megkerestem Kulcsár Lászlónét, az áfész főkönyvelőjét, aki a hírek szerint nem mindenben ért egyet a főnökével, de ez aligha kötelező. A főkönyvelő asszony udvarias és készséges volt, de előbb tudni szeretné, hogy mit mondott az elnök. Amikor közöltem, hogy a saját véleményére vagyok kíváncsi, elmosolyodott és barátságosan elbeszélgettünk egy órácskát.

Mindenekelőtt tisztáztuk, hogy nehéz helyzetben vannak az áfészek, különösen a gigantománias alképzések áldozatául esett nagy szövetkezetek, amelyek mára a padlóra kerültek. Most éppen a kicsik virulnak. Nincs pénz fejlesztésre, a forgalom állandóan csökken. Nem értékben, hanem mennyiségben. Az elmúlt esztendőben 30 százalékkal kevesebb árut vásároltak az emberek, mint egy évvel korábban. A januári forgalom szintén csökkent. Közrejátszott ebben a szokásos

téli visszaesés, a lakáskölcsönök befizetése, és egyáltalán az élet drágulása.

Kezdeni kellene valamit a szövetkezettel is, mert a nosztalgizásból nem lehet talpon maradni. Készül az új szövetkezeti törvény, de olyan lassan, mint a Luca-széke. Ellentmondás, hogy előírták a vagyonnevesítést, ugyanakkor privatizálni kellene. A szövetkezeti vagyon 50 százalékat, 49 millió forintot nevesítenek ötezer tag között. Ez bagatellösszeg. A privatizációhoz is pénz szükséges, ami nincs. Egyetlen iparcikk bolt 50-60 millióba kerülne. Kinek van ennyi tőkéje? A hitelkamatok meg drágák. Sebaj, a vendéglátás még él és virul. Januárban 13 százalékkal nőtt a forgalom. Akkor mégiscsak van remény?!
S. S.

k elnök úr?

Deme gyorsabbnak gondolta a rendszerváltás folyamatát



Kommunista kiáltvány a városházán

Deme Zoltán, országgyűlési képviselőnek nem lehet túl közvetlen kapcsolata a Gyomaendrődi Polgármesteri Hivatallal, hiszen a polgármester nemrégiben úgy fogalmazott, hogy ha Deme képviselő úr nem tartja fontosnak tiszteletét tenni Gyomaendrődön, akkor majd ő Szarvason felkeresi.

– Az első önkormányzati alakulóülésen részt vettem, tehát nem igaz, hogy nem siettem megismerni a gyomaendrődi önkormányzatot – mondja Deme Zoltán. – Meg kell jegyezni, hogy Gyomaendrődön éppúgy, mint a körzetemben lévő más településeken általában hétfőn és kedden vannak a képviselő testületi ülések, így a parlamenti munkám miatt ezeken nemigen tudok részt venni. Éppen ezért kértem, hogy ha tehetik, legyen csütörtökön vagy pénteken az önkormányzati ülés. Egyébként Gyomán és Endrődön is rendszeresen a fogadóóráim. Tehát alkalmam van találkozni a polgárokkal. Így a polgármester említett vádját nem érzem jogosnak.

– *Hogyan ítéli meg a gyomaendrődi önkormányzati választásokat, illetve a testület eddigi tevékenységét?*

– Megmondom őszintén – nem a kollegalitás miatt – de sokkal jobban örültem volna, ha Sipos Tas Tőhőtömöt választják a polgármesteri posztra. Úgy gondolom, hogy ő valóban hiteles ember és éppen ezért egészen másképp képviselhetett volna ügyeket. Nyíltan elmondom azt, hogy a legutóbbi fogadóórán Gyomaendrődön a polgármesteri hivatalban az éles szemű jogtanácsosom döbbenetesen vett észre a polcokon sok olyan régi kiadású könyvet, amelyek ma már nem valók egy polgármesteri hivatalba. Am én megértem, ha egy polgármester a régi elképzeléseket szeretné képviselni és tovább vinni. Ez esetben megértem, hogy a polcokon még mindig ott van a Kommunista kiáltvány, Kádár János be-

szédei... Ennek ellenére elfogadom a polgármestert, hiszen nekünk együtt kell dolgozni. Mindig azon leszek, hogy Gyomaendrőd város polgárai érdekében ne legyen fennakadás közös együttműködésünkben.

– *Mint az MDF frakciótagjának, mi a véleménye a kormány eddigi munkájáról?*

– Sajnos sok mindennel nem tudok egyetérteni a kormány tevékenységével kapcsolatban. Hatásosabbnak, gyorsabbnak gondoltam a rendszerváltás folyamatát. De úgy látom, hogy lelassultak, megálltak, sőt alkalmanként visszafordultak folyamatok. Ezért nagy felelősség terheli a kormányt. Hozzáteszem persze, hogy az ellenzék a maga módján akadályozta

is a kibontakozást. Am tény, hogy a kormány sokkal hatásosabb lépéseket is tehetett volna. Remélem, hogy a kormány előbbutóbb munkába lendül és mielőbb megalkotja a fontos gazdasági törvényeket.

– *Ön a parlamenti választások után az MDF frakcióban kért helyet. Megbánta-e már, hogy az MDF padsoraiban képviseli körzetét?*

– Nem bántam meg. Csurka István közelségét nagyon szeretem. Nekem az MDF frakcióban van a helyem, de ennek ellenére nagyon tiszteltem az SZDSZ vezetőit, Pető

Ivánt, Magyar Bálintot és Hack Pétert. Meg kell hogy győzzem, hogy az emberi jogi, kisebbségi és vallásügyi bizottságban – melynek én is tagja vagyok – gyakran történik olyan szavazás, amikor az én voksom dönt el ellenzéki indítványt éppen az ellenzék javára...

H. E.

Magyar Demokrata Fórum értesíti a lakosságot, hogy Deme ZOLTÁN 1991. március 8-án Gyomán, a Városházán, 22-én Endrődön a kirendeltségen tart fogadóórát.

Februárban is tartott, de sajnos nem kellőképpen került meghirdetésre, amiért az önkormányzat a felelős. Deme Zoltán tájékoztatása szerint 1991. január 26-án írásban adta át az endrődi alpolgármesternek a fogadóórák idejét. Megértjük, hogy a Gyomaendrődi Híradó januári számában már nem tudták közölni. Azt viszont már nem, hogy „Találkozhatnak” jelszóval plakátok sorozata hirdette a város testületi tagjainak fogadóóráit, és ezekre a plakátokra vagy mellé már nem fért rá Deme Zoltán fogadóóráinak ideje? Endrődön volt idő plakátolni, Gyomán nem?

Ekkor még mindig adott volt a lehetőség a találkozókra. Értesüléseink szerint dr. Koleszár József tájékoztatta körzetét szóban is a fogadóórák idejéről, köszönetünket fejezzük ki ezért neki. Sajnos városunk polgármestere még

MDF-tájékoztató

arra a kérdésre sem adott kielégítő választ, hogy milyen a kapcsolat az országgyűlési képviselővel?

Ehelyett ő, szokásához híven a nem jelenlévőket ostromozta, többek között Deme urat is. Ezek után már az sem volt meglepő számunkra, mikor jelenlegi önlormányzati apparátus dolgozói kérdezték tőlünk, mit keresett itt a városházán Deme február 8-án? Nem csodálkozunk, hiszen február 7-én még a polgármesteri titkárságon sem tudták, hogy a művelődési házba vagy a városházára érkezik-e a képviselő.

Szervezetünk felelősséggel kijelenti, hogy nem Deme Zoltánon múlik, hogy ilyen szinten áll kapcsolat az önkormányzattal. Lesznek biztos megint olyan olvasók, akik a személyeskedést keresik soraink között. Reméljük azonban, hogy többen lesznek azok, akik megérzik a fenti sorok fontosságát. Az igazsághoz, tisztánlátáshoz a fent leírtakat sem lehet elhallgat-

ni. Bízunk benne, hogy az önkormányzat felismeri a lehetőséget és nem szalasztja el egy országgyűlési képviselő segítségét, amit városukért tehet.

Egyszer és mindenkorra félre kellene tenni a sértődéseket, önfejlésüket, és úgy fogadni a képviselőt és elhinni neki, hogy ő Gyomaendrőd polgáraiért is tenni akar. Ha ez nem így van, meg lehet cáfolni, hogy eddig milyen problémákkal, kérésekkel fordult a képviselőhöz a testület. Szervezetünk nem sokról tud! Közben megjelent a februári Gyomaendrődi Híradó bővített oldalszámmal, de sajnos ebben sem közölték a márciusi fogadóórák időpontjait. Ez már nem lehet véletlen...!

Befejezésül a közelgő Nőnap alkalmából szeretettel köszöntünk minden kedves nőolvasót és velük együtt sok boldog névnapot kívánunk a képviselőnek és a város Zoltánjainak.

Magyar Demokrata Fórum helyi szervezete

Szerető nem szereti el a tiszteletdíjat sem

A városi képviselőtestület március 26-i rendelete szerint az alpolgármesterek és az önkormányzati képviselők a képviselői tevékenységükkel kapcsolatban felmerült költségeik megtérítésére jogosultak. E költségtérítés magában foglalja az alpolgármesterek és a képviselők városon belüli közlekedési költségeit, napidíjait, saját telefonok használatát és más technikai kiadások költségeit. A költségtérítést a testület általános formájában állapította meg, s így az általános összege az alpolgármester és a

bizottsági elnök részére havonta 5 ezer forint, a képviselő részére pedig havi 3 ezer forint.

A képviselők tiszteletdíjának kifizetéséről eddig nem döntött a testület.

A képviselők költségtérítésének tárgyalása után 17 képviselő szavazott, s közülük Szerető Béla volt az egyik, aki nem tartott igényt költségtérítésre. Megkérdeztük, miért döntött így?

– Nálam ez elvi kérdés. Megvan a lehetőségem arra, hogy kora reggel vagy hétvé-

geken pótoljam a képviselői munkám miatt kiesett órákat. Valószínűleg képviselőtársaim más helyzetben lehetnek. Tehát én a tiszteletdíjra sem fogok igényt tartani. Szeretném ezeket az összegeket hónapról hónapra egy külön számlára elhelyezni. Jó lenne, ha a pénzből gyomai és endrődi gyerekeknek vásárolhatnánk játékokat, sportszereket, számítógépeket és más oktatási eszközöket. Azt gondolom, hogy ifjúságunknak nagyobb szüksége van erre a pénzre, mint nekem. Jogom lenne felvenni

a közéleti munkáért járó, törvény által is biztosított összeget, ám úgy vélem, hogy hasznosabb, ha az amúgy is szükséges anyagi lehetőségek között működő oktatási intézményeknek tudok ezzel – szükség szerint – némi segítséget nyújtani. Ha más képviselőtársam is csatlakozna ehhez a kezdeményezéshez, úgy azt szívesen fogadom. Erre a célra alapítványt tervezek létrehozni, s erről Gyomaendrőd polgárait a Szó-Beszéd következő számában szeretném tájékoztatni.

H. E.

Gyomakör

Az időközi választásokon stencilezett szórólap kérte a választópolgárokat, hogy „tekintettel arra, hogy az önkormányzati testületben a gyomai származású, városrésznkhöz érzelmileg kötődő képviselők száma elenyésző, kérjük, hogy szavazatával az első fordulóban is legjobb eredményt elért jelöltet, dr. Kulcsár László független jelöltet támogassák...” A röplap aláírói a „GYOMAKÖR Szervezői”.

Mivel az említett jelölt az SZDSZ támogatottja, ezért Fekete Elemér ügyvivőhöz fordultunk, mit tud a szervező Gyomakörrel.

– Konkrétan nem tudom,

kik szervezik. Am ha a Kör szélsőségektől mentes lesz és ellensúlyozza az endrődi Honismereti Egyesület tevékenységét, akkor semmi kifogásom tevékenységük ellen...

Az MDF elnöke, Kun Lászlóné azt mondja, hogy a polgármesterválasztás és az azóta eltelt időszak sok ember lelkiismeretét is felébresztette Gyomán. Jelentős réteg mozdult most meg, akik eddig hallgattak. Am a Gyomakörrel többet most nem tud, de ha a csoportosulás a közért kíván cselekedni, úgy az MDF támogatja működésüket.

Nyitott pince

Sipos Tas Töhötöm református lelkész a polgármesterválasztó önkormányzati ülésen mandátumáról lemondott volt képviselő február 26-án mint vendég vett részt először a testületi ülésen. Megkérdeztük, milyen tapasztalatokat szerzett.

– Jó véleményem sajnos nincsen a testület munkájáról, igaz, csupán két napirendi pont tárgyalását ültem végig türelmesen, de ez is siralmas volt. Két előkészítetlen témáról tárgyaltak és így nem is tudtak érdemben dönteni, ám több mint egy órát elvitatkoztattak. Hiányolom az ülések munkájában a szakzszerűséget is.

– Vád érte Önt, hogy a kötőpári szövetkezet pincehelyiségebe vezető az egyházi,

ügynevezett Darvas-féle iskola sarkán lévő lejárót bezáratta. A helyiséget a fiatal szocdemek használták.

– A párttal semmiféle hivatalos tárgyalásom nem volt. Az utcaajtó mindig nyitva volt, és sokan szóvá tették, hogy ott hangoskodás, italozás folyik. Az egyház az iskolaépületet visszakarta, ahol ifjúsági házat kívánunk kialakítani. Az iskola lezárt helyiségeit is valakik feltörték, így jobbnak látjuk, ha azt a nyitott bejárat megszüntetjük. Semmi kifogásunk, hogy azt a pincehelyiséget használják, de ha jól tudom, másfelől is van lejárata.

A nyúl nem hal...

A Viharsarok Halászati Tsz halfeldolgozó üzeme 1980-ban kezdte meg működését. Az üzem a fagyasztott busa iraki exportjára készült, ám mire a termelés beindult, kitért az irak-iráni háború és nem kellett a gyomai fagyasztott busa. A termékeket így szovjet és román piacon voltak kénytelenek értékesíteni. Míg Irakban egy tonna busáért 1600 dollárt fizettek, addig a két szomszédos országba csupán 900 rubelért lehetett szállítani egy tonna halat. Ígymódon a termelés gazdaságossága kérdőjeleződött

meg. Próbálkoztak ezután baromfi-feldolgozással, majd a nyolcvanas évek végétől nyúl-vágóhíddá alakították a halüzemet. Múlt év január elsejétől nyúltermeltető és -feldolgozó kft.-t hozott létre a tsz, ám a kft. pénzügyi hátterre kevés a továbblépéshez. Dr. Csoma Antal elnök elmondta, hogy az olasz vevőt is bevonják a cégbe, s így a nyúl-vágóhíd 51 százalékát eladják az olasz félnek. Ezt a közgyűlés is egyhangúlag jóváhagyta.

A Gyomaendrődi Viharsarok Halászati Tsz egész évben biztosítja

KEDVEZMÉNYES ÁRON HAL- ÉS HALTERMÉKEK VÁSÁRLÁSÁNAK

lehetőségét nagyfogyasztók részére.

Nagy tételben, 100 kg felett

TERMELŐI ÁRON KÍNÁLUNK élőhalat és fagyasztott halterméket

a halfeldolgozó üzemünkben.

Gyomaendrőd, Körösladányi út

Érdeklődni: a 67/31-911-es telefonon az üzemvezetőnél.



Első osztályos lesz a gyermekem

Tájékoztató a szülőknek

Manapság egyre több szülőt foglalkoztat, hogy iskoláskorú gyermekét melyik iskolába frassa, s hogy milyen tanítási programot válasszon számára. Iskolánk – a 2. sz. általános iskola – megpróbál többféle programot kínálni a leendő általános iskolás tanulóknak. Véleményünk szerint, mindenképpen olyan iskolára van szükség, ahol a gyermekek képességeiknek megfelelően fejlődhetnek, és megalapozott tudást szerezhetnek a továbbtanuláshoz. Ezért törekszünk egy ilyen gyermekközponturnak iskolára kialakítására, számítva a kedves szülők segítő támogatására, közreműködésére.

Szeptembertől – az előző évek jó tapasztalatai alapján – meghirdetjük a Zsolnai József és kutató csoportja által kidolgozott úgynevezett, nyelvi-irodalmi-kommunikációs (NYIK)-programot a Lenin úti iskolaegységünkben.

Újdonságként pedig a NYIK-program továbbfejlesztett változatát az értékközvetítő és képességfejlesztő (ÉKP)-programot is szeret-

nénk beindítani a Vorosilov úti iskolaegységünkben. Mindkét program és pedagógia a gyermek számára a képességek széles körének fejlesztését biztosítja. Lényege a differenciálás, egyéni bánásmód, hátránykompenzáció és tehetségfejlesztés.

A NYIK- és az ÉKP-programon belül a gyermekek a magyar nyelv- és irodalom tantárgyat a következő tananyagrendszerben tanulják: 1. olvasás és önművelés, szövegfeldolgozás. 2. Írás, helyesírás, anyanyelvismeret. 3. Beszédművelés, kommunikáció, illem. 4. Fogalmazás. 5. Irodalom.

Az ÉKP-program pedig a különböző tantárgyak tananyagain túl lehetőséget ad a gyermekek mozgás- és játékszükségletének kielégítésére. Például: néptánc, furulya, báb, sportjátékok, tárgyi néprajz, versmondás stb. A nagy intellektuális erőfeszítést igénylő órák mozgásos jellegű tevékenységekkel váltakozva fordulnak elő a gyermekek órarendjében. A délelőtti és délutáni intenzív tanulási szakaszt követlen, szabadidős

sáv oldja, amely változatosságában érdekes, nem fásasztó, tanulási, művelődési, szórakozási lehetőségeket teremt.

A meghirdetett osztályok egésznapos munkarenddel működnek. Egyéb lehetőségek a tanulmányi évek során:

- 2. osztálytól nyugati nyelvek (francia, német, angol) oktatása szakosított formában
- testneveléstagozat 2. osztálytól
- felső tagozatban középiskolára előkészítő osztály második idegen nyelven
- gyakorlati életre felkészít-

tő fakultáció választási lehetősége

- számítástechnika
- különböző szakkörök és sportolási lehetőségek

• matematika tanítása 5. osztálytól, képesség szerinti, csoportos formában. Tájékoztatónk természetesen nem ad teljes képet iskolánkról, de arra bizonyára elegendő lehet, hogy segítse a szülők és gyermekeik iskola-választását.

Csapóné Kovács Ildikó
Hornokné Kereki Irén

Tisztelt Választópolgárok!

Köszönetünket fejezzük ki minden választópolgárnak az 1-es és 3-as választókerületben, akik szavazataikkal az általunk támogatott két jelöltet – *Kruchió Lajost* és *Dr. Kulcsár Lászlót* – a képviselőtestületbe beválasztották.

A Szabad Demokraták Szövetsége nevében:

Fekete Elemér
ügyvivő



DY-WA
KERESKEDELMİ
ÉS SZOLGÁLTATÓ KFT.
5300 GYOMAENDRŐD LENIN U. 173-179.
TELEFON/TELEFAX: 6731-094

Ne feledje!

Csak nálunk keresse!

Régi helyén, a régi mellett új árukkal

- Különböző méretű fűrészelt fenyőáruk, építő- és asztalos minőségben, kedvező áron.
- Különböző hazai és import gázkészülékek, alkatrészek, szabályzó automatikák.
- Gáz- és olajégők, egyszerűen, könnyen és gyorsan szerelhetők a már meglévő szemes kazánjára.
- Szórakoztató elektronikai eszközök, műholdvevők és egyéb műszaki cikkek, valamint különböző számítógépek.

AKI AZ ALÁBBI SZELVÉNYT BEKÜLDI A DY-WA KFT. CÍMÉRE (5300 GYOMAENDRŐD, LENIN ÚT 173-179.) MÁRCIUS 14-ÉIG, AZOK KÖZÖTT

1 DB ITT RÁDIÓS-MAGNÓT
3 DB PHILIPS VIDEOKAZETTÁT
3 DB PHILIPS AUDIOKAZETTÁT

SORSOLUNK KI!

A hét nyertes nevét a Dél-Kelet március 21-i számában közöljük.

Név:.....
Lakcím:.....

Felsőrészi Olvasókör

Tisztelt Olvasó!

1991. február 11-én az alábbi kérelemmel fordultunk a gyomaendrődi polgármesteri hivatalhoz:

„Alulírottak azzal a kérelemmel fordultunk a polgármester úrhoz, hogy a Gyomaendrőd, Felszabadulás út 11. sz. alatt, a gyomaendrődi földhivatalnál a 3789 telekkönyvi számon szereplő egykori Felsőrészi Olvasókör megmaradt régi épületét szíveskedjen részünkre részben mint volt régi tulajdonosok, részben mint azok örökösének tulajdonába visszajuttatni.”

Az 1869-ben alapított Felsőrészi Olvasókört, amely 1949-ig folyamatosan működött, szeretnénk újból beindítani, mint kulturálódási, oktatási és szórakoztatási létesítményt. Sajnos, az olvasókör könyv-

tárát, felszerelését megsemmisítették, illetve az államosításkor széthordták.

Kérjük azokat a gyomaendrődieket, akik tulajdonában az olvasókör tulajdonát képező könyv, a működésével kapcsolatos régi okmány, irat esetleg felszerelési tárgy van, juttassák vissza. Kérjük továbbá azokat az idős gyomai és fiatalabb gyomaendrődi lakosokat, hogy anyagi, tárgyi támogatásukkal járuljanak hozzá, hogy Gyomaendrőd idős és fiatal nemzedéke egymásra találjon.

A hivatalos nyitásig minden héten kedden, naponta 18-20 óra között találkozunk az olvasókörben (Gyomaendrőd, Felszabadulás út 11.)

A szervező bizottság

„Áldjon vagy verjen sors keze...”

A Vörösmarty Mihály idézet második felét társítom először a GYESTK férfi kézilabdásainak diagnózisával. Veri őket a sors, mert a vesztegzár alá helyezett sportcsarnokot nem használhatják hónapok óta. A tél beálltával a 3. számú iskolának a torna-termét megkapták melegvíz-szolgáltatás nélkül. Majd rejtélyes módon heti egy alkalomra visszatértek alapozásai régi színhelyére, a gimnáziumba. Néhány edzés után *innen is kiüzetek*, mondván a fölletékes, hogy *elhasználódik a testedzés e poros szentélye*. Jelenleg fedett helyen hetente két ízben jön össze a csapat a fürdő kondicionálótermében. Mivel ez a helyiség nem labdás edzésre készült, ezért alkalmanként *átjárnak Mezőtúrra* a főiskolások ellen edzőmeccset játszani.

Az új igen teheteséges, jól felkészült, edző Sipos Dezső testnevelő tanár és a játékosok áhított terve, hogy két éven belül magasabb osztályba az NB II-be jussanak, még nagyobb fanatizmusra készíti őket. Számukra *nincs munkaidő-kezdés* és egyéb juttatás. Több műszakban, szombatokon is dolgoznak, túlóráznak, legtöbbször családos apák, így minden alkalmat megragadnak bérük kiegészítésére. Az évekkel ezelőtti gazdag utánpótlás forrása is elapadt. A már említett felnőttek edzője ugyanis szüneteltette szisztematikus nevelőmunkáját a serdülő csapatnál. Így visszatérése reményekre jogosítja fel Gyomaendrőd kézilabdaspontját.

Áldás, hogy az alapokat nála elsajátító tinédzserek *Kelemen Péter, Gera József, Dajkó László, Soczó Attila, Kruchió Attila, Weigert László, Búza Sándor* beértek. Kiválóan ötvöződnek az idősebbekkel, *Levente Györggyel, Imre Lajossal, Csík Imrével, Fülöp Mátéval, Csalah Lászlóval, Friedrich Ferencsel és Patai Istvánnal*.

Ha a tavaszi fordulókban az elképzelések szerint min-

den „összejön”, érmes helyen is végezhetnek.

Az is áldás, hogy a csapat derékhada több éve szívósan, megszállottan szereti, űzi és játsza ezt a klasszikus sportot. Ez az egészséges fanatizmus számtalanszor átsegítette őket a holtpontra.

Gyomaendrőd kézilabdás értékeit gazdagítja a tény is, hogy a volt két régi csapattag, *Kovács Sándor* és *Kardos Ferenc* már elismert játékvezetők, igen közel állnak az NB I-es keretbe kerüléshez. Az áldások számát szaporítaná egy gazdag szponzor atyáskodása, ám ha a körülmények nem nagyon változnak, akkor sem esnek kétségbe.

„Áldjon vagy verjen sors keze...”, itt Gyomaendrődön továbbra is kézilabdázni kell.

Hajdú László

Foci-menetrend

A megyei I. osztályú bajnokság őszi idényének eredményeként 1. Gyomaendrőd 24 ponttal, 2. Sarkad 21, 3. Elek 19 ponttal.

A gyomaendrődi labdarúgócsapat tavaszi mérkőzései:

Szalvai-GYESTK	március 9., 10 óra
Szeghalom-GYESTK	március 17., 15 óra
GYESTK-Elek	március 23., 15 óra
Mezőberény-GYESTK	március 31., 15 óra
GYESTK-Tótkomlós	április 6., 15.30 óra
Sarkad-GYESTK	április 14., 15.30 óra
GYESTK-Medgyesegyháza	április 20., 16 óra
Kondoros-GYESTK	április 27., 16 óra
GYESTK-Füzesgyarmat	május 4., 16.30 óra
Battonya-GYESTK	május 11., 16.30
GYESTK-Kamat	május 18., 17 óra
Békésszentandrás-GYESTK	május 25., 17 óra
GYESTK-Vésztő	június 1., 17 óra
FAVORIT-GYESTK	június 9., 17 óra
GYESTK-Gádoros	június 15., 17 óra

Az első csapat játékoskerete: Szakács, Nagy, Kéki, Plástyik, Gebri, Mesterházi, Gonda, Gera, Gubucz, Karácsony, Bukva, Fehér, Pataki, Gyórfi, Zsombok, Somogyi, Durucskó, Máté, Tóth.

MHF 30 fagyaltgép (30 kg/óra), originál eladó. Érdeklődni: egész nap a 67/31-444-es telefonszámon lehet.

Polski Fiat 126 E, 10 hónapos, és **Polski Fiat 1500-as**, 14 hónapos eladók, esetleg olcsóbb cserét beszámítok. Erd.: 67/31-247. 17 óra után.

Az önkormányzat a széthúzást segíti

Bizakodással tekintettek az 1991-es esztendő elé Gyomaendrőd Spartacus TK. sportolói. Valamennyi szakosztályban megindult az élet. Egyidőben kezdték a felkészülést az NB II-es női röplabdások a labdarúgókkal január elején. Majd február elején elkezdtek a férfi kézilabdások és a sakkozók is a munkát.

Biztató eredmények várhatók valamennyi szakosztálynál. A röplabdások bejutottak az osztály legjobb 32 csapata közé a Magyar Kupában és neves NB I-es csapatot fogadhatnak. A labdarúgók bajnok esélyesek. Hosszú idő után jó eredmény várható a kézilabdásoktól is. Ezekben a szakosztályokban mintegy 150 igazolt sportoló végzi a rendszeres munkát, és próbál kellemes hétvégéket szerezni a város sportszerető lakosainak. A bajnokságok különböző időpontban indulnak.

Röplabda: február 16. GYESTK-Miskolc 3:2, legközelebbi hazai mérkőzés időpontja március 23., GYESTK-Debrecen SI.

Kézilabda: Április 7-én rajtolt a bajnokság.

Labdarúgás: március 9. Békéscsaba, Bcs. Honvéd-GYESTK a rajt.

Ahhoz, hogy a várt jó eredmények valóban bekövetkezzenek és a már megkezdett színvonalas munka folytatódhasson, *összefogásra van szükség*, nem széthúzásra, a lehetőségek szétforgácsolására. Ebben az átmeneti időszakban a cél nem lehet más, mint a meglévő valamilyen formában együtt tartani. Az önkormányzati testületben azonban kisebbségben vannak azok a személyek, akik ezt a

kérdést megfelelően tudnák képviselni, illetve az akaratuknak érvényt tudnának szerezni. Úgy tűnik az *önkormányzati testület akarja elősegíteni a széthúzást*. Már régen nem Gyoma és Endrődről van szó, hanem Gyomaendrődről. Furcsának tartom, hogy *amíg néhány ember társadalmi munkában mindent megtesz a szakosztályok életben maradásáért*, a minőség szintentartására, addig a testületben anélkül döntenek e kérdésben, hogy a sportkör életébe, szervezettségébe a testületi tagok betekintést nyertek volna.

A két klub másfél évvel hamarabb egyesült mint a két település. Azóta kellőképpen reprezentálják a várost a megyében és a megyén kívül. Nem a jelenlegi sportvezetőkön kell számunkélni az endrődi sportlétesítmények szétverését.

Nyilvánvaló, hogy ez a szétforgácsolásra irányuló tendencia *egyéni érdekeket szolgál*. Nem tudom elhinni, hogy ez a lakosság véleménye volna. A régen telepített csapdák jól működnek. A sport alkalmas a széthullt emberek kapcsolat helyreállítására, de úgy tűnik, hogy ez *nem mindenkinek érdeke*, pedig biztos vagyok benne, hogy *a város sportszerető lakossága nagyobb létszámot képvisel, mint a bejegyzett pártok taglétszáma összesen*.

Vass Ignác

Az osztályvezető nem szereti a vörös Toyotát

Pál-napi incidens a Romantikában

Demeter Pál tollkereskedőnek vélhetően sokáig emlékezetes lesz az idei Pál nap. Január 26-án este éppen névnapját ünnepelgette a Romantika vendéglőben, amikor is a vadászból hazafelé tartva – némi elfogyasztott italtól már kissé kipirulva – megérkezett Hegedüs Imre, a Körösi Sütő- és Édesipari Vállalat kereskedelmi osztályvezetője. Mint jó ismerősök üdvözölték egymást, majd megragadták a dákót és biliárdoztak egy józút, majd a golyó lökdösést megunva többmagukkal kártyázni kezdtek.

• Fájeroztunk – meséli Demeter Pál. – Míg egyszercsak Hegedüs felmarkolta a kaszsjában lévő 2-3 ezer forintot.

Ekkor kezdődött a vita, aminek dülakodás lett a vége, s ennek következményeként este 10 óra előtt Hegedüs megkapta az elbocsátó szép üzenetet, s ha nem is önszántából, de távozott. A kedélyek már-már megnyugodni látszottak, amikor Hegedüs – a szemtanúk szerint – a kutyá-

HA VALAMI ROSSZUL ESİK AZ AUTÓNAK...



...akkor az többnyire az a pillanat, amikor kiderül, hogy nincs biztosítása.

GONDOSKODUNK, TEHÁT VAGYUNK. CASCO

jával visszajött, berohant a Romantikába és se szó, se beszéd, a pultnál álldogáló vendégek közül az egyiket

pofonvágta, a másikat pedig nemes egyszerűséggel bokán rúgta. Tettének okairól számot adni nem tudott, mert a pofon vágott vendég – érthető haragjában – tetteleg az utcára küldte a virgonckodó Hegedüst, aki iziben jött volna vissza, ám belülről nyomták az ajtót. (A kutyája nagyon okosan nem avatkozott a dologba.)

• Néhány perc múlva üvegcsörömpölést, dübörgést hallottunk kintől – idézi fel az eseményeket Demeter Pál. – Az ablak alatt állt a gyönyörű piros Toyotát, kiszalad-

tunk, s akkor már csak a futva távolodó Hegedüst láttuk, aki a kocsit egy téglával összetörte. Beverte az első és hátsó szélvédőt, az ajtó üvegét, összezúzta a motorháztetőt és a bal sárvédőt is. Még a téglát is a kocsitetején hagyta. Több mint 300 ezer forint a kár. Azonnal hívtuk a rendőrséget, s jöttek is pillanatokon belül. Visszahozták Hegedüs Imrét, aki először azt is tagadta, hogy egyáltalán a Romantikában járt. Pedig még a biciklijét is itthagya, azóta is őrzöm a kamrában.

Hegedüs Imre nem kívánt nyilatkozni az eseményekről. A szarvasi rendőrkapitányság illetékesétől megtudtuk, hogy az ügyben folytatják a nyomozást.

—oke

Flipper-verseny a KLUB BÜFÉBEN
1991. március 11–17-ig
Nevezés: a helyszínen.
Főnyeremény: 10 üveg pezsgő

Keresse fel a nemrég megnyílt édesség-ajándék és kegytárgyakat értékesítő üzletemet a hatósági húsbolt mellett, Gyomaendrőd, Lenin út 187.

A HALÁSZKERT ÉTTEREM AKCIÓT HIRDET!

Ha ön ezzel a szelvényvel családjával vagy barátaival – minimum 3 fő – nálunk étkezik, úgy az ételszámla összegéből 10% kedvezményt adunk március 31-ig.

Duplán nyerhet, mert az akcióban résztvevők között nyereményeket sorsolunk ki!

Kérjük a fizetéskor a szelvényre írják rá nevüket és címüket.

Szeretettel várja kedves vendégeit az újonnan megnyílt **Halászkert Étterem.**

ÚJ ÉTELEK, ÚJ ÍZEK, SZOLID ÁRAK!

Név:

Cím:

Színesfilmek kidolgozása kétnapos határidővel a Szabadság téri trafikban!

OR-WO filmek kivételével.

Bak János magánkereskedő

GYOMA-ENDRÖDI SZÓ-BESZÉD

FÜGGETLENVÁROSI HAVILAP
Felelős szerkesztő: Hornok Ernő

Szerkesztőség: Békéscsaba, Andrassy út 12.
Telefon: 66/21-692

Kiadja: a Dél-Kelet Kft.
Felelős kiadó: Kepenyés János, a Dél-Kelet Kft. ügyvezető igazgatója
Szedés és nyomtatás: Dél-Kelet Kft.

BETÖRTEK A POLGÁRMESTERHEZ ÉS A JEGYZŐHÖZ IS

Feldúlták a városházát

Április 6-án, szombaton reggel a városháza egyik takarítónője az épületbe lépve furcsa dolgokra lett figyelmes. Az irattári folyosó ajtaját nyitva találta, bár azt előző nap este kulcsra zárta. Amikor jobban körülnézett látta, hogy a titkársági szoba ajtaját felfeszítették, odabent az íróasztalok fiókjait, szekrények zárait szétverték, és az iratokat szétdobálták.

A kíváncsi látogató, vagy láto-

gatók nem kímélték a többi irodát sem. Betörtek a polgármesterhez és a jegyzőhöz is, ahol szintén „házukatást” tartottak a helyiségekben. A takarítónő azonnal telefonált, s rövidesen megérkezett a rendőrség és a polgármester is. Kiderült, hogy a főépület majd minden helyiségébe betörtek, az asztalok fiókjait kifeszítették és a bennük lévő szekrény és más asztalkulcsokat az asztalokra helyezték.

A tettes(ek) az igazgatási osztály vezetőjének irodájára, a műszaki osztály helyiségeire, az alsó épületrészben lévő művelődési osztály és városfejlesztési iroda szobáira, valamint a kis tanácskozó teremre nem voltak kíváncsiak.

A polgármestertől, dr. Frankó Károlytól megtudtuk, hogy tulajdonképpen semmi sem tűnt el; talán néhány forintnyi kávépénzen kívül. A számítógépekhez nem nyúltak, a bélyegzőket sem vitték el. De a kár így is több ezer forint.

Dr. Frankó Károly úgy véli, hogy talán valaki, vagy valakik

heccből csinálták az egészet. Aból, hogy mely irodák maradtak épen, semmiféle következtetést nem kíván levonni. Tény, hogy a városháza épületét portás nem őrzi. Bár néhány héttel ezelőtt az apparátus egyik dolgozója ajánlkozott, hogy elvégez egy testorképző tanfolyamot, s kérte, hogy az önkormányzat állja a tandíjat. Erről azonban a szűkös anyagiak miatt nem lehetett szó. Viszont egy biztonsági rendszer kiépítése is milliókba kerülne.

A rendőrség folytatja a nyomozást.

—oke

1. ÉVFOLYAM 3. SZÁM 1991. ÁPRILIS ÁRA: 14,50 FT

GYOMA-
ENDRŐDI SZÓ-
BESZÉD

FÜGGETLEN VÁROSI HAVILAP

**Gyomakör
a
Honismereti
Egyesület
ellen?
Végső
megoldás a
szétválás**
(2. oldal)

**Gellai Imre
szerint a
magyar
tollasok
szemérről kezd
eltűnni a hályog**
(6-7. old.)

– Amikor meghallottam Gellai alpolgármester-társam egyéni

indítványát az utcanév változásokkal kapcsolatban, felment a vérnyomásom – mondja dr. Farakas Zoltán alpolgármester. – Kiderült, hogy Gellai úgy döntött magában: jobb, ha például Martos Flóra, Ságvári Endre és más kommunista aprószentek nevét meghagyjuk, mert mint mondta, az ő történelmi és politikai szerepük még tisztázatlan. Rosszul lettem és kimentem a teremből.

(8. oldal)

**Endrőd
felől fúj
a szél...**
(3. oldal)

Gyomakör a Honismereti Egyesület ellen?

- **Képviselni a gyomai városrész érdekeit**
- **Gellai alpolgármester felfogása irritáló?**
- **Végső megoldás a szétválás**

A Gyomaendrődi Szó-Beszéd márciusi számában már hírt adtunk arról, hogy az elsősorban endrődieket tömörítő Honismereti Egyesület mellett alakulóban van a gyomai városrész érdekeit képviselni készülő Gyomakör nevet viselő egyesület. A Szó-Beszédnek alkalma nyílt rövid interjú készítenie a várhatóan április végén nyilvánosság elé lépő Gyomakör szervezőbizottságának egyik tagjával, aki elmondta, hogy az egyesület megalakításának gondolata november elején vetődött fel. Így jött létre ez év januárjában egy 12 tagú szervezőbizottság. Megtudtuk, hogy a Gyomakör pártsemleges egyesület lesz. Pártalapszervezetek vezetőségi tagjai semmiféle vezető funkciót nem tölthetnek majd be az egyesületben.

– *Mi készítette Önöket arra, hogy egy ilyen jellegű egyesület alakítsanak?* – kérdeztük a szervezőbizottság egyik tagját.

– A helyhatósági választások előkészítése során előfordult több olyan eset, amely sértette a gyomai városrész lakóinak érdekeit. A testületben egyébként elenyésző számban vannak gyomaiak. Az is nyilvánvalóvá vált, hogy a Honismereti Egyesület tulajdonképpen egy endrődi érdekeket képviselő szervezet, amely időnként szélsőséges megnyilvánulásokra ragadtatja magát. Megjegyzem, hogy Gellai József alpolgármester megnyilatkozásai és felfogása olykor rendkívül irritáló. Tény, hogy az önkormányzati testület nem irányelveket kíván meghatározni, hanem rendszeresen, konkrétan beavatkozik a polgármesteri hivatal apparátusának munkájába.

– *A hírek szerint a Gyomakör elsősorban Gyoma és Endrőd szétválasztására törekszik majd...*

– Előljáróban megjegyzem, hogy a leghatározottabban elhatároljuk magunkat a Szó-Beszéd márciusi számában

megjelent Krucsó Gábor-féle írástól, melynek tartalma szélsőséges, s ehhez az alakuló Gyomakör nem adhatja a nevét. A kör célja elsősorban a gyomai városrész határozott képviselete. Amennyiben az önkormányzat munkája során nem tapasztalunk fokozott törődést a gyomai városrészrel és továbbra is folytatódik az endrődi vélt sérelmek hangoztatása, akkor a lakosság véleményét előzetesen meghallgatva dönt egyesületünk arról, hogy vég-

ső megoldásként esetleg legyen-e népszavazás a két település szétválasztásáról.

– *Kik lehetnek tagjai a Gyomakörnek?*

– A kör tagjai gyomai lakosok, illetve gyomai származásúak lehetnek korhatártól és pártállástól függetlenül. Hangsúlyozom, hogy nem feltétlenül biztos az, hogy egy Gyomán született polgár, illetve gyomai lakos többet tesz a településért, mint egy úgynevezett betelepült. Szeretnénk együttműködni az

egészségesen gondolkodó endrődi polgárokkal is.

– *A szervezőbizottság tagjai között van-e önkormányzati képviselő?*

– Nincs, de a testület tagjai közül a Gyomakörbe jelentkezhet olyan képviselő, aki pártlistán jutott be, ám az egyesület vezetőségi tagjának nem választható...

A szervezőbizottság nyilatkozó tagja elmondta, hogy az alakuló ülés után bővebb információkkal lépnek a nyilvánosság elé. **H. E.**

Néhány kút vize folyt vala...

Olvasóink közül többen panaszkodtak, hogy a városban jó néhány, úgynevezett köztéri kifolyót szüntettek meg úgy, hogy a kútról leszerelték kart. Megtudtuk, hogy a köztéri



kifolyókból felhasznált vízmennyiség ára több mint négymillió forinttal terhelné idén a város költségvetését. A városfejlesztési bizottság úgy ítélte meg, hogy a kifolyók vizét olyanok is használják, akikhez egyébként be van kötve a víz, ám az utcai kutak vizéből itatják a jószágokat, mossák a gépkocsikat. Ezért egy, eredetileg kétéves program keretében első lépcsőjében olyan kutakat kívánnak megszüntetni, ahol az utcában a legtöbb házban vezetékes víz található. A második menetben, ha a vezetékes víz hiányzik egy-két házban, akkor oda az önkormányzat vállalná a bekötést. Ám az összes közikifolyót így sem szüntették volna meg. Jelentősebb középületeknél, főútvonalak mellett megmaradnak a kutak. A több mint 300 köztéri kifolyó közül néhánynak a leszerelését ez év június elsejével rendelte meg a vízműtől az önkormányzat. Ám érdekes módon március végén már több kút nem működött, mint az képünkön is látható.

Megtudtuk, hogy dr. Valach Béla, a városfejlesztési bizottság elnöke sem a testületet, sem a lakosságot nem tájékoztatta kellőképpen a bizottság döntéséről. További leszerelésekről egyelőre nincs szó. A kutak megszüntetését sérelmezők még bejelentést tehetnek az önkormányzatnál.

Endrőd felől fúj a szél...

Kun Lászlóné az MDF helyi szervezetének elnöke április elsején kilépett pártjából. Ez év júniusában lett volna két-éves a tagsága. Kilépésének okairól is kérdeztük Kun Lászlónét.

- *Mi az oka annak, hogy a korábbi elnök, Szabó János után most ön is megvált MDF-tagságától?*

- Azt tapasztalom, hogy az MDF-listán az önkormányzatba került testületi tagjaink nem a tagság véleményét képviselik a szavazásokkor. A másik ok az elfogadott tiszteletdíjakkal kapcsolatban. A mi MDF-es képviselőink is az elsők között voltak, akik elfogadták a testületi tagoknak járó költségtérítést és tiszteletdíjat. Megjegyzem, szégyenletesnek és szomorúnak tartom, hogy a sok orvos, pedagógus, akiknek jelentős része a fizetését is az önkormányzattól kapja, legjobban tartják a markukat a pénzért. Ezzel egyre inkább meggyőztek, hogy ők valóban a képviselői pénzért indultak a választáson. A harmadik ok az, tagságom nem támogatja, hogy leközöljük az önkormányzat endrődi tagjainak háttérben történő aknamunkáit.

- *A polgármester-választás napján ön is visszadta mandátumát. Az MDF-ből való kilépésének csupán a fent említett okai lehetnek...?*

- Nem bántam meg, hogy tagja voltam az MDF-nek, bár, akik közelebbről ismernek, jól tudják, hogy nekem tulajdonképpen nem pártban van a helyem. Általában megérzem, hol az a hely, tennivaló, ahol az embereknek szüksége van rám. Így kerültem az MDF-be. Sajnálom, hogy meg kell válnom az MDF-től, de a városban, a háttérben olyan dolgok zajlanak, hogy még a látszatát sem akarom megengedni, hogy ezzel azonosítsanak. Sajnos, a helyi szervezetünkben nem tudunk komolyabb előrelépést tenni, ami valószínűleg abból ered, hogy gyomaiakból és endrődiekéből áll a szervezetünk. Míg az egyik oldal nagyon elégedett az önkormányzat munkájával, addig a másik, így például én is, személy szerint rendkívül elégedetlen vagyok. Éppen ezért nem élvezem a másik oldal teljes bizalmát és bizalmatlanságra építeni lehetetlen.

- *Kérem, mondjon valami konkrétumot is!*

- A tavalyi, május 10-i, Endrődön rendezett fórumunkon az MDF valóban azon az állásponton volt, hogy a két település maradjon együtt annak ellenére, hogy a honismereti egyesület rágalomkampányt indított szervezetünk ellen. Ők ugyanis azt állították, hogy az MDF is akarja választani Endrődöt, és a honismereti egyesület ebből a helyhatósági választások idején hasznot is kovácsolt magának. Az azóta eltelt idő egyre bizonyosabbá teszi számomra, hogy a korábbi endrődi leválások hirdetőinek fő mozgatói a háttérben lévő honismereti tagok voltak, akik 1990-ben már érezték, hogy nehéz esztendő elé néz az ország, így nem merték nyíltan felvállalni Endrőd irányítását. Egyébként a helyhatósági választások során az MDF a legnagyobb hibát akkor követte el, amikor gyomaendrődi listában gondolkodott. A listának csak a gyomai részt lett volna szabad megcéloznia, mivel az összes szavazatból csupán alig százat kaptunk Endrődön.

- *Ön mégis bekerült az önkormányzatba, ám az alakuló ülésen többedmagával lemondott...*

- Nem bántam meg, sőt, választóink jelentős része megértette döntésünket, mivel látják, mihez nem adtuk a nevünket. Úgy érzem, annál sokkal több tenniakarás volt és van bennünk, visszalépésekben, mint a ránk osztott

szerepkör. Hiszen a testületben egyszerű bábuk szerepét tölthetjük volna be, ugyanis minden szavazathoz meg volt, és meg van az endrődi többség és bizalmasainak többsége. Bennünket felállítottak, és akik ezt tették, ők ítélték el elsőként ezért. Akkor éltem volna vissza a szavazók bizalmával, ha egy olyan testületben maradok, ahol az egymás iránti bizalmatlanság a meghatározó. Egyébként részt vettem egy-egy önkormányzati ülésen Mezőtúron, Szarvason és Gyomaendrődön. Mindhárom helyen több párt és független jelölt dolgozik a testületben. Mindenütt vitatkoztak, ütköztették véleményeiket. Egy azonban Mezőtúron és Szarvason is közös volt. A mezőtúriak Mezőtúrárt, a szarvasiak Szarvasért dolgoznak. A mi önkormányzatunk sajnos továbbra is Gyomában és Endrődben gondolkodik, s bárki meggyőződhet róla, aki részt vesz a testületi ülésen, hogy „Endrőd felől fúj a szél.” A bizottságokban sincs meg a gyomai többség, így bármit véghez tudnak vinni. Ha a testület továbbra is így dolgozik, az sem kizárt, hogy újabb gyomai képviselők állnak fel, adják vissza mandátumukat és a polgármester titkos pak-

tuma, amit Endrőddel kötött bukásra lesz ítélve.

- *Az elmondottakból ítélve, nem gyanítom, hogy az MDF-ből való kilépése után teljesen visszavonul a közéletből.*

- Ezt nem tudnám most megtenni, hiszen Gyomán egyre több ember kér meg, hogy a pártoktól függetlenül fogjunk össze és tegyünk valamit városunkért. Megjegyzem, hogy ezzel kapcsolatban nem a Gyoma körben gondolkodom, hiszen ez a szervezet állítólag már létezik, ám velünk még nem vette fel a kapcsolatot. Így azt sem tudom, kik a tagjai. Ha mégis új szervezetet alakítanánk, akkor egy biztos: a gyomai részen lakó emberekből fog állni. Olyan polgárok tömörülése lesz, akik ingyen, önzetlenül Gyomaért akarnak összefogni és tenni. Hogy ez az új csapat mikor alakul meg, az a testület munkájától függ. Nem vagyok jó, de ha ez a testület az idej esztendő kibírja, akkor a szakítópórába jövőre következik be, amikor is a helyi adókat ki kell vetni. Amennyiben rövidesen újabb önkormányzati választásokra kerül sor, úgy véleményem szerint a jelöltek hozzáértése, önzetlen tenniakarása és személye példamutatása lesz a meghatározó. Számomra mindig is ez volt a mérce.

H. E.

A Gyomaendrődi Viharsarok Halászati Tsz egész évben biztosítja

KEDVEZMÉNYES ÁRON HAL-ÉSHALTERMÉKEK VÁSÁRLÁSÁNAK

lehetőségét nagyfogyasztók részére.

Nagy tételben, 100 kg felett
TERMELŐI ÁRON KÍNÁLUNK
élőhalat és fagyasztott halterméket
a halfeldolgozó üzemünkben.
Gyomaendrőd, Körösladányi út

Érdeklődni: a 67/31-911-es telefonon
az üzemvezetőnél.



HALÁSZLÉFŐZŐ verseny

a Halászkert vendéglő kerthelyiségében
május 5-én, 10 órától!

A halászléhez szükséges alapanyagokat és fűszereket a Halászkert vendéglő adja. Bográcsot minden versenyző hozzon magával.

Nevezés: kortól, nemtől, pártállástól függetlenül a helyszínen, május 4-én 20 óráig lehet.

A szakemberekből álló zsűri a helyezetteket értékes jutalmakban részesíti.

Várjuk kedves vendégeinket is.



Március
tizenöt
1991.



**Gyoma-
endrőd**



Dr. Veréb Lajos szerint minden maradt a régiben

Volt kommunisták, munkásörök a testületben

Dr. Veréb Lajos SZDSZ-színben került be a helyhatósági választások során a képviselőtestületbe, egyben a polgármesteri székre is pályázott. Talán túlságosan is számított a 19 fős testület tagjainak támogatására, ám a szavazáson alig kapott szavazatot. Ezt követően a doktor több befutott képviselőtársával egyetemben lemondott a mandátumáról. Munkahelyén ebédidőben válaszolt a Szó-Beszéd kérdéseire:

– Lehiggadt már doktor úr? Hogyan látja a történeteket az események után két hónappal.

– Én akkor ezt a választási eredményt összeesküvésnek neveztem, mert ugye azt történt, hogy a rendszerváltás helyett a független képviselői lepel alatt többen bejutottak a régi párttagok, sőt munkásörök közül az önkormányzati testületbe. Ha jól emlékszem a számokra a 19 tagú testületből 12 volt a régi kommunisták száma. Így azután az a furcsa dolog jött létre, az ilyen személyi összetétel alapján, hogy a két liberális párt, az SZDSZ és a Fidesz, valamint a Magyar Demokrata Fórum összességben is kisebbségbe szorult. Így

többség ellen érdemben nem tud semmit sem tenni. Végülis ezért volt akkor a kivonulás, és ez volt az én lemondásomnak a személyes motívuma is. Nem láttuk, hogy egy ilyen személyi összetételű önkormányzat képes lesz szakmailag és emberileg megfelelni az önkormányzati-ság követelményeinek. Sajnos azóta sem tapasztaltunk érdemi változást, sem a felfogásban, sem az apparátusban. Minden maradt úgy ahogy volt, és nincs semmi kilátás, jel, amely arra engedne következtetni, hogy változni fog valami.

– A lemondás után a pártok végül is a listákról úgymond, feltöltötték a „megüresedett” helyeket. Így az SZDSZ is. Nem okozott ez önnek konfliktust a pártjával?

– Az SZDSZ-szel változatlanul jó a viszonyom most is szívvel lélekkel támogatom őket. Ennek a pártnak továbbra is tagja vagyok és az is maradok, mert világ életemben liberális voltam. A lemondásom után megvitattuk a kialakult helyzetet. Azóta elmondhatom, hogy pártom abba a szerencsés helyzetbe került, hogy a pótválasztáso-

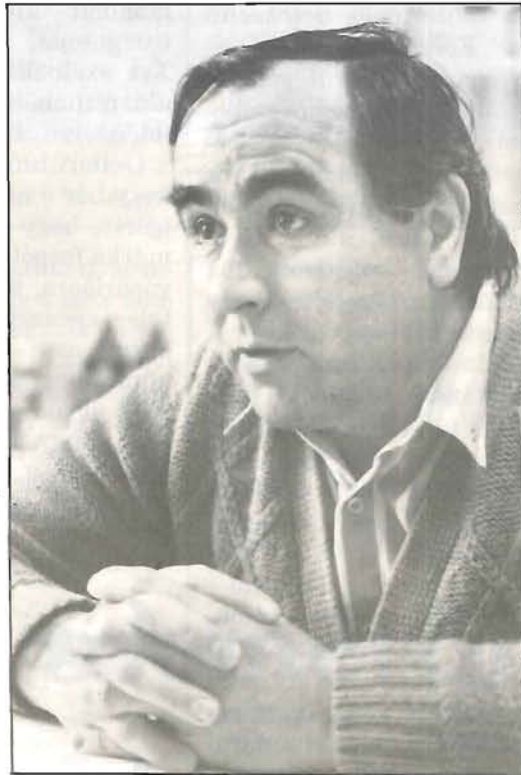
kon, az időközi választásokon két olyan képviselő is bekerült a testületbe, akik eredetileg is SZDSZ-támogatással indultak a helyhatósági választásokon. Ezzel együtt mégis az a véleményem, hogy a testületben nincs olyan liberális erő, amely képes lenne az SZDSZ-es gondolatokat, vagy elképzeléseket képviselni. Azért, mert a túlnyomó többség, benne a polgármester úr is az ellenlábasokhoz tartozik.

– Ha már itt tartunk, önnek nem okoz gondot, hogy egyik kollégája került a polgármesteri posztra?

– Frankó kollégával az elmúlt 22 év alatt nem tudott kialakulni szakmailag egy igazán jó együttműködés. Egy idő után a kolléga városi főor-

vos lett, vagyis hatalmi pozícióba került. Így hát az ő elképzelései domináltak az egészségügy összes kérdéseiben, s ez azóta is így van. Én a rendszerváltás idején is elég markánsan és radikálisan tettem javaslatokat, immár kifejezetten az egészségügyet nézve, nem jött be semmi az egészségből...

Krausz



Atalálkozó célja az 1991-es gazdasági év üzleti, kereskedelmi, áruforgalmi és termékértékesítési, piackutatási, előszerződés lehetőségének segítése és biztosítása. Lehetőséget nyújt a gazdasági év elején a termékek ismertetésére, ajánlására, az árak egyeztetésére, üzletkötésekre.

Hazai és külföldi érdeklődők részére lehetőséget nyújt a termelőkkel való közvetlen kapcsolat kialakítására és a termelőegységek, üzemek megismerésére. Az igények és ajánlatok üzleti kapcsolatok megtárgyalására, kialakítására és előszerződések megkötésére, termékek, anyagok, áruk bemutatására. Május 4–5-én egésznapos program az igények szerint.

1. Áru- és termékajánlat, bemutatók, kóstolók stb.
2. A térség munkaerőhelyzetének ismertetése, ajánlata
3. Belföldi és külföldi vendégek, partnerek kapcsolatteremtése
4. Idegenforgalom, kulturális programok
5. Hitelügylek ismertetése, bankok és alapítványok részvétele. Tanácsadás, tájékoztatás.
6. Szakmai előadások, ismertetők.
7. A térségben tervezett bioprogram ismertetése, szervezése
8. A háttérgazdaság kialakítása, lehetőségek és javaslatok, a munkanélküliek helyzetének javítása és mérésük
9. 5-én 15 órakor sajtótájékoztató
10. Termelő üzemek látogatása az igények szerint

Gazdasági találkozó május 4–5–6-án

12. Idegenforgalmi programok.

Helyszín: művelődési központ, 5500 Gyomaendrőd, Kossuth u. 9.

Szervező és rendező: Újrakezdési Szövetség, Kis- és Középvállalkozói Fórum és Alapítványok.

Ügyintézők: Krucsó László, Krucsó Lászlóné, Ugrinné Katona Klára jogász, Koloh Imre munkatárs.

Cím: 5500 Gyomaendrőd, Hősök u. 55/1. Telefon: 67/31-970.

Amennyiben a rendezvényen részt kívánnak venni,

arról tájékoztatni szíveskedjen, megjelölve, hogy milyen minőségben, mint érdeklődő, termékajánlat, bemutatás, munkaerőajánlat, előadó, segítő-támogató szervezet stb. Tájékoztasson igényéről: szükséges-e irodahelyiség, terület az áru bemutatására, időpont előadás tartására és egyéb igények.

Gyomaendrőd, 1991. március 20.

Krucsó László
Újrakezdési Szövetség vez.

Mint arról olvasóink értesülhettek, az 1989 őszén alakult Hungarodaunen Liba-és Tolltermelő, Értékesítő és Felvásárló Magyar-NSZK Kft. körül gondok vannak. Múlt év novemberében hajnalig tartó közgyűlésen lemondott a magyarországi ügyvezető, Gellai Imre, aki a Gyomaendrődi Győzelem Tsz elnöke is volt előtte. Ez év március 19-én újra közgyűlést rendeztek a Katona József Művelődési Ház egyik termében, ahol a magyar alapító tagokon kívül megjelent a német tollfelvásárló, Franz Kohl úr és kísérete is.

Mint arról a Dél-Kelet című hetilap is beszámolt, a kft. 1989 őszén alakult 49 százalékban német, 26 százalékban a Győzelem tulajdonában, a fennmaradó 26 százalék a környékbeli libatenyésztő tagoké.

A német fél nem az ígéréthez és szerződéshez híven fizetett, ezért már tavaly év közepén különböző problémák adódtak. Időközben, múlt év novemberében, Gellai Imre magyar ügyvezető lemondott, s helyébe Sturm Károly lépett, aki a pénzügyi munkával Rajkó Sándort bízta meg.

A Dél-Kelet című hetilapban Iványi Miklós, a Győzelem Tsz elnöke, Hegedűs Elek, és Szerető Ist-

ván kft. alapítótag mondta el észrevételeit. A Szó-Beszédben ezúttal Gellai Imrét, a novemberben lemondott kft. ügyvezető igazgatóját, a Győzelem Tsz exelnökét kérdeztük, akit otthonában kerestünk fel.

Gellai Imre elmondta, hogy bár a német fél előre ígérte, hogy fizet 500ezer márka forgótőkét a tollfelvásárlásra, ám ez a pénz teljes egészében sosem érkezett meg. Ugyancsak a német partner kérésére a múlt elején év úgy döntöttünk, hogy újabb épületet készítsünk a tollosztályozó gépsornak. Ehhez azonban törzstőkét kellett volna emelni, ám a tagság véle-

Gellai Imre szerint kezd eltűnni a

ménye az volt, hogy ezt ne tegyünk. Így a magyar tagok közül csak a Győzelem Tsz és még két fő, köztük én fizettem.

Egyébként attól függetlenül, hogy a német fél pénzáttalása, fizetése akadozott, a tollkiszállítás tovább folyt. 1990 júniusára kerültünk olyan helyzetbe, hogy a Gyoma-



1990. évi szállítások Németországba

Kiszállított toll/kg	számlázott érték/DM	ténylegesen elfog. érték: DM	tulszáml. összege DM
5500	184.800	154.629	30.171
5500	184.800	143.629	36.171
5500	184.800	131.086	53.714
5500	184.800	93.575	91.225
5500	184.800	110.730	74.070
5040	184.800	67.672	117.128
5040	184.800	79.336	105.464
4850			
4960			
5040	600.000	600.000	INFOTRÉD!
5142	11.577	11.577,10	
4978			
5200,5	28.580,90	28.580,90	
5442,1	138.554,72	120.680,46	17.874,26
5199,5	132.116,30	113.394,99	18.721,31
5259	127.681,19	111.588,66	16.092,53
5341	129.621,64	105.148,50	24.473,14
4919,50	89.084,60	83.063,70	6.020,90
5164	64.341,70	56.581,65	7.760,05
5654,80	116.972,95	102.545,17	14.427,78
5079	40.022,50	40.022,50	
Összesen:			
109.809,40	2.772.153,60	2.158.840,63	613.312,97

endrődön felvásárolt tollért nem tudtunk fizetni a termelőknek. Ekkor mi erőteljes hangú levelezést kezdtünk a német féllel. Számtalan sok, német

nyelvű levélben figyelmeztettem, hogy szerződést szeg, ha nem küldi az ígért pénzt. Amennyiben tehát szerződést szeg, emiatt hitelt kell felvennünk, ezért

Gellai helyett Szerető

A német tollfelvásárló, Franz Kohl 1990. X. 15-én kelt levelében felhatalmazta Szerető Istvánt, Gaál Károlynét és Sánta Sándort, mint kft.-tagokat, hogy az elkövetkezendő (14. szállítmánytól) tollszállítmányokat a Kohl cég részére ők állítsák össze,

valamint felügyeljék a kiszállításokat. A nevezett kft.-tagok egyben felelősséget vállalnak a szállítmányok minőségéért, és annak zökkenőmentes lebonyolításáért. A meghatalmazást 1990. november 30-ig érvényesítették.

a hitelező kamatkövetelés-sel él, akkor ez a költség őt, a német felet terheli. Június végére, mint mondtam, elfogyott a pénz és Kohl rábeszélte arra, hogy vegyünk fel hitelt, amit ő rövidesen rendez. Sajnos, ígéretét nem teljesítette. A kft. mintegy 12 millió forintot vett fel, s emiatt igen komoly költségek léptek fel.

Egyébként a német fél arra hivatkozott, hogy nyomott a toll világszociális ára, nehéz az értékesítés, és emiatt nem tudja pénztét ügy forgatni, ahogy azt az üzlet kívánna.

– Az ön fiát sokan vádolták a hozzá nem értő tollfelvásárlás miatt...

értett a tollhoz, mint egy átlag termelő. És az tény, hogy a tollminősítésnek is megvannak a maga szabályai.

– Ezek szerint múlt év közepe óta problémák jelentkeztek a kft. üzleti ügyei körül. Mit tett ön, mint ügyvezető igazgató a jó üzlet érdekében?

– Amikor erőteljesebben kezdtem keményebb hangú leveleket írni a pénz miatt, a német partner úgy reagált, hogy éket vert a kft. vezetése és tagsága közé. Sőt, szeptembertől a toll minőségét is kifogásolni is kezdték, persze csak szóban, és ezt hangsúlyozom.

Eldugott toll?

Információink szerint, 1990. október végén 1200 kilogramm tollat találtak a kft. gyomaendrődi raktárának egyik helyiségében elkülönítve. Az említett tétel a szeptember 18–19-i leltárban nem szerepelt. Kiderült az is, hogy a raktárkönyvekben is sok huncutságot lehet felfedezni, melynek bizonyítása nem e lap feladata.

zött azért nem jelent meg, mert azt tapasztalta: a magyar kft.-tagok is kezdenek felébredni, eltűnik a hályog azoknak a szeméről, akik eddig elfogultak voltak a német partnerrel szemben. S mivel eddig hiába próbálta bizonyítani igazát, úgy döntött, távol

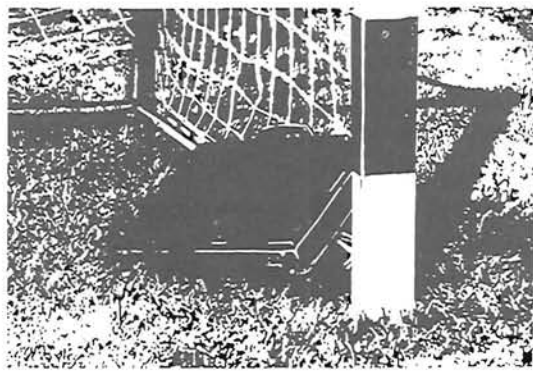
További kiszállítást követeltek. Én ebben már nem voltam partner. Az én kezem alatt 13 kamionnyi tollat szállítottunk Németországba. Ezt követően Szerető István és társai saját anyagi és erkölcsi felelősségükre szállították ki a tollat.

magyar tollasok szeméről

hályog

– Nézze, ezek a dolgok akkoriban még fel sem mérültek. Nem mondom, hogy az én fiam egy kimondott tollszakértő. Volt azonban tanulmányúton az NSZK-ban, és ott sokat tanult. Attól azért többet

AZ ÜZLETI ÉLET VÉGTELEN MECCS.



A küzdőfelek: a nyereség és a veszteség. Nem kérdés, hogy melyiküknek szurkolunk.

A megoldás: vállalati vagyonbiztosítás, építési és szerelésbiztosítás, szállítmánybiztosítás, betöréses lopás és rablás elleni biztosítás vagy bármilyen egyéb, egyedi igény szerinti biztosítás

BIZTOS KÖTÉS. GAZDALKÓDO SZERVEZETEK BIZTOSÍTÁSA

Bírósághoz fordul a volt ügyvezető, akinek a fia nem egy kimondott tollszakértő

Gellai Imre október elején tárgyalt a németekkel, s mint mondja, akkor nagyon összeveszttek.

– Mondtam nekik, hogy ha nem fizetnek, akkor több tollat Gyomaendrődről nem szállítunk. Újra csak ígérgettek, hogy majd rendezik a számlákat. Amikor a toll kiszállítását megtagadtam, akkor magyar kft.-tagok egy részébe esett, hogy mi lesz a tollal!

– A novemberi közgyűlésen a hírek szerint nem kívánt megválni az ügyvezetőigazgatói szék-től...

– A beszámolót elmondtam az ülésen, majd a német félnek az volt az óhaja, hogy a tagság szavazzon arról: maradjak-e az ügyvezetőigazgatói székben. Kiderült, hogy a tagság többsége mellett állt. Ekkor a német felállt, mondván, távozik, s nincs üzlet, majd oda adjuk el a tollat, ahova akarjuk. Erre a magyarok közül többen pánikszerűen reagáltak. Úgy döntöttem, hogy ha Kohl kifizeti a kiegyenlített számlákat, akkor lemondok. Ő ezt megígérte, így távoztam.

Gellai Imrét megkérdeztük, miért nem vett részt a március 19-i taggyűlésen. Elmondta, hogy többek kö-

marad. Gellai elmondta, hogy mit kft.-tag a bírósághoz fordul igaza orvoslásáért.

H. E.



LENIN HELYETT SZENT ISTVÁN

Változnak az utcanevek

Az önkormányzat ügyrendi és jogi bizottsága – melynek elnöke Gellai József alpolgármester – a helyi pártok és szervezetek, valamint lakossági észrevételek és javaslatok alapján felülvizsgálta a város utcaneveit. Gyomaendrőd 199 utcaja és tere közül 39-re érkezett névváltoztatási szándék. A bizottság úgy döntött, hogy ebből csupán 29 utca névtáblacseréjét javasol-

ja. Az ügyrendi bizottságon belül néhányan úgy vélték, hogy mind a 39 utca átkeresztelése szükséges, amelyek kapcsolatba hozhatók a munkásmozgalommal, mások szerint csak azokat az utcaneveket, akik a két világháború között tevékenykedtek ne változtassák meg.

A bizottság végül 29 utca nevének változtatását ajánlotta:

Régi név:	Bizottsági javaslat:	Módosítás:
Asztalos János	Bethlen Gábor	Kiss Bálint
Dimitrov	Papp Zsigmond	
Dobi István	Hunya István	
Engels	Körgát	
Felszabadulás	Mirhóhádi	
Fürst Sándor	Wodiáner	
Hámán Kató	Garzó Gyula	
Karikás Frigyes	Szent Antal	
Kilián tér	Csókási tér	
Kiss Lajos üdülőtelep	Révlaposi üdülőtelep	
Kohlmann telep	Kner tér	
Korvin Ottó	Zsemberi	
Kulich Gyula	Kiss Bálint	
Lenin	Szent István	Papp Zsigmond
Martos Flóra	Kántorkerti	
Marx Károly	Pocskerti	
Mező Imre ltp.	Vásártéri ltp.	
Mező Imre utca	Mester utca	
Munkásör	Selyem	
November 7. ltp.	Ifjúsági ltp.	
Polányi Máté	Faluszéli	
Rózsa Ferenc	Orosházi	
Sallai	Luther Márton	
Ságvári, Somogyi	Epreskerti	
Sebes György	Rác Lajos	
Sziklai Sándor	Keselyüsi	Rác Lajos
Vorosilov	Kisréti	
Vörös Hadsereg	Gróf Apponyi Albert	

A március 28-i önkormányzati ülésen azonban Gellai bizottsági elnök nem a bizottság, hanem saját elképzelését terjesztette elő, mely szerint csak tizennégy utca nevének megváltoztatása szükséges. A képviselők végül Gellai javaslatát fogadták el, így a felsorolásban csupán a

vastag betűkkel szedett utcanevek változnak a jelzett módon. Az utcanevváltozásokra azonban csak akkor kerül sor, ha az érintett utcák lakóinak többsége is egyetért az új elnevezéssel.

H. E.

Gellai indítványától rosszul lett az alpolgármester

Gellai Józsefnek – az ügyrendi és jogi bizottság elnökének utcanevváltozások ügyében tett egyéni indítványa több testületi tag ellenérzését váltotta ki. Jóllehet, a bizottság korábban már véleményt alkotott, ám a bizottság elnöke mégsem ezt az elképzelést, hanem sajátját terjesztette a testület elé.

Ezt tapasztalva dr. Farkas Zoltán alpolgármester rövid időn belül távozott a teremből. Előbb az orvosi rendelőbe, majd hazament. Állítólag rosszul lett.

– Talán az ülésen elhangzottakkal volt összefüggésben közérzetének ilyen gyors romlása, vagy rosszullétének más oka volt?

– Amikor meghallottam Gellai alpolgármester társam egyéni indítványát az utcanevváltozásokkal kapcsolatban, felment a vérnyomásom. Kiderült, hogy Gellai úgy döntött magában: jobb, ha például Martos Flóra, Ságvári Endre és más kommunista aprószentek nevét meghagyjuk, mert mint mondta, az ő történelmi és politikai szerepük még tisztázatlan. Egyszerűen úgy felment a vérnyomásom, hogy rosszul lettem és kimentem a teremből. Bevettem egy gyógyszert, de mert közérzetem nem javult, átmentem az orvosi rendelőbe, ahol még mindig 180-as volt a vérnyomásom. Kaptam újabb gyógyszert, de az ülésre visszamenni már nem volt kedvem, így távoztam – mondta dr. Farkas Zoltán, alpolgármester.

– oke

Gyomaendrőd üdülőövezetében,
A PERESI HOLTÁG MENTÉN

pihenésre, kikapcsolódásra
és horgászatra alkalmas

TELKEK ELADÓK

Ár: 125,- Ft/m². Területe: 800–850 m².

Érdeklődni lehet a BÉKE Tsz
központi irodájában,
IPACS JÓZSEFNÉNÉL

Tel.: 67/31-533

DEMOKRÁCIA VAGY VALAMI MÁS?

Számomra ez a téma egy pillanatra sem kérdés. Természetesen demokrácia. A témával azonban mégis foglalkozni kell, mert ez a demokrácia még törékeny. Sok ember számára egyszerűen érthetetlen, hogy mi történt most, amikor a demokráciát kezdjük gyakorolni, az élet-színvonal csökken, a gazdasági nehézségek szinte megoldhatatlannak látszanak.

Sokan mondják mostanában: „Ezeketől még a kommunisták is jobbak voltak”. Elgondolkodtatják kijelentés...

Azt is tudni kell, hogy a karrierizmus és a korrupció-készség nem feltétlenül párt-állás kérdése.

A történelem tanulságai azt bizonyítják – a görögöktől sok nép történelmében keresztül napjainkig –, hogy a demokráciát nem adják ingyen,

sőt, néha igen drágán. Sok esetben nagy véráldozatok árán sem sikerült megvalósítani. Arról nem beszélve, hogy a demokráciát nemcsak létrehozni nehéz, hanem megtartani is. A demokráciát külső és belső okok egyaránt veszélyeztethetik, ezért óvni kell.

A mi XX. századi nemzeti tragédiánk az első világháborúval kezdődött és a második világháború befejezése után a szovjet érdekszférába kerüléssel tetőzött. Ezt a szörnyű szerencsétlenséget most igen nagy áron lehet megváltani.

A felszabadítókról hamar kiderült, hogy ránk erőltetnek egy, a népünket minden szinten sujtó szégyenteljes diktatórikus rendszert – ezt olyan ügyesen csinálva, hogy sok jó szándékú, tisztességes embert is megtévesztettek –, melyet sajnos sok magyar em-

ber a legfelsőbb szintig kiszolgált tudatlanságból és ami rosszabb, hogy anyagi előnyöért, a hatalom birtoklásáért. Tragikusan korrupttá téve az egész társadalmat. Nem beszélve az erkölcsi lezüllesztéséről, melynek helyrehozatalára talán egy emberöltő sem lesz elég.

Nem tudom, az elmúlt rendszerben exponált embereknek van-e egyáltalán szégyenérzete. Nekem a legkevesebb, hogy ez lenne, és örülnék annak, hogy nem vernek nyomorékká, nem zárnak be, nem visznek Reckre vagy Kistarcsára, gyűjtőbe, esetleg Szibériába. Valamint annak is, hogy nem seprik le a padlást. Továbbá biztosan nem jelöltetem volna magam képviselőnek, ha az elmúlt rendszerben exponált pártember, kiváltságos vagy munkásör lettem volna. Hiába, a hatalomvágy betegség is lehet. Sportember vagyok és azért is tudom, ha az ember vesztett, akkor illik azt tudomásul venni. Persze volt már olyan, hogy valaki kirepült a ringből, de még vissza akart ütni. Szóval akinek vaj van a fején, ne menjen a napra.

Úgy érzem, az elmúlt rendszer vétkesei félreértik a „békes rendszerváltás” kifejezést – tisztelet a kivételnek.

Ugyanis az általuk okozott erkölcsi és gazdasági kár következményeit most viseljük, fizetjük és szenvedjük, sajnos néha még ezen egymással is összeveszve. Ezen veszekedéseinket igen-igen tisztességtelen és gusztustalan volna kihasználni és visszarendeződtést emlegetni. Azért is lenne ezért kár, mert nem fog sikerülni. És azért is, mert az utcára vitt politika nemzeti tragédia lenne, és az egész ország vesztése lenne.

Külső „testvéri segítségnyújtás”-nak ma már nincs reális esélye, pufajkát pedig már nem gyártanak. Azért, mert ez a törékeny demokratikus rendszer vergődik a mindenfelől ható súlyos gazdasági és piaci viszonyok, kamatterhek, téves vagy hibás intézkedések sokaságában, nem kellene egyeseknek hangoskodnia vagy kéjlelni, mert úgyis sikerülni fog a demokráciát, a piacgazdaságot, a jólétet megteremteni, az emberi jogokat maradéktalanul érvényesíteni. Ez ellen drukkolni lehet, de rosszindu-

latúan beleavatkozni nem kellene.

A demokratikus változások Közép-Kelet-Európában sok nacionalista, esetleg fasisztoid indulatot hozott a felszínre. Ezek óriási veszélyt jelentenek a fiatal demokráciákra. A nacionalizmus egyik formája Gyomaendrődön is veszélyezteti a demokrácia kibontakozását. Igen nagy hibát követnek el hosszú távon azok a képviselők, akik mandátumukat kizárólag arra próbálják felhasználni, hogy túlhangsúlyozzák vélt vagy valós igazságtalanságokat, és újabb igazságtalanságokat akarnak a testületre, azaz Gyomaendrőd lakosságára rákényszeríteni. Nem hiszem, hogy ez tisztességes és járható út. Úgy gondolom, amennyiben vannak valós sérelmek, azokat várakozó álláspontra kell helyezni mindaddig, míg az önkormányzat gazdasági helyzete megerősödik. Nem pedig tíz körömmel csak azért is alapon kicsikarni akkor, amikor még senki nem tud szinte semmit az önkormányzat lehetőségeiről. Ha megnézzük a kis nyugati soknemzetiségű országokat – Svájc, Belgium vagy a skandináv országok – nemzetiségi kérdéskör már szó sincs. Amennyiben európaiak akarunk valóban lenni, nagyon sokat kell változnunk, főleg azért, mert a hit és tudati veszteségünk is óriási, ami magatartásunkat befolyásolja.

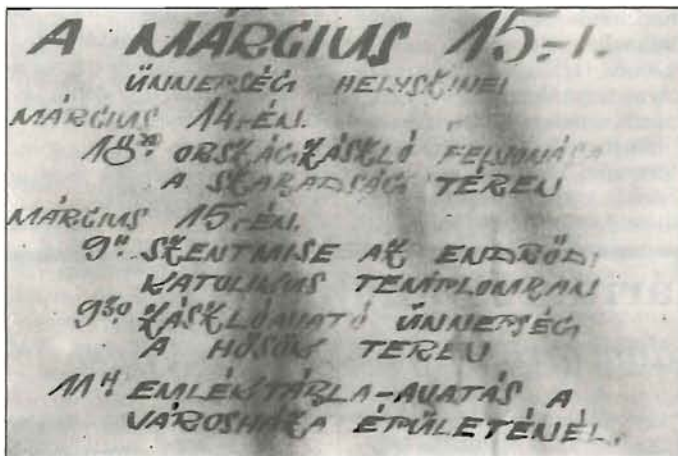
Szeretném, ha hinnének a jövőben, mert akkor a jelent sem fogják olyan nehéznek érezni. Bízunk benne, hogy a kormány a lakossági jelzések komolyabban fogja fel, és okosabb intézkedésekkel, törvényekkel könnyebbé teszi a kivezető utat ebből a szörnyű örökségből.

Higgyék el, hogy a kommunista blokk országaiban a hatalmat nem azért adták át vagy fogják átadni a hatalmon lévők, mert megunták a hatalmat és a milliárdokat, hanem ők maguk rájöttek, hogy mindent tönkretettek, és itt a vég. Bizonyítsuk be összefogással, szorgalommal és nagy-nagy türelemmel, hogy nem tudtak akkora kárt tenni, amit nem tudnánk helyrehozni.

Az SZDSZ helyi szervezete nevében:

Fekete Elemér ügyvivő

Álljunk meg néhány szóra!



Legnagyobb nemzeti ünnepünk városi programja a gyomai könyvesbolt kirakátában, így jelent meg helyesírási hibákkal. Helyesen így kellett volna írni:

A március 15-i ünnepség helyszínei

Március 14-én

18.30 Az országzászló felvonása a Szabadság téren

Március 15-én

9.00 Szentmise az endrődi katolikus templomban

9.30 Zászlóavató ünnepség a Hősök téren

11.00 Emléktábla-leleplezés a városháza épületénél. A helyszín hosszú í-vel írandó. „A magyar helyesírás szabályai” tizenegyedik kiadásában a 122. és 123. oldalon található tudnivalók:

„Az évet és a napot jelölő számjegyekhez a toldalékok pont nélkül kötőjellel kapcsolódnak... tehát március 15-i

... Ha az időpontot számjegyekkel adjuk meg az óra és a perc közé (szóköz nélkül) pontot teszünk: 10.35 stb.”

Az emléktábla-avatás helyett én emléktábla-leleplezést írnék, mivel ezt megelőzi a „zászlóavató ünnepség” kifejezés. Az ismétlés így elkerülendő, választékosabb lenne a közlendő! Nyelvi kultúránk megóvása érdekében, bizonytalankodásunk közepette bátran használjuk helyesírási tanácsadó szótárát, kézikönyveket.

Hajdú László

Sárkányrepülő még nincs, de húszmillió nyereség már van

Átszervezés után immár saját lábán állva bizonnyította be létjogosultságát a Hőtechnikai és Gépipari Vállalat. Mint a kollektíva, a cég 1990-es évi gazdálkodását lezáró közgyűlésen megtudhatta, a sikeres év alapján megfelelő perspektíva mutatkozik a jövőre nézve is. Ez alkalomból válaszolt a lapunk kérdéseire Szujó Zoltán igazgató:

– *Osszefoglalná olvasóinknak cége '90-es gazdálkodásának főbb eredményeit?*

– Az elmúlt másfél évben (a vállalat 1989. július elsejétől lett önálló – a szerk.), de különösen a tavalyi évben egészen magaslati eredményt ért el vállalatunk. Köszönhető volt ez annak, hogy a volt KGST-országokkal való rubeleltszámolás leállítását követően szinte napokon belül sikerült, főleg a csehszlovák, és jugoszláv relációban új, kereskedelmi szerződéseket kötnünk. végülis lényegesen nagyobb mennyiségű kazánt tudtunk kiszállítani, mint azt egyébként az eredeti államközi szerződések lehetővé tették volna. Ráadásul a bartell formájában értékesített termékeinknél az új szerződésekkel kedvezőbb árpozíciókat is sikerült elérnünk. E kettőnek köszönhetően 1990-ben a tervezett 7.1 millióval szemben több mint húszmillió forint mérleg szerinti nyereséget sikerült realizálnunk úgy, hogy a 250 millió bevételi tervünket több mint hatvan millióval túlszárnyaltuk. Az így kialakult jó eredmény természetesen komolyabb bérfejlesztéseket is lehetővé tett, sőt még nyereség kifizetésére is sor került. 1990-ben a jövedelem, tehát a bér és a nyereség átlag 148 ezer 624 forint/fő volt, míg előző évben 111 ezer 610, ami 33 százalékos növekedést jelentett. 1991-ben ennek alapján 28 százalékos bértömegnövekedést tervezünk. Ez változó módon, de átlag 22 százalékos bérnövekedést jelent a dolgozóknál, ez év március 1-től. Mindezeket úgy értük el, hogy gyakorlatilag nem volt létszámcsökkenés, hanem néhány kollégát az úgynevezett improduktív szférából a termelő szférába csoportosítottunk át úgy, hogy emellett az ösztönzési rendszert is átdol-

goztuk és áttértünk a semmitmondó kollektív érdekeltségről az egyenes darabberezésre.

– *Ha ilyen jól alakultak a dolgok '90-ben, mire számítanak most. Ilyen instabil gazdasági körülmények között vajon meg tudják ismételni az előző évi sikereket?*

– Az 1991-es évben csak a belföldi igénybejelentések alapján, amely egyébként a termelői kapacitások 60–65 százalékát köti le, rendezettnek látszik. Ez a rendelésállomány az előző évhez képest is némi növekedést mutat. Ami a külföldi piacot illeti viszont zavarosak az információink. Egy biztos, partnereink igénylik kazánjainkat oly annyira, hogy igény szerint még jelentős növekedésre is számíthatnánk, ám a dollárra való áttérés, az infláció, az importadó és sok egyéb más változás miatt egyelőre biztosat még nem mondhatok. Mégis úgy tűnik, hogy bár igaz a teljes évi szerződéseket még nem kötöttük meg az igénybejelentéseket és a fizetőképességet is figyelembe véve, vállalatunk 1991-es évi kapacitása lekötöttnek mondható.

– *Közbejehet a privatizáció,*

hiszen a cég még állami vállalat...

– Mi ehhez az évhez úgy látunk hozzá, hogy a privatizációt nem szorgalmazzuk, úgy látjuk, hogy a vállalat valóságos értékét nem tudjuk érvényre juttatni a magunk és dolgozóink érdekében. Különbözőben sem vagyunk olyan pénzügyi és gazdasági helyzetben, amely a sürgős privatizációt igényelné. Bár vannak megkeresések, de úgy látjuk, hogy egy jólmenő céget nem szabad bármi áron privatizálni.

– *Mindenesetre nem árt az óvatosság. A kapacitás tehát '91-re le van kötve, s úgy mond tulajdonosváltás sem fenyegeti az üzletmenetet. Önök viszont szinte kizárólag kazánokkal foglalkoznak. Nem tervezik a több lábra állást? Úgy tudom ön annak idején, amikor pályázott az igazgatói székhelyre még sárkányrepülő gyártását is javasolta.*

– A profilbővítés 8–10 éve napirenden van, s azóta is foglalkozik vele. Nem szabad azonban elfelejteni, hogy csak olyan terméket érdemes találnunk, amelynek gyártása beilleszthető a jelenlegi tervezési körülmények közé. Sárkányrepülőről az nem állítható, ennek gyártásához to-

vábbi beruházások kellenének, amelyre most cégünk nem tud vállalkozni. Azért nem mondtunk le a profilbővítés lehetőségéről, de tudjuk, nem elég valamit előállítani, ahhoz fizetőképes piac is szükséges. Az elmúlt évben például 8–10 terméket is megvizsgáltunk, de nem sok eredményre jutottunk. Pillanatnyilag mégis vankét olyan termékünk, amelynek fejlesztése végső stádiumban van, s ebben az évben elindítjuk a gyártást.

– *Ön tehát nem fél a jövőtől.*

Ami a közeljövőt illeti, úgy ítélem meg, hogy ennek a kollektívának, ennek a 170 embernek nincs olyan jellegű gondja, hogy munkahelye esetleg megszűnne. Olyan viszont természetesen lesz, hogy azoktól a kollégáktól, akik a minőségi munkát nem végzik el maximálisan, akik nem veszik figyelembe a vállalat érdekeit, azoktól kénytelenek leszünk folyamatosan megválni. Ez úgy gondolom, nem látszámcökkentést jelent, hanem a fokozott minőségi követelmények megtartásának garanciáját.

krausz

Szeminárium Kolumbiában

Dr. Csoma előadást tart, a japán kormány fizet

Dr. Csoma Antal, a Gyomaendrődi Viharsarok Halászati Tsz elnöke néhány hete érkezett haza Kolumbiából, ahol a Szövetkezetek Nemzetközi Szövetsége halászati bizottsága tartotta szemináriumát. Dr. Csoma a magyar halászat fejlesztésének tapasztalatairól számolt be a résztvevőknek, és mint a halászati bizottság egyik alelnöke a japán nemzetiségű elnököt képviselve a szeminárium megnyitóján és zárásán is beszédet mondott.

A Szövetkezetek Nemzetközi Szövetsége halászati bizottságának elnöke egy japán szakember, az amerikai világrészt egy izlandi, Dél-Kelet-Ázsiát egy indiai és egy malaysiai, Európát és Afrikát pedig egy magyar, Dr. Csoma Antal képviseli alelnökként. A halászati bizottság a világszerte működő halászati szö-

vetkezeteket és szövetségeket fogja össze. A bizottság érdekegyeztetést folytat a kereskedelemben és a termelésfejlesztésben, emellett a fejlődő országok halászatának korszerűsítését is felkarolja, melyhez anyagi támogatást elsősorban a japán kormány ad.

Dr. Csoma Antaltól megtudtuk, hogy a halászati bizottság a japán kormánytól évente kapott 130 ezer dollárt, úgynevezett halászatfejlesztési szemináriumokra költetheti. Ilyen szemináriumon vett részt most márciusban Kolumbiában.

– Ez volt a hetedik ilyen rendezvény, korábban Indiában, Thaiföldön, Malajziában, Indonéziában, a Fülöp-szigeteken, és Bangladesben tartottak szemináriumot. Egyébként Magyarország már többször jelentkezett ha-

lászati szeminárium szervezésére, de azzal, hogy hazánk már fejlett ország, rendre visszautasították a jelentkezést. Talán ez év őszén mégiscsak sikerül. Erről tárgyalunk májusban Japánban. A tervezett hazai szemináriumon japán előadók mellett magyar pénzügyi és mezőgazdasági szakembereket is meghívhatnának az érdeklődő halászati szövetkezetek és kft.-k vezetői. Megjegyzem, külföldön igen jó híre van a magyar halászatnak és a hazai halászok munkája is elismert. Magyar halászati szakemberek a világ minden részén – Brazíliában, Nepálban, Venezuelában, Egyiptomban – dolgoznak. Szeretném megjegyezni, hogy a külföldi utazásaink költségét teljes egészében a japán kormány fedezi – mondta végül dr. Csoma Antal.

H. E.

Kóris György, magánvállalkozó: „Sohasem voltam igazi politikus”

Kóris György 1983-tól öt éven át volt a gyomaendrődi pártbizottság első embere. „A városá nyilvánítás időszakában rendkívül sok és komoly problémát kellett megoldanom. A rendszerváltással kapcsolatban elmondhatom, hogy 1980-tól folyamatosan derült ki, hogy az a politikai struktúra tovább nem tartható fenn. Sok ellentmondással kellett szembenéznünk, melyek a párttagok megfogalmazásában úgy kerültek felszínre, hogy nagyon sok jó határozat születt, de a megvalósítással bajvan, illetve az vonatottan halad” – mondja Kóris György, aki ma magánvállalkozóként dolgozik.

– Tulajdonképpen a bekövetkezett változásokkal én, személy szerint is egyetértek, a változás mikéntjével azonban már kevésbé. Ugyanis az alapvető politikai átalakulásokat a gazdasági életben konkrét változások nem követték. Márpedig politikai céljainkat csak gazdasági változásokkal lehet megvalósítani.

– Ön most pártonkívüli. Mégis, melyik párt politikájára áll önhöz a legközelebb?

– Talán a szabad demokraták gazdasági koncepciója jobb, mint a koalíciós pártoké. Viszont politikai téren az MDF, illetve a koalíciós pártok koncepciója a helyesebb. A mai politikai berendezkedésünk egyik tragédiájának tartom, hogy nem alakult ki igazi baloldal. Sem az MSZP, sem az MSZMP nem képviseli igazán a baloldalt. Persze, a mai értelemben vett baloldaliság egészen más, mint amit negy-

ven évig hirdettünk. Ugyanígy el kell felejteni a klasszikus értelemben vett munkásosztály fogalmát is. A termelőeszközök rohamos fejlődése során ma a munkás már alapvetően szellemi tevékenységével, szakmai tudásával dolgozik.

Kóris György, a helyi önkormányzattal kapcsolatban elmondta, hogy a testület összetételét elfogadja, bár tudja, hogy többen kifogásolják miszerint a gyomai és endrődi képviselők nem helyes arányban képviselik a lakosságot. De ezt korántsem tartja nagy bajnak. A lényeg – mondja –, hogy a testületi döntések, a település fejlesztése az összalakosság érdekeit szolgálják.

Kóris György közéleti szereplést nem kíván vállalni, még ha felkérnék sem.

– Ennek oka egyrészt, hogy 56 éves, és ebben a korban már a nyugodt munkának akar élni. Másrészt – mint mondja – sokszor a fejemre olvasták az egypártrendszer időszakában a feletteseim, hogy nem is vagyok igazi politikus, inkább műszaki ember. Ezt én vallom is, ezért hátralevő éveimet a műszaki tevékenységnek szenteltem...

Kóris György jelenleg magánvállalkozó, elmondta, hogy korábbi terve, a szerszámgéptervezés iránt kevés az érdeklődés. Ennek oka, hogy kevés ma a beruházás. Most technológiai terveket, s gépalkatrészek tervezését végzi vállalkozóknak, iparosoknak és kft.-knek.

H. E.

Dankó Mihály, nevelőtanár: „Nem voltam bigott kommunista...”

Dankó Mihály, a volt városi pártbizottság utolsó vezetője mai is tartja a kapcsolatot régi kollégáival, de mint mondja, össze nem járnak. Állítja, hogy ő a régi időkben sem rejtegette véka alá a véleményét. „Adott keretek között is a változtatás lehetőségét kerestem. Nem voltam bigott kommunista, én a kritikus fajtához tartoztam. Am az a fajta eszmerendszer olyan széles skálán kínált egyéni életprogramokat, hogy bárki találhatott magának megfelelőt. Én is találtam. De nem készültem senki meggyilkolására, és semmiféle erőszakra...” – nyilatkozta a Szó-Beszédnek Dankó Mihály, akit a pártállam bukása előtti pillanatokban a városi pártterkezetlen választottak MSZMP városi titkárnak.

– Elvállaltam, holott tudtam, hogy a hajó már elment, s az azóta lezajlott folyamat is úgy fog bekövetkezni, ahogy történt. A rendszerváltásnak mindenképpen be kellett következnie, ez számomra nem okozott meglepetést. Olyannyira nem, hogy már korábban kerestem és találtam is állást magamnak. Remélem, hogy a korábbi tevékenységemről kiderül: én tudatosan támogattam a rendszerváltás folyamatát, azt, hogy Magyarországon plurális demokrácia legyen rendezett tulajdoni viszonyokkal. A gyors változás pozitívumának azt tartom, hogy kiépült Magyarországon a plurális demokrácia a csúcs-

tól az önkormányzatig. Úgy látom, hogy a folyamatok – hál’istennek – visszafordíthatatlanok. Nem is hiszem, hogy lenne olyan épész ember vagy szervezet, amely azt a régi rendszert kívánná vissza. Zajlik a rendszerváltás, ám ez egy hosszú folyamat. Fel kell még nőnie egy új generációnak.

Dankó Mihály a parlamenti választásokon az MSZP-re szavazott. Ma is tagja a párt helyi szervezetének. Úgy véli, hogy az MSZP progresszív párt, és ma még érdemtelenül kap kevés szerepet a politikai életben.

– Az MSZP gyomaendrődi szervezetének célja az volt az önkormányzati választások során, hogy egy főt bejuttasson a testületbe. Ez sikerült is és elégedettek vagyunk dr. Kovács Béla tevékenységével.

Dankó Mihály ma a gimnázium kollégiumában nevelőtanár, s mint mondja, nagyon jól érzi magát, tetszik a munkája. Nem jelentett számára megrázkódtatást áttérni erre a munkakörre.

Arra a kérdésre, hogy vállalna-e közéleti szereplést, úgy válaszolt, hogy sosem kereste a funkciókat magának. Ám ha felkérlik, és úgy ítélik meg, hogy szükség van a tapasztalataira, akkor talán igent mondana. De ilyesmire egyelőre nem gondol.

H. E.

A Halászkert vendéglő akciójának nyertesei:

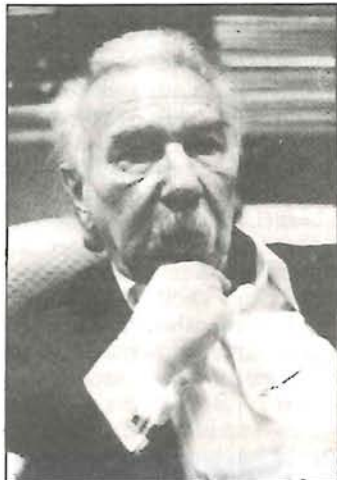
1. RALF GROM (Heilbronn, Németország) 1000 Ft értékben ehet, ihat a Halászkert étteremben.
2. KOVÁCS EDIT (Gyomaendrőd, Álmos út 3.), 500 Ft értékben ehet, ihat a Halászkert vendéglőben
3. VASS IGNÁC (Gyomaendrőd, Hősök út 10.) 500 Ft értékben fogyaszthat

Vigaszdíjat nyert GURIN LÁSZLÓNÉ (Gyomaendrőd, Vorosilov út 36.), aki egy üveg Martinit vehet át.

A nyertesek május 1-jéig fogyaszthatják el nyerevényeiket.

Gratulálunk

Gyomaendrőd szülötte, a 74 éves Határ Győző író, március idusán az Országházban vette át a megérdemelt irodalmi Kossuth-díjat. Az 1956 óta Londonban élő hazánk fiát a 617. Számú Ipari Szakmunkásképző Intézet és Cipőipari Szakközépiskola diákjai, tantestülete táviratban köszöntötte ebből az alkalomból.



Nemsokára meg kell válniuk Lenin elvtárs nevéből

Dr. Iványi és az adósság

marad, de mi lesz a tsz-szel?

Hideg szél fúj északról, csapkod az eső. Sötét fellegek szállnak a Lenin nevével viselő termelőszövetkezet felett. A nagy bolsevik gondolkodó bizonyára elhülne, ha feltámadna múmia-álmából és megtudná, hogy befellegzett a kolhozrendszernek. Késői utódai küszködnek a régi örökséggel, de nem tudnak

már mit kezdeni vele. Utolsó, kétségbeesett erőfeszítéseket tesznek, hogy mentse, ami menthető.

Padlóra került a szocialista mezőgazdaság, mondja P. József a sarki italboltban. Kortyol a sörből, felemeli a mutatójúját és kijelenti: lesz még miniszterelnök Torgyán József. A többiek óvatosan kö-

rülnéznek, de az öreg nem tágít. Föld kell a parasztnak, hangoztatja, és szidja a fideszeseket. „Mit dumálnak ezek a taknyosok, nem lesz mit enniük, ha mi nem túrjuk a földet.”

A Lenin központjában dr. Iványi Lajos, a tsz elnöke nem valami vidám. Azt mondja: nemsokára meg kell válniuk Lenin elvtárstól, hiszen ilyen formában már aligha életképes a gazdaság. Most fejeződik be a munkahelyi tanácskozások, ahol egyértelműen állást foglalt a tagság. Túlélni ezt az esztendő! Szántani, vetni, aratni kell, és megállítani az eladósodást. Az elmúlt évben 9 millió forint veszteséggel zártak, a legnagyobb bajuk azonban a fizetésképtelenség. A szövetkezet teljes vagyona

170 millió, az adósság pedig 70 milliót tesz ki. Ez még akkor is riasztó, ha tudják: ebből 25 millió forint visszafizetése 3-4 év múlva esedékes. De mi lesz itt egy esztendő múlva. Valószínűleg el kell adniuk a gépeket, épületeket, eszközöket. Igen ám, de akkor mivel művelik meg a földet? Ördögi kör. Mindenesetre egyik napról a másikra élnek. Munkabérre még kapnak hitelt, ugyanakkor képtelenek fizetni a társadalombiztosítási járulékot. Árulják a húst, a tejet. Március elsejétől áruba bocsátják az idejű termései búzát, kukoricát. Szabad a vásár. Ha bárki hajlandó az üzletre, akkor bankkamattal csökkentett értéken kapja a gabonát. Az elnök szerint mindez régi tradíció a tsz-ben, de most különösen jól jön.

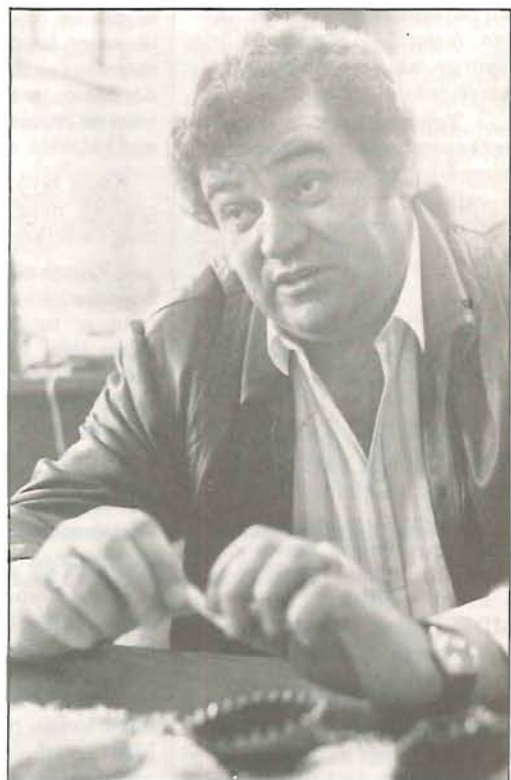
– Ötzer hektáron gazdálkodunk – mondja Iványi Lajos. – Ebből 1200 hektár a személyi, ugyancsak 1200 hektár a szövetkezeti és 2600 hektár állami tulajdonú föld. Eddig viszont még csak 11 hektárt vittek ki a tagok. Ezek az emberek kiszolgáltatt helyzetben vannak, nem mernek vállalkozni. Mindig

megmondták nekik, hogy mit kell tenniük, ehhez szoktak, mindenféle változást gyanakodva fogadnak. Különben is, a 170 aktív dolgozón kívül 250 nyugdíjasunk van, rájuk aligha számíthatunk a vállalkozásoknál.

Egyszóval 1991 az újabb várakozás éve lesz a mezőgazdaságban. Már szinte biztosra vehető, hogy a parlamentben nem születik a tavaszon döntés földügyben. Pedig úgy kellene a törvények, mint egy falat kenyér. A termelőszövetkezetekre külön kellene törvényt alkotni. Ezután jöhet az átalakulás.

– Úgy hallottam, hogy az elnök úr is elpályázik a tsz-től. Lelép a süllyedő hajóról?

– Valóban, felkérték arra.



hogy pályázzam meg a mezőgazdasági szakmunkásképző és szakközépiskola igazgatói állását. Kacérkodtam a gondolattal, végül úgy határoztam, hogy maradok, nem hagyom cserben a tsz-tagokat.

– Ne haragudjon, ez feletébb bizonytalan jövőt sejtet.

– Nem félek a jövőtől. A ledolgozott évek után részese-désem van a tsz-ből, a szüleimnek is volt 11 hold földjük, ezt én öröklöm. A tagok bíznak bennem, majd kiderül, hogy jól döntöttem-e.

S. S.

Csalódtam a parlamentben, mondja a volt képviselő, akit nem érdekelt az MSZMP-frakció

Dr. Iványi Lajos, a Lenin Tsz elnöke 1985-ben került a Parlamentbe, mint a környék egyik képviselője. Akkor még valószínűleg nem gondolta, hogy a ciklus lejártá előtt a Német-kormányral együtt távoznia kell a törvényhozásból. Megszületett az állítólagos rendszerváltás, negyven év után az első legitim országgyűlés. Az utóbbi munkájáról beszélgetünk az egykori honatyával.

– Csalódtam a mostani parlamentben – kezdi az elnök. – Legelőbb az MDF-MSZP megállapodás lepett meg, amely végül is megszüntette az ellenzék konstruktív szerepét. Azzal, hogy bizonyos törvények elfogadásához nem kell a kétharmados többség, önmagáért beszél. Ha szélsőségesen akarnék fogalmazni, azt is mondhatnám: az ellenzéknek nem is kellene ott ülnie a parlamentben, a koalíció mindent megszavaz. Minek az a sok időhúzás, szószaporítás? Véleményem szerint rengeteg időt szentelnek a politikai rendszerváltásnak. Sokszor feleslegesen

vitatkoznak. A gazdasági törvények megalkotása késik.

– Miért, Önök annak idején gyorsabban dolgoztak?

– Igen. Említhetném az úgynevezett sarkalatos törvényeket. Akkoriban a jogi bizottság tagja voltam. Az ellenzéki kerekasztalt Antal József és Balsai István képviselte. A döntés viszonylag hamar megszületett.

– Szavazás előtt viszont megmondták: mikor kell a kezét felemelni.

– Tagja voltam az MSZMP-frakciónak, ahol megmondták: a KB-nek egyes esetekben mi a véleménye. Meghallgattam, de nem érdekelt különösebben, saját belátásom szerint voksoltam. Egyébként sem mondták meg, hogy milyen álláspontot képviseljünk.

– Azt sem figyelte, hogy az akkori megyei pártvezér, aki szintén képviselő volt, mikor nyújtja fel a kezét?

– Nem, ebben biztos lehet.

S. S.

Agrárszövetség a tsz-tagokért

Március 7-én a Béke Tsz I. kerületében csupán tizenötven jelentek meg az Agrárszövetség helyi szervezetének megalakulásán. Turcsányi Miklós (42 éves) a Béke Tsz vilánszerelője az Agrárszövetség egyik helyi szervezője elmondta, hogy nagyobb érdeklődésről számítottak.

– Sajnos a tsz-tagság nem veszi észre, hogy nincs aki képviselje az érdekeiket, még az önkormányzatban sem. Pedig ha a termelőszövetkezetek megszűnnek, akkor Gyomaendrődön mintegy ezer ember válik hirtelen munkanélkülivé. Az Agrárszövetség egyébként ez év február 23-án alakult párttá, és tekintve a városban működő pártok taglétszámát, – amely az összlakosságnak csupán egy százaléka – akkor az Agrárszövetség hiszi, hogy idővel jelentős tagságot tudhat a

háta mögött. A szövetség egyébként nem a téészek fennmaradásáért, hanem a szövetkezetekben dolgozók érdekképviseléséért kíván tenni. Ezek az emberek nem tehetnek az elmúlt negyven év bűneiről. A kisgazdapárt már kikezdte a tsz-elnököket, s ezen keresztül a téészek tagságát is. Ám, míg egy elnök könnyen elhelyezkedhet máshol, addig a tagság nem talál majd munkát magának.

Turcsányi Miklós elmondta még, hogy a Kisgazdapárt a parlamenti választások óta az ígéretéseken kívül semmit sem tett. Megtudtuk, hogy az Agrárszövetségnek vezetőségi tagja tsz-vezető nem lehet, ám várnak mindenkit kortól, nemtől függetlenül, dolgozókat az bármilyen munkaterületen és szakmában.

SZIM sátor tábor

A Szociáldemokrata Ifjúsági Mozgalom (SZIM) háromhetes nemzetközi politikamentes ifjúsági sátor tábor szervez Gyomaendrődön július 29-től augusztus 20-ig – kétszer 10 napos turnusban –, melyre az ország minden részéből várja a fiatalok jelentkezését (pártállás nélkül).

Helyszín: Gyomaendrőd, Liget Fürdő, Kemping. Kisgyermekes családoknak faházat biztosítanak.

Étkezés: Gyomaendrőd, Halászkert vendéglő.

Tíznapos táborozás költsége (naponta háromszori étkezés, sátorhely, állandó fürdőbelé-

pő, a szervezett programok látogatása): 3000 forint/fő.

Programok: sportversenyek, karatebemutató- és tanfolyam, naponta amatőr rockzenekarok koncertje, estként diszkóműsor. Körösparti rendezvények: lovaglás, motorcsónak-verseny, rock találkozó.

Várjuk amatőr rockegyüttesek jelentkezését, a hangosítást megoldjuk.

Érdeklődni és jelentkezni levélben: Megyeri Ferenc, Gyomaendrőd, Mező Imre ltp. 21/A., vagy Budapest, XXI., Katona József u. 13–15. A/4.

Sminkiskola

Április 27-től (szombati napokon 15–18 óráig) a Katona József Művelődési Központban. Sminkkészítés, arcpolási, bőrápolási egyéni szaktanácsadás.

A tanfolyam vezetője: Pris-

kiné Fekete Adrienn mesterkozmetikus (Békéscsaba)

A tanfolyam díja: 1200 Ft (12 óra)

Érdeklődni: Művelődési Központ, Gyomaendrőd, Kosuth u. 9.

Telefon: 67/31-777

AZ AGRÁRSZÖVETSÉG FELHÍVÁSA GYOMAENDRŐD MEZŐGAZDASÁGBÓL ÉLŐ POLGÁRAI RÉSZÉRE

A különböző érdekvédelmi szervezetek kormányval folytatott tárgyalásai eddig nem sok eredményre vezettek. Ha az Antall-kormány nem változtat a mezőgazdasági politikáján, akkor 1991-ben a mezőgazdasági nagyüzemek 90%-a tönkremegy, és több mint fél millió ember válhat munkanélkülivé. Ezt követően nem lesz gond az élelmiszerexport, mert még a belföldi fogyasztást sem tudja biztosítani a magyar mezőgazdaság.

Az uralkodó kormányt adó pártoknak nem jutott eszébe, hogy meglévő adottságokat, a nagyüzemi termelési alapot kell még jobban kihasználni, így meg lehetett volna duplázni a mezőgazdasági exportot dollárban számítva. Ezzel szemben elértük ahhoz a helyzethez, hogy a mezőgazdaságot rombadöntik, széttűllesztik. Ma már a mezőgazdaság dolgozóinak kezéből kicsúszott a saját személyes sorsuk alakítása. A baloldali beállítottságú vezetők bíznak valamiféle fordulatban (csodára várnak), az agrárértelmiség pedig bebújt a „krumpli-verembe”, merjük remélni, hogy minél előbb kijön onnan. Az Agrárszövetség, mint párt felvállalja a jelenlegi mezőgazdaságban élő és ehhez a tevékenységhez kapcsolódó emberek politikai érdekvédelmét.

Programunk a következő:

– A rendszerváltás szerves fejlődésjegyében történjen meg, a politika ne uralkodjon el a szaktudás felett.

– A tulajdonviszonyok mielőbbi átfogó rendezése.

– A sorsfordító lehetőségek elmulasztásáért az uralkodó pártokat a hatalomban való részesedésük arányában minden pártot felelősség terhel.

– A tulajdonviszonyok rendezetlensége miatt a gazdasági rendszerváltás még el sem kezdődött. A kormánynak nincs hiteles, a társadalom által elfogadott gazdasági elképzelése.

– Képviseli és követeli, hogy a földtulajdonlás kérdései egy nemzeti konszenzussal elfogadott általános tulajdoni viszonyú rendezési keretben azonnal kerüljenek napirendre. E rendezés legfontosabb alapelvei: mezőgazdasági termelés folyamatosságának biztosítása, egy korszerű mezőgazdaság kialakulásának

követelményei, beleértve az Európába illeszkedő intézményrendszert is.

A munkájukkal jelenleg is a földhöz kötődő emberek földtulajdonhoz juttatása, érdekeinek az elsődleges figyelembevétel. A múlt sérelmeinek erkölcsi és az ország teherbíróképességéhez igazított anyagi orvoslása legyen. A tulajdonrendezéssel párhuzamosan kerüljön sor új földtörvény, a szövetkezeti törvény, a halászati, vadászati, erdő- és számviteli törvény, valamint az agrárrendtartás megalkotására.

Az Agrárszövetség arra törekszik, hogy ezen alapkérdések rendezése után olyan agrárpolitika valósuljon meg, amely középpontjában az embert állítja. A mezőgazdaságban dolgozó embereknek függetlenül a munkavégzés szervezeti kereteitől, munkájuk alapján mindig biztos megélhetést kell találniuk. Az Agrárszövetség olyan társadalmat akar, amelyben csökkenthető a családi, területi és foglalkozási hátrányokból adódó esélyegyenlőtlenségek. Elfogadjuk, hogy az ember élelmiszerrel és energiával való ellátása elsődleges fontosságú, azonban a természet ökológiai egyensúlyának megőrzését rögtön a második helyre, a termelési folyamatok gazdaságosságai szempontjai elé helyezzük. Mindezen célok elérése érdekében az Agrárszövetség pragmatikus programpárttá alakult és konstruktív ellenzési szerepet vállal, egyben készül a következő képviselői és önkormányzati választásra, és helyet követel súlyának megfelelően a hatalomból. Az Agrárszövetség arra törekszik, hogy a tárgyban, és mindezekelőtt a mezőgazdaságban érintettek, a falu és a vidék érdekeinek adjon hangot.

1991. március 20.

(x)

Tisztelettel értesítjük az érdeklődőket, hogy a gyomai és endrődi részen a tagcsoportok megalakultak, amennyiben szimpatizál a programunkkal, vagy patronálja is, kérjük, hogy a gyomai részen Gál Károlyné, a Győzelem Tsz ágazatvezetőjénél, az endrődi részen pedig Turcsányi Miklós, a Béke Tsz vilánszerelőjénél szíveskedjen jelezni a szándékát.

AGRÁRSZÖVETSÉG HELYI SZERVEZETE

Harangot húzni a süket is tud...

Minden hónap végén nagy érdeklődéssel várom az esedékes Gyomaendrődi Híradót. Bár, megjegyzem, hogy az utóbbi időben a városi lap elvesztette korábbi népszerűségét. Időközben egy új lap jelent meg, a Szó-Beszéd, amely hitelesebbnek tűnik, s emellett szókimondóbb is. Talán ez vezérelt, hogy a Gyomaendrődi Híradó márciusi számában megjelent – diáksporttal foglalkozó – frásra a válaszomat itt jelentsem meg.

Nyomatikusan felhívom a cikk szerzőjének, Babos Lászlónak a figyelmét arra, hogy a diáksport nem gyermekcipőben jár, hanem ellenkezőleg, már rég kinőtte cipőjét. Ahhoz viszont, hogy újat, jobbat vásároljon az ember, pénz kell. A pénhiány és a nehéz gazdasági helyzet jogosan aggaszt mindnyájunkat, de ez esetben némi kételyem is van.

Értesüléseim szerint a sportcsarnok mellett, hogy egy éve zárva van rendelkezik egy több mint 200 ezer forint értékű „Sámson” erőfejlesztő gépsorral, amely feltételezhetően valamelyik raktárhelyiségben porosodik. (Csak zárójelben jegyzem meg, hogy mi, a diáksporttal közvetlen kapcsolatban lévő testnevelők egy félévre 19 ezer forintot kapnak, s ebből kell minden versenyünket megoldani, megszervezni. Gondolom, kollégáim is észrevették e furcsa ellentmondást. Véleményem szerint nem lesz helyünk e gépsor működtetésére, de olyan balekot sem találunk fél Magyarországon, aki ezt meg vásárolná. Talán érdemes lenne ezen elgondolkodni, magyarán azon, miért is kellett ez a városnak, hogyan lehetett így az egyébként is szűkös pénzt elherdálni. A tisztelt olvasónak tájékoztatás képpen from le, hogy ez olyan felesleges pénzkidobás volt, mintha az atlétikai pályánkat rekortán borítással láttuk volna el. Ugyanakkor nincs a hatalmas, és igen impozáns tornacsarnokban orvosi szoba, tanári helyiség, büfé. A gyakori észrevételeim után majd talán a folyosó lerekesztett végében fogunk meghúzódni, pihenni esetleg szakmai véleményt csarélni. Tudomásom szerint, ezekről a dolgokról soha nem kérték ki

a testnevelő kollegák, edzők véleményét.

Diáksporttal közel harminc éve foglalkozom, ám ha az eredményeket kellene felsorolni, ez az újság, a mai terjedelme mellett kevés lenne ennek közlésére. Nincs miért szegyenkezni, inkább restellje magát az, aki megrendezi az alapfokú tornász bajnokságot, és még azt a fáradságot sem veszi, hogy a szakembert meghívja semleges bírónak.

Más. Remélem, hogy valaki felhívta a figyelmet a tornacsarnok-környéki parkosításra is, mert én ezt már régen emlegetem. Ha a hosszú hónapok alatt a tétlenségre kárhoztatott igazgatónő csak napi egy órát gereblyézett volna, nem így nézne ki a környék. Nem kellene nagy nevek, jelentősszemélyiségek a faültetéshez... Értesüléseim szerint a fizetés a bezárt tornacsarnok idején is jár. Ki tudja miért?!

Befejezésül szeretném közölni, hogy rendszerváltás zajlik Magyarországon, ami számunkra annyit jelent, hogy ezentúl nem kell talán lenyelni a dilettáns, szakmai hozzáértés nélkül bíráló és nagyot mondó egyének véleményét. Az az ember, aki még életében testnevelési órát sem tartott, vagy csapatot nem készített fel versenyre, – s itt nem utcabajnokságra gondolok – az messze kerülje el a vélemény-nyilvánítást.

Személy szerint az a véleményem az egész cikkről – egy jó hasonlattal élve –, hogy harangot húzni könnyebb, mint harangot öntetni. Talán azért is mert húzni a süket is tudja, de az öntéshez érteni is kell. Én soha nem akartam a harangöntők főnöke lenni, mert nem értek hozzá. A diáksportot eddig sem Babos Lászlóné csinálta a városban, s merem remélni, hogy ezt a munkát továbbra is testnevelőkre bízzák majd.

Cikkemet nem vitaindító szándékkal írtam, mert vitatkozni e témáról csak azokkal célravezető, akik értenek is hozzá. A jóelvtársi időszak lezárt, talán a köpönyegforgatók helyett a szakmai ismerettel és szakmaszeretettel rendelkezők érvényesülnek végre.

Halász István
testnevelő tanár

Alapítvány a város közgyűjteményeiért

Gyomaendrőd város Önkormányzata alapítványt hozott létre.

„Alapítvány Gyomaendrőd Város Közgyűjteményeiért” néven.

Az alapítvány célja:

Gyomaendrőd város kulturális értékeinek felkutatása, gyűjtése, megőrzése és kiállításainak biztosítása, különös tekintettel a gyomai és endrődi származású művészek alkotásaira, illetve Gyomaendrődhez kapcsolódó művészek alkotásaira.

A Gyomaendrőd, Kossuth út 11. szám alatti ingatlan felújítása, kiállítóhely kialakítása, a Corini gyűjtemény, valamint a Vidovszky emlékszoba tárgyainak elhelyezése, ezek állandó gyarapítása, állagmegővése és folyamatos kiállítása.

Ezenkívül más helytörténeti dokumentumok őrzése, kiállítása, valamint időszaki kiállítások rendezése.

Az alapítvány kezelését és képviselést kuratórium végzi.

A kuratórium elnökét, titkárát az alapítványtevő bizottság, valamint felkéri a kuratórium tagjait, létszáma 5 fő.

Az alapítvány induló vagyona 700000 Ft, amely a Magyar Állam tulajdonában és az alapítványtevő kezelésében lévő Kossuth út 11. szám alatti ingatlanból áll.

Az alapítvány nyitott, ahhoz magyar vagy külföldi természetes, illetve jogi személy csatlakozhat. A csatlakozó nyilatkozat elfogadásáról az alapítvány kuratóriuma dönt. Annak a csatlakozását fogadhatja el, aki az alapítvány céljaival egyetért, az alapító okiratot elfogadja, és az alapítványt anyagi eszközeivel támogatja.

Az alapítványt közérdekű célra való felajánlással és adományokkal is lehet támogatni.

Plusz 3 forint

A városi önkormányzat művelődési, sport és kisebbségi ügyekkel foglalkozó bizottsága úgy döntött, hogy az oktatási intézményi étkeztetés megállapított térítési költsége csupán a nyersanyag

értéket fedezi, ezért az önkormányzat testülete elfogadta azt a javaslatot, miszerint tanulóként naponta 3 forinttal nőjön a szülők által fizetendő térítés összege.

Tavaszi és nyári
új, férfi, női és
gyermekcipőkkel,
valamint fehérnemű
választékkal
várja vásárlóit a
Nyúlcipő butik!

Csizmavásár,
amíg a készlet tart!

Nyúlcipő
a Stop
butiksonon



Keresse fel a
Stop butiksonon
illatszer,
biokozmetikai
és bioételeket

árusító

üzletemet.

Gyomaendrőd,

Bajcsy út 45.

FOCIRAJT

A GYESTK bajnoki labdarúgó eredményei:

SZEGHALOM-GYOMAENDRŐD 0-3 (0-2)

Szeghalom, március 17. 300 néző. Jv.: Kokavecz.

Gyomaendrőd: Szakács - Kéki, Plástyik, Gebri, Pataki - Bukva (Tóth T.), Fehér, Somogyi - Zsombok, Györfi (Gonda), Durucskó. Edző: Koltai Lajos.

Szeghalom: Macsári I. - Lakatos, Macskín, Kovács, Fehér - Macsári Gy., Laurencsik, Baranya (Zsadányi) - Hajdú, Vámos, Boda (Gál). Edző: Papp Sándor.

Gólszerzők: Plástyik, 36. p. Durucskó, 38. p., 80. p.

A tavasz első bajnoki mérkőzésén idegesen, sok hibával játszott a gyomaendrődi csapat. Egy szezonra való gólhelyzet maradt kihasználatlanul, ettől függetlenül megérdemelten nyert a Gyomaendrőd. A Szeghalom 90 perc alatt, egy kontratámadás végén, a 28. percben lőtt először és utoljára kapura.

Jók: Kéki, Durucskó, Pataki, Gebri, ill. Macsári I., Macskín.

GYOMAENDRŐD-ELEK 1-1 (1-1)

Gyomaendrőd, március 23. 1300 néző. Jv.: Tajthy.

Gyomaendrőd: Szakács - Kéki, Plástyik, Gebri, Pataki - Bukva (Györfi), Fehér, Gubucz (Gonda), Zsombok, Somogyi, Durucskó.

Edző: Koltai Lajos.

Elek: Lakatos - Kohut, Csorba, Resetár, Puskás - Séllei, Gál, Elekes (dr. Nagy), Bálint (Botos) - Domokos, Trepák.

Edző: Kovács György.

Gólszerzők: Fehér, 29. p., ill. Elekes, 32. p.

Kiállítva: Resetár, 90. p.

Igazságos eredmény. Nem játszott jól a hazai csapat, s különösen fejlődésben nem tudott a vendégcsapat fölé nyúlni. A nagyszámú nézősereg csalódottan távozott.

Jók: Kéki, Pataki, ill. Csorba, Resetár, Trepák.

BÉKÉSCSABAI HONVÉD-GYOMAENDRŐD 0-4 (0-2)

Békéscsaba, március 28. 200 néző. Jv.: Varga F.

Honvéd: Leel-Össy - Kiss I., Vígh, Vass, Csordás - Udvari, Kiss II., Tóth, Pántya - Guth (Pataki Z.), Plesovszki (Dobó). Edző: Vöröslakos János.

Gyomaendrőd: Szakács - Kéki, Plástyik, Gebri, Pataki - Bukva (Máté), Fehér, Somogyi-Györfi (Tóth), Zsombok, Durucskó. Edző: Koltai Lajos.

Gólszerzők: Zsombok 20. p., 25. p., 75. p. Fehér 83. p.

A hideg, esős időben a Honvéd lelkesedése kevés volt a pontszerzéshez. Az alacsony színvonalú mérkőzésen biztos vendéggyőzelem született, amely a helyzetek alapján nagyobb arányú is lehetett volna.

MEZŐBERÉNY-GYOMAENDRŐD 0-0

Mezőberény, március 31. 400 néző. Jv.: Klembucz.

Mezőberény: Braun - Adamik, Harmati J., Harmati L., Hegedűs (Ács) - Gázsó, Jakab, Puskás, Krecsmarik (Csákó) - Kohut, Rác. Edző: Halmosi József.

Gyomaendrőd: Szakács - Kéki, Plástyik, Gebri, Pataki - Bukva, Fehér (Gonda), Somogyi - Zsombok, Györfi, Durucskó.

Edző: Koltai Lajos.

Mezőberényiek mindent bedobtak a pontszerzés érdekében. A keskeny, rövid edzőpályán lejátszott mérkőzésen határtalan lelkesedéssel és rendkívül durván játszva szereztek egy pontot. A gyomaendrődi csapatnak a tavaszi idény bajnoki mérkőzésén legjobb játékát produkálva csak azért nem sikerült két pontot szerezni, mert csatáruk a legjobb helyzetben is hibáltak. Gyengejátékvezetés.

Jók: Gázsó, Krecsmarik, Rác, ill. Pataki, Gebri, Somogyi, Györfi.

Góltotó

A GYESTK és a Szó-Beszéd góltotó pályázatot indít. A szelvényen lévő négy mérkőzés pontos eredményét kell eltalálni. A telitalálatot elérők közül hárman a GYESTK vendégeként ingyen utazhatnak a csapattal Békésszentandrásra, Békéscsabára, illetve a három utolsó hazai bajnoki mérkőzést ingyen szurkolhatják végig. A szelvények beérkezési határideje: 1991. április 17. Cím: GYESTK Sport Iroda, Gyomaendrőd, Kossuth út 3.

Mérkőzések

Végeredmény

Gyomaendrőd-Medgyesegyháza

....-....

Kondoros-Gyomaendrőd

....-....

Gyomaendrőd-Füzesgyarmat

....-....

Battonya-Gyomaendrőd

....-....

Csarnok-tipp

Szabadidőruhát és futball labdát kap a nyertes

Az 1990 márciusi ünnepekélyes tornabemutatóval megnyitott gyomaendrődi sportcsarnok néhány hét múlva bezárta ajtaját. Mint arról olvasóink is értesülhettek, valamiféle technológiai szabálytalanságot követtek el az építkezés, illetve hőszigetelés során, s emiatt különböző egészségre ártalmas vegyi anyagok szennyezik a csarnok levegőjét. Vizsgálat, vizsgálatot követ, keresik a megoldást, keresik a felelőst, s közben valószínűleg hírosági ügy lesz a dologból. A több mint 40 millió forintos tornacsarnok pedig zárva immáron egy éve.

A Szó-Beszéd és a DY-WA Kft. játékot hirdet. Típpeljen a kedves olvasó! Aki eltalálja az egészséges levegőjű gyomaendrődi

tornacsarnok megnyitásának időpontját (év, hónap, nap) az a DY-WA Kft. ajándékát, egy szabadidőruhát és egy futball labdát kap. Több helyes tipp esetén a szerencsés nyertes nevét kisorsoljuk. Egy olvasó több szelvényvel is pályázhat. A tippszelvény beküldési határideje: 1991. április 27. A szelvényeket a Gyomaendrőd Szó-Beszéd szerkesztőségébe - 5600 Békéscsaba, Andrassy út 12. - küldjék. A borítékra írják rá: Csarnok-tipp. A szerencsés tippelő a tornacsarnok megnyitásakor veheti át a DY-WA kft. ajándékát.

A tornacsarnok megnyitásának időpontja:

év, hó, nap.....

A tippszelvény beküldőjének:

neve:.....

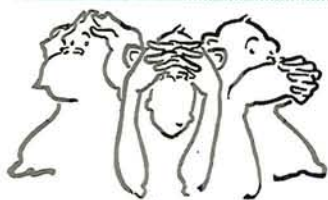
lakcíme:.....

SZÍNES FILMEK kidolgozása KÉTNAPOS HATÁRIDŐVEL a Szabadság téri trafikban!

OR-WO filmek kivételével.

BAK JÁNOS MAGÁNKERESKEDŐ

SESZÓ, SEBESZÉD



NEVETŐ LEXIKON

(Tímár György után szabadon)

Amnesztia – orosz jogászok folyóirata

Aroma – az etnikai kisebbség szájízének megfelelően elkészített ételkülönlegesség

Csorosziya – nyudíjas orosz munkásnő

Erotikum – Zwack Péter washingtoni nagykövetünk legújabb érzéki gyomorkeserűje

Elegancia – túltelítettség a gancia márkájú vermouhtól

Fabula – női akt faszobor

Fifika – ravasz ember orrvadáléka szilárd halmazállapotban

Elszabotál – szegény magyar állampolgár 1991. évi „bőségszaruja”

Dadaizmus – bölcsődékben, óvodákban elterjedt népi pedagógiai irányzat

Giga – nőnemű borókapalinka

Grimbusz – rendőrségi meseautó

Hozsanna – a szeretkezés egyik közkezdvelt formája

Idealisták – Ide Ali török próféta tanait hirdető

Kánkán – a tatár uralkodó feleségének ikrei

Kibernetika – jól ápolt rendőr erkölcsi útmutatója

Klerikáció – isklai szünet a papnevelőkben

Kóma – eszméletlenségig részeg jó barát, tájnyelven

Konfidens – bizalmaskodó zsidó férfi

Indigó – olasz turistának álcázott magyar nőcsábász

Inkognitó – japán titkosrendőr

Onánia – öntermeléséről híres ázsiai szigetország

Mánia – az előbbi ország fővárosa

Osztriga – Rigából származó hamiskártyás

Hajdú László

MÁSFÉL ÉVES 601-ES
TRABANT KOMBI ELADÓ.

Érd: Gyomaendrőd,
Hársfa u. 2/A, egész nap.



A strand szabad

A múlt év május 21-én kötött szerződés szerint a Praktik Kiszövetkezet 1992. szeptember 30-ig bérlő a Liget Fürdőtől a Tempom-zugi szabadstrandot. A polgármesteri hivataltól származó információk szerint, új pályázatot kívántak kiírni a szabadstrand működtetésére. A bérleti szerződés szerint ugyanis a tárgyévét követő esztendőre a bérleti díjat a felek a tárgyév december 31-ig közösen állapítják meg. Amennyiben december 31-ig a bérleti díj összegében megállapodni nem tudnak, úgy a szerződés a tárgyévét követő március 31-i hatállyal megszűnik.

Mivel vélhetően a bérleti díj összegének megváltoztatását nem a Praktik Kiszövetkezetnek kell kezdeményeznie, így a szerződés változatlan tartalommal van érvényben idén is.

A hírek szerint azonban a polgármesteri hivatal nem kíván újabb pályázatot kiírni, de a városfejlesztési bizottság a bérleti díjat az eddigi évi 60 ezerről 100 ezer forintra kívánja emelni. Ez azt jelenti, hogy az eddigi 10 és 5 forintos jegyek, 10–20 forintra emelkednének.

H. E.

VIDEOTÉKA!

*Kedvezményes
áron
kölcönözhető
videokazetta a
Stop butiksoron.*

*Ugyanitt színes
filmek gyors
előhívása,
kedvezményel!*

*Hétről hétre
újabbnál
újabb divatos női
ruhákkal,
szoknyákkal,
blúzokkal,
dzsekikkel,
harisnyákkal és
bizsukkal várom
kedves vásárlóimat
a Stop butiksoron.
Hegedűs József
divatárus*

Április 12–14-ig VIDEO AUTÓVERSENY a Klub Bűfében!

*A nyertesek értékes jutalomban részesülnek.
Nevezés: a helyszínen.*

NEDVES, SALÉTRAMOS falu téglá- és vályogépületek felújítása, nedvesség megszüntetése külföldi adalékanyag és javítóhabarcs felhasználásával garantált eredménnyel.

Referenciamunka megtekinthető.

Lapostelők szigetelése.

Érdeklődni: Praktik Kiszövetkezet termelési központ, Léval út 4. (tel.: 31-906)

A Praktik Kiszövetkezet Palackozott italok boltja Bajcsy-Zs. u. 71. sz. alatt bő választékkal, kedvező árakkal várja kedves vásárlóit.

Kiváló minőségű termelői borok is kaphatók, műanyag kannát biztosítunk.

Nyitva: szombaton és vasárnap délelőtt is.

GYOMA-
ENDRÖDI

SZÓ- BESZÉD

FÜGGETLEN VÁROSI HAVILAP
Felelős szerkesztő: Hornok Ernő

Szerkesztőség: Békéscsaba,
Andrássy út 12.
Telefon: 66/21-892

Kiadja: a Dél-Kelet Kft.
Felelős kiadó: Kepenyés János, a
Dél-Kelet Kft. ügyvezető igazgatója
Szédés és nyomtatás: Dél-Kelet Kft.



Tudathasadása van Gellai alpolgármesternek – mondta Jenei Bálint

(5. oldal)



Ki zaklatta telefonon dr. Szerbnét?

Dr. Szerb Györgyné másfél éve nyugtalanul alszik. Éjszakánként, hajnalonként rendszeresen zaklatják telefonon. A telefonáló per-se nem mutatkozik be, csak trágár szavakat mond

a kagylóba. Dr. Szerbné ez év februárjában kérte a postát, szereljének fel egy olyan készüléket, amely a hívó fél számát meg tudja állapítani...

(3. oldal)

1. ÉVFOLYAM 4. SZÁM 1991. MÁJUS ÁRA: 14,50 FT

GYOMA-
ENDRŐDI SZÓ-
BESZÉD

FÜGGETLEN VÁROSI HAVILAP

Dr. Frankónál a
minisztert is le lehet
ültetni (5. oldal)

A fogorvos úr
papucsban is
a várost szolgálja



Meglehetősen sokat beszélnek mindkét városrészben dr. Valach Béla fogorvosról. No, nem a fogfájások, hiszen ilyenkor az ember tartózkodik a beszédétől, legfeljebb mutogat, hogy mihamarabb enyhítsék, megszüntessék a fájdalmát. Az a szóbeszéd járja, hogy a doktor úr szeret papucsban járni, még a városházán is a kedvelt és kényelmes viseletben jelenik meg.

(4. oldal)

A vállalkozó
Lakatos szétszedi
az idei naptárakat

Az ez év március 7-i ülésen Ádász István könyvszakértő véleménye megegyezett a felügyelőbizottság, valamint Far-

kas János megállapításaival, mely szerint az intézkedési terv nem alkalmas a Panta Print Kft. veszteségének megszüntetésére, sőt Lakatos Gyula személyes sem garancia erre, ezért az igazgatóság Lakatost azonnali hatállyal felmentette ügyvezetői beosztásából.

Kaszafenés
közben ufót
látott

(16. oldal)

(12. oldal)

Hazudni tudni kell!

(16. oldal)



Frankó polgármester mindkét nap részt vett a gazdaságita lálkozón

Sajnos a vártnál kisebb érdeklődés kísérte a május 4-én, 5-én, 6-án megrendezett gazdasági találkozót. A művelődési központ helyiségeiben több helybeli és vidéki cég, vállalkozás mutatta be termékeit. Részt vett például a Béke tsz., a DY-WA Kft., a Gyoma Kötőipari Szövetkezet, a Körösi Állami Gazdaság, a Körös Bútoripari Kft., a Matróz Kft., a Fa- és Építőipari Szövetkezet Bútorüzeme, az ENCI, a Viharsarok Halászati tsz. Busa halételekkel mutatkozott be a találkozón Szurovecz Máté. Az Újrakezdési Szövetség és a Kis- és Középvállalkozói Fórum által szervezett találkozó vendége volt Bethlen István, országgyűlési képviselő, a kormány gazdasági szakértője, aki másfél órás előadást tartott a résztvevőknek. Bethlen úrtól többek között azt kérdeztük, hogy vajon mit szól a kormány



Bethlen István előadást tart

Bethlen nem türelmetlen

ahhoz a kritikához, miszerint gazdasági fellendülés ide, piacgazdaság oda, a megélhetés egyre nehezebb.

– Ezt a gyakran jogos kritikát naponta érezzük – mondta Bethlen István. – Sok mindent csinálhattunk volna határozottabban, és hamarabb is. De nemzetközi példákkal élve nem hiszem, hogy az adott körülmények között a német, az osztrák vagy a spanyol

kormány a demokrácia bevezetésekor kevesebb hibát követett volna el. Mindhárom idézett ország, mielőtt elindult volna a felemelkedés útján ugyanazt a képet mutatta, mint ma Magyarország. Az emberek 3-4 évig azt érezték, hogy most még rosszabb, mint a diktatúra idején volt. Ma az or-

szág lakosságának nagy része nagyon nehéz körülmények között él, de úgy látszik, hogy

Taxirendelés

31-066

TAXI

a fellendülés érdekében ezt az áldozatot meg kell hozni. De türelmre van szükség.

– Ön, mint gazdasági és pénzügyi szakember, mivel tudja segíteni a vidéki Magyarország fejlődését?

– Elsősorban azzal, hogy mint a Vállalkozói Kamara elnöke aktív szerepet vállalok. Éppen ezért más politikai szerepeket a magam részéről a háttérbe kívánok szorítani. Mindenki tudja, hogy nyugatról jöttem és nyugati gazdasági-pénzügyi kapcsolataim vannak. Próbálom ezeket a kapcsolatokat Magyarország számára kamatoztatni és igyekszem a nyugatiaknak megmagyarázni, hogy érdemes Magyarországon befektetni, hiszen itt hihetetlen szorgalmas, dolgozni akaró és tudó lakosság várja a nyugati tőkét – mondta végül Bethlen István.

H. E.

A Praktik Kiszövetkezet

jövedelemérdekeltségű, vagy bérleti rendszerben történő üzemeltetésre **vállalkozókat keres** az Élelmiszer Csemege-Palackozott italok boltja,

Praktik butik boltjaihoz.

Jelentkezni: a szövetkezet új központjában Wesselényi út 1. az Ezerjő vendéglőnél.



Egy angol üzletember komolyan érdeklődött Szurovecz Máté haltermékei iránt

Ki zaklatta telefonon dr. Szerbnét?

- „Elmeorvosi vizsgálatot kérek...”
- 31-818, a szám Halász Istváné
- Mindkét fél bírósághoz fordul?

Dr. Szerb Györgyné másfél éve nyugtalanul alszik. Éjszakánként, hajnalonként rendszeresen zaklatják telefonon. A telefonáló persze nem mutatkozik be, csak trágár szavakat mond a kagylóba.

Dr. Szerbné egy idő óta naplót is vezet a nyugtalanító hívásokról. 1990. január 17-én például éjszaka kétszer is felcsöngötték, mire betelefonált a rendőrségre, ahol megnyugtatták, ne féljen majd gyakrabban cirkálnak a háza környékén. – Először arra gyanakodtam, hogy a betörők így akarják megtudni, itthon vagyok-e. De később rájöttem, hogy valami beteges hajlamú férfi lehet. Gondoltam nem utcáról hív, hiszen ki az a hibbant, aki éjszaka, hajnalban kimegy egy telefonfülkébe csak, hogy zaklasson valakit...

Dr. Szerb Györgyné mutatja a határidő naplót. Az elmúlt évben szinte mind-egyik nap éjszakáján felhívta a férfit. Ez év február 3-án aztán beszélt az egyik telefonszerelővel és tanácsot kért. Másnap a szarvasi távbeszélő központba levelet küldött dr. Szerbné kérve, hogy szereljenek fel egy olyan készüléket a postán, amelyik meg tudja állapítani ki hívja fel több mint másfél éve éjszakánként. Február 11-én, 22.10 órakor a gyomai postahivatalban felszerelt műszer már fogta a hívót.

– Február 14-én éjjel háromnegyed 11-kor újra jelentkezett a telefonbetyár. Másnap a postáról szóltak, hogy már két alkalommal

rögzítették ugyanazt a számot. Március 3-án hajnali háromnegyed 4-kor újra telefonált a trágár hang. Nem sokkal ezután megkaptam a postától a hívófél telefonszámát. A szám 31-818, a tulajdonosa Halász István, testnevelő tanár. Hogy egy pedagógus ilyeneket csináljon, megengedhetetlen. Bírósághoz fordulok, hiszen miatta éjszakákon át nem tudtam aludni. Ám a tárgyalás előtt kérni fogom az elmeorvosi vizsgálatát is. – mondja felháborodva dr. Szerb Györgyné. Évtizedek óta nem vagyok beszélő viszonyban Halászával, akkor vajon miről akarhatott velem beszélgetni az éjszakai vagy hajnali órákban.

Megkérdeztük Halász Istvánt, mit szól mindehhez? Halász Istvánnak az ügyel kapcsolatban csak egy kérdése volt, bár mit mondta, feleletet nem vár rá: „Miből gondolja Szerbné, hogy én másfél év óta éjjel, nappal állandóan csak rá gondolok?”

Halászné dr. Balogh Erzsébet lapzártakor jelentkezett és a fenti ügyel kapcsolatban a következőket tartotta fontosnak elmondani dr. Szerbnének: „Nem lehetünk mindenkinek szimpatikusak, de irigységből kigyó-békát sem lehet büntetlenül valakire kiabálni. Az irigysége nem érdek, mert valom volt tanárom véleményét: jobb ezer irigy, mint egy szánakozó. Tudomásul veszem, ön az ezerből egy. Évek óta próbálja megalázni szüleimet, akiknek ön a nyomába sem léphet. Miért teszi: irigységből, féltékenységből,

azért mert ők bebizonyították, hogy nem kiváltságos dolog társas utazást szervezni? Nem kívánják meg, hogy az utasok lekötelezettjeik legyenek?”

Az önkormányzati választások idején megkezdte hadjáratát ellenem, majd következett az az ominózus eset, amikor 1990. január 14-én egymás mellett elmenve az utcán ön azt mondta nekem: *dögölj meg! És most úton-útfélen azt hangoztatja, hogy én és a férjem zaklatjuk. A zaklatást viszont ön kezdte. Én, amikor telefonon felhívta, nem titkoltam el kilételemet egyszer sem. Ezért önnek könnyű volt beszélni a postára, hogy melyik hívást tartja zaklatásnak. Amikor*

bemutakoztam ön azonnal letette a kagylót. Ezért most így, nyilvánosan üzenek önnek. Ön engem kommunis-tának nevez, embereket állít meg az utcán, hogy én egy senki vagyok. Asszonyom, ha én egy senki vagyok, akkor ön kicsoda?! Elmondhatom, hogy nem voltam párttag, jelenleg sem vagyok. Én mindenért keményen megdolgoztam, legyen az egy lakás vagy legyen a diplomám.

Már figyelmeztettem önt, hogy nem tűröm a rágalmakat, a hazugságait, most újra megteszem. A későbbiek során sem korára, sem hiányos intelligenciájára nem tudok tekintettel lenni!”

A gyomaendrődi

„Győzelem” Mg. Tsz.

gépjavitó és műszaki bázisa

vállalja:

traktorok, munkagépek karbantartását, javítását,

– hidraulikus és pneumatikus egységek, gumiköpenyek felújítását,

– személy- és tehergépkocsik javítását, műszaki vizsgára való felkészítést és zárt

technológiás hatósági műszaki vizsgáztatását 100 tonás présgépeken különböző préselési munkákat,

– lakatos, hegesztő, forgácsolási munkákat,

– földgázmérőórák dobozszekrényének gyártását.

Gyorsan, pontosan és olcsón dolgozunk!

Telefon: 67/31-868

Telex: 83-429

Meglehetősen sokat beszélnek mindkét városrészen **dr. Valach Béla** fogorvosról. No, nem a fogfájások, hiszen ilyenkor az ember tartózkodik a beszédétől, legfeljebb mutogat, hogy mihamarabb enyhítsék, megszüntessék a fájdalmát. Az a szóbeszéd járja, hogy a doktor úr szeretet papucsban járni, még a városházán is a kedvelt, és a kényelmes viseletben jelenik meg. Mert Valach úr független jelöltként, a Honismereti Egyesület támogatásával került be az önkormányzati képviselő-testületbe. Majd megválasztották a városfenntartó, -fejlesztő, és környezetvédelmi bizottság elnökének, és tagja a Városszépítő Egyesületnek.

A családi ház egyik szobájában beszélgetünk. Nem hozom szóba a papucsot, inkább komolyra fordítom a szót:

- Képviselő úr, ön fogorvos, mégis a városfejlesztő bizottság elnöke. Ezek szerint otthon van a műszaki szakmákban is?

- Elhivatottságot érzek arra, hogy városi arculata legyen Gyomaendrődnek - kezdi a doktor úr. - Egyébként szeretem a természetet, horgászom, vadászom.

- Mindez kevés a boldoguláshoz...

- Van lehetőség. A bizottságban szakemberek ülnek, akik ugyancsak többet akarnak. Pénz valóban nincs anynyi, amennyi kellene. Most folyik a város általános rendezési tervének a felülvizsgálata. Fásításra, csapadékvíz-elvezetésre, útkarbantartásra is kaptunk pénzt.

- Miért mondják azt, hogy ön sokat tartózkodik a városházán. Intézkedik, utasításokat ad, mintha műszaki osztályvezető lenne. Zavarja az apparátus munkáját.

- Nem tapasztaltam olyas-

mit, hogy valakinek is fájna a ténykedésem. Heti 20 órát töltök a városházán. Összegyűjtöm a lakossági gondokat, panaszokat, észrevételeket és továbbítom. Szó sincs semmiféle utasítgatásról.

- Nagy port vert fel a közkefolyók egy részének megszüntetése, amely szintén az ön nevéhez fűződik. Miért volt erreszükség?

- Évente 4 millió forint vízdíjat kell fizetni a városnak. Egyetlen kútra 400 köbméter víz elfogyasztása jut, ez 15 ezer forintnak felel meg. Ha nem szereljük le a közkefolyók egy részét, egyszerűen képtelenek leszünk a vízdíjat kifi-



rosba. Sem Endrődhez, sem Gyomához nem húzok. Gyomaendrődi vagyok. Az egyesülést hamarabb kellett

Ennyi ember nincs, a bűnözés meg egyre terjed. Nézze meg - lép az ablakhoz - az új buszmegálló üvegét két nap múlva

A fogorvos úr papucsban is a várost szolgálja

Figyelték a rendőrök, mert jártatta a száját

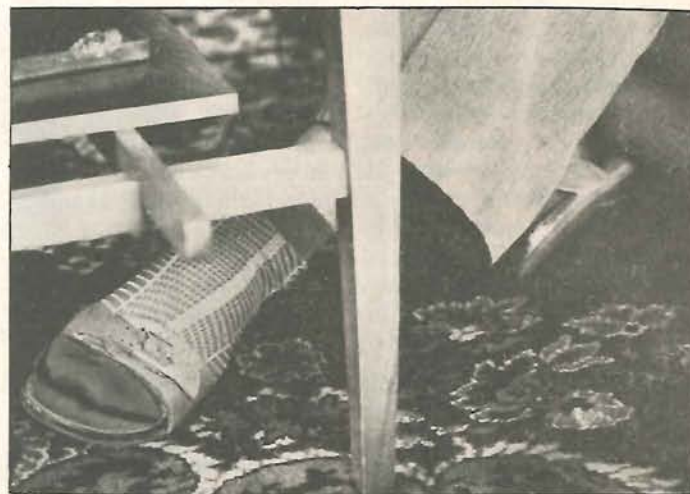
zetni.

- Azóta viszont önkritikát gyakorolt.

- Indokolt esetben felülvizsgáljuk az intézkedést, és ha jogos a panasz, akkor a nyomókart visszaszereljük. Ugyanakkor a megtakarított pénzből segítjük azokat az állampolgárokat, akik még eddig nem vezették be a lakásukba a vizet.

- Hallottam olyan véleményyt, hogy intézkedései jószándékúak, de elsősorban az endrődiek érdekeit képviseli.

- Szarvasról kerültem a vá-



volna megejteni, mint 1982. Itt minden egymásra épül. Régen Endrődről költöztek Gyomára, most fordult a kocka. Endrődön olcsóbb a ház, a telek, amely a mai helyzetben sokat számít.

- Igaz, hogy önvédelmi egyesületet akart szervezni?

- Egy magánbeszélgetés alkalmából került szóba, valaki kiszivárogtatta, a Dél-Keletben is megjelent, hogy a volt munkásörök, pufajkások újra fegyvert fognak. Ma is állítom: a rendőrség egyelőre képtelen megbírkózni a bűnözőkkel. Igenis szükség van pártsemleges rendfenntartó alakulatokra. A városban négy posztra 24 rendőr kellene, akkor is csak két kilométerenként lenne rendőrszolgálat.

beverték, a szomszédból ellopták a kolbászt, nálunk levették a kiskaput és elvitték a motoromat. Higgye el, nem szeretnék semmi olyat tenni, amely árthat a városnak.

- Az sem felel meg a valóságnak, hogy munkásörök volt?

- Ezt sohasem tagadtam. Tudja, hogyan volt az ilyesmi akkoriban. Megüresedett egy hely az egészségügyi alakulatban, szóltak, hogy számítnak rám. Az volt a fontos: doktori cím legyen a nevem előtt. Sohasem voltam MSZMP-tag, a megyei III/III-as osztályról figyelték, mert sokat jártattam a számat.

S. S.

A Praktik Kiszövetkezet a Szabadság tér 5. szám alatti

(a Totózó melletti) Praktik butikjában május 10-től

**AMÍG A KÉSZLET TART
RENDKÍVÜLI**

ÁRENGEDMÉNYES VÁSÁRT

rendez 20-80 százalékos árengedménnyel, ruházati, sport-, horgász-, illatszer-, játék cikkekből.

Levél az önkormányzati favágóknak

Tisztelt Képviselő Testület!

Megdöbbenéssel értesültünk a Békés Megyei Hírlap április 23-i számából, majd a Gyomaendrőd Híradóból arról, hogy az Áchim utca fáit egyes képviselők kivágásra akarják ítélni a testülettel. Az ok az, hogy túl nagyra nőttek, ezért eléri a villanyvezeték és esős időben életveszélyesek. Az újságcikkek szerint az egyedüli lehetséges megoldás a fák kivágása, majd egy-egy éven belül újjak telepítése.

Az utcánkat tíz éve parkosította a tanács, addig csak néhány, árnyékot alig adó akácfa volt benne. A telepítés után minden lakó sajátjaként ápolta, védte a csemetéket. Előfordult, hogy vandál rongálók a hétfélig italozásból hazafelé tartva megtépázták a még alig növekedésnek indult ágakat. De a fák a lakosok gondoskodása folytán mégis megmaradtak.

Ma már utcánk a Húsök útja mellett a város egyik legszebben parkosított része. Fáink tavasszal kellemes vi-

rágillattal árasztják el a környéket, a nyári forróságban pedig árnyékkal hálálják meg az egykori gondoskodást. Védelmet nyújtanak a jelentősen megnövekedett járműforgalommal szemben is, felfogva a port és a kipufogógázt.

Biztosan igazuk van a szakembereknek, akik szerint nem biztonságosak, mert hozzáérnek a vezetékhez. De nem értünk egyet azzal az állásponttal, miszerint megoldás csak a fák kiirtása lehet. A telepítendő új faállomány 10 év múlva nem fogja ismét elérni a vezetékhez? Mennyivel olcsóbb és jobb megoldás bizonyos időszakokként a növényzet kicserélése a vezetékszerelés és a világítás olyan korszerűsítése helyett, ami hosszú időre megoldja a problémát? Amikor néhány éve a TITÁSZ áthúzta a vezetékét, miért nem jelezte, hogy gondot fognak okozni a felnövő fák? Abból a tetemes összegből, amit az áramszolgáltató beszéd a la-

koságtól, fejlesztésre, korszerűsítésre, miért nem költenek?

Véleményünk szerint nem pusztítani, hanem a meglévővédeni kell és ebben a képviselő-testületnek élen kell járnia. A növényzet eltávolítása helyett cseréljük kötegel légkábelle a vezetékeket. Amíg pedig ez anyagi nehézségekbe ütközik, szakszerűen kellene metszeni a fákat.

Mivel minket, az érintett utca lakóit nem kérdezték

meg, ezúton kívánjuk véleményünket eljuttatni a döntéshozókhoz. Tiltakozunk a jelzett fairtas ellen és meg fogjuk akadályozni a csonkítást és a kivágást.

Bár reméljük erre nem lesz szükség, mert a testület többségének természetszerűen erősebb néhány képviselő pusztító elképzelésénél.

Gyomaendrőd, 1991. május 07.
az Áchim utca lakói

A polgármesternél a minisztert is le lehet ültetni...

Új padlószőnyeget, új bőr ülőgarnitúrát és egy dohányzó asztalt vásárolt irodájába dr. Frankó Károly polgármester. A „beruházás” költsége mintegy félszáz ezer forint. Dr. Frankó Károly azt mondja, hogy irodája a város előszobája és ezért olyannak kell lennie a bútoroknak,

ahová akár egy minisztert is bátran le lehet ültetni.

Persze nemcsak az előszobát, hanem a város „nappali és hálószobáit, a konyhát, a kamrát”, sőt az „udvar” sem ártana rendbe tenni, még ha miniszter ritkán jár is mifelénk...

Gellai Józsefnek tudathasadása van – mondja Jenei Bálint

Jenei Bálint képviselő a május 2-i önkormányzati ülésen napirend előtt kért szót. Az utcanév-változásokkal kapcsolatban elmondta, hogy a város főutcájának neve Leninről Szent Istvánra változik majd, ám a gyomai református választópolgárok azt javasolják, hogy a gyomai részen a Lenin utat inkább István királyra kereszteljük. Ezzel egyébként – mint mondta – a szociáldemokrata párt helyi szervezete is egyetért. Ezután kifejtette, hogy továbbra sem helyesli a testületnek azt a korábbi döntését, hogy a két gyomai általános iskolában megszüntették a tízórát és az uzsonnát, és az étkezési díjakat ennek ellenére 3 forinttal megemelték.

Erre Gellai József alpolgármester felállt, és tiltakozott az ellen, hogy én itt pártérdekeket képviselek és

kioktatott, hogy minden képviselőnek a városért kell tennie. Ezt még azzal az ismétléssel is nyomatékosította, hogy „a városért, a városért” – mondja. Erre kissé ingerült lettem – mondja Jenei Bálint –, bár, aki ismer, tudja, hogy az arogancia távol áll tőlem. Kifejtettem, hogy amit elmondtam, az nem pártvélemény, hanem lakossági észrevétel. Mi több, kikerétem magamnak a hangot egy olyan személytől, akinél valószínűleg eddig is többet tettem Gyomaendrőd városáért. Tény, hogy meg is jegyeztem: Gellai alpolgármester úgy látszik, tudathasadásos állapotban szenved...

Ez utóbbi kijelentés Gellai Józsefnek láthatóan igencsak rosszul esett.

–oke

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Gyomaendrőd város polgármestere pályázatot hirdet a polgármesteri hivatal alábbi osztályvezetői munkaköreinek betöltésére.

Igazgatási osztályvezető

Feladata a hatósági, szociális, egészségügyi, intézményirányítói csoportok vezetése, az ügyintézés megszervezése

Képesítési feltétel: állam- és jogtudományi egyetem vagy államigazgatási főiskolai végzettség

Pénzügyi-gazdálkodási osztályvezető

Feladata a pénzügyi-, adó- és gazdálkodási csoportok vezetése, munkájuk megszervezése.

Képesítési feltétel: közgazdaság-tudományi egyetem vagy pénzügyi-számviteli főiskolai végzettség

Műszaki-, városüzemeltetési osztályvezető

Feladata az építésigazgatási és városüzemeltetési csoportok munkájának szervezése, vezetése.

Képesítési feltétel: műszaki egyetem vagy főiskolai végzettség

A munkakörök betöltésének további feltételei:

– büntetlen előélet,

– a végzettségnek megfelelő munkakörben szerzett legalább 3 éves szakmai gyakorlat.

A kinevezés határozatlan időre szól.

Bérezés: az érvényben lévő jogszabályok alapján, megegyezés szerint. (Szolgálati lakás megoldható.)

A pályázati feltételekben megjelölt okmányok másolatát és a szakmai önéletrajzot tartalmazó pályázatot Gyomaendrőd város polgármesteréhez (5501 Gyomaendrőd, Szabadság tér 1.) kell benyújtani 1991. május 20. napjáig.

dr. Frankó Károly
polgármester



A termálvízzel mosogatni is lehet

Április 18-án a város-házán a KÖVIZIG, a környezetvédelmi hatóság, a KÖJÁL és a műszaki osztály illetékesei tárgyaltak a termálvíz-hasznosító rendszer engedélyezési tervéről. A vízjogi üzemeltetési engedélyt ugyanis hat évvel ezelőtt visszavonták, mert a szabvány előírásoknak nem felelt meg a fürdő. A termálvizet nemcsak a fürdő használja, hanem például az orvosi rendelőt, a polgármesteri hivatalt és a sportcsarnokot is ezzel fűtik, sőt a Halászkert vendéglő és a Körös étterem, valamint a Fürdő büfé mosogatásra használja a termálvizet, de a mélyből feltörő hévízzel öblíthetünk a fürdő büfé melletti WC-ben is.

(A Körös étterem évi 20 ezer forinttal, a Halászkert és a Fürdő büfé köbméterenként 25 forinttal gyarapítja a fürdő éves bevételét. Ez körülbelül évi 40 ezer forint plusz árbevétel jelent.) A fürdőhöz kapcsolódik még az 1. számú vízműtelep vize, mint úgynevezett ipari víz. E dolgokról is szó esett az említett tárgyaláson. A környezetvédelmi és a vízügyi hatóság nem támasztott kifogást, ellenben KÖJÁL igen, mondván, hogy még mindig nem megfelelők a medencék folyamatos vízcseréje, a betáplált termálvíz medencénkénti mennyiségének mérése, valamint az 1. sz. Vízműtelep vízminőségének folyamatos vizsgálata. Ám

mindehhez többmillió forintos beruházásra lenne szükség, hiszen például át kellene alakítani a medencék vízellátási rendszerét, vagy pedig vízforgató berendezésre lenne szükség.

Íly módon kompromisszumos megállapodás született 1993. május 1-ig a fenti problémákat meg kell oldani, s ezt vállalta is a polgármesteri hivatal, így addig az üzemelési engedélyt ideiglenesen kiadták.

Vass Ignác, a fürdő vezetője elmondta, hogy a termákvíz percnkénti vízhozama 360 liter, ami elegendő, ám gond, hogy az egyidőben végzett me-

dencék vízcseréjéhez ez már kevés. Ezért az úszómedence például hetente két nap (hétfőn és pénteken) nem üzemel, mert képtelenség feltölteni zárástól nyitásig, azaz 12 óra alatt.

– A fürdő és a kemping erre az évre egymillió 100 ezer forint felújítási költséget kapott az önkormányzattól. Ez éppen csak fedezte a medencék és a kabinok KÖJÁL-előírás szerinti felújítását – mondja Vass Ignác. – A fürdő éves költségvetése egyébként 2 millió 565 ezer forint, s így mintegy három és fél millió forintból kell gazdálkodnunk az idén.

Drága strand

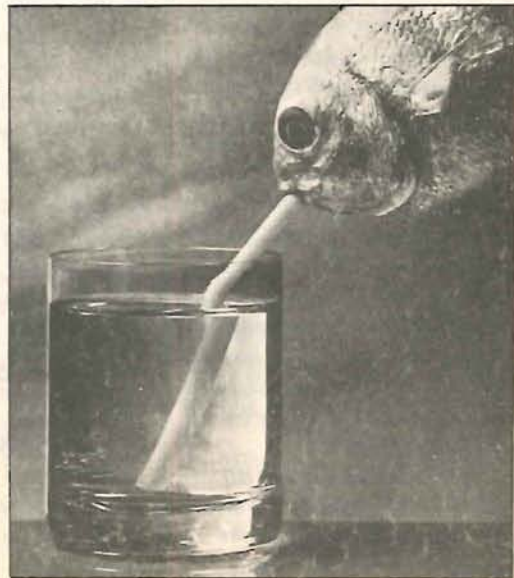
A strandfürdő belépőinek és szolgáltatásainak ára átlagosan 40 százalékkal nőtt. Eszerint a *felöltött fürdőbelépő* 30-ról 40 forintra, a *kedvezményes jegy* 20-ról 25-re, a *masszázs* 40-ről 60 forintra, a *kabinhasználat* 60 forintos ára nem változott, a *pedikűr* 40-ről 60 forintra emelkedett. A kempingben egy *sátorhely* napi 45 forintos díja 100 forintra nőtt. A *lakókocsiért* eddig naponta 50 forintot, ezentúl 150-et fizet a vendég.

Palackozott melegvíz

A lakosság körében elterjedt a hír, miszerint az Áchim utcán, a Holler mögött lévő *termálvíz közkefolyót lezárják*, s azt követően palackozva, *pénzért lehet hozzájutni* a sokak által ivóvízként is használt vízhez. Vass Ignác, a fürdő vezetője elmondta, hogy a hír nem igaz. Véleménye szerint ugyanis csak szeptembertől, április végéig lenne célszerű palackozni a vizet, mert ilyenkor bőven van termálvíz. Vass Ignác úgy gondolja, hogy a *helybélieknek mindenképpen ingyen kell hozzájutnia* a termálvízhez, s ha egyszer mégis palackokba kerül a hévíz, úgy azt a kör-

nyező települések lakói kapnák pénzért.

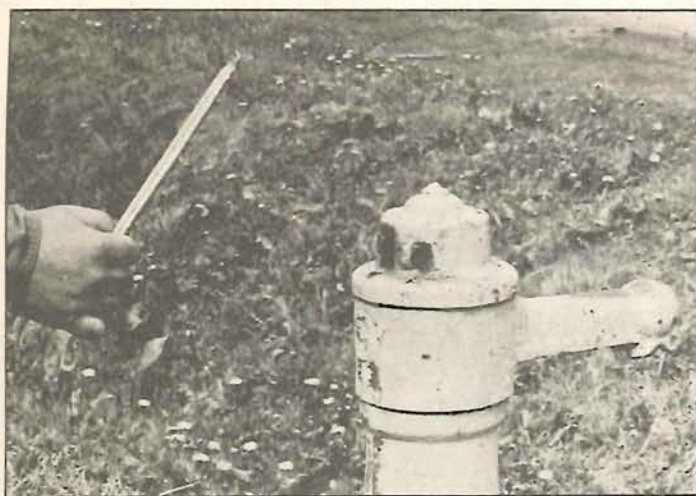
A közelmúltban leszerelt kutak (köztéri kifolyók) csökkentik az önkormányzat vízdíjra kifizetett költségét. A megtakarítás ötven százalékát a vízhálózat fejlesztésére fordítják.



Víz van!



Lapunk áprilisi számában már hírt adtunk arról, hogy a városban több köztéri kifolyót, kutat leszereltek. Ennek már jelei is vannak, hiszen több mint egy hónapja jó néhány kút karja hiányzik. Az élelmes ember azonban nem esik kétségbe. A kút leszerelt karját bármilyen lapos fém tárgyval helyettesíteni lehet, amely 8 milliméternél nem vastagabb, és 20 milliméternél nem szélesebb. Ez akár egy szerelővas is lehet, s alkalmas, mint képünkön is látszik, a kút roncsolása nélküli vízvételhez.



Van-e véleménye a képviselőnek?

A Gyomaendrődi Híradó februári számában egész oldalas cikk jelent meg „Beszélgessünk, beszélgessünk” címmel. Tizenhat évesek vallottak problémáikról. Hornokné Németh Eszter csupán közreadta a fiatalok gondolatait, de a felvetett problémák, kérdések válasz nélkül maradtak. Hornokné Németh Eszter vajon miért titkolja saját véleményét. Sokan szeretnék volna megismerni gondolatait, úgy is mint könyvtárvezetőtől, úgy is mint a Honismereti Egyesület által bejuttatott önkormányzati képviselőtől szívesen olvastunk volna arról, hogy ő miként vélekedik a felvetett témákról. Ő csupán egy adott helyzetet ismertetett anélkül, hogy annak múltbéli dolgairól, és jövőbeli megoldásairól kifejtette véleményét.

A cikk negatív példák halmaza a közvélemény formálására. Tudom sok minden foglalkoztatja a ma emberét, egyet azonban ne feledjünk: átalakulóban van és keresi helyét, jövőjét ez a tönkretett ország. Nehéz és küzdelmes lesz a politikai, gazdasági átállás. Ha a fiatalok valós ismereteket szereznének a múlttól, akkor könnyebb lesz legalább megérteniük a mai helyzet visszasságait, azok okait, és talán a kevés jóval kecsegtető közeljövőt is.

Hanyecz Margit

Három osztály és egy titkárság

A képviselő-testület május 2-i ülésén a polgármesteri hivatal szervezeti rendjének kialakításáról is döntöttek. Így módon összevonásokkal megalakult az *igazgatási osztály* (hatósági, szociális és intézményirányítási tevékenységgel), a *pénzügyi-, gazdasági- és adóosztály*, valamint a *műszaki és városfejlesztési osztály*. Mindemellett dolgozik a jegyző irányításával egy

titkárság is. A képviselő-testület döntése sok vita után született meg. Tény, hogy az új szervezeti rendszerben működő három „mamosztály” a széles tevékenységi köreivel nehezen végezhet majd hatékony munkát. Az osztályvezetői posztokra a polgármester pályázatokat írt ki. A negyvenhárom fős apparátus csökkentéséről nem határozott a testület.

Taxirendelés!

31-066

TAXI TAXI TAXI TAXI TAXI TAXI

A Katona József Művelődési Központ májusi programajánlata

Május 10. 18.00 óra: Szolnoki Szimfonikus Zenekar hangversenye

Május 15. 9-17 óra: Importruha vásár

Május 20. 12.00 óra: Ifjúsági Filharmónia előadás. Orgonahangverseny, református templom. Közreműködik: Kovács Kálmán

trombita. Elekes Zsuzsa orgona.

Május 26. 16.00 óráig: Társastáncévadzáról.

Úszótanfolyam indul óvodás nagycsoportos és alsótagozatos gyerekeknek Május 18-án, 9 órától. Oktató: Batori Gyuláné, testnevelő. A tanfo-

lyam díja: 700,- Ft. Testvéreknek kedvezmény!

Úszótanfolyam indul felnőtteknek május 18-án, 16.30 órától. Oktató: Batori Gyuláné. A tanfolyam díja: 1.000,- Ft. Házaspároknak kedvezmény! Beiratkozás a művelődési központban.

A Déryné Művelődési Ház májusi programajánlata

Május 18. 10 órától: városi gyermeknap

Május 20. 20.00 óra: Video-mozi. „Régi filmek mozija” so-

rozatból Hét tonna dollár című magyar film

Május 21. 19.00: Világültetés címmel Kántor Zsolt a Tevan Kiadó főszerkesztőjé-

nek irodalmi estje. Jegyek: 50 és 30 forintot áron.

Május 25. 16.00 Haladó ifjúsági társastánc tanfolyam záróbemutatója.

Nyári műsorok, rendezvények

június 6. 18.00: A Katona József Művelődési Központban a néptánc kiscsoport, a „Vadvirág” Utánpótlás és a Körösmenti TÁúancegyüttes évadzáró bemutatója.

Június 10., 20.00: A K. J. Művelődési Központban a béksécsabai Jókai Színház bérletes előadásában a West Side Story c. musical.

A Déryné Művelődési Ház beindította a video-moziját.

Kulturális

„Régi filmek mozija” c. sorozatban látható.

Június 24., 20.00: Hyppolit a lakáj, magyar filmvígjáték. A filvetések július és augusztus hónapokban is folytatódnak!

Július 28., 9-18: Körös-parti júliális. Nonstop program a szabadtéri színpadon: gyermekműsor, néptánc, divatbemutató, szívkiüldi stb. Étel-ital széles választékban! Orgonahangverseny.

június 21., 20.00: Az endrő-

A városi gyermeknap részletes programja – május 18-án, 10 órától

A Művelődési Központ szervezésében az Október 6. ltp. melletti szabad területen:

10.00 óra: Mesebolt címmel összeállítás (ének, közös játék)

11.00 óra: Ügyességi versenyek, vetélkedők, korosztálytól függetlenül (léggömbfóvás, zsíroskenyér-evés, iskolák közötti főzőver-

seny). A gyerekek hozzanak magukkal kerékpárt, amelyen összemérhetik tudásukat.

13.00 óra: Három kívánság. Dévényi Tibor, Eszményi Viktória, Lagzi Lajcsi, Delhusa Gjon, Puszi és Erneszto gondoskodnak a közel két és fél óra alatt, hogy senki ne unatkozzon! A gyere-

kek a fellépő művészekkel kapcsolatban kívánhatnak, amely kérést május 8-ig adhatják le a művelődési házakban. Fenti programokon kívül egész nap büfé, fagy, melegszendvics, üdítő, könyv vásárolható a helyszínen!

Mindenki szeretettel várunk, a részvétel ingyenes!

GABONA AKCIÓ!

A Békés megyei GMV. minden táp- és takarmányboltjában kedvezményes szemestermény értékesítést biztosít:

búza 690,- Ft/q

kukorica 990,- Ft/q

áron vásárolható

1991. április 22-től

GARANTÁLT MINŐSÉG!



Programok '91 nyár

di katolikus templomban a békéscsabai Bartók Béla zene-művészeti szaközéiskola tanárainak esti koncertje „Koranyári áhítat” címmel.

A kolozsvári művészek műsorában közreműködik Banner Zoltán előadóművész.

Augusztus 16., 20.00: Faragó Laura orgonaestje a református templomban. Közreműködik: Almásy László Attila orgonaművész. Műsoron: Johan Sebastian Bach, Liszt Ferenc és Terényi Ede (Kolozsvár) művei.

Nyári kiállítások:

Katona József Művelődési Központ

Június 17-23-ig árusítás-
sal egybekötött száraz- és se-
lyemvirág bemutató. Kiállító:
a Maranta BT. Szarvas

A bemutató hétköznap 10-
16 óráig, valamint szombaton
és vasárnap 9-12 óráig láto-
gatható.

Június 26.-július 11:

Gyomaendrőd amatőr kép-
zőművészeinek munkáiból ki-
állítás. Nyitva: hétköznap
10-16 óráig.

Július 8-12-ig: A Mezőtúri
fazekasok árusítással egybe-
kötött kiállítása. Nyitva: hét-

köznap 10-16 óráig, valamint
szombaton és vasárnap 9-12-
ig.

**Augusztus 19-szeptem-
ber 1-ig:** A nyíregyházi Bes-
senyei György Tanárképző
Főiskola harmadéves rajzsza-
kos hallgatói munkáiból kiál-
lítás. Nyitva: hétköznap
10-16 óráig.

Corini Margit festőművész
állandó kiállítása a K. J. Mű-
velődési Központban. Megte-
kinthető: hétköznap 8-16
óráig

Déryné Művelődési Ház

június 17-21-ig. Kiállítás
„Gyilkos korszó, cserépkanná-
k” címmel a békés megyei
református egyházak gyűjte-
ményéből. Június 17-én, 17
órákor megnyitóbeszédet tart
Nagy László gyulai esperes. A
kiállítás megtekinthető: hét-
köznap 8-16 óráig, valamint
június 21-én este 19.30 óráig.

Június 24-30-ig. Árusítás-
sal egybekötött száraz- és se-
lyemvirág bemutató. Kiállít:

a Maranta BT. Szarvas. A be-
mutató megtekinthető hét-
köznap 10-16 óráig, valamint
szombaton és vasárnap 9-12-
ig.

Július 1-5-ig. A túri faze-
kasok vásárral egybekötött
kiállítása. Megnyitó: június
28-án 16 órákot. Megnyitja:
Nagy Molnár Miklós a Mező-
túri Fazekas Múzeum igazga-
tója. A kiállítás nyitva:
hétköznap 8-16 óráig.



Kikötő az utazás tengerén...

a békéscsabai FIUME SZÁLLÓ, amelyben

- 110 férőhelyes I. o. étterem,

- 30 férőhelyes különterem,

- HBH söröző helyben főzött bajor sörrel,

- CHARPIGIANI fagylaltozó,

- DIXI gyorsbüfé,

- 39 db fürdőszobás, színes televízióval, rádióval,

telefonnal,

minibárral

felszerelt

szoba

várja

kedves

vendégeit!

Fási Ádám

ügyvezető

igazgató és

a ház

valamennyi

dolgozója



reméli,
nemsokára
az Ön hajója
is kiköt a
FIUME
kikötőjében.

5600
Békéscsaba
, Szent
István tér
2.

Tel.:

66/22-244

Nagy szeretettel várja vendégeit a
megye egyetlen olasz étterme,
a békéscsabai **BELLA ITALIA!**

Békéscsaba, Lenin út 9-21.

Tel: 66/27-520

Cégtulajdonos: *Fanni Odor*



AKCIÓ A NYÚLCIPŐ BUTIKBAN!

Aki ezt a szelvényt magával hozza az
10%-os árengedményben részesül
üzletünkben!

Várjuk kedves
vásárlóinkat!



A polgármester és a jegyző is tanulékony – mondja dr. Koleszár

Dr. Koleszár József állatorvos, önkormányzati képviselő, s egyben a mezőgazdasági, ipari, kereskedelmi és szolgáltatási bizottság vezetője is. Az eddig végzett munkáról, a tapasztalatokról kérdeztük a képviselőt:

– A május 2-i önkormányzati ülés előtti hetekben a képviselők találkoztak a polgármesteri hivatal dolgozóival. Az átszervezésről beszélgettek. Ön ezen az említett gyűlésen kifogásolta, hogy dr. Frankó Károly polgármester és dr. Tímár Gyöngyi a terem szélén fotelekben ülnek, míg ön például egy egyszerű faszéken...

– Amint ott mondtam, azt képletesen kell érteni. Velünk szemben ültek ugyanis az apparátus tagjai, a polgármester és jegyző pedig egy-egy fotelban foglaltak helyet. Nekem nem a fotelok ellen volt

kifogásom. Viszont a polgármestert mi választottuk, így ő a képviselők képviselőjében kell hogy eljárjon. Igaz, hogy a jegyzőt is mi választottuk, viszont a jegyzőnek az a dolga, hogy a hivatali apparátust tartsa kordában. Ily módon a jegyzőnek a dolgozók közt lett volna a helye, a polgármesternek pedig a képviselők között.

– A hírek szerint a polgármesteri hivatal átszervezése után az endrődi kirendeltséget is fejleszteni kívánja a testület.

– Igen, volt erről is szó, hiszen a kirendeltségre mindenképpen szükség van. Jó lenne számítógépesíteni, de ennek csak úgy lenne értelme, ha összeköttetést létesítenénk a gyomai hivatal számítógép-központjával.

– Hány ügyfél fordul meg a kirendeltségen naponta?

– Erről pontos információm nincs, de tény, hogy nem sok.

Merthát kevés az endrődi kirendeltségen elintézendő ügy.

– Ön a mezőgazdasági, ipari, kereskedelmi és szolgáltatási bizottság elnöke. Gondolom fontos témákról beszélnek, döntenek az üléseken.

– Érdekes módon ez a bizottság kap a legkevesebb teret az önkormányzati munkában, annak ellenére, hogy e témákkal rendkívül fontos lenne foglalkozni. Belátom azonban, hogy ez a bizottság a rendszerváltással vesztett a súlyából. Tehát már nem az van, mint korábban a gazdasági osztályon, ahol megmondták, hogy mit kell termelni például egy térszékben. A termelést privatizálják, így a bizottságnak nem sok beleszólása van a munkába. Ennek ellenére bizonyosan nőni fog a bizottság szerepe, hiszen az önkormányzatnak is gazdálkodnia kell, mert a központi keretből



kapott pénzek lassan elfogynak.

– Ön, mint endrődi képviselő elégedett-e a polgármester és a jegyző eddigi munkájával?

– Érződik a testület munkájában az önkormányzati törvény hiánya, de tény, hogy mindkettőjüknek tanulni kell még a szakmát.

– Ön tehát személy szerint elégedett a munkájukkal...

– Nem vagyok elégedetlen, de fél év kevés ahhoz, hogy igazi véleményt alkothassak. Igazán nem is tudtak még érdemi munkát végezni. A jelek viszont azt mutatják, hogy tanulékonyak. Persze nem szabad szerepet téveszteniük. A polgármestert mi választottuk, neki a testület többségének érdekeit kell képviselnie.

– Talán nem ezt teszi?

– Hát volt rá eset, hogy a testület többsége ellen szavazott. De ez az ő személyes véleményét jelenti. A szavazatát oda teszi, ahová akarja.

– Mivel többször is hangsúlyozta, hogy a polgármestert önkiválasztották, úgy tűnik, mintha valamiféle hálával tartozna ezért önöknek dr. Frankó Károly.

– Nem, erről szó sincs. Semmiféle hálát nem várunk el a polgármestertől...

Faszállítás Szombathelyről

A Lenin út fásítására készített tervet Soós Béla, orosházi kertészmérnök. Megtudtuk, hogy a terv ára 75 ezer forint volt, s mindehhez jött még 600 kilométernyi gépkocsihasználati költség, amely 4980 forint. Soós Bélának a fenti összegeket ez év április 9-én fizették ki. A Lenin út fásításából még nem sokat láttunk, ám endrődi Blaha út elején elültettek 24 fácskát. A csemetéket a szombathelyi Prentor Kertészeti és Parképtő Vállalattól vásárolta az önkormányzat, összesen 34 760 forintért. (Ehhez jött még a szállítási költség.)

Szerető Béla képviselő lakossági kezdeményezésre elkészítette saját költségén a Bajcsy út fásítási tervét, amely alig tíz és félezer forintba került. A városfejlesztési bizottság április 25-i ülésén is szóba került a Bajcsy út fásítási terve, ahol Szerető Béla lakossági kezdeményezését szinte szóra sem érdemesítette. Szerető Bélától megtudtuk, hogy Valach Béla, a bizottság elnöke úgy nyilatkozott: a Lenin út

MAGYAR PARASZT SZÖVETSÉG

A Magyar Paraszt Szövetség Gyomaendrődi Szervezete május 29-én, szerdán 19 órakor tartja május havi ülését a Győzelem Tsz központi ebédlőjében.



Hadjárat az italboltok ellen



Sarkára állt az önkormányzati hivatal, mert nemrégiben végigellenőriztette a városban gombamód szaporodó, úgynevezett palackozott italboltjait. A város vezetése szerint ugyanis az még hagyján, hogy egyre több az ilyen jellegű bolt (különben sem lehet a vállalkozásokat a mai jogszabályok szerint betiltani). Ám ezek közül néhányan szabályellenesen italkiméréssel is foglalkoznak. Mivel azonban erre nincs engedélyük, igen alacsony áron tudják értékesíteni az italt az oda be-beruccanó szonjas polgároknak. Az italt persze nem mindenki bírja egyformán, úgyhogy a gyomai éjszaka sokszor randalírozásoktól hangos. Frankó polgármester a jogszabályok hiányát kárhóztatja, s úgy véli, a most kivetett néhány bírság ellenére előbb-utóbb kénytelen lesz keményebb lépésekre is elszánnia magát, s ahol tetten érik az illegális italkimérőket, előfordulhat, hogy bezárta ezen egységeket. Lapunk megkérdezte *Kolohné dr. Kulik Évát*, az önkormányzat igazgatási osztályának vezetőjét.

– Ön szerint hány palackozott italboltja van Gyomaendrődön?

– Pontos számot most hadd ne mondjak, mindenesetre nagyon sok.

– S mennyi lehet ezekből azok száma, akik szabályellenesen italkiméréssel is foglalkoznak?

– Ilyen kérdésre nem tudok válaszolni, mert hivatalos ügyekben feltevésekre nem lehet hagyatkozni, csak a konkrét ellenőrzésre.

– Nos, önök az elmúlt időszakban megvizsgálták-e a vállalkozókat. Az ellenőrzés tudomásunk szerint kiterjedt az összes ilyen jellegű boltra...

– Természetesen. Az ellenőrzéseket teljesen, véletlenszerűen kezdtük meg. Először azoknál az egységeknél, amelyek a legközelebb vannak a hivatalhoz, majd így mentek végig az ellenőrök egészen ki, még az Öregszőlőben lévő palackozott italboltjába is.

– Úgy tudom, az ön apósának is van egy ilyen boltja...

– Igen...

– Rá is kiterjedt az ellenőrzést?

– Természetesen...

– S mit állapítottak meg?

– Minden rendben volt.

(Egy üveg sört azonban minden különösebb probléma nélkül sikerült elfogyasztani Kolohné apósánál...)

N. K. T.

Az ÖKM Gyomaendrődön!

Erotikus szexmagazin felnőtteknek!

Kapható: Bartók Béla út 9. (Az ENCI melletti utca)



Szálloda a sportpályán

A gyomaendrődi önkormányzat szállodát szeretne építtetni. Éppen ezért a Thermál Invest Részvénytársaság törzstőkeemeléséhez a helyi önkormányzat egy területtel kíván csatlakozni. Az önkormányzati testület május 2-án ez ügyben szándéknyilatkozatot is tett. Eszerint a gyomai sportpálya edzőpályájával és a mellette lévő nyárfással beszáll az önkormányzat a Thermál Investbe. (Hogy a polgárvédelmi bázissal mi lesz, arról nem esett szó.)

Dr. Tímár Gyöngyi jegyző egyébként az ülésen javasolta a terület értékbecslését és egy új edzőpálya kialakítását. A terület azonban a jegyző javaslatait figyelemre sem méltatta.

Nincs pénz a nagy ötletre

A városfejlesztési bizottság Gyomaendrőd az idegenforgalmi adottságainak hasznosítására és fejlesztésére előterjesztést nyújtott be a képviselő-testület május 2-i ülésére. Az elképzelések között szerepelt, hogy legyen a városba vezető utak mentén *zsindeletetővel díszített*, a város idegenforgalmi adottságait reklámozó *hirdetőtábla*. *Gellai József* alpolgármesternek is megtetszett az ötlet és azonnal felelőst és határidőt szeretett volna kijelölni. A zsindeletes táblákról majd egy órát beszéltek a képviselők, mire a jegyző megkérdezte Gellai alpolgármestert, vajon van-e elegendő pénz – és ha igen, kinek? – a zsindeletes táblácskák elkészítéséhez, elhelyezéséhez... A vita itt lezárult, s a polgármester úgy döntött, hogy minderről majd május 21-én az ENCI ebédlőjében 14 órakor kezdődő közmeghallgatáson (falugyűlésen) a város általános rendezési tervének tárgyalásán majd beszélnek.

Dávid Mátyás beköltözik a moziba Elcserélte a házát...

A képviselő-testület meghirdette a gyomaendrődi Kossuth Mozi bérbeadását. A megjelent hirdetések alapján két pályázat és egy épületcserére vonatkozó üzleti ajánlat érkezett. Az önkormányzat végülis ez utóbbit, *Dávid Mátyás üzleti ajánlatát fogadta el, aki a Gyomaendrőd Kacsoh Pongrácz út 4. szám alatti családi házát elcseréli* az önkormányzat tulajdonában lévő Kossuth Mozira, valamint a mellette lévő bérlakásra. A lakás jelenlegi lakójának elhelyezéséről az önkormányzat dönt.

Kedves vásárlóim figyelmébe ajánlom Aranybárd üzletem választékát:

– friss tökehúsok, házi húskészítmények, felvágottak, mélyhűtött baromfi, húskonzervek

– gazdag fűszerválaszték, különleges fűszerkeverékek, levesporok

– savanyúságok

– kenyér, péksütemény, édesség

– tej- és tejtermékek

Mindezt egy helyen, szolid áron!

Győződjön meg róla!

„ARANYBÁRD” HÚSÜZLET

Cégt.: Szakálos Gyuláné

Gyomaendrőd, Kossuth u. 22.

Tel.: 67/31-706

Veszteség maradt, Lakatos elküldték...

*Magánvállalkozóként szedeti szét a raktáron
maradt naptárakat*

A Gyomaendrőd és Vidéke ÁFÉSZ 1989-ben nyomdát alapított Lakatos Gyula, a gyomai Kner Nyomda volt vezetőjének segítségével azért, hogy az itt képződő nyereségből a kereskedelmi tevékenységet, valamint a kereskedelmi dolgozók bérét javítsák. A MESZÖV, a SZÖVOSZ többmillió kölcsönein és támogatásain kívül az áfész az eltelt másfél évben több mint tízmillió forinttal segítette, illetve finanszírozta a nyomda létrehozását, működését. Közben 1990. április 1-vel egyszemélyes kft.-vé alakult a nyomda Panta Print néven. A nyereséget ígért az áfész vezetésének Lakatos Gyula ügyvezető igazgató is, míg ez év januárjában kiderült, hogy tízmillió forintos a nyomda vesztesége. Az áfész vezetésének kérésére Farkas János, békéscsabai könyvvizsgáló szakértő ellenőrizte a nyomda tevékenységét és javasolta,

hogy az ügyvezető igazgató két héten belül terjesszen az áfész igazgatósága elé egy intézkedési tervet a veszteségek megszüntetésére. Ugyanakkor ez a február 4-i igazgatósági ülés felkérte a felügyelő bizottság elnökét, hogy az intézkedési tervet vizsgálta felül, tekintve, hogy a továbbiakban ezt a munkát Farkas János elfoglaltságára hivatkozva nem vállalta.

Ez év március 7-én Ádász István könyvszakértő véleménye meggyezett a felügyelő bizottság, valamint Farkas János megállapításával, mely szerint az intézkedési terv nem alkalmas a veszteségek megszüntetésére, sőt Lakatos Gyula személye sem garancia erre, ezért az igazgatóság Lakatos Gyulát azonnali hatállyal felmentette ügyvezetői beosztásából. A szakértői vélemény Lakatos Gyula leváltását azzal indokolta, hogy, mint ügyvezető

többek közt azért nem alkalmas a veszteségek megszüntetésére, mert a termékekre nem készült elő- és utókalkuláció, azaz gazdaságossági számítás, a munkabérek kifizetése nem a teljesítmények alapján történt, a kintlévőségek behajtására nem tették meg a szükséges intézkedéseket, a Panta Print könyvelése nem felelt meg az előírásoknak, nem volt indokolt a magas, 120 főt foglalkoztató létszám sem, mert a termelés hatékonysága alacsony volt, és az áfész a kft.-től nem kapta meg a szükséges információkat, sőt, sok esetben tudato-

san hamis adatokat és ígéreteket kapott.

A nyomda jövőjéről az áfész igazgatósága dönt. A felszámolás mintegy 40 millió forintba kerülne, így ezt a lehetőséget valószínűleg elvetik. Mindezenesre jelentősen csökkentették az áfésznyomda dolgozóinak létszámát.

Megtudtuk, hogy Lakatos Gyula jelenleg magánvállalkozóként a Tisza-Malomban bérel 300 négyzetméternyi raktárhelyiséget a Győzelem tsz.-tól. A bérleti szerződést május 8-án írták alá. Lakatos néhány volt munkatársával és alkalmi dolgozóval az áfész nyomda által készített, ám a megrendelő által át nem vett, több tízezer idei asztali naptárból tekeri ki az összefűző spirált. A naptárlapokat a papírgyári zúzdának adja el. A spirálokat pedig majd újra fel lehet használni...

H. E.

Bérbe adták a Körös-partot

Gyomaendrőd város képviselő-testülete az állami tulajdonban és önkormányzati kezelésben lévő, a Hármas-Körös bal partján, az ártérben található szabadstrandot kizárólagos üzemeltetésre bérbe adta Csapó Lajosnak, aki az ingatlanért ez év december 31-ig egyelőre bérleti díjat nem fizet. A 24 441 négyzetméter területű ingatlanon a kulturált kempingezési és strandolási feltételeket kívánja megteremteni a bérlő. Főzőhelyeket, tollas- és futballpályát alakít ki, és lesz csónakkölcsönző is. A tervek szerint a kemping és a strand alapszolgáltatásért díjat nem szednek.

A Gyomaendrődi Béke Tsz
értékesítésre felajánlja az
alábbi ingatlanait: a
Nagylaposon lévő
GUMIÜZEMET, valamint a
Kecskés-zugi, holtág melletti
FAHÁZÁT!

Érdeklődni lehet: Tóth László
főkönyvelő-helyettesnél

Telefon: 67/31-533

Érték(rendek)?

Néhány nappal ezelőtt rendezték Győrött a 25. Szép Magyar Beszéd országos középiskolai Kazinczy-versenyt. Kocsik Szilvia a 617. sz. Ipari Szakmunkásképző Intézet és Cipőipari Szakközépiskola II. éves kötő-konfekciós tanulója miután megnyerte a Békés megyei elődöntőt a szakmunkástanuló kategóriában és részt vehetett anyanyelvünk ápolásának e magasztos és egyedülálló eseményén. A háromnapos rendezvény egyik fő és különleges attrakciója a Győri Balett előadásának megtekintése volt. Ötven forintért!! Ismétlem csak 50 Ft-ért (a Kisfaludy Színház ideális nézőléren) végig ámultuk-bámultuk, tapsoltunk a méltán világhírű együttes három táncműből álló estjét. (Az ígéret földjén, Bolerót, Az emék a fényről!) Ritkán adatik meg a nagy magyar róna lakójának az is, hogy eljusson Nyugat-Magyarországra egyik szellemi fellegető: ába Győrbe, nem hogy még jegyhez is jusson a Markó Iván táncpápa celebrálta balettzarándokhelyére. Minket az utcáról betévedőt,

a tánchoz nem értőt, a kontárt, a laikust, a bollábút, a rosszhalásút, a falsul éneklőt, a dicsőséges és egy oszthatatlan klasszikus orosz balett hegemoniájáról sokat hallottat, örök és soha el nem rabolható élményhez juttattak a modern táncművészet profijai. Hangsúlyozom, hogy más alkalommal az említett nevelésű összegért bárki hozzájárulhat a színházjegyre persze, ha szerencséje tehát nem az ország nyelvi versengés tiszteletére volt „árleszállítás”.

Nekünk Gyomaendrődön és környékén elavult mozhelyiségekben horror-, akció- felpornó és egyéb kategóriába tartozó filmek megtekintéséért 100 forintot kell leróni. (Az Apollóban egy négytagú család például 400 forintért megtekinthette, ha a pénztárcája engedte a jobbik fajtából való Ovissaru amerikai filmet.)

Tudom, hogy most nagyon sokan joggal ripszroszhatnának: a két tájat botorság bármiben egymáshoz hasonlítani, nem hogy kulturális ellátottságban. Azért elgondolkoztató, hogy a

különbség megváltoztatása vagy legalább is csökkentése kikezvár.

Más...

Iskolánk tantestülete nemrégiben ellátogatott egy közelebbi vidékre, Kecskemétre, A Gáspár András Ipari Szakmunkásképző és Szakközépiskolába tapasztalatszerzésre. Először kisebbségi érzésünk akkor született, amikor megláttuk a tanintézet felszereléseit (videorendszerek, iskolai kábeltévé, nyelvi laboratórium, saját sportcsarnok stb). Igaz, hogy őszir nagyobb létszámú fiatalokat oktatnak, képeznek. Vállalkoznak, szakmákat vállalatnak az igényeknek megfelelően, mert mindegyre jobban megvan az objektív lehetőségük Bács-Kiskun megyében. Irigykedve vettük mindezt tudományul. Az „igazi” nagy csapat akkor ért bennünket, amikor az ottani tanárok, oktatók béré számukra ismertté vált: egy tizenvalahány éve tanító szaktanár havi fizetése 32 ezer forint, a tizenöt éve pályán lévő igazgatóhelyettes (történelem-füldrészlet szakos egyetemi diplomával)

néhány száz forint híján 50 ezer forintot kap. Na és, ha a gyakorlati oktatásvezető tanulóival tisztelettel elvégzi a munkáját (közvetlenül lévén szó) 60 ezer forint jutalomban részesül, persze a diákok zsebe sem marad üres.

Gyomaendrődön ugyanilyen tanári diploma birtokosának havi illetménye majd húsz év után éppen csak megközelíti a 20 ezer forintot. Tehát a főiskolán vagy az egyetemen megszerzett oklevél és maga az ember az ország különböző tájain mást és mást ér. Mi Békés megyeiek és ezen belül gyomaendrődiek vajon hanyadrangú polgárai vagyunk e hazának?

A legfájdalmasabb az volt számomra, mikor Győrött a szállodában a portás a számla kiállítása közben néhányszor afelől érdeklődött, hogy merre van Gyomaendrőd és hogyan kell helyesen írni.

Hajdú László

Válasz a válaszra

Kedves igazgató! A szabadidő-sport kedvelői érdekében szeretnék volna tudni, miért vásárolt ön egy több mint 200 ezer forint értékű erőfejlesztő gépsort, ami évek óta a raktárban porosodik. Sajnos erre nem kaptunk választ. Elgondolkodtunk viszont az akövetkezőkön: az osztály vezetője nem tudott a pályázaton nyert összegről, és nem értesült az elköltes módjáról sem. A testépítők köre szakemberének véleményét nem érdekte meg, pedig állítólag nekik vásároltak!? A pénzt elköltötte, a Sámson-gépsor pedig évek óta bersomagolva vár a használatra. A sportolók éppen az ön jóvoltából a jelen rossz körülmények között dolgoznak. (Ezt kedves igazgatónő szépen leírta). Az a sporteszköz, amit évek óta nem tudnak használni a sportszerető fiatalok, az nem segítség számukra. Kedves igazgatónő, ezeket nem tanították a középfokú sportvezetőin?

Ön az önkormányzatnak szánta kérdéseit, mi reméljük, hogy az önkormányzatnak pedig önhöz lesznek kérdései.

Anyagiak vagyok?! Lehet, bizonyos fokig mindenki az, de nem bűn az, ha valaki meg-

dolgozik a pénzéért. Talán elfelejtett számolni. Múlt év májusa és ez év januárja között nyolc hónap van. Ez idő alatt ön is felvette a fizetését a semmiért. Ön most jóval havi tízezer forintot meghaladó pénzért végzi azt a munkát, amit én 9 hónapon át havi négyezerért tettem. Vajon melyikünk az anyagiasabb?

Rettenetes dolog az, amikor valaki már a vele történt eseményekre sem emlékszik tisztán. Biztosan nem tudja, hogy negyedik osztály végén avatták úttörőnek a gyerekeket. Amikor önnel ez az esemény történt, én még a Kner Nyomda gépmestere voltam. Nem voltam viszont a pártállam kegyelt embere, éppen ezért hatalom sem volt a kezemben. Debrecenben, a református gimnáziumban értekeztem, és erre mindig is büszke voltam. A templomba járást nem is tilthattam, hiszen alkalmanként én is jártam.

Szakmai dolgokban viszont csak hozzáértő emberek vitája lehet érdemben értékelhető. Nem szégyen attól tanulni, tanácsot kérni, aki tőlünk többet tud bizonyos téren. Mi szakemberek így vagyunk ezzel, és sajnáljuk kedves igaz-

gató, hogy ön más véleményen van, és azon munkálkodik, hogy mesterségesen elmentést szítson a testnevelők és a sportszerető emberek között.

Ön az egyoldalú tájékoztatással próbálta bizonyíthatóan magyarázni, s azt tette, amit negyven évig csináltak: hazugsággal próbáltak jó és szép képet alkotni. Ma az emberek már nem hisznek az üres szövegnek.

Végezetül: a sportszerető emberek és mi, testnevelők erőnkhez mérten vállaltuk és vállaljuk az ifjúság nevelését és valljuk, hogy lelkesedés nélkül nem lehet, hozzáértés nélkül pedig nem szabad az ifjúság nevelésével foglalkozni. Kár, hogy ön ezt nem tanulta meg a középfokú sportszervezőin.

Halász István, testnevelő tanár

Gyomakör alakuló ülés

A Gyomakör alakuló ülés május 16-án 18 órakor lesz a Sallai úti TESZ-székházban (volt Hazafias Népfront). Minden érdeklődőt vár a szervező bizottság.

Tisztelt Antal Úr és Tisztelt Pénzügyminiszter Úr!

Nem tudom, hogy mennyit járnak az egyszerű emberek között és hallják-e egyáltalán a véleményüket például a kamatadóval kapcsolatban. KÉtségekbe vagyok esve, ugyanis mi ezt fizetni nem tudjuk. Én és több kollegám is özvegyasszonyok vagyunk és gyermekeink vannak. Nem beszélve arról, hogy ha előre tudjuk ezt a kamatváltozást, akkor korábban nem is foglalkoztunk volna kölcsön felvételével. A munkahelyünk is bizonytalan, mint mindenkié. Mi nem vettünk fel külföldről egy dollárt sem, mégis miért velünk, szegény emberekkel akarják megfizettetni? Mi az államtól csak azt a kölcsönkezelményt fogadtuk el, de úgy érezzük, becsaptak bennünket. Hogy higgyünk ezek után a kormány programjában, ha egyik napról a másikra ilyen létbizonytalanságot teremtenek? Nem mindegy ugyanis, hogy havonta 485 forintot törlesztünk, vagy pedig 1985 forintot!

Kérem gondolják meg és próbálják megérteni gondjainkat, különben egész nagy adósok börtönét kell majd nyitni.

Gyomaendrőd, 1991. április 23.

Özv Bánfi Sándorné

Franciasalátát kaptak húsvétkor az öregek

Mese a romlott sonkáról és a kazánról

Ülnek a társalgóban, várják az ebédet. Vendéglőből hozzák, mondja a szemüveges néni a reggeli és a vacsora finomabb, amelyet a saját konyhájukon készítenek, toldja meg a szomszédja. Az öregember újságot olvas, böngész a szocialista napilapot, majd felnéz és kérdezi: miért nem volt jó a régi rendszer, a mostani milyen lesz? Tétován lapoz, a többiek megértően bólogatnak. Ülnek, mint törékeny verebek az eresz alatt, fáradt kezüket az ölkbe ejtik, a többség hallgatag. Várnak, egyik biztos pont az életükben az ebéd, az esti tévéműsor.

Öregségükre politizálnak, a múltat idézik és a családjukra gondolnak.

Gellai Józsefné a Gondozási Központ vezetője a Blaha utcai intézmény kicsiny irodájában fogad. Végigkalauzol a régi épületben, mutogatja a konyhát, az általában négyágas szobákat. Elmondja, hogy összesen 450 idős embert gondoznak Gyomán, Endrődön, Nagylapason és Öregszőlőben. Három épületben öregek klubja működik,

ugyancsak három helyen szociális otthoni ellátást is nyújtanak. Nem kis büszkeséggel említi, hogy az egykori átkos TEHO (településfejlesztési hozzájárulás) is hozzájárult a szociális intézmények fejlesztéséhez. Naponta 200 ebédet hordanak a beteg, a szociálisan rászoruló időseknek, de lehetőség van arra is, hogy önköltséges alapon más nyugdíjasok is meleg ételhez jussanak.



Gellainé visszautasítja a rágalmakat



Ebédre várva a Blaha utcai öregek klubjában

Beszél Gellainé a tervekről is. A meglévő hetven szociális otthoni ágyat az idén tizenötrel szeretnék bővíteni. Beadják a pályázatot a Népjóléti Minisztériumnak. Ezen kívül szponzorokat keresnek, akik segítik az intézményeket. Már vannak ilyenek. Magán-személyek, vállalatok, még a pártok is adtak 5-60 ezer fo-

rintig terjedő összeget. Eddig összegyűjt mintegy félmillió forint. Kiemeli a helyi takarékszövetkezetet, a Győzelem Tsz-t.

Búcsúzól megkérdelem: igaz-e, hogy húsvétkor az öregek nem kapták meg a főtt sonkát, a végén a kazánházban kellett elégetni a megromlott húst?

A vezető nő elképedt, de hamar kapcsol, hogy ki terjesztheti ezt a képtelenséget. Visszautasítja a rosszindulatú rágalmat. Azt bizonygatja, hogy ilyesmi náluk nem történhet meg. Sőt, az öregeket az ünnepek alatt minden földi jóval elhalmozták. Közöttük volt franciasaláta, édesség, tojás, sonka, mi szem-szájnak ingere.

Ülnek a társalgóban és várnak. Majdcsak megérkezik a várva várt ebéd. Eltűnődöm: mi lenne, ha egyszer orosz kaviárt tállálnának fel magyaros hosszúléppel?!

S. S.

Az új orvos: dr. Kolozsvári Árpád

Dr. Frankó Károly orvos, polgármesterré választásával megüresedett egy *körzeti orvosi állás*. A polgármesteri hivatal pályázatot hirdetett az állásra, s a március 31-i *határidőre hat orvos pályázata* érkezett. A hatból öten Romániából települtek át Magyarországra. A képviselő-testület szociális- és egészségügyi bizottsága a hatodik pályázót, *dr. Kolozsvári Árpádot* javasolta a körzeti orvosi állás betöltésére.

Dr. Kolozsvári Árpád (34 éves) 1981-ben szerzett diplomát a szegedi egyetemen, majd egy

évet dolgozott a nagykörsői kórház fül-, orr- gégeészeti osztályán, s ezt követően került Tiszagyendrára körzeti orvosnak. 1987-ben tett körzeti orvosi szakvizsgát.

A képviselő-testület május 2-i ülésén az egészségügyi bizottság és dr. Lizák Anna városi főorvos javaslatára május 1-től kinevezte dr. Kolozsvári Árpádot a Gyomaendrőd 8. számú körzeti orvosi állására. Az új orvost szerződéssel vették fel, s az Áchim utcai – volt tanácselnöki – szolgálati lakást kapta meg.

Lakatlan lakások

A Tüzép nem adja...

Az Alföldi Tüzép Vállalat az önkormányzat tulajdonában lévő telken 1987-ben épített fel egy négylakásos sorházat, amit azóta sem sikerült értékesíteni. A lakások félkész állapotban vannak és a belső vakolástól a tetőtér végleges kialakításáig további építési költség lakásonként mintegy egymillió forint lenne. A beépített 990 négyzetméteres telek most is elhanyagolt, gazos, rendezetlen. A városfejlesztési iroda az Alföldi Tüzépnek egyösszegű fizetés ese-

tén lakásonként 600 ezer forintot ajánlott, két évi részletfizetési kedvezmény esetén lakásonként 800 ezer forintot szánna a megvásárlásra. A tüzép azonban a felkínált összeg egyikét sem fogadta el, ragaszkodnak a lakásonkénti 950 ezer forintos – már 1987-ben kialakított – árhoz. Az épületet az önkormányzat szeretné hasznosítani. Ha üzlet mégsem jön létre, akkor kötelezni fogják a tüzépet a telek rendbetételére és gondozására.

FOCI

A GYSTK bajnoki labdarúgó eredményei:

SARKAD-GYOMAENDRŐD 0-4 (0-2)

Sarkad, április 14.
600 néző. Jv.: Tombor.
Gyomaendrőd: Szakács-Kéki, Gebri, Plástyik, Somogyi, Pataki, Bukva, Györfi, Zsombok, Durucskó, Fehér. Edző: Koltai Lajos.

Sarkad: Veres-Gurzó S., Török, Kapros (Bolcsék), Szűcs, Papp, Gurzó J., Kesztyűs, Szatmári, Petruzsán (Germán). Edző: Balogh István.

A nagy érdeklődéssel várt megyei rangadón iskolajátékkal nyert a vendég gyomaendrődi csapat. A csapatot elkísérő többszáz szurkoló újongva ünnepelt a mérkőzés végén. Góljainkat: Zsombok 25. p., 70. p., Somogyi 27. p., Györfi 48. p. szereztek.

Jók: Az egész gyomaendrődi csapat, ill. Kesztyűs és Gurzó J. (Az ifjúsági mérkőzés eredménye, Sarkad-Gyomaendrőd 1-3.)

GYOMAENDRŐD-MEDGYESEGYHÁZA 2-0 (1-0)

Gyomaendrőd, április 20.
700 néző. Jv.: Erdős.
Gyomaendrőd: Szakács-Kéki, Gebri, Plástyik, Somogyi, Pataki (Gubucz), Bukva, Györfi (Gonda), Zsombok, Durucskó, Fehér. Edző: Koltai Lajos.

Medgyesegyháza: Knapcsik-Plásty Z., Balázs, Hegyi, Kiss Holcz, Cseh, Zámboiri, Mocsári, Vágási, Kindel (Opaszki). Edző: Cseh György.

A nagy mezőfőlényber lévő hazai csapat csak nehezen 'örte fel a rendkívül figyelmeztetett játszó megyesi védelemet. A mérkőzésen Pataki súlyosan megsérült, s ebben a szezonban már nem állhat a csapat rendelkezésére. A mérkőzést gyenge játékvezetés jellemezte.

Góllövők: Bukva 38. p., Zsombok 82. p.
Jók: Kéki, Gebri, Bukva, ill.

Plástyik, Mocsári. (Az ifjúsági mérkőzés eredménye: Gyomaendrőd-Medgyesegyháza 10-0.)

KONDOROS-GYOMAENDRŐD 0-1 (0-1)

Kondoros, április 27.
400 néző. Jv.: Szeles
Kondoros: Fazekas (Kollár)-Nagy, Kisucz, Szász, Mazán, Németh, Glózik (Tichy), Sárdi, Hegedűs (Karsai), Balázs, Sutyinszki. Edző: Kuntár János.

Gyomaendrőd: Szakács-Kéki, Gebri, Plástyik, Somogyi, Gubucz, Bukva, Györfi, Zsombok (Tóth), Durucskó, Fehér. Edző: Koltai Lajos.

A végig szakadó esőben lejátszott mérkőzésen jó játékvezetés mellett, kitűnően játszó Kondorost játszott le a gyomaendrődi csapat. Ezzel a győzelemmel már hat pontra nőtt az előny Sarkaddal szemben.

Góllövők: Buka 20. p.
Jók: Fazekas, Mazán, Sutyinszki, ill. Gebri, Gubucz, Györfi, Fehér.

(Az ifjúsági mérkőzés eredménye: Kondoros-Gyomaendrőd 1-2.)

GYOMAENDRŐD-FÜZESGYARMAT 2-1 (0-1)

Gyomaendrőd, május 4.
700 néző. Jv.: Hajdú.
Gyomaendrőd: Szakács-Kéki, Gebri, Plástyik, Somogyi, Gubucz, Bukva (Gonda), Györfi, Tóth, Zsombok, Durucskó, Fehér. Edző: Koltai Lajos.

Füzesgyarmat: Nagy-Tóth, Oláh, Kovács, Kiss, Földesi, Hegedűs (Erdei), Salgó, Vad, Tőkés, Bartha. Edző: Kun Gyula.

Rossz felfogásban, türelmetlenül játszott a hazai csapat. A második félidőben a nagyszerűen futballozó Fehér vezényletével sikerült megfordítani az eredményt.

Góllövők: Hegedűs 32. p., Fehér 11-esből 68. p., 72. p.
Jók: Fehér, Gubucz, ill. Tőkés, Hegedűs, Bartha. (Az ifjúsági mérkőzés eredménye: Gyomaendrőd-Füzesgyarmat 7-3.)

Barátság-La Canale 7-1

Április 27-én, szombaton délután az olasz III. osztályban játszó La Canale nevet viselő focicsapat a Gyomaendrődi Barátság SE csapatával vívott barátságos mérkőzést a gyomai pályán. A meccs némi késéssel kezdődött, mert a játékvezető nem érkezett meg, ezzel szemben az eső az igen. Így aztán alkalmi játékvezető vezényelte a meccset, partjelzők nélkül. A mintegy 250 néző már az első percekben örülhetett, mert meccs kezdetét jelző sípszó után rövidesen megrezdült az olaszok hálója. A mérkőzést a hazaiak nyerték 7-1-re (mások szerint 8-1-re). A Barátság SE megbízott edzője, Pelyva Miklós elmondta, hogy a csapatban azok a gyomai és endrődi sportszeretők és focisták találják meg a helyüket, akik például a megyei I. osztályú csapatból kiszorultak.

Az olaszoktól megtudtuk, hogy a vereségüknek oka, hogy két napja tartózkodnak Magyarországon és mindkét éjszakát tivornyázással és szórakozással töltötték, hiszen egyébként is turista útra érkeztek. A gólok mellett a

mérkőzés után egy vacsorát is kaptak a Körös étteremben.

A Barátság SE sem panaszkodhat, hiszen mint a kispadon ülő Dávid Istvántól megtudtuk a polgármesteri hivataltól kapott 30 ezer forintból vásároltak zoknikat és futballcipőket a csapat tagjainak. A vendégegyüttestől pedig a meccs után ajándékként megkapták az olaszok Adidas mezét és futballcipőit. Mindemmel az olaszok nagylelkűségét jelzi, hogy a meccs előtt nyolc kiló spagettire való, illatos olasz sajtot nyújtottak át a magyaroknak.

A Gyomaendrődi Barátság SE játékosai: Szabó-Gácsi, Juhász, Pelyva, Gellai, Dávid, Máté, Gardi, Gyányi, Palercsik, Balázs. Csere: Varga, Polányi, Raffael. Góllövők: Palercsik 3, Balázs 2, Máté 1, Dávid 1.

Az esti vacsorán az olaszok visszavágóra hívták Itáliába a gyomaendrődieket. **-oke**

SZÍNES FILMEK kidolgozása KÉTNAPOS HATÁRIDŐVEL a Szabadság téri trafikban!

OR-WO filmek kivételével.

BAK JÁNOS MAGÁNKERESKEDŐ

Legyező-Klub

Legyező- és pergető horgászmodszerek elméleti és gyakorlati tanácsok, vélemények ragadozóhalak fo-

gására. Sportszerű horgászmodszerek fellendítése és továbbfejlesztése céljából klubot alakítunk. Ér-

HORGÁSZOK FIGYELEM!

DAM-orsók 900-1000 Ft-ig

DAM-botok 1000-10 000 Ft-ig

DAM-tartozékok, német damilok, japán karbon horgok, DAM-úszók és más horgászfelszereléseket halcsalikat ajánlok Önöknek.

Orsókra, botokra 1 év garanciát adok!

Mindenféle bot, orsó javítását vállalom!

Pocsaji Zsolt, kereskedő

DAM-HORGÁSZBOLT (a volt Simon-traffic)
Gyomaendrőd, Bajcsy z. 67.

Tel.: 67/31-193

JÓFOGÁST!!

Szomorú esemény árnyékolta be ezt a napfényes délutánt. Elhunyt Rosza Marci bácsi, aki jóban, rosszban kitartott a labdarúgók mellett több évtizeden keresztül, mint intező. Imádta a focit, elsősorban a gyerekeket, az ifistákat, akikkel úgy bánt, mint saját gyermekeivel. Nagyon fog hiányozni a pálya mellől. Emlékét örökké megőrizzük.

Vass Ignác



Az amerikai plakát szövege: *Napozz most, fizess később!* Azaz, ha meggondolatlanul napozol, ráfizetsz. A plakátot a rák ellen küzdők nyomtatták, mert a múlt évben már 600 ezer új bőrrákost fedeztek fel az Egyesült Államokban. Az elsőszámú kórokozó a napsugár. Azt ajánlják, ha napozunk, okvetlenül használjunk valamilyen védőszert.

NEVETŐ LEXIKON

helyreigazítás

HOZSANNA – Üdvrivalgással elfogyasztott tízórai a papneveldeben

HIMALÁJA – A szeretkezés egyik közkedvelt formája

GINA – Híres nőnemű bokorapálinka

KASZAFENÉS KÖZBEN UFÓT LÁTOTT...

Május 6-án, délután 2 órakor Jákói Lajos, a Jókai út 12/1. szám alatti házának udvarán éppen a kaszáját fente, amikor hirtelen, az egyébként borult égbolton egy tűzvörös lángcsóvát látott az ég felé törni, körülbelül, úgy a Temetkezési Vállalat felett.

– Néhány pillanat múlva egy vörös, lapos tárgyat láttam libegve felemelkedni, de semmiféle zajt, füstöt nem tapasztaltam. A lapos „jármű” belsejében szögletes, kékeszöldes fényben izzó magot lát-

tam. A tárgy körülbelül két méter átmérőjű lehetett és úgy négy emelet magasságban lebegve elindult felém. Gyorsan berohantam a házba, szólni, jöjjenek ki, ám mire kiértem a valami irányt változtatott és eltávolodott a Kossuth úti posta felé, majd hirtelen eltűnt. Átmentem a szomszédokhoz, hogy vajon ők látták-e az ufót, de kiderült, hogy csak nekem volt ilyen szerencsém – mondta Jákói Lajos.

Hazudni tudni kell

Egy német ügyvéd azt gyűjtötte csokorba, hogy a nők férfiak és a férjzett nők mit hazudnak otthon, ha házon kívül keresnek boldogságot, s randevúra indulnak. Ahhoz mindkét nem gyáva, hogy bevallja, szeretője van, ezért találnak ki különböző indokokat a távozásra.

A férfiaknál első helyen a foci áll. – Futballmeccsre megyek, szívem, mondja a férj a feleségnek, s alig várja, hogy kiléphessen az ajtón. Gond akkor van, ha elmarad a meccs, a férj viszont csak két óra múlva tér haza.

A második ok: szolgálati útra kell mennem, s a férj napokra eltűnik otthonról. Gyakori hiba – mondja az ügyvéd –, hogy a szerető valamelyik ruhadarabját a szállodában fel-

ejti, a hotelben viszont azt hiszik, a férj feleségével töltött el néhány napot, s a ruhát a feleség címére küldik vissza.

S mit találnak ki a gyengébb nem képviselői, ha otthon nem érzik jól magukat, s valaki várja őket? Az első helyen az áll, hogy barátnőmnek otthon konfliktusa van, s szeretne velem beszélni.

A hölgyhazugságok második helyén pedig a következő magyarázat szerepel: „túl-ráznom kell, nem tudom, mikor érek haza.” Ez a kifogás akkor nem áll meg a lábán, ha a férj újságot olvas, s benne olyan cikket, amely arról tudósít, felesége munkahelyén a rossz gazdasági helyzet miatt csökkentették a munkaidőt.

Anyaúrhajó mentette meg Gyomaendrődöt

A Szó-Beszéd februári számában adtunk hírt arról, hogy Szaniszló László anyaúrhajót látott a Dögkörös felett. Szaniszló úr kérte szerkesztőségünket, hogy számoljunk be arról is, hogy az esemény óta eltelt hetekben sikerült megfejtenie az anyaúrhajó érkezésének célját.

– Február 17-én ország-szerte többen láttak valamiféle üstökösöt. Körülbelül egy hét múlva a rádió bementa, hogy várhatóan Magyarország területére csapódik be az irányíthatatlanná vált Szozuz-7 űrszonda több tonnányi vasmagja. A polgári védelmet készülségbe helyezték, és az iskolákat is kiürítették. Az anyaúrhajót alkalmam volt alaposan megfigyelni, s rájöttem, hogy milyen céllal érkezhetett hozzánk. Véleményem szerint Magyarországot térképezték fel, van-e nálunk atomerőmű, vagy egyéb olyan létesítmény, amelyre a Szozuz-7 ha ráesik, akkor az egész bolygóban kárt okozhat. Talán fontos lehet számukra a Föld épsége. Éppen ezért a technikai fejlettségük színvonala miatt előre fel tudták mérni a várható katasztrófát és ennek elhárításáról is képesek voltak gondoskodni. Hiszen a tudósok által kiszámított területtől eltérően teljesen lakatlan részre, az Andok-hegységbe zuhant a Szozuz-7. A rádió híradása szerint a több tonnás vasmag sem maradt egy ben. Tehát véleményem szerint, az anyaúrhajó ezt is szétlőtte. Tény, hogy korábban ugyanilyen irányíthatatlanná vált rakéták is lakatlan területek értek földet, illetve a tengerbe zuhantak. Szerintem a földönkívüliek ezt is tudatosan hátrították el – nyilatkozta a Szó-Beszédnek Szaniszló László.

–oke

GYOMA-
ENDRÖDI

**SZÓ-
BESZÉD**

FÜGGETLENVÁROSI HAVILAP
Felelős szerkesztő: Hornok Ernő

Szerkesztőség: Békéscsaba,
Andrássy út 12.
Telefon: 66/21-692

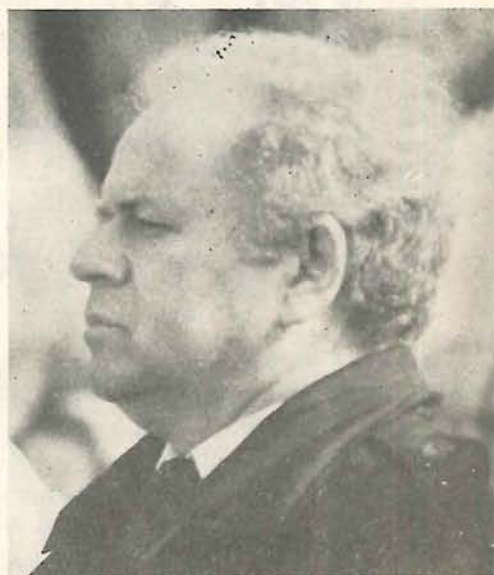
Kiadja: a Dél-Kelet Kft.
Felelős kiadó: Kepenyés János, a
Dél-Kelet Kft. ügyvezető igazgatója
Szedés és nyomtatás: Dél-Kelet Kft.
ISSN 1215-0207

Meg akarták ölni a polgármestert

A sírásójelölt látogatása a városházán

A szóbeszéd szerint hivatalában meg akarták ölni dr. Frankó Károly polgármestert. Május 17-én, délelőtt egy részeg fiatalember tántorgott be a városháza épületébe. A polgármester titkárnője útját állta az italos férfinak, aki azonban nemi

erőszakkal fenyegette meg a bátor nőt. Ám még mielőtt tettelegességre került volna sor, a pálinka szagot árasztó „úr” gondolt egyet és a titkárnőt megkerülve berontott dr. Frankó irodájába... (2. oldal)



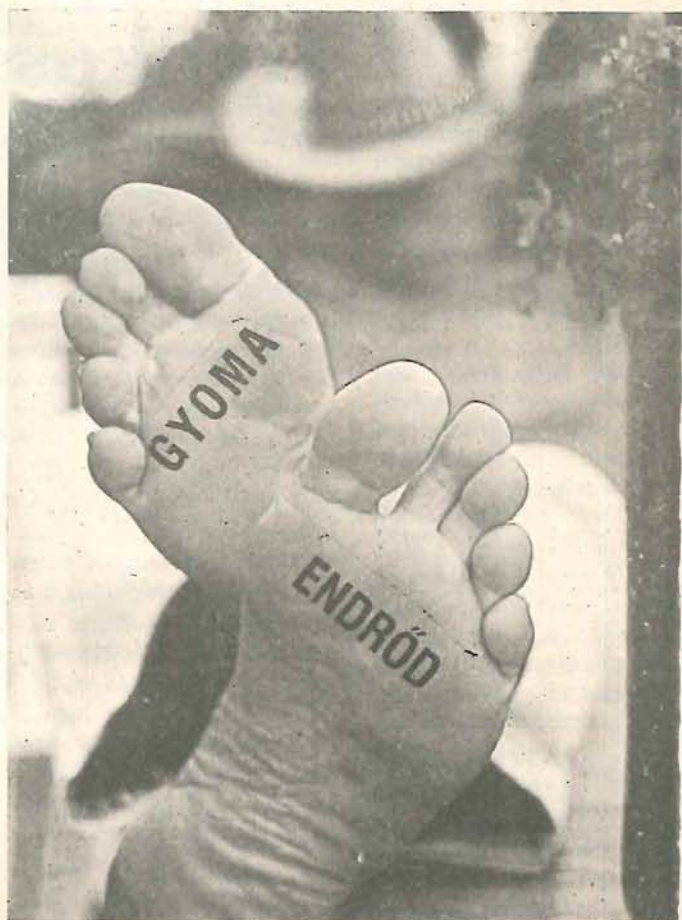
1. ÉVFOLYAM 5. SZÁM 1991. JÚNIUS ÁRA: 14,50 FT

GYOMA-
ENDRŐDI **SZÓ-**
BESZÉD

FÜGGETLEN VÁROSI HAVILAP

Az ENCI elnöke a
falbontásos módszert
alkalmazza,
miközben elindultak
Nyugat felé
(6. oldal)

Gyilkosság nem történt...
(2. oldal)



Szabadság

Ha a híreknek hinni lehet, rövidesen néhány hetes szabadságra vonul az önkormányzati képviselő testület.

ADY-WAKI megnyitja az Erzsébet ligeti strand kempingjében a kereskedelmi és szolgáltató egységet, nem csak kempingező vendégek részére.
Élelmiszer, vegyes áru.
A KEMPING KÖZÉRT naponta (hétfőn is) reggel 6-tól este 6-ig várja kedves vásárlóit.

Meg akarták ölni a polgármestert!

A sírásójelölt látogatása a városházán

A szóbeszéd szerint hivatalában meg akarták ölni dr. Frankó Károly polgármestert. Május 17-én délelőtt egy részeg fiatalember tántorgott be a polgármesteri hivatal épületébe. Egyesek szerint a Holler bejáratát célozta meg, csak néhány lépés után elvétette a házszámot, ám mint az később kiderült, a fiatalembernek mégiscsak a polgármesternél volt dolga.

Dr. Frankó Károly irodája előtt a titkárnőbe botlott. A hölgy persze útját állta az italos férfinak, aki azonban trágár szavakat használva, nemi erőszakkal fenyegette meg a bátor nőt. Még mielőtt tettelegességre került volna sor, a fiatalember gondolt egyet, s a titkárnőt megkerülve berontott dr. Frankó irodájába.

A bent zajló „beszélgetésből” arra lehetett következtetni, hogy a fiatalember olthatatlan vágyat érez a sírásói munka iránt, de a polgármester – erről a valóban nemes tevékenységről – nagy buzgalommal igyekezett lebeszélni a makacs jelentkezőt. De hiába...

Ha sírásó nem lehetek, akkor megöllek! – szólott a ve-

gyespálinka illatú férfi, s néhány határozottnak tűnő lépést tett a meghökkenett polgármester felé. Hogy vér mégsem folyt a városházán, a titkárnőnek köszönhető, aki telefonon azonnal rendőri segítséget kért. Nemi dulakodás és ordítózás után a sírásójelöltet a rendőrök kísérték ki a városházáról. Az emlékezetes pillanatokról dr. Frankó Károly így szá-

molt be a Szó-Beszéd olvasóinak:

– Való igaz, hogy temetkezési ügyben egy igencsak itas fiatalember keresett meg és soron kívül berontott az irodámba. Pontosan nem derült ki, hogy mit akar, állandóan azt kérdezgette, hogy „mi van a temetőben, mi van a temetőben?!”. Én pedig visszakérdeztem: „Hát mi van a temetőben, mi volna?” Erre rámrivallt, hogy beszél-

jek vele emberi hangon... Láttam rajta, hogy tökrészeg. Valami olyasmit is mondott, hogy ki akarja be-relni a temetőt, és hogy sírásó szeretne lenni. Csapkodta az iroda ajtaját, fenyegetett, igaz, a kezét nem emelte rám. Viszont megígérte, hogy előbb-utóbb koporsóban fognak elszállítani innen. A végén már igencsak ocsmányul kezdett kiabálni, s erre a titkárnő – tudtom nélkül – szólt a rendőröknek, akik elvezették a helybeli fiatalembert. Ha egyszer józanul látom, majd megkérdem tőle, mit is akart tőlem...

– oke

Gyilkosság nem történt...

A rendőrparancsnok tájékoztatója

Az elmúlt évben az országos és megyei növekedési ütemtől mérsékeltbben emelkedett az ismertté vált bűncselekmények száma Gyomaendrődön, így a város bűnügyileg nem sorolható a legfertőzöttebb települések közé. Ettől függetlenül két év alatt így is mintegy 40 százalékkal nőtt az ismertté vált bűncselekmények száma. 1990-ben Gyomaendrődön 318 bűneset vált ismertté, s ez 12 százalékkal haladja meg az előző, 1989. évit. Jellemző, hogy a bűncselekmények több mint háromnegyede vagyonszerzés elleni lopás, illetve betöréses lopás. Minderről Auer György százados, a gyomaendrődi rendőrparancsnok számolt be a város képviselő-testülete előtt június 12-én. Tavaly gyilkosság nem történt.

A százados úr elmondta, hogy a rendőrkapitányság is-

meretlen tettes ellen indított bűnügyeiben a felderítési eredményesség 55 százalékos volt, amely az előző évi 70 százalékról történt csökkenés ellenére is jó eredménynek bizonyul, hiszen a megye hasonló mutatója 38 százalék, az országos pedig 28 százalék. Az ismertté vált 142 bűnelkövető közül ötvenhatan bizonyítottan alkohol hatása alatt követték el cselekményüket.

A gyomaendrődi rendőrszolgálatot ellátó állománya, amely nem csak a város területén teljesít szolgálatot, tavaly 188 polgár ellen tett szabálysértési feljelentést, 962 személyt bíróságolt meg, összesen 281 ezer 750 forintot. A szabálysértési feljelentések közül 132 közlekedési jellegű szabálysértés miatt történt, melyből harminchét engedély nélküli vezetés, 29 ittas járművezetés, 13 az elsőbbség meg nem adá-

sa miatt történt. A közrendvédelmi jellegű szabálysértési feljelentések száma a múlt évben 56 volt, melyből botrányos részegség miatt 25, verekedés miatt 6, garázdaság miatt 5 polgár ellen kezdeményeztek eljárást.

A beszámolóból kiderül, hogy a múlt évben 29-ről 20-ra csökkent a személyi sérüléssel közúti balesetek száma, s ezek közül egy halálos, kilenc súlyos, tíz pedig könnyű sérüléssel végződött.

Az igazgatásrendészeti tevékenység múlt év júniusában kezdődött meg, s a napi ügyfelforgalom 30 fő körül alakul. A fejlesztéssel kapcsolatban Auer György elmondta, hogy a rendőrszolgálat rendelkezik olyan számítógéppel, amely az országos személy- és gépjárműközvetési rendszerébe kapcsolódik, így munkájuk gyorsabbá és hatékonyabbá vált ezen a téren.

Gyomán 5 éves, 160 négyzetméteres kertés ház melléképülettel, garázzsal eladó.
Érdeklődni:
Gyomaendrőd,
Balassi út 17.
Tel.: (67) 31-018.

Tervezés

Gyomaendrőd Margit(fél)szigetén szabadidő központ lesz?

Dr. Frankó Károly polgármester a május 21-i falugyűlésen (közmeghallgatáson) tájékoztatta a jelenlévő polgárokat Gyomaendrőd rövidtávú fejlesztési programjáról. A polgármester úr szerint 1991 a stabilizálódás esztendeje lesz. Be kell fejezni a megkezdett beruházásokat (ipari iskola, tornacsarnok Shell-kút). Folyamatos feladatként jelölte meg a parkosítást, az utak, járdák, árkok, gáz- és víz-, valamint a szennyvízhálózat bővítését. Bank és biztosító nyit fiókjárat a városban. A városháza mellett pedig korszerűsítik a nyilvános WC-t, sőt az endrődi piactéren is szeretnének egy nyilvános WC-t építeni. A jelenlegi Lenin út közvilágításának korszerűsítésére mintegy 800 ezer forintot költenek. Állandó sárga fényvel villogó közlekedési lámpát állítanak fel a Napkeleti előtt, a Pásztor János út sarkánál, valamint az 1. sz. általános iskola közelében, a Jókai út sarkánál. A polgármesteri hivatal szándékai szerint még idén rendbehozzák az endrődi labdarúgó pályát és környékét.

1992-ben új piacleret keresnek és megkezdik egy vásárcsarnok építését. A tervek szerint jövőre a vízműsoron kialakítanak egy edzőpályát és korszerűsítik az endrődi kirendeltség (volt tanácsháza) épületét. A Fűzfászugban –

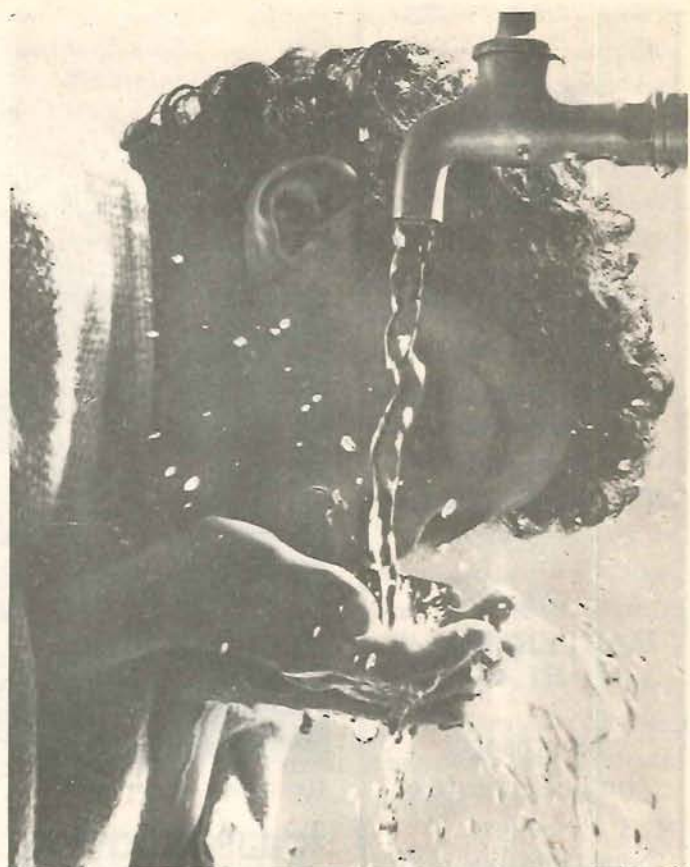
amit a közmeghallgatáson a város Margit(fél)szigetének neveztek el – kijelölik az új sporttelep helyét, megszervezik a tűzoltóságot, átszervezik a költségvetési üzemet.

1993-ban épül az új vásárcsarnok, parkosítják a ligeteket, és megkezdik munkáját a városi tűzoltóság. A program szerint új szálloda és magánpanziók épülnek. A bioprogram tovább folytatódik, és megkezdődhet a gyógyvíz palackozása is. Mindezek mellett bővítik az utakat, parkokat és tovább fejlesztik a szennyvízhálózatot.

1994-ben a hivatal az intézményrendszert fejleszteni, bíróságot, ügyészséget, új rendelőintézetet létrehozva. Szeretnének egy állami, vagy egyházi felsőfokú tanintézetet alapítani Gyomaendrődön. A világkiállításra való felkészülés esztendeje 1994, amikor:

is a várost fokozatosan összeépítik.

A polgármester elmondta, hogy tisztában van azzal: mindent nem tudnak megvalósítani, és lesznek olyan tervek, amelyek kivitelezésére e területnek már nem lesz ideje. Kérte a lakosságot, hogy erejükhez mérten, de lelkesen segítsék a fenti elképzelések megvalósulását.



Szűk a cső, sok a hiba

A már meglévő víztermelő telepek kapacitása az intenzív vízfogyasztás következtében jelentősen csökkent, így a lakosság vízellátása a nyári időszakokban sok kívánnivalót hagyott maga után. A lakótelepek vízellátása csak az éjszakai órákban volt elfogadható. Ezen némileg javított ugyan a tározó, valamint a szűrőház megépítése és az új telep kialakítása, ám mennyiségi és minőségi gondok továbbra is jelentkeztek – mondta június 4-én az önkormányzati ülésen **Rau József** a vízmű üzemelnökségének helyettes vezetője. A beszámolóból – melyet a testület elfogadott – megtudtuk, hogy a napi 4040 köbméter

víz bázis hosszú távon bővítésre szorul, ám gond a csőhálózat szűk keresztmetszete. A vízmű vállalat saját pénzből az Ipartelep út és a Pásztor János út közötti vezetékcsakasz 150-es átmérőjű vezetékét 300-asra bővítették. A további rekonstrukciós tervek, bár elkészültek, de pénz híján a kivitelezés nem valósul meg. Így ezután is számolni kell a nyári víznyomás-csökkenéssel. Folyamatosan mérik a víz klór- és nitrit tartalmát. A klór-szint 0,1–0,5 mg literenként, ezek a számok a határérték között mozognak. A nitrit 0,02–0,1 mg/liter, a megengedett érték 1 mg literenként.

Rau József elmondta, hogy a hálózati meghibásodások jelentős száma miatt a dolgozók kevés időt tudnak fordítani a karbantartási munkákra, s ez tovább rontja a vízhálózat állapotát és növeli a meghibásodások számát. Az eszköz- és géppark állományát csak csekély segítséget nyújt a dolgozóknak, s a további gépbeszerzések sem hoznak látványos javulást – mondta Rau József.

Am hogy a közelmúltban jelentősen megemelt vízdíjakból sem jut pénz a korszerűsítésre, az több mint elgondolkodtató...

Rendezés

Az 1980-ban készült általános rendezési terv óta eltelt időszakot és a közelmúltban készült előzményfeltáró vizsgálatokat figyelembe véve, valamint a polgármester városfejlesztési elképzelései alapján a Szegedi DÉLTERV létrehozta Gyomaendrőd város általános rendezési tervének programját, amely figyelembe veszi a közeljövő fejlesztési lehetőségeit és a város adottságait. A településpár 1982-ben történt egyesülése fel-

gyorsította a városiasodási folyamatot, mellyel Gyomaendrőd 1990-ben városi rangot kapott. Mint arról a **DELTERV** egyik mérnöke, a május 21-i falugyűlésen (közmeghallgatáson) beszámolt, részletes rendezési terv szükséges az alábbi területek fejlesztéséhez, illetve feladatok megoldásához:

1. Gyógyidegenforgalmi területek és az Erzsébet-liget beépítési terv
2. A két településrész közötti terület rendezési terv
3. Gyomai üdülőterületek

4. Endrőd és környéke üdülőterületeinek fejlesztési- és rendezési terv

5. A Fűzfászug területén létrehozandó sport- és szabadidőközpont tanulmányterve

6. A gyomai és endrődi településközpontok beépítési terv

7. A cigánytelep telekkialakítási terv

8. Endrőd déli részének házelosztási terv

9. Tanyatelek elosztási tervek, Öregszőlő és környéke területén



**Gyomaendrődi
Viharsarok
Halászati Tsz**
egész évben
biztosítja
**KEDVEZMÉNYES
ÁRON**

**HAL-ÉS
HALTERMÉKEK
VÁSÁRLÁSÁNAK**

lehetőségét
nagyfogyasztók
részére.
Nagy tételben, 100

kg felett
**TERMELŐI
ÁRON**

KÍNÁLUNK
élőhalat és

fagyasztott
halterméket
a halfeldolgozó

üzemünkben.
Gyomaendrőd,

Körösladányi út
Érdeklődni: a

67/31-911-es
telefonon az
üzemvezetőnél.



Ilyen volt - ilyen lesz?

Igazságügyi szakértői vélemény a tornacsarnokról

Olvasóinkat már tájékoztattuk arról, hogy a gyomaendrődi képviselő-testület a ma még mindig használhatatlan tornacsarnok ügyében igazságügyi műszaki szakértői véleményt kért, melyet Monostory Péter, okleveles építész-mérnök, állandó igazságügyi építész szakértő készített el.

A Gyomaendrődi Nagyközségi Tanács, mint beruházó 1985-ben rendelte meg a gyomaendrődi sportszarnok terveit a Patentrade BJT-nél. Két évvel később a Békés Megyei Tervező Vállalat megbízást kapott a csarnok szociális épületének áttervezésére, azaz az indokkal, hogy a klimatizációval tervezett épület üzemképtelen, ugyanis figyelmen kívül hagyták a Falualjiholtág közelségét. 1989. márciusában a Békés Megyei Tervező Vállalattal újabb szerződést kötöttek, miszerint a korábbi tervek felhasználásával padlófűtést kell tervezni. A tanács '89. márciusában rendelte meg az Orosházi Ál-

lami Gazdaságnál az álmennyezet Aminocell hőszigetelési munkáit.

A megkötött szerződés rendelkezik a teljesítés feltételeiről, s ezek között az áll, hogy a szabadtéri munkákat csak akkor lehetséges elvégezni, ha a nappali hőmérséklet a plusz 15 C fokot eléri. Az állami gazdaság 1989 novemberében végezte el a szigetelést, s az építési napló tanúsága szerint, a fent említettnek is *alacsonyabb volt a hőmérséklet.*

1990. májusában jelentkeztek az Aminocell bomlásából származó formaldehid hatásai, a csípős, szúrós szag. Az állami gazdaság képviselői elzárkóztak annak elismerésétől, hogy az erős, marós szagot az Aminocell bocsátja ki. A KÖJÁL által elvégzett műszeres vizsgálatok szerint a csarnok légterében *igen magas a formaldehid-koncentráció*, s az eddigi szakvélemények azt állapították meg, hogy a formaldehid a *hőszigetelő anyagból származik.* A 15 cm vastag

Aminocell hőszigetelésre utólag 3 cm vastag Thermowolin szigetelőanyagot helyeztek el.

A szakértői vizsgálatot ez év április 16-án 10 órakor kezdték meg. A szakvélemény szerint *több probléma is van.* Például nem biztosított alsó fűdémrész légelzárása, fokozni kellene a légcserét a tetőzetben és ezt újabb légelvezető nyílások beépítésével kell megoldani. Javasolják egy alsó párazáró réteg beépítését is. Ezekhez a munkálatokhoz az álmennyezet alsó lécburkolatát el kell távolítani. „A káros jelenségek kiküszöbölését vagy a szigetelés *felsővédelmével* lehet elvégezni, vagy pedig a *hőszigetelés anyagát kell kicserélni*, hogy az esetleges nedvesedés káros jelenségeket ne idézzen elő.”

Mindenesetre a 18 oldalas szakvéleményt értékeli az önkormányzat is, ámhogy a tornacsarnok mikor fogadhatja az első sportolni vágyókat, még mindig rejtély.

Legyező-klub

Legyező- és pergető horgász módszerek elméleti és gyakorlati tanácsok, vélemények ragadozóhalak fogására.

Sportszerű horgász módszerek fellendítése és továbbfejlesztése céljából klubot alakítunk. Érdeklődni:

DAM-HORGÁSZBOLT (a volt Simon-trafik),

Gyomaendrőd, Bajcsy Zs. u. 67.

Telefon: 67/31-193

DAM Horgászbolt

Kések, ollók elevezését olcsón vállalom azonnalra.

Helybéli javítást is végzek! Várom tisztelt megrendelőimet!

DAM Horgászbolt, Gyomaendrőd, Bajcsy u. 67.
(a volt Simon-trafik)

„Örülni kell a Thermál Invest segítségének...”

A május 21-i közmeghallgatás (falugyűlés) tapasztalatairól kérdeztük dr. Frankó Károly polgármestert, aki elmondta, hogy tulajdonképpen elégedett az ott elhangzott véleményekkel, hozzászólásokkal:

– Meglepett, hogy igazán érdemben nemigen szóltak hozzá a rendezési tervhez, illetve új ötleteket sem nagyon hallottam. Ez talán

azért van, mert sok mindentről szó esett, s ezekhez újat tenni már nem lehetett, vagy talán a résztvevő lakosok elfogadták az elhangzott terveket. Kritizálni sem igazán lehetett, hiszen csupán tervekről esett szó. Örülök viszont, hogy semmiféle incidensre, piszkálódásra nem került sor.

– Vajon a sokak által di-

csért szép tervekből mi valósul majd meg?

– Szerintem nekünk most több a lehetőségünk, mint a korábbi években a tanácsnak volt. Hiszen mi valami újat csinálunk, bátrabban merünk tervezni, mert olyan emberek kerestek fel bennünket, akik jól akarnak a városnak...

– S ki az, aki az akarás mellett a pénzt is adná a tervek megvalósításához?

– Nincs sok pénzünk, nem vagyunk nagy város, mint például Békéscsaba vagy Gyula, lemondhattak a Thermál Invest-kapcsolatról. Gyomaendrőd viszont szegény város ahhoz, hogy ne örüljön egy jó nevű profi beruházó cég, a Thermál Invest segítségének, melynek szakemberei kidolgozzák a strand

fejlesztési tervét és a megvalósításban is közreműködnének úgy, hogy egy szállodaépítésre is ígéretet kaptunk. Örültség lenne nem örülni ennek. A Thermál Invest részvénytársaságba a gyomaendrődi körülbélül két hektárnyi területével szálltunk be, melynek értéke 8 millió forint.

(Reméljük, a Thermál Invest-kapcsolatból csak előnye származik a városnak, annál is inkább, mert mint megtudtuk, a részvénytársaság vezérigazgatója, Borbola László gyermekkori barátja, volt iskolatársa polgármesterünknek.)

H. E.

Hivatali csoportmunka

Az önkormányzati testület korábbi döntése alapján három osztály működik a jövőben a városházán. Az osztályvezetői állásokra pályázatot írtak ki, s a három helyre 14 pályázat érkezett. Dr. Frankó Károly polgármester szándéka szerint nem kíván kinevezni osztályvezetőket, mert mint mondta, például a városfejlesztési, műszaki osztály élére érkezett jelentkezők közül egyik sem felelt meg az elképzeléseiknek.

Megtudtuk, hogy a pályázatokat a két alpolgármester, a jegyző és a polgármester zsűrizte. A június 4-i önkormányzati ülés döntése alapján ily módon az osztályok vezetői nélkül, csoportokban, csoportvezetőkkel dolgoznak egy ideig.

– Szakmailag több pályázó is megfelelt volna, ám vezetésre talán egyikük sem alkalmas – mondta dr. Frankó Károly.

– Milyen fizetéssel várták az osztályvezetőnek jelentkezőket?

– Nem túl sokkal, körülbelül 30 ezer forintot tudunk volna adni. Egyébként a volt osztályvezetők is pályáztak.

- *Nem feleltek meg a pályázók*
- *Fejlesztik az endrődi kirendeltséget*

Én kértem meg őket, hogy bátran jelentkezzenek. Ám, mivel jelentős minőségi cserére nem nyílt lehetőség, ezért úgy döntöttünk, hogy megvárjuk a közszolgálati törvényt, és ez év végén újra megpályáztatjuk az állásokat.

– Kolohné Kulik Éva az igazgatási osztály volt vezetője egyre-másra sikertelen kísérleteket tett. Korábban pályázott a jegyzői állásra, majd az igazgatási osztály élére, és temetkezési vezetőnek is. Egyik sem jött be...

– Nézze, nekem Kolohné Kulik Évával semmi bajom nincs. Jogot tanul, két kisgyermek van, s mindez nagyon leköti idejét. Ezt neki is elmondtam, s közöltem, azért adja be a pályázatát, de ha rajtam múlik, nyilván nem tudnám őt osztályvezetőnek

elfogadni. Viszont az a fajta új temetkezési forma, amit a városban igyekezünk létrehozni, rendkívül tetszik Kolohnénak. Ő olyan típus, aki bizonyítani akar, s itt nagy lehetőségei vannak.

Lapzártakor kaptuk a hírt, hogy Kolohné Kulik Éva júni-

us 15-től a városháza endrődi kirendeltségének vezetője lett. Az elképzelések szerint a kirendeltséget a közeljövőben technikailag is fejleszteni kívánja az önkormányzat. A jövő évi költségvetésből számítógépesíteni kívánják a kirendeltséget és 1992-ben az épületet is felújítják. Mint megtudtuk, az endrődi képviselők hívták fel a figyelmet az endrődi kirendeltség fejlesztésének szükségességére. A kirendeltség továbbra is az igazgatási osztály keretein belül működik.

PROFISOFT BT. – HARDWER – SOFTWARE

– számítástechnika,

– ügyvitelszervezés,

– adótanácsadás,

– jogi tanácsadás,

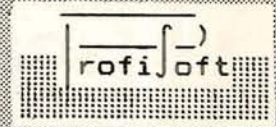
– termeltetés, kereskedelem, szolgáltatás,

– vállalkozóknak naplófőkönyv-program,

– az új számviteli törvénynek megfelelő ügyviteli rendszerek.

Címünk: Gyomaendrőd, Endrődi út 5.

Telefon: 31-533. Telex: 83474.





matlan éjszakáin az ENCI sorsa felett töpreng, mert van miről gondolkoznia. A politikai, a gazdasági fordulatnak érződik a hatása. Beszűkült a piac, a kereslet visszaesett. Az emberek nagy része elsősorban alapvető élelmiszerekre költi a pénzét, a cipőt viszont megjavíttatja. Ettől függetlenül tavaly nőtt a kereslet az ENCI-cipők iránt, de gondot jelent a távol-keleti és nyugati import. A keleti lábbelik olcsók, de nem tartósak, míg a brazil, spanyol, olasz és osztrák cipők drágák,

gépi beruházást fejeztek be. Mindig vannak ellenhangok, jegyzi meg Hanyecz Károly, amikor a dolgozók további sorsáról kérdezem. Előjáróban leszögezi, hogy nem küldenek el senkit a szövetkezettől, ugyanakkor más munkaterületet ajánlanak fel sok embernek. Az ENCI-nek ma 530 dolgozója van, ebből 190 az ügynevezett nem termelői létszám. Jelenleg harmincan szeretnének élni az előnyüdjázzal lehetőségével. Akik elmennek szövetkezeti tagok marad-

táruházat terveznek kialakítani a megyesegyházi gyár irodaházánál is.

Az ENCI elnöke nemcsak beszél, cselekszik is. Nemrég felkereste Petrenkó Jánost, a nagy vállalkozót, a szocialista párti képviselőt. Azóta az ózdi, olasz érdekeltségű diszkontáruházból ENCI cipőket is árulnak. De ez mégsemmi. Külföldi biztosítókkal és bankzakemberekkel tárgyal, hogy az irodaház emeletén nemzetközi társaságok kapjanak helyet. Az irodisták az elnökkel együtt leköltöznek a műhelybe, ahol

Nem kell megkongatni a vészharangot az ENCI felett

Mi lesz az ENCI-vel, vagyis most már a Gyomaendrődi Cipész Szövetkezettel? Ilyen kérdést feltenni néhány évvel ezelőtt szentségtörésnek számított, hiszen a mai napig ott díszleg a székház falán a Népköztársaság címerével ékesített hat tábla, amely tudtul adja országnak, világnak: itt sokszorosan kiváló címmel kitüntetett cégről van szó. Ezenkívül se szeri, se száma a különböző megyei és helyi elismeréseknek. Valóban, a kiváló szakemberekből és régi mesterekből álló gárda teljesítette a szocialista előírásokat: a hazai, a szovjet piac követelményeit és betörték a nyugati régióba is.

Mára azonban sok minden megváltozott. Olyan szóbeszéd járja a városban, hogy tönkrement az ENCI, a három műszak helyett egy is elegendő a megrendelések kielégítésére, a jó szakemberek magánműhelyt nyitnak, a dolgozók nagy részét a munkanélküliség réme fenyegeti. Valószínűleg utánpótlásra sincs szükség, hiszen el akarják adni a tanműhelyt. Pedig nagy tervekkel, elképzelésekkel érkezett mintegy három éve dr. Hanyecz Károly a szövetkezet élére. Dolgozószobájának vitrinjében őri a pályázatát, amely azóta is „közkezen” forog, ugyanis többen kölcsönkérték. Az elnök úr mégis azt mondja: sokszor megbánta, hogy elvállalta e megbízatást, nagy a kockázat, a közgazdasági fék. A kormány sem törődik túlságosan a hasonló vállalatokkal, szövetkezetekkel. Ál-

de a tehetősebbek előszeretettel vásárolják. Az ENCI cipők a középkategóriába tartoznak, van is piaca külföldön, de a márkanév nem annyira ismert.

És itt el is érkezünk az exporthoz. Hanyecz Károly kifejti: a hetvenes években az ENCI főleg a szovjet és a KGST piacot vette célba, később Nyugat-Európába szállította termékeit. Évente félmillió pár cipő ment a „nagy testvérhez” 200-200 ezer pár az NDK-ba és Csehszlovákiába. Ez egyik napról a másikra szinte összeomlott, újra kellett szervezni a nyugati kapcsolatokat is. Jöttek az osztrák, belga, német cégek, akik a szovjet, és részben a saját piacukra termeltettek. Sajnos, ezeknek az üzletnek voltak hátulütői is. Így maradt a nyakukon 29 ezer pár Finnországba szállítandó női csizma. Ezeket szerencsére az idén jó áron értékesíteni tudják, de a raktározási költségek így is tetemesek.

A híresztelésekkel ellentétben az ENCI nincs eladósodva – állítja az elnök úr. Az első félévi hazai és külföldi megrendeléseket teljesítik. Úgy tervezték, hogy május végére-június elejére előrehozzák a nyári leállást, miközben elindultak nyugat felé, új piacokat szerezni. Sok ajánlatuk van, híres osztrák, német, olasz cégek érdeklődnek, hogyan tudnának együttműködni az ENCI-vel. Megyesegyházán például lehetőség lesz az egyik német gyárral közösen női csizma és szandál gyártására. Nem véletlen az érdeklődés, hiszen tavaly egy 75 millió forintos

nak, később esetleg nyugdíjasként visszajöhetnek dolgozni. Nem kell mindjárt félrevernü a harangot, hiszen négy hónap alatt csaknem 9 millió forint nyereséget értek el, októberig minden alap- és segédanyag rendelkezésre áll a termeléshez.

Igen ám, de itt van a nagy irodaház, a tanműhely, az ebédlő. A fenntartása sokba kerül. Erre mondja Hanyecz úr, hogy a falbontásos módszert alkalmazzák. Összeültetik az embereket, mint régen, nincs szükség az elszigeteltségre, hogy minden ügyintézőnek saját irodája és helyettese legyen. A számítógépek világában ez már nem járható út. E tekintetben már elkezdődött a folyamat, hiszen az irodaház földszintjén, a volt KISZ-klub helyén másfél éve működik a raktáruháza, amely naponta 400-600 ezer forint bevételre tesz szert. E tevékenységet bővíteni akarják, ezért az egész földszintet áruházzá alakítják. Itt árusítanak majd női és férfi cipőket, ruhaféléket, illetve a cipőjavításhoz szükséges alap- és segédanyagokat. Diszkon-

érezni lehet a munkások mindennapi gondját, örömet. A tanműhely hasznosítása kapcsán megjegyzi: a tanulóképzésről nem mondanak le, de a mai helyzet aligha tartható. A képzés 3-4 millió forintba kerül évente, a gyerekek pedig elmennek a maszekhoz dolgozni. Az a véleménye: a város iskolázza a tanulókat, a költségeket pedig térítse meg számukra, de ne év végén. Állítólag 1976-ban négy milliót kapott az ENCI tanműhely építésére a szakmunkásképzési alapról, de az erről szóló papírt se égen, se földön nem találják. Egyébként egy nemzetközi szervezet szervátültetési betegnek keres helyet, a tanműhelyt hotellé lehetne átalakítani.

Végül a jövő kilátásait ecseteli az elnök. A szövetkezeti vagyont felét már felosztották a tagok között. Egy nyolctagú bizottság foglalkozik azzal, hogy részvénytársasági formában működjenek-e tovább, vagy kft.-vé alakuljanak át. Mindenképpen új fejezet kezdődik rövidesen az ENCI történetében.

Seres Sándor

A polgármester repülni fog...

Dr. Frankó Károly polgármester elmondta, hogy a Thermál Invest Részvénytársaság néhány vezetőjével való jó viszonynak köszönhetően a polgármestert és a jegyzőt is rövidesen belföldi repülőútra hívják meg. Békéscsabáról Budapestre utaznak majd, s mint a polgármester a május 21.-i közmeghallgatáson (falgyűlésen) elmondta, nagyon kíváncsi, vajon milyen lehet felülről Gyomaendrőd...

Leninből nem lett se szent, se király

István helyett Fő út, a főutca

A képviselő-testület március 28-i ülésén megtárgyalta az utcanévváltoztatásokat. Az érintett utcák lakosainak április 16-án szórólapokat juttattak el, melyben kérték a polgárokat, nyilatkozzanak, egyetértenek-e az utcanév megváltoztatásával. A visszaérkezett kérdőíveket értékelték, s a június 4-i ülésen a képviselőtestület határozathozatal előtt több mint két órán át vitatkozott a Lenin út Szent István, illetve

István király útra változtatása ügyében. Több képviselőnek alkalma nyílt hosszabb-rövidebb történelmi elemzésre, s a személyeskedéstől sem mentes vita végén a testület úgy döntött, hogy Leninből nem lesz Szent István, sőt István király sem, hanem egy harmadik megoldást választottak. A várost átszelő út ezentúl a Fő út nevet viseli. Az alábbi utcanévek a következőképpen változtak:

régi név – új név
Asztalos János utca –
Bethlen Gábor utca
Dimitrov utca – *Kiss Bálint utca*
Engels utca – *Körgát utca*
Felszabadulás – *Mirhóháti utca*
Kerikás Frigyes utca –
Szent Antal utca
Lenin út – *Fő út*
Marx Károly utca – *Kálvin János utca*
Mező Imre lakótelep –
Vásártéri lakótelep

Mező Imre utca – *Mester utca*
Munkásör utca – *Selyem út*
November 7. lakótelep –
Ifjúsági lakótelep
Sziklai Sándor utca –
Rácz Lajos utca
Vorosilov utca – *Kisréti utca*
Vörös Hadsereg utca –
Apponyi utca
November 7. tér – meg-
szűnt, az ideszámozott ingatlan a Fő úthoz kerül.

Seprenyi Lajos félreértette a döntést és felvette a prémiumot

A költségvetési üzem igazgatójának és főkönyvelőjének prémiumkifizetéséről is tárgyalt a május 2-i önkormányzati testületi ülés. Az illetékes bizottság két változatot terjesztett elő. Ebből az A változatra a testület 8 igen, és 3 nem szavazatot adott. (Az A változat egyébként az igazgató részére 82 százalékos, a főkönyvelő részére 90 százalékos prémiumkifizetést írt elő.)

Seprenyi Lajos, a költségvetési üzem igazgatója azzal a tudattal hagyta ott az ülést, hogy a testület a 8 igen és 3 nem szavazattal támogatja a prémium kifizetését, így már másnap intézkedett az összeg kifizetéséről. Ezzel szemben a 19 képviselő 8 igen és 3

nem szavazata a prémium kifizetését nem helyeselte.

Nosza a polgármesteri hivatal pénzügyi osztálya *célvizsgálatot tartott* a költségvetési üzemnél, ellenőrizve az 1990. évi prémiumkifizetést. A vizsgálat megállapította, hogy az 1990. év után járó prémiumra 1990. július 26-án Nagy Pál osztályvezető engedélyével 40 százalékos előleget fizettek ki Seprenyi Lajos részére. A 290 ezer forint éves alaphér figyelembe vételével, *bruttó 116 ezer forintot*, Hornok Lajosné főkönyvelő részére pedig a 204 ezer forintos alaphér tekintve *bruttó 81 600 forintot*.

Ez év május 3-án Seprenyi Lajos bruttó 125 ezer forintot vett fel, a főkönyve-

lő pedig bruttó 105 101 forintot. Mint az a vizsgálati jelentésben szerepel a május 3-i prémiumkifizetésre azért került sor, mert a május 2-i önkormányzati ülés szavazati eredményét

Seprenyi Lajos igazgató félreértette.

Nos a képviselő-testület június 4-i ülésén újra előkerült a téma. A testület nagy többséggel *végül is*

A Praktik Kiszövetkezet felajánlja közös hasznosításra 5 éves bérleti szerződés megkötésével a 46-os ut mellett fekvő (Romantika büfével szembeni) **volt Kertész Malom épületeit és udvarát**. Az udvaron létesíthetők elárúsító pavilonok, melyek építését, közművesítését a szövetkezet is vállalja, megállapodás esetén kedvezményes feltételekkel, rövid határidővel.

Helykiválasztás a beérkező igények sorrendjében történik. Javasoljuk a Start hitel igénybevételét a tőkeszegény vállalkozóknak.

Jelentkezni lehet a szövetkezet új központjában Jenei László elnöknel.

Gyomaendrőd, Wesselényi út 1. sz. (Ezerjó Vendéglő épülete). Telefon: 31-549.

A Praktik Kiszövetkezet bérleti vagy jövedelemérdekeltségű rendszerben történő üzemeltetésre felajánlja az Élelmiszer Csemege, palackozott italok boltja és **Praktik bútlik egységeit**.

Jelentkezni a szövetkezet központi irodájában személyesen lehet.

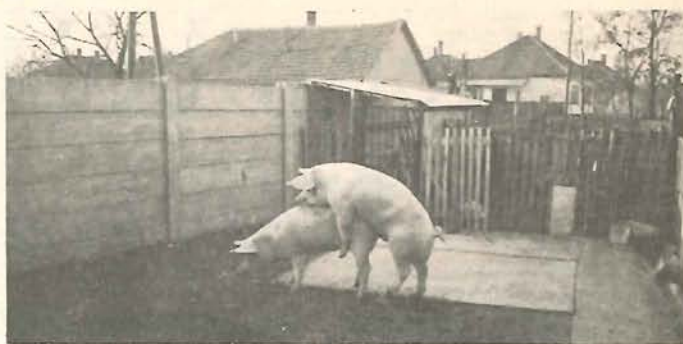
Disznóság

„Azokat kellene agyonütni, akik nem viszik el időben a termelőtől a disznót!” – szidja a rendszert egy idős bácsi, a Győzelem Tsz központjának udvarán, ahol minden péntek reggel 8-ra 200-220 sertésenyésztő gazda gyűlik össze. Hétről hétre ebben az időben jelentik be azoknak a gazdáknak a nevét, akiktől néhány kis súlyú sertést elvisz a Gyulai Húskombinát. Öt-hat névnél többet ritkán sorolnak, s tőlük is csak 4-5 sertést szállítanak el az állományból. A tenyésztők jönnek minden pénteken és reménykednek, de úgy tűnik, hiába, mert hónapok óta hetente csupán 25 kis súlyú sertést szállítanak a Győzelem Tsz-en keresztül. „A parasztság ellen van a hatalom, mert vissza

mertük kérni a földet, s most kib...ból nem viszik el tőlünk a disznókat.” – panaszkodik az egyik férfi, akitől két hónapja egyetlenegy jószágot sem szállítottak el.

Iványi Miklós, a Győzelem Téesz elnöke sajnálja az embereket, de segíteni nem tud. Hétről hétre tárgyal húskombinátok, külkereskedelmi cégek illetékeseivel, akik csupán ígérni tudnak és türelmet kérnek.

– A magyar gazdaságnak át kell értékelnie a sertéshízlást – mondja a téeszelnök. – A piac a fehér sertést és kis szalonnastagságú jószágot igényli. A húskombinátok – mint megtudtam – a nagy súlyú, tarka disznókkal nem tudnak mit kezdeni. Még



Szaporodik a tenyésztők gondja is...

1985-ben 15 ezer sertést értékesített a tsz a háztájiból, addig öt évvel később 5861-et, s idén, május 31-ig csupán 1586 darabot. Több mint egy hónapja már hetente csak 25 sertést visznek el...

Lapzártakor közölték az újságok, hogy június 30-ig le kell vágni a disznókat. A földművelésügyi miniszter ugyanis megvétózta az agrárrendtartást koordináló bizott-

ság május 23.-i határozatát, mely szerint október 31-ig kell felvásárolni, illetve levágni a 120 kilogrammnál nagyobb sertéseket. Békés, Hajdú-Bihar, Csongrád és Bács-Kiskun megyékben több mint 100 ezer a 150 kilogrammot meghaladó sertések száma, s ezért született a gyors megoldást elősegítő döntés.

Hunya Lajos szociális otthont épít

Az olvasók előtt bizonyára ismert, hogy az önkormányzat ez év februárjában 350 ezer forintért megvásárolta az endrődi katolikus templom mellett – évek óta üresen álló – Fülöp-féle telket. A terület hasznosítására ugyan konkrét elképzelése az önkormányzatnak sem volt, ám mivel a telek Endrőd központjában van, így az elképzelések szerint előbb-utóbb majd csak hasznosítható lesz valamire.

Megtudtuk, hogy a kiszagdapárti önkormányzati képviselő, Hunya Lajos szemet vetett a telekre. Kétszintes szociális otthont szeretne építtetni. Az alsó szinten mozgássérülteknek kialakított helyiségeket, a második szinten pedig idősök gondozására alkalmas szobákat építene.

Hunya Lajos ez ügyben pályázatot nyújtott be a Népjóléti Minisztériumhoz. A minisztériumi céltámogatást azok a magánszemélyek is megkaphatják, akik 50 százalékos magánérővel rendelkeznek. Ez utóbbi összeget – információink szerint – Hunya Lajos a leendő szociális otthon lakóitól gyűjtené össze, úgy, hogy az idő, gondozásra szoruló emberek eladnák házukat, lakásukat, s ezek összegével szállnának be a Hunya-féle üzletbe.

Szerettük volna minderről bővebben tájékoztatni olvasóinkat, ám Hunya Lajos – immáron nem először – nem kívánt nyilatkozni a Szó-Beszédnek. Mindenesetre megígérte, hogy majd szól, ha aktuális lesz a téma...

– oke

Játszani is lehet

A Gyomaendrőd és Vidéke ÁFÉSZ is halad a korrallal. Egy nyerőautomatákat üzemeltető kft.-vel igyekeznek szerződést kötni, s ha az árban meg tudnak egyezni, úgy néhány

héten belül többjátékautomatát helyeznek el azokban az áfészes, vendéglátó egységekben, amelyek idegenforgalmilag frekvenciált helyen működnek.

Mindent vagy semmit!

Franz Kohl részvényeket vásárolt

A Szó-Beszéd egy korábbi számában beszámoltunk a Hungarodaunen Tollfelvásárló- és Értékesítő Kft. ügyeiről. Franz Kohl, a német ügyvezető május végén végül is elérte célját. Tizennyolc termelő, törzstőke-tulajdonos részvényét vásárolta fel. A megvett 24 részvény 2,4 millió forintot jelent. A termelők közül csupán Gellai Imre, a Győzelem Tsz volt elnöke nem ajánlotta fel részvényét. A 10 millió forintos alaptőkéből most már 2,6 millió forint (26 százalék) maradt a Győzelem Termelők Szövetkezet tulajdonából.

– Iványi Miklós téeszelnöktől megtudtuk, hogy a német fél a 26 százalékból hat százalékot szeretett volna megvásárolni. Egy esetleges törzstőkeemeléshez, vagy egyéb fejlesztés-

hez ugyanis háromnegyedes többségre van szükség. A tsz anyagi helyzete miatt viszont nem járul hozzá törzstőkeemeléshez. A német fél ugyanis csak pénzt – épületet nem – fogad el apportként. A tsz vezetése úgy döntött, hogy a német fél vagy megvásárolja mind a 26 százalékot, vagy nincs egyezés. – Végül is abban egyeztünk meg, hogy eladunk a németnek mindent, ha ehhez az augusztusi közgyűlésünk is hozzájárul. Franz Kohl megígérte, hogy kifizeti a 2,6 millió forintot és a két tollraktári épület, valamint a gépkocsibejáró területét is megveszi négyzetméterenként 12 márkáért. Ez körülbelül 5 millió forintot jelent – mondta végül Iványi Miklós.

Szabó János udvarosnak is visszamennie a kazángyárba

Bírói megrovást kapott – Törvénysértő volt a munkaügyi bíróság határozata

Szabó János, a Hőtechnikai és Gépipari Vállalat egykori szállítási ügyintézője gyakori szereplője lapunknak. A rendszerváltás közepette aktív közéleti szereplést vállalt. Az MDF városi szervezetének elnöke volt, majd megválasztották a vállalati munkástanács vezetőjének. Közben nézeteltérése támadt Szujó Zoltán igazgatóval, aki átszervezésre hivatkozva kiadta az útját, ennek következményeként tavaly nyár óta munkanélküli.

Folyt a munkaügyi vita, a pereskedés. A Megyei Munkaügyi Bíróság a vállalati döntőbizottság határozatát figyelmen kívül hagyva az igazgatónak adott igazat, Szabónak mennie kellett. De nem nyugodott bele az ítéletbe és törvényességi óvást nyújtott be a Legfelsőbb Bíróság elnökéhez. Mivel a mai napig nem hívták vissza a munkástanács elnöki funkciójából az egyik tanácskozáson azzal vádolta Szujó Zoltánt, hogy Rákosi Mátyást megszegő besúgóhálózatot épített ki a vállalatnál, és terrorisztikus diktatúrát honosított meg. Ezt már az igazgató nem hagyta szó nélkül, rágalmozási pert indított Szabó ellen. Kíváncsiak voltunk a fejleményekre, ezért megkerestük Szabó Jánost, aki időközben kilépett az MDF-ből is.

Mi lett a rágalmozási per vége? – kérdezzük.

– Bírósági megrovást kaptam.

– Ennél izgalmasabb kérdés, hogy mi lett a Legfelsőbb Bíróság elnökének beadott törvényességi óvás sorsa?

– Én nem kaptam erről semmiféle papírt, hiszen a Megyei Munkaügyi Bíróság követte el a hibát. Az újságból értesültem róla, hogy a legfelsőbb bírói fórum is törvénysértőnek találta a munkaügyi bíróság határozatát. A kérdés ugyanis akörül forgott: megilleti-e a munkástanács elnökét az a felmondási védettség, amelyet a Munka Törvénykönyve alapján a szakszervezeti tisztségviselők élveznek.

– Miért törvénysértő a munkaügyi bíróság határozatának ez a része?

– Az indoklás szerint a törvénysértés alapja, hogy Magyarország is csatlakozott a gazdasági, szociális és kulturális jogokról szóló nemzetközi egyezményhez. Az okmány elrendeli az egyesülési szabadságot és a szervezkedési védelmet rögzítő nemzetközi munkaügyi egyezmény alkalmazását. Ez minden olyan szervezetre kiterjed, amely a dolgozók érdekeit képviseli. A munkaügyi bíróság mindezt nem vette figyelembe, ezért új eljárásra kötelezték.

– Továbbra is intézi a munkástanács ügyeit?

– Természetesen. Igaz, csak az irodáig engednek, a műhelyekben már nem szabad belépnem. Ettől függetlenül a mai napig választott elnök vagyok a munkástanácsban.

– Most mire számít?

– Nézze, a munkások nagy része bízik bennem. Nem hagyom cserben azokat, akiknek az érdekeit védtem, képviseltem. Hajlandó vagyok akár udvarosnak is visszamenni, persze ragaszkodom az erkölcsi és anyagi rehabilitációhoz, kártérítést követelek. Tavaly óta munkanélküli vagyok. Nem tudtam élni a lehetőséggel, hogy a befejezetlen családi házamon lévő kölcsön felét kifizessem a

fele tartozás elengedésének reményében.

– Ha visszamegy a vállalat-hoz, ugyanolyen szókimondó lesz, mint régen?

– Semmi okom megváltoztatni a véleményem. Ma is azt vallom, hogy rezervátumban élnek a régi rend haszonélvezői és az új hatalmasságok. Mit szólnának a munkatársaim, ha ezekkel szemben nem lépnek fel határozottan? Belátom, a hangnemen változtatni kell. Némi visszafogottság, türelem, de nem megalkuvás jellemzi majd a magatartásomat.

S. S.

Az áfész eladná a pavilont

A Gyomaendrőd és Vidéke ÁFÉSZ egy budapesti vállalkozónak három hónapra bérbe adta az Erzsébet ligetben lévő Pavilont. A bérleti díj – három hónapra – 270 ezer forint. A vállalkozó a bérleti szerződés letelte után nyilatkozik, hogy megvásárolja-e az épületet a hozzá tartozó telekkel együtt. Információink sze-

rint az áfész 15 millió forintért adná a pavilont. (A földhivatalnál az 1310-es tulajdoni lapon, az 1244-es helyrajzi számon lévő Pavilont 3706 négyzetméter területtel a Gyomaendrőd és Vidéke ÁFÉSZ 1969-ben megvásárolta a gyomai nagyközségi tanácstól.)

Hotel
FIUME
Békéscsaba

Hotel
FIUME
Békéscsaba

Kikötő az utazás tengerén...

a békéscsabai FIUME SZÁLLÓ, amelyben

– 110 férőhelyes I. o. étterem,

– 30 férőhelyes különterem,

– HBH söröző helyben főzött bajor sörrel,

– CHARPIGANI fagyaltatózó,

– DIXI gyorsbüfé,

– 39 db fürdőszobás, színes televízióval, rádióval, telefonnal, minbárral felszerelt szoba várja kedves vendégeit!

Fási Ádám ügyvezető igazgató és a ház valamennyi dolgozója



reméli, nemsokára az Ön hajója is kiköt a FIUME kikötőjében.
5600 Békéscsaba, Szent István tér 2.
Tel.: **66/22-244**

A Gyomakör tájékoztatója!

A GYOMAKÖR társadalmi egyesület tisztelettel tájékoztatja Gyomaendrőd város lakosságát, hogy 1991. május 16-án alakulóülést tartott és ezen elfogadta az egyesület alapszabályát és megválasztotta ügyvivő testületét.

Ennek alapján felhívással fordulunk városunk lakosaihoz, mindenekelőtt a gyomai városrészen lakókhöz, hogy minél nagyobb számban lépjenek be a GYOMAKÖR társadalmi egyesület tagjai sorába.

MIT AKAR A GYOMAKÖR?

Egyesületbe tömöríteni mindazokat, akik a város gyomai részének hagyományait kívánják ápolni. A gyomai városrész lakosságát, érdekeit összehangoltan-pártállásra való tekintet nélkül képviselni úgy gazdasági, kulturális, mint egyéb területeken. Elősegíteni a gyomai városrész érdekeit elkötelezetten képviselő önkormányzati képviselők megválasztását a jövőben. Fórumot biztosítani a gyomai városrész saját érdekei felszínre-jutásának és segíteni a gyakorlati megvalósulást. Gyorsan és reálisan tájékoztatni a lakosságot a gyomai városrész életét, fejlődését érintő intézkedésekről, eredményekről. Ébren tartani és fejleszteni az egészséges lokálpatriotizmust. Az egyesület fontos feladatának tekinti a gyomai településrész sajátos érdekvédelmét, de nem tö-

rekszik az ellentétek egyoldali növelésére.

Ki lehet a GYOMAKÖR tagja?

Az egyesületnek tagja lehet minden Gyomaendrődön lakó 18 éven felüli lakos pártállástól függetlenül.

Tagja lehet továbbá minden olyan Gyomáról elköltözött személy, aki érzelmileg kötődik Gyomához és ezért tenni is kész.

Az egyesület tagjaitól elkötelezettséget vár a gyomai városrész közigazgatási szerepének erősítése érdekében.

Nem lehet tagja az egyesületnek közügyek gyakorlásától eltiltott személy.

Milyen jogai és kötelezettségei vannak a tagoknak?

A tagok teljes joggal részt vehetnek az egyesület rendezvényein, az egyesület tevékenységében.

Választhat és választható az egyesület szerveibe:

– az egyesület ügyvivő testületébe nem választható politikai párt vezetőségi tagja, pártlistán a képviselőtestületbe jutott személy,

– részt vehetnek viszont az egyesület bizottságainak, szakértő testületeinek munkájában.

A tagok kötelesek eleget tenni az egyesület alapszabályában meghatározott egyéb kötelezettségeiknek. A tagok alapszabályban meghatározott évi – jelenleg 120 Ft – tagdíjat kötelesek fizetni.

Hogyan épül fel az egyesület szervezete?

Az egyesület legfelsőbb szerve a közgyűlés. A közgyűlés közvetlenül választja meg az operatív munkát végző és irányító *ügyvivő testületet*. Az ügyvivő testület munkáját különböző – elsősorban szakembereket tömörítő – *szakbizottságok segítik*.

Az ügyvivő testület – jelenleg 5 tagú – tagjai egyenjogúak, munkájukat a közgyűlés által jóváhagyott főbb szempontok alapján az ügyvivői testület kollektív felelőssége elve alapján végzi ik.

A most megválasztott ügyvivő testület tagjainak megbízatása ez év végéig tart.

Jelenleg folyik az egyesület rövid- és középtávú programjának összeállítása, melyet a júniusi közgyűlés hagy jóvá. A programmal kapcsolatos javaslatokat az egyesület címére továbbítva városrészünk lakosságától ezúton is kérjük.

Hogyan tartja a kapcsolatot tagjaival az egyesület?

Az egyesület ügyvivő testülete tagjaival közvetlen és közvetett kapcsolatot tart fenn a bizottsági tagok és az utcabizalmiak útján. Ezen felül lehetőségeihez mérten a helyi sajtó és saját írásos – sokszorosított – anyagainak megküldésével is informálja tagjait.

Az egyesület ügyvivő testülete – később meghatározott rendszerben – meghatározott napokon hetente ügyeletet tartanak.

Hogyan lehet belépni az egyesületbe?

Az egyesületbe be lehet lépni:

– az ügyvivő testület tagjainál, az egyesület tagjainál lévő belépési nyilatkozat

kitöltésével és a 120 forintos tagsági díj befizetésével

– az egyesület címére beküldött levélben kéri a belépési szándékot, melyre az ügyvivő testület által megbízott személy megkeresi a belépni szándékozót a belépési nyilatkozattal

– az éves tagdíj rózsaszín postautalványon való befizetésével jelezve a belépési szándékot, melynek alapján a belépési nyilatkozattal a megbízott megkeresi a belépni szándékozót.

Az egyesület jelenlegi postacíme: 5500 Gyomaendrőd, Sallai út 4. sz.

GYOMAIK!

Szülő és lakóhelyünk, családunk jövőjéről van szó.

Fogjunk össze azért, hogy városrészünk fejlődése ne törjön meg. Tegyük félre az esetleges nézeteltéréseinket és pártállástól függetlenül tömörüljünk a GYOMAKÖR társadalmi egyesületben. A GYOMAKÖR alapszabályának megfelelően szolgálni kívánja városrészünk lakosságát. Szélsőségektől mentes, ugyanakkor határozott célok érdekében, így szellemi örökségünk ápolásáért is tevékenykedő egyesületet akarunk. Mi nem mások ellen kívánunk tevékenykedni, hanem városrészünk érdekeiért. Sorainkba várjuk a céljainkat elfogadó értelmiséget, szövetkezeti- és magángazdálkodókat, vállalkozókat, vállalati dolgozókat, hívó és nem hívó lakosokat egyaránt.

TARTSATOK VELÜNK!

A GYOMAKÖR ügyvivő testülete: *Dr. id. Kulcsár László, Jenei László, Köszl Ottó, Mészáros Gábor, Vass Ignác.*

BELÉPÉSI NYILATKOZAT

Alulírott (anyja neve)
szül.: év hó nap
Gyomaendrőd, út sz. alatti lakos belépek a
Gyomakör Társadalmi Egyesület tagjai sorába.
Vállalom, hogy az egyesület Alapszabályának előírásait betartom.
Az évi tagdíjat a belépési nyilatkozat kitöltésével együtt befizetem.
Munkahely:
Beosztás:
Telefon:
Lakástelefon:

Gyomaendrőd, 1991.
Aláírás:

(X)

A polgármesternek vannak aggályai is

Dr. Frankó polgármester ugyan nem vett részt a Gyomakör alakuló ülésén, ám a véleményéről beszámolt a Szó-Beszéd olvasóinak.

– Ha a Gyomakör valóban az önkormányzatnak és a városnak akar segíteni, akkor örülök a megalakulásának. Remélem, hogy igazán a hagyományapótlással foglalkoznak majd és új ötletekkel is támogatják Gyomaendrőd fejlődését. Persze vannak aggályaim is. Nem mindagy

ugyanis, hogy ennek az egyesületnek kik lesznek a vezetői. Igazán nem szeretném, ha olyan hatalomból kiszorult emberek gyülekezete lenne a Gyomakör, akik most egymásra találnak és egymás vállát ütögetve hangoztatják majd mi megmutatjuk! Ha még mindemellett a város szétválasztásán is munkálkodnának, akkor biztos, hogy nem fogok neki tapsolni – mondta dr. Frankó Károly.

Takarodj el innen! – mondta az iskolaigazgató

A karateedzést Endrődön a III. Számú Általános Iskola tornatermében tartottuk ez idáig. A terembérleti szerződést szerettük volna meghosszabbítani, s ez ügyben a közelmúltban felkerestem a gondnokság vezetőjét, s kértem, kérdezze meg az igazgatótól, vajon mennyit kell fizetnünk ezután a teremért. Télen heti két alkalommal edzettünk és havonta négyezer forintba került a terem. A gondnokságon közölték, hogy ez az összeg a költségeik felét sem fedezik. Úgy tűnik, a karatező gyerekekből akarnak megélni, de hogy mire fordították a havi négyezer forintot, azt nem tudom. Ugyanis a fűtést szezon idején csak nagyon ritkán fűtötték a terem. A fűtéssel kapcsolatban kérdezzék meg a tanítványaimat és az ottani takarítónót. A takarítónó az általunk fizetett négyezer forintból nem kapott semmit, holott az igazgató úgy nyilatkozott: azért ilyen magas a terembérleti díj,

mert a takarítónőnek is fizetni kell ügyeleti díjat.

Az egyik este edzésre mentünk, és a takarítónő azzal fogadott, hogy most nyitja ki utoljára a terem. Elmentem az igazgató lakására és megkérdeztem, miként tudnánk tovább-bérelni a tornatermet. Erre azt válaszolta: schogy. Hogy miért, megindokolni nem tudta. Tájékoztattam, hogy ezzel az utcára küld 15–20, edzésre járó gyereket, akik a gyomaedzésre csak a szülőik segítségével tudnának átfőnni. Az iskolaigazgató erre azt válaszolta, hogy őt ez nem érdekli. Nem értem, hogy miért döntött így. A szerződést nem szegtük meg, és a bérleti díjat is időbe kifizettük. Ezekután rám rivallt: takarodj el innen!

Az igazgató úr gondolhatna már arra, hogy lejárt már az ő ideje. Csodálkozom, hogy ilyen ember miként irányíthat pedagógusokat, oktathat gyerekeket

Varga Zoltán

Nyílt levél Kovács Gábornéhoz, a fiam némettanárához!

Asszonyom, talán emlékszik még a június 3-i iskolai beszélgetésünkre. Én úgy érzem, nem fejeztem be. Megismétlem azt az állítást, hogy öntől fél az én fiam, sőt még azt is ki merem jelenteni, hogy még nagyon sok diák tart öntől. Nem vitatom az ön tudását, de a tanítási módszereivel nem értek egyet. Kedves szóval – úgy vélem – többet el lehet érni, mint kiabálással. Nem bírálhatom felül az ön által adott érdemjegyeket, de kijelenthetem, hogy magánál az egyesért is tudni kell. Ön azt mondta, nincs mitől félnie a gyermekemnek, mert nem veri. Visszaemlékezve iparitanuló-éveimre, volt rá eset, amikor pofon vágta azt a tanulót, aki nem tudta a kémiát.

Mintha a fiamat énmiattam büntetné. Talán emlékszik, hogy az ideai tanítási évben nem tudtam elmenni az első szülői értekezletre. Ezért ön a gyermekemmel azt üzenete: azért nem jelentem meg a szülői értekezleten, mert minden bizonytalanság miatt nem szeretem a fia-

mat. Mikor önt emiatt kérdőre vontam, nem tudott meggyőzni érveivel. Említette, hogy nem az iskolába várt beszélgetésre hanem a lakására kellett volna mennem. Nem értem, miért...

Május 29-én itthon maradt a fiam németfüzete (előző este korrepetáláson volt), így ön egyest íratott az ellenőrzőjébe, ahová német nyelven is írt. Én nem tudok németül, de valószínű, hogy a német nyelvű üzenetet az iskolai rendszabály írja elő.

Asszonyom, ön nem szokott hibázni? Én például szoktam, hiszen ember vagyok. Elmentem önhöz az iskolába, úgy látszik, nem volt hiabavaló beszélgetésünk, mert néhány nap múlva lehetőséget adott a fiamnak a javításra. Mint az osztály előtt közölte gyermekemmel: „Az anyád kérésére!” Gondolom, ezzel a levéllel leginkább a fiamnak ártok, s jobb, ha az új tanévet egy másik iskolában kezdi el.

Fadgyas Imréné

A gyomaendrődi Katona József Művelődési Központ ezúton köszöni meg a május 18-án megrendezett városi gyermeknap szponzorainak segítségét.

A szponzorok névsora:

Magánszemélyek, kereskedők, vállalkozók:

Miklósi Pálné

Hunya Zoltán kiskereskedő-vegyes élelmiszer, Kozma Mihálynéfagyallatár, Kozma Mihálymagánfuvarozó, Farkas Károlyné kiskereskedő-vegyes élelmiszer, Varga László magánfuvarozó, Andódy György könyvkötő, Sztancsik Lászlóvállalkozó, Roszik Jánosmagánfuvarozó, Friedrich Endre Lutra - területi kereskedelmi vezető, Szurovecz István magángazdálkodó - cipész, Simon Mihálykiskereskedő, Ifj. Simon Mihály kiskereskedő, Ifj. Stranzki Mihály cukrász,

Gyermeknap

Hegedűs József divatárú-kiskereskedő, Szakálosné Urbán Katalin édesség, ajándék-kiskereskedő, Csapó Gyuláné ajándék, illatszerekkereskedő, Ugor Csaba vállalkozó, Pájer Sándor magánvállalkozó, Balázs Tibor vattacukor-kereskedő, Körözi Imrénéédességkereskedő, Ifj. Gallai Elek magánszemély, Szarka Zsolt magánszemély, A Déryné Művelődési Ház aerobic-tanfolyamának résztvevői, Török Sándorné cukorka árus.

Termelőszövetkezetek,

kft.-k, társaságok:

Kner Nyomda Kft.

Győzelem Termelőszövetkezet

Béke Vadásztársaság

Endrődí Cipőipari Szövetkezet

Körös Sötő- és Édesipari Vállalat

Matróz Kft.

Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezet

Országos Takarékpénztár Gyomai Kirendeltsége

Viharsarok Halászati Termelőszövetkezet

Gondozási Központ

Körösmenti Vadásztársaság Hőtechnikai és Gépipari Vállalat

Körösí Állami Gazdaság

DY-WA Kft.

PRAKTIK Ipari Szolgáltató és Értékesítő Kiszövetkezet

Szabóipari Szövetkezet

Gyoma Kötőipari Szövetkezet

Általános Fogyasztási és Értékesítő Szövetkezet

Körösvidéki Vízügyi Igazgatóság

Közúti Igazgatóság

Mezőtúri Fatelep

Béke Termelőszövetkezet

Fa- és Építőipari Szövetkezet

Vöröskereszt helyi szervezet

Az endrődí horgászegyesület a gyomai horgászegyesülettel karöltve gyermek és ifjúsági horgászversenyt rendezett a városi gyermeknap alkalmából május 18-án.

Összesen 27 fő nevezett:

13 endrődí és 14 gyomai fiatal indult a versenyen.

Az első 10 helyezettet díjazták:

1. Ábrahám Csaba Gyoma, 2. Kéri Sándor Gyoma, 3. Kóra Tamás Endrőd, 4. Dobák Krisztián Endrőd, 5. Fekécs Gábor Gyoma, 6. Furák István Endrőd, 7. Czmarkó Csaba Gyoma, 8. Hegedűs Csaba Endrőd, 9. Bari Zsolt Gyoma, 10. Nagy László Gyoma.

A kertgazdák mg. szakcsoport vezetősége

(Gyomaendrőd, Szabadság tér 4.)

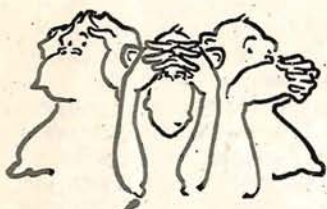
elad egy Biron-Rekord-58 típusú kombájnt (üzemképes, kijavított, összes tartozékokkal együtt). Irányár: 300 ezer Ft+ÁFA.

Érdeklődni: helyben, Kövesy vezetőségi tagnál, 8–18 óráig.

Telefon: 31-408

**Használt kopott bútorait,
(stílbútorokat is) felújítja Uhrin
Sándor kárpitos, Gyomaendrőd,
Bajcsy út 46.**

SE SZÓ,
SE BESZÉD



Ut a Fiuméig

Gyermekkorom egyik kedvenc meséjéből volt ismerős hasonló történet. Az, amikor a szegény ember legkisebb fia vállára vetette a feltarisznyázott vándorbotot, nyakába vette a világot, és ment mesterséget tanulni, hogy aztán hazatérve boldogan éljen, amíg...

– Szép, nagyon szép, én is ismerem, de a mesékben én már régen nem hiszek – mosolyodik el Fási Adám. – A békéscsabai Fiume szállodabeli igen elegáns irodához nem csak nekem volt hosszú az út.

– Bár még csak harminckilenc éves vagyok, túlzás nélkül mondhatom, vendéglátásban már megjárta a „hadak útját”, illetve járom most is. Huszonkét éve kezdtem Fonyódon, s ahogy illik és kell, voltam minden. Szakács a szakmám és emellett tettem le a voksojtó tíz éve. Ebben próbáltam meg a legjobbak közé kerülni. Ahhoz viszont, hogy az ember maga „alkosson” önállóság szükségeltetik. Próbálkoztam is... Több étterem velem nyitott. Első igazán sikerem a gyulai Arany Kereszt fogadó volt, ahol is viharos négy év alatt sikerült szép eredményeket felmutatnunk. A falán ma is ott függ a védnökségi tábla, amit nem adományoznak százával.

– ... mégis otthagytam.

– Felújítás miatt bezárt a fogadó, és hogy az idő ne teljen haszontalanul, nyakamba vettem Európát. Ausztria, Svájc, Olaszország, Románia, Csehország, Németország egy-egy vendéglője, étterme adott munkát. Egy-két hónapot voltam mindenütt a konyhán, hogy

megtanuljam a legjellemzőbb ízeket és étkeket, mert azt tudtam, ha megjövök, nagy hasznát veszem. Koszt-kvartély: azt hiszem, így mondják azt, amikor az ember elszegődik valahova fizetés nélkül. Hát én így voltam, de nekem így is minden pénzt megért. Amikor hazajöttem, járt az agyam, mit lehetne, hogy kelene? Aztán a Kner Nyomdától kibéreltem az alsó szintet és belevágtam valami újba.

Megnyitottam a Bella Italia névre keresztelt éttermet, amiről magam is úgy gondoltam, hogy olyan, amilyennek lennie kell, ahhoz, hogy jól érezze magát a betérő. Természetesen közétkeztetést is ellátunk. Istenem, ha mindenki átlátná, hogy ez mennyire fontos dolog! Ha már-már megfizethetetlen egy üzemi koszt, a melós nem fog enni meleg ételt, inkább bekap egy-két szendvicset. Amitől nem is olyan sokára a gyomra kikészül, aztán ő maga. Jön a betegállomány és a mit tudom, még mi.

– A volt Csaba Szállót tavaly decemberben újjították fel és lett újra Fiume Szálló. Irtózatossá nagy pénzt fordítottak rá, ennek ellenére nem ment úgy, ahogy kellett volna. Igen nagy megtiszteltetés volt számomra, hogy egy idő után nekem szóltak: csináljak belőle valamit, ha tudok. Új kihívás, új feladat, még szép, hogy elvállaltam. Jaj, jaj! Nem is hiszi, mennyit kaptam ezért a különböző újságokban. Mindent „bedobtak”, mindent megkérdőjeleztek, főként, hogy munkatársként a bátyámat vettem magam mellé. Lepergett rólam, mert tudtam, hogy előbb-utóbb csak az eredmény számít, az minősít majd.

Azt mondja búcsúzóul, hogy egyre vágyik még: a Fiume bejáratán is lógjon a nemzetközi gasztronómiai társaság elismerő táblája. Vándorbotot viszont már nem tervez kézbe venni. (X)

Skandináv stílusú ülő- és fekvőbútorok

Megvásárolhatók a Fa- és Építőipari Szövetkezet bútorüzemében, munkanapokon, reggel 7-től délután 3 óráig.

Telefon: 31-920

Várjuk kedves vásárlóinkat!



Hibaigazítás

Lapunk előző számában megjelent Faszállítás Szombathelyről című cikk utolsó sorai sajnálatos módon lemaradtak. Íme az utolsó mondat: Szerető Bélától megtudtuk,

hogy Valach Béla a városfejlesztési bizottság elnöke úgy nyilatkozott: A Lenin út fásítása városérdek, míg a Bajcsy út fásítása csupán lakossági érdek. (?)!

A Gyomaendrődi Béke Tsz. megvételre kínálja a Peresi holtág mellett, intenzív horgászterületen 800–850 négyzetméteres hétvégi hobbitelkeket.

Ár: 125 Ft/négyzetméter+23000 Ft telkenkénti villamosítási hozzájárulás.

Érdeklődni lehet: Ipacs Józsefné ügyintézőnél. Telefon: 67/31-533

TAXI*TAXI*TAXI

Taxirendelés:

31-066

GYOMA-
ENDRŐDI

**SZÓ-
BESZÉD**

FÜGGETLENVÁROSI HAVILAP
Felelős szerkesztő: Hornok Ernő

Szerkesztőség: Békéscsaba,
Andrássy út 12.
Telefon: 66/21-692

Kiadja: a Dél-Kelet Kft.
Felelős kiadó: Kepenyés János, a
Dél-Kelet Kft. ügyvezető igazgatója
Szedés és nyomtatás: Dél-Kelet Kft.
ISSN 1215-0207

Nem erőszakolták meg a jegyzőt, a polgármester csak szeretné...

A polgármester nyilvánosan is közölte, hogy legközelebb csak akkor nyilatkozik a Szó-Beszédnek, ha azt olvashatja a lapban, hogy megakarták erőszakolni dr. Tí-

már Gyöngyit a jegyzőt. Miután a fenti kijelentés a városházán többek füle hallatára is elhangzott, a jegyző ezzel kapcsolatban nyilatkozni kívánt lapunknak...

(6. oldal)



**Szellős nyári szoknya,
avagy lyukas a kas...**

1. ÉVFOLYAM 6. SZÁM 1991. JÚLIUS ÁRA: 14,50 FT

GYOMA-
ENDRŐDI **SZÓ-
BESZÉD**

FÜGGETLEN VÁROSI HAVILAP

Kukkoló utasok a buszon

Perel a Városháza

Lehóczkinét és családját régóta zavarja a háza előtt lévő buszmegálló, a járművek zaja, hogy a buszon ülő utasok belátnak lakása ablakán, sőt a várakozó polgárok a lábukkal háza falának támaszkodnak, szemetelnek, mitöbb a csapadékvíz sem tud elfolyni a ház előtti járdáról a buszkitérő miatt

(6. oldal)

Endrődön is

gyógyszállót

akarnak

építeni.

Az Endrődiek Baráti Köre ez év április 12-i közgyűlésén úgy döntött, hogy kezdeményezik egy gyógyszálló építését Endrőd szélén. Ide vezetnék a Bogárzói, nagylaposi termál kút vizét...

(14. oldal)

**VÍZBE FULLADT
EGY NÉGYÉVES
KISLÁNY**

(12. oldal)

Június 17-én a Városházán a budapesti Callisto Kft. képviselői – akik a Fűzfászugban egy szabadidő- és sportcentrum felépítését képzelték el – találkoztak az önkormányzati testület bizottságainak vezetőivel, a jegyzővel, valamint a polgármesterrel. Az ülésre váratlanul, meghívás nélkül többedmagával betoptant a Budapesti élő, gyomai származású *Németh Gabriella*, a biováros ötletének szülőanyja, s ezt követően rövid idő múlva egymásnak estek a tanácskozás résztvevői.

Megtudtuk, hogy *Németh Gabriellával* ezt követően az önkormányzat megszüntetett mindenféle kapcsolatot: – *Németh Gabriella* három éve mindig csak ígéretet – mondja *dr. Frankó Károly*, polgármester. – Ezen a beszélgetésen ő és a vele együtt lévő két úr úgy vélte, hogy a biováros témájában mindenki más szélhámós, csak ők

A BIOVÁROST FELEJTSTÜK EL

nem. Ily módon kellemetlen vagdalkozásokra, vádaskodásokra is sor került. Ez inkább önmagunk iránt keltett bizalmatlanságot, s ezért úgy határoztunk, hogy a testület visszamenőleg mindenfajta szerződést, megbízást visszavon *Németh Gabriellától*. A Callisto Kft. egyébként szakemberek bevonásával megvizsgálta *Németh Gabriella* biovárosra vonatkozó ötletét, s kiderült, hogy a biováros programja még sehol sincs kidolgozva. Ez csupán egy ötlet. Egyébként is, ha védett programként szerepelne a biováros terve, akkor ez

- * **Összevesztek a szakemberek**
- * **Németh Gabriellát likvidálták**
- * **A Callisto marad...**

nagyon megkötné a kezünket. *Németh Gabriella* úgy döntött, hogy bármi történik is a városban, bármilyen bio- témában, abba ő bele kíván szólni. Ez rendkívüli módon nehezítené a fejlődést. *Németh Gabriella* egyszerűen becsapott bennünket is, ezért kellett likvidálnunk őt. Tehát úgy tűnik, egyelőre a biovárost el kell felejtenünk. A Cal-

listo Kft.-nek viszont olyan jelentős kapcsolatai vannak, hogy a Fűzfászugban tudnának építeni egy sporttelepet, illetve ennek anyagi lehetőségét szeretnék megteremteni. Velük még érdemes tárgyalni, hiszen Gyomaendrődön eddig még mindent a saját költségükre végeztek – mondta végül a polgármester.

Kántortanító-képző főiskola Gyomaendrődön, de ez még csak terv...

A polgármesteri hivatal tárgyalásokat folytatott Gyulai Endre megyéspüspökkel, s szóba került egy Gyomaendrődön létesítendő egyházi kántortanító-képző főiskola lehetősége. Már 1992-ben mintegy húsz tanulóval megindulhatna a kihelyezett tanító- és tanárképző főiskola, s néhány év alatt 100-150 fős intézménnyé fejlődhetne fel. A képzés a szegedi Juhász Gyula Tanárképző

Főiskola, valamint a békéscsabai tanítóképző szakmai segítségével folyhatna.

Minderről *dr. Frankó Károly* polgármester tájékoztatta a város képviselőit, s elmondta, hogy mindenképpen érdemes megfontolni az ajánlatot, hiszen a létrehozandó felsőfokú tanintézet jelentős fejlődést hozhatna a város szellemi életében. Bár a püspök úr a kántortanító-

képző létrehozásához pénzzel hozzájárulni nem tud, de mint a polgármestertől hallottuk, a püspök tekintélyét is latba vetve a minisztériumtól igyekszik majd segítséget kérni, hiszen ilyen jellegű egyházi tanítóképző főiskola nincs máshol az országban.

A kántortanító-képzésre alkalmas épület lenne az endrődi városháza, és kollégiumi elhelyezésre a

most épülő ipari iskola padlástérét alakítanák ki. Tanári szolgálati lakásoknak pedig az évek óta eladhatatlan tűzép-házakat vásárolhatná meg az önkormányzat.

A polgármester által előadott lehetőség és elképzelés termékeny talajra talált a jelenlévő képviselők körében. A Szó-Beszéd későbbi számaiban még hírt adunk a további fejleményekről és a döntésről.

A Thermál Invest Gyomaendrődön

Hatmillió részvényjegyzés

A városi önkormányzat június 19-én döntött arról, hogy az Erzsébet-liget melletti 15.531 négyzetméteres területtel beszáll a Thermál Invest Részvénytársaságba. A terület részvényértéke 6 212 400 forint. E határozattal igyekezni kellett, hiszen a részvényjegyzés utolsó napja június 24-e volt. Ily módon a június 19-i ülésen már nemigen volt lehetőség a terület értékének újbóli becslésére, bár néhány képviselő, kevesellve a 6,2 millió forintos értéket, ezt kérte volna.

Hogy a terület értéke sok vagy kevés, arról a polgármestert kérdeztük, aki úgy nyilatkozott, hogy ennyi a terület forgalmi értéke: azaz négyzetméterenként 400 forint. Igaz, a terület egy része ennek a dupláját tartotta volna reális összegnek. Annál is inkább, mert például egy német cég egy külterületi tele-

kért négyzetméterenként 12 márkát is fizet.

– Mindenesetre ezt a tőkét kamatostól visszahozza Gyomaendrődre a Thermál Invest – mondja a polgármester –, hiszen 1993 végéig száz személyes gyógyszállót építenek e telekre. Egy későbbi tőkeemeléskor, a terveink szerint, a strandfürdőt is bevisszük apportként a részvénytársaságba, annál is inkább, mert a fürdő korszerűsítésére jelentős összegeket kellene fordítani. Amennyiben a szálloda mégsem készülne el, akkor az önkormányzat visszakapja a telek értékét. Megjegyzem, hogy a Thermál Invest a sportpályát is rendbe kívánja hozni, s a sporttelepet a szállóvendégek is használhatják. Egyébként a részvénytársaság hajlandó lenne egy új futballpályát is építeni – tudtuk meg a polgármestertől.

H. E.

Szindikátusi szerződés

Részletek a május 15-én aláírt szindikátusi szerződésből:

„Gyomaendrőd város önkormányzata kinyilvánítja azon határozott szándékát, mely szerint Gyomaendrődön a liget melletti – a sportpálya és a gát által határolt – földrészletet a Thermál Invest Rt.-be apportálja forgalmi értéken a soronkövetkező tőkeemelés alkalmával.

A szóban forgó ingatlan apportálása esetén a részvénytársaság kötelezettséget vállal arra, hogy az ingatlanon felépít egy száz férőhelyes gyógyszállót.

Az rt. vállalja továbbá, hogy az elkészítendő hasznosíthatósági tanulmány figyelembevételével a gyógyszálló felépítése és üzemeltetése céljából befektető partnereket keres és Gyomaendrődön részvénytársaságot hoz létre.

A szerződő felek megállapodnak abban is, hogy a város külön megbízása alapján a részvénytársaság által készített, a város gyógy-idegenforgalmának fejlesztésére szolgáló tanulmány megvalósításában a részvénytársaság közreműködik...”

A szerződést *Borbola László*, a Thermál Invest vezérigazgatója és *dr. Frankó Károly* polgármester írták alá.

A Gyomakör véleménye

A Gyomakör a képviselő-testülethez írt levelében állást foglalt a Thermál Invest és az önkormányzat között létrejött üzleti kapcsolatáról, a tervezett gyógyszálló építéséről. Ebből közlünk néhány gondolatot:

– A Gyomakör ügyvivői testülete – figyelembe véve tagjaitól, valamint a városrészlakóitól beérkező jelentős számú észrevételt is – egyetért és támogatja az önkormányzatot abban, hogy a Thermál Invest Rt.-vel tovább folytatja és kiszélesíti az idegenforgalom fejlesztési programját...

– A tervezett 100 ágyas gyógyszálló építéséhez apportként adott terület – labdarúgó edzőpálya és a mellette lévő nyárfás – értékénél a hagyományos értékeléstől eltérően a környezeti adottságokat komoly értéknövelő tényezőként vegye figyelembe az önkormányzat.

– Megítélésünk szerint a 100 ágyas gyógyszálló tervezett helyét nagyobb körülményekkel kellett volna kiválasztani, több alternatív megoldást kimunkálni időben... Bizonyára bonyolultabbá tette volna a megvalósítást, de véleményünk szerint pl. az ifjúsági tábor és a folyó védőtöltése közötti terület jobban megfelelt volna a célnak. A jelenlegi helyzetben az el-

őbb vázolt okok miatt egyesületünk, kényszerűségből bár, de tudomásul veszi a helykijelölést.

– ... A jelenleg tervezett beépítési területen a sportkör sportolón kívül nagyon sok iskolás gyermek sportolását oldották meg az iskolák, a mérkőzések lebonyolítását szolgáló labdarúgó pályát jelentős számban látogatják a labdarúgást kedvelő szurkolók, városunk lakosai... Értelmezhető érzelmi kötődésük a sportpályához, fenntartásai az építési tervezett szállóval szemben. Ezt lekcisínnyel kezelni méltatlan, bárki részéről is nyilvánul meg...

– Javasoljuk, hogy az önkormányzat mindaddig építésre ne adja át a területet, míg a célnak megfelelő labdarúgó-edzőpálya beépítésre nem kerül a sporttelephez közel eső területen, pl. vízmű melletti részen. Javasoljuk továbbá, hogy az önkormányzat a jelenleg tervezett területen túl ne csorbítsa a sporttelep területét. Meggyőződésünk, hogy a gyomai városrész és ezen belül az iskola, illetve idegenforgalmi központi terület nem maradhat sporttelep nélkül akkor sem, ha felépül hosszabb távon a fűzfászugi szabadidőközpont.

Gyomakör
ügyvivő testület

Zárt ajtók mögött...

A június 19-én megrendezett, zártkörű önkormányzati ülésen – a kiküldött meghívó szerint – a város aktuális kérdéseinek megtárgyalása volt az egyetlen napirendi pont. Hogy ez a téma miatt oly titkos az érdeklődő polgárok számára, nem tudni, de tény, hogy a városi önkormányzati testület gyakorta igencsak szegénylős, hiszen már nem először fordul elő, hogy csak zárt ajtók mögött képesek egyes kérdésekben véleményt nyilvánítani. A polgármester azonban megmagyarázta a zárt ajtók titkát:

– Volt néhány személyi probléma, amit úgy vélünk, nem túl fontos hallania a nyilvánosságnak. Magyarán, a leendő intézményvezetői pályázatokkal kapcsolatos dolgokról is szó esett... – mondta dr. Frankó. (Minderről egyébként a zárt ülés ellenére lapunkban információkat talál a Tisztelt Olvasó.)

Giricz Vendel ellen aláírást gyűjtöttek

* Újabb pályázatok...

* Az igazgató korengedményt kap

Információink szerint az önkormányzati intézmények közül csupán a költségvetési üzem igazgatói székét akarta megpályáztatni a város előjárósága. Ez azonban némi vitára adott okot, s végül is július 4-én a testület úgy döntött, hogy a 18 intézmény vezetője közül tíznek hamarosan pályáznia kell beosztására. Az oktatási intézmények igazgatói állásai közül csupán a 3. Számú Általános Iskolánál lesz változás. Az iskola pedagógusai közül ugyanis negyvenötön június közepén írták alá azt a kérelmet, mely szerint *Giricz Vendelt*, a jelenlegi igazgatót szakmailag sem tartják alkalmasnak az iskola vezetésére. A testületből néhányan úgy ítélték meg, hogy *Giricz Vendelnek* lehetősége nyílna az Öregszőlőben lévő iskolában tanítani, ő azonban inkább korengedményes

nyugdíjaztatását kérte, ami azonban – a polgármester szerint – jelentős anyagi megterhelést okozna a városnak. Három éve van még a nyugdíjig, s évente 200 ezer forintnyi kiadást jelentene a korengedményes nyugdíjaztatása.

A testület végül is úgy döntött, hogy *Giricz Vendel* korengedményes nyugdíjaztatásához hozzájárul. Augusztus elsejétől egy évre *Ladányi Gáborné* lett a megbízott igazgató, s ezt követően pályázat útján töltik be a 3. Számú Általános Iskola igazgatói posztját.

Az intézményvezetői pályázatokkal kapcsolatban megtudtuk még, hogy *Babos Lászlóné* a tornacsarnok igazgatójának sem kell pályáznia, hiszen nem az ő hibájából nem működik a csarnok. Így lehetősége sem volt eddig

a bizonyításra.

A pályázatokat egyébként az önkormányzati bizottságok bírálják el szakmailag és a bizottságok ajánlása alapján a testület dönt a pályázók

sorsáról. Persze – a polgármester szerint – az is benne van a kalapban, hogy egy-egy intézmény élére nem találjanak majd megfelelő személyt...

Intézmények igazgatói kinevezéseivel kapcsolatos feljegyzés

Név	kinevezés ideje, tartama	megjegyzés
Dr. Kovács Béla,	Kner Imre Gimnázium és Szakközépiskola 1990. aug. 1.–1995. júl. 31.	
Hankó Faragó Mihály,	Bethlen Gábor Mg. Isk. 1990. aug. 1.–1991. júl. 31.	megbízással
R. Nagy János,	Ipari Szakmunkásképző. 1990. aug. 1.–1996. júl. 31.	megbízással
Kovács Gábor,	1. Sz. Ált. Isk. 1989. aug. 1.–1994. júl. 31.	kinevezés
Békési Mihályné,	2. Sz. Ált. Isk. 1990. aug. 1.–1995. júl. 31.	kinevezéssel
Giricz Vendel,	3. Sz. Ált. Isk. 1990. aug. 1.–1995. júl. 31.	kinevezés
Rajkó Sándorné,	2. Sz. Napk. óvoda 1985. szept. 1.–1991. júl. 31.	az 50/1990. XII. 18. számú hat. tette határozott időre
Fülöp Imréné,	1. Sz. Napk. óvoda 1985. aug. 1.–1991. júl. 31.	kinevezése
Sági Attila,	Városi Zeneiskola 1989. aug. 1.–1994. júl. 31.	kinevezés
Megyeriné Csapó Ildikó,	Művelődési Közp. ig. 1985. aug. 15.	kinevezés határozatlan időre
Hornok Lajosné,	Városi Könyvtár 1965. szept. 1.–	álláshelye nem volt
Babos Lászlóné,	sportcsarnok 1990. márc. 1.–	pályáztatva határozatlan időre szóló pályázattal
Vass Ignác,	1988. febr. 1.	pályázat útján kinev. határozatlan időre
Seprenyi Lajos,	Ép. Szolg. Üzem 1978. jan. 1.–	kinevezés határozatlan időre
Takács Imréné,	1. sz. bölcsőde 1988. aug. 1.	pályázattal kinev. határozatlan időre
Bela Imréné,	2. sz. bölcsőde 1988. szept. 1.–	pályázattal kinev. határozatlan időre
Gellai Józsefné,	gond. közp. 1984. jan. 1-től. 1987. jan. 1-től	Egyesített szol. int. vez., határozatlan időre.
Csorbánné Balog Éva,	Eü. Int. Gond. 1987. ápr. 1.–	határozatlan időre

Horgászok figyelem!

DAM-orsók 900–10 000 Ft-ig
DAM-botok 1000–10 000
DAM-tartozékok, német damilok, japán karbon horgok,
DAM-úszók és más horgászfelszereléseket,
hali csaliket ajánlunk Önöknek.
Orsókra, botokra 1 év garanciát adok!
Mindenféle bot, orsó javítását vállalom!

Pocsaji Zsolt kereskedő

DAM-HORGÁSZBOLT (a volt Simon-traffik)

Gyomaendrőd, Bajcsy u. 67.

Tel.: 67/31-193

JÓ FOGÁST!

Kések, ollók élezését dícsón vállalom azonnalra.
Helybeli javítást is végzek! Várom tisztelt megrendelőimet!

DAM-Horgászbolt, Gyomaendrőd, Bajcsy u. 67.

Diszkóban volt a polgármester, de nem táncolt

– Buták a fiatalok. A fülröntő, halláskárosító, hangos diszkó helyett van más szórakozás is: például a könyv, a mozi... – állította a polgármester július 4-én az önkormányzati ülésen, amikor egy esetlegesen bevezetendő esti csendrendeletéről is szó esett. Persze a polgármester véleményét nem mindenki osztotta. A diszkóra igenis szüksége van a fiataloknak, s mindaddig nem szüntethetjük meg a halászkerti diszkót, amíg új helyen ezt a szórakozási lehetőséget nem kínáljuk fel – vélekedett a testület több tagja.

Az ügy lényege, hogy állítólag a város több lakója panaszkodott, miszerint a hangos esti, éjszakai diszkózene miatt nem tud nyugodtan aludni. Nosza, a polgármester június 26-án fogta magát és elment az Erzsébet-ligeti diszkókba intézkedni. (Néhány nappal korábban a mezőberényi polgármester látogatott el – igaz kissé illuminált állapotban – a berényi művelődési házban megren-

dezett diszkóba, és kioktatta a személyzetet hogyan kell diszkót rendezni. Mert hogy problémák vannak a művelődési ház bevételeivel, s a városka első emberét az dühítette fel, hogy sokan belépőjegy nélkül akartak a táncos mulatságra bejutni...)

– Bementem a Praktik Strandvendéglőbe azon az estén, szóltam a pincérnek, hogy ki vagyok, és hogy igaz csak hangos a zene. Am a nagy hangzavarban nemigen értették, hogy mit is akarok. – mesélte a polgármester. Annyi udvariasság sem volt bennük, hogy legalább a rövid beszélgetésünk idejére lehalkítsák azt a nyomorult zenét. Kiderült egyébként, hogy a Praktik vendéglőnek egyébként sincs joga – a szerződés szerint –, hogy a nyaralósor felől látogatókat engedjen be. Sem nappal, sem este. A szerződés csak arra szól, hogy a strand látogatóit szolgálják ki. Megjegyzem, hogy a strandfürdő évről évre milliós veszteséget hoz. Szerintem

Választottak

A Bethlen Gábor Mezőgazdasági Szakközép- és Szakmunkásképző Iskola június 14-i értekezletén a tانتestület 24 érvényes szavazatából tizenhárommal igennel, és tizenegyen nemmel szavaztak, s így módon a pedagógusok egyetértettek Borzsák Lajos pályázó igazgatói megbízásával. Az önkormányzati testület június 19-én így kinevezte Borzsák Lajost ez év augusztus 1-től 1996. július 31-ig az iskola igazgatójává. Az igazgató alapbére 25 ezer forint havonta, s ehhez jön még 3500 forint igazgatói pótlék.

*

A 2. számú Önálló Napköziotthonos Óvoda óvodavezetői állását dr. Csoma Antalné óvodai szaktanácsadó nyerte el. Huszonegy szavazatból 19-en szavaztak rá. Dr. Csoma Antalné kinevezése 1996. július 31-ig szól, alapbére 17 500 forint, plusz 2500 forint vezetői pótlék.

Óriásplakátok

A budapesti Unibau Vállalkozást és Kereskedelmi Kft. PLAKART 21 néven országos reklámplakát-hálózat kiépítésén dolgozik, melyben több város, így Gyomaendrőd is kiemelt szerepet játszana. Gyomaendrőd közigazgatási területén hét darab. 2x14 négyzetméternyi reklámfelületű óriásplakátok elhelyezését tervezik, s ehhez kérték a képviselő-testület hozzájárulását. Az önkormányzat az Unibau Kft. kérelmének helyt adott és megszabta a használati díj mértékét is: belterületi táblák esetében havonta és négyzetméterenként 200 forint, míg a külterületi tábláknál ugyanez az összeg 100 forint.



luxus, hogy körülötte minden vendéglős jól megél, csak az önkormányzat nem.

Arra kérdésre, hogy miért a polgármesternek kell diszkózene ügyben intézkedni, dr. Frankó így válaszolt: – Tulajdonképpen nem hiszem, hogy nekem lenne ez a dolgom, ám a lakosok általában engem keresnek meg ezekkel a panaszaikkal. Kérik, hogy tegyek valamit, mert a helyzet tartathatlan.

Diszkó-ügyben azóta félig-meddig megállapodás született. A Praktik Strandvendéglő nem rendez diszkót, a Pavilonban az épületben tartják a

rendezvényt, a Halászkert pedig lehalkíttatja az erősítőket. A július 4-i ülésen a képviselők úgy döntöttek, hogy olyan rendeletet dolgoznak ki, amely mind a fiatalok, mind pedig a környéken lakók és nyaralók érdekeit szolgálja.

(Bár a fenti tárgyhoz szorosan nem tartozik, de hallottuk, hogy Hornokné Németh Eszter képviselő asszony a városrészépítő egyesület támogatásával pihenő övezetté kívánja nyilvánítani a Mező Imre lakótelepet.) H. E.

Újabb Praktik-akció!

Július 15-től a Praktik-boltokban már 100 forint feletti vásárlásnál sorsjegyet adunk!

FŐNYEREMÉNY: egy 50 kilós birka.

Kedvező vásárlási feltételek, sok értékes nyereménnyel!

Nem erőszakoltak meg senkit, a polgármester csak szeretné...

A polgármester, úgy tűnik, sokallja a gyakori szereplését a Szó-Beszédben. Bár, mint jelentős közéleti funkciót gyakorló vezetőnek, talán nem kellene ennyire szemérmesnek lennie. A polgármester nyilvánosan is közölte, hogy legközelebb csak akkor nyilatkozik a Szó-Beszédnek, ha azt olvassa a lapban, hogy megakarták erőszakolni dr. Tímár Gyöngyit, a jegyzőt. Miután a fenti kijelentés a városházán többek füle hallatára is elhangzott, dr. Tímár Gyöngyi ezzel kapcsolatban nyilatkozni kívánt lapunknak.

A jegyző ajánlatot kapott

A jegyző elmondta, hogy a polgármester úr valószínűleg félreértett valamit. – Igaz, hogy kaptam ajánlatot néhány héttel ezelőtt, ám ez csak és kizárólag állásajánlat volt. Egy most megalakult, békéscsabai székhelyű kft. ügyvezetőigazgatói állását ajánlották fel, ám én rövid gondolkodási idő után nemet mondtam. Elkezdtem ugyanis most egyfajta munkát, amit nem szeretnék már az elején félbe

hagyni. Erről természetesen elsőként a főnökömet, a polgármestert tájékoztattam. Tehát erőszakról nincs szó, talán a polgármester úr rosszul emlékezett... – mondta dr. Tímár Gyöngyi.

A városházán úgy értesültünk, hogy dr. Frankó inkább örülne, mintsem bánkódna, ha a jegyzője más munkahelyet találna. Ezt támasztja alá dr. Frankó azon kijelentése is, miszerint a jegyző „ha menni akar, ak-

kor menjen a fenébe!”

– Több emberrel is beszéltem erről, de ilyet nem mondhattam. Nem tanácsoltam, hogy menjen el, de azt sem, hogy ne menjen. Egyébként az az érzésem, hogy a városházán én tudtam meg utoljára, hogy új álláslehetőséget ajánlottak a jegyzőnek – mondja a polgármester – egyébként közöttünk nagyon jó a kapcsolat, minden problémát mindig megbeszélünk egymással, bár sokszor nem értünk egyet, de én ezt tartom normális dolognak...

–oke-

Kukkoló utasok a buszon

Pereskedik a városháza

Lehoczkiné Tímár Irén, Lenin út 19. szám alatti lakos, mint felperes és a Gyomaendrőd Városi Tanács VB, mint alperes között már korábban

per indult a Szarvasi Városi Bíróság előtt. A per tárgya egy busz megálló. A felperes háza előtt (a Jóbarát bisztró mellett) busz megálló van, mely-

nek áthelyezését kéri, s ugyanakkor igényt tart az eddig okozott kár megfizetésére. Az eljárás egyébként egyezség reményében 1990 novemberétől szünetel.

Az előzményekhez tartozik, hogy Lehoczkiné és családját régóta zavarja az autóbuszok zaja, és az is, hogy a buszon ülő utasok belátnak a lakása ablakán. Ezen túlmenően a várakozó utasok lábukkal a falnak támaszkodnak, szemetelnek és a csapadékvíz sem tud elfolyni a ház előtti járdáról a buszkitérő miatt.

Talán a szabóipari szövetkezet előtt lehetne elhelyezni egy busz megállót, s egy korábbi becslés szerint mindez 750 ezer forintba kerülne. A szakértő ugyanakkor a rongálással kezelt épületkárt 15 ezer forintban határozta meg.

A képviselő-testület július 4-én nem értett egyet azzal, hogy Lehoczkiné Tímár Irénnel további tárgyalásokat folytassanak az egyezség érdekében, ehelyett a képviselők úgy döntöttek, hogy folytatják a pert.



Balról a harmadik Kruchió Endre

Svéd segély Gyomaendrődnek

Június 23-án, szombaton a déli órákban egy kamionnyi segélyszállítmány érkezett Gyomaendrődre a svédországi Skövde városából. A svéd Skaraborgs megyei vöröskeresztnek eddig semmiféle kapcsolata nem volt Magyarországgal. Szállítottak már segélyt Mozambikba, Tanzániába és egyéb, katasztrófa sújtotta területekre. A mostani, Gyomaendrődnek szánt segély az adakozó kedvű svéd polgárokon kívül többek között a gyomai születésű Kruchió Endrének köszönhető, aki 1968 óta él Svédországban. Elmondta, hogy a különböző ruhane-

műket és villanytűzhelyeket a svéd vöröskereszt anyagi támogatásával juttatták el Gyomaendrődre.

Gyomaendrődön a svéd vendégeket fogadta a város polgármestere, s egynapos itt-tartózkodásuk költségeit a városháza állta. S. Fredriksson, fuvarozó, Volvo kamionjával ingyen hozta a segélyszállítmányt, K. Hansson és neje gyűjtőték össze a legtöbb ruhaneműt, és a vendégek közt volt Kerstin Petersen, a Skaraborgs megyei vöröskereszt képviselője, aki visszatérésük után beszámolt feletteseinek, hogy a segély jó kezekbe került.

A svéd vendégek ellátogattak a gyomaendrődi öregek napközi otthonába, a szülőotthonba és az orvosi rendelőbe.

– Mindhárom intézmény felszereltsége katasztrófális – mondja Kerstin Petersen, a svéd vöröskereszt képviselője. – E hiányosságokat az öregek napközi otthonában és a szülőotthonban is tisztasággal, gondos, figyelmes ápolással igyekeznek ellensúlyozni. A szülőotthonnak olyan rég műszerei vannak, hogy nálunk ilyen csak a múzeumokban láthatók. A szülőágyak rettentően rossz állapotban vannak, nincs rendes mosógép, nincsenek új lepedők. Az orvosi rendelőben csupán egy hűtőszekrény van a gyógyszereknek, de másik hűtő híján a dolgozók is itt tárolják élelmiszereiket – mondja Kerstin Petersen. Mint elmondták, remélhetőleg hamarosan sikerül megszervezni a

következő szállítást, az időseknek ágyneműt hoznak majd és a szülőotthonnak és az orvosi rendelőnek is segítséget nyújtanak. A gyomaendrődi egészségügyi és szociális helyzetről fényképeket és videofelvételt készítettek, melyet a svéd vöröskeresztnek kell bemutatniuk.

Kruchió Endre és a svéd vendégek is remélik, hogy a leginkább rászorultak kapják meg a segélyeket, mert a svédok is mindaddig adakozó kedvűek, amíg tudják, hogy igazán jó helyre kerülnek adományaik.

A helyi vöröskereszt vezetője elmondta, hogy a ruhaneműket a polgármesteri hivatal a református, valamint a katolikus egyházak segítségével osztja szét az elsősorban nagycsaládos rászorultaknak. A két-három éves villanytűzhelyek egy részét pedig igyekeznek eladni, s a befolyó pénzt az öregek napközi otthonának utalják át.



Svéd tűzhely van eladó

Lakatosnak kezes kell

Lakatos Gyula, a Panta Print Kft., azaz áfész nyomda ex-vezetője, aki jelenleg magánvállalkozó kérelemmel fordult az önkormányzathoz. Többmillió forintos hitelt kívánt felvenni és ehhez mintegy erkölcsi biztosítékként is a városháza kezességét kérte, ám a testület ezt az „üzleti ajánlatot” elutasította. – oke

ÜLÉS

A Magyar Paraszt szövetség Gyomaendrődi Szervezete a soronkövetkező ülését 1991. július 31-én 19 órakor tartja. Helye: Gyomaendrőd, Győzelem Tsz központi irodája.

Napirendi pontok: Kárpótlási törvény és piacgazdaságismertetése.

Meghívott előadó: Giricz Pál, főiskolai decens, a szövetség megyei ügyvezető elnöke. Minden érdeklődőt szeretettel vár a

Paraszt szövetség vezetője

Nedves, salétromos téglavályogfalú épületek nedvességének megszüntetése különleges adalékanyagú habarcs felhasználásával a **PRAKTIK KISSZÖVETKEZET** építőipari részlegének kivitelezésében! Referenciamunka megtekinthető.

Megrendelés: Praktik Termelési Központ, Lévai út 4. Telefon: 31-906.

A pénznyerő nem nyerő



Lepecsételték a nyílásokat

Városunkban is megindult a hadjárat a pénznyerő automaták ellen. Ennek egyik és első áldozata a Jóbarátok Gmk. által üzemeltetett klub büfé, amelyet a múlt év decemberében nyitottak meg fiatal vállalkozók. Annak idején az önkormányzat igazgatási osztályától kértek engedélyt a működtetésre, ahol azt a tájékoztatást kapták, hogy csak bejelentési kötelezettségük van. Hasonlóképpen jártak el a helyi rendőrségnél is. Fél évig ment az üzlet, bár a környékbeliek már aláírásokat is gyűjtöttek a büfé ellen. Olyanok is aláírták

az ívet, akik több mint fél kilométerre laknak a vendéglő játéktérrel.

Június 19-én egy országos ellenőrzés keretében a helyi rendőrségtől három rendőr és a városházáról egy hölgy látogatott el a büfébe. Fél 4-kor érkeztek, s rövid vizsgálódás után papírt kértek az engedélyről. A városháza képviselője bevallotta, hogy a dolgot ő szúrta el, ugyanis a működési engedélybe nem jegyezte be a játékgépek üzemeltetését.

– Szabálysértés lett a dologból, s kérték, intézzük el az engedélyt, s üzemeltethetjük tovább a játékgépeket –

mondja a gmk egyik képviselője. – Ám este fél 8-kor újra berontottak mind a négyen, mondván, mi átvertük őket, ugyanis a mi gépeink nem játékgépek, hanem nyerőautomaták. Öt gép pénzbedobó nyílását vinyettákkal lepecsételték, persze, ezek reggelre leestek, úgyhogy mi ragasztottuk vissza cellux-szalaggal. Nem szólnánk semmit, ha máshol is így tettek volna. Ám az egész városban csak a mi gépeinket pecsételték le. (Azóta már mások játékgépeiket is. A szerk.) Volt olyan vendéglő, ahol az ellenőrzés idejére kihúzták a konnektorból a játékgépek zsinórját. Ahogy elmentek az ellenőrök, újra áram alá helyezték a gépeket és folyt tovább a játék.

A Jóbarátok Gmk. a szerencsejáték-törvényre várva azóta is nyitva tart, s néhány gép – nem a nyerők – azóta is üzemel. A játékgépeket egyébként az egri Vénusz Kft.-től bérlik. Azt mondják a gmk vezetői, hogy úgy tűnik, mintha már itt is működne a maffia. Úgy vélik, hogy huszonévesen nem érdemes vállalkozásba kezdeni, üzletet nyitni. Mindehhez több éves tapasztalat és jó összeköttetés szükséges, sajnos, még ma is.

(Július közepén az Ezerjő vendéglő két játékgépeit is kivonták a forgalomból. Az egyikre 9, a másikra 10 pecsétet ragasztottak.) –oke

Van, aki kapott, van aki nem

Az önkormányzat szociális- és egészségügyi bizottsága 1991. június 18-án az alábbi személyek részére állapított meg támogatást:

Árvai Gyula, Bocskai u. 60/1. 40 000 Ft; Ádám Zoltán, Rózsa F. u. 11. 80 000; Uhrin Sándor, Ady u. 25. 80 000; Beinschróth Andrásné, Polányi u. 43. 100 000; Izsó János, Napkeleti u. 10. 100 000; Balázs Attila, Baross u. 14. 30 000; Serdült Imre, Zrínyi u. 8/1. 30 000; Deák Sándor, Molnár u. 3. 100 000; Forgács Lajos, II. ker 205. 60 000; Hangya Attila, Ady u. 10. 50 000; Csordás Gyula, Munkácsy u. 1/1. 60 000; Dékány Mihály, Vorosilov u. 7/1. 50.000; Botos István, Bányász u. 13. 30 000; Pelyva Zoltán, Selyem u. 122. 100 000; Kardos Margit, Petőfi u. 34. 100 000; Ágoston Gábor, Babits u. 9. 100 000; Derdák József, Béke u. 12.

70 000; Timár Imre, Árpád u. 33. 30 000; Mohácsi Katalin, Losonczi u. 22. 100 000; Nyúzó Zoltán, Tompa u. 8. 50 000; Szurovecz László, Szőlőskert u. 7., 65 000; Tarcsai Mihály, Polányi M. u. 65. 30 000; Juhász István, Petőfi S. u. 9., 50 000.

A bizottság az alábbi személyek támogatási kérelmét elutasította:

Molnár Sándorné, Mező I. ltp. 7/4, Kalina Ferenc, Bocskai u. 39, Tímár Béla, II. ker 452., Csáki László, Kondorosi u. 24. Oláh Sándor, Mező I. ltp. 27/b./11. Mohácsi Ernő, Dobi I. u. 19.

A bizottság a következő polgárok támogatási kérelmét elnapolta:

Mitrocsák Mihály, Petőfi u. 27., Varga András, Lenin u. 63/1., Pál Szabó László, Hősök útja 60., Putnoki Zoltán, Hősök útja 73/1.

John Keleti is szociális otthont tervez(ett)?

Néhány héttel ezelőtt egy amerikai üzletember járt Gyomaendrődön, s többek között városunk polgármesterével is tárgyalt. A kétegyházi születésű *John Keleti* 1949-ben hagyta el Magyarországot. Június elején, egy szege-di menedzsertanfolyamon találkozott *Hunya Elekkel*, a Béke Tsz elnökével, aki meghívta őt Gyomaendrődre. John Keleti legutóbb július 4-én járt Gyomaendrődön, akkor volt alkalmunk interjút kérni tőle.

– Az igazság az, hogy tulajdonképpen *Keleti Iván* a nevem. Nagypám, ki tudja miért, ezt a nevet adta 1923-ban, születésemkor. Amikor 1949-ben Ausztriába mentem, akkor nevet kellett változtatnom, hiszen akkoriban arrafelé sem volt különösebben szimpatikus név az *Iván* – meséli John Keleti, aki 1941-ben a kolozsvári egyetemen tanult jogot. Negyvenötben azonban már

a budapesti műegyetemen oktatják, de télen, szénhiány miatt, bezárták az egyetemet. Ezért Debrecenben szerezte meg az államtudományi doktorátust. Innen került a vegyészeti egyetemre és 1949-ben, három héttel az utolsó szigorlata előtt, Csehszlovákián keresztül Ausztriába ment, s Bécsben fejezte be vegyész mérnöki tanulmányait.

– Két év múlva, 1951-ben Kanadában kötöttem ki. 1969-ben átköltöztünk Kanadából Amerikába, ahol Nyugat-Virginia Vienna nevű városában egy vegyi gyárban folytattam

a munkát. Meg voltam győződve egyébként, hogy soha többet nem jöhetek haza Magyarországra. Ki gondolta volna, hogy így megváltozik a helyzet egyik napról a másikra. 1989-ben feleségem elhatározta, hogy eladjuk az együtt épített üzletünket. Eleget dolgoztunk már. Lesz egy csomó pénzünk és élvezzük az életet. Los Angelesben olyan idős embereket gondoztunk, akik már nem tudtak egyedül, önállóan élni, ám állandó ápolónői felügyeletre nincs szükségük. A mi üzletünk tulajdonképpen egy 146 személyes nyugdíjasok szállodája volt. S büszkén mondhatom, sikeresen dolgoztunk. 1989 végén kerültem kapcsolatba a Gödöllői Agrártudományi Egyetem továbbképző Intézetével, s meghívtak egy menedzserképző tanfolyamra oktatónak. Egy szege-di tanfolyamon ismerkedtem meg *Hunya Elekkel*, s ő hívott el Gyomaendrődre.

Dr. Frankó Károly polgármestertől megtudtuk, hogy John Keleti segítségével egy, a már említett Los Angeles-i nyugdíjasszállóhoz ha-

sonló intézményt kívánnak létrehozni Endrődön, a tervek szerint a katólikus templom melletti, volt Fülöp-féle telken. Minderről John Keleti a következőket mondta:

– Magyarországon vállalkozások létrehozásában kívánok szakmailag segíteni. Például Békéscsabán a Kereskedelmi Szakközépiskolában ez év őszén megkezdjük az English Express nevű amerikai nyelviskola bevezetését, amely számítógépes lézerveidő-technikára épül. A felszerelés egy részét én szerezem be, más részét pedig az iskolák biztosítják – mondja John Keleti, aki a Szó-Beszéd júniusi számában olvasta, hogy *Hunya Lajos* is ugyanazon a telken tervez nyugdíjasszállót, mint ahol ő akar. John Keleti elmondta, hogy nem kíván ilyesmin összekölni senkivel, ezért inkább letesz a tervéről.

A polgármester úgy gondolja, hogy a *Hunya Lajos*-féle nyugdíjasszállóból nem lesz semmi. Úgy tartja, hogy az amerikai üzletember ajánlata mindenképpen komolyabb és talán lesz is belőle valami... **H. E.**

A Gyomakör válasza a polgármester aggályaira

A Gyomaendrődi Szó-Beszéd 1991. júniusi számában *Dr. Frankó Károly* polgármester aggályait is kifejezte a megalakult Gyomakör tagságával és vezetőivel szemben. Tart tőle – mondotta –, hogy a városzt választásán munkálkodó, a hatalomból kiszorult emberek gyülekezete lesz.

Úgy gondoljuk, hogy figyelmebben kellett volna elolvasnia a polgármester úrnak az alapszabály alapján készült tájékoztatót – ez mindkét helyi lapban megjelent –, ha már bokros teendő miatt az alakuló ülésen nem vetek részt.

Alapszabályunk ugyanis egyértelműen leszögezi, hogy a gyomai városrész fejlődése érdekében – szélsőségektől mentesen és pártállástól függetlenül – kívánunk munkálkodni.

Külön felhívjuk a polgármester úr figyelmét alapszabályunk azon kitételére, mely szerint: „az egyesület ügyvivő testületébe nem választható politikai párt vezetőségi tagja, pártlistán a képviselő-testületbe jutott személy” – azaz egyetlen prátot, érdekcsoportot sem kívánunk előnyös helyzetbe hozni, a pártsemlegesség alapján dolgozunk. Azt pedig, hogy a Gyomakör ügyvivő testülete vagy tagsága a hatalomból kiszorult emberek gyülekezetevé válhat – határozottan visszautasítjuk.

Tagjaink között van egyetemi docens, jogász, mezőgazdász, pedagógus és fizikai dolgozók is, helybeliek és elszármazottak. Igaz, hogy nálunk is vannak MSZMP-tagok, de ez városunk képviselő-testületére is jellemző. Aki pedig közénk akar tartozni, annak nem hatalmat, hanem munkát fogunk biztosítani.

Nem célunk és nem tervezzük a város szétválasztását, bár ez éppen az endrődi részen fogalmazódott meg évről évre, amit az akkori falugyűlések jegyzőkönyvei is tanúsíthatnak. A történelem, az idő, és a lakosság fogja majd eldönteni az 1982-es egycsülés célszerűségét.

Megfogalmazódott viszont tagjainkban az, hogy a gyomai városrész érdekképviselete nincs arányban a településrésszel, ezért egyesülésünknek érdekképviseleti feladatai is lesznek – az ellentétek szítása nélkül.

Azon kívánunk munkálkodni, hogy a gyomai rész – lakóhelyünk – ki-egyensúlyozott fejlődését a lakosság tájékoztatását szerény lehetőségeinkkel összhangban önzetlenül – anyagi ellenszolgáltatás nélkül – segítsük. Ne feltételezések alapján, hanem működésünk révén értékeljenek majd bennünket.

A nagy író – *Mikszáth Kálmán* – mondotta 1910-ben, országos ünnepekor az alábbi szavakat: „Azért, mert az ember szereti az anyját, még nem dícsértek meg soha senkit.”

Gyomakör ügyvivő testülete

Nagy szeretettel várja vendégeit a megye egyetlen olasz étterme, a békéscsabai **BELLA ITALIA!**

Békéscsaba, Lenin út 9–21.

Tel: 66/27-520

Cégtulajdonos: *Franco Belleri*



Két hadüzenet 50. évfordulójára

„Miféle ország az a Magyarország?”

A Vörös Hadsereg katonáinak hazánkból való távozása kapcsán engedjék meg, hogy néhány gondolatot papírravessék.

Amikor 1941. december 7-én – Pearl Harbor japán megtámadása után – az USA belépett a II. világháborúba, minden nagytudású katonának, politikusnak, közigazdásznak tudnia kellett, hogy a háború kimenetele nem kétséges abban az esetben, ha igaz, hogy a háborúhoz pénz, pénz és pénz kell. Továbbá ennek kapcsán fejlett, hatalmas ipari háttér. Ennek tudatában kellett volna józan politikusoknak és tábornokoknak ezt követően a legfontosab kérdésekben dönteni. Tisztában vagyok azzal, hogy ez nem egyszerű dolog, viszont a következményeket is ismerjük. Szónoki tehetséggel megáldott politikusok végzetes irányba terelték a tömeget. Ilyen veszély ma is létezik Kelet és Középkelet-Európában. Amennyiben nem figyelünk kellően oda, újra a vesztünkbe rohanunk. A hangulatkeltés nagyon veszélyes játék. A problémák megoldásának egyetlen útja a békés, demokratikus út. Összefogni kellene, nem pedig egymást bántani.

Amikor 1941. június 27-ei hadüzenetünkkel beléptünk a számunkra végzetes, Szovjetunió elleni háborúba a németek oldalán – jöllehet ezt a németek írásban sohasem kérték –, sorunk megpecsételődött. A tragédiáért egyaránt felelősség terheli mind az általam, mind a katonai vezetést. A Jányi Gusztáv altábornagy parancsnoksága alá tartozó hadsereg ugyanis képtelen volt feladata ellátására, és ezt azoknak is tudniuk kellett, akik a hadsereg bevetéséről döntöttek. Ha mégsem tudták, ez csak súlyosbítja felelőségüket a történelem színe előtt.

A dani katasztrófa első reggelén – 1943. január 12. – 250 ezer honvéd és több tízezer munkaszolgálatos állt a Don 200 kilométeres szakaszán. Minusz 35 fokot mutatott a hőmérő, a tankok és repülőgépek fagyálló folyadéká felmondta a szolgálatot, az örök keze ráfagyott a puskára és ennek a napnak a reggelén háromszoros túlerőben lévő, melegen öltözött, állig felfegyverzett, az orosz tél és táj viszonyosságaihoz hozzászokott, kipihent és, tegyük hozzá, hazáját védőmező szovjet haderő vetette rá magát a II. magyar hadsereg egyik védőszármányára.

A háború után az idő múlásával olyan hangokat is lehetett hallani, hogy a magyar katonák gyávan megfutamodtak. Pedig az nem igaz. A II. magyar hadsereg sok egyszerű katonája és csapattisztje hősiességgel küzdött a nyomasztó túlerővel szemben. Haláluk hősi halál még akkor is, ha egy igazságtalan háborúban veszítették életüket. Ezek a katonák hiányos öltözékben, hiányos fegyverrel, nem egy esetben a pusztá öklükkel vívták kilátástalan utóvédharcukat. A magyar katonák önfeláldozó bátorságára

a szovjet harcosokat is figyelmeztették parancsnokaik, mielőtt rohamra vezényelték őket. Ennek is megvan a dokumentumai. A nagy túlerővel szemben 1943. január 27-ére sok zászlóalj és csapattest halottainak száma már elérte az 50-70 százalékot.

Visszatérve az elejére, Pearl Harbor ránk vonatkozó következményére. Az USA-nak szóló japán, majd német hadüzenet után – sietve, nehogy kimaradjunk a buliból – Magyarország is hadat üzent Amerikának. Talán emlékeznek néhányan arra, hogy képzelte a pesti aszfalton teremt anekdota a Roosevelt elnöknek átnyújtott magyar hadüzenet történetét. Az elnök egyik munkatársára referált:

– Elnök úr, Magyarország hadat üzent nekünk.

R.: Miféle ország az a Magyarország?

Mt.: – Valami királyság Közép-Európában.

R.: – Ki a királya?

Mt.: – Nincs királya.

R.: – Ki az államfő?

Mt.: – Egy tengernagy.

R.: – Akkor van tengere is?

Mt.: – Nem, nincs tengere.

R.: – De területi követelése van az Egyesült Államokkal szemben, nemde?

Mt.: – Nem, elnök úr, nincsen.

R.: – Akkor miért üzent hadat nekünk?

Mt.: – Mert Romániával szemben vannak területi követelései

R.: – Akkor hadat üzentek a magyarok Romániának is, ugye?

Mt.: – Nem, elnök úr, a románok szövetségben harcolnak a németek oldalán.

Így volt, vagy nem így volt, mindegyre jól kifejezte ez a közszájon forgó anekdota, milyen fonák dolog volt az, hogy a kis közép-európai ország a Szovjetunió után háborúba vezényeli

hadait az Egyesült Államok ellen is. A II. világháborúba való szerencsétlen belekeveredésünk hazánktól hatalmas áldozatokat követelt. Több mint 400 ezer ember veszítette életét a fronton vagy a haláltáborokban.

Gyáraink nagy részét külföldre hurcolták. A Duna és Tisza hídjait szinte kivétel nélkül a levegőbe röpítették. A MÁV 68 ezer vasúti járműből 48 ezret Nyugatra vittek. A 2800 mozdony zömét szintén elrabortták. Megsemmisült, illetve lakhatatlanná vált 120 ezer lakóház. Az állatállományból hármondó is alig maradt. Műemlékeink jelentős része is elpusztult, múkincseinket, az ország aranykészletét is elhurcolták. Nemzeti vagyonunk 40 százaléka elpusztult. A romokon pedig egy teljesen új világ kezdődött. Hogy milyen, az már egy másik történet. A magam részéről úgy gondolom, hogy a mai korban és helyzetben minden túlhangoskodó embernek, politikusnak, mielőtt a hangulatkeltéshez hozzáfognak, nagyon meg kellene tanulni a történelem leckéit, mert talán akkor már induláskor felismerhetik annak következményeit is.

Fekete Elemér
helyi SZDSZ-ügyvivő

Amit nem lehet bepótolni és megmagyarázni Gyomaendrődön

A hozzáértők szerint 465 évet – 1526-tól – kellett várunk, hogy Magyarország független ország legyen. Függetlenségünket 1991. június 30-ával hivatalosan visszakaptuk. Ennek ellenére Gyomaendrődön egy ugyanolyan vasárnap volt, mint bármelyik másik. Ez érthetetlen. Pedig azt mondjuk: város vagyunk. De hol? Ezek szerint biztos nem 160 km-re vagyunk Budapesthez, hanem legalább ezerre. Nem szegény ez? Itt nem volt semmilyen rendezvény, a harangokat pedig mintha ellopták volna.

Úgy gondolom, ezt az ünnepséget semmiképpen sem

lett volna szabad pártnak szerveznie, mert ez az ünnep ebben az országban mindenkié kell, hogy legyen.

Megszervezhette volna az ünnepséget elsősorban az államhatalmat megtestesítő képviselő-testület a kulturális intézményekkel összefogva. Vagy itt lett volna a nagy alkalom, hogy bebizonyítsa a lakosságnak a Gyomakör és Honismereti Egyesület: valóban kulturális és hagyományörzési célokból alakultak. Ha már mindez nem történt meg, legalább a helyi egyházak papjai beszélhetek volna össze, hogy este 8 órakor egy negyedórás szép harangzú-

gással figyelmeztetik a lakosságot a nagyszerű napra.

Az, hogy itt minden elmaradt, engem mélységesen elkeserít és arra kell gondolnom, talán ez nem is véletlen.

Vajon mit fognak mondani a mai gyomaendrődi fiatalok majd idején unokáiknak arra a kérdésre: – Nagypapa, ti hogyan ünnepeltétek meg annak idején először azt a nagy történelmi napot? Hiszen már akkor éltetek!

Vajon mit fognak akkor hazudni az akkori nagyapák? Kik helyett kell majd szegyenkezniük?

A tisztelt olvasóra bízom, hogy eldöntse, mi lehet az oka annak, hogy erre a nagyszerű napra nem figyeltek fel azok, akiknek ezt meg kellett volna tenniük. Azt feltételezni sem merem, hogy nem ismerték fel e nap jelentőségét. Amennyiben mégis ezt történt, annál szomorúbb és szegény. Persze, a demokráciába ez is belefér, de minősít is.

Fekete Elemér
gyomaendrődi polgár

FOCI

Start az NB III-ban

Az utolsó öt mérkőzés eredményei:

Gyomaendrőd-Kamut 1-0 (1-0)

Gyomaendrőd, május 18. 600 néző. Jv.: Hegedűs.

Gyenge játékvezetés mellett, biztos hazai győzelem. Góllövők: Zsombok. Jók:

Fehér, Szakás, ill. Lenkefi.

Ifjúsági eredmény: Gyomaendrőd-Kamut 8-0

Békésszentandrás-Gyomaendrőd 0-2 (0-0)

Békésszentandrás, május 25. 500 néző. Jv.: Hajdú.

Megérdemelt, magabiztos gyomaendrődi győzelem. Ezzel a két ponttal már bajnok Gyomaendrőd. Góllövők: Gyórfi, Bukva. Jók: az egész gyomaendrődi csapat, ill. Demjén, Foj.

Ifjúsági eredmény: Békésszentandrás-Gyomaendrőd 1-6

Gyomaendrőd-Vésztő 5-1 (2-0)

Gyomaendrőd, június 1. 500 néző. Jv.: Gulyás. Kiss személyében újoncot avatva tetszetős, könnyed játékkal nyert a gyomaendrődi csapat. Góllövők: Kiss 3, Bukva, Gyórfi, ill. Fekete. Jók: Kéki, Gebri, Gyórfi, Kiss, ill. Fekete, Rith.

Békéscsabai Favorit-Gyomaendrőd 1-1 (0-1)

Békéscsaba, június 9. 200 néző. Jv.: Szabari.

A már biztos bajnoki cím tudatában könnyedén játszott a gyomaendrődi csapat. Góllövők: Bognár II., ill. Zsombok. Kiállítva: Nagy Gy., ill. Zsombok kakaskodásért.

Ifjúsági eredmény: Favorit-Gyomaendrőd 0-1

Gyomaendrőd-Gádos 7-0 (4-0)

Gyomaendrőd, június 15. 800 néző.

Aszép számú nézősereg óriási ünneplésben részesítette a bajnok felnőtt és ifjúsági csapatot. Huszonkét év után újra NB III-as csapata van Gyomaendrődnek. A hét gyomaendrődi gólon így osztoztak meg a játékosok: Fehér 2, Zsombok 2, Somogyi, Gyórfi, Kéki.

Ifjúsági eredmény: Gyomaendrőd-Gádos 21-0

Az 1990-91. évi megyei I. osztályú felnőtt bajnokság végeredménye:

1. Gyomaendrőd Spartacus TK	30	23	5	2	70-10	51	pont.
2. Sarkad	30	16	10	4	67-38	42	pont
3. Elek	30	12	12	6	65-34	36	pont

Kiesett: Kondoros, Békéscsabai Honvéd, Szeghalom és Gádos.

Az ifjúsági bajnokság végeredménye:

1. Gyomaendrődi Spartacus TK	28	22	4	2	101-21	48	pont
2. Füzesgyarmat	28	19	4	5	88-25	42	pont
3. Bcs. Favorit	28	18	5	5	76-23	41	pont

A 15 hazai mérkőzést 8950 néző látta összesen. Az országban a legkevesebb gólt Gyomaendrőd csapata kapta. A megyei gólkirály: a vésztői Horváth lett 22 góllal. 2. a gyomaendrődi Fehér, 3. a szintén gyomaendrődi Zsombok 20-20 góllal. A labdarúgó-szakosztály nevében köszönetet mondok mindazon intézményeknek, gazdasági egységeknek, vállalkozóknak, szurkolóknak, akik hozzásegítették a város csapatát a sikeres szerepléshez. Az 1991-92-es bajnoki évet már Gyomaendrődi Futball Klub néven kezdi meg városunk újdonsült NB III-as csapata, az ifik és a serdülők is.

Vass Ignác

Klub alakult

Június 13-án megalakult a Gyomaendrődi Futball Klub, s július 10-i közgyűlésükön elfogadták a klub alapszabályát és megválasztották a vezetőséget. A Gyomaendrődi Futball Klub elnöke Kulik István, elnökhelyettese Nagy Antal. Az ügyvezető alelnök Vass Ignác lett. A klub elnökségi tagjai: dr. Dávid Imre, Darida Pál. Rácz Bélát választották a fegyelmi bizottság elnökévé, melynek tagjai: Szetteli Béla és Hornok Péter.

Nemzetközi
tornaverseny
lett volna

Újabb nagy lehetőséget szalasztott el Gyomaendrőd. Mint azt a gyomai származású Varga Lajostól, az UTE vezető edzőjétől megtudtuk, Gyomaendrődön rendeztette volna meg a magyar, francia, izraeli kétnapos válogatott tornaversenyt, amelynek első fordulója ez év tavaszán Párizsban volt. Tulajdonképpen Esztergomé lett volna a rendezés joga, ám a város valamilyen oknál fogva lemondott erről.

– Mindezt megtudva kész tervekkel jöttem el Gyomaendrődre. Az itteni rendezéssel a Magyar Torna Szövetség főtitkára, és a szövetségi kapitány is egyetértett. A rendezéshez Forgács Róbert, a szövetség főtitkára 150 ezer forintnyi támogatást adott, amelyből a bírói díjakat, a csarnokbérleti díjat és a tornaszerek szállítását fizettük volna – mondja Varga Lajos. – A kísérővel, hazai és külföldi újságírókkal együtt körülbelül hatvan személy fogadására alkalmas üdülőt is bérlettem. A Magyar Televízió felvételt akart készíteni, s emellett bemutatták volna egy-két percben Gyomaendrődöt és nevezetességeit.

Varga Lajos és Babos Lászlóné, a tornacsarnok igazgatónője június 11-én tájékoztatta erről a polgármestert, aki a maga részéről támogatásáról biztosította az augusztus közepén lebonyolítandó rendez-

vényt, ám egyszemélyben állást foglalni, döntenem nem tudott. A június 12.-i önkormányzati ülésen a képviselők közül mindössze hárman szavaztak a nemzetközi tornaverseny megrendezése mellett, a többiek el-lene voltak, mondván, először az elhibázott tornacsarnok felelőseit kell megtalálni.

– A tornacsarnok ügyében még mindig igazságügyi szakértői eljárás folyik – tudtuk meg a polgármestertől –, s ezért nem szabad a peres ügyek befejezéséig leszedni a mennyezetet az Aminocel szigetelőhabot. A peres ügyek pedig – mint azt a tapasztalatok is mutatják – akár évekig is elhúzódhatnak.

– Ebből a pereskedésből nyilvánvalóan nagy nyereségünk nem származik, hiszen már maga a perköltés is hatalmas összeg – mondja dr. Frankó Károly, aki szerint a lakosság is igényli, hogy megtudja, ki, milyen hibát követett el a csarnok építése során. – Persze, az más kérdés, hogy megéri-e a pereskedés? Talán jobb lenne, ha minél hamarabb megnyitnánk a csarnokot és ez esetleg nagyobb erkölcsi elismerést jelenthetne számunkra – mondta a polgármester.

H. E.

Pelyvák fel akarnak
jutni a másodosztályba!

Alakulnak az új labdarúgócsapatok Békés megyében. Gyomaendrődön létrejött a Gyomaendrődi Barátság, amely augusztusban indulhat a megyei harmadosztályban. Szakálos Ernő, a focisták szakosztályvezetője elmondta, hogy egyelőre csak tervezik a kézilabda és a diáksporthoz tartozó beindítását. A Barátság névadója Dobó Imre intőző, egyébként a húszas években is volt Endrődnek egy ilyen nevű csapata. A polgármesteri hivatal közel félmilliót adott nekik, hogy felújíthassák az endrődi pályát, ahol majd játszanak. A szponzorok közé városi magánvállalkozók is tartoznak.

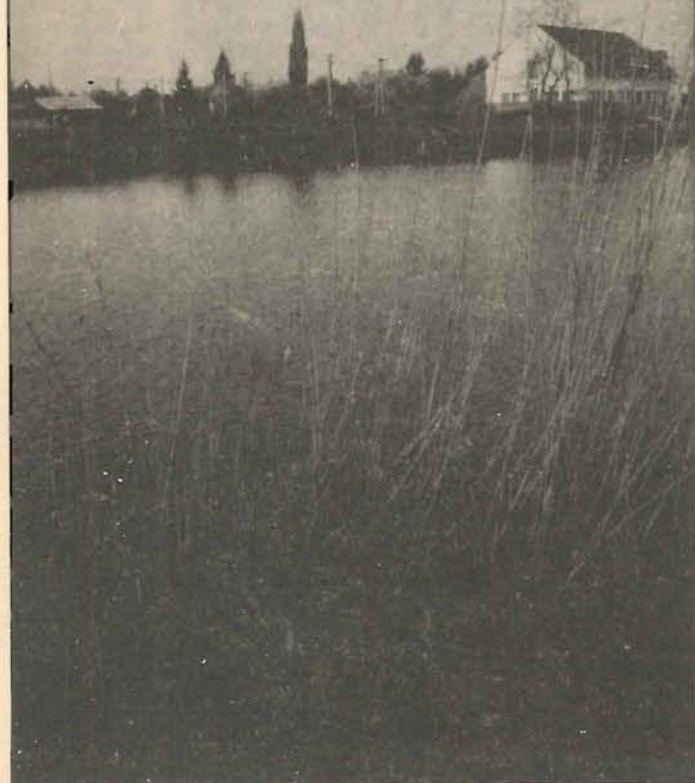
Megalakulásukhoz egy olasz csapat, a La Canale is hozzájárult, hiszen

amikor itt jártak Gyomaendrődön, a lendő barátságosok játszottak velük. Ekkor gondoltak arra, hogy akár a bajnokságban is indulhatnának. Pelyva Miklós, a GYESTK volt játékosa, a Barátság játékosedzője szerint van esélyük, hogy feljussanak a másodosztályba. A gárda olyan felnőtt és fiatal focistákból – elsősorban endrődiekből – áll, akik a Spartacusból kiszorultak.

A sportegyesület vezetőségébe Szakálos Ernő, Pelyva Miklóson és Dobó Imrén kívül Márton Gábor elnököt, Németh Dezső elnökhelyettest, Dávid Mátyás szakosztályvezető-helyettest és Szigetvári Bélát választották be.

(szil)

Ölt a víz!



A tatai Jósa István feleségével és 3 gyermekével a Falualji holtág partján lévő, Hidasháti Allami Gazdaság üdülőjében nyaralt. Július 9-én 11 óra tájban Jósa István a legnagyobb gyermekével boltba indult, felesége a legkisebb gyermekkel az üdülő szobájában maradt, míg a középső, a 4 éves Tünde az udvaron játszott. Az apa bár Tündét is hívta a boltba, a kislány mégis úgy döntött, marad. Mire az apa gyermekével visszaért, Tündét nem találták az udvaron. Keresték mindent, a környező utcákban is, míg ehéd után fél egykor értesítették a rendőrséget. A kislányt délután 3 órakor az üdülő úszóstégye alatt találták meg. A négyéves Tünde vízbe fulladt.

A képen is látható üdülőnek sem a partján, sem a hatalmas, libegő stég szélén nincs kerítés, korlát. Így ott gyermeket szülői felügyelet nélkül hagyni több mint felelőtlenység.

A GYOMA KÖTŐIPARI SZÖVETKEZET

KEDVEZŐ ÁRON értékesítésre, illetve tartós bérletre felajánlja a város központjában lévő lakás- és üzlethelyisége céljára alkalmas alábbi ingatlanait:

Gyomaendrőd, Rákóczi u. 6.

Gyomaendrőd, Hősök u. 50.

Gyomaendrőd, Hősök u. 52.

Gyomaendrőd, Hunyadi u. 1.

Érdeklődni lehet: Gyomaendrőd, Hősök u.

52. Titkárság, telefon: 67/31-344.

Telefax: 31-031. Telex: 83-260

Hotel
FIUME
Békéscsaba

Hotel
FIUME
Békéscsaba

Kikötő az utazás tengerén...

a békéscsabai FIUME SZÁLLÓ, amelyben

- 110 férőhelyes I. o. étterem,

- 30 férőhelyes különterem,

- HBH söröző helyben főzött bajor sörrel,

- CHARPIGIANI fagyaltozó,

- DIXI gyorsbüfé,

- 39 db fürdőszobás, színes televízióval, rádióval, telefonnal,

minbárral

felszerelt

szoba

várja

kedves

vendégeit!

Fási Ádám

ügyvezető

igazgató és

a ház

valamennyi

dolgozója



reméli,
nemsokára
az Ön hajója
is kiköt a
FIUME
kikötőjében.

5600
Békéscsaba

, Szent
István tér
2.

Tel.:
66/22-244

A GYOMAENDRŐDI BÉKE TSZ eladásra felkínálja

a következő ingatlanait:

- a Nagylaposon található
GUMIÜZEMET,

- a szarvasi út mellett lévő
régli **MALOMÉPÜLETET,**

- és a Bónom zugban
található, hétvégi

pihenőként szolgáló
FAHÁZAT.

Érdeklődni lehet: Tóth László

Vállalkozók könyve Ön is benne van?

A békéscsabai „Image Kft.” ez év őszén jelenteti meg: „A Békés Megyei Vállalkozók Könyve” településenként, szakterületenkénti bontásban, tematikusan tartalmazza majd a különböző tevékenységeket folytató cégek és magánszemélyek nevét, címét és fontosabb adatait. A kötet a vállalkozások üzleti tevékenységét is elősegíteni kívánja, s emellett a vállalatok, szervezetek, gazdasági társaságok, sőt, például a vízvezeték-szerelők, vagy a magánpraxist folytató orvos nevén, címén túl több közérdekű tudnivalót helyeznek el. Szerepelnek a kézikönyvben menetredek, adózási ismeretek, szakképzési lehetőségek, és a megye adott településeivel kapcsolatos önkormányzati információk is.

Ily módon a remélhetően erősödő piaci versenyben nemesak a könyv lapjait forgató polgárok találnak majd könnyebben vállalkozót egy-egy munka elvégzésére, hanem a különböző cégek, vállalkozók is megismerhetik egymás tevékenységét, profilját. A kétségtelenül hasznos kiadvány a tervek szerint 20 ezer példányban jelenik meg az első kiadásban, s az Image Kft. reményei szerint is, folytatása következik...

Kérjük mindazokat, akik a Békés Megyei Vállalkozók Könyvében tevékenységükkel megjelenni kívánnak, kérjenek megrendelő lapot a gyomaendrődi Szó-Beszéd szerkesztőségétől. Érdeklődni: Hornok Ernő, (66) 21-692-es telefonon, vagy a (67) 31-762-es telefonon lehet.

Magyar Parasztszövetség

A Magyar Parasztszövetség a magyar parasztság társadalmi szervezete, a parasztság érdekképviselete. Nem politikai párt és nem is kíván az lenni, hacsak külső körülmények – a parasztság érdekeinek védelmében – erre nem kényszerítik.

A Magyar Parasztszövetség érdekképviseleti tevékenységében felhasználja jogi eszközöket, pénzügyi és piaci eszközöket, szakmai és tudományos szervezési, szakmai, szervezési eszközöket.

A parasztságnak mint történelmi osztálynak, s mint az elmúlt 40 év kollektív kárvallottjának erkölcsi rehabilitációja; A tulajdoni – kiemelten a mezőgazdasági rendeltetésű földtulajdoni – viszonyok állampolgári jogon történő rendezése; társadalmi esélyegyenlőség és ágazati semlegesség törvényes biztosítása és állami szavatolása; gazdaságilag korszerű, társadalmilag és jogilag az önkéntesség elvén nyugvó szövetkezeti politika megvalósítása.

A tulajdonjog tehermentes helyreállítását követeljük a mezőgazdasági ingatlan tulajdon minden formájára, az állami ingatlan-nyilvántartásban szereplő minden művelési ágra.

A vadászati jogot a földtulajdonhoz kapcsolódónak tekintjük és a vadászati törvény kidolgozásához ezt tartjuk elvi alapnak.

Állami gazdaságok létesítésénél és fenntartásánál az alapelv ugyanaz, mint minden állami üzem esetében. Az állam az eszközök tulajdonlásánál és üzemeltetésénél akkor lépjen be, amikor ezt a magán- és szövetkezeti szféra gazdaságosan megtenni nem tudja.

Szövetkezeti nagyüzemek, termelőszövetkezeti gazdaságok esetében – a tagok érdekvédelmét szem előtt tartva – követeli a Magyar Parasztszövetség a tagok és örökösök tulajdonjogának rendezését, a szövetkezeti alapelvek, különösen az önkéntesség elvének és gyakorlatának helyreállítását, a szövetkezetek megújítását.

A Magyar Parasztszövetség új szövetkezeti politikát kezdeményez és új szövetkezeti törvény megalkotását sürgeti.

MATRÓZ

Ital Nagykereskedelmi Kft.

A megye egész területén forgalmazott italféleségek:

- szénsavas és rostos üdítők,
- ásványvizek
- a Komáromi Sörgyár termékei
- minőségi borok
- különféle szeszes italok
- pálinkák

- A lakosság részére **NAGYKERESKEDELMI ÁRON** vásárlási lehetőség helyben.
- Esküvőkre, lakodalmakra, különböző rendezvényekre **KEDVEZMÉNYES ÁRON** mindennemű italféleséget kiszállítunk.

MATRÓZ Kft.

Gyomaendrőd,
Pásztor J. u. 39. Pf. 71.
Telefon: (67) 31-802

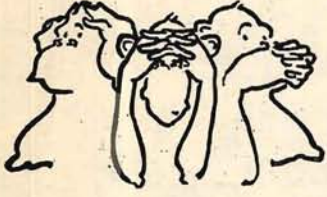
PROFISOFT BT. – HARDWER – SOFTWARE

- számítástechnika,
- ügyvitelszervezés,
- adótanácsadás,
- jogi tanácsadás,
- termeltetés, kereskedelem, szolgáltatás,
- vállalkozóknak naplófókönyv-program,
- az új számviteli törvénynek megfelelő ügyviteli rendszerek.



Címünk: Gyomaendrőd, Endrődi út 5.
Telefon: 31-533. Telex: 83474.

SE SZÓ SE BESZÉD



A Katona József Művelődési Központ szervezésében ismét megrendezésre kerül 1991. július 28-án 9–20 óráig a nyolcadik

KÖRÖS-PARTI JULIÁLIS

Gyomaendrődön

SZÍNPADIPROGRAM:

9.00 Szórakoztató zene

10.00 Társastánc-bemutató

10.20 Néptánc – a Vadvirág Gyermekcsoport bemutatója játékos ügyességi verseny gyerekeknek – üdítőhorgászat, lekvároskenyér-evés, léggömb, tánc

11.30 A gyerekek kedvencei: *Puszi és Ernesto bohócok műsora*

12.30–13.30 Szórakoztató ártérzene

13.30 Divatbemutató

14.00 Ébszépverseny németjuhászoknak! Szájkosár kötelező! Nevezés: a helyszínen 13.45-ig.

14.30 A Körösmenti Szövetkezeti Néptáncgyűttes műsora

15.00 Karate-bemutató

15.30 Játékos ügyességi verseny felnőtteknek. Sörivő verseny, házaspárok vetélkedése

17.00 Tombolahúzás

18.00 Záróbuli: „Bolond világ” címmel a Modern System Pap Rita és Bodnár Attila koncertje. Előzenekások: az Alexis és a Törekvő Tanerők.

Az endrődiek is gyógyszállót akarnak építeni

Ez év június 21-én dr. Frankó polgármester, Gellai alpolgármester, Valach Béla önkormányzati képviselő, valamint az Endrődiek Baráti Köre részéről Tímár Máté elnök, Császár Ferencné titkár, dr. Gellai Imre és Császár Ferenc a baráti kör tagjai tanácskoztak egy a nagylaposi hőforrás felhasználásá-

val felépítendő gyógyszálló létrehozásáról. Erőről egyébként az Endrődiek Baráti Köre ez év április 12-i közgyűlésén döntöttek. A gyógyszálló lehetséges területe az úgynevezett Bikaakol és a holtágak közötti terület a Kiserét zug és a Sóczó zugi csatorna mellett lévő szabad terület. A gyógy-

szállót részvénytársasági formában tervezik felépíteni. A rendelkezésre bocsátandó terület az alaptőke 8–12 százaléka lehet, amely az önkormányzat részesedését adná. A szükséges tőkét a Baráti Kör alapítványból kívánja létrehozni – tudtuk meg a június 21-i tanácskozás emlékeztetőjéből.

Parlamenti nyár



A DY-WA Kft.

MEGNYITOTTA AZ ERZSÉBET LIGETI STRAND KEMPINGJÉBEN
A KERESKEDELMI ÉS SZOLGÁLTATÓ EGYSÉGÉT,
NEM CSAK KEMPINGEZŐ VENDÉGEK RÉSZÉRE
A KEMPING KÖZÉRT ÉLELMISZERREL ÉS VEGYESÁRUVAL VÁRJÁ KEDVES
VÁSÁRLÓIT, NAPONTA (HÉTVÉGÉN IS) REGGEL 6-TÓL ESTE 6-IG.

TAXI * TAXI * TAXI

Taxirendelés:

31-066

GYOMA-
ENDRŐDI

SZÓ- BESZÉD

FÜGGETLENVÁROSI HAVILAP
Felelős szerkesztő: Hornok Ernő

Szerkesztőség: Békéscsaba,
Andrássy út 12.
Telefon: 66/21-692

Kiadja: a Dél-Kelet Kft.
Felelős kiadó: Kepenyés János, a
Dél-Kelet Kft. ügyvezető igazgatója.
Szedés: Dél-Kelet Kft.
Nyomtatás: SZARVASPRINT — Kft.
ISSN 1215-0207

GYOMA- ENDRŐDI SZÓ- BESZÉD

FÜGGETLEN VÁROSI HAVILAP

Az áfész-elnök a munkakönyvére vár

Augusztus elején az áfész küldöttei közül hetvenhárman írták alá azt a nyilatkozatot, amelyben az áfész és az áfész-nyomda pénzügyi helyzetére hivatkozva kérik egy rendkívüli küldöttgyűlés összehívását. A szeptember 7-én megrendezendő küldöttgyűlésen, a hírek szerint, Török Sándor lemond elnöki tisztségéről...

(2. oldal)

Betörték a tornacsarnokba

Nem kell a föld?

A Győzelem Tsz július végén 700 kérdőívet juttatott el a szövetkezet tagjaihoz. A tsz vezetése arra volt kíváncsi, vajon mi a tagság véleménye a kárpótlási törvény kapcsán a földtulajdonról. Név nélkül kitöltendő ívekből négyszáznyolcvanöt juttattak vissza.

(5. oldal)

Rács mögött a városháza dolgozói

(3. oldal)

A milliomos kalauz

Fekécs Sándor kalauz 1 287 200 osztrák schillinget nyert az Ausztria-Lottón.

(6. oldal)

Dr. Frankó nem tudta elővenni...

(4. oldal)



A DY-WA Kft rendkívüli parabola antenna vásárt rendez

aug. 30-tól

amíg a készlet tart.

HEPTA-70 programos sztereó beltéri egységgel, 1,1 méteres tükörrel, 1,2 dB fejjel. Viszonteladóknak készpénz fizetés esetén további árendedmény.

Az áfész-elnök a munkakönyvére vár

*** Rendkívüli küldöttgyűlés lesz * Török nem mondja meg... * Ha lemond, nem kap pénzt**

Augusztus elején az áfész 146 küldötte közül hetvenhárman írták alá azt a nyilatkozatot, amelyben az áfész és az áfész-nyomda pénzügyi helyzetére hivatkozva kéri egy rendkívüli küldöttgyűlés összehívását. A napirendi pontok között szerepel az áfész első félévének pénzügyi hely-

zete, valamint bizalmi szavazás egyes tisztségviselők mandátumáról.

Szerettünk volna erről többet megtudni **Török Sándortól**, az áfész elnökétől, aki azonban teendőire hivatkozva elzárkózott a nyilatkozattól. Megtutuk viszont, hogy a szövetkezet dolgozói igencsak elé-

gedetlenek elnökük tevékenységével. Török Sándor hónapok óta érdemi munkát nem végez. Egy korábbi döntés szerint a szövetkezetnek hatvan dolgozójától kellene megválnia, ám hogy a létszámcsökkentést milyen elvek alapján végzik el, arról ma sincs döntés. Megtutuk, hogy Török

Sándor ódzkodik a döntés felelősségétől. Ő ugyanis nem fogja megmondani annak a dolgozónak, hogy felesleges, akivel 15 éve együtt dolgozik.

Többek szerint az áfész-elnök előbb-utóbb lemond. A Szó-Beszéd azonban úgy tudja, hogy Török Sándor inkább arra vár, hogy felmondjanak neki. Ez év tavaszán az igazgatósággal megkötött munkaszerződése ugyanis úgy szól, hogy felmondás esetén hat hónapig továbbra is kapja a fizetését.

Szeptember 7-én a küldöttek kérésére rendkívüli áfész-küldöttgyűlést rendeznek... **H. E.**

Hat és fél milliós veszteség

Hogy az áfész gazdálkodásán lendít-e valamit az üzletek megszüntetése, áthelyezése, nem tudni, de tény, hogy még múlt év első félévét hatmillió nyereséggel zárta a szövetkezet, addig az idei első félévben 6,5 milliós veszteséget könyvelhettek el. Mint azt **Babos Lászlótól**, az áfész kereskedelmi osztályvezetőjétől megtutuk, a veszteség egyik oka, hogy a szövetkezet hitelekkel gazdálkodik, s az utóbbi időben jelentősen emelkedtek a bankkölcsönök kamatai. A veszteség másik oka, hogy a szövetkezet szabad pénzeszközeit átadta egy személyes kft-jének, az áfész-nyomdának. Erről egyébként korábban az igazgatóság döntött. Az áfész csökkenő forgalmára jellemző, hogy múlt év első félévéhez képest idén mindössze 86 százaléknyi volt az árbevétel, azaz az árforgalom és a termelési érték. Leginkább csökkent a kereslet a műszaki cikkek, a járműalkatrészek és a kerti kisgépek, valamint a kazánok iránt. A forgalom csökkenésének másik oka, hogy a közületi vásárlók jelentős részét nem szolgálják ki, hiszen fizetéképtelenek. Közületek csak készpénzre kaphatnak árut. **Babos Lászlótól** megtutuk,

hogy a július közepétől augusztus 20-ig tartó árleszállítások célja az árukészlet leépítése volt. – Arra kell törekednünk, hogy az iparikk- és ruházati forgalmat visszaszorítsuk, mert ezek azok a területek, amelyek veszteséget hoznak. Emellett óriási konkurenciát jelent a rendkí-

vül olcsó és bőséges áruválasztékot kínáló „KGST-piac”. Szó volt korábban az üzletek bérbé adásáról. Erre a szakvezetés tervet is készített, ám végül is a vezetői értekezleten, ahol a szakemberek kisebb számban vesznek részt, úgy döntöttek, hogy az áfész ne adja bérbé

az üzleteit. Ennek oka feltehetően az, hogy ellenkező esetben a központi igazgatás létszámát jelentősen csökkenteni kellett volna, ez pedig a vezetői értekezlet résztvevői közül több embert is érintett volna – mondta végül **Babos László**.

H. E.

AUTÓT IS ÁRULNAK A RUHÁZATI BOLTBAN Átszervezés az áfésznel

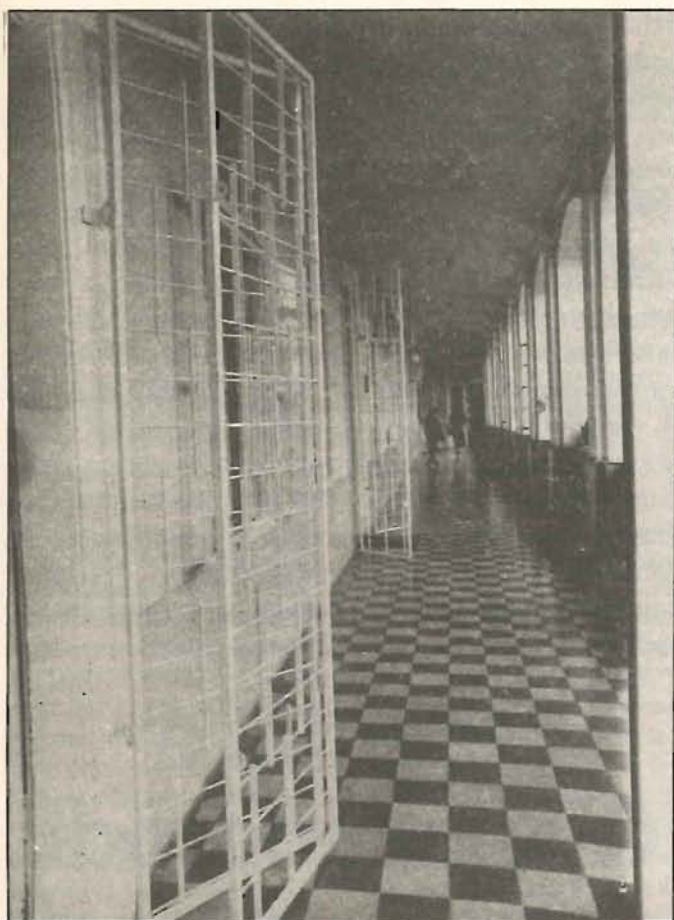
Küszöbön a piacgazdaság! Eppen ezért a Gyomaendrőd és Vidéke ÁFÉSZ újabb átszervezésbe kezdett, már ami a bolthálózatot illeti. Figyelembe vették, hogy gyarapodott a konkurencia száma, s ugyanakkor egyre kevesebb az emberek pénze. Az átszervezési elképzelés szerint a Mező Imre-lakótelepi (Vásártéri lakótelep) ruházati szaküzlet alapterületét csökkentették, s a felszabaduló részen személygépkocsik bemutatására és értékesítésére alkalmas járműszaküzletet hoznak létre. Az autósbolt helyén pedig a Vadász bisztróhoz kapcsolódva játéktérmet alakítanak ki.

A lakberendezési bolt galériarészére átköltöztetik a sport- és játékboltot. A játékbolt helyére a lakásfelszerelési üzlet költözik. A lakásfelszerelési bolt helyén a Fűszértel folytatott tárgyalások alapján egy diszkontáruházat létesítenek.

A mezőgazdasági boltot összevonnák a 4. sz. vásáru üzlettel és a mezőgazdasági bolt helyén palackozott italokat árusítanának.

A 19. sz. vas-műszaki bolt árukészletét előbb átcsoportosítják, részben az endrődi, részben a gyomai szaküzletekhez és a bolt helyén a Körösmenti Skálával közös diszkontáruházat nyitnának meg.

Az áfész júliusban bezárta a gyomai hatósági húsboltot, s azóta a Stop melletti ABC-ben értékesítik a szabványon kívüli húst. Az áfész ezt a lépését azzal indokolta, hogy kereslet hiányában a Stop ABC-ben a húsforgalom teljesen megszűnt, bár itt az árusítás feltételei jobbák, és itt a húsértékesítés is gazdaságosabb.



Rács mögött a városháza dolgozói

Fenti képünkön nem egy zártosztály, még csak nem is egy börtönkórház folyosója látható. A felvétel a városházán készült...

Mint arról a Szó-Beszédben már beszámoltunk, ez év tavaszán ismeretlen tettes(ek) betörték a városházára. A törvénytelen behatolást megelőzendő, az önkormányzati testület úgy döntött, hogy hatékony védelmet kell biztosítani a városháza épületében. Szó volt riasztó berendezés felszereléséről, ám ezt túl drágának találták. Egy olcsóbb, de biztonságosnak tűnő módszert választottak. Mint az képünkön is látszik, a városháza folyosóról nyíló ajtóira és ablakaira – több mint 120 ezer forint értékben – vasrácsokat szereltettek. Ám az utca felől, külső ablakok „csupaszok” maradtak. Az elképzelések szerint ide nem is tesznek rácsot...

Újabb svéd segély érkezett

Július 26-án, pénteken este újabb segélyszállítmány érkezett Svédországból. Most kétszer annyi ruhaneműt, hűtőszekrényt és villanytűzhelyt gyűjtött össze a svéd Skaraborgs megyei vöröskereszt, mint amennyit egy hónappal azelőtt, június 23-án hoztak el Gyomaendrődre.

Kerstin Petersen, a Skaraborgs megyei vöröskereszt képviselője elmondta, hogy az első szállításról készült videofilmet is bemutatták a svéd vöröskereszt vezetőinek, akiknek igencsak tetszett a segély gyomaendrődi fogadtatása. – A svédek egyébként is szimpatizálnak a magyarokkal, s éppen ezért segítőkészek,

ha a segítségnyújtásról van szó – mondja.

Kerstin Petersentől megtudtuk, hogy a segítségnyújtás egy hosszabb távú kapcsolat kialakítását is célozza. Terveik közt szerepel, hogy a Skaraborgs megyei vöröskereszt vezetősége a közeljövőben Gyomaendrődre látogat, mert szeretne megismerkedni az itteni emberekkel és a helyi vöröskereszt munkájával.

A segélyszállítmányban lévő ruhaneműket a rászoruló, elsősorban nagycsaládosok közt osztják szét. A ruhaneműk kelendőségét jelzi, hogy városunk polgármestere – mint rászoruló? – is talált magának egy divatos házi köntöst... –oke–

Az elbocsátott Szabó újra dolgozik Törvénytelen volt a munkaügyi bíróság döntése

Szabó János, a Hőtechnikai és Gépipari Vállalat egykori szállítási ügyintézőjének munkaügyi dolgairól, pereiről már többször beszámoltunk a Szó-Beszédben. A mintegy 13 hónapja munkanélküli Szabót rehabilitálták. A Legfelsőbb Bíróság ugyanis – mint lapunknak Szabó János elmondta – törvénytelennek és jogsértőnek minősítette a megyei munkaügyi bíróság jogerős döntését, és új határozathozatalra utasították. – Ez meg is történt és visszahelyeztek a vállalathoz, azzal, hogy a szokott időben vegyem fel a munkamat. Számomra a szokott idő reggel fel 8-at jelent, hiszen mint szállítási ügyintéző annak idején ekkor kezdtem a munkaidőmet. Ám kiderült, hogy betanított munkásként a gépes műhelyben kell dolgoznom. Egyébként a szállítási ügyintézői állást nem szüntették meg, csak a neve lett más. Ezt a munkát a kooperátor és diszpécser végzi jelenleg. Egyébként ideiglenesen helyeztek mostani beosztásomba – mondta Szabó János, aki továbbra is a vállalat munkatársának elnöke.

Szujó Zoltánnak, a vállalat igazgatójának nincs véleménye Szabó János visszahelyezéséről. Eppen ezért nyilatkozni sem kíván lapunknak... –oke–

A polgármester nem tudta elővenni...

Összedől a Pávilon?

Az önkormányzat július 4-én már tárgyalt egy esetlegesen bevezetendő esti csendreletről. Az Erzsébet-liget környékén lakók és nyaralók ugyanis a hangos éjszakai diszkózene miatt nem tudnak nyugodtan pihenni. A pol-

gármesteri hivatal ugyan tárgyalásokat folytatott a Halászkert, a Pávilon és a Praktik strandvendéglő vezetőivel, ám ezek mint ha nem vezettek volna eredményre. Annál is inkább, mert például a Praktik strandvendéglő is disz-

kózzhat éjszakánként. A vendéglő vezetője ugyanis is ellátogatott a városházára, és kérte a polgármestert, mutassa meg azt a papírt, melynek alapján ők nem rendezhetnek táncmulatságot. – A polgármester kérte, hogy fáradjak vissza másnap, addigra előkeresik az iratot. Ám másnap a polgármester közölte, hogy ilyet elővenni nem tud, merthogy nincs. E szerint mi is diszkózzhatunk – mondta a Praktik vendéglő bérelője. A polgármester augusztus

2-ről 3-ra virradóra, 2 óra tájban újra a diszkóban járt. Most a Pávilonba látogatott el és az épület oldalról, zárt ajtaján dörömbölt. Az ajtót nyitó pincérnek nem kis indulattal magyarázta, hogy diszkót a Pávilonban csak bent, az épületben tarthat és csak hajnali 1 óráig. Odabent viszont a Pávilon épületének rozszant állapota miatt a diszkós nem vállalta a felelőséget a vendégekért. A hangerő miatt – a hírek szerint – bármikor összedőlhet az épület. – oke

Ki mit dönt?

Az augusztus 13-án sebtében összehívott önkormányzati testület a szociális segélyek odaítélésének módjáról is tárgyalt. A törvény ugyanis a tízezer forint alatti szociális segélyek odaítélését önkormányzati testületi hatáskörbe utalta. Az ülésen a testület ezt a hatáskört átadta a polgármesternek. A tízezer forint feletti segélyekről viszont a képviselő-testület dönt.

Parkoló is épül

Nem várt fejlesztési összeget kapott Gyomaendrőd. Ezt a pénzt az elképzelések szerint újabb gyalogos átkelőhelyek kiépítésére (Kolmann-telep, endrődi orvosi ügyelet), valamint újabb parkolóhelyek (a gyomai gyógyszertár mellett, valamint a Hősök úton, a lakberendezési bolt mellett) kiépítésére használná fel.

PROFISOFT BT. – HARDWER – SOFTWARE

- számítástechnika,
- ügyvitelszervezés,
- adótanácsadás,
- jogi tanácsadás,
- termeltetés, kereskedelem, szolgáltatás,
- vállalkozóknak naplófőkönyv-program,
- az új számviteli törvénynek megfelelő ügyviteli rendszerek.



Címünk: Gyomaendrőd, Endrődi út 5.
Telefon: 31-533. Telex: 83474.

Megújul a Gyomaendrődi Híradó?

* Valuska lemondott

* Hárman pályáztak

* A veszteség marad?

A város önkormányzati képviselői többször is jelezték elégedetlenségüket a városháza kiadásában megjelenő, Valuska Lajos szerkesztette Gyomaendrődi Híradóval kapcsolatban. Valuska Lajos néhány hónapos működése után, szeptember elsejétől nem vállalta tovább a városi lap felelős szerkesztését, időhiányra hivatkozva. Pedagógusi munkája mellett újabb tanulmányokat kezd ez év őszétől.

Az önkormányzat újra pályázatot hirdetett, melyre eddig, lapzártáig, hárman jelentkeztek. A testület tervei szerint minden pályázó két-két hónapra

lehetőséget kapna, hogy kipróbálja lapszerkesztési tudományát. Ezt követően választanak ki a Gyomaendrődi Híradó felelős szerkesztőjét.

Dr. Farkas Zoltán alpolgármester a Gyomaendrődi Híradó elmúlt havi számait egy jóindulatú gimnazista önképzőköri laphoz hasonlított. Szerinte mindenképpen szükséges lenne egy népszerűbb, színvonalasabb lapot készíteni. Tény, hogy a Gyomaendrődi Híradó ez év első félévéig 200 ezer forintnyi veszteséget hozott az önkormányzatnak.

Izzadságcseppek

(Megjegyzések a Gyomaendrődi Nyár 1991. programfüzetéről)

E kiadványra szükség van, dicsegetés, hogy nyolcadik alkalommal kerül (odakerül?) a településünkön üdülők, turisták kezébe. Általában íratlan szabály, hogy mindenki a saját lovát, ez esetben saját városának értékeit dicséri. De a túlzó jelzők, unalmas sztereotípiák gyanúsak az érdeklődők számára. Például ilyen az 5. oldalon található, ahol a Hídfoé éterem „finom falatok” fogyasztására invitálja a vendégeket. Döntse el az ételt elfogyasztó a minősítést! Az ENCI épületéről minden mást el lehet mondani, csak azt nem, hogy „impozáns”. Úgy határos, ha a szocialista építészet futószalagon gyártott egyik műveként értékeljük. A 6. oldalon én dicsekednék a Gyomán született, világhírű *Határ Győző* Kossuth-díjas íróval-költővel. (Sokan tudomásul sem veszik Gyomaendrődön a nagy egyéniség helyét szülőföldjén, pedig tisztjük és kötelességük lenne.)

„...alkotásainak száma mintegy 2000”. olvashatjuk a *Vidovszky Béla* festőt méltató sorokat. A szám után a pont elhagyásával tudhatjuk meg alkotásainak számát. A „Corini-kiállítás” fejezetben a múlt és jelen idő váltakozó alkalmazása sem a legszerencsésebb.

Továbbá az endrődi tájház (kis kezdőbetűvel) a volt nagyközségi tanács építő és karbantartó üzeme restaurálta (szintén kis kezdőbetűvel). „...a A Katona József Művelődési Központ... látogatottsága, kihasználtsága szinte maximális”. Ez ellen protestáltak és nem maradok egyedül. Ebben a HÁZBAN még

nagyon sok rejtett lehetőség szunnyad, ami megvalósításra vár. A szolgáltatásait leíró mondat zavaros, félreérthető, nyelvhasználatilag helytelen. „Bízunk benne, hogy ön is talál megfelelő kapcsolódási pontot az intézménnyel!” A kapcsolódási pont kifejezés a műszaki és a technikai leírásokban használatos. Honti Antal grafikus művelődési színterének ismertetése tényszerű, nem hivalkodó, az áldozatkész polgár és művész méltó dicsérete.

A Soczó Elek Motormúzeum szakszerű rövid története egyik fő erénye a műsorfüzetnek. A Kner Nyomdaipari Múzeumnál leírtak tartalma igazi szellemi morzsa. Büszkék lehetünk arra is, hogy lehetőség van a diplomainkban megrendezendő orgonahangversenye-

ket évek óta a zeneparatóknak ajánlani.

A „sportsamok, horgászversenyek” címszó alatt meghirdetettek túl általánosak, nincs egy rangos torna köztük valamely labdjátékban.

A helyi autóbussz-közlekedés menetrendjének részletes közlése nagy-szerűen segíti azokat az ide látogatókat, akik szétében-hosszában szeretnék megismerni Gyomaendrődöt. A szolgáltatásait reklámozó cégek közül „kilóg” a Praktik azzal, hogy olyat hirdeti, amit már nem nyújt, és olyat, ami nem valós. Az Ezerjó vendéglőjének jelenlegi vizuális „élménye” esztétikailag inkább vendégriasztó (a WC-k állapota, a helyiség padlózata, a legyek stb.).

A Lenin út 124. szám alatti élelmiszerboltjuk zöltséget, gyü-

mölcsöt mostanában mikor árult? Az itt található gyorsétkezdében kakaón, kávéban és üdítőn kívül mással nem szolgálnak. A közölt fotók jól érzékeltetik egy tipikusan alföldi kisváros vendéglő hangulatát. A felemásra sikerült kiadványt az irányítóként jól használható gyomaendrődi térkép zárja, kifogásolni valókkal:

A katolikus rövid o-val, a turista rövid u-val írandó. Egybeírjuk a mentőállomás, üdülőterület, birka-csárda, gulyáscsárda szavakat. Kisbetűs a Liget fürdő és a Központi rendelő második tagjának kezdőbetűje, kötőjel nélkül (Lásd 6. oldalon kötőjellel).

A gimnázium új névadója Kner Imre, ezt már nem kell szégyellni. A településen van egy harmadik középiskola és mellette a Kner-emlékmű, egyik sincs jelölve a térképen.

Az ide látogatók számát tekintve városunk nagykorú idegenforgalmi helyé cseperedett ezért is kell körültekintőbben, jobban a felsorolt jó szándékú kritika közepette a kilencedik kulturális programfüzetet megszerkeszteni.

Hajdú László

Nem kell a föld?

A Gyomaendrődi Győzelem Tsz július végén 700 kérdőívet juttatott el a szövetkezet tagjaihoz. A tsz vezetése arra volt kíváncsi, vajon mi a tagság véleménye a kárpótlási törvény kapcsán a földtulajdonról. A név nélkül kitöltendő ívekből négyszáznolcvan juttattak vissza. Mint azt *Iványi Miklós* elnök az értékelés után elmondta, a tagság 75-80 százaléka a földjét közös használatban hagyná. Egyénileg gondos-

kodna a föld megműveléséről 15 tsz-tag, tizenegyen társas vállalkozásba vinnék, ám a tsz-közösségből a földjével együtt senki sem akar kilépni.

A kérdőív utolsó pontja az egyéb javaslatokra volt kíváncsi. Íme, ezek közül néhány: „Tehermentesen vittem be a földem, hát tehermentesen adják vissza. Ha rendes árat adnak érte, eladó lesz a földem. Az egy hektár háztáji területet, mint eddig, hagyják érvényben.

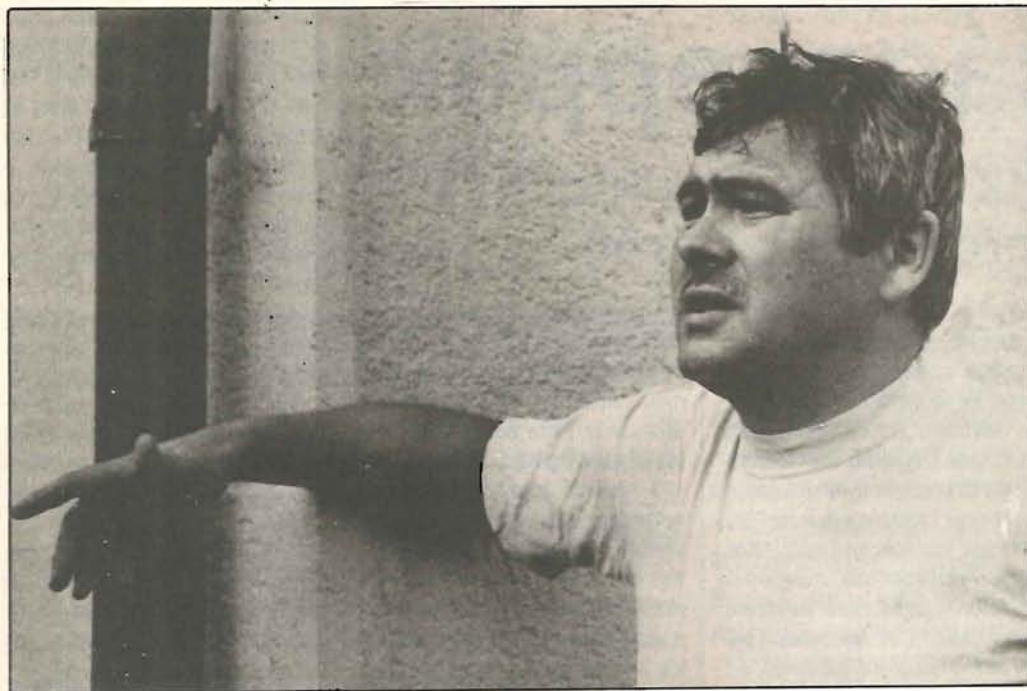
Ne herdálják el a közös vagyont, amiért mi, nyudíjasok is megdolgoztunk. Huszonöt mázsa májusi morzsolts kukoricát kérek, mint eddig. Ha a háztájit megkapom, nem tartok igényt semmiféle földre. Háztáji kell, a többi a tsz-ben hagyom haszonbérbe. A meglévő földemnél többet vásárolni nem akarok. Háztájit továbbra is kérek...”

– Kiderült a kérdőívek alapján, hogy a jövőt továbbra is nekünk kell meghatározni. Irányt kell mutatni azoknak is, akik a tsz-en belül kisebb vállalkozásokat szeretnének létrehozni. A kisgazdapártnak is be kell látnia, hogy a tsz-ek nem a parasztság ellen vannak. Az együtt maradás szándéka a szövetkezetek életképességét bizonyítja, s jelzi azt is, hogy a szövetkezés egyfajta biztonságot is nyújt az embereknek – mondta Iványi Miklós, tsz-elnök.

H. F.



Elkészült
az
ipari
iskola



A MILLIOMOS KALAUZ

Hát mégis, mégis vannak csodák?

Egy szegény ember, akinek szerdán még arra sem futotta, hogy a két gyerekének kenyeret vegyen, csütörtökre virradóra 1 287 200 osztrák schilling boldog birtokosa lett.

A gyerekek négy- és két évesek. Két édes, rosszcsont fiú. *Fekécs Sándor*, az apa a vasútnál kalauz, tizennégyezerért. Felesége *Erzsi*, aki harmadik gyermekét várja, baromfigondozó. Illetve csak volt, amíg meg nem szűnt a munkaviszonya. A gyomai földszintes lakás ablakán hiába süt be a nap, a két helyiség padlója barnapúpos agombától, falát derékig eszi a penész. Ki tudja, honnan származtak ide a limlombokat rejtő, kékre festett bútorok.

Így éltek.

Sándor hajnali derengés előtt, úgy fél három tájt járt munkába, és este hét is

volt, mire megtért. És mégis sajnálta, hogy úgy döntött, kilép. A kollégák miatt, „a mindig máshol lenni” romantikája miatt.

Ha nemzetközi vonatra osztották be, műszak végén sorra benézett az ülések alá, felhajtotta még a szőnyeget is, nem bújik-e meg valahol egy kis pénzmagocská. Néhány krajcár, egy schilling, két schilling. Néha összejött öt-hat is.

Fizetéskor irány a város: szakad a nadrág, a két pár cipőcske folyton „éhes”. Ahol gyerek van, ott mindig kell valami. Ilyenkor *Erzsi* zsebéből előkerül *Sándornak* is egy pohár sörre való. Igen ám, de valami mintha belebújt volna ebbe az emberbe! Kis ördögcskék nyújtogatják feléje hegyes piros nyelvüket: konyakot akar. Ötvennél is több túlórája volt az elmúlt hónapban, fáradt, elgyötört. Meg aztán kapott is érte valami pénzt. És *Erzsi* hiába mondja, ne költsék el a talált pénzt, azokat a jó kis

schillingeket. Az ital bátorságot ad, s a szerencse hozta hat tallérka az *Austria-Lotto*-árus zsebébe vándorol. Kitölti, csak úgy találmra. Tizennégy, tizenöt, huszonhét, huszonnyolc, negyven, negyvenkettő. „Na, *Sándor*, ennél rosszabb számokat nem is írhattál volna!”

Telt-múlt az idő.

Kelés pitymallatkor, vacsora fáradtan, ami akad a boltban; frizsidert a nedves falak miatt nem lehet tartani. Lecsókolbász mustárral és sok-sok kenyérral. Jóképű legény az ura, gondolja *Erzsi*, meg jó ember is, azt a hat schillinget meg lehet bocsátani neki. Mi mást is vehettek volna érte! Igaz, ha több is összejön... Mind egy már.

Feküdjünk le, mondja *Sándor*, és mint mostanában mindig, még egy percre két tenyere közé fogja soványka asszonya domborodó hasát.

Hallgassuk meg még a lotótűszámokat, mondja rá *Erzsi*.

Igaz is!

És már recsegi is a készülék: tizennégy... tizenöt... huszonhét... huszonnyolc...

Hallod-e!

Maradjál!

Negyven, negyvenkettő.

Angyal szállt át a szobán. A kutya mordul egyet. Szokatlan ez a sűrű csend.

Erzsi rántott csirkét süt. Szép sárga falusi csirkét bontott, az új ház udvarán kapirgáltak még az imént. A fazékban sáfrányszín, gyöngyöző leveske fő, sok zöldséggel. Itt termett a kertben az is. Volt itt disznó is, mikor vették a házat, szép nagy óllal, de azt lebontották. Nem fáradoznak hízójószággal, ősszel megtöltik inkább a mélyhűtőt azal, ami az üzletben kapható. Az ől helyén pirosra lakkozott traktor pompázik. Fuvározni is lehet vele. Ma-napság nemigen vesznek az emberek – kivált az idősebbje – egyszerre harminc-negyven mázsa szemet, apránként szerzik be, ami kell, így majd mindig megjön a forint. És *Sándor* a maga ura lesz.

Szép, faragott cseresznyefa csillár került a nappali szobába, a hálóba epedás, puha franciaágy. A kis szoba sarkában vadonatúj ágyacská várja az új jövevényt. ITT tévé igazító dallamot lop a fülünkbe, fuvolszót. Magas sziklaormok közt napsütötte lankák, sárgállik a futóhomok. Indiántanyát varázsol a szobába a video. *Gojko Mitic* filmjét, a Fehér indiánt...

Szóval mégis, mégis vannak csodák!

Egy szegényember, akinek szerdán még arra sem futotta, hogy a két gyerekének kenyeret vegyen, csütörtökre virradóra 1 287 200 osztrák schilling boldog birtokosa lett. **Vermes Éva**

A nyertes nyerőszámok: 14, 15, 27, 28, 40, 42

Bepótolni és megmagyarázni nem kell, csak a tényeket közölni

Megdöbbenve olvastam a Szó-Beszéd júliusi számában *Fekete Elemér* „gyomaendrődi polgár” cikkét a június 30-i harangozással kapcsolatban. Jó lett volna, ha a cikkíró alaposabban körültekintett volna a cikk megírása előtt, mert akkor most nem kellene írnom.

Ha ugyanis június 30-án vasárnap este áttelefonált volna a város nyugati felére, bárki megmondta volna, hogy este 8-kor zúgtak a harangok. Igaz, nem egy órán át, mert azt műszakilag a falapát-dörzskerék rendszerű harangok

nem bírták volna ki. Azok, akik ezen a vasárnapon az esti 7 órai misén részt vettek, arról is be tudtak volna számolni, hogy az ősi ünnepi hálaadó himnuszunkat, a Te Deumot (Téged, Isten, dicsérünk) is elzengtük a függetlenség örömeire.

Ha már itt tartunk, azt is elmondom, hogy templomunkban október 23-át 1989-ben ünnepeltük meg először nyilvánosan, nagy tömeg jelenlétében. Azóta minden jelentős nemzeti ünnepet megtartunk templomunkban. Sajnálattal állapítom

meg, hogy a választások óta a lelkes hazafiak egy része elmaradt, így inkább csak a rendszeres templomba járóknak fontosak a nemzeti ünnepek.

Demokráciánkat, szabadságunkat és az emberek hangulatát mérgezik a napon-ta fel-felröppenő áhírek és féligazságok. A később megjelenő halkabb helyreigazításokra már kevésbé figyelnek, mert akkor már újabb hírekkel mérgezik magukat.

Iványi László
plébános

Válasz dr. Szerb Györgynének

Mottó: A hazug embert hamarabb utoléri, mint a sánta kutyát.

Vallom, először mindig meg kell nézni, ki mondta, és csak azután, mit mondott. Ezért gondolkodtam, foglalkozzam-e Szerbné beteges rágalmaival. Végül úgy döntöttem, hogy gyógyíthatatlan betegek érdekében is lehet tenni valamit.

Asszonyom! A memóriájával baj van. A lányom és a vejem 1978-ban, és csak egyszer utaztak Önnel. Miért nem mentek többször? Nem akartak ingyen taxisai lenni Szerbnének. Nem óhajtották a határon átvinni és visszahozni az Ön csomagját, és túlzásnak tartották, hogy Ön a saját részére még valutát is begyűjtet ajándék címen.

A férjem nem utazott, én viszont csak egyszer, 1978 tavaszán utaztam a csoportjában. 1978 őszétől én is szerveztem az utakat az Ibusz megbízásából. A csoportomat soha, engem viszont több alkalommal vártak azzal a határon, hogy bejelentés érkezett ellenem. Én tiszteletben tartottam a szabályokat. Így a feljelentő nem ért célt. Többszöri sikertelen bejelentés után közölték, hogy honnan érkezett a bejelentés. Önnek nem mondanék ezzel újat.

Ennek ellenére én sem 1983 előtt, sem után nem foglalkoztam Önnel. Azon viszont elgondolkodhatna, hogy miért hagyták ott Önt

az utasai. Talán ugyanazért, amiért a Halász házaspár nem óhajtott többször utazni a csoportjában.

Az már jellembeli probléma, ha valaki olyat állít, amit nem is tudhat. A lányomék a távközlési üzem részéről semmiféle figyelemzésben nem részesültek. Miért is figyelmeztették volna őket? Az olyan ember, aki más tollával ékeskedik, akinek egy tanfolyam sikeres vizsgájának letételéhez ajándékok adására van szüksége, az nem tudhatja eldönteni mások tudásának szintjét.

Igen, járok templomba, de a férjem párttagsági könyve mellett nálunk a gyermekem keresztlevelé, konfirmációs levele is helyet kapott. Az előző rendszerben is a munkánkból éltünk, most is. Ön viszont a rendszer előnyeit élvezte, tulajdonosa egy háznak, amiért más dolgozott meg, most viszont szitkozódik, mert így remél előnyöket. Asszonyom! Talán gyónással könnyíthetne a lelkiismeretén, ha van egyáltalán. Egy igaz állítása van, hogy Önt ismerik Gyomán. Való igaz, ezért utaznak egyre kevesebben a csoportjában, azért legyintenek a mendedondáira, ezért nem foglalkozom én sem a rágalmaival.

Az időskori szenilitás nem feltétlenül következik be, de ha már elérkezett, nem tehetünk semmit.

Balogh Sándorné
Gyomaendrőd

A Gyomaendrődi Béke Tsz eladásra felkínálja a következő ingatlanait:

- a Nagylaposon található gumiüzemet,
- a Szarvasi út mellett lévő régi malomépületet
- a Bónum-zugban lévő, hétvégi pihenőként szolgáló faházát

Érdeklődni lehet: Tóth László, főkönyvelő-helyettesnél
Tel.: (67) 31-533

Értesítjük Kedves Vásárlóinkat, hogy a közelmúltban megkezdtük a korszerűbb táplálkozást elősegítő, ún. „magvas” termékek gyártását:

Körösi rúd
Lenmagos rúd
**Napraforgó-
magos rúd**
Szezám-magos zsemle

Ajánljuk továbbá szíves figyelmükbe rozskeverék kenyerünket, amely 70 százalék rozslisztet tartalmaz.

A magas rosttartalmú speciális péksüteményeink fogyasztása egészségügyi okokból is ajánlott.

Keresse termékeinket a város boltjaiban!

„Körösi” Sütő- és Édesipari Vállalat
Gyomaendrődi Üzeme



Tények, dokumentumok, következmények

Attól a pillanattól kezdve, hogy a náci Wehrmacht betört a Szovjetunióba, a nyugati szövetségesek nyomban páncélosokkal, repülőgépekkel és ágyúkkal siettek a szorongatott Vörös Hadsereg támogatására. A hadfelszerelés eljuttatására – sürgősségi okok miatt is – az Atlanti-óceán északi részét választották Murmanszk és Arhangelszk irányában mint legrövidebb útvonalat. Az első hajókonvoj 1941. július közepén indult el Angliából. 1942 februárjában már hatalmas hajókonvojok szeltek át az Atlanti-óceánt Murmanszk irányában. A hadianyag-áradat megállítására Hitler repülőgépeket, flottaegységeket és tengeralattjárókat vont össze Norvégiában. A csaknem állandó napnali fény és a jéghegyek lehetetlenné tették a szövetséges konvojok rejtőzködését. Így a folytonos német támadások következtében óriási veszteséget szenvedtek a szövetséges hajók. Ennek ellenére is hatalmas hadianyagkészleteket sikerült partra rakni Murmanszkban. 1942 tavaszán a brit löszergyarak háromnegyede a Szovjetunióknak termelt. A háború után Sztálin és utódai megpróbálták csökkenteni, jelentéktelenné feltüntetni a nyugati szövetségesektől kapott anyagi segítséget. Nem szívesen vallották be, hogy a Nyugat fegyver- és hadianyagszállítmányai nélkül nem tudták volna oly hamar megfordítani a háború menetét, mint ahogy ez sikerült. Sztálin csupán egyetlen alkalommal engedte meg, hogy a hivatalos TASZSZ hírgyűnökség közzétegye az 1944. április 30-ig ka-

pott amerikai, angol és kanadai szállítmányok adatait. Éppen azért, mert a lakosság legnagyobb részének hozzáférhetetlen adatokról van szó, szó szerint teszem közzé, amit a TASZSZ 1944. június 11-i jelentése tartalmaz. Mivel hosszú számsorról van szó, az angol és kanadai szállítmányok felsorolásától eltekintek, csupán az USA szállítmányait ismertetem. Ez is hatalmas tétel.

A hivatalos szovjet TASZSZ-közlemény szerint 1941. október 1-je és 1944. április 30-a között az USA 5 milliárd 375 millió dollár értékben, 8 millió 500 ezer tonna fegyverzetet, stratégiai nyersanyagot, élelmiszert és egyéb felszerelést indított útnak a Szovjetunió számára. Ebből megérkezett 7 millió 400 ezer tonna, értéke 4 milliárd 612 millió dollár. Ezután a TASZSZ jelentés tételes felsorolása következik az USA szállítmányairól: 8872 repülőgép, 3738 páncélos, 10 aknaszedő hajó, 12 nagy elhárító naszád, 82 torpedóvető és kisebb elhárító naszád, 206 771 tehergépkocsi, 5397 más katonai jármű, 17 017 motorkerékpár, 3168 léghárító ágyú, 1111 nagyméretű légvédelmi ágyú, 22 millió 400 ezer lövedék, 991 millió 400 ezer töltény, 87 ezer tonna lópor, 130 ezer tonna toluol, nitrotoluol és ammóniák, 1 millió 229 ezer kilométer tábori telefonvezeték, 245 ezer telefon, 5 millió 500 ezer pár katonai lábbeli, 22 millió 800 ezer jardegyenruha-szövet, 2 millió 73 ezer autógumi, 476 ezer tonna magas oktánszámú repülőbenzin, 99 ezer tonna alumínium, 184 ezer tonna réz, 42 ezer tonna

cink, 6500 tonna nikkal, 1 millió 160 ezer tonna acél és acél-áru, közte 246 ezer tonna vasúti sín, 20 ezer 380 fém esztergapad, 257 millió 200 ezer dollár értékű különböző ipari felszerelés, 4138 hajómotor 1 millió 868 700 LE teljesítménnyel, 2718 légkalapács, 524 daru, 209 földkiemelő gép, 241 mozdony, 1154 lapos teherhajó, 2 millió 199 ezer tonna élelmiszer.

Ezek után nézzük meg tíz adat tükrében, mekkora lehetett az USA termelése a háború 5 éve alatt.

A háború megnyeréséhez az Egyesült Államok – főleg az elején – mindenekelőtt a hadianyag-termelés terén járult hozzá. A termelés a háború előttihez képest általában száz százalékkal emelkedett. A termelés eredménye a következő volt; 297 ezer katonai repülőgép, 86 388 tank, 16 438 páncélcsovi, 2 434 535 teherautó, 123 707 vontató, 2 700 000 géppuska, 17 400 000 puska, 315 000 tábori ágyú, 71 060 hadihajó, 45 millió tonna úrtartalmu kereskedelmi hajótér, stb. A termelésnövelés érdekében 25 milliárd dollár értékű új ipartelepekkel növelték az ipari kapacitást. Az adatok megtalálhatók az America's History 776. oldalán.

Öt és fél évi háború után a náci Németország kapitulációjával – 1945. május 8-án – véget ért a harcok Európában, közel 50 millióan veszítették életüket, még többen váltak rokkant, végeláthatatlan menekültfolyamok hömpölyögtek Európa országútajain. A kontinens romokban hevert.

A győztes angol, amerikai, kanadai és a nyugati szövetsé-

gesek más nemzetiségű katonáinak több mint 90 százaléka feladata teljesítése után boldogan hazament. Nem úgy az oroszok. Kelet-Európa népe újra egy hódító, diktatórikus hatalom uralma alá került. A náci Németország helyét a kommunista Szovjetunió foglalta el.

A négyhatalmi szerződés szerint – USA, szovjet, angol, francia – megszálló csapatok hosszabb távon csak Németország területén maradhatnak. Ezt a szerződést a Szovjetunió ugyanúgy megszegte, mint a jaltai szerződést, mely szerint minden népnek biztosítani kell az önrendelkezés jogát, hogy szabadon választhassa meg államformáját és kormányát. Ezek miatt aztán következett a hidegháború és a fegyverkezési verseny a maga összes vonatásával.

A háború vége óta eltelt 46 év népünket erkölcsileg és gazdaságilag súlyosan szétzilálta. Igen sok ember és család igazságtalan szenvedését hozta. Sok tehetséges emberünk az ország elhagyására kényszerült.

Éppen ezért azt a hatalmas történelmi lehetőséget, hogy hazánk végre, ennyi év után függetlenné vált, továbbá, hogy idegen hadsereg nem tartózkodik hazánk területén, arra kell felhasználni, hogy minden tehetségünkkel, tudásunkkal és szorgalmunkkal kivesszük országunkat ebből a szerencsétlen gazdasági kátyúból, és népünket elindíthassuk végre a felemelkedés útján. Ehhez minden embernek hitet, türelmet és jó egészséget kívánok.

Fekete Elemér

Nedves, salétromos téglá- és vályogfalú épületek nedvességének megszüntetése
különleges adalékanyagú habarcs felhasználásával
a PRAKTIK KISSZÖVETKEZET építőipari részlegének kivitelezésében!
Referenciamunka megtekinthető.

Megrendelés: Praktik Termelési Központ, Lévai út 4. Telefon: 31-906.

Újabb Praktik-akció!

Július 15-től a Praktik-boltokban már 100 forint feletti vásárlásnál sorsjegyet adunk!

FŐNYEREMÉNY: egy 50 kilós birka.

Kedvező vásárlási feltételek, sok értékes nyereménnyel!

FOCI

1991. július 10-én kezdte meg a felkészülést az NB III-ra a GYFC. Heti négy edzéssel és 10 előkészületi mérkőzéssel a hátuk mögött várják az augusztus 24-i rajtot.

Lényeges változás nincs a keretben. Visszakerült a csapathoz **Tóth Zsolt** és **Balázs Zsolt** a leszerelést követően. Távozó: **Máté Sándor** és **Tóth Tibor**, Gyulaváriba.

A polgármesteri hivatal segítségével felújítottuk az öltözőt, a pályát és a környékét. Nagyon sok társadalmi munkát végzett **Dobó Gábor** és **Kiss Lajos** festők. Köszönjük a hivatalnak és a társadalmi munkásoknak a segítséget.

Változatlanul várjuk szurkolóink és a gazdasági egységek belépését egyesületünkbe. Tagjainknak kedvezményes bérletet és kedvezményes szállítást biztosítunk a vidéki mérkőzésekre.

Az első a lába között ment be...

Kecskeméti TE–Gyomaendrődi FC 3-1 (1-1). V.: Bánóczi. 1000 néző. 1991. augusztus 24-én.

A 4. percben Szakács egy hazaadásnak tűnő labdát könnyedét akart felvenni, ám a labda megréfalta, és a lába közt a hálóba gurult. Hét perccel az első féldíj vége előtt Durucskó átadását Zsombok egyedül vitte kapura, és a kapus mellett élesen a hálóba lött. Szünet után a 47. percben a kecskemétiék újabb potyagóllal szereztek meg a vezetést. Az utolsó előtti percben újabb kapushibát követően a kecskemétiék megszerezték harmadik góljukat.

Az ifimeccs eredménye:

Gyomaendrőd–Kecskemét 2-1 (1-0)

AZ NB III. ALFÖLD CSOPORT SORSOLÁSA

Augusztus 25., 17 óra: Gyomaendrőd–Kecskeméti TE
 szeptember 1., 16.30 óra: Fajsz–Gyomaendrőd
 szeptember 8., 16 óra: Gyomaendrőd–Hódmezővásárhely
 szeptember 15., 16 óra: Kiskundorozsma–Gyomaendrőd
 szeptember 22., 15.30 óra: Gyomaendrőd–Gyula
 szeptember 29., 15 óra: Csongrád–Gyomaendrőd
 október 6., 14 óra: Gyomaendrőd–Szegedi D.
 október 13., 14 óra: Orosháza–Gyomaendrőd
 október 20., 13.30 óra: Gyomaendrőd–Dabas
 október 27., 13.30 óra: Szigetszentmiklós–Gyomaendrőd
 november 3., 13 óra: Gyomaendrőd–Ceglédi H.
 november 10., 13 óra: Kiskőrös–Gyomaendrőd
 október 17., 13 óra: Gyomaendrőd–Makó
 október 24., 13 óra: Gyomaendrőd–Nagyszénás
 december 1., 13.30 óra: Mezőtúr–Gyomaendrőd

Borzásák igazgató nem jelentkezett

Mint arról a Szó-Beszéd júliusi számában már olvashattak, a Bethlen Gábor Mezőgazdasági Szakközép- és Szakmunkásképző Iskola június 14-i értekezletén a tantestület **Borzásák Lajos** pályázó igazgatói megbízásával értett egyet,

így az önkormányzat július 19-én kinevezte Borzásák Lajost ez év augusztus 1-től az iskola igazgatójává.

Az új igazgató azonban nem jelent meg munkahelyén augusztus 1-jén, s így munkaszerződést sem kötött. A városháza illetékesei

telefonon érdeklődtek felőle, ám kiderült, hogy jelenlegi munkahelyén még fel sem mondott, sőt főnöke sem tud arról, hogy Borzásák Lajos munkahelyet kívánna változtatni.

Az iskola igazgatói teendőit szeptember elsejéig a

jelenlegi igazgatóhelyettes, **Szilágyiné Katona Edit** vállalta. Az önkormányzati testület úgy döntött, hogy a pályázatot újra ki kell írni, s ha minden jól megy, még az őszi folyamán lehetne igazgatója az iskolának.

MATRÓZ

Ital Nagykereskedelmi Kft.

A megye egész területén forgalmazott italfélelégek:

- szénsavas és rostos üdítők,
- ásványvizek
- a Komáromi Sörgyár termékei
- minőségi borok
- különféle szeszes italok
- pálinkák

- A lakosság részére **NAGYKERESKEDELMI ÁRON** vásárlási lehetőség helyben.
- Esküvőkre, lakodalmakra, különböző rendezvényekre **KEDVEZMÉNYES ÁRON** mindennemű italféleléget kiszállítunk.

MATRÓZ Kft.

Gyomaendrőd,
 Pásztor J. u. 39. Pf. 71.
 Telefon: (67) 31-802

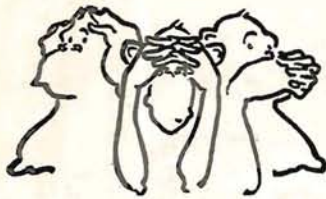
Dr. Frankónak nincs kedve

Azt mondja dr. Frankó, a polgármester, hogy többé nem mond semmit. Mármint, hogy nem nyilatkozik a Szó-Beszéd olvasóinak. Hozzátette még, hogy nincs ő megsértődve, nem is haragszik, de neki már nincs kedve nyilatkozni. Mindig kiírja őt az újság. Az tette fel az i-re a pontot, hogy megjelent a Szó-Beszéd júliusi számában egy cikk: Nem erőszakolták meg a jegyzőt, a polgármester csak szeretné... címmel. Ha mondott is ilyet viccesen a városháza dolgo-

zói előtt, az nem tartozik senkire, sőt a nyilvánosságra még úgy sem.

Tisztelettel felhívjuk ezzel szemben dr. Frankó figyelmét, hogy mint magánember azt csinál – vagy szeretne csinálni –, amit akar, de mint polgármesternek kötelessége az önkormányzat munkájáról tájékoztatni a nyilvánosságot. Még a Szó-Beszéden keresztül is, akár akarja, akár nem!

H. E.



Kiégett Rómeó

Augusztus 5-re virradóra Gyomaendrőd és Körösladány között, a földúton egy még füstölgő, de már teljesen kiégett Alfa Romeo személygépkocsit találtak. Mint azt a rendőrség megállapította, a járművet alaposan kirámolták, mielőtt felgyújtották volna. Valószínűleg lopott kocsiról van szó, ám ez idáig még senki nem jelentkezett érte.



Betörték a tornacsarnokba

Tudták, merték, tették...

Július 25-én nagytakarítás volt a még mindig használhatatlan tornacsarnokban, a másnap érkező svéd segélyszállítmány elhelyezésére készütek. Huszonhatodikán este a svéd kamion beállt a városháza udvarára, s a pakolást csak másnap, szombaton kezdték el. Ekkor vették észre, hogy az udvar felőli ajtó nyitva van, s a záron feszítés nyomai láthatók.

Többek szerint mintha belülről szakították volna fel az ajtót. Mint az később, a leltár során kiderült, semmit nem vittek el a csarnokból. A betörés nyomát jelezte még harmincegynehány, korabeli SZDSZ-es választási szórólap, melyet a folyosón találtak szétszórva. (A kis plakát szövege ismerős: „Tudjuk, merjük, tesz-szük!”)

Gondolatok

- Ha valakinek nincs pénze, mindig a pénzre gondol. Ha pedig van pénze, akkor már csak a pénzre gondol. (Paul Getty)
- A pénz jó segítség a szegénység elviseléséhez. (Alphonse Allais)
- Az ideális nő szenvedélyes, ahhoz azonban eléggé okos, hogy tudja, mikor válik a szenvedély unalmassá. (Marcello Mastroianni)
- Az igazság mélyebb sebet ejt, mint bármiféle rágalom. (De Sade márki)

Hotel
FIUME
Békéscsaba

Hotel
FIUME
Békéscsaba

Kikötő az utazás tengerén...

a békéscsabai FIUME SZÁLLÓ, amelyben

- 110 férőhelyes I. o. étterem,
- 30 férőhelyes különterem,
- HBH söröző helyben főzött bajor sörrel,
- CHARPIGANI fagyalatozó,
- DIXI gyorsbüfé,

- 39 db fürdőszobás, színes televízióval, rádióval,

telefonnal,
minbárral
felszerelt
szoba
várja
kedves

vendégeit!
Fási Ádám
ügyvezető
igazgató és
a ház
valamennyi
dolgozója



reméli,
nemsokára
az Ön hajója
is kiköt a
FIUME
kikötőjében.
5600

Békéscsaba
, Szent
István tér
2.
Tel.:
66/22-244

GYOMA-
ENDRÓDI

**SZÓ-
BESZÉD**

FÜGGETLENVÁROSI HAVILAP
Felelős szerkesztő: Hornok Ernő

Szerkesztőség: Békéscsaba,
Andrássy út 12.
Telefon: 66/21-692

Kiadja: a Dél-Kelet Kft.
Felelős kiadó: Kepenyés János, a
Dél-Kelet Kft. ügyvezető igazgatója.
Szédes: Dél-Kelet Kft.
Nyomtatás: SZARVASPRINT — Kft.
ISSN 1215-0207

Tőkés László Gyomaendrődön



1. ÉVFOLYAM 8. SZÁM 1991. SZEPTEMBER ÁRA: 14,50 FT

GYOMA- ENDRŐDI SZÓ- BESZÉD

FÜGGETLEN VÁROSI HAVILAP

Kihalásos alapon cserélődnek a vezetők?

A köztársasági megbízott tiltakozására az önkormányzat visszavonta a július 4-én hozott határozatát, miszerint azoknak az önkormányzati intézményeknek a vezetői posztját szükséges megpályáztatni november 30-ig, amelyek határozatlan ideig szólnak...

(7. oldal)

Miért jobb a sör, mint a nők?

(14. oldal)

Török nem örök ...

Leváltották az áfész elnökét

(8. oldal)

Mellbe szúrta magát egy asszony

(14. oldal)

Kurjongatni tilos!

(7. oldal)

Détári fogadta a Barátságot

„Détári találkozott a mintegy 50 magyar szurkolóval, akik kitörő lelkesedéssel ünnepelték a Bologna sztárját. Bologna ékszere beszélgetett velük, mesélt olaszországi életéről és csapatáról. A magyar szurkolókkal érkezett futballcsapat szombaton este barátságos mérkőzést játszott Castiglione Dei Pepoliban, a La Canale csapatával...” – írja a Corriera dello Sport szeptember 15-i száma.

(13. oldal)



Tőkés László Gyomaendrődön



Dr. Frankó Károly pohárköszöntője:

„Püspök úr, hölgyeim és uraim! Engedjék meg, hogy a város nevében őszinte szívvel és szeretettel köszöntsem körünkben Tőkés Lászlót. Nagyon nehéz meghatottság nélkül szólnom, és nem szégyellem, hogy, amikor a református templom szószerkére ment fel, a sírás fojtogatta a torkomat, percekig könnyes szemmel hallgattam szavait.

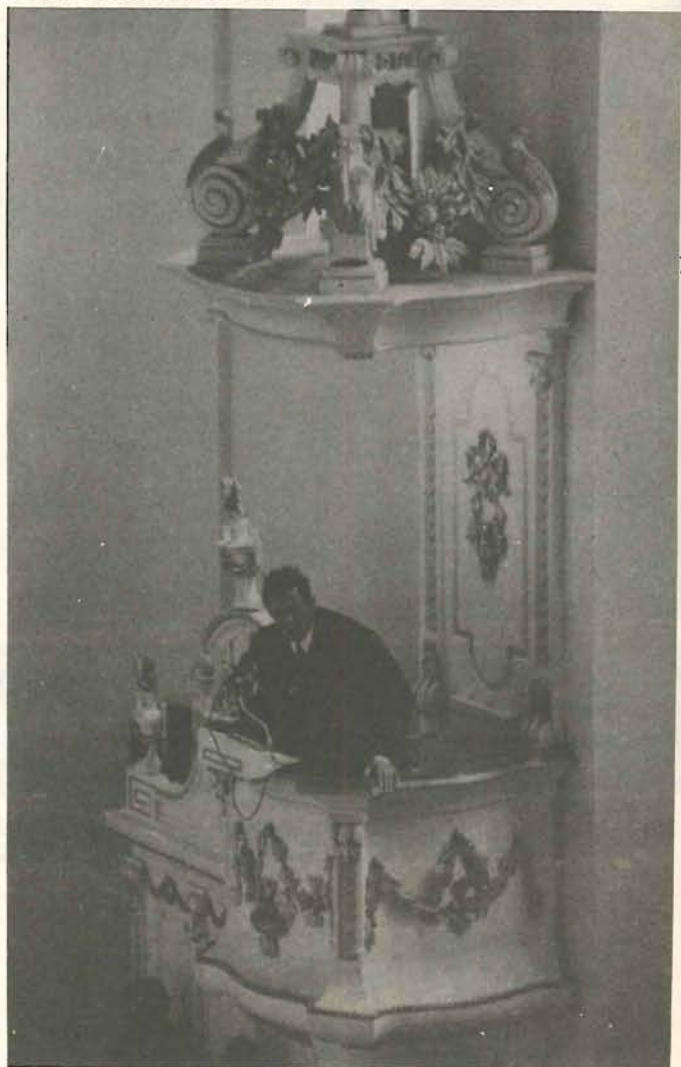
Úgy gondolom, hogy ez a mai nap bevonul városunk történetébe azzal, hogy a püspök úr megtisztelte jelenlétével ezt a napot. Valóban csodálatos, szép emlékekkel fog adózni évtizedek

múlva is Gyomaendrőd lakosságára.

Őn az az ember számomra – és gondolom, minden magyar számára –, aki a bátor férfiút, a nagyszerű embert és lelkipásztort testesíti meg lelkünkben. Nagyon sokat féltettük önt, mi nagyon szeretjük önt, és nagyon büszkék vagyunk önre.

Azt kívánom önnek és kedves feleségének, gyermekeinek, hogy még hosszú éveken keresztül erőben, egészségben, boldogságban éljenek, s ápolja a romániai és az itteni magyarság kapcsolatát. Adjon nekünk továbbra is olyan

A gyomaendrődi Bethlen Gábor Mezőgazdasági Szak-
közép- és Szakmunkásképző Iskola, és a gyomaendrődi
Református Egyház meghívására szeptember 21-én, déle-
lőtt Gyomaendrődre érkezett a nagyvárad református
püspök, Tőkés László, aki 10 órától istentiszteletet tartott
a református templomban, majd felavatta Benke Zoltán,
budapesti szobrászművész Bethlen Gábor-mellszobrát
az erdélyi fejedelem nevét viselő mezőgazdasági Iskola
udvarán. Tőkés László ezt követően részt vett az Iskola
tornatermében rendezett fogadáson, melyen először dr.
Frankó Károly polgármester, majd a nagyvárad püspök
mondott pohárköszöntőt.



erőt és hitet, mint amelyet most kaptunk öntől. Köszönöm, hogy eljött. Isten éltesse!”

Tőkés László pohárköszöntője:

„Utána gondoltam, s valamikor kamaszkorom ol-

vasmányaiban találkoztam először Gyoma nevével. Az írás Kner Izidorról szólt. Ez a név Erdélyben nem tartozik az ismert nevek közé. Nem is tudom, hogy akadtam erre a könyvre, de hát abban az ínséges szellemikörnyezetben, ahol igen-csak nehéz volt hozzájutni az irodalomhoz, a történelemhez, művészethez, minden könyv igazi szelle-

mitáplálékként hatott. Tehát így szereztem tudomást Gyomáról, s ez most személyes élményekkel is kiégészül.

Engedjék meg, hogy a névkapcsolás nyomán Endrőről is beszéljek. Bár nem tudom, lehet, hogy itt is elválásra készül a két település? Már csak azért kérdezem, nehogy itt valami rosszat mondjak... Amint hallom, Endrőd katolikus település. Ezen a vidéken ez ritkaság. Jelképerjűnek érzem, és örömmel üdvözlöm az ikertelepülésként együtt élő iker egyházakat, Gyoma

és Endrőd református és katolikus polgárait. Kívánom, hogy erősödjék a felekezetek közötti kapcsolat, a különböző hitvallású egyházaink közötti egység...

Ezen gondolatokkal köszönöm meg a polgármester üdvözlését. Az egész város polgárait, gyülekezteit, egyházait, iskoláit, s az itt megjelenteket szeretettel üdvözlöm. Isten áldja meg magukat!"

(Veress Erzsé képei a szeptember 21-i istentiszteleten és az ezt követő szoboravatáson készültek.)



Istentisztelet a református templomban



A vidéki és romániai Bethlen iskolák mellett – a gimnáziumunk kivételével – a gyomaendrőd-i iskolák is megkoszorúzták a felavatott Bethlen szobrot

Az előadásnak vége, egy új művet mutatnak be

Sok éve hiszem és vallom, hogy a diktatúrák a világ problémáira általában, legfeljebb csak rövid távon tudnak választ adni. Hosszú távon kudarcot vallanak. Kudarcot vallanak mind erkölcsi, mind materiális síkon egyaránt. Tovább megyek. Nem hiszem, hogy egyetlen kormány is képes akarátát úgy rákényszeríteni az emberekre, hogy az ne szüljön közben ellenzékét és ellenállást.

Minden nép életében elérkezhet egy olyan pillanat, amikor az egyszerű embereknek – férfiaknak és nőknek egyaránt – el kell döntenüik, hogy hajlandók-e kockára tenni az életüket azokért a célokért, amelyekben hisznek.

1991. augusztus 19-én a moszkvai emberek – még néhány más szovjet városban is – döntöttek, hogy hajlandók kockára tenni az életüket a demokráciáért és szabadságért. A puccsisták rosszul mérték fel a nép elszántságát, bátorságát és hitét. Úgy gondolták, hogy az üres boltok, a drágaság, a munkanélküliség a népet tétienné teszi, netán melléjük állítja. Nem ismerték fel, hogy ez a nép már nem az évtizedekkel ezelőtti nép. Ez a nép már felvilágosult és elszánt, nem Sztálin és Brezsnyev népe, hanem Szaharov, Jelcin és Gorbacsov népe. Akkor is veszített volna a konzervatív puccs, ha rá mer

lövetni a népre. A különbség annyi, hogy talán még nem lenne vége, szörnyű emberi és anyagi áldozatok lennének.

Az első hírek hallatán megdöbbentem, de mikor láttam a televízióban a tankokra felmászó, katonákkal beszélgető elszánt, hatalmas, de fegyvertelen tömeget, azonnal tudtam, hogy a kommunizmus ezzel a puccsal elvágta maga alatt a fát, mindörökre. Ehhez a győzelemhez persze kellett egy karizmatikus, bátor vezéregyéniség is, és ez Jelcin volt.

Az emberek szeméből könnyeket csalt ki az az óriási elszántság és hit a győzelemben, majd később annak a rengeteg embernek a valódi örömet sugárzó arca, amit mindenki láthatott a képernyőn.

A kommunizmus restaurációjának lehetősége ezzel véget ért. A kommunista rendszertől megszabadult minden népnek megvan a lehetősége tehetségének, elszántságának arányában a felemelkedésre. Ez sajnos nem megy gyorsan. Az esély tehát adott, csupán élni kell vele. Úgy gondolom, a figyelmet és az energiát erre kellene fordítani, nem pedig a rosszindulatú, piszkálódásokra, irigykedésre, mert akkor elveszünk.

Fekete Elemér
helyi SZDSZ-üavvivő

Még hatvanháromezer...

A Szabadság téri orvosi rendelőintézet csatornahálózatának kiépítésére a képviselő-testület egy helytelen előkalkuláció miatt csupán 60 ezer forintot javasolt. A beruházás időközben befejeződött, s mivel az egészségügy területén az

áfa visszaigénylésére nincs lehetőség, így a beruházás bruttó költsége 123 ezer forintra rúgott. A képviselő-testület a többletköltség finanszírozására 63 ezer forint önkormányzati támogatást biztosított.

... és még 341 ezer forint

Az endrői városrész és Öregszőlő között lévő tanyák villamosenergiával való ellátásával már korábban foglalkozott az önkormányzat. A TITÁSZ karcagi üzemigazgatósága ezt követően előkészítette a tervet, majd elkészítette a kiviteli szerződést. A meglévő dokumentumok alapján a tervezés és kivitelezés költsége áfa nélkül 1 millió 21 ezer forint, ami az előzetesen kalkuláltnál 341 ezer forinttal több.

Az eltérés egyrészt abból adódik, hogy a terv olyan vezetékkiépítést tartalmaz, amely lehetővé teszi a közvilágításra szánt lámpák későbbi felszerelését, másrészt pedig az árak időközben emelkedtek. A képviselő-testület a villamosenergia-ellátás biztosítására további 341 ezer forintnyi összeget javasolt.

Isten, Isten!



A könyvtárnak is kell...

A városi könyvtár vezetője, *Hornok Lajosné* kérte a képviselő-testülettől, hogy módosítsa a könyvtár ez évi költségvetését. E szerint a testület a könyvtár 1991. II. félévi költségve-

tését 1 millió 311 ezer forint kiadással, ezen belül 655 ezer forint bérallappal elfogadta, s az idei költségvetési támogatást 338 ezer forinttal megemelte.

... de az ebtenyésztőknek sem ártana

A képviselő-testület szeptember 12-i ülésén a Magyar Ebtenyésztők Országos Egyesületének gyomaendrői szervezete azt kérte, hogy a Zrínyi Miklós utca és a vasúti töltés között paragon lévő, rendezetlen területből 1000–1200 négyszögöl nagyságú részt kutyakiképzés céljára, ideiglenes használatra átvehessen. Az előterjesztésből, melyet *dr. Kovács Béla*, az ebtenyésztők helyi szervezetének elnöke, önkormányzati képviselő tartott fontosnak benyújtani, kiderül, hogy a város tulajdonában lévő területen „jelenleg két fél szénaboglya és 2 db ideiglenesen kipányvázott tehén tartózkodik”. A kutyások vállalnák a terület elegyengetését, parkosítását. *Dr. Kovács Béla*, aki egyben a művelődési sport, és kisebbségi bizottság vezetője, úgy vélte, hogy az ebek esetleges csaholása nem zavar-

ná a lakók életét, hiszen a terület viszonylag távol van a lakóházaktól.

A képviselő-testület végül úgy határozott, hogy a kért területet ideiglenesen átadja használatra a kutyatenyésztőknek.

(Nem kétséges, hogy ez esetben is fontos, közérdekű dologról döntöttek képviselőink. Ámbátor, úgy tűnik, mintha a képviselők egy része a város kasszájából kilobbizott pénzeket saját kis érdekszférájában igyekezne megtartani. Ezt már csak azért említjük, mert a határozat után egy másik képviselő, aki szintén ebtenyésztőnek vallja magát, némi pénzügyi támogatást kért még a kapott terület mellé. Az ülést követő napokban elkészült előterjesztés szerint a testület szeptember 26-i ülésén dr. Kovács Béla 30 ezer forintnyi támogatást kíván megszavaztatni...)

SEGÍTSÉG!

A Máltai Szeretetszolgálat Gyomaendrőd városától 35 ezer forint támogatást kapott a jugoszláviai menekültek megsegítésére.

PIACGAZDASÁG

(à la Gyomaendrőd)

Hamarosan elköltözik jelenlegi helyéről a gyomai városrész egyik ékessége, a piac, amely ezen a nyáron alkalmanként olyan méreteket öltött, hogy már-már a református templom kertje is piactérré alakult. A helyi „piacgazdasággal” hosszabb távon számolva az önkormányzat úgy határozott: alkalmasabb helyet kell találni e nemzetközi méretűvé duzzadt kereskedelmi tevékenységnek. A Győzelem Tsz volt gépállomás-területe tűnik alkalmasnak, s a városháza vezetői – egyelőre még szóban – ígéretet kaptak a tsz elnökétől, hogy a vasút melletti terület kétharmad részét megkapja az önkormányzat.

Időközben más is üzletet

látott a piac elköltöztetésében. Andor Károly kérte a városi testület hozzájárulását, hogy a mezőberényi út mellett lévő területre költöztethesse a KGST-piacot. Ehhez azonban az önkormányzat nem járult hozzá.

Hogy a piac mikor költözik, még nem tudni, ám jó lesz igyekezni vele, mert mint az a képünkön is látható, a polgármesteri hivatal sofőrje munkaidejében a szolgálati gépkocsin árulta maszek gyártmányú elektronikus paprikadaráló készülékét, 5 ezer forintért. Csak nehogy a városháza dolgozói közül többen is kedvet kapjanak például jugo konyak, vagy román csecsebecsék árusítására, esetleg 20 forintért vérnyomásmérésre... —oke—



Renault, Peugeot vagy Opel Új kocsit vesz a városháza

Születésnapjára évforduló közeleg: hamarosan ötéves lesz a városháza szolgálati Ladája. Kilométerszámlálója már egyszer fordult, mintegy 200 ezer kilométert futott. Felújításra szorul, ami nem kevés pénzbe kerülne, és egyébként üzemeltetése sem túl olcsó – hangzott el az egyik szeptemberi önkormányzati ülésen, s a képviselő-testület úgy vélte, megérett az idő egy új járgány beszerzésére. A jelenlévők szerint városházi autónak a Renault, a Peugeot vagy az Opel típusok felelnének meg leginkább. Az előzetes gazdaságossági számítások után az önkormányzati testület rövidesen dönteni fog. (Felhívjuk a testület szíves figyelmét, hogy csapott hátuljű kocsit, például Opel Kadettet ne vásároljanak, mert annak

csomagtartófedele – mereksége miatt – nem alkalmas például elektronikus

paprikadaráló készülékek elhelyezésére, árusítására...)

—oke—

A MIR Műanyagipari és Reklámműanyaggyártó és Forgalmazó Kft.

BÉRBE ADJA

gyomaendrődi, (Bocskai utca)

alumínium-fröccsöntő részlegét,

gyártóeszközeivel,

gépi berendezéseivel,

szerszámaival

és üzleti kapcsolataival megállapodás szerinti időtartamra.

Érd.: (67) 31-503-25 telefonon

vagy személyesen,

Keszthelyi János ügyvezető igazgatónál

A hivatal felhívása

Szennyvíz a csatornában

A pénzügyi, valamint a városfejlesztési és környezetvédelmi bizottság javaslatára Gyomaendrőd belterületén felmérést végeznek, hol található a nyitott és zárt csapadékvíz-elvezető csatornába illegálisan bekötött szennyvízbevezetések. A felmérés a belterületi holtágak (révzug, csókási, fűzfászug, falualji) vízminőség-védelmében is történik. A hivatal ehhez kéri a lakosság segítségét, bejelentéseiket a polgármesteri hivatalban tehetik meg szóban vagy írásban. A felmérés eredményét a Szó-Beszédben is közzéteszik.

Az új felelős szerkesztő:

HAJDÚ LÁSZLÓ



Kiss Katalin nem közösködik

Mint arról lapunk augusztusi számában már olvashattak, kezdődő főszerkesztői tanácskozására hivatkozva lemondott az önkormányzati városi lap, a Gyomaendrődi Híradó felelős szerkesztője, *Paluska Lajos*. Helyére pályázatot írtak ki, melyre öten jelentkeztek. Az öt pályázó közül *Hajdú László* magyar-népművelés-könyvtár szakos tanár, és *Kiss Katalin*, a Békés Megyei Népiújság (Hírlap) volt újságírója találtatott legjobbnak. Szeptember 10-én a kulturális bizottság előtt kellett számot adniuk elképzeléseikről, s elhangzott a bizottság tagjai részéről, hogy talán az lenne a legcélravezetőbb, ha a Gyomaendrődi Híradót ketten csinálnák.

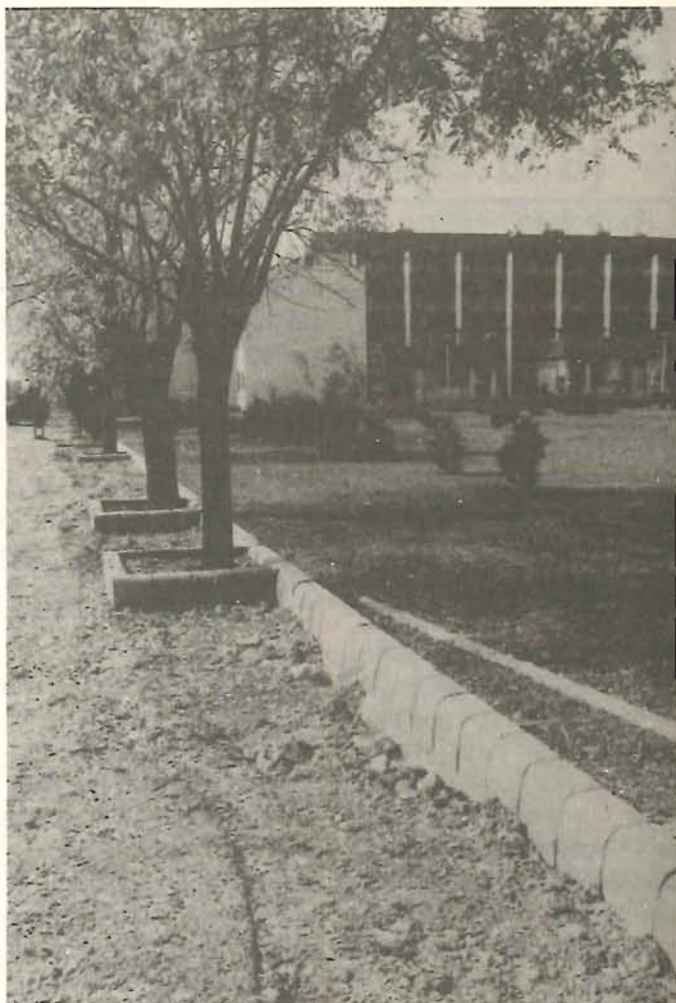
– Én beleegyeztem ebbe, hajlottam is a kompromisszumra, ám *Kiss Katalin* nem – mondja *Hajdú László* (45 éves). – Ezt követően egy hetet kaptunk, hogy beszéljünk meg egymással a dolgot. *Kiss Katalin* azonban nem ért rá, s ezt velem levélben is közölte. Egy hét múlva újra a bizottság előtt kellett megjelenünk, ám ő levelet írt, melyben kifejtette, mi a véleménye az újságírási munkáról, és hogy a felajánlott munkát nem fogadja el – mondja *Hajdú László*, aki így módon „befutó” lett.

A kulturális bizottság rövi-

desen a testület elé terjeszti ajánlását, s amennyiben az önkormányzati tagok is úgy gondolják, *Hajdú László* kizárhatja az önkormányzat lapját. Hogy miért vállalkozott erre a feladatra, *Hajdú László* így válaszolt:

– Talán, mert részben exhibicionista hajlamaimat akarom kiélni. Tulajdonképpen nem lesz nehéz megváltoztatnom az önkormányzati újságot, hiszen az utóbbi hónapokban a lapnak semmiféle arculata nem volt. Szeretném a lakosságot tájékoztatni a fontosabb rendeletekről, döntésekről. Mindemellett az ország lakosságát jellemző pesszimista hangulat mellett, optimistább, vidámabb hangot ütnék meg a lapban. Szeretnék több kommentárt, és az itt élő, egyszerű emberekről portrékat készíteni. Mindemellett támogatom a szabad véleménynyilvánítást, de az úgynevezett tyúkperrektől ózokodom – mondja *Hajdú László*, aki ha az önkormányzati cenzúrát tapasztalná, akkor rövid időn belül eldöntené, hogy folytassa az újságkészítést vagy sem.

– A Szó-Beszéddel korrekt, partneri kapcsolatot kívánok kialakítani, s úgy hiszem, ennek semmi akadályja nem lesz. – oke –



Parkoló épül a Kollman telep körül

Augusztus 23-án, délben elsötétült a Béke Tsz Endrődi úti székháza. A TITÁSZ ugyanis kikapcsolta az áramot. Az ok: a szövetkezet idén likviditási gondjai miatt még nem fizetett az elhasznált villamosenergiáért, magyarán 4,5 millió forinttal tartozik a TITÁSZ-nak. Leállt a számítógépes könyvelés, a fénymásoló, a telex, a telefax, csupán egyetlen, árva telefonvonal él a téesz központjában. (31-533).

Megtudtuk, hogy az eddigi tárgyalások alapján, amennyiben a szövetkezet a tartozásából 3 milliót kifizet, és a maradvékot december 15-ig leteszi az asztalra, akkor úrra fény árasztja a szö-

vetkezet irodáit. Amennyiben a téesz nem fizet, így a TITÁSZ ígérete szerint, először olyan állattartó telepeken kapcsolja ki az áramot, ahol már (még) nincs állomány.

MEGKEZDŐDÖTT

A BÉKE

ELSÖTÉTÍTÉSE

Egyébként az egyik üres pulyka-utónevelő telepen már nincs áram. A szövetkezet egyik vezetője elmondta, hogy ha 3 milliót nem is tudnak áldozni e célra, ám ennek egy részét megpróbálják kifizetni, a többi pedig már megállapodás kérdése.

Sok a munkanélküli és még többben lesznek...

Az önkormányzati testület szeptember 12-i ülésén dr. Nagy Ágnes, a Békés Megyei Munkaügyi Központ igazgatója adott tájékoztatót Gyomaendrőd munkaerő-piaci helyzetéről, és a munkanélküliség alakulásáról. Elhangzott, hogy Békés megyében, éppúgy, mint országszerte, kedvezőtlen folyamatok jellemzik a munkaerőpiacot. Megyénk lakossága 411 ezer, az aktív keresők száma ebből 181 ezer 800. A nyilvántartott munkanélküliek száma jelenleg több mint 16 ezer, munkanélküli-segélyt pedig tizennégyezren kapnak. Békés megyében a legkedvezőtlenebb helyzetben

Szeghalom, Mezőkovács-háza, Békés és Gyomaendrőd van. Városunkban és a körzethez tartozó településeken a munkanélküliség aránya 9,3 százalék.

A gyomaendrődi körzethez tartozó települések lakosainak száma 27 ezer 783, ebből aktív kereső 11 ezer 900. Ebben a körzet-

ben munkanélküli-ellátást kap 1216 ember. Munkanélküli-segélyben részesülők 10 százaléka szellemi, 90 százaléka fizikai foglalkozású. Gyomaendrőd körzetében az átlagos bruttó segély 6993 forint.

Gyomaendrőd városában 7207 az aktív keresők száma, -munkanélküli-segélyt

pedig augusztusban 634-en kaptak. Az úgynevezett munkanélküliségi ráta Gyomaendrődön meghaladja a megyei átlagot: 8,1 százalékos. A munkanélküli-segélyben részesülők 72,4 százaléka gyomai, 27,6 százaléka endrődi lakos.

Jövőre itt a csúcs?

Magyarországon jelenleg mintegy 5 millió munkavállaló él, ebben a körben a vállalkozók nincsenek benne, őket mint munkaadókat tartják számon. Az elmúlt években 350 ezer vállalkozói iga-

zolványt adtak ki. Egy tanulmány szerint 1992-re 500 ezer munkanélkülivel lehet számolni. Dr. Schamsula György, a Munkaügyi Minisztérium államtitkára szerint a munkanélküliség a gazdasági fo-

lyamatok elemzése szerint valószínűleg 1992 végére éri el a csúcst, s ezt követően lassan csökkenni fog. Mintegy 8 százalék körül stabilizálódik majd, azaz a mai szintnél magasabban.

Kihalásos alapon cserélődnek a vezetők?

A köztársasági megbízott tiltakozására az önkormányzat visszavonta a július 4-én hozott határozatát, miszerint azoknak az önkormányzati intézményeknek a vezetői posztját szükséges megpályáztatni, amelyek határozatlan ideig szólnak. A határozat visszavonását az indokolta, hogy a Munka Törvénykönyve szerint betöltött álláshelyre pályázatot kiírni nem lehet. A jelenlegi igazgatóknak, vezetőknek felmondani pedig csak valós, megalapozott indokkal lehet. A testület tagjai közül nehezményezték, hogy így

csak szinte kihalásos alapon lehet új vezetőt állítani egy-egy intézmény élére. Mindenesetre a határozatot visszavonták.

Az intézmények igazgatói közül egyébként többen megbízással, határozatlan időre szóló kinevezéssel dolgoznak. Vannak, akiket határozatlan időre pályázat útján neveztek ki, sőt, például a városi könyvtár vezetőjének álláshelye eddig nem volt pályáztatva. A könyvtár vezetője 1965. szeptember 1-je óta élvez bizalmat...

Igavonóinkat ne biztassuk indokolatlanul kurjongatással

Csendrendelet készül

Hamarosan csendesővezet létrehozásáról alkot rendeletet a városi képviselő-testület. A tervezet szerint a rendelet célja, hogy a csendesővezetben „megtiltsa bizonyos zajkeltő tevékenység végzését egy magasabb szintű pihenési igény kielégítése miatt.” A rendelet hatálya Gyomaendrőd belterületének a Falualji-holtág-Vidovszky utca-Semmelweis utca által határolt üdülőhelyi területre és az endrődi Népliget területére terjedne ki.

A rendelettervezet szerint zajkeltő tevékenységnek minősülne például a 22 óra utáni szabadteri diszko, a fűsértő ordítózás, rádiózás, az épületen kívüli ipari gépekkel történő zajkeltés, és a gépjárművek motorjának indokolatlan túraztatása, valamint az igavonó állatok kurjongatással való indokolatlan biztatása.

Szabálysértés esetén tízezer forintig terjedő pénzbírság szabható ki, s a tetten ért elkövetőt az erre felhatalmazott személy 500 forintig terjedő helyszíni bírsaggal is büntetheti majd.

H. E.

Visszavonták a határozatot

Török nem örök...

- * Leváltották az áfész elnökét
- * Vizsgálat a volt elnök és Lakatos ellen
- * „Tanaitól nem tudtam dolgozni”

Július 25-én 73 küldött írta alá azt a kérelmet, miszerint – tapasztalva a Gyomaendrőd és Vidéke ÁFÉSZ első félévének tragikus pénzügyi helyzetét, valamint a szövetkezet által alapított nyomda jelentős veszteségét – rendkívüli küldöttgyűlés összehívása esedékes. A kérelem aláírói napirendi pontként jelölték meg, hogy bizalmi szavazást kell végezni egyes tisztviselők mandátumáról. Ezen a hírek szerint az áfész-elnök – Török Sándor – eltávolítását értették...

A rendkívüli küldöttgyűlés szeptember 7-én délelőtt a gyomaendrői Körös étteremben kezdődött. A megjelent 107 küldött előtt először *Kulcsár Lászlóné* főkönyvelő számolt be. Tény, hogy az áfész helyzete az utóbbi hónapokban igencsak kedvezőtlenül alakult. Jelentősen csökkent a forgalom, s az első félévet 6,5 millió forint veszteséggel volt kénytelen zárni a szövetkezet. Az okok között a konkurenciát, a virágzó KGST-piacot és az áfész gigantomán iparosítási törekvéseit jelölték meg. A helybéli Kner Nyomda évekkel ezelőtt elűzött vezetője, *Lakatos Gyula* győzte meg annak idején Török Sándort, ő pedig az áfész vezetését, hogy nyomdát szükséges létrehozni. A beruházás 45 millió forintba került, s ebből a szövetkezet 27 millió forintot fizetett. A nyomda már az első évben több mint tízmillió veszteséget hozott, s időközben egyszemélyes kft-vé alakult, majd *Lakatos Gyulát* ebből a nyomdából is elküldték. A főkönyvelő szerint bár van egy kis baj, de a helyzet nem kilátástalan.

Ezt követően kért szót *Mészáros Gábor*, aki 15 éve a felügyelőbizottság elnöke, s beszámolójában hat pontban tárta fel az áfész-nyomda, a Panta Print Kft. furcsa ügyeit. Ezt követően hivatkozva arra, hogy egy évvel ezelőtt közvetlen intézményvezetői munkakörből kötött munkakörű tanári beosztásba került, kérte felmentését a felügyelőbizottság elnöki posztja alól.

A vitában *Hornok Béláné* boltos, önkormányzati képviselő szólalt fel, s azt mondta, sajnálja, hogy a korábbi áfészből mostanra egy gyenge szó-

vetkezet lett – Nem hisszük – mondta –, hogy e helyzetet csak a külső körülmények idézték elő. Ha nem lenne a nyomda kft., ha lelkiismeretesebben dolgoztak volna a vezetők, akkor nem jutottunk volna ide. Nincs egyetértés a vezetők között, nincs irányítás. Hiba volt, hogy mindig jóváhagytuk az elnök javaslatát, hagytuk idáig fajulni a dolgokat, s már korábban vizsgálatot kellett volna indítani a nyomdában történtek miatt. Hornokné vizsgálatot követelt Török Sándor és Lakatos Gyula ellen anyagi felelősségük megállapítására, s remélte, hogy a mostani küldöttgyűlés Török elnököt leváltja, s tavaszig *Kulcsárné* kap megbízást.

Ezután Török Sándor kért és kapott szót: – Úgy látom, hogy most folytatása következik a decemberi és márciusi küldöttgyűléseknek. S mindez *Tanai Ferenc* küldött aknamunkájának köszönhető. Az elmúlt két évben *Tanai* állandóan támadott engem, piszkálódott, nem lehetett így dolgoznom. Higgyék el, nem lehet úgy dönteni fontos kérdésekben, hogy állandóan azt kellett figyelmem, ki, mikor és miért szalad majd *Tanai Ferenc*hez panaszra. Én sok mindent megpróbáltam. A veszteséges üzletet nem lehet tovább vinni. Amikor például kezdeményeztem, hogy *Endrődön* vagy *Gyomán* szüntessük meg a két papírbolt közül az egyiket, olyan támadást indítottak ellenem, hogy csak na...! *Tanai* állampárti módszereire már korábban felhívtam a figyelmet, de ennek csak az lett az eredménye, hogy *Tanai* levélben jelezte az igazgatóságnak, hogy ezért a kijelentésemért marasztaljanak el. Sajnálom, hogy akkor csak ennyit mondtam! De most kitergetem a szennyest. Maguknak végig hazudott ez az ember...

Török Sándor elnök azonban nem tudta folytatni mondanóját, mert elrántották előle a mikrofont. Török próbálta azt visszaszerezni, s a szót újra magához ragadni, ám ez a levezető elnök és a küldöttek többségének ellenérzését váltotta ki.

Ezt követően két küldött szólott, akik felvetették az elnök felelősségét a kialakult helyzet miatt, s mondták, nagyot csalódtak Török elvtársban.

Márton Gábor csupán néhány mondatot közölt majd, mint a felügyelőbizottság tagja, lemondott, s távozott a teremből.

Többen észrevételezték, hogy sokan dolgoznak a központi irodaépületben, akik az úcsörgésen kívül csak annyit tesznek, hogy felveszik a bérüket. Ezzel egyetértett *Babos László*, a kereskedelmi osztály vezetője, mert hogy – mint mondta – az irodaházban vannak olyan munkakörök, amelyek teljesen feleslegesek.

Cserép Máttyás küldött kifejtette, hogy egyetért korábban hozzászólt elvtársaival, és azt kívánta, hogy a gyűlés váltsa le a vezetést, mindemellett felelősségre vonást is követel.

Tanai Ferenc sajnálta, hogy Török elnök még ma sem érzi, hogy ezt a helyzetet ő maga idézte elő. – Mély erkölcsi és anyagi válságban van az áfész, s tovább folyik a szövetkezeti vagyon felélése. A pénzügyi helyzet már egy éve tragikus, ám erről sem a decemberi, sem a márciusi küldöttgyűlésen nem hallottunk. Az elnök hónapok óta nem dolgozik, s vonakodott a népszerűlten intézkedésektől. Nagy hiba volt a túlméretezett nyomdaberuházás, amely szerintem tavaly 20 millió veszteséget hozott, s nem pedig ennek a nem.

Gonda Károly nem értett egyet azzal, hogy most őszinte és világos képet kaptak a küldöttek a főkönyvelő

beszámolójából: – Ki, milyen megközelítésben értékeli, az adatok is így változhatnak. *Gonda Károly* többek között megkérdezte, vajon miért nem működik érdekeltségi rendszer az áfész szakemberei számára. – A helyzet rossz, de nem kilátástalan, hallottuk a beszámolóban. Szerintem ebben a működési formában a szövetkezetnek nincs reménye a kilábalásra...

Török Sándor újra szót kért és sajnálatát fejezte ki, hogy a belső ügyekről majd az újságokból értesülhetnek a küldöttek: – Én nem mondom le, de a székhöz sem ragaszkodom. Ha kívánják, mondjanak fel nekem. Az utóbbi hónapokban minden munkát a helyettesemre bízom, nehogy azt mondják majd, úgys itthagynom az áfészt, és még utóljára így vagy úgy intézkedek. Kilenc éve vagyok vezetője a szövetkezetnek. Eddig jól ment, eredményesen dolgoztunk, senkinek nem volt kifogása, csak most egyszerűen?! Hát azóta sem lettem én sokkal hülyébb – panaszkodott Török Sándor utolsó perceiben, s elsőként szavazott arra, hogy mentse fel, mert így dolgozni nem lehet.

Ezt követően még néhányan hozzászóltak, majd következett a bizalmi szavazás. A 93 érvényes szavazatból hetvenhétet voksoltak arra, hogy felmentsék Török Sándort, és az időközben a tizenötből tizenegyre megfoglyozott igazgatóságból még kettőt távolított el a küldöttgyűlés. Török Sándor megköszönte a bizalmatlanságot, s október 2-től felmentették a munkavégzés alól. Jövő év február 16-tól pedig megszűnik a munkaviszonya, addig azonban kapja a fizetését. Kinevezték *Kulcsárné* megbízott elnöknek, s fizetését 15 600 forinttal megemelték.

H. E.

Tanai elvtárs oktat?

*Márton Gábor*t a küldöttgyűlés utáni napokban kérdeztük, miért távozott el rögtön lemondása után.

– Nem értettem egyet azzal, hogy a küldöttek egyik felét a gyűlés előtt meggyőzték néhány kérdésről, s a másik felét még csak nem is keresték, mintha azok leprásak lennének. Tény, hogy új utakat kell keresni a szövetkezeti formának. Mindenesetre rendkívül furcsának tartom, hogy *Tanai* elvtárs oktat bennünket a demokráciára. Ő már eleget „tett” *Endrődön* és *Gyomaendrődön*. Sőt, mint megyei vezető is! – mondta *Márton Gábor*.

Miben fürdünk mi?



Szeptember 15. és 18-a között Hajdúszoboszlón, a Béke szállóban rendezték meg a SITH (Société Internationale de Technique Hydrothermale) XXVII. nemzetközi kongresszusát, amely a hévizek hasznosításával, a strandfürdők üzemeltetésével, a gyógyfürdők és szállók működtetésével, vízminőség-vizsgálattal, s más, ezzel kapcsolatos témákkal foglalkozott. A kongresszuson részt vett Vass Ignác, a gyomaendrődi Liget-fürdő vezetője is, aki elmondta, hogy a témák közül legnagyobb érdeklődésre tartottak számot a fürdővizek minőségének vizsgálatával kapcsolatos új eljárások.

– Elhangzott, hogy a gyógyvizeket a világ valamennyi fürdőjében vízviszaforgatás, -tisztítás nélkül használják, mert a tisztítás során alkalmazott kémiai kezelés a gyógyvíz összetételét, így hatását is megváltoztatná. A használt gyógyvizeket legtöbb helyen tározókban helyezik el, majd lehűtve vízfolyásokba engedik. Amerikában és Izraelben ma már egyre több helyen különleges módszerrel visszajuttatják a föld mélyebb rétegeibe

A képek nem
**Gyomaendrő-
dön készültek!**

a használt termálvizet – mondja Vass Ignác, aki, mint mondja, érdeklődéssel hallgatta az egyik előadást, amelyik a higiéniai előadásokról szólt:

– A magyar szabvány ugyan megegyezik az európaiával, ám nálunk korántsem

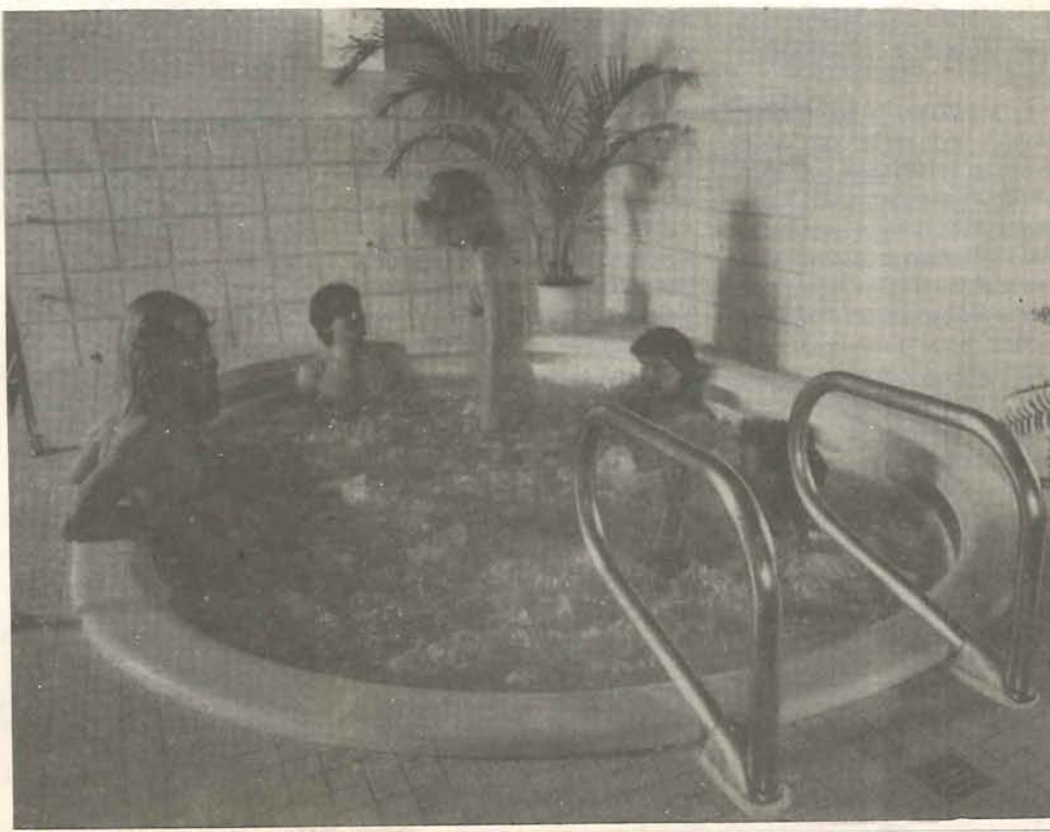
- * A termálvizet visszajuttatják a földbe
- * A jelentkezőket először levetkőztetik
- * Háromszáz forintos belépőjegyek?

alkalmazzák olyan szigorúan a higiéniai előírásokat. Nyugaton például a fürdő dolgozóit különleges gonddal választják ki a jelentkezők közül. A masször például nem baj, ha gyakorlatlan. Először levetkőztetik, s megnézik, tiszta, ápolta-e az alsóneműje. Az Országos Közegészségügyi Intézet múlt évi országos vizsgálata szerint a fürdő- és ivóvizek Békés megyében voltak a legszennyezettebbek. Az arány: 62 százalék. Budapesten ez utóbbi szám 52 százalék.

A világ összes fürdője egyébként, szinte kivétel nélkül, veszteségesen működik. S mindenütt állami támogatással tartják fenn. Csak azok a strandok, gyógyfürdők működnek nyereséggel,

amelyekhez komplex szolgáltatás – szálloda, étterem, gyógyászati tevékenység, szauna, sportolási lehetőség – társul. Jelenleg például a gyomai strandot 250-300 forintos belépőkkel lehetne működtetni úgy, hogy az eredmény ez esetben is nulla lenne. A külföldi befektetők keresik az üzlet lehetőségét a magyarországi fürdő működtetésében. Ám eddig igazán kapcsolat nem jött létre. Többnyire tisztázatlan ugyanis a fürdők tulajdonjoga, bizonytalan a profitszerzés, ám ha nyereség van is, hosszú a befektetett tőke megtérülési ideje.

H. E.





Pető Iván, országgyűlési képviselő, az SZDSZ frakcióvezetője szeptember 20-án Gyomaendrődön a városházán tartott előadást, a helybéli Szabadelvű Kör szervezésében. Előadásában többek között a következőkről szólt:

– Miközben bírálom a kormányt, nem szeretném, ha az a látszat keletkezne, hogy napjainkban problémáink többségéért a kormány felel, hiszen ezt a negyven évig megváltoztathatalannak hitt világot hatalmas válság temette maga alá, s attól, hogy a rendszer megváltozott, azt a válságot örököltük – mondta Pető Iván, az SZDSZ parlamenti frakciójának vezetője péntek este Gyomaendrődön. Viszont – folytatta Pető Iván –, az MDF-en és a koalíción belüli ellentétek miatt ez a kormány sok tekintetben hasonlít a későbbi kádári érára, amikor is a gazdasági problémákat ugyan felismerték, de nem mertek népszerűtlen döntéseket hozni. Egy erős kormány mer nemet is mondani, s ha az ország helyzete ezt nem teszi lehetővé, akkor nem kö-

vetkezett volna be a mostani állapot, mely szerint mindenki rosszul jár. A koalíció kinyitott egy zsákot, amelynek nem látni a fenekét, hiszen jóval kevesebb földet igényelnek vissza mint hitték. Így pénzben kell fizetni, ám, aki kap, az is keveset. Szembe kellett volna nézni azzal, hogy a lakosság húsz százaléka megsértődik ugyan, ám a 80 százalék kevesebb terhet kénytelen viselni.

Bátortalan a kormány azért is, mert nem mer olyan ügyekhez nyúlni, amelyekben a vélemények élesen ütköznek, hiszen igazán átfogó törvény még nem született meg, például a földdel, a privatizációval és a szövetkezetekkel kapcsolatban.

A sikertelen koalíció miatt a kormány így gyakorta pótcselekvést végez, sokszor úgy viselkedik, mintha nem az ország kormányzására kapott volna felhatalmazást, hanem az egész ország kézbe kaparintására. S minél inkább látja, hogy a problémákkal nem tud megbirkózni, annál kevésbé viseli el, hogy nincs hatalma mindenkinek felett. Például nem

A nyitott zsáknak nem látni a fenekét

Pető Iván a bátortalan kormányt bírálta

tudja eléggé befolyásolni a köztársasági elnököt, az Alkotmánybíróságot a sajtót és a rádiót, ugyanis nagy a hajlama azt képzelni, hogy ha már egyszer hatalomra jutott, akkor ki kell iktatni minden ellenőrzést – mondta a gyomaendrődi fórumon Pető Iván. **Cseh Éva**

*

Az este 7 órakor kezdődő fórumra mintegy kilencven érdeklődő volt kíváncsi, s a 8 óra után véget ért előadás után

Szerető Béla SZDSZ-es önkormányzati képviselő nyaralójában vacsorát rendeztek Pető Iván tiszteletére. A kétfogásos estebéden, melyen részt vett *dr. Frankó Károly* polgármester és *dr. Tímár Gyöngyi* jegyző is, *dr. Csoma Antal*, a halászati tsz elnöke főzte a halászelevet, *dr. Veréb Lajos* orvos pedig az őzpörköltet. A hírek szerint a vendégek meglepődésére... – oke –

A Gyomaendrődi Viharsarok Halászati Tsz egész évben biztosítja

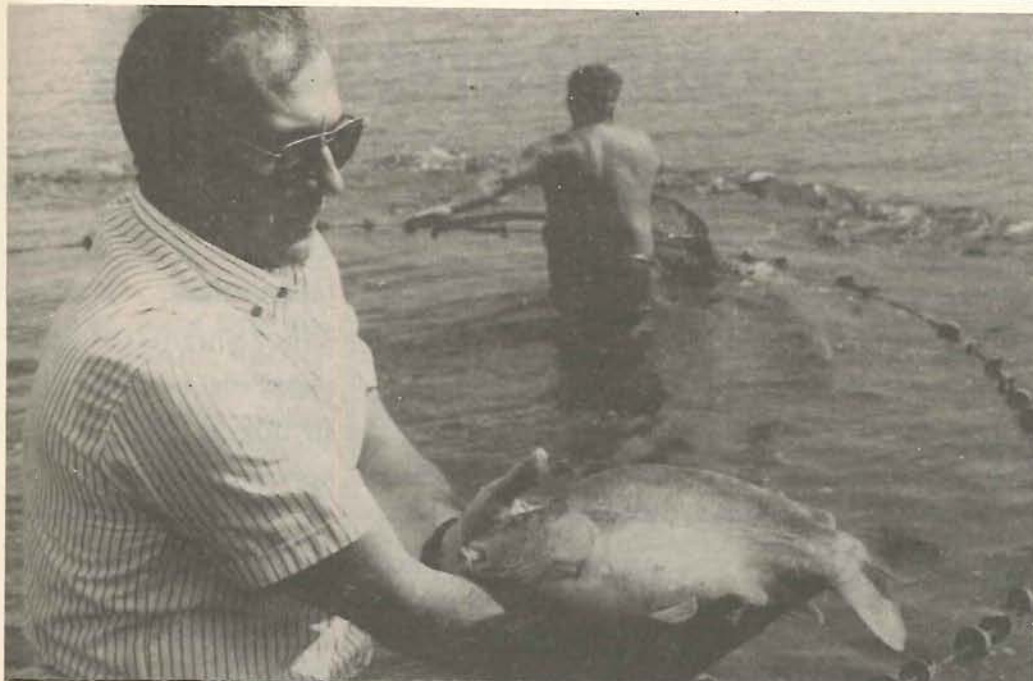
KEDVEZMÉNYESÁRON HAL-ÉSHALTERMÉKEK VÁSÁRLÁSÁNAK

lehetőségét nagyfogyasztók részére.

Nagy tételben, 100 kg felett
TERMELŐI ÁRON KÍNÁLUNK
élőhalat és fagyasztott halterméket
a halfeldolgozó üzemünkben.
Gyomaendrőd, Körösladányi út

Érdeklődni: a 67/31-911-es telefonon
az üzem vezetőnél.





Mesterszakácsok Próbahalászat Dénesmajorban



A Gyomaendrődi Viharsarok Halászati Tsz augusztus 30-án ismét megrendezte az immár hagyományos – próba halászatát a Gyulavári Lenin Tsz-től bérelt dénesmajori halastaviban. A próbahalászat eredménye szerint az ősszel piacra kerülő pontyok átlagsúlya augusztus végén 1,11 kiló volt. A próbahalászatok történetében talán ez volt az utolsó ilyen esemény. A Gyulavári Lenin Tsz ugyanis jövő év elejétől visszakeri halastavait, és a Hídasháti Állami Gazdaság sem adja tovább bérbé a fehérháti halastavát. A próbahalászatot követően a meghívott vendégeket ponty halászlével, dám- és őzpörkölttel vendégelték meg... A szakácsok H. Kovács László, és Hárskúti János voltak. A két szakács egyébként augusztus 24-én a halászati termelészövetkezetek által szervezett országos halfőzőversenyen vett részt, s ért el szép eredmé-

„A kántortanító- képzés épkézláb ötlet”

Mint azt a Szó-Beszéd egy korábbi számában már olvashatták, az önkormányzat egy, a városunkban beindítandó kántortanító-képző főiskola létesítését tervezi. Az elmúlt hetekben ezzel kapcsolatban a város vezetői több tárgyalást is folytattak. Legutóbb dr. Frankó Károly polgármester dr. Köteles Lajos a Békéscsabai Tanítóképző Főiskola igazgatója és dr. Szalai István a szegedi tanárképző főiskola igazgatója folytatott eszmecsere-t a tervezett kántortanító-képzésről.

Dr. Köteles Lajos a Szó-Beszédnek elmondta, hogy a maga részéről támogatja ezt az ötletet, sőt a békéscsabai főiskola a kántorok tanítóképzését is vállalná. Hogy Gyomaendrődön csupán a kántorképzés folyna és a tanítóképzés csak Békéscsabán, ezt ma még nem tudja megmondani, hiszen még városunk önkormányzata sem döntött az iskola létrehozásáról. – Mind ez ideig csak elvi egyeztetés történt, de szerintem épkézláb ötletnek tűnik a kántortanító-képzés – mondta a békéscsabai főiskola igazgatója.

nyeket H. Kovács László tiszai-körösi halászlé kategóriában aranyérmes lett, Hárskúti János az egyéb ételek kategóriában angolnapörköltöt főzött, s ezért ugyancsak aranyéremmel díjazták. Emellett még két ezüstérmét hozhatott haza a gyomaendrődi halászati tsz.

PROFISOFT BT. – HARDWER – SOFTWARE

- számítástechnika,
- ügyvitelszervezés,
- adótanácsadás,
- jogi tanácsadás,
- termeltetés, kereskedelem, szolgáltatás,
- vállalkozóknak naplófókönyv-program,
- az új számviteli törvénynek megfelelő ügyviteli rendszerek.



Címünk: Gyomaendrőd, Endrődi út 5.
Telefon: 31-533. Telex: 83474.

Rendőrkézen a panzióépítő Koncz

A képviselő-testület augusztus 29-i ülésén a bejelentések között hangzott el, hogy „Koncz István építész-mérnök, budapesti lakos Gyomaendrődön, az Október 6. lakótelep mellett panziót szeret-

ne építeni és üzemeltetni. Az ehhez szükséges területet megvásárolná az önkormányzattól, esetleg bérbe venné. A kért terület nagysága mintegy 3200 négyzetméter.”

A polgármesteri hivatal építésügyi csoportja a terület értékét 600 Ft/négyzetméterben javasolta meghatározni. A testület úgy döntött, hogy hivatalos értékbecslést végeztetnek, majd pályázat

útján bocsátják áruba, bérbe az említett területet.

Megtudtuk, hogy Koncz Istvánt a rendőrség körözi, s lapzártakor kaptuk a hírt, hogy Konczot elfogták...

Tábla



A suszter és az ő kaptafája jutott eszembe, amikor az – önmagában ízléses – hirdetőtáblát megláttam. A mondás szerint: a suszter maradjon a kaptafánál...

Talán, ha a városházán, a műszaki osztályt műszaki végzettségű, városépítészethez is értő szakember vezetné – ez a tábla környezetébe is illeszkedne. Úgy tűnik, az elkövetkező néhány évben egy jószándékú fogorvos határozza majd meg, milyen legyen a gyomaendrődi utcakép. Picit aggodom...

–arany–



Szerkesztőségi üzenet

Tisztelt J. O. Érdeklődéssel olvastuk levelét, melyben a művelődési intézmény munkáját bírálja. Kérjük, hogy a J. O. betűk helyett más, talán az igazi nevével, monogramjával lássa el következő írásait. Köszönettel: **H. E.**

Shell lesz...



Détári fogadta a Barátságot

Magyar szurkolók a Bologna–Messina meccsen – írta a Corriera dello Sport szeptember 15-i száma. „Bologna – Détári találkozott a kb. ötven főnyi magyar szurkolókkal, akik kitörő lelkesedéssel ünnepelték a Bologna sztárját. Bologna ékszere beszélgetett velük, mesélt olaszországi életéről és csapatáról. A magyar szurkolókkal érkezett futballcsapat szombaton este egy barátságos mérkőzést játszott Castiglione Dei Pepoliban, a La Canale csapatával. A magyar együttes ma vendége

lesz az Ara stadionnak a Bologna–Messina meccsnek, s Détári biztosította az újságírókat, hogy nagy mérkőzést láthatnak, mert itt vannak a magyar szurkolók is.”

Április 27-én – mint arról lapunk májusi számában is beszámoltunk – az olasz III. osztályban játszó La Canale focicsapat a Gyomaendrődi Barátság SE együttesével vívott barátságos mérkőzést a gyomai pályán. A 8–1-es hazai győzelem után az olaszok visszagóra hívták hazájukba a Barátság focistáit, akik szeptember 12-én indultak autóbusszal Olaszországba. A szeptember 14-én este fél 9-kor kezdődő villanyfényes meccsen játszott a Barátság SE az olasz csapattal. Az eredmény 1–1 lett. A miénk gólszerzője: Máté Sándor volt.

Másnap a Bologna edzésére voltak hivatalosak, ahol találkozhattak és beszélgethettek Détári Lajossal, aki a vasárnap esti Bologna–Messina meccsre meghívta a gyomaendrődieket.

– A mérkőzésre több mint 30 ezer szurkoló volt kíváncsi – mondja Máté Sándor, a gyomaendrődi csapat gólszerzője. Öröm volt látni, hogy mennyire tisztelik, becsülik játékosársai, edzői és a szurkolók Détarit, akit, mikor labdát kap, hangos „Lajos, Lajos” kiabálással bíztatnak az olasz nézők.

Az utat egyébként Pólya Lajos és Dávid Attila szervezte. Dávid azonban nem tudott részt venni az utazáson, mert felesége most várja első gyermeküket.

A Barátság SE utazását a gyomaendrődi LIGNO Kft. támogatta.

H. E.

A GYOMAENDRŐDI BÉKE TSZ

BÉRBE ADJA

a következő ingatlanait:

- a Nagylaposon található GUMIÜZEMET,
- a szarvasi út mellett lévő régi MALOMÉPÜLETET,
- és a Bónum zugban található, hétvégi pihenőként szolgáló FAHÁZAT.

Érdeklődni: Toth László főkönyvelőnél.

Tel.: 31-533



Újból megnyílt

a PRAKTIK AUTÓKERESKEDÉS

- gépkocsik bizományba való átvétele és értékesítése
- gépkocsialkatrészek árusítása kedvező áron, Gyomaendrődön a legolcsóbban.

Gyomaendrőd, Bajcsy út (volt Kertész-malom)

Bridzs

A gyomaendrődi Kner Bridzs Klub szeptember 20–22-én rendezte meg a Katona József Művelődési Központban a II. bridzsversenyét. A páros versenyen kilencvenketten indultak, a csapatversenyen pedig nyolcvanán ültek asztalhoz.

A csapatversenyen az I. díjat a Balásy, Kuttner, Széles, tatabányai, budapesti vegyes csapat szerezte meg.

Második helyen végzett az IFI nevű csapat, a 3. a TEAM lett.

A páros versenyen az I. díjat kapta Széles Csaba és Kovács András, II. lett Földi József és Zöld Ferenc, s a III. helyen Szűcsné és Bartis Béla végzett.

A páros versenyen egyébként 10 díjat és 3 különdíjat, a csapatverseny végén pedig még négy díjat adtak át a rendezők.

Nedves, salétromos téglá- és vályogfalú épületek

nedvességének megszüntetése

különleges adalékanyagú habarcs felhasználásával

a **PRAKTIK KISSZÖVETKEZET** építőipari részlegének kivitelezésében!

Referenciamunka megtekinthető.

Megrendelés: Praktik Termelési

Központ, Lévai út 4. Telefon: 31-906.

SE SZÓ SE BESZÉD

Jön Szűcs Judit

KATONA JÓZSEF MŰVE- LŐDÉSI KÖZPONT

Oktober 2., 10 és 14.30 óra: *Bábszínház. Az elrabolt oroszlán címmel. Írta és rendezte: Gyökössy Zsolt.*

Oktober 5., 18 óra: *Az OKISZ-labor műsoros dívatbemutatója. Sztárvendég: Szűcs Judit.*

Oktober 15., 19 óra: *Republic-koncert.*

Értesítjük a kedves színházlátogató közönséget, hogy színházberletüket az 1991-92-es évadra is megújíthatják!

DÉRYNÉ MŰVELŐDÉSI HÁZ

Oktober 12., 13 óra: *Tini Show az ENCI-ben. Sztárvendég: Szandi. Fellépnek: a Vidám Színpad tinisztárjai. Jegyek: 100-120 forintot árban kaphatók a két művelődési házból.*

VIDEO-MOZI. „RÉGI FIL- MEK MOZIJA” A DÉRYNÉ MŰVELŐDÉSI HÁZBAN

Oktober 7., 19 óra: *Kárpáthy Zoltán c. magyar film. Főszereplő: Latinovits Zoltán, Ruttkai Éva.*

Oktober 21., 19 óra: *Körfűnta c. magyar film. Főszereplő: Törőcsik Mari, Soós Imre.*

November 4., 19 óra: *Légy jó mindhalálig c. magyar film. Móricz Zsigmond nagysikerű regényének filmváltozata.*

Oktober 18., 19 óra: *„Kőrösi Mihály Irodalmi Estek” keretében vendégünk: Sarusi Mihály, író. A Kazal c. új könyvének premierje. Író-olvasó találkozó.*

Melbe szúrta magát egy asszony

Szeptember 6-án déli 12 óra előtt a gyomaendrődi Cs. Lajos Wartburgjával a Kossuth útra kanyarodva nem adott elsőbbséget a Ladával közlekedő, ugyancsak gyomaendrődi H. Lászlónak, s összeütköztek. A rendőrség megállapította, hogy Cs. Lajos feltehetően ittasan vezette kocsiját.

Szeptember 6-án, délután nyeged 1-kor a gyomai ABC-ben az eladók tetten érték K. Mária kertészsziget lakost, aki az üzletből ilatszereket próbált ellopni.

Ismertetlen tettes(ek) ellen folytat eljárást a rendőrség, mert ugyan-

csak szeptember 6-án délután fél 3 után az endrődi ABC pénztárából – a pénztáros figyelmetlenségét kihasználva – 60 ezer forintot vittek el.

A gyomaendrődi Cs. László szeptember 9-én, este 8 óra tájban a 46-os számú főútvonal külterületi szakaszán, vélhetőleg ittasága miatt kerékpárjával áttért a menetirány szerinti bal oldara, s összeütközött egy Toyota személygépkocsival. A kerékpáros a kórházba szállítás után meghalt.

Endrőd külterületén, a Kondorosi úton szeptember 13-án délelőtt 9

óra után B. János békési lakos Peugeot személygépkocsijával neki ütközött az úttest szélén várakozó Csepel gépkocsinak. A Peugeot vezetője elmondta, hogy vezetés közben elaludt, ám a rendőrség szerint, feltehetőleg ittasan vezette kocsiját. A békési férfi könnyű sérülést szenvedett.

A helybéli F. Istvánné szeptember 14-én, 14 óra körül késsel mellbe szúrta magát, s nyolc napon túl gyógyuló sérülést szenvedett. A cselekmény körülményeinek tisztázása még folyamatban van.

Miért jobb a SÖR a nőknél?



1. A sört egész hónapban élvezheted.
2. A sörfoltot ki lehet mosni.
3. A sör mindig türelmesen vár.
4. A régi sörösüveg visszaváltható.
5. A sör sohasem késik.
6. A sörnek nem kell virágot venni.
7. Sör mellett lehet nőzni, de nő mellett sörözni...?!

8. A sör csak habzik, sohasem habozik.

9. Ha elfogyod, nem fenyeged öngyilkossággal, vagy terhességgel.

10. A sör nem lesz féltékeny, ha megkívánsz egy másik sört.

11. A sörből van választék.

12. A sörváshoz nem kell búváruhu.

13. A sör nem beszél vissza.

14. A sör 70 év után is jól esik.

15. A sört maximum egyszer látod viszont.

16. Több sör együtt sem beszél hülyeséget.

17. A sör olcsóbb.

18. A sörnek nincs anyja.

19. A sör kupakját könnyű levenni.

20. A sördet biztos megkapod.

21. A sör nem borul ki, ha nőszagúan jössz haza.

22. A sörnek sohasem fáj a feje.

23. Egy éjszaka több sörel is elbírsz.

24. A sört mindig könnyű ledönteni.

25. A sördet megoszthatod a barátalddal.

26. Mindig tudhatod, hogy te nyitottad ki elsőnek.

27. A sör mindig nedves.

28. A sör nem követel egyenlőséget.

29. A sör nem hagy el:
– egy másik férfiert,
– másik nőert,
– másik sört.

30. A sört nyilvános helyen is élvezheted.

31. A sör nem érdekl, hogy mikor mész el.

32. A hideg sör is jó.

33. A sört nem kell megmosni, mielőtt megkóstolod.

Hordalékok...

Lejött hozzánk a NAGYEMBER. Meghívták. Úgy hozta, hogy itt nyaralt. Jelezte, – talán egy könnyű kis ebéd – tudta, hogyan kell csinálni, még elvtárs korából.

A NAGYEMBER Pestre jár. Nyakukon az átalakulási-kárpótlási-válalkozási-munkanélküliségi láz. Hátha mond valami újat, még örültek is neki.

1991 volt, július és „gatyarohasztó meleg.” A NAGYEMBER kemping-nadrágban jött. A zakók izzadtak, a nyakkendő szorított. Az ebéd fenséges volt, a társalgás várakozó. Ebéd végéig munkáról szó sem esett.

Ekkor a NAGYEMBER elment, aludni. Délutáni szieszta. Hiába! Így szokta meg, nem volt oka kivétel tenni. Álma nyugodt volt és derűs. Pihe-nő után üdítő csevegés, időjárás, nők, országra szóló bulik. Ő mindig a dolgozókat képviselte. Hivatalból. Alkonyatkor ki mer már kérdezni? Egy óra sem telt el, és visszament. Gyorsan járt. A kocsit hivatali. Kétszáz hússzal megy vele. Bírja, nyugati. A NAGYEMBERHEZ a madár sem szólhat, papírja van, a kiválasztottaknak nincs sebességkorlátozás!

A NAGYEMBER hazament. A többiek a számlát másnap rendezték.

1991 volt, július. Épp most váltottak... rendszert...
–arany–

TAXI * TAXI * TAXI
Taxirendelés:
31-066

GYOMA-
ENDRŐDI SZÓ-
BESZÉD
FÜGGETLEN VÁROSI HAVILAP
Felelős szerkesztő: Hornok Ernő

Szerkesztőség: Békéscsaba,
Andrássy út 12.
Telefon: (66) 21-692
Kiadja: a Dél-Kelet Kft.
Felelős kladó: Kepenyes János, a
Dél-Kelet Kft. ügyvezető igazgatója.
Szedés: Dél-Kelet Kft.
Nyomtatás: SZARVASPRINT-P. Kft.
Ügyvezető igazgató: Hornok Péter
ISSN 1215-0207

A JEGYZŐ TÁVOZOTT

Az önkormányzat október 15-i ülésén dr. Tímár Gyöngyi jegyző kilenchnapos ténykedése után bejelentette távozását, majd röviden indokolta döntése okait. Elmondta, hogy csatlósított a képviselő-testület munkájában. Egyes képviselők igen csak megnehezítették a dolgát, s többek közt ezért is választott új munkahelyet. A polgármester kifejezte sajnálatát a jegyző döntésével kapcsolatban, s azt kérte, hogy a testület tagjai is mondjank véleményét... (3. oldal)

A képviselők lapultak, mint nyúl a fűben

1. ÉVFOLYAM 9. SZÁM 1991. OKTÓBER ÁRA: 14,50 FT

GYOMA- ENDRŐDI SZÓ- BESZÉD

FÜGGETLEN VÁROSI HAVILAP

Gyógyszállót épít a Thermál Invest

(4. oldal.)

Az endrődiek is gyűjtik a pénzt



*Kner
Kontra
Kner*

(12. oldal)

PROFISOFT BT. - HARDWER - SOFTWARE

- számítástechnika,
- ügyvitelszervezés,
- adótanácsadás,
- jogi tanácsadás,
- termeltetés, kereskedelem, szolgáltatás,
- vállalkozóknak naplófőkönyv-program,
- az új számviteli törvénynek megfelelő ügyviteli rendszerek.

Címünk: Gyomaendrőd, Endrődi út 5.

Telefon: 31-533. Telex: 83474.

Átvágott torkú bőrfejúeket sem találtak a víz alatt

E hó közepén két átvágott torkú, felpuffadt, bőrfejú vízhullát találtak a rendőrség bűvárai a Fűzfászugi holtág vizében egy, a meder alján „parkoló” némileg összeroncsolódott Wartburg személygépkocsiban – terjedt el a hír a városban. Tény, hogy bejelentés érkezett a rendőrségre, melynek szakemberei

azonnal a helyszínre siettek, s a bűvárok azonnal elkezdték a kutatást a holtág vizében. A többórás kutatás azonban – mint az kiderült – nem járt eredménnyel. Sem átvágott torkú bőrfejú hippik, sem pedig karambolos Wartburg nem került a felszínre.

A rémhírterjesztő szóbeszéd alapja egy csendes horgász riadt bejelentése volt, aki a Fűzfászugi holtág parjáról lógatta kukacát a vízbe. Egyszer csak, mintha kapást jelzett volna a „dugója”, s erre beakasztott. Húzta-vonta a horogra akadt súlyt, s a tízegynéhány perces fárasztás után egy kopott Wartburg-ajtót emelt ki a partra.

A horgász fantáziája azonnal meglódult: a Wartburg-ajtót a reményei szerint egy, a meder alján nyugvó Wartburgról szakította le, s ha Wartburg van a fenéken, abban valószínűleg egy-két szerencsétlenül járt utas is nyugszik. Szólt a rendőröknek, akik a bejelentést komolyan is vették, s nagy erővel vonultak ki a horgász által megjelölt helyszínre.

A horgász meséje nyomán terjedhetett el a rémhír. Hogy a hiábavaló víz alatti kutatás után mit mondhattak a rendőrök a pecásnak, azt csak feltelezhetjük... – oke –

A JEGYZŐ TÁVOZOTT

Az önkormányzat október 15-i ülésén még a napirendi pontok tárgyalása előtt dr. Tímár Gyöngyi jegyző bejelentette távozását és kérte a testületet, hogy október 16-tól közös megegyezéssel bontsák fel városházi munkaviszonyát. Dr. Tímár Gyöngyi röviden indokolta távozásának okát, elmondta, hogy csalódott a képviselő-testület munkájában. Egyes képviselők igencsak megnehezítették a dolgát, s többek közt ezért is

választott új munkahelyet. (Dr. Tímár Gyöngyi a békéscsabai HÍREX Kft. ügyvezető igazgatója október 16-tól.)

A polgármester még a szavazás előtt kifejezte sajnálatát a jegyző döntésével kapcsolatban, s kérte, hogy a testület jelenlévő tagjai is mondjanak véleményt. Ám a máskor oly bőbeszédű, nagy tiszteletű testületi tagok leszegett fejjel „átmentek” csöndes köldök-nézőbe, s ily módon egyikőjüknek sem volt

*A képviselők
lapultak,
mint a nyúl a fűben*

semmiféle mondanivalója. A tízegynéhány másodperces hallgatás után a képviselők szavaztak, tizenöten igennel, és a polgármester tartózkodó szavazatával hozzájárultak a jegyző távozásához.

A megüresedett jegyzői állásra pályázatot ír-

nak ki, s a pályázatok elbírálása, és az ezt követő döntésig Csorba Csabát a szociális csoport vezetőjét bízták meg a jegyzői teendők ellátásával, s ezzel együtt 35 ezer forintra emelték a fizetését.

H. E.

„Az önkormányzati munkát a kapkodás jellemzi” – mondta dr. Tímár Gyöngyi exjegyző

Dr. Tímár Gyöngyi nyilatkozott a Szó-Beszédnek:

– Bár már korábban is hívtak más munkahelyre, de nemet mondtam, mert megpróbáltam tisztességesen végezni azt a jegyzői munkát, amit vállaltam, ám az idő múlásával egyre inkább rájöttem arra, hogy a testület terhére vagyok és jobbnak láttam átadni másnak a helyemet. Azt tapasztaltam ugyanis, hogy a testület tagjai közül ki-ki a maga ötletszerűségét, büszkeségét, fontosságát, tévedhetlenségét viszi bele a testületi munkába. Nincs egység a testületen belül, és nincs egységes cél sem. Az önkormányzati munkát a kapkodás jellemzi, s ez természeténél fogva a polgármesteri hivatal dolgozóira is átragadt. Én szolgálatvállalást feltételeztem, s szerettem volna a jegyzői eszközeivel segítséget nyújtani. Ez azonban az előbb elmondottak miatt meghiúsult.

– Úgy tűnik, hogy a tizenkilenc fős fontoskodó és tévedhetetlen testületi tagok közül csak a jegyző lógott ki a sorból...

– Én mindemellett saját hibáimat is elismerem, s vállalom tévedéseimet emellé, mert viszonylag nagyobb tévedések nélkül tudtam végezni a munkámat úgy, hogy sem kialakult gyakorlat, sem a jogszabályok nem voltak meg. A tévedéseim egy részét az is okozta, hogy nem volt olyan erő, amelyre támaszkodhatnam volna. Gyakran nekünk kellett kitalálni azt, amit egyébként a testületnek lett volna dolga. Úgy vélem, megtettem a körülményekhez képest azt, amit lehetett, de úgy érzem egyúttal, hogy a kitzúzott szándékaim nem érvényesülhettek. Gyakran voltam kénytelen végigszenvedni kicsinyes vitákat, hiszen a testületi munkától nem tudtam függetleníteni magam. De egyébként nem kívánok

senkit sem megbántani, a tanulságokat leszűrtem, és eltettem magamnak.

– Mielőtt még mindet eltenné, kérem mondja el, mi volt a legfőbb tanulság az elmúlt kilenc hónap alatt?

– Sajnálom, hogy nem az egészséges ösztönömről hallgattam, amikor néhány képviselő annak idején a jegyzői pályázat megírására ösztökélt. Azt tapasztaltam ugyanis, hogy a rendszerváltozás csupán fából vaskarika, hiszen senki sem fogalmazta meg konkrétan, mi is ez. A testületi tagok közül mindenki változtatni akart, de hogy mit, miért, s ráadásul hogyan, azt senki sem tudta. Nem tudhattam, mit várnak el tőlem. Gyakran olyan feladatok megoldását várták el tőlem, ami nem az én dolgom lett volna, sőt kerültem olyan helyzetbe, hogy mint jegyzőnek, feyelmi eljárást kellett volna kezdeményeznem egyes önkormányzati intézmények vezetői, dolgozói ellen mun-

katörük hiányos ellátása miatt. Ám ezt nem igazán mertem megtenni, hiszen az érintett emberek a testület tagjaként nekem munkáltatóim voltak. S mindezek miatt tehát gyakori volt az összeütközés.

– Mondják, távozásának egyik oka az, hogy gyakran került konfliktusba a polgármesterrel...

– Nem tagadom, voltak az önkormányzati, hivatali munkával kapcsolatos konfliktusaink. A kilenc hónap alatt több kérdésben kellett döntenünk, s elkerülhetetlen, hogy nézeteink ütköztek. Ám próbáltuk egymást meggyőzni, igaz, nem mindig sikerült. De ez esetben kompromisszumot tudunk kötni. Úgy hiszem, ez természetes velejárója minden munkakapcsolatnak. Tehát egyértelműen nem a polgármester az oka távozásomnak.

H. E.

ÚJ JEGYZŐT VÁLASZT AZ ÖNKORMÁNYZAT

*Ha lehet, nők ne
jelentkezzenek!*

Dr. Frankó Károly polgármestert a jegyző távozásáról kérdeztük:

– Sajnálom, hogy elmegy a jegyző, hiszen tulajdonképpen nem volt vele rossz dolgozni. Dr. Tímár Gyöngyi egy határozott karakter. Talán ebből adódik az, hogy nehezen viselte el, hogy a 19 testületi tag közül időnként néhányan „pofozgatták”. Nem mindenki tud elviselni alkalmanként megalázó dolgokat. Nekem is volt szerencsém hallani, amikor olyanokat mondtak oda neki, amelyen én is csodálkoztam, hogy eltűri. S ne felejtjük el, hogy a jegyző egy nő, akivel nem lehet, és nem szabad úgy bánni, ahogy ezt néhány képviselő tette. Tehát sajnálom, hogy elmegy, mindezenre pályázatot írunk ki a megüresedett helyre.

– Ön kit javasolna jegyzőnek?

– Ezt tulajdonképpen most még nem tudom megmondani, mindenesetre *Csorba Csabát*, aki egy korrekt, megbízható, jó szakember, nevezzük ki erre az átmeneti időre, míg a benyújtott pályázatok alapján nem választunk új jegyzőt.

– Elképzelhető, hogy újra nő lesz a város jegyzője?

– Erre nem tudok válaszolni. Én személy szerint már nőhöz nem ragaszkodnék. Na nem azért, mert dr. Tímár Gyöngyivel problémáim voltak, hanem ha a több jelentkező között férfiak is lesznek, akkor inkább talán egy férfi jegyzőre voksolnék.

H. E.

▼ ▼ ▼ Csorba Csaba:

„Elképzelhető, hogy pályázok”

Dr. Tímár Gyöngyi helyére ideiglenesen – a jegyzői pályázatok elbírálásáig – a szociális csoport vezetőjét, *Csorba Csabát* (30 éves) nevezték ki.

– Nagy megtiszteltetés ez a megbízás számomra – nyilatkozta *Csorba Csaba* a Szó-Beszédnek.

– Mi a véleménye a jegyző távozásáról?

– Azt hiszem, hogy ez az ő ügye. Valószínűleg számára megfelelőbb, jobb állásajánlatot kapott.

– Tapasztalva az előző jegyző munkastílusát és tevékenységét, a követke-

ző két hónapban miként végzi az Önre bízott munkát?

– Nagy változtatásokat nem tervezek. Tudom, hogy rendkívül sok a napi feladat és a folyamatban lévő ügy. Szeretném, ha a munka zökkenőmentesen folytatódna tovább...

– Benyújtja-e pályázatát a jegyzői állásra?

– Elképzelhető, de ez még sok mindentől függ. Egyébként most végzem a jogi egyetemet, ahol első éves vagyok.

–oke–

Dr. Frankó a Szarvasi Baráti Társaság alelnöke

Deme Zoltán parlamenti képviselő meghívására szeptember 21-én délután *dr. Frankó Károly* polgármester, és *dr. Tímár Gyöngyi* jegyző is részt vett a Szarvasi Baráti Társaság alakuló ülésén. A társaság *dr. Frankó Károlyt* a társaság alelnökévé választotta.

– Ódzkodva, és nem szívesen vállaltam el ezt a tiszteletet. Hogy mégis miért lettem a társaság alelnöke? Remélem, hogy Gyomaendrődnek némi üzleti hasznot, előnyt tudok szerezni. A társaság fővédnöke ugyanis *Antall József* kormányfő, elnöke pedig *Deme Zoltán*, a társelnökök: *Demeter László* szarvasi polgármester és én. A társaság kéthavonta ülésezik, s így van lehetőségem *Deme* képviselővel is találkoznom, mert egyébként csak ritkán jár Gyomaendrődre.

– Azért mindenesetre mégis csak furcsa, hogy Gyomaendrőd polgármestere a Szarvasi Baráti Társaság alelnökéül ügködik.

– Én magam is furcsálltam, nem is kívántam arról vitázni *Deme Zoltánnal* azzal a kijelentéssel, hogy a társaság működési területe Szarvas és környékét öleli fel, s így Gyomaendrődöt is. Szarvas éppúgy lehet Gyomaendrőd környékén, mint fordítva. El fogok menni a legközelebbi összejövetelre és fenntartom magamnak a jogot, hogy bármikor távozzak. Magyarán: ha kiderül, hogy e tisztség segítségével nem profitálhat semmit Gyomaendrőd, akkor otthagynom az egészet – mondta dr. Frankó.

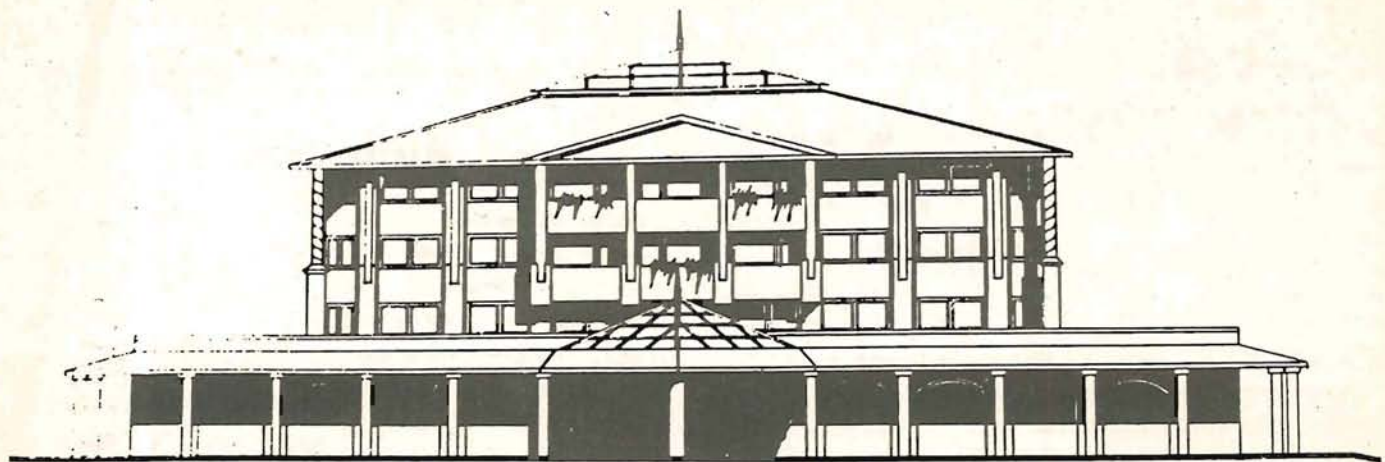
ADÓZNI KELL

Közmeghallgatás

A gyomaendrődi önkormányzat október 24-én, 17 órától közmeghallgatást (falugyűlést) tart az ENCI ebédlőjében. A testület a lakosság véleményét kéri a jövő év elejétől bevezetendő adótervezettel kapcsolatban.

Választás





Gyógyszálló épül a sportpályán

A terv már elkészült

Már a május 21-i közmeghallgatáson is elhangzott, hogy a Thermál Invest Befektetési és Gyógy-idegenforgalmi Részvénytársaság szakemberei kidolgoznák Gyomaendrőd hosszú távú idegenforgalmi fejlesztési tervét, különös tekintettel városunk termálfürdőjére. Ennek kapcsán a Thermál Investől ígéretet kapott a város egy később felépítendő gyógyszállóra is. Mint arról olvasóink a Szó-Beszédből értesülhettek, az önkormányzat támogatta e terveket, az Erzsébet-liget melletti sportpálya egy részével, körülbelül két hektárnyi területtel beszálta a részvénytársaságba. A Thermál Invest ezt követően kapott megbízást az önkormányzattól egy gyógyszálló tanulmánytervének elkészítésére.

A gyomaendrődi szálloda tanulmánytervét október elejére elkészítette a részvénytársaság beruházási igazgatóságának tervező osztálya. A gyógyszálló a tervek szerint átriumos elrendezésű lenne,

a természetes megvilágítást az átriumot fedő üvegtető biztosítaná. A műszaki leírás szerint az emeleteken szintenként 33 szobát alakítanak ki, ezekből 4-4 az apartman. A szobákban természetesen fürdőszoba is lesz, s emellett televízió és telefon, valamint belső tévélánc áll a vendégek rendelkezésére. A tervrajz alapján az emeleti szintekhez két lépcső, valamint két lift vezet fel. A földszinten helyezték el többek között a fizioterápiás gyógykezelés helyiségeit. A szálloda speciálitása egyébként a vízgőzkezelés. A szállodához kapcsolódó fürdőmedencék termálvízzel üzemelnek. Az ízületi panaszok kezelésére külön végtágfürdőt terveztek, a pillangókádban pedig többféle, víz alatti szénsavas, pezsgővízes kezelést kaphatnak a betegek. Az elektrotérápiás helyiségekben rövid és hosszú hullámú, valamint ultrahangos, és más kezeléseket lehet végezni. A gyógyászati egységekhez kondíciótermek is csatlakoznak. A

szállóban természetgyógyászattal is foglalkoznának.

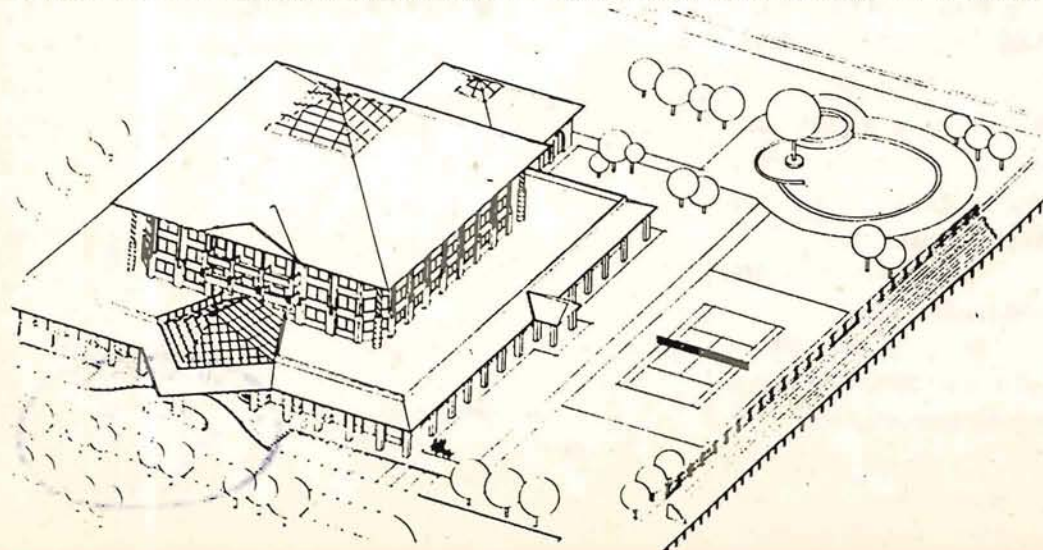
A több mint száz vendég fogadására és ellátására alkalmas gyógyszálló összes költsége, a mai árak mellett, a tervek szerint 582 millió 650 ezer forint. Ebből csak a bútorozás 100 millió forintot emészt fel.

A gyógyszálló építéséhez kapcsolódóan a Körösvidéki Vízügyi Igazgatóság elkészítette a Faluaji, más néven Hantoskerti holtág, úgynevezett rehabilitációs anyagát. Az Erzsébet-ligetet körbevevő holtág vízjelentős mértékben szennyezik a parton található üdülők, nyaralók kommunális vizei, valamint a strandfürdő medencéiből kikerülő használt termálvíz. A célok között szerepel a holtág medrében lerakódott iszap eltávolítása, a vízcserre biztonságosabbá tétele, azaz a szivattyútelep bővítése a költségvetés szerint a holtág jelentős vízminőségjavításához mintegy 30 millió forintra lenne szükség, ebből az úgyneve-

zett rehabilitációs kotrás körülbelül 20 millióba kerülne.

A Thermál Investtel aláírt szerződés szerint – tudtuk meg a polgármesteri hivatalban – a tervezett gyógyszállót valószínűleg jövő év nyarán kezdik el építeni, s 1993. év végére készülnek el. A Thermál Invest világbanki hitelből, esetleg külföldi tőke bevonásával biztosít pénzt a gyomaendrődi szálló felépítéséhez.

A szálloda tanulmánytervét a város fizeti. Ennek ára 800 000 forint + áfa. Ebben az árban azonban benne van még a Faluaji-holtág rehabilitációs terve, valamint a közeljövőben elkészülő tanulmány, a strandfürdő fejlesztési koncepciója. H. E.



A PRAKTIK Kisszövetkezet

november elsejétől megkezd
a **KONTAKTA,**
KONTAVILL

villanszerelési anyagok
teljes

választékának értékesítését,
kedvezményes áron.

- kapcsolók
- csatlakozósorok
- antennacsatlakozók
- dugaljak
- ipari csatlakozók
- foglalatok
- lámpatestek
- csatlakozódugók

**Keresse
a PRAKTIK
Szabadság téri
üzletében!**

Lajos ment, Lajos jött...

A költségvetési üzem igazgatójának, *Seprényi Lajosnak* kordedvezményes nyugdíjaztatása, és ez év október elsejétől a munkából történő felmentése kapcsán az üzem december 31-i megszűnéséig a képviselő-testület *Fábián Lajos* műszaki vezetőt bízta meg az igazgatói teendők ellátásával. A városfenntartó bizottság 26 ezer forintos fizetést javasolt a megbízott igazgató részére, s ezt a képviselők október 15-én el is fogadták.

A gyepmester marad...

A városfenntartó bizottság indítványára a polgármesteri hivatal pályázatot írt ki a gyepmesteri állásra. A megadott határidőig két pályázat érkezett, ám az önkormányzat úgy döntött, hogy a gyepmesteri te-

vékenységet mégsem adja ki vállalkozási formába, hanem megtartja azt az önkormányzat kötelezően ellátandó feladatáé. A gyepmesteri állást *Raffaél Gyula* tölti be továbbra is.

KONCZ KONCEPCIÓJÁT KIGOLYÓZTÁK

Lapunk szeptemberi számában olvashattak arról, hogy rendőrkre került a panzióépítő *Koncz István*, aki korábban kérelemmel fordult az önkormányzathoz, miszerint a két településrész között területet kíván vásárolni, melyre egy panziót óhajtott emelni.

Koncz István a cikk megjelenése után felkereste lapunkat, s nyilatkozni kívánt. Elmondta, hogy augusztus végén a Praktik Strand büfében vacsorázott egyik péntek este, több üzletárával együtt. Merthogy Koncz István kereskedő, s mint mondja, épp most készül tízezer tonnányi húst szállítani a Szovjetunióba.

– Vacsora közben oda jött az asztalunkhoz egy rendőr, s közölte velem, hogy ellenem országos körözést adtak ki. Ezért legyek szíves velem menni. A

gyomaendrőd rendőrségről elvittek Szarvasra, másnap reggel értem jöttem a lakóhelyem szerinti illetékes óbudai rendőrkapitányság nyomozói, s a fővárosba szállítottak. Ott kihallgattak, s ezt követően elengedtek. Hétfőn már utaztam is vissza Gyomaendrődre – mondja Koncz, akit, mint tőle megtudtuk, semmivel sem vádoltak.

Óbudán a Csobánka téren lévő üzlethelyiségbe már három alkalommal betörték, s a rendőrség arra gondolt, hogy önbetörés történt. Mindenesetre már hat idézést küldtek Koncznak, aki azonban nem jelentkezett egy esetben sem a rendőrségen. Ezért hát országos körözést adtak ki ellene.

– Mindenesetre tiltakoztam az eljárás ellen, hiszen két éjszakát töltöttem fogdában. De

nem tehettem semmit, történt, ami történt – tudtuk meg Koncz Istvántól.

*

Az önkormányzati testület október 15-i ülésén újra napi-

rendre került Koncz István panzióépítés iránti kérelme. A testület azonban úgy döntött, hogy a kért területet nem adja el Koncznak, s a közeljövőben inkább pályázatot írnak ki.

A rendőrpáncsnok visszament Gyulára

Auer György, a gyomaendrőd rendőrparancsnoka másfél évvel ezelőtt pályázat útján Gyuláról került városunkba. A parancsnok néhány héttel ezelőtt megpályázta a gyulai rendőrkapitányság közrendvédelmi osztályvezetői állását, melyet meg is nyert. Október 16-ától már új helyén dolgozik. *Auer György* a Szó-Beszédnek elmondta, hogy az elmúlt másfél évben jól érezte magát Gyomaendrődön, ám a most megpályázott állással járó feladatok jobban érdeklik őt, s számára izgalmasabb kihívást jelentenek. S persze a fizetés is egy kicsit magasabb.

Demeter Lászlótól, a szarvasi rendőrkapitányság vezetőjétől megtudtuk, hogy *Auer György* helyére pályázatot írnak ki, s a gyomaendrőd őrparancsnoki feladatokat addig is *Katona Mihály* látja el.

Az orvos lakást vett volna...

Dr. Kolozsvári Árpád körzeti orvos szerette volna megvásárolni az Áchim út 2. szám alatti szolgálati lakást, amelyben korábban *Jenei Bálint* tanácselnök lakott. Kérelmét azzal indokolta, hogy Gyomaendrődön kíván letelepedni, s igényének az általa jelenleg bérelt lakás megfelelné.

A képviselő-testület azonban úgy döntött, hogy a szolgálati lakások közül egyet sem kíván eladni, ezért dr. Kolozsvári Árpád és felesége kérelmét – a szociális és egészségügyi bizottság véleményét figyelembe véve – a testület elutasította.

DY-WA
KERESKEDELM
ÉS SZOLGÁLTATÓ KFT.

A DY-WA Kft. értesíti kedves vásárlóit,
hogy a **DY-WA műszaki üzlete**

ÚJ HELYRE KÖLTÖZIK
október végén.

ÜZLETÜNK ÚJ CÍME:

Gyomaendrőd, Jókai utca 17.

(A Bajcsy út és a Jókai utca sarok)

„VÉRREL ÉS KÖTÉLLEL”

1956. NOVEMBER 4.

Dr. Münnich az új hang

Az 1956-os magyar forradalom és szabadságharc következtében 453 embert ítéltek halálra és végeztek ki 1961-ig. Az egyébként elítéltek száma 21 700 fő. Az 1848-49-es szabadságharc következtében 108 embert végeztek ki, 1919-ért sem többet. 1956-ért több mint a kétszázalékát. 1956. október 26-án Mosonmagyaróváron 105 halott és 200 sebesült áldozata lett Dudásék gépfegyvertűzének. Salgótarjánban 135 halott és 200 sebesült áldozata volt az 1956. december 8-i lövöldözésnek. A Parlament előtt ávós gépfegyvertűznek több mint 400 halottja volt. Még lehetne folytatni.

Az emberek kíméletlen begyűjtésében a kádárkatonák, azaz pufajkások jeleskedtek. Ők a munkásörtség elődszervezete voltak.

Most pedig következzenek a dokumentumok, melyeket eredeti hangfelvételekből állítottam össze.

Szabad Kossuth Rádió, Budapest, 1956. november 4.-én, 5 óra 20 perc:

„Itt Nagy Imre beszél a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke. Ma hajnalban a szovjet csapatok támadást indítottak fővárosunk ellen, azzal a nyilvánvaló szándékkal, hogy megdöntsék a törvényes Magyar Demokratikus Kormányt. Csapatunk harcban állnak. A kormány a helyén van. Ezt közlöm az ország népével és a világ közvéleményével.”

Szabad Kossuth Rádió, Budapest, 1956. november 4., 7 óra 57 perc:

„Itt a Magyar Írók Szövetsége. A világ minden írójához, tudósához, minden írószövetséghez, akadémiához, tudományos egyesüléshez. A szellemi élet vezetőihez fordulunk segítségért. Kevés az időnk, a tényeket ismeritek, azt nem kell ismertetni. Segítsetek Magyarországon, segítsetek a magyar népen, segítsetek a magyar írókon, tudósokon, munkásokon, paraszton, értelmiségi dolgozókon. Segítsetek, segítsetek, segítsetek!”

Ezt a szöveget Hágy Gyula olvasta fel a Parlament épületében berendezett ideiglenes stúdióban. Ezután zene következett, majd 1956. november 4-én reggel 8 óra 7 perckor zene közben hirtelen végleg elhallgatott a Szabad Kossuth Rádió. Úgy gondolom, ezzel a magyar rádiózás történetének páratlan korszaka zárult, de nemcsak annak, az addig győztes forradalomnak is, amelynek a Szabad Kossuth Rádió egyik szimbóluma volt.

Ugyanezen a napon 1956. november 4-én megszólalt, feltehetően Szolnokról, egy addig ismeretlen rádióállomás. És ahogy a Szabad Kossuth Rádió elnémulásával egy szakasz zárult le a magyar rádiózás történetében, úgy ezzel a hanggal új indult. Nem, nem indult, folytatódott az, amit a Szabad Kossuth Rádió azzal a nyilatkozattal zárt le, hogy „hazudott éjjel, hazudott nappal, hazudott minden hullámhosszon.”

És íme az új hang:

„Figyelem, figyelem! Dr. Münnich Ferenc a mikrofonnál. Nyílt levél a magyar dolgozó néphez. Honfitársaink, munkás és paraszt testvéreink! Alulírottak: Apró Antal, Kádár János, Kossa István és Dr. Münnich Ferenc miniszterek, Nagy Imre kormányának volt tagjai bejelentjük, hogy 1956. november 1-jén, megszakítva ezzel a kormánnyal minden kapcsolatunkat, kiléptünk a kormányból és kezdeményeztük a Magyar Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány megalakítását. Erre a felelős lépésünkre annak felismerése késztetett, hogy a reakció nyomása alá került és tehetetlenné vált Nagy Imre kormányán belül nem volt többé semmi módunk cselekvésre, a Népköztársaságunkat, a munkás-paraszt hatalmat, szocialista vívmányainkat megsemmisítéssel fenyegető

nagyobb erővel jelentkező ellenforradalmi veszéllyel szemben. Meggyilkolták a munkásmozgalom több évtizedes múltjáért megbecsült harcosait. Mező Imrét a nagybudapesti pártbizottság titkárát... Sziklai Sándort, a Hadtörténeti Múzeum igazgatóját. Ezenkívül tömegesen irtották ki a munkásosztály és a parasztság már megbecsülésben állott fiait. Nem nézhettük tovább tétlenül, hogy a cselekvésre képtelenné vált kormány tagjaként, a demokrácia leple alatt ellenforradalmi terroristák és banditák állati módon gyilkolják legjobb munkás és paraszt testvéreinket, rettegésben tartásuk békés állampolgárainkat és anarchiába döntsék hazánkat, és hosszú időre az ellenforradalom igájába hajtsák egész népünket. Magyar dolgozók, bajtársak, munkás testvéreink, elvtársak! Elhatároztuk, hogy minden erőnkkel küzdünk a reakció, a fasizmus fenyegető veszélye és azok bérgyilkos bandái ellen. Felhívjuk Népköztársaságunk minden hű fiát, a szocializmus minden hívét, elsősorban a kommunistákat, munkás és bányászokat, a parasztság és értelmiség legjobb fiait, hogy támogassák a Magyar Forradalmi Munkás Paraszt kormány minden intézkedését, egész népfelszabadító harcát.”

Budapest, 1956. november 4-én Apró Antal, Kádár János, Kossa István, dr. Münnich Ferenc.

Ebben az első megnyilvánulásban már a dátumozás is hamis, mert Kádárék csak november 7-én érkeztek Budapestre szovjet páncéloson. Végül álljon itt még néhány dokumentum, egy másik magyar ember nyilatkozata.

1956. NOVEMBER 4.

Bibó István nyilatkozata

Ez a nyilatkozat méltó arra, hogy 1956 dokumentációjában kiemelkedő helyet foglaljon el, mert mind mondanivalójában, mind hangnemében méltó tükrö a forradalom szellemének. Pontos szöveg:

„Magyarok! Nagy Imre miniszterelnök a hajnali szovjet támadáskor a szovjet követésre ment a tárgyalások folytatására, és onnan visszatérni nem tudott.

A reggel összehívott minisztertanácsban a Parlament épületében tartózkodó Tildy Zoltánon kívül már csak B. Szabó István és Bibó István államminiszter tudott megjelenni. Mikor a Parlamentet a szovjet csapatok körül fogták, Tildy államminiszter, a vérontás elkerülése végett, megállapodást kötött velünk, mely szerint ők megszállják az épületet, a benne lévő polgári sze-

mélyek pedig szabadon távozhatnak. Ő a megállapodáshoz tartva magát, eltávozott. Az Országgyűlés épületében egyedül alulírott Bibó István államminiszter maradtam, mint az egyedül törvényes Magyar Kormány egyetlen képviselője. Ebben a helyzetben a következőket nyilatkozom:

Magyarországnak nincs szándékában szovjetellenes politikát folytatni, sőt teljes mértékben benne akar élni a kelet európai népek ama közösségében, kik életüket a szabadság, igazságosság és kizsákmányolásmentes társadalom jegyében akarják berendezni. A világ színe előtt visszautasítom azt a rágalmat is, miszerint a dicsőséges magyar forradalmat fasiszta vagy antiszemiták kilengések szennyezték volna be.

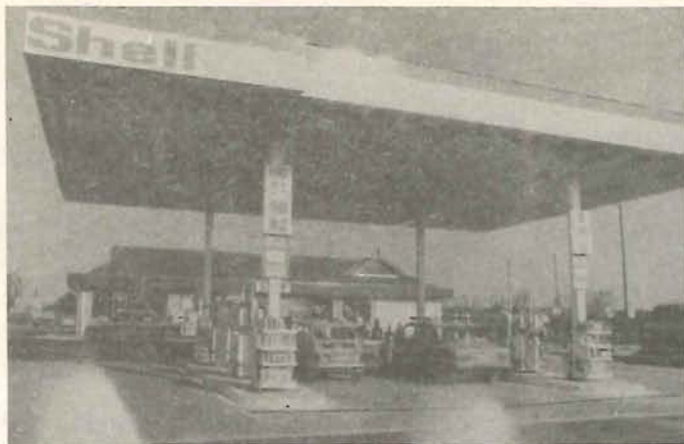
A harcban osztály- és felekezeti különbség nélkül részt vett

az egész magyar nép, s megrendítő és csodálatos volt a felkelt nép emberséges, bölcs és megkülönböztetni kész magatartása, mellyel csupán a leigázó idegen hatalom és honi hóhérszolgák ellen fordult. A néhány, napirenden volt utcai igazságtételt, valamint ókonzervatív erőknél minden fegyveres erőszak nélkül való jelentkezését a kormány rövid úton megszüntethette volna. Az az állítás, hogy e végből óriási idegen hadsereget kell az országba behívni, illetőleg visszahívni, komolytalan és cinikus. Éppen ellenkezőleg, a hadsereg jelenléte a zavargások és nyugtalanság legfőbb forrása. A magyar népet felszólítom, hogy a megszálló hadsereget vagy az általa esetleg felállított bábkormányt törvényes felsőbbségnek ne tekintse, s vele szemben a passzív ellenállás összes fegyverével éljen, kivéve azokat amelyek Budapest közellátását és közműveit érintenék. Fegyveres ellenállásra parancsot adni nincs módomban. Egy napja kapcsolódtam be a kormány munkájába, a katonai helyzetről tájékoztatva nem vagyok, felelőtlenség volna tehát tőlem a magyar ifjúság drága vérével rendelkezni. Magyarország népe elég vért adózott, hogy megmutassa a világnak a szabadsághoz és igazsághoz való ragaszkodását. Most a világ hatalmain a sor, hogy megmutassák az ENSZ alapokányában foglalt elvek erejét és a világ szabadságszerető népeinek erejét. Kérem a nagyhatalmak és az ENSZ bölcs és bátor döntését leigázott nemzetem érdekében. Megállapítom egyúttal, hogy Magyarország egyetlen törvényes külföldi képviselője és külképviseleteinek törvényes feje Kéthly Anna államminiszter. Isten óvja Magyarországot!

Kelt az Országház épületében, Budapest, 1956. november 4-én.

Bibó István államminiszter saját kezűleg".

Az évforduló alkalmából közzétette: **Fekete Elemér**, helyi SZDSZ-ügyvivő



Október elsején átadták Gyomaendrődön a 6120 négyzetméter területű Shell üzemanyag-töltő állomást. A gyomaendrődi Pecten Kft. és a Shell Imperág Kft. húsz évre szóló üzemeltetési szerződést kötött. Az építkezés április elején kezdődött meg. A vállalkozásba egyébként az önkormányzat is becsatlakozott, a már említett területet apportként vitte be. A nyereség 15 százaléka ezért az önkormányzatot illeti. A Shell-kút mellett egy svájci-magyar kft. személygépkocsik értékesítését kezdte meg. A Shell-kút szép, ám hogy a kiszolgálás minősége milyen lesz, az már az ott dolgozókon múlik.



...és a Shell Snack bár nemcsak utazóknak

Go Shell!

A magyar benzinkúthálózatban az addig egyeduralgoló Áfor mellett a hetvenes évek elejétől új nevek jelentek meg. Megismerhettük az AGIP, a BP és a Shell emblémáit. A Shell Interág Kft. egyéb-

jár. Bővül a töltőállomáshálózat, több helyen számíthatunk tankolási lehetőségre, s emellett a verseny jobb kiszolgálást, a benzinkút a szélesedő áru- és kiegészítő szolgáltatás kínálatát ígéri a ve-



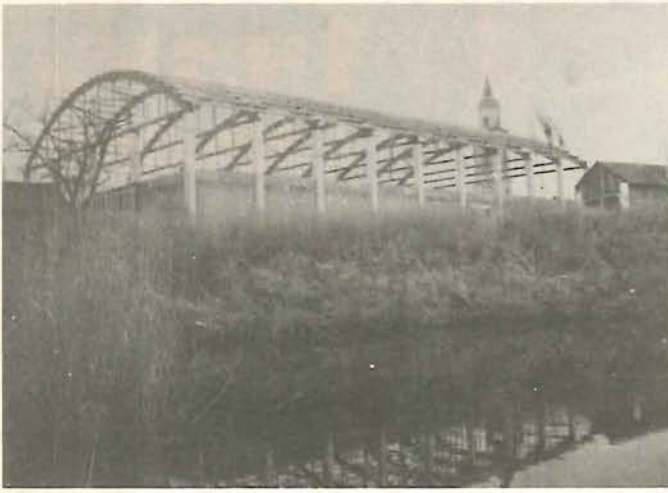
A Shell-üzlet...

ként – alkalmazkodva a fokozódó versenyhez – a korábbinál gyorsabb ütemben fejleszti hálózatát. Ma már a maga 49 saját, és 15 franchise üzemeltetésű benzinkútjában jelentős második helyezett az Áfor után. Az erősödő verseny persze előnyökkel is

vőknek. Maga az üzemanyag azonban gyakorlatilag minden kútnál ugyanolyan, és az árak sem különböznek észrevehetően. Ma még ugyanis minden cég a magyar olajipartól vásárolja az üzemanyagot, annak ellenére, hogy ma már liberalizált az import – írja a Figyelő szeptember 19-i száma.

**BMW 524
turbó dízel
újszerű állapotban,
SÜRGŐSEN ELADÓ,
vagy kisebb dízelle
ELCSERELEM.**

Érdeklődni:
Dr. Lőrincz Sándor
(67) 31-533, vagy Endrőd,
Deák F. út 6.



A tető persze marad...

A városgazdálkodási csoport ez év februárjában felkérte a Békés Megyei Tervező Vállalatot, hogy készítsen tervet a beteg tornacsarnok fődémszerkezetének kijavítására. A terv alapján a munka 4 millió 241 ezer forintba kerülne. A sportsarnok rekonstrukciójához az önkormányzat a jövő évi állami költségvetésből céltámo-

gatást igényelhet az összes költség 40 százalékáig. A pályázatot október 25-ig kell benyújtani.

A képviselő-testület október 15-én úgy döntött, hogy megbízzák a jegyzőt, hogy az ügy lezárása érdekében az érintett dolgozókkal szemben kártérítési, a még munkaviszonyban álló dolgozók esetében folytasson le fegyelmi eljárást, és te-

gyen javaslatot a polgármesternek a felelősség megállapítására, és a büntetés kiszabására. A sportsarnok javítási munkáinak elvégzésére pályázatot írnak ki. A beérkező pályázatok elbírálásáig a sportsarnokot az önkormányzat ideiglenes jelleggel használatba adja, ám előtte az Aminocell szigetelő anyagot eltávolítják. Amennyiben ezt követően is tapasztalható veszélyes mértékű párákicsapódás, úgy a sportsarnokot ismét bezárják.

Az Aminocell-szigetelést végző Orosházi Állami Gazdaság ellen nem lesz peres eljárás, mert a szakértői vélemények nem támasztották alá azt a feltevést, hogy a gazdaság mulasztása okozta volna a mérgező anyagok jelenlétét a tornacsarnokban.

Az Aminocell-szigetelést végző Orosházi Állami Gazdaság ellen nem lesz peres eljárás, mert a szakértői vélemények nem támasztották alá azt a feltevést, hogy a gazdaság mulasztása okozta volna a mérgező anyagok jelenlétét a tornacsarnokban.

Lebontják a tornacsarnok tetőszigetelését

- * Keresik a felelősöket
- * Büntetés lesz!
- * Több mint négymillió forintért kijavítják

Kisréten is gyógyszálló lesz?

Az Endrődiek Baráti Köre alapítványt tervez

A Szó-Beszéd egyik olvasója révén sikerült hozzájutnunk az Endrődiek Baráti Köre Egyesület által alakítandó Kisréti Gyógyszállóért Alapítvány alapító okiratának tervezetéhez. Mint arról már lapunk egy korábbi számában hírt adtunk, nemcsak a gyomai strandfürdő mellett épül majd gyógyszálló, hanem Endrőd határában is, a Kisrézrugban, ahol jelenleg egy használaton kívüli bikaistálló található. Íme, a tervezet:

1. Az Endrődiek Baráti Köre Egyesület tagjai ... elhatározták, hogy alapítványt hoznak létre.

2. Az alapítvány neve: Kisréti Gyógyszállóért

3. Az alapítvány székhelye: Budapest

4. Az alapítvány célja: Gyomaendrőd lakosainak jobb munkaellátottsága előmozdítása, szociális helyzetének javítása azáltal, hogy kezdeményezi a Kisrézrugban a nagylaposi hévíz felhasználásával gyógyszálló létesítését. Az alapítvány célja tehát, hogy megteremtse mindazon feltételeket, amelyek a gyógyszálló létesítéséhez szükségesek.

5. Az alapítvány induló vagyona: ezért mind hazai, mind külföldi személyek, valamint jogi személyek csatlakozhatnak, ami által az alapítvány tagjává válnak.

6. Az alapítvány kezelője:

Az alapítvány működéséről a 4. pontban meghatározott célok végrehajtásáról a főből álló kuratórium gondoskodik. A kuratórium elnöke....., titkára.....

7. Az alapítvány képviselője: a 6. pontban meghatározott személyek, azaz a kuratórium elnöke és titkára együttesen jogosultak a képviselőre.

8. Az alapítvány működése: Az alapítványi vagyon célja, hogy a célkitűzésben szereplő gyógyszálló létesítését előmozdítsa, melynek érdekében munkálkodik, a szervezet és működési szabályzatban meghatározottak szerint.

9. A működés nyilvánossága: az alapítvány működéséről a kuratórium rendszeresen beszámol az Endrődiek Baráti Köre Egyesület összejövetelein és éves közgyűléseikön, továbbá a gyomaendrődi önkormányzat havi lapjában.

10. Az alapítvány megszűnése: Az alapítvány akkor tölti be célját, ha a tervezett gyógyszálló létesítésének körülményeit, az összes feltételeket megteremtette, melynek folyamánként létrejön a részvénytársaság az építésre, illetve az üzemeltetésre. Ekkor az alapítvány rendelkezésére álló vagyona az rt. alaptőkéjéhez csatlakozik.

11. Hatályba lépés: Az alapítók tudomásul veszik, hogy az alapítvány érvényességéhez, jogi személyiség elnyeréséhez az alapító okiratnak a Fővárosi Bíróság általi nyilvántartásba vétele szükséges. Működés részletes szabályait a kuratórium szervezeti és működési szabályzata tartalmazza.

Budapest, 1991.....
Alapítók.....



Ki temet majd?

Bérbe adják a temetőket

A polgármesteri hivatal korábban pályázatot írt ki a város területén lévő köztemetők kezelésére és az általános temetkezési szolgáltatás végzésére. A pályázatra hatan jelentkeztek: a Békés Megyei Temetkezési Vállalat (Békéscsaba), az Építő- és Szolgáltató Üzem (Gyomaendrőd), Horváth Mihály (Gyomaendrőd), a PIREMON Mozgáskorlátozottak Kisvállalata (Debrecen), a Szilencium Temetkezési Vállalkozás (Békéscsaba), valamint Vetró Imre (Gyomaendrőd).

A városüzemeltetési bizottság véleményezte a pályázatok s meghallgatta azok készítőit is. A bizottság úgy döntött, hogy három pályázó közül javasolja a testületnek a választást. Az Építő- és Szolgáltató Üzem az egyik esélyes, mert mint az indoklásban olvasható, az üzem kft.-vé alakulása után egy új vállalkozási forma keretében temetkezési szolgáltatást is végeznének. A másik esetlegesen nyerő pályázó, a PIREMON kisvállalat, amely a temetkezési szolgáltatáson túl a csökkent munkaképességű emberek foglalkoztatására,

ügynevezett háttértevékenységet végző üzemet is létrehozna. A harmadik, a Szilencium Temetkezési Vállalkozás, amely a bizottság álláspontja szerint, Békéscsabán már most is profi szinten műveli a temetkezési szolgáltatást. Gyanítható, hogy valószínűleg a gyomaendrődi költségvetési üzem lesz a nyertes...

A2. számú általános iskola igazgatója anyagi segítséget kért az önkormányzati képviselő-testülettől. A kérelmek jogosságát felülbírálván megállapították, hogy az elsős napköziotthonos osztály és egy középiskolai előkészítő osztály óráinak ellátásához szükséges összeg az iskolának rendelkezésre áll. Erre a bérmaradvány nyújt fedezetet.

A napközikonyha korszerűsítésével kapcsolatos fogyóeszközigényt 59 ezer forintos összegig jogosnak találták. Sőt, a konyhába beszerelendő gőzűzők 70 ezer forintos költségét is jóváhagyták. Az iskolában épülő ügynevezett vizesblokk befejezési munkálataira az intézménynél megvan a fedezet. Am az építmény idén már nem lesz kész.

A pénzügyi ellenőrző bizottság és a művelődési bizottság javaslata alapján az önkormányzat 129 ezer forintot javasolt az iskolának biztosítani, egyben felhívta az iskolaigazgató figyelmét arra, hogy a jövőben megalapozottabban és időben jelezze pénzügyi igényeit.

A pénzügyi ellenőrző bizottság és a művelődési bizottság javaslata alapján az önkormányzat 129 ezer forintot javasolt az iskolának biztosítani, egyben felhívta az iskolaigazgató figyelmét arra, hogy a jövőben megalapozottabban és időben jelezze pénzügyi igényeit.

A pénzügyi ellenőrző bizottság és a művelődési bizottság javaslata alapján az önkormányzat 129 ezer forintot javasolt az iskolának biztosítani, egyben felhívta az iskolaigazgató figyelmét arra, hogy a jövőben megalapozottabban és időben jelezze pénzügyi igényeit.

Százharminc ezer az iskolának

A pénzügyi ellenőrző bizottság és a művelődési bizottság javaslata alapján az önkormányzat 129 ezer forintot javasolt az iskolának biztosítani, egyben felhívta az iskolaigazgató figyelmét arra, hogy a jövőben megalapozottabban és időben jelezze pénzügyi igényeit.

A pénzügyi ellenőrző bizottság és a művelődési bizottság javaslata alapján az önkormányzat 129 ezer forintot javasolt az iskolának biztosítani, egyben felhívta az iskolaigazgató figyelmét arra, hogy a jövőben megalapozottabban és időben jelezze pénzügyi igényeit.

† Már meghalni sem érdemes... †

A gyomaendrődi képviselő-testület, mint a temetők bérbeadója, ügynevezett üzemeltetési szerződéstervezetet készített, amely a temetői szolgáltatások árait is magában foglalja, közölve a minimum és maximum árakat. E szerint egy egyszemélyes felnőtt sírhely ára 1000-2000 forint, egy kétszemélyes felnőtt sírhely, 25 év használati időre 1200-2200 forint. Családi sírhely 50 év használati időre 2000-4000 forint. Urna-sírhely, 15 év használati időre 500-1500 forint. Sírásás és behantolás 900-1100, két méternél mélyebb sírgödör felára 300-500 forint. Kőkeretes sírnyitás felára 200-400 forint, fedlapleemelés felára 300-500 forint. Az új sírba temetés esetén a mindenkori sírásási díj kétszeresét kell fizetni. A halotti maradványok áthelyezése új koporsóba 200-400 forintba kerül. Kriptába temetés 1500-1700 forint.

Hogy az árak drágák-e, avagy olcsók, azt döntse el az olvasó, mindenesetre tény, hogy a mai árak mellett ma már meghalni sem érdemes.

Kilencszázezer forint a fákra

A város idei költségvetésében 700 ezer forintot terveztek a fásításra. A közelmúltban kialakított parkolóknak köszönhetően több fát lehet elültetni, s ez 200 ezer forintos többletköltséget jelent – közölte a városfenntartó

bizottság elnöke, dr. Valach Béla a képviselő-testülettel. Egyben kérte, hogy ezt a pénzt az idei tartalékösszeg terhére biztosítani szíveskedjenek. A testület mindezzel egyetértett.

Kábelezni lehet

A városi önkormányzat ez idáig két árajánlatot kapott kábel-tévé-hálózat kiépítésére. Mindkét cég ajánlatának technológiája, lényege tulajdonképpen ugyanaz, s árban sem túl nagy az eltérés. Egy szolnoki cég tett árajánlatot először, amit az önkormányzat elutasított, majd az október 15-i testületi ülésre a budapesti Híradástechnika Rt. adott árlistát. Ez utóbbi cég az Endrődiek Baráti Körének kapcsolataként jelentkezett. A testület tulajdonképpen támogatja a kábelhálózat kiépítését, ám pénzzel nem kíván társulni a fejlesztéshez.

A MADER Hungária Kft.

által, elsősorban svájci alapanyagból gyártot, jelenleg a legkorszerűbb és leggazdaságosabb DEKTON-IN belső falfesték és a DEKTON-EX fal- és homlokzatfesték forgalmazását kezdi meg a

PRAKTIK Kiszövetkezett Gyomaendrődön és környékén. Mindkét festék vízalapú, diszperz rendszerű. Szerves oldószert, toxikus anyagot nem tartalmaz, környezetkímélő. A termékek használatával a kiváló minőség elérése mellett jelentős költségmegtakarítás érhető el.

Keresse a DEKTON-IN és a DEKTON-EX festékeket a Praktik Szabadság téri üzletében!

Részvénytársasággá alakul a sütőipari vállalat

A Körösi Sütő- és Édesipari Vállalat szeptember 19-i küldöttgyűlésén úgy határozott, hogy 1991. január elsejével részvénytársasággá alakulnak. Az érvényben lévő törvény értelmében a vállalat használatában lévő belterületi telkek apportértéke a helyi önkormányzatot illeti meg. A vállalat tájékoztatta az önkormányzatot, hogy a következő területekkel, s ezek értékével vehetnének részt az alakuló részvénytársaságban: a gyomai telephely 12 713 négyzetméteres területének értéke 2 millió 415 ezer 470 forint, a gyomai központ 1487 négyzetméteres, 282 530 forintot érő területe, valamint a gyomai üdülőjük 510 négyzetméteres telke, melynek értéke 89 250 forint.

A telkek vagyonértékelését a vállalat a Békés Megyei Illetékhatáttól kapott átlagárak alapján végeztette el. Az önkormányzat pénzügyi bizottsága a fenti értékeket megtárgyalta, s azokat alacsonynak találva nem fogadták el. A képviselő-testület október 15-i ülésén hasonló döntést született.

A Körösi Sütő- és Édesipari Vállalat igazgatója, *Farkasinszki György* elmondta, hogy ez esetben az önkormányzat köteles 30 napon belül ezt az észrevételét megtenni az Állami Vagyonügynökségnek. Az Állami Vagyonügynökség ajánlata alapján újraértékelést kell végezteni, ám ennek költségeit az önkormányzatnak kell állnia...

GYOMAKÖRÖS programterv

Elkészült a Gyomakör Egyesület programjának terveze. Szeretnénk, ha a Szóbeszéd olvasói, esetleg egyesületünk leendő tagjai is véleményt mondanának tervezetünkről, melyből néhány fontosabb részletet kívánunk közölni.

A programtervezet főbb területei között van a gyomai hagyományok ápolása. (Kner-hagyományok, Vidovszki Béla és Corini Margit festők hagyatéka, a halászlai tevékenység hagyományai és egyéb helytörténeti és naphagyományokkal foglalkozó témák feldolgozása.) Szeretnénk egy gyomai helytörténeti múzeumot létrehozni.

A kulturális élet területén szeretnénk fenntartani az iskolai városrészt jellegének fenntartását. Mindemellett kívánjuk, hogy pártpolitikai, ideológiai, személyeskedő harcok színterei ne legyenek a művelődési intézmények. A Gyoma Kupa sport rendezvénysorozat alapjait kívánjuk megteremteni, s fontosnak tartjuk megőrizni a színvonal javítása mellett a gyomai sporttelepeket.

A magunk módszereivel elősegíteni kívánjuk a magánvállalkozásokon alapuló kis és középvüzetek kialakulását, stabilizálódását. Szorgalmazzuk a városképet rontó, a lakosságot nem kellően szolgáló

kereskedelmi egységek elleni fellépést.

A Gyomakör szorgalmazza új munkahelytermelő lehetőségek felkutatását, sőt a környezetvédelmi területek kiemelt védelmét is figyelmen kívül. Célszerű lenne új építési rendszabályok kialakítása.

Az egyesület tevékenységének fontos területe az önkormányzattal és annak szervezeteivel, intézményeivel való kapcsolattartás. Igényelnünk kell a városrész életét jelentősen befolyásoló döntések előkészítésében az egyesületünk bevonását. Mindemellett fokozottan figyelemmel kísérjük a gyomai városrészben élő képviselők tevékenységét és szeretnénk elősegíteni lakossági kapcsolataik fejlesztését.

A Gyomakör direkt pártpolitikai kérdésekkel nem foglalkozik, ám minden párttag, párttaggal hajlandó együttműködni a gyomai városrész fejlesztése érdekében...

A Gyomakör Egyesület nevére a 39-es postafiók címre lehet levelet küldeni. Az ügyvivő testület tagjai is gyűjtik a lakossági véleményeket, s emellett minden hétfőn 17 és 19 óra között a Sallai u. 4. szám alatti helyiségben tartanak ügyeletet.

Illegális szennyvizelők

Ki szeli át a csatornát?

A Gyomaendrői Áfor-benzinkút, illetve a Titász épülete mellett húzódik egy burkolt csapadékvíz-elvezető csatorna, melynek egyik fedlapja alól a közelmúltban gyanúsan bűzös légáramlat tört a szabadba. A kihívott közterület-felügyelet rövidesen megállapította – s erről fotók is készültek –, hogy a közeli házak tulajdonosai közül néhányan a csapadékvizet vezető betoncsatorna falát átütve ide kötötték be szennyvíz-vezetékeiket. A csapadékvíz-csatorna egyébként az ENCI mellett elhaladva a Fűfűszugi-holtágba torkollik.

Az önkormányzat a fenti esetet tapasztalva döntött arról, hogy a tetteseknek 30 napon belül meg kell szüntetniük az illegális bekötéseket. A polgármesteri hivatalban érdeklődve *dr. Frankó Károlytól* megtudtuk, hogy nem az Áfor-kút melletti lakótelepi háztömbök szennyvize talál

utat a csapadékvíz-csatornába.

– Van ott a benzinkút környékén még egy-két épület, amelyekről szó van. De nevéket most nem mondom. Mindenesetre nem *dr. Farkas Zoltán* alpolgármesterről van szó. A hivatal 30 napos határidőt adott az illegális szennyvízvezetékek megszüntetésére. E hó végén a határidő lelelik, és amennyiben a szennyvíz tovább csurog a csatornába, akkor a testület valószínűleg dönt az érintett háztulajdonosok nevének nyilvánosságra hozataláról – mondta a polgármester. Mindenesetre sajnálatos, hogy vannak olyan polgáraink, akik tőkét kovácsolnak abból, hogy házuk közelében húzódik a csapadékvíz-elvezető csatorna.

Ingyenes az apró!

A Gyomaendrői Szó-Beszéd díjmentesen jelenteti meg azoknak az olvasóknak az apróhirdetését, akik azt az alábbi szelvényen küldik be megjelentetés céljából. A szelvényen a megjelölt helyre kell beírni a kívánt szöveget, és a szelvényt levelezőlapon vagy borítékban kell elküldeni a **Gyomaendrői Szó-Beszéd** címére: **Békéscsaba, Andrássy út 12.** A borítékra írják rá: Szó-Beszéd.

Egy apróhirdetés szövege nem tartalmazhat tizenöt (15) szónál többet.

A közölt apróhirdetések tartalmáért a szerkesztőség felelősséget nem vállal.

Feladó neve:

Címe:

Az apróhirdetés szövege:

.....

Aláírás:.....

Nemcsak vadászlak

A Gyomaendrődi Béke Vadásztársaság október 12-én avatta fel a társaság új vadászházát.

– Ezt a beruházást már 10 éve terveztük. A korábbi években azonban 14 és fél millió forintot költöttünk egy francia berendezésekkel felszerelt keltetőre, ahol évente 100 ezer vadkacsa és 150 ezer fácán kel ki – mondja Vaszkó Imre a Béke VT. fővadásza.

A vadászház felújítását, bővítését a tagság, a társasági élet és a megnövekedett külföldi bérvadásztatás igénye indokolta. Vaszkó Imre elmondta, hogy múlt évben például 385 külföldi vadászott a társaságnál. A vendégek többsége olasz, német, holland, de meg-

fordult már náluk amerikai, angol, sőt spanyol vadász is, akik eddig a környékbeli privát szállásokon, valamint Gyulán, Szarvason, vagy Szolnokon szálltak meg az ottani hotelekben. A vadászházra most mintegy 10 millió forintot költöttek, s emellett jelentős segítséget nyújtott a vadásztársaság tagsága is.

A vadászház 18 vadásznak, vendégnek nyújt kényelmes szállást 9 szobájával. Természetesen a szobákhoz fürdőszoba, és ebédlőhelység is csatlakozik. Az emeleten lévő reprezentatív nagyteremben 150 vendég foglalhat helyet az asztaloknál.

– A gazdaságos működtetés érdekében nem csak a vadászok,

hanem Gyomaendrőd más vendégeinek is a rendelkezésére áll a vadászház. A külföldiek egyébként 40 márkát fizetnek a szállásért, s plusz 65 márkát kérnek a napi ellátásra, a reggelire, ebédre, vacsorára.

A hazai vendégek szobánként 1 éjszakára 1000 forintot fizetnek. A társaság a tagjai részére minden szolgáltatásra 70%-os árengedményt ad – mondta végül Vaszkó Imre.

H. E.



Vaszkó Imre: Már tíz éve tervezzük ezt a beruházást



Az endrődi kisgazdák keresik a helyüket

Augusztus elején a kisgazdapárt helyi szervezete gyomai és endrődi szervezetre vált szét. Hanyecz Margit, a kisgazdapárt endrődi szervezetének elnöke a szétválás okairól is tájékoztatta a Szó-Beszéd olvasóit. Elmondta, hogy Gyomaendrőd még sokáig nem lesz egységes város. Mindkét településrésznél ugyan is megvan a maga élete. A szétválás egyébként békésen történt. A gyomai szervezet elnöke Tótka Sándor lett. Az endrődi szervezet taglétszáma tavaly nyár óta megduplázódott, jelenleg 56 tagot számlálnak.

Gyüleseit, összejöveteleiket eddig a Déryné Művelődési Ház egyik helyiségében tartották. – Ez év elején elmentem a Béke Tsz-hez, s kértem, adjon a kisgazdapártnak egy-két helyiséget a szövetkezet központi irodaházában. A tsz vezetése akkor úgy nyilatkozott, hogy ennek semmi akadálya. Pénzről, bérleti díjról szó sem volt, gondoltam, hogy ez egy nemes gesztus részükről. Így hát felmondtuk a Déryné Művelődési Házban lévő helyiségünket – mondja Hanyecz Margit. – Időközben azonban a tsz vezetősége úgy döntött, hogy havi 3500 forintos bérleti díjért hajlandó helyet adni az endrődi kisgazdáknak. De hát miből fizessünk? A havi 50 forintos párttagdíjainkból? Egyébként is, az épületet annak idején a kisgazdák vásárolták közadakozásából. S a téesz 1953-ban kapta meg az épületet, amit addig közcélokra használtak. Hogy milyen rendelet vagy jog alapján jutottak az épülethez, nem tudom. De tény, hogy a téesz tulajdoni lapot nem tud felmutatni.

Hanyecz Margittól megtudtuk azt is, hogy az egész épületre igényt tartanak. Szeretnének ott gazdakört szervezni, s a kisgazdapárt is ott tarthatná összejöveteleit. Hogy miből tartanák fenn az épületet? Hanyecz Margit azt mondja, néhány helyiséget bértbe adnának, s az ebből befolyó összeg fedezné a fenntartási költségeket.

Hunya Elek, a Béke Tsz elnöke elmondta, hogy 3500 forintért készséggel biztosítanak helyet az endrődi kisgazdáknak. Az említett összeg a fűtés, világítás és a takarítás díját foglalja csupán magában. – Egyébként pedig, ha papírt szeretnek a kisgazdák arról, hogy a téesz központi irodaháza őket illeti, akkor máris beköltözhetnek az épületbe – mondta a tsz-elnök.

Gyomaendrőd Város Önkormányzatának

képviselő-testülete

PÁLYÁZATOT HIRDET

a polgármesteri hivatal

JEGYZŐI

munkakörének betöltésére

A pályázati feltételek:

- igazgatásszervező, vagy állam- és jogtudományi doktori képesítés
- legalább 3 évi szakmai gyakorlat

Pályázathoz csatolni kell:

- részletes önéletrajzot.
- szakképzettséget igazoló okirat másolatát,
- erkölcsi bizonyítványt

Bérezés: megegyezés szerint

A pályázat benyújtási határideje: 1991. november 20.

A pályázatokat Dr. Frankó Károly polgármester címmé (5501 Gyomaendrőd, Pf.: 3.) kell benyújtani.

Tel.: (67) 31-320.

Milliósvita a cégnévért



A Kner név fogalom a nyomdászatban. Kner Izidor, majd Kner Imre életművükkel tették ismerté a magyar nyomdászatot a világban. A nevem ingyen nem adom.

Kner kontra Kner

Kner Izidor (1860–1935), ma már világhírű termékeket – könyv, csomagolóanyag – gyártó Kner Nyomda alapítója, egy személyben nyomdász, könyvkötő, könyvkiadó és író is volt. „Fél évszázad meszgyéjén” című önéletrajzi írása kortörténeti dokumentum.

Gyomai nyomdáját 1882-ben alapította. Legidősebb fia, **Imre** – aki szintén sokat tett a magyar nyomdászatért – 1903-tól dolgozott a gyomai üzemben. A második Kner fiú – **Endre** – 1935-től a vállalat cégtársa, gazdasági ügyeinek intézője.

Kner Albert – a legkisebb fiú – nyomdász és grafikus. 1940-ben kivándorolt Chicagóba, ahol reklám- és propagandaügynökség tulajdonosa volt 1976-ban bekövetkezett haláláig.

Kner Erzsébet, aki 1948-ban szintén elhagyta az országot – de a körülmények változása után hazalátogatott –, világhírű könyvkötő művész volt.

Kner Ilona fia, **Haiman György**, a magyar könyvművészet, nyomdászat elismert alakja.

Eddig a Kner család rövid története. Beszélgetünk Kner Endrével, Kner Albert fiával, aki Budapesten egy Kner Print nevű nyomdát vezet. Elmondja, hogy családjának tagjai névhasználati díjat igényelnek a Kner Nyomdától. – írja a Print & Publishing ez évi 7. száma.

Ez az igény a nemzetközi gyakorlatban elfogadott, ebben a témában „kitaposták” már a jogi utakat.

Nálunk ez a jogi ügymenet még tapasztalat híján eléggé nehézkes. A kárpótlással – mint mondja – pedig nem megy semmire. A fe-

dezet nélkül kitöltött papírfecnikkel nem lehet semmit sem kezdeni. A követelés és a felajánlás között akkora a különbség, hogy alkudni felesleges. (Irány a bíróság.) Megoldásnak látná, ha részvényesévé válhatna a nyomdának, de ez ideig erre sem igenlő, sem nemleges választ nem kapott. Feltett szándéka, hogy követelését érvényre juttatja.

Az 1949. évi államosítás és a nyomdaipar koncentrációja során létrehozták a Békés Megyei Nyomdaipari Vállalatot, mely magában foglalja a gyomai, a békéscsabai és a gyulai üzeme- ket.

Kner nevet 1964-ben a gyomai üzem kapta vissza.

Az elmúlt évtizedekben további változások történtek a nyomda történetében. 1974-ben a gyulai üzem Dürer Nyomda néven önállósodott. Majd 1980. július 1-től újra beolvadt az immár a békéscsabai, gyomai és gyulai üzeme- ket magába foglaló Kner Nyomdába.

Balog Miklós, a Kner Nyomda vezérigazgatója nyilatkozza, hogy a „Kner” nevet annak idején a nyomda „fentről”, utasítás útján kapta. A névhasználatért az akkori nyomdavezetés nem tett semmifé-

le lépést. Meggyőződése, amit a tények is alátámasztanak – emelt tiszteletben tartva az örökösök igényeit –, a Kner Nyomda eddig is és ezután is mindent megtesz azért, hogy a „Kner” név továbbra is világhírű maradjon. A névhasználati díj általa reálisnak vélt meghatározása esetén kész a megállapodásra.

Kner Izidor és Imre sokat tett a magyar nyomdászatért. Nevüknek használata rangot jelent. Az ügyről „Justitia” döntése után tájékoztatjuk olvasóinkat.

Az osztrák tűzoltó fecskendőt is adna

Kovács János ezredes, megyei tűzoltóparancsnok október elején tárgyalt **dr. Frankó Károly** polgármesterrel egy, a közeljövőben esetlegesen létesítendő osztrák testvérvárosi kapcsolat ügyében. Mint azt Kovács János ezredestől megtudtuk, egy osztrák tűzoltó, aki rendszeresen látogat Békés megyébe – mellesleg vadász is –, felajánlott egy tűzoltóautót és hat használt fecskendőt a megye városainak. A gyulai tűzoltósággal már korábbi kapcsolata van az osztrák tűzoltónak, s a hat fecskendőből kettőt a megyei tűzoltóparancsnok helyezhet el. Két város, Békés és Gyomaendrőd került szóba.

Mint azt **dr. Frankó Károly** az október 15-i önkormányzati ülésen elmondta, Gyomaendrőd városa támogatja a kapcsolat kiépítését. Az osztrák tűzoltó várhatóan még ebben a hónapban Békés megyébe látogat, s az ügyben ekkor várható újabb fejlemény.

—oke—

Ünnepi programok

Az október 23-i ünnepek programjai október 22-én, 17.30 órakor ünnepi megemlékezés a Katona József Művelődési Központban.

Előadó: **Csalog Zsolt** író. Ezt követően a szabadság téren az országzászló felvonása, majd Szabó Ernő az 1956-os Gyomai Nemzeti Bizottmány titkárnak ünnepi köszöntője majd koszorúzás a Hősök Emlékművénel

Október 23-án 9 órakor ünnepi mise, az endrődi katolikus templomban, ezután az országzászló felvonása.

A Hősök terén ünnepi köszöntőt mond: **Márton Gábor**, az 1956-os Endrődi Nemzeti Bizottmány tagja.

Oriflame

A természetes szépség!

Focieredmények

GYFC-METRIPOND 1-3 (1-2)
Gyomaendrőd, Szeptember 7.
 900 néző. Jv.: Kiss. Gólszerzők: Kéri, Durucskó, Kéri, Földvári.
 Kiállítva: Balázs, Tóth ill. Varga.
 Az indiszponált játékvezetés mellett lezajlott mérkőzésen hiába hajtott a hazai csapat. Két figyelmetlenség elegendő volt a vendéggyőzelemhez.
Ifjúsági eredmény:
GYFC-METRIPOND 2-3.

KISKUNDOROZSMA-GYFC 2-2 (1-0)
Kiskundorozsma, szeptember 14.,
 300 néző. Jv.: Végh. Gólszerzők: Mihályffy, Katona ill. Somogyi, Zsombok.
 Kiállítva: Plástyik.
 Hiába követték el mindent a játékvezetők a hazai győzelemért, ám a rendkívüli akarással játszó GYFC-t nem tudták megveretni. Az 58. percben súlyosan megsérült Nagy Sándor helyett a 18 éves Hunya állt be és parádésan védett.
Ifjúsági eredmény:
KISKUNDOROZSMA-GYFC 1-5

GYFC-GYULA 1-1 (0-0)
Gyomaendrőd, szeptember 21.
 800 néző. Jv.: Kubatovics. Gólszerzők: Somogyi ill. Lipták.
 Csak a védekezéssel törődő vendégek egy szerencsés szabadrúgásgóllal egyenlítették.

Ifjúsági eredmény:
GYFC-GYULA 1-1.

CSONGRÁD-GYFC 1-1 (1-0)
Csongrád, szeptember 29.
 400 néző. Jv.: Kiss. Gólszerzők: Kóris ill. Gebri.
 Kitűnő játékvezetés mellett megérdemelten szerzett pontot a GYFC.
Ifjúsági eredmény:
CSONGRÁD-GYFC 2-3.

Az október 5-én elmaradt GYFC-Szegedi Dózsa mérkőzést október 23-án 13.30 órakor játsszák le.

OROSHÁZI MTK-GYFC 1-0 (1-0)
Orosháza, október 13.
 500 néző. Jv.: Viczkó. Gólszerző: Bukva (öngól).
 A többet támadó és a mezőnyben jobban játszó GYFC nem érdemelt vereséget. Az OMTK győzelmében jelentős érdemeket szerzett a játékvezetői hármás.
Ifjúsági eredmény:
OMTK-GYFC 0-1

GYOMAENDRŐD-DABAS 1-0 (0-0)
Gyomaendrőd, október 19.
 500 néző, Gólszerző: Durucskó
Ifjúsági eredmény:
GYFC-DABAS 2-0 Vass Ignác

Utcanévtáblák

A közelmúltban eldöntött utcanévváltozások miatt új táblák készítése vált szükségessé. A polgármesteri hivatal ezért 94 utcanévtábla készítését rendelte meg az Örkényi Paralell Lakatosipari Gépgyártó- és Szolgáltató Kft.-nél. A táblák elkészültek: áruk 700 forint + áfa, darabonként. A megrendelés fejében a kft. díjmentesen készítette el az új ipari iskola tábláját. Hogy az új utcanévtáblák szépek-e, avagy csúnyák, esetleg őrsi-e a régi gyomai, endrődi utcanévtáblák stílusát, azt nem tudni, de tény, hogy a hivatal most a legolcsóbb változatot rendelte meg.

Új készülékek az egészségügynek

A szemészeti szakrendelő a közeljövőben korszerű műszereket kap, több mint egymillió 200 ezer forintért. A tudógondozó intézetben légzésfunkciós készüléket helyeznek üzembe, ennek ára 210 ezer forint. Hogy a laborvizsgálatok miatt a betegeknek ne kelljen a környező városokba utaznia, egy vércentrifugát (93 ezer forint), egy mikroszkópot (123 ezer forint), és egy úgynevezett

vízfürdőt (150 ezer forint) vásárol az önkormányzat. Mindemellett három hordozható EKG készüléket is beszereznek, melynek ára háromszor 150 ezer forint. A képviselő-testület jóváhagyta az egészségügy fenti műszerigényét. A költségek hatvan százalékát a város adja, 40 százalékát pedig úgynevezett céltámogatás biztosítja majd.

Olvasói levél

„Tábla” kapcsán egy más vélemény

Suszter és kaptafa dolgában nem vitatkozom. Azal is egyetértek, hogy jó, ha egy tábla illeszkedik a környezetbe. Gyomaendrődben gondolkodva viszont nem vagyok biztos abban, hogy a környezetet kellene mindig alapul venni. Részemről minden elismerésem azoknak a „jósándékú fogorvos”-oknak, akik e helyen bárhol és bármiben jobbat, szebbet, vagy akár csak mást, másképpen akarnak megvalósítani. Csak azt akarom modani, nem biztos, hogy a táblákkal van a baj! Sőt, talán egyéb területen sem lenne ártalmas egy-egy „jósándékú fogorvos”.

Horváth Mihályné

Kárpótlás

Határidő: november 7.

A polgármesteri hivatal igazgatási csoportja a kárpótlási törvényi megjelenése óta nyújt segítséget és ad tanácsokat az igénylőknek. A kárpótlási igénylő lapokat november 7-ig lehet benyújtani a Békés Megyei Kárrendezési Hivatalhoz (Békéscsaba, József A. u. 2.). Az igazgatási csoport munkatársaitól megtudtuk, hogy az igénylőnek három dolgot kell bizonyítania. Az egyik, hogy a visszaigénylendő, pl. föld az ő birtokában volt, a másik, hogy

ez a föld kikerült a birtokából, a harmadik pedig a leszármazás ténye. Mindemellett tudni kell, hogy az elvett földet jelenleg melyik mezőgazdasági nagyüzem használja, s erről a téstől vagy az állami gazdaságtól igazolást kell kérni.

A városházán kárpótlási ügyekben kedden, szerdán, csütörtökön 8-12 óráig kereshetik az igazgatási csoport munkatársait, az endrődi kirendeltségen pedig a hét minden napján adnak felvilágosítást.

ÉPÍTKEZŐK FIGYELMÉBE AJÁNLJUK!!!

Kevert betont – kívánság szerinti minőségben, mixerkocsival helyszínre szállítva! A lakosság részére 25 m³ felett **5% ÁRENGEDMÉNYT** adunk.

További építőanyagokat, szerkezeteket vásárolhatnak méltányos áron:

- oltott mész (zsákos, ömlesztett)
- betonacél (kivánság szerint – leszába, szerelve)
- zsákos cement

Fa- és fém nyílászárókat különböző faszerkezeteket a megrendelő kívánsága szerint **legyártunk.**

Többféle teljesítményű, feltöltött akkumulátort is forgalmazunk!

VÁRJUK ÉRDEKLŐDÉSÜKET TELEPÜNKÖN:

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 5. sz. Telefon: (67) 31-614.

FA- ÉS ÉPÍTŐIPARI SZÖVETKEZET VEZETŐSÉGE

SE SZÓ
SE BESZÉD



HORDALÉKOK

A döntést hosszas vergődés előzte meg. A Bölcsbagoly-tanács végkimerülésig vitázott. Szívsgagatógató volt az eredményhirdetés: rendszerváltás-sújtotta övezetté nyilvánított a város! Az összes harangokat félreverték, kidobolták, hogy mindenki menjen... az önkormányzati ülésre. Az Istenadta Nép tolongott. Kezükben egy-két napi hideg élelem, tiszta alsó és a gyerekek. A szemekben rémület és könnyek. A levezető elnök rövid helyzetismertetés után ecsetelte az elmúlt negyven év eseményeit – óránkénti bontásban –, majd a tūvétező bizottságok serénykedéseiről esett szó. Napirendek előtt szót kaptak még a Nép Fiai, akik ismertették rövid életük történetét.

Végre szünet következett. A mosdót megszállták a KGST-piacra érkezett utolsó mohikánok. Mielőtt bárki is sorra kerülhetett volna – megkezdődött a második műszak. Mind az ötszáz képviselő szót kapott. Szerecsnere egyszerre. Mert így senkinek sem tűnhetett fel, hogy a hárommillió koldus fákat ültetett, és a zabhegyzők elköltöztek a vasúti töltés tövébe. Egykutyá!

Tétovázás ugyan volt, hogy hány parádeszkocsi a közös többszöröse a lezárt közkielőyöknek, de a legkisebb képviselő hamubasúlt gyógyszerállója megmentette a csipkerózsika-álomra szenderült sportcsarnokot.

A Nép ujjongott, feldobálták a képviselőket és a visszamenőleg kivetett helyi adókat. Megmenekültünk! – üvöltöttek, és az új piacra máglyára vetették a pártállam utolsó maradványát: a könyvesbolt 1965-ös alapító okiratát.

Ahogy ilyenkor lenni szokott – kisebb rendezavarásokra is sor került. Az egyik zarándok például megjegyezte, hogy eddig mindennel egyetért, mindössze azt szeretné tudni, enni mikor adnak? Erre az egyik képviselőtől kapott egyet. A képébe. Persze, a tömeg ezzel egyetértett. Kiderült: csak egy intézmény volt.

Felvetődött még a 16981 fős szakadár csoport részéről egy apróság. Ők ugyanis úgy látták, mintha hátrafelé haladnának. Kaptak azonban egy-egy vilanyrendőrt és elhallgattak ők is.

A hetedik napon minden képviselő megsütötte a maga pecsenyét és az összes tudományát, majd név szerint megszavazták a „háznak lendületlenül” kezdetű népdalt.

A Nép egyre nyugtalanabb lett. Nőttön nőtt a mocorgás, csikorgás és az izzadt-ságszag.

Ekkor drámai fordulat következett be. Felébredtem!

...Biztos az esti hagymás rántotta lehetett az oka. Sétáltam egyet, ittam pár korty sör, és abban a boldog tudatban hajtottam álomra ismét a fejeimet, hogy ilyen fejtelenség csak álomban létezik!

–arany–

Menesztették a darálóárus sofórt

A Szó-Beszéd szeptemberi számában írtunk, és készítettünk fényképet a város háza körül dúló piacról. Míg a szomszédos népek polgárai a parkoló aszfaltjára terített újságpapírokról, pokrócokról árulták portékáikat, addig a polgármesteri hivatal sofőre a szolgálati gépkocsi csomagtartó fedelére helyezve kínálta paprika-darálóját, egy szerda délelőtti napon.

A Szó-Beszéd megjelenése után néhány nappal a sofórt raporra hívta a polgármester, s az alkalmi árus előadta, hogy tulajdonképpen ő nem ment a piacra árulni, hanem, épp ellenkezőleg, a város háza előtt parkoló hivatali autót állták körül a piacozó árusok. E kétségtelen tény azonban a sofórt tettét nem helyezte más megvilágításba, s a beszélgetés végén közös megegyezéssel megszűnt a gépkocsivezető munkaviszonya.

A polgármestertől megtudtuk, hogy a sofórt már a város háza több dolgozója is látta árusként szerepelni a piacon, s ezt súlyos vétekként értékeli. – Szégyent hozott a hivatalra, és nem hiszem, hogy ezért őt a világon bárhol is tovább alkalmazták volna. Persze, voltak már vele korábban is egyéb problémáink. Mint gépkocsivezetőnek azt tartom hibájának, hogy nagyon vadul, agresszíven vezetett, mi több, soha nem használt biztonsági övet. Sajnálom, hogy ez történt, nem volt könnyű döntés, de meg kellett tennem... – nyilatkozta dr. Frankó Károly.

A Gyomaendrődi Béke Tsz VÁLLALKOZÓKAT KERES

és vár a következő ingatlanok hasznosítására (bérlemény is számításba jöhet):

- A Szarvasi út mellett lévő malomépület
- a nagylaposi gumiüzem
- a Bónum-zugi faház
- a volt édességüzem
- a volt borjútelep
- a ridegvárosi libatelep
- a központi irodaépület használaton kívüli helyiségei
- a pulyka-előnevelő telep
- a Gábor Áron-istálló
- a dobozüzem.

A tervezett nyilvános árverés időpontja: 1991. december 2.

Érdeklődni lehet: 5502 Gyomaendrőd, Endrődi út 5.
Tóth László főkönyvelőnél. Telefon: (67) 31-533
Telex: 83 474. Fax: (67) 31-384

Nem a lélekharang kondult meg

Október 8-án, éjszaka fél 10 körül – amikor egyébként nem szokott – megkondult az endrődi katolikus templom harangja. A gyanús hangra természetesen felfigyelt Iványi László plébános is, s iziben felnézett a toronyra. A toronyablakban valami pislákoló, halovány fényt látott imbolyogni. A plébánián egyébként a templomot tatarozó dolgozók is

aludtak, s Iványi László a segítségüket kérte. Magukhoz vették a templomkulcsot, s hárman felmentek a toronyba, míg Iványi plébános másodmagával lent maradt.

– Látom, hogy egyszer csak két alak bújik ki a negyven méter magasban lévő óraablakon. Rögtön átmentem a plébániára és telefonáltam a rendőrségnek. Mire visszaértem,

már lent voltak a tettesek. Kiderült, hogy két helybéli fiatalember – az egyikük be volt rúgva – felmászott a templomot körbevevő állványzaton. Azt mondták most így utólag, hogy csak szét akartak nézni a magasból. Na de hát éjszaka, a nagy sötétségben?! – mesélte az esetet Iványi László.



TAXI * TAXI * TAXI

Taxirendelés:

31-066

GYOMA-
ENDRŐDI

SZÓ-
BESZÉD

FÜGGETLENVÁROSI HAVILAP
Felelős szerkesztő: Hornok Ernő

Szerkesztőség: Békéscsaba,
Andrássy út 12.
Telefon: (66) 21-692
Kiadja: a Dél-Kelet Kft.
Felelős kiadó: Kepenyés János, a
Dél-Kelet Kft. ügyvezető igazgatója.
Szedés: Dél-Kelet Kft.
Nyomtatás: SZARVASPRINT-P. Kft.
Ügyvezető igazgató: Hornok Péter
ISSN 1215-0207

ADÓZZATOK, ADÓZZATOK!

Az önkormányzat január elsejétől kiveti az építmény- adót, a magánszemélyek és a vállalkozók kommunális

adóját, valamint az idegenforgalmi adót. A helyi adókról a lap 2. és 7 - 10. oldalain olvashatnak.

1. ÉVFOLYAM 10. SZÁM 1991. NOVEMBER ÁRA: 14,50 FT

GYOMA- ENDRÓDI SZÓ- BESZÉD

FÜGGETLEN VÁROSI HAVILAP

Mennyit keres a polgármester?

-Mint orvos nem gazdagodtam meg- mondta dr. Frankó azon az önkormányzati ülésen, amelyen a testület havi 22.500

forintos költségáta- lányt szavazott meg részére a nettó 27.000 forintnyi fize- tése mellé...

(3. oldal)

Gellai Imre háromszáz millió forintot akar...

(5. oldal)

Kun azt mondja nem ő volt...

(14. oldal)

A rendőrök elgázoltak egy embert

(16. oldal)

Békésiné és a békétlen pedagógusok

(11. oldal)

Távgyógyítás képernyőn keresztül

(13. oldal)

Itt az új jegyző!



Lapzárta után november 28-án délelőtt rendkívüli önkormányzati ülésen választják meg városunk új jegyzőjét. Információink szerint egy békéscsabai hölgy és a jelenleg még megbízott jegyző, Csorba Csaba (30 éves) nyújtotta be pályázatát. Mivel a polgármester egy hónappal ezelőtt, az előző jegyző távozásakor úgy nyilatkozott, hogy nő helyett szívesebben látna inkább férfiembert a jegyzői székben, így minden bizonnyal Csorba Csabára (képünkön) szavaznak majd a képviselők...

ADÓZZATOK, ADÓZZATOK!

Van, aki egy fillér adót sem akar fizetni

Alig hetven érdeklődő volt kíváncsi az önkormányzati testület által október 24-én este, az ENCI ebédijében megrendezett közmeghallgatás témájára, a jövőre bevezetendő adók tervezetére. A vita előtt dr. Frankó Károly polgármester bevezetőjében tájékoztatta a jelen levő polgárokat arról, hogy minden hírsztelással ellentétben az önkormányzati testület egységes, és emberfeletti erővel dolgozik, hiszen rengeteg a feladat. „Az idővel futunk versenyt, s talán csak ezért tűnik úgy, hogy kapkodunk” – állította a polgármester, aki, mint az a falugyűléseken szokás, beszámolt az eredményekről. Elmondta, hogy épült egy Shell-kút, melyben részvényes az önkormányzat is. De elkészül 1992 közepére egy új piacter is. Az ígéretek szerint a Thermál Invest 1993-ra felépíti a gyógyszállót. Ugyanakkor megvan már az Endródiak Baráti Köre által szorgalmazott kiseréti gyógyszálló tervdokumentációja is. Mindemellett egymillió forintot költöttek a közvilágítás korszerűsítésére. Járdákat, utakat, árkokat tettek rendbe, parkolókat építettek, s javában folyik a fásítás program is. Költöttek 450 ezer forintot az endródi sportpálya rendbetételére, és 300 ezer forintot pedig a gyomai sportpálya szociális helyiségeinek korszerűsítésére. A tornacsarnokot ugyan nem sikerült helyrehozni, de az elmúlt egy év alatt szinte mindent megtettek a megoldás érdekében. Keresik a felelőst, ám az álmennyezetben lévő káros anyagot, az Aminocell nem sikerült lebontani, mert, mint a polgármester elmondta, a munkásnak munka közben begyulladt a légszöve. Ám ha végül is sikerül leszedni a mintegy 300 köbméternyi anyagot, újabb gond merül majd fel. A lebontott Aminocell mint veszélyes hulladék elhelyezése még kérdéses. A polgármester azt is elmondta, hogy sikerült befejezni, s idén szeptemberben átadni az új ipari iskolát. Igaz, tornaterme nincsen, de egyébként az épület szépnek szép. Új

műszereket kapott az egészségügy. Az endródi tanácsháza épületét felújítják, korszerűsítik és lesz ott számítógépes ügyintézés is. De több millió forintot kell költeni a város házára is, hiszen a rossz tetőn át az irdákba folyik az esővíz. Sikerült elérni, hogy a posta a felszerelte a telefon vasútállomáson, igaz, ezzel egyidőben a buszpályaudvarról viszont ellopták a telefonkészüléket. A közeljövőben parkosítják majd a Vásártéri lakótelepet, újabb zebrák kialakítását tervezik a Fő úton, s a sárga villogó közlekedési lámpákat majd az úttest fölé lógatják be, hogy jobban észrevehető legyen. Persze, mindehhez pénz kell. Eppen ezért is vetik ki jövő év januárjától a helyi adókat, melynek eredményeként évente több mint tízmillió forint bevételt remél az önkormányzat.

Pápai Pálné, az adócsoport vezetője tájékoztatta az egybegyűlteket, hogy az önkormányzat 1992. január 1-től négy adónemet kíván kivetni. Ezek a következők: **épitményadó**, a magánszemélyek **kommunális adója**, a **vállalkozók kommunális adója**, **idegenforgalmi adó**. A polgármesteri hivatal reményei szerint az épitményadóból (212 üdülő, hétvégi ház, 6723 négyzetméter hasznos alapterülettel, valamint 197 vendéglátó-ipari üzlet), összesen 1 millió 600 ezer forint bevétel várható évente. Négyezer lakást, valamint a beépítetlen lakótelepeket, és egyéb beépítetlen belterületi földrésztet figyelembe véve a magánszemélyek kommunális adójából évente 6 millió forint bevételt terveznek. A vállalkozók kommunális adójából 4 millió, míg az idegenforgalmi adóból 200 ezer forint bevétel várható. Ily módon a jövő év január elsejétől kivetett négyféle adóból 1992-ben 11 millió 800 ezer forint bevételt tervez az önkormányzat.

A falugyűlésen ezt követően meghányták-vetették a dolgot, a hozzászólók elmondták, hogy ki miért nem tartja igazságosnak az adótervezeteket, hogy miként

lehetne jobb módot kitalálni, egyesek azonban egy fillér adót sem hajlandók fizetni. Mások úgy vélték, hogy differenciálni kellene, és fizessenek több adót azok, akik gazdagok, vagy nagy házuk, nyara-

lójuk van.

A polgármestert a közmeghallgatás utáni napokban kérdeztük tapasztalatairól. Dr. Frankó elmondta, hogy az ENCI ebédijében nem fűtöttek, nagyon hideg volt. Igaz, a témát illetően sem forrósodott fel a hangulat. Az is igaz, hogy egy-két ember próbálta saját szemszögéből megfogalmazni gondolatait, ám, sajnos, igazán a vállalkozók véleményét nem tudhattuk meg, mert kevesen jöttek el – mondta a polgármester, aki arra a kérdésre, hogy miért kísérte ilyen gyér érdeklődés a közmeghallgatást, így válaszolt:

– Valószínűleg az lehet az oka, hogy az emberek érdektelenebbek, kevésbé igazgatják magukat, még

olyan fontos dolgokban is, mint a jövőre bevezetendő adók. Évekkel ezelőtt, a rendszerváltozáshoz közeledvén, még mindenki volt egy jó adag harag, elkeseredés. El is mentek a falugyűlésekre, és ott jól beolvastak, hol a tanácselnöknek, hol a tanácsstagoknak. Most tény, hogy kevesebben jönnek, s számomra ez azt jelzi, hogy az embereket a közügyek nem igazán érdeklik. De lehet, egy másik oka is. Például az, hogy elfogadják a polgárok az önkormányzat munkáját. De lehet, hogy csak arra várnak, hogy legyen mit kritizálniuk.

– *Úgy tűnik e szerint, hogy még az MSZMP helyi szervezetei is elégedettek az önkormányzati testület és a hivatal munkájával...*

– Az MSZMP helyi illusztris képviselői, *Dávid Pista*, vagy az idősebb generáció, nem jött el a közmeghallgatásra, úgy foghatom fel, hogy akár hízelgő is lehet rám nézve. Azt is jelentheti, hogy nem igazán talál olyan dolgot, amibe bele lehetne kötni, tehát így nem is kritizálhatnak. Ami persze lehet, hogy nem is jó... – mondta végül dr. Frankó Károly. H. E.

Csalog Zsolt:

Plecsni

....Két nappal ezelőtt 56-os ünnepségen vettem részt egy vidéki klsvárosban. Én voltam a szónok; arról beszéltem, hogy a forradalom örökségének talán a legszebb momentuma a nemzeti egység, az a felejthetetlen körbe kézjogás, az az egységes kiállítás a hazánkért – milyen időszerű gondolat lenne ez ma is: meghaladni a pártszíneket, túllépni az ügyis csak részletekre vonatkozó nézetkülönbségeken, és legalább amikor baj van (mint ahogy most is), megkeresni a közös nevezőt és együtt cselekedni, mint 56-ban. És meséltem a forradalomról.

Engem az ottani SZDSZ hívott. De a plakáton a nevem alatt nem szerepelt a párttagvartozásom, és nem viseltem pártjelvényt. El is mondtam: milyen szép gondolatnak tartom, hogy legalább mára félretesszük a pártzászlókat, és fenntartások, hátsó gondolatok nélkül vagyunk együtt! És akkor – műsoron kívül – előpattant egy tegnapi bolsi, egy kls hebegő nimand, és közölte, hogy ő most a megyei MDF nevében kiosztja az 56-os emlékérmeket azoknak, akiknek a forradalomban szerepük volt, meg a túlélő hozzátartozóknak. Egy idős néni, aki özvegyül jagon szerepelt a névsorban, amikor megértette a helyzetet, felállt, és – plecsni nélkül – távozott. El kellett volna mennem vele. Bámom már, hogy ottmaradtam. De hát lehetőleg ne csapjunk botrányt, amíg nem feltétlenül muszáj...”

(Részlet a Plecsni című írásból, amely a Magyar Hírlap november 4-i számában jelent meg)

Az 1956-os forradalom évfordulójának október 22-i gyomaendrődi ünnepségének vendége volt Csalog Zsolt is. A megemlékezés végén az MDF-es Bátor Gyula önkormányzati képviselő adta át az '56-os emlékérmeket.

A költségáttalány havi 22500 forint

*** Dr. Frankó egy kis senkinek érezte magát**

*** „Mint orvos nem gazdagodtam meg”**

*** Szerszámot a kézbe**

„A polgármester és a jegyző nem kap fizetésemelést” címmel a Békés Megyei Hírlap november 5-i számában olvashattunk arról, hogy a képviselő-testület pénzügyi ellenőrző bizottsága megállapította, hogy a város házi apparátus alapbérére igen kevés. Ezért szükséges a béremelés több lépcsőben történő megvalósítása, hiszen a szakemberek megtartása egyre nehezebb. A képviselő-testület a hivatal dolgozóinak differenciált bérfelajánlását határozta el, amely nem érinti a polgármester és a jegyző fizetését – olvashattuk a Hírlapban.

A képviselőtestület november 19-i ülésén a települési képviselők, a tisztviselők, valamint a bizottságok nem képviselő tagjainak költségterítéséről hozott rendeletet módosította. Eszerint a polgármester december elsejétől a 45 ezer forintos bruttó jövedelmének ötven százalékát (22 500 Ft) a jegyző pedig ugyancsak bruttó jövedelmének (ez jelenleg 35 ezer forint) 25 százalékát kapja költségterítésként. A rendelet-tervezet módosítását előzetesen az önkormányzat jogi- és pénzügyi bizottsága is megtárgyalta együttesen. Ott az a döntés

született, hogy városunk polgármesterének költségterítésként elegendő lenne az alapfizetésének harminc százaléka. A többség ezzel értett egyet, ennek ellenére a testület elé kerülő tervezetben az ötven százalékos költségterítés is szerepelt alternatívaként.

A testületi ülésen dr. Frankó polgármester elmondta, hogy havonta harmincezer forintból él, s ez a mostani beosztása egy újfajta életmódot jelent számára, s ezt a szerepet pénz nélkül jól végezni nem lehet.

– Múlt hónapban a hivatal dolgozó mellett én is kaptam 12 ezer forint ruhapénzt az elkövetkezendő két esztendőre. Ennyi pénzért azonban csupán egy öltözet ruhát lehet vásárolni. November közepén tanulmányúton jártam Franciaországban, s be kell vallanom, hogy öltözetem miatt egy kis senkinek éreztem magam. Ahhoz, hogy városunk számára kapcsolatot teremthessek, autót kell, pénz kell. A polgármesteri munka is van olyan feladat, mint egy-egy leromlott tévesz elnökeé. Mindenki tudja, hogy én mint orvos nem gazdagodtam meg. Az orvosi ügyeleti pótlékkal és a családi

pótlékkal együtt alig harmincezer forint netto fizetésemből nem tudom fedezni a polgármesteri munkám során felmerülő költségeket. De ha úgy gondolják, ne kapjam a fizetésem ötven százalékát, hanem kapjak inkább 10-15 ezer forint költségterítést – mondta a polgármester a tervezet tárgyalása kapcsán.

Dr. Kovács Béla képviselő úgy vélte, hogy a polgármesteri munka kapcsán felmerülő költségekről nem lehet mindig számlákat kérni, elszámolást készíteni:

– A polgármester úr családja rovására nem kívánhatjuk, hogy a város érdekében mindig és mindehol lovasgáncsot viselkedjen. Ez egyébként Európában sem szokás – mondta Kovács Béla, aki később hozzátette, hogy – sajnos bár két újság is megjelenik a városban – ennek ellenére az állampolgárok nem tudják azt, hogy dr. Frankó alig harmincezer forintot visz csak haza havonta.

Kruchió Lajos képviselő elmondta, hogy amikor a város házi dolgozók béreinek emeléséről döntöttek, akkor felmerült polgármester fizetésének 55 ezer forintra való emelése. Am ez esetben sokat elvitt volna az adó, és az egyéb járulékos költségek (TB, SZTK) is jelentősek lettek volna. Ezért helyesebb most megszavazni az ötven százalékos költségáttalányt.

A vitában Martinák Csaba is az 50 százalékos költségterítés mellett tette le voksát. Hangsúlyozta, hogy a vállalatvezetők is felvesznek ilyen címen jelentős összegeket, ám ők mindezért nem tesznek semmit. – A polgármesterünk legalább csinál valamit – mondta.

Jenei Bálint elismerte, hogy a polgármestertől nem kívánhatja senki, hogy saját zsebből finanszírozza azokat a kiadásait, amit a város érdekében tennie kell. – Am, ha az ötven százalékos, 22 500 forintos netto költségterítést most megszavazzuk, így dr. Frankót és magunkat is kiszolgáltatjuk a közvélemény haragjának. Szívesebben szavaznék meg polgármesterünknek egy magasabb fizetést, s emellett vezessen tételes elszámolást a költségeiről.

Szerető Béla képviselő a pénzügyi ellenőrző bizottság vezetője úgy nyilatkozott, hogy a bizottsági ülésen ötven százalékos dr. Frankó 30 százalékos, és csupán hárman az ötven százalékos mértékű költségterítésre. A bizottság elnökeként az volt a véleménye, hogy kell pluszpénzt biztosítani a polgármesternek, ám fontos, hogy reális összeget ítéljen meg a testület.

A vita végén Gellai József alpolgármester szintén támogatólag nyilatkozott az ötven százalékos költségterítésről, kiemelve, hogy kiküldtük polgármesterünket a harcmezőre, ám harci szerszámot még nem adtunk a kezébe.

Mindezek után a testület úgy döntött, hogy „a polgármester kezébe szerszámot ad”, azaz megszavazták dr. Frankónak a havi 22 500 forintos költségterítést, míg a jegyzőnek – többszöri szavaztatás után – a bruttó jövedelmének 25 százalékát költségterítésként.

H. E.

Most érdemes polgármesternek lenni!

A polgármester és a jegyző költségterítésének megszavazása kapcsán a testületi ülés vitájában az egyébként nagy tudású dr. Kovács Béla megjegyezte, hogy bár két újság is megjelenik Gyomendrődön, ám ennek ellenére a lakosság nagy része úgy hiszi, hogy a polgármester agyon keresi magát. Dr. Kovács beszélt egy emberrel, aki azt mondta neki, hogy minek adtok még pénzt a polgármesternek, amikor úgy is százezer forintot visz haza havonta. Nos, dr. Kovács tájékoztatta az embert, dr. Frankó csupán alig harmincezer forinttal gazdálkodik.

Csupán ezért, s nem másért szeretnénk közölni, hogy a polgármester havi netto fizetése (jelenleg) 27 000 forint. A most

megszavazott költségterítés tisztán havi 22 500 forintot jelent még pluszban. A polgármesternek, mint a megyei önkormányzat tagjának havonta mintegy 3-4000 forint jár még költségterítésként, s mindemellett mint a víz- és csatornamű vállalat felügyelő bizottságának tagja havonta még 5 ezer forint dukál. Orvosként havi ügyeleti díja nettóban mintegy 6-7000 forintot tesz ki, s emellett a mint város házi dolgozónak jár havi 800 forint étkezési hozzájárulás is. Polgármesterünk mint a hivatal minden dolgozója, októberben 12 ezer forint, úgynevezett munkaruha-pénzt kapott az öltözködés finanszírozására. A lényeghez ugyan nem tartozik, de megjegyzendő, hogy pol-

gármesterünk néhány napos franciaországi tanulmányútja mintegy húszezer forintba került. Ebből haterzet fizetett a megyei, s a fennmaradó részt a gyomai önkormányzat állta. Az önkormányzati testület döntése alapján a városháza lecsereleli a hivatali Lada gépkoc-

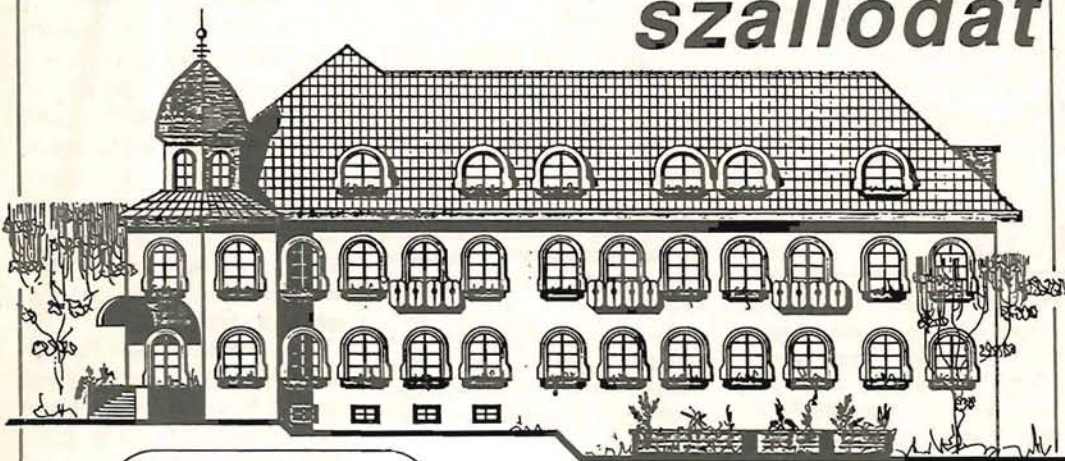
csit egy Mitsubishi Lancer típusúra, amellyel valószínűleg – a megszavazott költségterítése ellenére – a polgármester is utazni fog. Sőt reprezentációs költség is van a világon.

–oke–

Lada helyett Lancer

Az önkormányzati testület áldását adta arra, hogy a városháza új gépkocsit vásároljon. Az öreg Lada helyett egymillió 140 ezer forintért egy Mitsubishi Lancer típusú személygépkocsi mellett döntöttek. Hogy az idős Ladát eladják-e vagy megmarad, még nem tudni, mert erről döntés nem született.

Koncz mégiscsak épít szállodát



SZÁLLODA ÉS ÉTTEREM
NY. HOMLOKZAT.

Tervező Ugor Csaba, 1991

A Koncz István által felépítendő szálloda tervrajzát Ugor Csaba készítette el

Mint azt olvasóink a Szó-Beszéd-ből megtudhatták, Koncz István vállalkozó korábban azzal a kéréssel fordult az önkormányzathoz, hogy a két település közti részen bizonyos területet megvásárolhasson. Fogadót szeretett volna építeni a kiszemelt helyre. Az önkormányzat ezt a kérését nem méltányolta, s Koncz István kérelmét elutasították.

Koncz István azonban nem adta fel. Addig járt üzletfelei útján a polgármester nyakára, amíg dr. Frankó ajánlatára újabb területi igénnyel még egy kérést nyújtott be a képviselő-testület november 19-i ülésére. E szerint szeretné megvásárolni Gyomán a polgárvédelemi bázis épülete és a Hármaskörös gátja közötti terület egy részét. A több

mint hétezer négyzetméteres részen szállodát kíván építeni, elsősorban nyugati bankhitelből. A vitában felvetették, hogy vajon mit szól majd Koncz István építkezéséhez a Thermál Invest, amely, mint köztudott, néhány méterrel odébb, a futballpályán akar gyógyszállót emelni. A polgármester ezzel kapcsolatban úgy nyilatkozott, hogy a Thermál Investnek tulajdonképpen

semmi köze ahhoz, hogy a mellette lévő területen ki mit épít. És egyébként is jó elképzelés az, ha a drága gyógyszálló mellett egy olcsóbb, a belföldi vendégek számára is elérhető fogadó épül. A polgármester ugyanakkor megjegyezte, hogy Koncz István személyét illetően vannak ugyan kételyei, de tisztelt vállalkozó szellemét, és hogy kitartóan küzd céljai megvalósításáért. Az önkormányzat úgy döntött, hogy helyt ad Koncz István kérelmének, s a kért területet négyzetméterenként 350 forintért eladja, s a vevőt terheli a területe közművesítési költsége is. Koncz Istvánt egyben kötelezték arra, hogy a szállodát két éven belül építse fel, mert ellenkező esetben az önkormányzat eredeti áron visszavásárolja a területet.

A kedvező döntés után Koncz István lapunknak elmondta, hogy svájci bankokon keresztül e beruházásra 2,2 millió dollár hitelt ígértek kedvező kamatokkal. A Koncz-féle szálló 1993. őszére elkészül, s az építkezés beindításához különböző szak- és segédmunkásokat alkalmaznak. Ezért kéri az olvasókat, hogy figyeljék a lapokban megjelenő hirdetéseket.

H. E.

NÉVADÓ

Kérem a Szó-Beszéd olvasóit, segítsenek méltó és találó nevet adni az 1993 őszére felépülő szállodának. Három magyar nyelvű, hangzású nevet várok Önöktől. Kérem, tegyenek javaslatot a szálloda, a söröző és a bár nevére. A javasolt neveket írják be az alábbi szelvényre, melyet a jelzett módon kitöltve küldjék be a Szó-Beszéd szerkesztősége címére (Békéscsaba,

Andrássy út 12. 5600). A borítékra írják rá: „Névadó”.

Az elfogadott szállodanév kitalálójá egy hét szállodai tartózkodást nyer, teljes ellátással.

A söröző nevének keresztnevét egy hétvégére látjuk vendégszolgálatunkban, teljes ellátással.

A bár névadóját egy négyszemélyes vacsorával várjuk, természetesen a szálloda átadása után.

Koncz István

Kevesebb víz, több pénz

Mint az köztudott, az önkormányzat városfejlesztési bizottságának javaslatára, takarékosági szempontból több utcai kutat, úgynevezett közkifolyót megszüntettek. Az idei költségvetésben szereplő utcai kutak vízdíjának összege 3 millió 880 ezer forint. A leszerelt kutak ezt a költséget csökkentik, így idén csupán 1 millió 800 ezer forintot kell vízdíjra költeni. A megtakarításból 409 ezer forintot osztottak szét vízbekötési támogatás címen. A megszüntetésre kijelölt kutak elbontása mintegy 440 ezer forintba került.

A városfejlesztő bizottság tájékoztatása szerint az 1 millió 231 ezer forintnyi fennmaradó összeget szennyvízcsatorna-tervezési munkálatokra, és két artézi kút felújítására tervezik költeni.

MAGÁNVÁSÁRLÓK ÉS VISZONTELDŐK, FIGYELEM!

A **PRÁKTIK KISSZÖVETKEZET** Szabadság tér 5. szám alatti boltjában **MEGKEZDTE** a **Kontakta, Kontavill szerelvénycsaládok, kapcsolók, csatlakozó aljzatok, csatlakozódugók, foglalatok, lámpatestek, ipari csatlakozók ÁRUSÍTÁSÁT.**

SZÉLES ÁRUVÁLASZTÉK, KEDVEZŐ ÁRAK!

Kaphatók továbbá az üzletben a korszerűs vajúci alapanyagból készült, kedvező árú DEKTON-EX homlokzat- és falfestékek.

NÉVADÓ

A szálloda neve:

A söröző neve:

A bár neve:

A beküldő neve, címe:

Gellai Imre 300 millió forintra számít a helybeliektől

„A baráti kör gyógyszállója csodálatos elképzelés”

A Szó-Beszéd októberi számában hírt adtunk arról, hogy az Endrődiek Baráti Köre a Kisréti Gyógyszállóért néven alapítványt hoz létre. Ennek célja, hogy Endrődön a Templomzugi holtág mellett, a Mezőtúr felé vezető út bal oldalán egy gyógyszállót építsenek fel. November 19-én a városházán Gellai Imre, a baráti kör egyik budapesti vezetője idegenforgalmi szakember tájékoztatta a testületet a tervekről.

Gellai Imre elmondta, hogy a mintegy 2 milliárd forintos beruházáshoz reményei szerint 300-400 millió forintot lehetne összegyűjteni Gyomaendrőd polgáraitól részvények formájában. A kétmilliárd forintnyi költségből egymilliárdnyi lenne a külföldi tőke. Megtudtuk azt is, hogy a tervek szerint az alapítványi tulajdon később részvényi tulajdonná alakulna. Az elképzelések szerint jövőre elkészülhetne, a ta-

nulmányterv szerint a gyógyszálló 1996-ra épülne fel, működése során munkát adva több száz helybelieknek.

A beszélgetés során dr. Kulcsár László képviselő örült, hogy újabb szálló épülhet fel, s a beruházás beindításához Gellai Imre menedzselése ad számára garanciát.

Hunya Lajos is örömmel hallgatta a tájékoztatót, mert mint mondta, ez a szálloda is gazdagítaná városunkat, és az is jó érzéssel tölti el, hogy

egyszer már lesz olyan beruházás is, amely Endrődön valósul meg.

Bernáth László magán-gazdálkodó kételyeit fejtette volna ki, ám a polgármester idővel megvonta tőle a szót, mert mint mondta, nem szabad kishitűnek lenni, és szeretné, ha a vitát optimista hangulatban folytatnánk. – Ez egy csodálatos elképzelés, melyet valószínűleg az önkormányzat is támogatni fog – mondta dr. Frankó.

Jenei Bálint képviselő is támogatólag szólt, már csak azért is, mert a külföldi tőke bevonására most igazán lehetőség van. Mindemellett az endrődiek is örülhetnek.

Dr. Kovács Béla úgy vélte, hogy a 3-400 millió forintos helybeli tőkét ugyancsak nehéz lesz összegyűjteni. De reméli, hogy a kárptólási jegyek e célra részvényként is felhasználhatók lesznek.

—oke—

Önprivatizálódó vállalatok

Mint ismeretes, a privatizáció célja a gazdaság működőképességének javítása, a tökeforralom élénkítése, a tulajdonosok széles körének kialakítása. A tulajdonosváltással azt kívánják elérni, hogy az állami tulajdon 50 százalék alá csökkenjen. Ez a csökkenő részarány elsősorban az állam vállalkozói vagyonára vonatkozik. A privatizációs bevételek rész-

ben az államadósság csökkentését szolgálják.

A Békés megyei önkormányzat (illetve jogelődje) alapításával 25 vállalat működik a megyében. A privatizáció és az átalakulás szempontjából ezeknél a vállalatoknál négy csoportot lehet megkülönböztetni. Az egyik, az állami vagyongyűnökség létrehozása előtt privatizált vállalatok, mint például a Békés Megyei Beruházási Vállalat, amely Thermál Invest néven gyógy-idegenforgalmi- és befektetési részvénytársasággá alakult.

A másik, az előprivatizáció hatálya alá eső vállalatok. Ilyen például a gyulai Békés Megyei Élésker, a békéscsabai Univerzál Kereskedelmi Vállalat és az ugyancsak csabai székhelyű Békés Megyei Vendéglátó-ipari Vállalat.

A harmadik csoport, az önprivatizáció hatálya alá tartozó vállalatok. Ezen belül két csoportot lehet megkülönböztetni: a vagyongyűnökség döntése értelmében ugyanis az önprivatizáció végrehajtása két ütemben történhet. Az első ütemben azok a vállalatok tartoznak, amelyeknél a dolgozók létszáma 300 főnél, a saját vagy 300 millió forintnál, és az éves forgalom 300 millió forintnél kevesebb. Ebbe a körbe egyébként tizenegy vállalat

tartozik, köztük a Gyomaendrődi Hőtechnikai és Gépipari Vállalat. A második ütembe azok a cégek esnek, amelyeknél az előzőekben felsorolt mutatók a háromszázast mérteket meghaladják. Ebbe a körbe négy vállalat tartozik, köztük a Gyomaendrődi Körösi Sütő- és Édesipari Vállalat.

A negyedik csoport a megyei önkormányzat által alapított közüzemi vállalatok, amelyek privatizációjáról a megyei képviselő-testület hivatott dönteni.

A két gyomaendrődi vállalatot is érintő önprivatizáció egyébként országos szinten mintegy 900 vállalat privatizációját jelenti. Az önprivatizációs programot az Állami Vagyonügynökség által kiválasztott tanácsadó cégek bonyolítják le, melyeknek kiválasztása az ügynökség által meghirdetett pályázat útján történik.

Szujó Zoltántól, a Hőtechnikai és Gépipari Vállalat igazgatójától megtudtuk, hogy önprivatizációjukat a Budapest Holding végzi.

Farkasinszki György, a Körösi Sütő- és Édesipari Vállalat igazgatója lapunknak elmondta, hogy átalakulást TRIÓ Műszaki Gazdasági Tanácsadó Kft készíti. H. E.

A szennyvizelők szótfogadtak

Mint arról lapunk múlt havi számában is beszámoltunk, a csapadékvíz-csatorna mosatása során környezet-szennyező szennyvízkibocsátókat leplezett le a közterület-felügyelet. A képviselő-testület ezt követően arról határozott, hogy a „szennyvizelőket” felszólítja az illegális bekötések megszüntetésére, s erre egy hónapot adtak. Mint arról a Városfenntartó- és Fejlesztő Környezetvédelmi Bizottság beszámolt a testületnek, a csapadék-vízcsatornába illegálisan bekötött szennyvízvezetékeket a nagytiszteletű érintettek megszüntették, s ezt a közterület-felügyelők ellenőrizték is.

A Szó-Beszédben is megjelent, hogy az önkormányzat kérte a lakosságot, hogy a hasonló jelenségeket jelentsék be, ám november közepéig ilyen lakossági bejelentés nem történt. A polgármesteri hivatal egyébként ez év decemberétől jövő év márciusáig tervszerű ellenőrzéseket végez e tárgyban.

—oke—

A polgármester egy éve

Rendszerváltozás gyomaendrődi módra

Dr. Frankó Károly egy éve tevékenykedik városunk polgármestereként. Az eltelt időszak tapasztalatairól kérdeztük.

– Biztos vagyok abban, hogy amit az elmúlt egy év alatt tettünk, annak értelme volt – mondja a polgármester. – Megpróbáltuk például átszervezni a hivatalt. Tény, hogy ez teljesen nem sikerült. Csak példaként említem, hogy a városfejlesztési, műszaki csoportnál dolgozók nem igazán érzékelik, hogy az ő munkájuk a leglátványosabb. Valószínűleg nem igazán igényesek ezek a munkatársak. Csak például említem, az egyik most épült parkolót nem tudjuk átvenni, mert rosszul építették meg. Nem ott vízszintes, ahol kellene. Tehát az egyik tapasztalatom az, hogy a kollegák egy része megelégszik egy rendkívül közepes munkával. Az önkormányzati testület egyébként alapján véve összeszokott, és a hivatal valamint a testület is kezd összerázódni.

– Mi az, amit leginkább értékel a testület munkájában, s mi az, amit legkevésbé?

– Ami értékelendő, hogy van néhány kiemelkedően sokat dolgozó testületi tag, akik meghatározó az önkormányzat munkáját. Megemlítem például dr. Valach Bélát, dr. Koleszár Józsefet, Szerető Bélát és Gellai Józsefet. Amit a legkevésbé értékelek a testületben, az talán az, hogy félnek a nyilvánosságtól, a közszerepléstől. Én már lassan megszokom, hogy nyilatkoznom

kell, véleményem kell alkotnom, hiszen többek között ez is feladatomban. De a testületi tagok is lehetnének bátrabbak.

– Az elmúlt egy év alatt valószínűleg érték kellemes élmények is a polgármestert...

– Igen, a legfontosabb az számomra, hogy megszűnőben van a két településrész közti torzalkodás, s Gyoma és Endrőd együtt maradt.

– S a legkellemetlenebb élménye?

– Az egyik, hogy a jegyző, dr. Tímár Gyöngyi itthagytott bennünket. Kellemetlen volt számomra az is, hogy el kellett küldenem a gépkocsivezetőt. De ez utóbbi egyfajta politikai döntés is volt részemről.

– Ha már a politika szóba került, miben látja ön a rendszerváltozás lényegét?

– Nehéz ezt megfogalmazni. Az emberek ma rosszabbul élnek, és nem biztos, hogy észreveszik, hogy szabad kritizálni, az ország független, nincsenek itt az oroszok, s lelkiileg szabadok vagyunk. A rendszerváltozást mi még csak próbálgatjuk. De részemről ez nem igazán politikai munkát jelent. Én egyfajta új munkastílusban, igényességben látom a rendszerváltozás lényegét. Rosszak a járdák, összeeskábált bódékból árulják az italt, sárosak az utcák. A presszó és a mozi előtti bejárót éveken senki sem volt képes kibetonozni. Mi most ezt megtettük és én ezt is győzelemnek fogom fel.



Mindemellett tovább kell harcolni a tisztaságért, a rendért. Ha a régi rendszerben elnézték a rendetlenséget, a koszt, akkor most az új rendszerben ennek ellenkezőjéért kell küzdeni. Nem úgy, hogy embereket küldünk el, mert például párttagok voltak. Gyomaendrődön azért nincs annyi kvalifikált szakember, hogy ezt megteheszük. Részemről tehát a rendszerváltás azt jelenti, hogy az emberek egyre igényesebbek legyenek Gyomaendrődön.

– Némileg leegyszerűsítve azt is mondhatjuk, hogy a gyomaendrődi rendszerváltás egyenlő a betonozással és az aszfaltozással. Illeszkedik-e a rendszerváltozási folyamatba például a 3. számú és a 2. számú általános iskolák igazgatóinak leváltása?

– Nem szeretném, ha a következő évek során a testület arról lenne híres, hogy vezetőket foszt meg hivataluktól, székeiktől. Talán az élet hozza, hogy az emberek ma báb-

rabban kritizálnak, ám egy-egy igazgató-váltásról az önkormányzati testületnek kell döntenie.

– Eszerint más önkormányzati intézmények élén is várható változás?

– Ha a vezető hibát követ el és ezt saját munkatársai is észreveszik, jelzik, akkor ezt természetesen kivizsgáljuk és döntünk. Még akkor is, ha éppen önkormányzati képviselőről van szó. Valószínűleg megtaláljuk a módját annak, ha valaki egy intézményben húszegynéhány éve már vezető, hogy azt vagy megerősítjük, vagy pedig nem. En személy szerint nem hiszem el, hogy valaki húszegynéhány évig jó vezető lehet. Hogy a polgármesteri munkát hozzam fel példának, higgye el, nagy dolog az, hogy tudom: még három évig csinálhatom. Ez arra kényszerít, hogy bizonyítsak, hiszen sürges az idő – mondta végül dr. Frankó Károly.

H. E.

Nagy Pál lett a GYOMASZOLG igazgatója

Egyszemélyes kft.-vé alakult a költségvetési üzem. Új neve: Gyomaendrőd Város Önkormányzat Kivitelező és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság. A rövidített cégnév: GYOMASZOLG Kft.

A kft. ügyvezető igazgatói posztjára pályázatot írtak ki, melyre tizen jelentkeztek. A városfejlesztési bizottság a pályázatokat elbírálta, és az önkor-

mányzat november 19-i ülésére csupán két – általa alkalmasnak ítélt – pályázatot tárt a testület elé. Halmágyi Roland és Nagy Pál várta a testület döntését. A képviselők zárt ülésen tárgyaltak e személyi kérdéstről, és mint azt már korábban sejteni lehetett, Nagy Pál a városháza műszaki csoportjának vezetője kapta meg az állást. Döntöttek béréről is, e szerint az

új ügyvezető igazgató havonta bruttó negyvenezer forintos fizetésért dolgozik. Az ülésen arról, hogy az önkormányzat a GYOMASZOLG Kft.-be milyen értékkel szálljon be, némi vita alakult ki. Ily módon az új kft. alapító okiratát csak részben fogadták el. A végleges döntés november 28-án, a délelőtti 10 órakor kezdődő rendkívüli önkormányzati ülésen várható. H. E.

GYOMAENDRŐD VÁROS KÉPVISELŐ TESTÜLETÉNEK RENDELETE A HELYI ADÓKRÓL

AZ ÉPÍTMÉNYADÓ

Gyomaendrőd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete (a továbbiakban: önkormányzat) a helyi adókról szóló 1990. évi C. törvény 1. §-ában kapott felhatalmazás alapján – 1992. január 1. napjától meghatározatlan időre – a feladatainak ellátásához szükséges források kiegészítése érdekében bevezeti az építményadót, melyről a következő rendeletet alkotja:

1. § AZ ADÓ BEVEZETÉSE

(1) Gyomaendrőd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete Gyomaendrőd Város illetékességi területén – a bel- és külterületen, valamint a zártkertekben – található, nem lakás céljára szolgáló épületre (továbbiakban: építmény) építményadót vezet be.

(2) E rendelet alkalmazásában a nem lakás céljára szolgáló épület (építmény):

a) – micen olyan épület, amely nem minősül lakásnak. Ilyenek az üdülő, a hétvégi ház, és minden olyan építmény, illetve az ingatlan-nyilvántartásba bejegyzett vagyoni értékű jog jogosultja üdülésre, pihenésre használ.

(3) Az építményadó megállapítása során az üdülők, a hétvégi házak és egyéb, üdülésre, pihenésre használt építmények esetében az építményhez hozzátartozik az annak rendelkezésszerű használatához szükséges, és az ahhoz természetben kapcsolódó földrészlet, amelynek alapterülete nem haladja meg a település rendezési tervében, az övezetenkénti meghatározott négyzetmétert.

(4) Az építményadó-kötelezettség az üdülő- és hétvégi ház- tulajdon, valamint az egyéb, üdülésre, pihenésre használt építmények esetében az építményhez tartozó kiegészítő helyiségekre nem terjed ki.

2. § AZ ADÓ HATÓKÖRE KITERJED

(1) Gyomaendrőd Város Önkormányzatának illetékességi területén:

a) a magánszemélyekre
b) a jogi személyekre, a jogi személyiség nélküli gazdasági társaságra,

c) a magánszemélyek jogi személyiséggel nem rendelkező személyi egyesülésére.

3. § AZ ÉPÍTMÉNYADÓ ALANYA

(1) Az, aki a naptári év (továbbiakban év) első napján az építmény tulajdonosa

(2) Ha az építményt az ingatlan-nyilvántartásba bejegyzett vagyoni értékű jog terheli, akkor az (1) bekezdésben foglalt szabályozástól az építmény tulajdonosa és a vagyoni értékű

jog jogosultja eltérhet oly módon, hogy írásbeli megállapodás keretében kijelentik, hogy az adókötelezettség

a) kizárólag az építmény tulajdonosát terheli, vagy

b) mindkettőjüket – az általuk meghatározott százalékos arányban, illetőleg erre vonatkozó megállapodás hiányában fele-fele részben – közösen terheli.

(3) A (2) bekezdésben foglalt megállapodás egy példányát a felek kötelesek a polgármesteri hivatalhoz benyújtani.

(4) A felek a (3) bekezdésben foglalt megállapodást a polgármesteri hivatalnál szóban is megkötötték. Erre vonatkozó nyilatkozataikat jegyzőkönyvbe kell foglalni.

(5) Több tulajdonos vagy több vagyoni értékű jog gyakorlására jogosult adóalany esetében az adókötelezettség az (1)-(3) bekezdések figyelembevételével – a tulajdoni, illetve jogszolgáltatási hányadok arányának megfelelően alakul.

(6) Társasüdülő- (hétvégi ház-) tulajdon esetén a tulajdonosok önálló adóalanyok, a közös használatú helyiségek esetén az adó alanya az említett közösség.

4. § MENTES AZ ÉPÍTMÉNYADÓ ALÓL

Mentes a 2. §. (1) bekezdés b) és c) pontjában foglalt adóalanyok közül a mezőgazdasági szakcsoport, a költségvetési szerv, a társadalmi szervezet, az egyház és az alapítvány abban az évben, amelyet megelőző évben folytatott tevékenységéből származó jövedelme után vállalkozási nyereségadó kötelezettsége nem keletkezett.

E feltétel meglétéről az adóalany írásban köteles nyilatkozni az adóhatóságnak.

(2) a) Az a magánszemély, aki igazolja, hogy az önkormányzat illetékességi területén kommunális beruházás céljára teljesített – támogatással csökkentett – évi befizetése eléri vagy meghaladja a helyi adó éves összegét.

b) Amennyiben az a) pont szerinti befizetés nem éri el a helyi adó összegét, helyi adóként csak a különbözetet kell megfizetni.

(3) Ha a magánszemély az önkormányzat illetékességi területén kommunális beruházást hajt végre, ennek számlával igazolt – támogatással csökkentett ellenértékét – a helyi adójából levonhatja. Amennyiben az adó összege kisebb, mint a beruházási érték, akkor a levonási jog a következő évre átvihető.

5. § AZ ADÓKÖTELEZETTSÉG

KELETKEZÉSE ÉS MEGSZÜNÉSE

(1) a) Az építményadó-kötelezettség az 1. § (2) bekezdés a) pontjában meghatározott építmények esetében a használatbavétel-, illetőleg a végleges fennmaradási engedély kiadását követő év első napján keletkezik.

b) Az engedély nélkül épült, vagy anélkül használatba vett építmény esetében az adókötelezettség a tényleges használatbavételt követő év első napján kezdődik.

(3) a) Az építményadó-kötelezettség megszűnik az építmény megszűnése évének utolsó napján.

b) Ha az építmény az első félévben szűnik meg, akkor a második félévre vonatkozó adókötelezettség is megszűnik.

(4) A megszűnés csak az építmény fizikai megszűnését (lebontás, leégés, összedőlés, illetőleg lakássá történő átmínősítés) foglalja magába.

(5) Megszűnik az építményadó kötelezettség abban az esetben is, ha az illetékes hatóság a használatbavételi engedélyt visszavonja.

(6) Az építmény használatának szüneteltetése az adókötelezettséget nem érinti.

6. § AZ ADÓ ALAPJA

(1) Az építményadó alapja az építmény négyzetméterben meghatározott hasznos alapterülete (a kerékítés általános szabályait figyelembe véve egész négyzetméterért számolva).

(2) E rendelet alkalmazásában hasznos alapterületnek minősül a végleges falsíkokkal határolt teljes alapterület.

7. § AZ ADÓ MÉRTÉKE

(1) Az építményadó mértéke a rendelet 1. §-ának (2) bekezdése a) pontjában meghatározott adóköteles építmények esetében:

30 m² alapterületig alapadó, tehát 100 Ft/m²/év, 30-45 m² közötti alapterület esetén az alapadó 20%-kal emelt mértéke, azaz 120 Ft/m²/év, 45 m² feletti alapterület esetén az alapadó 50%-kal felemelt mértéke, azaz 150 Ft/m²/év építményenként.

8. § AZ ADÓ BEVALLÁSA

(1) Az adó alanya az építményadójáról az adóévben február 28-ig köteles adóbevallást tenni, az adóhatóságnál erre a célra rendszeresített nyomtatványon.

(2) Nem kell újabb adóbevallást tenni mindaddig, míg az adókötelezettséget érintő változás nem következik be.

(3) Amennyiben az első félévben következik be az adókötelezettséget érintő változás, úgy a változást követő 15 napon belül kell bevallást adni.

9. § ÖNADÓZÁS

(1) A jogi személy és egyéb szervezet

az adót önadózással állapítja meg, és vallja be.

(2) A magánszemély az adóját akkor állapítja meg önadózással, ha vállalkozó és a helyi adók vonatkozásában az önadózásra vonatkozó szándékát bejelentette.

10. § AZ ADÓ MEGFIZETÉSE

(1) Az adóalanyok az építményadó felévi egyenlő részletekben az adóév: március hó 15-éig, illetve szeptember hó 15-éig fizethetik meg késedelmipótlék-mentesen.

(2) Tevékenységét év közben kezdő vállalkozó a tevékenység kezdetét követő év január hó 1-től köteles építményadót fizetni.

11. § ADÓMÉRSEKLÉS, ADÓEL-ENGEDÉS

(1) Különös méltánylást érdemlő esetben, kivételes jelleggel az e rendelet alapján megállapított építményadó mérsékelhető vagy elengedhető.

(2) Az adó mérséklésére, illetőleg elengedésére az adófizetésre kötelezett adóalany kérelme alapján kerülhet sor. A kérelemben meg kell határozni azt az okot, körülményt, amely a kivételes méltánylást megalapozhatja.

(3) Az adó elengedésére, illetőleg mérséklésére irányuló kérelem elbírálása az I. fokú adóhatóság hatáskörébe tartozik.

12. § ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

(1) Ez a rendelet kihirdetése napján lép hatályba.

(2) Rendelkezéseit 1992. január hó 1. napjától kell alkalmazni.

(3) Az e rendeletben nem szabályozott kérdésekben az adózás rendjéről szóló 1990. évi CXI. törvény, a helyi adókról szóló 1990. évi C. törvény, valamint az államigazgatási eljárás általános szabályairól szóló 1981. évi I. törvény rendelkezései az irányadók.

13. § ÉRTELMEZŐ RENDELKEZÉSEK

(1) Az önkormányzat illetékességi területe: az önkormányzat közigazgatási határa által behatárolt – bel- és külterületet magában foglaló – térség, amelyre az önkormányzati hatáskör kiterjed.

(2) Épület: olyan szerkezetileg önálló, földdel szilárd összeköttetésben lévő építmény, amely a környező külső tértől épületszerkezetekkel részben vagy egészben elválasztott teret alkot és ezzel az állandó vagy az időszakos tartózkodás, illetőleg használat feltételeit biztosítja.

(3) Építmény: minden, lakás és nem lakás céljára szolgáló épület. Nem minősül építménynek a 3 évesnél rövidebb időtartamra létesített (ideiglenes) építmény.

(4) Hasznos alapterület: a végleges (a

vakolt vagy burkolt) falsíkokkal határolt teljes alapterületnek olyan része, ahol a belmagasság legalább 1,90 méter.

(5) *Kiegészítő helyiségek:* Az üdülő, hétvégi ház rendeltetésszerű használatához szükséges, de huzamos emberi tartózkodásra részben és ideiglenesen sem használható helyiség, például: tüzelőtér, salaktároló, szárító, padlás, szerszámkamra, szűz.

(6) *Az ingatlan rendeltetészerű használatához szükséges földrészlet:* a település rendezési tervében meghatározott teleknagyság, ennek hiányában a helyben szokásos földrészlet.

(7) *Induló vállalkozás:* a vállalkozói igazolvány kiadás helyétől függetlenül Gyomaendrőd városban újonnan induló első vállalkozás, tevékenységi körére tekintet nélkül. Nem minősül induló vállalkozásnak a szüneteltetés, újrakezdés, és a tevékenységi kör módosítása.

(8) *Kommunális beruházás:* a közmű (a településekre vagy azok jelentős részére kiterjedő elosztó és vezetékek rendszerek és az ezekkel kapcsolatos létesítmények, amelyek a fogyasztók vízellátási, ideértve a belvíz-, csapadékvíz- és szennyvíz-elvezetési, tisztítási, villamosenergia, hő-, gázeenergia és távbeszélési igényeit elégíti ki), valamint az út és járdaépítés.

14. §. ÁTMENETI RENDELKEZÉSEK

Az adó alanya az építményadójáról első ízben 1991. december hó 31-ig tesz adóbevallást.

MAGÁNSZEMÉLYEK KOMMUNÁLIS ADÓJA

Gyomaendrőd Város Önkormányzatának képviselő-testülete (továbbiakban: önkormányzat) a helyi adókról szóló 1991. évi C. törvény 1. §-ában kapott felhatalmazás alapján – 1992. január hó 1. napjától kezdődően meghatározatlan időre – a magánszemélyek kommunális adóját vezeti be, melyről a következő rendeletet alkotja.

1. § AZ ADÓ BEVEZETÉSE, CÉLJA

(1) A magánszemélyek kommunális adójából származó bevételt az önkormányzat kizárólag közműfejlesztési és infrastruktúrafejlesztési célra, valamint környezetvédelmi feladatok ellátására használja fel.

2. § ADÓKÖTELEZETTSÉG, AZ ADÓ ALANYA

(1) Kommunális adófizetési kötelezettség terheli azt a magánszemélyt, aki:

a) az önkormányzat illetékességi területén lakás céljára szolgáló építmény-, illetve

b) beépítetlen lakó-, illetve üdülőtelek tulajdonosa

c) minden olyan, épülettel (építménnyel) be nem épített, önálló helyrajzi számon nyilvántartott föld tulaj-

donosa, illetve az ingatlan-nyilvántartásba bejegyzett vagyoni értékű jog (kezelői jog, tartós földhasználat, haszonélvezet, a használat joga, ide értve a külföldiek ingatlan-használati jogát is, a földhasználat, amely az ingatlan-nyilvántartás alapján belterületnek minősül.

d) továbbá azt a magánszemélyt, aki az önkormányzat illetékességi területén nem magánszemély tulajdonában álló lakás bérleti jogával rendelkezik.

(2) A kommunális adó alanya az a magánszemély, aki a naptári év első napján a 2. § (1)-(2) bekezdésében körülírt ingatlan tulajdonosa, illetve az ingatlan-nyilvántartásba bejegyzett vagyoni értékű jog jogosultja – kivéve az (1) bekezdés c) pontját.

(3) Az előző bekezdésben meghatározott szabálytól az érintett adóalanyok közös megegyezéssel eltérhetnek úgy, hogy melyikük vállalja magára az adófizetési kötelezettséget, vagy ha közösen vállalják, akkor milyen arányban. Az ezzel kapcsolatos megállapodásukat írásban kell benyújtaniuk a Polgármesteri Hivatalhoz.

(4) Több tulajdonos, illetve több vagyoni értékű jog jogosultja esetén az adókötelezettség a (4) bekezdés figyelembevételével a tulajdoni, illetve jogosultsági hányadok arányának megfelelően alakul.

3. §. ADÓKÖTELEZETTSÉG KELETKEZÉSE, MEGSZÜNÉSE

(1) Az adókötelezettség keletkezése szempontjából a január elsejei állapot az irányadó.

(2) Az adókötelezettség lakástulajdon esetén a használatbavételi, illetve a fennmaradási engedély kiadását követő év első napján keletkezik. Az építési engedély az adókötelezettség fennállását nem érinti. Az engedély nélkül épült vagy használatba vett lakás esetében az adókötelezettség a tényleges használatbavételt követő év első napján keletkezik.

(3) Az adókötelezettség telektulajdon esetén a földrészlet belterületté minősítését, a telek megosztását, illetőleg az építési tilalom feloldását követő év első napján keletkezik.

(4) a) A kommunálisadó-fizetési kötelezettség az építmény (lakás) megszünetelése évének utolsó napján szűnik meg.

b) Az építmények az év első felében történő megszünetelése esetén a második félévre vonatkozó adókötelezettség is megszűnik.

c) Az építmény (lakás) használatának szüneteltetése az adókötelezettséget nem érinti.

(5) a) Az adófizetési kötelezettség telektulajdon esetén megszűnik a földrészlet külterületté minősítése, illetve beépítés esetén a beépítés évének utolsó napján.

b) Az építési tilalomnak az év I. felében történt kihirdetése esetén az I. félév utolsó napján szűnik meg.

4. § MENTESSÉGEK

(1) Mentés a magánszemélyek kommunális adójától az, aki:

a) ugyanazon helyrajzi azám alatt szereplő ingatlan után építmény- vagy telekadót fizet. Amennyiben az ingatlan (lakás, telek) az előzőek szerint adóköteles, kommunális adókötelezettség nem keletkezik.

b) Mentés az adóalanyok lakástulajdonával azonos helyrajzi számon levő minden, nem lakás céljára szolgáló egyéb adóköteles építménye.

c) Mentés a szükséglakás.

d) Az építési tilalom alatt álló telek, a tilalom idejére.

e) A közhasznú közlekedési tevékenységet végző adóalany az e célra használt telek után.

f) Az építmény (lakás) rendeltetészerű használatához szükséges beépítetlen belterületi földrészlet (telek).

g) Mentés a magánszemélyek kommunális adójának fizetési kötelezettsége alól az a magánszemély, aki a tulajdonában lévő lakásingatlanra a korábban hatályos jogszabályok alapján – határozattal engedélyezett – házadómentességgel rendelkezik, annak lejártáig.

h) *Kommunális adó-mentességet élveznek továbbá az 1986. január 1. és 1991. december 31. között újonnan épített, 100 négyzetméter alatti alapterületű lakások tulajdonosai, a használatbavételi engedély kiadását követő év január hó elsejétől 10 évi időtartamra.*

(2) Mentés a kommunális adó megfizetése alól az a magánszemély, aki igazolja, hogy az önkormányzat illetékességi területén végzett kommunális beruházás céljára teljesített – támogatással csökkentett – évi befizetése eléri vagy meghaladja a helyi adójának éves összegét. Amennyiben a befizetés nem éri el a helyi adó összegét, úgy helyi adóként csak a különbözetet kell megfizetnie.

5. § KEDVEZMÉNYEK

(1) a) Ha az adózó az önkormányzat illetékességi területén kommunális beruházást hajt végre, a beruházás támogatással csökkentett, számlával igazolt összegét a helyi adójából levonhatja.

b) Ha az adó összege kisebb, mint a beruházási érték, akkor a levonási jog a következő 3 évre átvihető.

c) Ha a kommunális beruházás értéke kevesebb, mint a helyi adó összege, akkor helyi adóként csak a különbözetet kell megfizetni.

6. § AZ ADÓ MÉRTÉKE

(1) Az adó mértéke a 2. § a)-c) pontjában meghatározott adótárgyanként, illetve lakásbérleti jogonként évi 1.200 Ft.

7. § AZ ADÓ BEVALLÁSA

(1) A rendelet 2. §-ában meghatározott adózó a kommunális adókötelezettségének alapjáról a tárgy év február hó 28. napjáig köteles adóbeval-

lást adni az önkormányzat adócsoporthoz.

(2) Ha az adóalapját képező tulajdonban, illetve bérleti jogviszonyban az I. félévben történik változás, akkor az adózó a változást követő 15. napon belül köteles bejelentést tenni.

8. § AZ ADÓ MEGFIZETÉSE

(1) A magánszemélyek kommunális adóját az adózó két egyenlő részben: március 15-ig, illetve szeptember 15-ig fizetheti meg késedelmpótlék-mentesen.

(2) A fizetési határidő be nem tartása késedelmi pótlék felszámítását vonja maga után.

9. § ADÓMÉRSEKLÉS, ADÓEL-ENGEDES

(1) A kivetett kommunális adót az első fokú hatóság kivételes jelleggel, és különös méltánylást érdemlő esetben mérsékelheti vagy elengedheti, illetőleg részletfizetési kedvezményt biztosíthat.

(2) A kommunális adó mérséklésére illetőleg elengedésére csak az adó megfizetésére kötelezett adóalany kérelme alapján kerülhet sor. A kérelemben pontosan meg kell határozni azt az okot, körülményt, amely a kivételes méltánylást megalapozhatja.

10. § ÁTMENETI RENDELKEZÉSEK

(1) Az 1992. évi adómegeállapításhoz a bevételeket 1992. január 15-ig kell benyújtani az adócsoporthoz.

(2) Az e rendelet 2. § (2) bekezdésében meghatározott rendelkezés 1992. december 31. napjával hatályát veszti. A 2. § (2) bekezdése alapján meghatározott adóalanyok által a 6. § (2) bekezdésében meghatározott adótétellel befizetett kommunális adót az önkormányzat polgármesteri hivatala teljes egészében átutalja a „Holtágak élni akarnak” nevű alapítványba, mely összeg teljes egészében az érintett holtágak rehabilitációjára lesz fordítva.

11. § EGYÉB RENDELKEZÉSEK

(1) Mint minden helyi adó, így a magánszemélyek kommunális adója is, a személyi jövedelemadó megállapításakor az összjövedelemből (adóalapról) levonható.

(2) Az e rendelettel bevezetett magánszemélyek kommunális adójával kapcsolatos, minden, e rendeletben nem szabályozott kérdésben a Helyi adókról szóló, 1990. évi C. törvény, az Adózás rendjéről szóló 1990. évi XCI. törvény, valamint az Államigazgatási Eljárás Általános Szabályairól szóló 1981. évi I. törvény rendelkezései az irányadók.

12. § ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

(1) Ez a rendelet a kihirdetése napján lép hatályba. Rendelkezéseit 1992. január 1. napjától kell alkalmazni.

(2) E rendelet kihirdetéséről a jegyző gondoskodik.

13. § ÉRTELMEZŐ RENDELKEZÉSEK

(1) Az önkormányzat illetékességi területe: az önkormányzat közigazgatási határa által behatárolt bel- és külterületet, valamint zártkertet magában foglaló térség, amelyre az önkormányzati hatáskör kiterjed.

(2) Vagyoni értékű jog: a kezelői jog, a tartós földhasználat, a haszonélvezet, a használati joga, ide értve a külföldiek ingatlanhasználati jogát is, a földhasználat és a lakásbérlet.

(3) Lakás: amely a lakások elosztásáról, a lakásbérletről szóló 1/1971. (II. 8.) korm. rendelet végrehajtására megjelent 1/1971. (II. 8.) EVM rendelet 1. §-a, 2. §-ának (4) bekezdése, illetve 8. § alapján ilyennek minősül a rendeltetészerű használatához szükséges – helyben szokásos vagy előírt teleknagyságot meg nem haladó – földrésztől együtt.

(4) Az építmény megszűnése: Ha az épületet lebontják, vagy megsemmisül, illetőleg ha az illetékes hatóság a használatbavételi engedélyt visszavonta.

(5) Belterületi földrészt: minden, olyan épülettel be nem épített föld, amely a településen az ingatlan-nyilvántartás szerint belterületnek minősül.

(6) Közhasználatú közlekedés: a közlekedés és hírközlés népgazdasági ág közlekedési ágazatába sorolt gazdasági tevékenység, illetve az általuk lebonyolított közhasználatú közlekedési tevékenység. A közhasználatú közlekedés a bárki által – meghatározott feltételek megtartása és díjak megfizetése mellett – igénybe vehető szállítás, illetve a kapcsolódó feladatok ellátása.

(7) Kommunális beruházás: a közmű (a településekre vagy azok jelentős részére kiterjedő elosztó és vezetérendszer) és az ezekkel kapcsolatos létesítmények, amelyek a fogyasztók vízellátási, ideértve a belvíz-, a csapadék- és szennyvízelvezetési, tisztítási, villamosenergia, hő-, gázenergia és távbeszélési igényeit elégítik ki), valamint az út és járda építése.

A VÁLLALKOZÓK KOMMUNÁLIS ADÓJA

A képviselő-testület a vállalkozók kommunális adójából befolyt bevételket infrastrukturális fejlesztésre, valamint környezetvédelmi feladatok ellátására fordítja.

1. § AZ ADÓKÖTELEZETTSÉG, AZ ADÓ ALANYA

(1) Kommunálisadó- fizetési kötelezettség terheli a Helyi adókról szóló 1990. évi C. törvény 3. § (1) bekezdésében felsorolt adóalanyok közül a vállalkozót, függetlenül attól, hogy a Htv. 24 §-a alapján egyébként fennálló adófizetési kötelezettsége van.

(2) Az adókötelezettséget nem befolyásolja az a tény, hogy az adóalany székhelye vagy csupán a telephelye (részlege) található az önkormányzat illetékességi területén.

(3) A Htv. 3. §-ának (1) bekezdése alapján adóalany:

a) a egánszemély (vállalkozó)

b) a jogi személy, a jogi személyiség nélküli gazdasági társaság,

c) a maga személyek jogi személyiséggel nem rendelkező személyi egyesülése

2. § ADÓMENTESSÉG

(1) a) A rendelet a 1. §-ának (2) bekezdése b)-c) pontjában meghatározott adóalanyok közül mentes a kommunális adófizetési kötelezettség alól:

- a mezőgazdasági szakcsoport,
- a költségvetési szerv,
- a társadalmi szervezet,
- az egyház és az
- alapítvány abban az évben,

amelyet megelőző évben folytatott tevékenységéből származó jövedelme után vállalkozói kötelessége nem keletkezett.

b) E feltétel meglétéről az adóalany írásban köteles nyilatkozni az adóhatóságnak.

(2) Mentés a kommunális adó fizetése alól a külföldi állampolgár (vállalkozó) abban az esetben, amennyiben adómentességét nemzetközi szerződés, vagy viszonyosság biztosítja.

(3) Az Önkormányzati Képviselő-testület mentesíti az 1. §-ban meghatározott adóalanyt a kommunális adó megfizetése alól azok után az alkalmazottak után, akik közép- vagy felsőoktatási intézmény nappali tagozatán tanulnak, de a vállalkozó a tanulmányi szünetben alkalmazottként foglalkoztatja őket.

(4) Adómentesség illeti meg az adóalanyt az után az alkalmazott után, aki igazoltan 50%-ot meghaladóan szellemi vagy testi fogyatékos.

(5) Mentés az adóalany a kommunális adó megfizetése alól a hadirokkant alkalmazottja után.

(6) Az Önkormányzat Képviselő-testülete mentesíti a vállalkozók kommunális adójának megfizetése alól:

a) a vállalkozási tevékenység megkezdésétől számított 5 (öt) évig – azt a vállalkozót, aki (amely) vállalkozói tevékenységével munkahelyteremtő beruházást hajt végre (új munkahelyt teremt) és e tevékenységéből eredően – huzamosabb időn keresztül – legalább 10 főt alkalmaz.

b) a vállalkozási tevékenység megkezdésétől számított 3 (három) évig – azt a vállalkozót, aki (amely) vállalkozói tevékenységével munkahelyteremtő beruházást hajt végre (új munkahelyt teremt) és e tevékenységéből eredően, huzamosabb időn keresztül, legalább 5 főt alkalmaz,

c) a vállalkozói tevékenység megkezdésétől számított egy évig az a)-b) pontban meghatározottakon kívül minden induló vállalkozást.

(7) Az Önkormányzati Képviselő-testület mentesíti a vállalkozók kommunális adójának megfizetése alól:

a) azt a magán- és társas vállalkozót, aki igazolja, hogy az önkormány-

zat illetékességi területén végzett kommunális beruházás céljára teljesített – támogatással csökkentett – évi befizetés eléri, vagy meghaladja a helyi adó éves összegét.

b) Amennyiben az a) pont szerinti befizetés nem éri el a helyi adó összegét, helyi adóként csak a különbözetet kell megfizetni.

(8) Ha a magán- vagy társas vállalkozó az önkormányzat illetékességi területén kommunális beruházást hajt végre, ennek számlával igazolt – támogatással csökkentett összegét a helyi adójából elvonhatja. Amennyiben az adó összege kisebb, mint a beruházási érték, akkor a levonási jog a következő 3 évre átvihető.

3. § ADÓKEDVEZMÉNY

(1) Gyomaendrői állandó lakosú foglalkoztatottak után 500 Ft/fő/év összegű kedvezmény illeti meg a vállalkozót.

(2) Az Önkormányzat Képviselő-testülete különleges méltánylátást érdemlő, egyedi esetekben a 2. §-ban, és a 3. § (1) bekezdésében meghatározott mentességeken és kedvezményen túl további mentességet és kedvezményeket is engedélyezhet.

4. § AZ ADÓKÖTELEZETTSÉG KELETKEZÉSE ÉS MEGSZÜN-TETÉSE

(1) Az adókötelezettség annak a hónapnak az első napjától kezdődik, amely hónapban az adóalany (vállalkozó) alkalmazottat vesz fel és annak a hónapnak az utolsó napján szűnik meg, amikor az alkalmazott foglalkoztatását megszünteti. (Minden megkezdett hónap egész hónapnak számít.)

5. § AZ ADÓ ALAPJA

(1) Az adó alapja az önkormányzat illetékességi területén működő adóalany által helyben foglalkoztatott személyek (tulajdonosok, alkalmazottak, tagok, stb.) átlagos statisztikai állományi létszáma. A kisegítő családtag akkor veendő figyelembe, ha napi munkavégzése eléri a négy órát.

6. § AZ ADÓ MÉRTÉKE

(1) Az adó mértéke, figyelemmel az 1990. évi C. törvény 29. § (1) bekezdésében foglaltakra, az e rendelet 5. § (1) bekezdésében meghatározott létszámra vetítve 1.500 Ft/fő/év.

(2) Amennyiben az adókötelezettség nem áll fenn a teljes évben, az adó évi mértékének időarányos részét – tekintettel az 1990. évi C. törvény 41. §-ának (7) bekezdésében foglaltakra – kell számításba venni.

7. § AZ ADÓ BEVALLÁSA

(1) A vállalkozó a kommunális adójáról az adóévet követő február 28-ig tesz adóbevallást.

(2) Ha a vállalkozó év közben megszűnik, vagy tevékenységét megszünteti, a megszünet követő 30 napon belül tesz adóbevallást.

8. § ÖNADÓZÁS

A rendelet 1. §-ában meghatározott

adózó, a vállalkozó a munkaerő foglalkoztatáson alapuló kommunális adóját köteles megállapítani, a (7) § (1) bekezdése szerint meghatározott ideig bevallani és a különbözetet megfizetni, illetve ettől az időponttól visszaigényelni.

9. § AZ ADÓELŐLEG MEGÁLLAPÍTÁSA

(1) A vállalkozó a kommunális-adó-fizetési kötelezettségének teljesítése érdekében adóelőleget köteles fizetni.

(2) Az adóelőleg alapja az adóévet közvetlenül megelőző év átlagos statisztikai állományi létszáma

(3) Ha a vállalkozó a tevékenysége az adóévet közvetlenül megelőző évben részben szünetelt – ide nem értve az ide nyomonkarend miatti szünetelést – akkor a kommunális adó előlegének alapját a tényleges működési időtartama alatt foglalkoztatott átlagos statisztikai állományi létszám figyelembevételével kell megállapítani.

(4) Ha a vállalkozónak az adóévet közvetlenül megelőző évben nem volt adóalapja, a tevékenység kezdésétől (újrakezdésétől), illetőleg a munkaerő adókötelezettséggel járó foglalkoztatásának megkezdésétől számított 60 nap alatt képződött adóalap figyelembevételével kell az adóelőleg alapját megállapítani. (A kommunális adó előlegének alapját a 60 nap alatt foglalkoztatott átlagos statisztikai állományi létszáma képezi.)

(5) Az adóelőleg a (2)-(4) bekezdés szerint számított adóalapnak az önkormányzati rendeletben meghatározott mértékkel számított összege.

(6) Azt az adóalanyt, aki tevékenységét az év második felében kezdi meg, ebben az évben adóelőleg fizetési kötelezettség nem terheli.

(7) Ha a vállalkozó kommunális adókötelezettsége nem áll fenn teljes évben, az adó (adóelőleg) megállapításához az egy főre meghatározott évi adómérték egy hónapra eső hányadát szorozni kell az átlagos statisztikai állományi létszámmal és az adókötelezettség hónapjainak számával. Ennek során minden megkezdett hónap egész hónapnak számít.

10. § AZ ADÓ MEGFIZETÉSE

(1) Az adóalanyok az adóelőleget fél-évi egyenlő részletben, az adóév március 15-ik napjáig, illetve szeptember 15-ik napjáig fizethetik meg késedelmpótlék-mentesen.

(2) A rendelet 9. §-ának (1)-(5) bekezdésben foglalt alkalmazásával megállapított adóelőleget és az éves adókötelezettség különbözetét a tárgyévet követően az éves bevallásban kell elszámolni. A különbözetet a bevallásra előírt időpontig kell megfizetni, illetve ettől az időponttól lehet visszaigényelni. Ugyanígy számol el az adóalany, ha megszűnés miatt év közben köteles adóbevallást adni.

11. § Egyéb rendelkezések

(1) Az e rendelet 2. §-ának leírt adó-

A képviselő-testület november 7-i ülésén Békési Mihálynét, a Gyomaendrői 2. Számú Általános Iskola igazgatóját vezetői munkakörének betöltésére alkalmatlannak ítélte, s felmentette igazgatói beosztásából. A megbízott igazgató kijelöléséig az igazgató-helyettes köteles ellátni az igazgatói feladatokat.

A történet tulajdonképpen ez év szeptember 3-án kezdődött, amikor is az igazgató anyagi támogatást kért az iskola számára. A képviselő-testület e pénzügyi kérelem ügyében úgynevezett *célvizsgálatot rendelt el az iskolánál*. Ennek eredményeként a képviselő-testület végül is 129 ezer forintot adott az intézménynek, ám felhívta az igazgató figyelmét arra, hogy a jövőben pénzügyi döntései legyenek alaposabbak és időben jelezze pénzügyi igényeit. A vizsgálat tulajdonképpen még le sem zárult, amikor október 8-án a 2. számú általános iskola nevelőtestülete a polgármesternek címezve *bizalmatlansági indítványt nyújtott be Békési Mihályné igazgató ellen*. A képviselő-testület ezért határozatban kérte, hogy a már megindult vizsgálatot a művelődési-, sport- és kisebbségi ügyekkel foglalkozó bizottság folytassa le. A bizottság véleménye az volt, hogy a 2. számú általános iskolában a több éve húzódozó belső gondok Békési Mihályné igazgatósága alatt még inkább fokozódtak. A bizottság elbeszélgetett a tantestület tagjaival, s ennek alapján az a meggyőződés alakult ki, hogy a nyugodt munkahelyi légkör biztosításához az igazgatói munkakörben *személyi változásnak kell bekövetkeznie*.

Az önkormányzati testület által felkért bizottság Gyarmati Györgyné, Hangya Lajosné, Kiss Pálné és Varjú József meghallgatta az iskola gazdasági vezetőjét és a munkaközösség vezetőit. Ennek alapján tájékoztatták az önkormányzati testületet, hogy az igazgató *szaktanári munkáját jónak ítélik*, s elismerik, hogy sokat dolgozik, valamint intézkedéseivel az iskola hírnevét szerette volna visszaszerezni. Azt is pozitívan értékelték, hogy gazdasági téren is igyekezett mindent megtenni a

men kívül hagyása mind a pedagógusoknál, mind a gazdasági vezetésnél *bizalmatlanságot szült*. Az igazgató nem bízik meg munkatársaiban. A bizottság véleménye az volt, hogy félnék tőle a pedagógusok, s ez elviselhetetlen légkört teremthet a testületben.

mondja – voltak olyanok, akik nem is beszéltek egymással. Mindent megpróbált, de nem sikerült összehozni a tantestületi tagokat. *„Egy évem van a nyugdíjig. Én úgy érzem, hogy eddigi eredményem alapján kerültem az igazgatói székbe, hiszen soha nem voltam tagja*

Békésiné és a békétlen pedagógusok

Nincs igazgatója a 2. számú általános iskolának

színvonal emelése érdekében. E bizottság úgy vélte, hogy Békési Mihályné első, negatív hatást kiváltó intézkedése abból adódott, hogy kinevezése után *férjét visszahozta az iskolába Dévaványáról*. A négytagú bizottság az igazgató munkájának negatívumait tizenöt pontban sorolta fel. Ezek között szerepel például, hogy Békésiné minden bejelentés és előzetes tájékoztódás nélkül intézkedik. Nem értékeli a többletmunkát, *nem dicséri sem a pedagógust*, sem a gyerekeket. A bizottság arra a következtetésre jutott, hogy az iskolavezetés egyenlő az igazgató-nóval, aki *nem hallgatja meg a tantestület véleményét*, vagy ha ez mégis előfordul, akkor *figyelmen kívül hagyja* kollégái véleményét. A túlzott ellenőrzés és a vélemények figyel-

Voltak ugyan jó elképzelései, ám ezeket rosszul valósította meg. Mindemellett vezetői stílusát értékelve a bizottság úgy vélte, hogy Békésiné az emberekkel szemben *agresszív, önkényes, s az a főlényeskedő hangnem*, amelyben kollégáival beszélt, igen feszült légkört teremt.

Békési Mihályné a bizottságnak elmondta, hogy nem tudja, mi indította pedagógus kollégáit a bizalmatlansági indítvány benyújtására. Úgy érzi, hogy szakmailag mindent megtett, amit lehetett. Hozzátette azonban, hogy a tantestület nem egységes, kisebb csoportok, klikkek vannak, amelyek már korábban kialakultak. Hibaként értékelte, hogy elválta az igazgatói teendők végzését. Amikor átvette ezt a feladatot, a testületben – mint

semmilyen szervezetnek vagy pártnak. Tudtommal senkit sem üldöztem. Nem tudom, miért következett ez be. Nincs lelkiismeret-furdalásom, én mindent megtettem, hogy jó eredmények legyenek. Biztosan követtem el hibát is, de úgy vélem, nem tudatosan...” – mondta a bizottsági meghallgatáson október 21-én Békési Mihályné. A hatályos törvények szerint „az igazgató tekintetében a munkáltatói jogokat a fenntartó önkormányzat képviselő-testülete, közgyűlése gyakorolja.” A képviselő-testület november 7-i ülésén, adott jogkörénél fogva az igazgató vezetői munkakörének betöltésére alkalmatlannak találta és felmentette tisztségéből.

H. E.

PÉNZ A TETŐRE

Pénzügyi vizsgálat a gimnáziumban

A Kner Imre Gimnázium és Szaközépfiskola igazgatója, dr. Kovács Béla tájékoztatta az önkormányzatot, hogy az intézmény *tetőjavítására kapott 800 ezer forint összeg nem elegendő a munkálatok befejezésére, ezért további 140 ezer forintos támogatást tart szükségesnek. A testület november 19-i ülésén a városfejlesztési bizottság véleményét fogadta el, miszerint az önkormányzat megbízza a pénzügyi ellenőrzési*

bizottságot egy vizsgálat lefolytatására, annak megállapítására, hogy a gimnázium idel költségvetéséből ki tudja-e gazdálkodni a kért 140 ezer forintot.

(Tehát a pénzügyi ellenőrző bizottság vizsgálatot kezd a gimnáziumban. Mint ismeretes, a 2. számú általános iskolában is pénzügyi vizsgálatot folytattak, melynek egyik eredménye az igazgató le-váltása lett...)

-oke-



„Szépen” nyakazott fák a vezeték alatt

A Fő út fásítása címmel, a polgármesteri hivatal aláírásával fontos információkhoz kívánjuk juttatni a Szó-Beszéd olvasóit is. Mint arról lapunk múlt havi számában is beszámoltunk, a fásításra 900 ezer forintot kért és kapott a városfejlesztési bizottság. Gyanítjuk, hogy az alább felsorolt munkálatok az elültetett fák értékével együtt ennél valószínűleg többbe kerültek. A polgármesteri hivatal írását változtatás és rövidítés nélkül közöljük:



A mogyorófát a villanyvezeték alá

A fák jó eredési hányadot mutatnak

„A Fő út fásítása

A Fő út fásítását 2 év alatt szakaszos beültetéssel terveztük. Kertészeti szabványú, ún. továbbnevelt földlabdás fák telepítése a leggazdaságosabb. A viszonylag magas vásárlási költség ennek nem mond el, mert ezek a növények jó eredési hányadot mutatnak, fizikai megjelenésük garanciát adnak. Az idej 900 ezer forintból 4 szakasz ültetése történik meg. A Hősök út-tól a Bajcsy Zs. útig 90 db magastörzsű vörös levelű mogyoró kerül ültetésre. E fák szép koronájú, utcai sorfákká fejlődnek, ame-

Villanyvezeték alá is lehet ültetni...

lyeket villanyvezeték alá is ültethetünk.

A Bajcsy Zs. út-tól a Pásztor J. útig 69 db oszlopos növekedésű berkenye lesz telepítve. E fák lassan, max. 7 m magasra megnövekednek. Májusban virágzik, virága fehér. Termése kerek, narancspiros színű. A városi klímát jól tűri.

Az endrődi településrészen a Plébániától a Baross utcáig 106 db gömbjuhar kerül ülte-

tésre. E fák kis méretűek, koronájuk visszavágás nélkül fiatalon gömb, idősebb korban szétterülő.

A Polányi utcától a Bartók B. utcáig 20 db magas kőris, és 20 db közönséges nyír kerül ültetésre ligetes telepítésben a most planírozott árokpart hátszámlig páratlan oldalára.

E helyeken a meglévő fák kivételével az új fák telepítésével párhuzamosan kiszedésre kerültek. Kérjük a lakosság szíves megértését, ill. segítségét.

Polgármesteri Hivatal

A fásítás mellett, amely nem kevés pénzbe kerül, talán indokoltabb lenne inkább lerobbant óvodáink, iskoláinkra is pénzt fordítani. Ezzel kapcsolatban dr. Frankó Károly pol-

gármester úgy nyilatkozott, hogy mindezt elfogadja, s ő is úgy véli, hogy Gyomaendrőd városa egyébként és általában is le van robbanva. Itt mindig azzal dicsekedtek, hogy van gáz, van szennyvízcsatorna. Ennek megépítése szerepelt az ötéves tervekben és hát kiharcolták. De az intézmények állapota leromlott, a járdák, utak kopottak, sárosak. El kellett valahol kezdeni a város szépítését. Itt utoljára Kner Izidor ültetett szép hársfasort a Hősök útján. Azóta ilyen nemes fákat nem ültettek.

– A városfejlesztési bizottság elnöke, dr. Valach Béla intézi a faültetési programot. Úgy is mondhatnánk, hogy a város főutcáján ültetett fasor Valach Béla fasora lesz.

– Ezzel nem értek egyet. Ez inkább a város fasora. Valach Bélának abban van nagy érdeke, hogy azért harcol, hogy fákat telepíthessünk – mondta a polgármester.

Nem lesz szerencsénk...

A Szerencsejáték-felügyelet pályázatot kívánt kiírni a Gyomaendrődön működtetendő játékkaszinók létrehozására. Az érvényben lévő törvény értelmében játékkaszinó, játékterem, szerencsejáték-tevékenység folytatásához, valamint a működtetésükre vonatkozó pályázat kiírására az érintett önkormányzat egyetértése szükséges. A pénzügyminiszter csak ezen hozzájárulás birtokában írhatja ki a pályázatot. Az önkormányzati testület november 19-én úgy határozott, hogy nem járul hozzá ilyen jellegű pályázatok kiírásához. Csorba Csaba megbízott jegyző elmondta, hogy a testület elsősorban városunk fiataljait kívánja megóvni pénzrabló játékautomatáktól, ugyanakkor például a szerencsejáték támogatása esetén a helyi önkormányzat csak akkor részesülne a játék bevételeiből, ha iparüzési adót vetne ki. Ez pedig újabb adónem megjelenését vonná maga után Gyomaendrődön.

Eladó a szeszfőzde

A Békés Megyei Üdítőital-ipari Vállalat kezelésében lévő helyi szeszfőzdéjét értékesíteni kívánja. Az önkormányzatnak elővásárlási joga van, ám a testület november 19-i ülésén úgy döntött, hogy bár a szeszfőzde 252 ezer forintos telekértékét elfogadja, ám a szeszfőzdét megvásárolni nem kívánják, mivel az építmény értékét magasnak találják.



Száz éves a város legidősebb polgára

Dr. Frankó Károly polgármester köszöntötte fel Bartik Mihályt, Gyomaendrőd legidősebb polgárát, aki november 13-án töltötte be 100. életévét. Dr. Frankó a város lakóinak nevében is gratulált az idős asszonynak, s átadta Göncz Árpád, köztársasági elnök levelét, melyben köszönti Bartiknét e nevezetes születésnap alkalmából.

OLVASÓI LEVÉL

Ez nem az a koporsó

Édesanyám halála után 1987. szeptember 10-én, a helyi temetkezési vállalatnál vásároltam a koporsót. Egy vörösfenyőből készült választottam és fizettem ki, ami köztudottan a legkevényebb fafajták közé tartozik. Igen drága volt. Május elején megdöbbentem a sír beszakadását látva. A temető legmagasabb pontján, kevésbé vizes területen. Édesapám 1981-ben halt meg. Tölgyfakoporsóban lett eltemetve, sírja még nincs beszakadva.

Nem nehéz kitalálni, mi-

ről van szó. Valószínű, csak addig volt a koporsó vörösfenyő, amíg ki nem fizettem, s a földbe már közönséges fenyőfából készült koporsó került. De a fájdalom közepette, közvetlen temetkezés előtt ugyan kik vizsgálják meg a koporsót, valóban abban fekszik-e drága halottuk, amit kifizettek. Feltehetően, hogy nem csupán tévedésről van szó. Az esetet nem tartom lezártnak.

Hanyecz Margit

BIOTERÁPIA

Távgyógyítás képernyőn keresztül

A Délkelet című hetilapban már több alkalommal is olvashattak Prcic Tomislav szabadkai bioorvos gyógyító tevékenységéről. A 28 éves fiatalember november elején az endrődi Déryné Művelődési Házban gyógyított. A bioárammal történő gyógyítás egyre inkább ismert hazánkban is. Prcic Tomislav sikerrel műveli az úgynevezett távgyógyítást is. Videokazettát készített, s a tévé képernyőjén keresztül adja át a nézőnek a

gyógyító bioenergiát. A kazettát több páciensével is kipróbáltatta, s azok úgy nyilatkoztak, hogy a távgyógyítás rendkívül nyugtató hatású, s emellett különlegesen jó érzéseket nyújt a nézőnek.

Az érdeklődők Prcic Tomislav Bioterápia című videokazettáját a Szó-Beszéd szerkesztőségében is megvásárolhatják december közepétől korlátozott számban. Ára: 999,- Ft.



Prcic Tomislav gyógyítás közben

Személygépkocsikhoz
HASZNÁLT NYUGATI GUMIBRONCSOK
minden méretben
KAPHATÓK!

Szereléssel, centírozással is.

Varga Béla, Gyomaendrőd, Csokonai út 37.

Telefon: (67) 31-216

Kun Imre azt mondja, nem ő volt...

Gyanúsított már van, de tettes még nincs

Ez év október 22-én, 9 óra 10 perckor a gyomaendrődi Molnár Szilvia a Bajcsy-Zsilinszky úton kerékpár-jával a város központja felé haladt, amikor a Volán előtt valaki gépkocsijával hátulról elgázolta, majd a helyszínről segítségnyújtás nélkül távozott. A 14 éves Molnár Szilviát a mentők a békéscsabai kórház baleseti osztályára szállították. Molnár Szilvia október 26-án reggel a kórházban meghalt.

A rendőrség még aznap este körözést adott ki az ismeretlen gázoló ellen, s másnap egész nap hangosbemondó útján tájékoztatták a lakosságot a balesetről, kérve segítségüket. A balesetet követő nap este segítségnyújtás elmulasztása büntetének alapos gyanúja miatt lakásán letartóztatták a gyomaendrődi Kun Imrét (36). A rendőrség szerint Kun volt az, aki az általa vezetett TI 84-75 forgalmi rendszámú Trabanttal elütötte Molnár Szilviát. A kihallgatás során Kun Imre úgy nyilatkozott, hogy nem ő volt a gázoló...

A Szarvasi Rendőrkapitányságon megtudtuk, hogy

több szakértői vélemény még nem készült el, s elrendelték Kun Imre gyanúsított elmeszakértői vizsgálatát. Kun Imre továbbra is előzetes letartóztatásban várja az eredményeket. —oke—

ELSŐ LETT AZ ALEXIS

A gyomaendrődi Alexis együttes egy évvel ezelőtt alakult. Tagjai: *Lucz Attila* (ének), *Valach Sándor* (gitár), *Soczó Bálint* (dob) és mezőberényi *Csók Imre* (basszgitár). Egy hónappal ezelőtt a Békéscsabán rendezett Délkelet Rockbörzén, ahol az országból 19 amatőr együttes vett részt, az Alexis az első helyen végzett. Ezt követően több ajánlatot is kaptak, fellépésekre hívják az együttest, ám a továbblépéshez pénzre, s így szponzorokra lenne szükségük. Az együttes egyébként a Katona József Művelődési Központban kapott helyet, s itt tartják próbáikat.

Újra jár az iskolabusz

A 617. Számú Ipari Szakmunkásképző Intézet és Cipőipari Szakközépiskola a Fa- és Építőipari Szövetkezet Szállítási Kft.-jével iskolabusz közlekedését szervezte meg, ám a járat ez év október 28-án gazdaságtalan működésre hivatkozva leállt. Az önkormányzat művelődési bizottsága különböző felmérések után úgy

döntött, hogy szükség van az iskolabusz működésére. A polgármesteri hivatal újabb szerződést kötött a már említett kft.-vel, illetve annak vállalkozójával, *Paróczai Péterrel*, mely szerint az 1992-es tanév végéig napi 2200 forintos összeggel támogatják a járat fenntartását.

Hétszázharminc munkanélküli

A Békés Megyei Munkaügyi Központ tájékoztatása szerint Békés megyében az októberi nyilvántartások szerint munkanélküli-ellátást kap 14 426 polgár. A megye úgynevezett munkanélkülségi rátája 9 százalék.

Gyomaendrőd körzetében munka-

nélküli-segélyt kapnak ezerháromszáz-nyolcvanegyen, míg Gyomaendrőd városában hétszázharmincan részesülnek munkanélküli-ellátásban. Gyomaendrőd körzetének munkanélkülségi mutatója 11,6 százalék, míg a városé 10,1 százalék.

Ingyenes apróhirdetések

Eladó vagy kertes házra cserélhető 3 szobás, gázközponti-fűtéses, IV. emeleti lakás Gyomaendrőd, Október 6. ltp. 1. C/11. sz. alatt. Érdeklődni: ugyanitt.

Kiadó szobát keresek Gyomán, olcsón. Sürgős. Érd.: Hősök útja 43. Jankai Erika

Gyomán 100 000 Ft kp.+havi törlesztésre **öreg, de lakható házat vennék, sürgősen.** Csemé Barics Éva, 1025 Budapest, Csévi u. 12.

Jó állapotban lévő barna színű, **mély babakocsi eladó.** Érd.: Gyomaendrőd, Vásártéri ltp. 27/A. 1. Balláné.

Olcsón eladó 11 db 150 cm-es betonáthidaló és 8 db 380 cm-es

betongerenda. Tímár, Rákóczi u. 31/1.

Autószerelő A, B, C, D. E kategóriás jogosítvánnyal **sürgősen állást keres.** Juhász Gábor, Gyomaendrőd, Október 5. ltp. b/8.

Új Simson motor és **Robi kistraktor pótkocsival eladó.** Gyomaendrőd, Budai N. A. u. 5/1., Kun.

PK-s, 1500-as **Lada eladó,** felújítva, újrafestve. Zsombok Lajos, Gyomaendrőd, Móricz Zs. u. 3/1.

Endrődön a gyermekcipőboltban bőséges áruválasztékkal várom kedves vásárlóimat. **Olcsó női csizmák, cipők.**

Fedeztetésre ajánlom Gold-Sable Collie kanomat. Eredményei: 2x kitudó III. bírálta-Günther Rall (NSZK). Szombathelyi Attila, Gyomaendrőd, Bem u. 6.

Ingyenes az apró!

A Gyomaendrődi Szó-Beszéd díjmentesen jelenteti meg azoknak az olvasóknak az apróhirdetését, akik azt az alábbi szelvényen küldik be megjelentetés céljából. A szelvényen a megjelölt helyre kell beírni a kívánt szöveget, és a szelvényt levelezőlapra vagy borítékban kell elküldeni a **Gyomaendrődi Szó-Beszéd címére: Békéscsaba, Andrássy út 12.** A borítékra írják rá: Szó-Beszéd.

Egy apróhirdetés szövege nem tartalmazhat tizenöt (15) szónál többet.

A közölt apróhirdetések tartalmáért a szerkesztőség felelősséget nem vállal.

Feladó neve:

Címe:

Az apróhirdetés szövege:

Aláírás:

Csereakció!

Most cserélje ki fekete-fehér televízióját SZÍNESRE!

A DY-WA Kft. üzletében vásárláskor használt fekete-fehér készüléke értékét beszámítjuk.

Lemezjátszó
Programozható rádió AM, FM

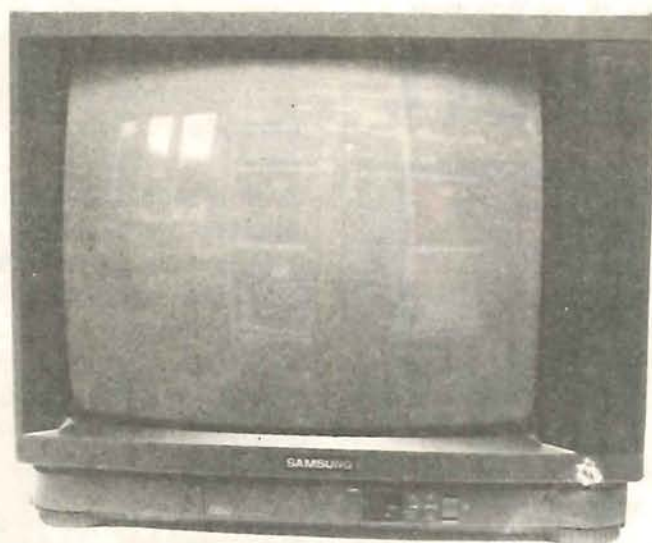
hullámsávokkal
2x 75 W-os erősítő
Duplakazettás magnó
CD-lejátszó
Négyutas hangfalak

Philips Music Center 39.900 Ft

DY-WA
KERESKEDELMII
ÉS SZOLGÁLTATÓ KFT.

ÜZLETÜNK ÚJ CÍME:

Gyomaendrőd, Jókai utca 17.
(A Bajcsy út és a Jókai utca sarok)



Gyermekeit is meglepheti

üzletünkben vásárolható játékokkal. Barbie-babák, matchboxok és egyéb játékok széles választékával várjuk kedves vásárlóinkat!

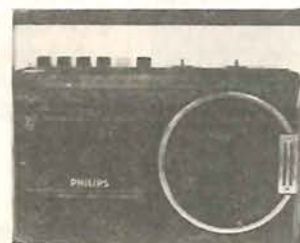
**Samsung tévé
30.900 Ft**

51 cm képátló, 39 program



**Philips rádió magnó
2.786 Ft**

FM, AM hullámsávok
Beépített mikrofon
2 W-os hangszóró
Hálózatról és telepről egyaránt működik



**Samsung, sztereó rádió magnó
10 900 Ft**

Duplakazettás magnó
Programozható sztereó rádió
FM, MW, SW₁, SW₂ hullámsávok
Háromsávú equalizer

URH, KH, HH sztereó rádió és kazettás magnó, beépített CD-lejátszóval

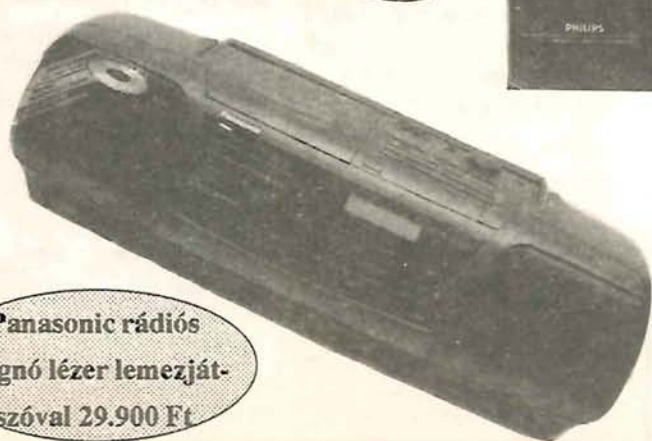
Digitális, szintézises tuner, programozható, memóriás hangolás

Harminckét gombos távvezérlő
Automatikus fordított irányú lejátszás

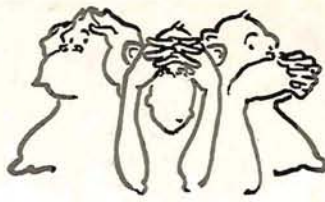
**Hepta parabola-
vevő
34.900 Ft**

70 program, távvezérlő,
1,2 dB vevőfej, 110 cm parabola-
tükör, polárvevő

**Panasonic rádió magnó lézer lemeztá-
rszóval 29.900 Ft**



SE SZÓ
SE BESZÉD



A rendőrök elgázoltak egy embert

November 21-én, 11. óra 10 perckor Mezőtúr és Gyomaendrőd között Rudolf Wagner, német állampolgár nem az útviszonyoknak megfelelően vezette pótkocsis kamionját, s egy kanyarban

a vontatmány becsúszott, s áttért a menetirány szerinti bal oldalra. A szemből érkező Barkas neki ütközött a pótkocsinak. A Barkas vezetője a szeghalmi Ú. Sándor, nyolc napon belül gyógyuló sé-

rüléseket szenvedett. A rendőrség a vizsgálatot gyorsított eljárással folytatta le, s a német kamionos a birság kifizetése után elhagyhatta az országot.

Ugyancsak november 21-én 13 óra 50 perckor Gyomaendrődön, a Fő út 103. sz. előtt gyalogosan, szabálytalanul közlekedett Cz. J.-né, s emiatt a gyomaendrődi B. L. személygépkocsijával elütötte az asszonyt, aki nyolc napon túl gyógyuló sérüléseket szenvedett.

November 20-án, szerdán nem volt szerencséje egy helybéli fiatalembernek. Egy rendőrautó gázolta el a Napkeleti előtt lévő gyalogátkelő-

helynél. A sérültnek nem ez volt az első esete. Információink szerint, már több alkalommal gázolta el autóját. Most is nyolc napon túl gyógyuló sérüléseket szenvedett. Az ügyről szerettünk volna többet megtudni, de a balesettel kapcsolatban a rendőrség teljes hírzárlatot rendelt el. Az azonban biztosra vehető, hogy nem helybéli és nem is Békés megyei rendőrök vezették a „meseautót.” A hírek szerint a gázolók kecskemétiiek voltak.

Ha a polgármester alkalmatlan...

A hírek szerint – bár az információt sehol sem erősítették meg – egyik intézményünk vezetője a polgármesteri alkalmatlannak ítéli, s ezért aláírásgyűjtést kezdett dr. Frankó ellen. Az önkormányzatok működésének már könyvtári irodalma van ezért is tudtunk utána nézni, mi van akkor, ha a polgármestert alkalmatlannak ítélik.

Az önkormányzati választások óta eltelt idő többé-kevésbé elegendőnek bizonyult arra, hogy a polgármesterek tevékenységének első mérlege elkészülhessen. Ideális esetben mind a település lakossága, mind a munkáltatói jogokat gyakorló képviselő-testület elégedett a polgármesterrel, s jól együttműködve igazgatják az önkormányzat ügyeit.

De mi a helyzet akkor, ha az önkormányzat első számú vezetőjének tevékenysége nem felel meg az elvárásoknak? Egyszerű az eset, ha a polgármester önkritikát gyakorolva vagy a jogos bírálatot elfogadva lemond, s utat enged az újabb választásnak.

De milyen lehetőségek vannak akkor, ha e fontos tisztség betöltője nem hajlandó lemondani? A korábbi tanácsi rendszerben meglévő gyakorlattal ellentétben jelenleg a polgármester nem hívható vissza, mert ennek nincsenek meg a törvény szabályozta lehetőségei. A polgármesteri tisztség ellátásának egyes kérdéseiről szóló, módosított 1990. évi LXVII. törvény tételesen felsorolja, hogy mely esetekben szűnik meg a polgármester esetében a megbízatása. Ezek között

sem a visszahívás, sem a felmondás a munkáltató részéről nem szerepel.

A következő lehetőség a fegyelmi felelősségre vonás lenne, nevezetesen az áthelyezés vagy elbocsátás. Igen ám, de a képviselő-testületnek mint munkáltatónak ez a jog nem adatott meg, ugyanis a már hivatkozott törvény szűkíti a polgármesterrel szemben kiszabható fegyelmi büntetések körét, s legsúlyosabb szankcióként csak személyi alapbérének csökkentését lehet kiszabni. A törvényben meghatározott fegyelmi büntetések arra mindenképpen alkalmasak, hogy a képviselő-testület negatív értékítéletét kifejezzék, de nem teszik lehetővé az elérni kívánt célt, nevezetesen, hogy a polgármesteri funkciót más személy tölthesse be.

A társadalmi megbízatású polgármester esetében pedig még fegyelmi felelősségre vonásnak sincs helye, hiszen a tisztséget nem munkaviszony keretében tölti be.

A munkajogi szabályok lehetővé teszik, hogy a fegyelmi eljárás alá vont dolgozót bizonyos esetekben legfeljebb egy hónapra állásából fel lehessen függeszteni, azonban ez többnyire csak átmeneti elodázása és nem orvoslása a bajnak.

Ezek után joggal kérdezhajtuk, mi a megoldás, ha a polgármester alkalmatlan a tisztség ellátására?

Törvényes jogi megoldás nincs, tehát marad az egyetlen lehetőség: kénytelen-kelletlen együtt kell dolgozni a következő választásokig!

TAXI * TAXI * TAXI

Taxirendelés:

31-066

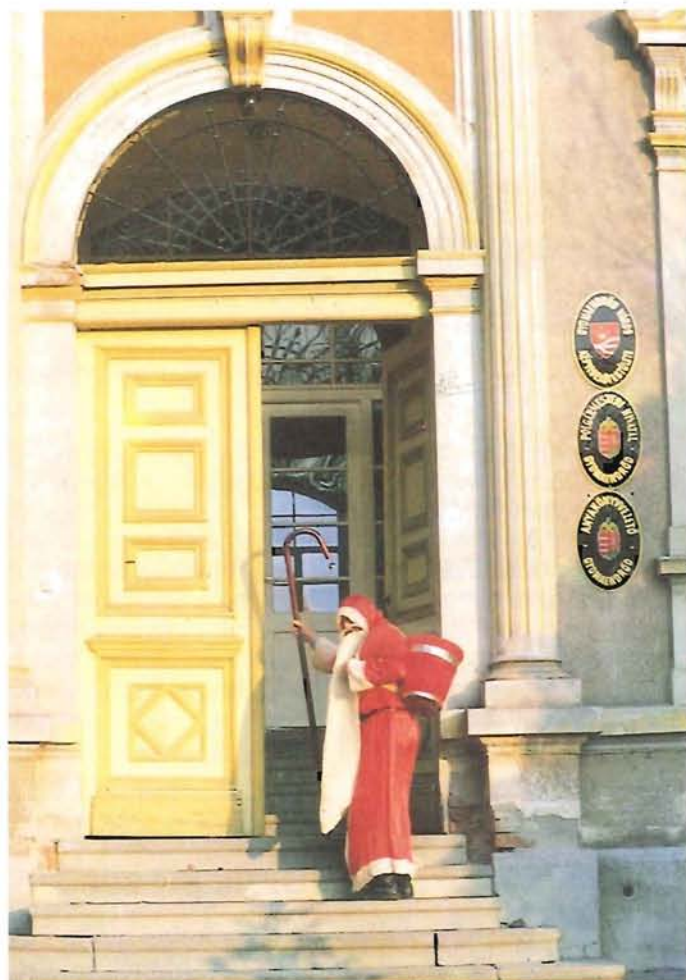
GYOMA-
ENDRŐDI

SZÓ-
BESZÉD

FÜGGETLENVÁROSI HAVILAP
Felelős szerkesztő: Hornok Ernő

Szerkesztőség: Békéscsaba,
Andrássy út 12.
Telefon: (66) 21-692
Kiadja: a Dél-Kelet Kft.
Felelős kiadó: Kepenyes János, a
Dél-Kelet Kft. ügyvezető igazgatója.
Szedés: Dél-Kelet Kft.
Nyomtatás: SZARVASPRINT-P. Kft.
Ügyvezető igazgató: Hornok Péter
ISSN 1215-0207

SZÁZEZREKET TETTEK ZSEBRE A KÉPVISELŐK



*Mit hozott a télapó a
városházának?*



Egészségetekkel
(3. oldal)

**EGY ÚJ
ADÓNEM**

*

Fizetni kell a
kiragasztott
plakátok után!

(9. oldal)

Költségtérítési átalány
címén több önkormányzati
testületi tag visszamenőle-
gesen több ezer forintot
vehetett fel a városháza

penztárából. Exkluzív il-
létankat lapunk harmadik ol-
dalan böngészhetik.

I. ÉVF. 1. SZÁM 1991. DECEMBER ÁRA: 17,50 Ft



**SZÓ-
BESZÉD**

FÜGGETLEN VÁROSI HAVILAP

*Boldog Karácsonyt és szerencsés új évet
kívánunk a Szó- Beszéd olvasóinak!*

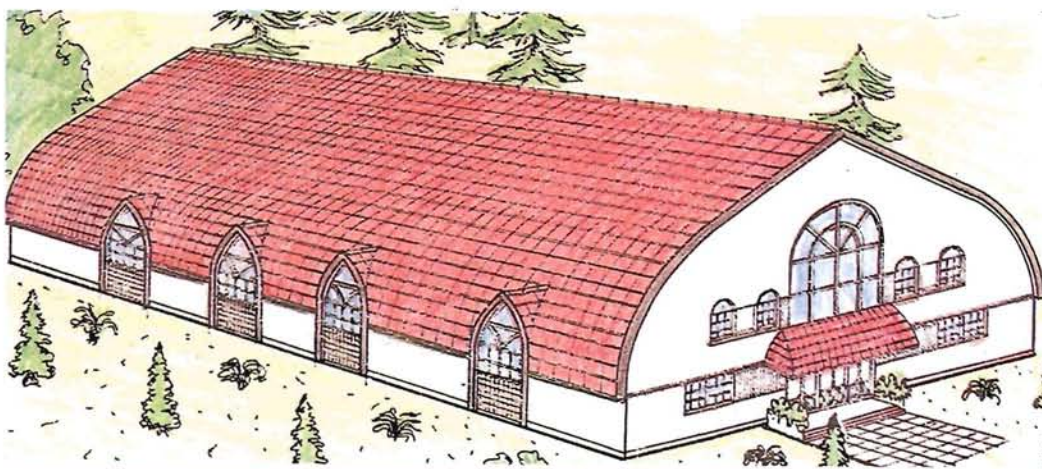


A

Henkel

Budapest Kft. ajándéka a nyerteseknek

(10. oldal)



Vásárcsarnok épül a Shell mögött

* Gellai ki akarta vesézni a témát

* Az endrődiek akadémikuskodtak

Az önkormányzat november 28-1 ülésén - a Shell-kút építője a Pecten Kft. képviselője - Kovács Dezső tájékoztatta a képviselő testületet, hogy a benzinkút mögötti terület egy részén egy 1000 négyzetméteres vásárcsarnokot kívánnak építeni, s ehhez kéri az önkormányzat hozzájárulását. Ebből nem kis vita kerekedett. *Hangya Lajosné* képviselő azt tanácsolta a kft.-nek, hogy a benzinkút mögé inkább autósót építsenek. *Hornokné Németh Eszter* szerint a benzinkút mögötti terület nem elegendő egy vásárcsarnok felépítéséhez. Ezt követően *Jenei Bálint* és *dr. Kulcsár László* támogatásáról biztosította a Pecten Kft. vásárcsarnoképítő tervét. A polgármester eközben megemlítette, hogy nem szeretné, ha a képviselők az alapján döntenének egy-egy vállalkozás sorsáról, hogy az a gyomai vagy az endrődi városrészhez lenne-e közelebb.

Erre Hunya Lajos is megszólalt, s elmondta, hogy jobban örülne ha ez a kft. az endrődi városrészben is építkezne. *Dr. Kovács Béla* - mint mondta - endrődi létére csak örülni tud, ha valamely vállalkozás a város bármely részén építkezni akar. Ezt már *Gellai József* alpolgármester sem hagyta szó nélkül, s úgy nyilatkozott, hogy a szép vásárcsarnokot szívesebben tenné olyan helyre, ahol a városban átutazók is látják. Például a két településrész közé.

Dr. Frankó ezt követően tájékoztatta a képviselőket, hogy a Pecten Kft.-nek elővételi joga van a Shell-kút mögötti területre. *Gellai József* erre ismételt szót kért, s kijelentette, hogy ő úgy értelmezi ezt az egészet, hogy vagy hozzájárulnak a kft. Shell-kút mögötti építkezéséhez, vagy nem lesz Gyomaendrődnek vásárcsarnoka. - A testület képviseli a város lakosságát, az önkor-

mányzat 25 százalékkal részes a kft.-ben, így szavunk kell hogy legyen, ezért a témát alaposan ki kell vesézni - mondta az endrődi alpolgármester.

Dr. Farkas Zoltán alpolgármester támogatólag szólt a kft. terveiről, majd *Szabó Dezső* még fontosnak tartotta elmondani, hogy a Shell-kút építése előtt a területet már úgy

kérték az önkormányzattól, hogy nemcsak benzinkutat, hanem amellé vásárcsarnokot és később fogadót is szándékoznak építeni. Annak idején az önkormányzat nem adta oda a kft.-nek e célra a két település között kért területet. Ezért építkeztek a volt személtelep helyén. S most, szeretnék bővíteni a beruházást. Éppen ezért, a Shell-kút építésekor több mint hárommillió forintot költöttek a vásárcsarnok

építésének előkészületeire.

A képviselő-testület 15 támogató szavazattal végül is úgy döntött, hogy támogatja a Pecten Kft. tervét. Csupán három képviselő, *Dr. Valach Béla*, *Hornokné Németh Eszter* és *Gellai József* tartózkodott a szavazástól.

H. E.



Békés
Szent Pál sor 3.

Telefon:
(66) 41-388
Tx.: 83-234
Fax: (66) 41-432

A Medisweet Élelmiszeripari, Kereskedelmi Szolgáltató Kft. boldog új esztendő-t kíván minden kedves vásárlójának és partnerének.

1992-ben is kiszolgáljuk kis- és nagykereskedőket termelői áron, raktárról. Kerresse Ön is termékeinket:

- mézeskalácsok, hétféle ízben
- csokis és ízes nyalókák
- pemetefű-, méz-, malátagyógycukorkák, helycukorkák,
- kókuszcsemege, müzli, virágpor, méz.

Mit hozott a télapó a városházának? Százezreket tettek zsebre a képviselők

Mint arról a Szó-Beszéd novemberi számában is hírt adtunk, az önkormányzat rendeletet hozott a polgármester és a jegyző költségtérítésére. Ennek kapcsán derülhetett fény arra, hogy valami féle helytelen értelmezés miatt azok a képviselők, akik bizottsági elnökök is egyben kevesebb költségtérítést vettek fel, mint amennyi járt volna nekik. Ezért aztán a hat bizottsági elnök és a két alpolgármester egy évre visszamenőleg zsebre tehetette költségtérítését, amely mint köztudott nem adódik. Dr. Farkas Zoltán alpolgármester, dr. Valach Béla a városfejlesztő bizottság elnöke, dr. Koleszár József a mezőgazdasági bizottság elnöke, Hangya Lajosné a szociális bizottság vezetője, dr. Kovács Béla a kulturális bi-

zottság elnöke valamint Szerető Béla a pénzügyi bizottság vezetője, november végén 46 ezer forintot vehetett fel a pénztárból. Gellai József alpolgármester járt igazán jól: ő, mint képviselő, mint a jogi bizottság elnöke, s mint alpolgármester kap költségtérítést az ötezer forintos tiszteletdíja mellé. Egy évre visszamenőleg most kifizették neki az elmaradt költségtérítést, s vihetett haza összesen 106 ezer forintot.

Azok a képviselők, akiket fentebb nem említettünk, külön tisztségük nincsen, így havonta csupán három-három ezer költségtérítést kapnak. Ők visszamenőleg nem kaptak pénzt.

A polgármesteri hivatal Idén mintegy 1 millió 120 ezer forintot fizetett ki költ-

ségtérítés címén a 19 képviselőnek.

A pénzügyi bizottság elnökét Szerető Bélát kérdeztük, vajon mit szól a kifizetett összegekhez. – A képviselők többsége ezekért a költségtérítésekért megdolgozik, de mindenkinek a lelkiismeretére bízom, hogy miként számol el erről választól és saját maga előtt – mondta Szerető Béla, aki eddig összes költségtérítését egy az OTP-nél vezetett számlára utaltatta át, s az összeget közcélokra fordítja. Ebből készítette el a Bajcsy út fásítási tervét, valamint a leendő képtár, a Kassal-féle ház tetőfelújítás és az alfalazási munkálatokat finanszírozza a költségtérítéséből.

A polgármester a december 19-i önkormányzati ülésen ezzel kapcsó-



latban elmondta, hogy a képviselők tisztességgel dolgoznak, s a költségtérítések kifizetése nem törvénytelen. –oke–

Lancer helyett Pony-t vett a városháza

Az önkormányzati tisztség – mint arról lapunk novemberi számában is beszámoltunk – úgy határozott, hogy lecseréli a városháza hat éves szolgálati Ladáját valami komolyabb járgányra. Rendkívül körültekintő tájéko-

zódás után a városháza vezetése egy Mitsubishi Lancer típusú kocsi mellett döntött, amelynek ára alig több, mint 1 millió forint. Ám a városháza takarékosági szempontjait mi sem bi-

zonyítja jobban, hogy mégsem a Mitsubishi, hanem az olcsóbb, dél-koreai gyártmányú Hyundai Pony LS típusú – képünkön is látható – autót vásárolták meg, s így mintegy 200 ezer forintot sikerült megspórolni.

–oke–



Töltse szíveszterét az Ezerjő Vendéglőben

A. menü:

Fácánraguleves
Szárnyas vegyestál
Uborka saláta

B. menü:

Újházi tyúkhusleves
Birkapörkölt
Uborka saláta

Éjfélikor: 1 pohár pezsgő

Virsli + mustár.

Hangulatos zene – éjfélikor tombola

Asztalfoglalás a vendéglőben. Menü ára: 400,- Ft/fő

BolDOG új évet kívánnak

az Ezerjő Vendéglő

dolgozói!

Gellainak 106 ezer forintot „hozott a télapó”

Gellai József, mint alpolgármester 5000 forint, mint a jogi bizottság elnöke újabb 5000 forint, s mindemelett képviselőként még 3000 forint költségterítést tehet zsebébe havonta tisztán, adózatlanul. Ehhez jön még havi 5000 forint tiszteletdíj, melyet mint alpolgármester van joga megkapni.

Gondoltuk felszólal a december 19-i testületi gyűlés vitájában, úgy is mint a jogi bizottság vezetője, úgy is mint érintett, hiszen ő volt az, aki a legtöbb pénzt, 106 ezer forintot vehetett fel egyösszegben – visszamenőleg egy évre – elmaradt költségterítései címén a már felvett tízezrek mellé.

Gellai alpolgármester, aki megválasztásakor nem kis párosszal a lakosság, a választók önzetlen szolgálatáról beszélt, most nem beszél. Előbb megígérte a Szó-Beszédnek, hogy nyilatkozik, alá is íratta az újság szerkesztőjével a kockás jegyzet-tömbjébe rótt óvatos sorait, mely szerint „Gellai József nyilatkozatát a sajtóban való közlés előtt kezébe visszaadom hitelesítés céljából és csak aláírása után közlöm a sajtóban.”

Azt akartuk megkérdezni Gellaitól, vajon méltányosnak tartja-e a számára nyújtott költségterítések összegét, s miből finanszírozta eddigi költségeit egy évig, hacsak most jutott hozzá – egyébként törvényesen felvett – 106 ezer forintjához. Az alpolgármester azonban meggondolta magát, s azt mondta: „mivel a Szó-Beszéd eddig több alkalommal pontatlanul idézte az elhangzottakat, ezért én szívesebben nyilatkozok a Gyomaendrődi Híradónak. Remélem, hogy ott is igénybe veszik a kérdéseimet, és azon a fórumon tájékoztathatnám a lakosságot az őket érdeklő dolgokról...” Hogy mit idézett több alkalommal a Szó-Beszéd, arra Gellai József nem tudott/akart válaszolni.

A nagytszűzletű alpolgármester érthető módon jobban kedveli a Gyomaendrődi Híradót, s még az is előfordulhat, hogy az önkormányzati lap „igénybe veszi kérdéseit”. Tény azonban, hogy Gellai József a Szó-Beszéd eddigi írásait kifogásolva sem helyreigazítási kérelemmel, sem pedig sajtóperrel nem élt. Mindenesetre külön öröm szerkesztőségünk számára, hogy az endrődi alpolgármester a Szó-Beszédet rendszeresen megvásárolja, és olvassa...

H. E.

„Gyoma állomás, Gyoma állomás...”

Gellai József alpolgármester a december 19-i – Endrődön megtarott – testületi ülésen este 9 óra tájban a bejelentések között nagy fontosságú javaslattal élt, miszerint szükséges megváltoztatni a vasútállomás nevét Gyomáról Gyomaendrődre. A képviselők nagy része tetszéssel fogadta Gellai javaslatát, s a 17 jelenlévő képviselők között szavazáskor ketten (Pocsajl Zsolt, Hangya Lajosné) tartózkodott, ketten (Jenél Bálint és Szerető Béla) a névváltoztatás ellen szavaztak, a többség azonban egyetértően voksolt.

A Szó-Beszéd mindenesetre körültekintőbb javaslatokat vár el a képviselőktől, mert a fentiek alapján joggal vetődhet fel a rádól vízállásjelentésében az évtizedek óta használt Gyoma nevének megváltoztatása is. S egyben szerény javaslatunkat tolmácsoljuk akkor, amikor az Endrődi Cipész Szövetkezet, az Endrődi Szabóipari Szövetkezet, valamint az Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezet nevének megváltoztatását követeljük...

–oke–

Köszl Ottót nem javasolták

A december 19-i – a volt endrődi tanácsházára kihelyezett – önkormányzati ülésen Szerető Béla a pénzügyi bizottság elnöke javaslatot tett a bizottságba delegálandó külső szakemberre Köszl Ottó személyében. A szabályok szerinti javaslattal a 19 fős testületből legalább tíznek egyet kell értenie. Ez eddig minden alkalommal így is történt, hiszen a testület minden ilyen jellegű személyi javaslatot nagyvonalúan támogatott. Most azonban nem így történt. Előbb rendkívül pénzügyi bizottsági ülést kellett tartania a testületi ülés szünetében, ahol bár a bizottság három igen és egy tartózkodás mellett helyeselte Köszl Ottó megválasztá-

sát, a testület azonban mégsem támogatta a bizottság javaslatát.

– Bár a pénzügyi bizottság tagjait nem szavaztatam meg előre, az tény, de erre meg volt az okom. Nevezetesen az, hogy szerettem volna kivédeni a képviselők között Immáron gyakoroltá vált lobbizást, s emellett közvetlenül akartam látni, hogy a javaslatom milyen hatást vált ki. A testület nemleges válasza után megkérdeztem képviselőtársaimat, vajon mi kifogásuk van Köszl Ottó ellen, annál is inkább, mivel ez volt az első alkalom, hogy figyelmen kívül hagyták a bizottság javaslatát. Sajnos választ nem kaptam – mondta Szerető Béla.

Városterkép horgászoknak is

Jövő év tavaszán az Agrohíd Ügyvitell- Számvitell és Szolgáltató GMK. megjelenteti Gyomaendrőd város *színes idegenforgalmi térképét*. A térkép hátoldalára Gyomaendrőd és környékének horgásztérképe kerül, a Körösök és holtágainak, horgászvízeinek jelölésével. Mind a cím, mind a hátoldalon a térképek körül korlátozott számban, *különböző méretű színes hirdetések* kapnak helyet. Az Agrohíd GMK. várja a hirdető cégeket, vállalkozókat. *Kérjük jelezzék, ha szerepelni kívánnak Gyomaendrőd idegenforgalmi térképén.* (Tóth László: 31-533 vagy 31-694). Hirdetésszervezőink fölkeresik Önöket.

Agrohíd GMK. Gyomaendrőd

*A Körösi Sütő- és Édesipari Vállalat
kellemes karácsonyi ünnepeket és
boldog új esztendőket kíván minden
kedves vásárlójának és partnerének!*



TÖRÖKÖN ÉS LAKATOSON BEHAJTÁK A KÁRT?

A Gyomaendrőd és Vidéke Áfész december 18-i küldöttgyűlésén jelen lévő küldöttek – mint az már hagyomány – megkapták a szövetkezet karácsonyi aján-

dékát: 4 darab narancsot, és 1 tábla csokoládét. Ám, még mielőtt kezükbe kapták volna a karácsonyfa alá valót, a következő határozatokat hozták meg.

A küldöttgyűlés felhatalmazta az áfész igazgatóját, hogy az áfésznyomda gazdálkodásáról és a veszteségekről szóló vizsgálatokat egészítse ki, és ennek alapján jogi úton érvényesítse a kárigenyit Török Sándor és Lakatos Gyula volt ügyvezetőkkel szemben.

A küldöttgyűlés, mint alapító elhatározta az áfésznyomda (Panta Print Kft.) ez év december 31-ével történő, jogutód nélküli megszüntetését. Egyben fölhatalmazta az igazgatóságot, hogy az ezzel kapcsolatos intézkedéseket tegye meg, s értékesítse a nyomda-üzemet, illetve az értékesítés sikertelensége

esetén intézkedjen a bérbe adásról.

A küldöttek döntöttek arról is, hogy a veszteségesen működő kereskedelmi egységeket bérbe adják, sőt, az áfész értékesítésre ajánlja fel az Erzsébet ligeti Pavilont, a fürdő büfét, a hozzá tartozó üzlettel; az endrődi vágóhidat és malmot, valamint az endrődi és a gyomai hízlaladait és a Minimarket üzletet. Mindemellett a kereskedelmi és vendéglátóipari tevékenységet a finanszírozható mértékre szűkítik az alapellátás biztosítása mellett – hangzott el az áfész küldöttgyűlésén.

–oke–

AZ ELNÖKASSZONY NEM ÉR RÁ

Kulcsár Lászlóné, a Gyomaendrőd és Vidéke Áfész megbízott elnökét kérdeztük a december 18-i küldöttgyűlés után. Az elnökasszony elmondta, hogy az említett áfész ingatlanok és üzletek értékesítéséből 20-25 millió forint bevételre számít a szövetkezet. Ez az összeg az áfész jelenlegi pénzügyi pótolja majd, s ebben az esetben az igénybe vehető bankhitellel tudnak gazdálkodni.

– Miért volt szükség az áfész legutóbbi intézkedésére, hogy a vendéglátásban dolgozókat áthelyezzék egyik munkahelyről a másikra?

– Elsősorban a vagyonvédelem miatt, hiszen nem állhatunk mindenkinek a háta mögött...

– Miért kellene ott állni, talán lopnak?

– Ezt nem állítom.

– Akkor kitől, vagy mitől kell védeni a vagyont?

– Elégedjen meg azzal, hogy vagyonvédelemről van szó, tehát arról, hogy megakadályozzuk az idegen áru bevitelét, árusítását az üzletekbe.

– Most ezzel az átszervezéssel sikerül mindezt megakadályozni?

– Ezt sosem tudjuk igazán meggátolni, de nyilván, ha közös anyagi felelősség van, pél-

KOCSMÁT NYITNI

- * Védik a vagyont
- * Tanai Ferenc nem szaktanácsadó
- * Meg kell akadályozni az összefonódásokat

dául egy háromfős vendéglátóegységben, akkor egy-egy személy visszaélése megakadályozható.

– Gondolom sok ilyen visszaélésre derült fény...

– Felfedett visszaélés nincs, de sokkal fontosabb indoka az áthelyezéseknek az, hogy a különböző vendéglátó egységekben különbözőek a dolgozók jövedelmi lehetőségei is. Az áthelyezések tehát a jövedelmek kiegyenlítését célozzák, s mindemellett a szakmai színvonal is emelkedni fog egy-egy helyen. Elismerem persze, hogy ilyen intézkedés nem túl népszerű...

– Azt mondják, hogy Török Sándor kilenc évig tartó elnöksége idején, ilyen mértékű áthelyezésekre nem került sor. Legutóbb, Tanai Ferenc elnöksége alatt volt

ilyen jelentős átszervezés. Értékelhető ez úgy, hogy Török leváltásával Ön most Tanai javaslatára döntött?

– Tanai Ferenc nem szaktanácsadó az áfésznél, csupán küldött. A vendéglátás irányítása pedig az áfész vendéglátó vezetésére tartozik. Egyébként a hetvenes években rendszeres volt a két, háromévenkénti átszervezés, éppen a vagyonvédelem miatt és az esetleges összefonódások megakadályozására.

Rendkívül fontos a megelőzés!

– Vannak olyan áfész dolgozók, sőt vezetők, akik privát üzletet, vendéglátó helyet nyitnak, magyarán tehát, konkurenseivé válnak saját munkahelyüknek.

– E kérdésben jogszabályi összeférhetetlenség nem áll fenn. Igazgatósági ülésen egyébként felvetődött, hogy amennyiben ez hátrányosan érinti az áfész gazdálkodását, úgy meg kell tenni a megfelelő intézkedéseket.

– E szerint Ön, mint áfész elnök, szintén nyithatna egy ABC-t és mellette, akár egy kocsmát is...

– Nekem erre nincs időm, de elvileg lehetséges.

– Hallom, hogy a férje az áfésznyomda alkalmazottja...

– Igen, a nyomda peres ügyeit intézi a Panta Print Kft. megbízása alapján.

H. E.



SZÓ-BESZÉD

FÜGGETLEN VÁROSI
HAVILAP

Felélős szerkesztő:
Hornok Ernő

Szerkesztőség:
5500 Gyomaendrőd, Dobó út
20.
Kiadja: KÖRPAVILON BT.
Felelős kiadó: Tilmár András, a
Körpavilon Bt. ügyvezetője
Szerkesztés és nyomtatás:
SZARVASPRINT - P. Kft.
5540 Szarvas, Kossuth u. 18.
Tel/Fax: 11-084.
Ügyvezető igazgató: Hornok
Péter

Kocsikné az állomáson alszik



Kocsik Györgyné (37), december 8-a óta hajléktalan. A gyomai vasútállomáson alszik. '91. március elején vált el, s bár – mint mondja – a házuk felének tulajdonjoga az övé, volt férje nem engedte őt a házba, de a lakás-használatról is lemondani kényszerült. Kocsikné elment hát augusztus 28-án a polgármesteri hivatalba, s elmondta, hogy már két napja nem evett, nem mosdott. A hivatal segített, s már aznap este az öregek napközlotthonába mehetett Endrődre. Mint közhasznú munkás takarított az otthonban, ahol élelmet és szállást kapott.

– A munkámmal nem volt gond, kissé nehezen illeszkedtem be a közösségbe. Nem értem, miért ítél engem Gellainé, az otthon vezetője összeférhetetlennek – panaszkodik Kocsikné, aki elmondta, hogy november 4-én átkeült a 2-es számú öregek napközlotthonába, ahol szintén takarítania kellett, s alkalmanként felügyelni a bent lakó idősekre. Ott aludhatott az irodában.

– Akkor történt egy kis baj, amikor egyik este, fél hét tájban elküldtek cigarettáért. Elmentem a Bural féle kocsmába, de ott olyan cgl, ami kellett volna, nem volt. Am talákoztam néhány ismerőssel, s be-

vallom, meglittam három fél unikumot. Nem akartam, hogy megérezék az ital szagát, így hát nem mentem vissza azonnal az otthonba, hanem még sétáltam az utcán egy kicsit. Úgy éjszaka, fél tizenegy tájban értem vissza,

persze cigaretta nélkül. Másnap Gellainé ki akart

faggatni, hogy ki volt és hol voltam. Fölhívta a figyelmemet, hogy kicslez a falu, úgy is megtud mindent. És, hogy megválogathatnám, hogy kikkel jövök össze, és kikkel sétálgatok. Mondtam neki, hogy ne vájkálódjon ő a magánéletembe – meséli Kocsikné a vasútállomás restijében.

Gellainé december 2-án azt mondta Kocsiknének, hogy jelentkezzen Dobák Lászlónál közhasznú munkára. Kocsikné elment orvoshoz, mert – mint mondja – női baja van, s nem használ neki a kinti munka. Sőt, december 4-én egész éjjel rosszul is volt. De hlába készült orvoshoz Gellainé meglint csak rárvallt, hogy irány a kinti munka. Lényeg a lényeg, hogy december

8-án, délelőtt közölték Kocsiknéval, hogy délben ő már itt nem ebédelhet. Aznap este már az állomáson aludt.

– Másnap elmentem az önkormányzatkoz panaszra, ahol azt mondták, hogy az önkormányzat nem fog engem eltartani, és rendszeres támogatást sem tudnak nekem adni. Pedig azt ígérték, hogy ha albérletbe költözöm az önkormányzat fizeti a díját. Gellainé ajánlott is egyet még korábban, de azt nem tudtam elfogadni, mert az nem albérlet volt, hanem egy víz, sötét lyuk – állítja Kocsikné, aki januárban kórházba megy, betegségét gyógyíttatni. Addig pedig a vasútállomás az otthona.

–oke–

„Nálunk, akár öt évig is ellakhatott volna, ha nem csinál olyanokat...”

Gellai Józsefné, az öregek napközlotthonának vezetője némiképp föl van háborodva, hogy miket mesél Kocsik Györgyné. Gellainé elmondja, hogy augusztus 28-án megjelent a polgármester fogadóóráján Kocsikné, elpanaszolta, hogy hajléktalan, s hogy munkája sincs.

– A hivatal hozzánk fordult, kérve, hogy szállást biztosítsunk neki arra az időre, amíg nem talál magának megfelelő albérletet. A Dobák-féle, közhasznú munkát végző brigádban dolgozott, ám szeptember 1-től itt tevékenykedett az otthonban, hogy ne kelljen kint az utcán tevékenykednie. Hetvenegy forintot kellett fizetnie naponta a háromszori étkezésért. A közhasznú munkáért járó 7000 forintos bére mellé kapott még 800 forint étkezési hozzájárulást – meséli Gellainé.

A Lenin úti öregek napközlotthonában ősszel beindult az éjszakai ellátás is. Gellainé úgy döntött, hogy Kocsikné át helyezi ide, s az intézményvezető irodájában kap majd szállást, s minden második éjszaka Kocsikné vigyáz az idősekre. Ezért a plusz feladatért 2000 forintot ajánlott Kocsiknének, aki november 1-én át is költözhetett.

– Kulesot kapott, tévét nézhetett, szállása volt. Sajnos lehetetlen helyzetbe kerültünk trágár, meggon-dolatlan modora, egyénisége miatt. Akár 5 évig is ellakhatott volna az otthonban, ha nem csinál olyanokat, mint amilyeneket csinált. Gázvezetéképítés folyt például

az otthonban, s kikezdett a férfiakkal. Mitöbb egyik kiskorú kolléganőnket becserkészte, hogy segítsen elő egy találkozást a kiszemelt férfival. Mindenesetre látszott, hogy Kocsiknéra nem lehet szociális munkát bízni – meséli Gellainé, aki megjegyzi még, hogy három hónapig nem sikerült megfelelő albérletet találni az asszonynak. Ajánlottak neki egy komfort nélküli albérletet, ahová az otthonból néhány bútort, sőt olajkályhát is adtak volna, mitöbb, a polgármesteri hivatal átvállalta volna az albérleti díjat, ám Kocsiknének nem tetszett a hely.

Gellainé már igencsak megelégette a helyzetet, s november 30-án már harmadik alkalommal felszólította Kocsikné, hogy 8 napja van arra, hogy albérletet találjon. A polgármesteri hivatal orvosi alkalmassági vizsgálatra küldte Kocsikné, ahol dr. Bánki megvizsgálta, s köztisztasági munkára alkalmasnak találta Kocsikné, aki albérletet a megadott határidőre sem keresett, így távoznia kellett az öregek napközi otthonából.

– Nem értem mi kifogása lehet ellenünk, hiszen mi segítettük, ételt kapott, munkája, fizetése, szállása volt. A hajléktalanok ellátása egyébként pedig nem a mi feladatunk – mondta végül Gellai Józsefné az öregek napközlotthonának vezetője.

H.E.

Hotel FIUME

Békéscsaba

Szilveszterezzen a békéscsabai Fiume Szállóban!

6 fogásos menüújsor 1500 Ft/fő.

Minden kedves vendégünket
szeretettel várunk, s egyben kívánunk
kellemes karácsonyi ünnepeket és
boldog új évet!

Frankó Söröző

Tisztelt Koncz István Úr!

A Gyomaendrődi Szó-Beszéd novemberi számában örömmel olvastam, hogy városunkban szállodát fog építtetni.

A névadással kapcsolatban szeretnék pályázatot tenni. Valóban nem mindegy, hogy egy kellemes szálloda milyen nevet fog viselni. Az újságban közzétett névadó jegyzéket részemről a saját elgondolásom alapján kitöltve mellékelten küldöm.

Mégis szeretném elképzelésemet néhány gondolattal indokolni. A szállodának, mint megjegyeztem „SZÉCHENYI SZÁLLODA” nevet javasolnám. Talán annyit szeretnék hozzáfűzni, hogy Széchenyi-ről emlékünks Gyomaendrődön nemigen van.

A söröző FRANKÓ SÖRÖZŐ. Ez viszont többszörösen is magyarázatra szorul. Elsősorban azért, mert nem magyar nyelvű hangzású. Másodsorban pedig a polgármesterünk Dr. Frankó, és így az emberek bármire is gondolhatnak. Engem maga a szó magyarban átvitt értelmezése ragadott meg. Sok fiatal, középkorú, sőt idősebbek is azt mondják arra, ha valami jó, hogy ez frankó. Ezért szeretnék frankó sörözőt nevesíteni.

A bár „HOLDFÉNY BÁR” szerintem romantikus visszagondolva a holdfényes nyári estékre fiatalon.

Tudom, hogy sok jó ötlet, elgondolás fog érkezni a Szerkesztőségbe a névadással kapcsolatban.

Szerettem volna mindehhez én is hozzájárulni.

Maradok tisztelettel:

Keresztúri Zoltán
Gyomaendrőd

Eladták a Kner nyomdát

A Kner Nyomda Részvénytársaság – mint arról az újsághirdetésekből is értesülhettünk – eladni szándékozik a Gyomal Kner Nyomda Kft.-t, és a Dürer Nyomda Kft.-t. A gyomal nyomda könyv szerinti értéke 140 millió, a

gyulalé 120 millió forint. Az esetleges vevőknek december 11-ig lehetett jelentkezniük.

Míg a gyomal nyomdánál csupán egy, addig a gyulalé Dürernél két vevő is jelezte vásárlási szándékát. Am, tulajdonképpen

csak két vevőről van szó. A Láng Kladó ugyanis mindkét nyomdát szeretné megvásárolni, s mellette egy amerikai cég is a magáénak szeretné tudni a Dürer nyomdát.

A hírek szerint a gyomaendrődi nyomdát – amely-

nyelben az Állami Vagyon-ügynökség is áldását adja rá – a Láng Kladó vásárolhatja meg, míg a gyulalé Dürer az amerikai cégé lehet. Ha minden simán megy, akkor január 1-től új tulajdonosai lesznek a nyomdák. nyeket támaszt majd a munkával szemben, s vélhetően nagyobb termelékenységűt is kér – mondta Szász Imre a Gyomal Kner Nyomda Kft. ügyvezetője, aki egyelőre még nem tudja, hogy várható-e elbocsátások. Egyébként évről évre csökken a nyomda dolgozóinak létszáma, most 176-an vannak. Szász Imrétől megtudtuk, hogy a nyomdászok 10%-nyi tulajdonrészt jegyezhettek le. A 176 dolgozó közül 38-an vásárolták 4,2 millió Ft értékű üzletrészt. Volt, aki 440 ezer forintot áldozott e célra, volt, aki csupán 10 ezret. A gyomal nyomda az ismert gazdasági helyzet ellenére 1991-et mintegy 15 millió forintos nyereséggel zárja.

– A Láng Kladó pályázatában többek között az állt, hogy a Kner Nyomdát a gyomalak Európa szerte elismert minőségben gyártanak könyveket – mondta végül Szász Imre.

–oke-



KELLEMES
KARÁCSONYT ÉS
BOLDOG ÚJ ÉVET
KIVÁN TAGJAINAK
ÉS KEDVES
ÜGYFELEINEK
AZ ENDRŐD ÉS
VIDEKE
TAKAREK-
SZÖVETKEZET

Számviteli irodát nyit a Profisoft

A Profisoft BT. 1991 májusában alakult, de a cégnél dolgozó szakemberek már 1986 óta dolgoznak együtt a számítástechnika, a programozás, a számvitel és az ügyvitel területén. A betéti társaság mindemellett hardver és szoftverforgalmazással és egyéb kereskedelmi tevékenységgel is foglalkozik.

A társaságnak 1992-re új tervei vannak. Erről kérdeztük dr. Lőrincz Sándort, a társaság ügyvezetőjét, aki elmondta, hogy a kormány által meghirdetett reformoknak megfelelően jövőre a jelenle-

gi vállalati struktúrák át kell, hogy rendeződjenek.

- A magántulajdon elismerésével a vállalkozói formákat és az ehhez kapcsolódó tevékenységeket kiemelten kell kezelni, s e politikának a szellemében szükséges átalakítani az ügyvitelt és a számvitelt is. A kor követelményeinek megfelelően e területen is az információk eléréséhez, előállításához, feldolgozásához elengedhetetlen a számítógépek használata és a számítástechnikai rendszerek szakszerű alkalmazása. Ezek a rendszerek

csak alaposan megtervezett, a környezetükkel összhangban lévő „ember-gép-termelés-környezet” rendszerben létezhetnek. Magyarán ezek a rendszerek csak akkor üzemelhetnek megfelelő hatékonysággal, ha a tudományos alapokon megtervezett, számítógépekkel támogatott információs rendszerek megfelelő szakemberek kezében vannak. Hiszen csakis a kellő szakértelmű szakemberek tudják megfelelően előállítani azokat az információkat, amelyeket a másik oldalon lévő ügynevezett felhasználók - szintén megfelelő felkészültséggel rendelkezve - hatékonyan képesek alkalmazni - mondja dr. Lőrincz Sándor, aki betéti társasága 1992 januárjában létre kíván hozni egy ügynevezett, számviteli-könyvelési információs irodát Gyomaendrődön és Szarvason.

Ehhez meg vannak a számítógépek, melyeket tovább bővítenék hálózattá. Az iroda speciális ismeretekkel rendelkező szakembereket alkalmazva vállalja szövetkezetek, társaságok, vállalkozók, üzemek, az átalakulóban lévő vállalatok, teljes számvitelét, könyvelését.

- Elkészítjük a nyitó mérleget az új számlakerettel együtt, naprakészen vezetjük a könyvelést, pénztár-bank vezetését. A megrendelő ve-

vői szállítói nyilvántartását a hozzá kapcsolódó számlázással együtt a megrendelő kérésének megfelelő főkönyv, naplófőkönyv vezetését is vállaljuk, s emellett elvégezzük a különböző adó elszámolásokat, nyilvántartásokat, munkabérelszámolásokat, SZTK, TBJ ügyintézéseket. Természetesen mindezt teljes jogi felelősség vállalással tesszük. Elgondolodni azon, hogy mennyibe kerül most a fent említett munkákat elvégeznie egy vállalatnak. Mi jóval olcsóbbak vagyunk, hiszen nem kell egy cégnek saját pénzügyi csoportot fenntartania, nem kell drága számítógépeket vásárolnia, így e gépek üzemeltetési költségeit sem kell fizetnie. A gépekhez nem kell drága programokat vásárolni, stb. Mindemellett, ha a megrendelő cég ragaszkodik saját emberéhez, úgy az ügyvezetését betéti társaságunknál ő végezheti - magyarázza új szolgáltatásuk lényegét dr. Lőrincz Sándor, aki elmondta még azt is, hogy helybéli megrendelőknek kedvezményt adnak, s szolgáltatásaikból egy-egy cég csak azt vegye igénybe, amelyikre feltétlenül szüksége van.

A Profisoft várja leendő partnerei érdeklődését január közepéig.

H. E.

8 ProfiSoft BT kettős könyvelési rendszer		Éves beszámoló főrendszer	
Főkönyvi rendszer			
1. szla oszt.	2. szla oszt.	3. szla oszt.	4. sa. o.
			5. (6.7.) 8. 9.
Befektetett eszk. alrend.	Készlet alrendszer	Pénzügyi alrendszer	Munkabér alrendszer
	Keverékképző alrendszer		Munkaugyi alrendszer
			Segédüzemi alrendszer
Tevékenység ért. alrend.			
Árak (eft)			
Éves beszámoló (mérleg, eredmény "gombnyomásra", melléklet, adóbevallás)..... 50			
Főkönyv..... 60			
Pénzügy (folyószámla vezetés, ÁFA elszámolás, számlázás [devizában is])..... 80			
Befektetett eszk. (aut. écs. elszámolás egyedileg, többféle leírási módon)..... 70			
Készlet (nyilvántartás, gazdálkodás, mérlegelt átlagár, aut. kontírozás)..... 120			
Keverékképzés (a saját termelés aut. lebizonylatolása, árkalkuláció)..... 20			
Bér (bérelszám., göngyöltített SZJA, előjegyzhető juttatások, levonások)..... 110			
Munkaugyi (nyilvántartás, 60 féle adat, statisztika)..... 40			
Tevékenység értékelés (eredmény: árbevétel, költség, készletvált., önkgt.)..... 80			
Segédüzem (a s.üzem kgt.-ének felosztásához szükséges telj. gyűjtése)..... 75			

Vállalkozók figyelem!
Naplófőkönyv prg. (verő-szállító, bér és befektetett eszköz analitikával).... 45

Törzsvetőknek rendkívüli árengedmény, továbbfejlesztett programok vásárlása esetén a régi program árát beszámítjuk.

A GYOMAENDRÖD és SZARVAS székhelyű verőink 30 %, a BÉKÉS megyeiéik 20 % árengedményt kapnak!

Az árak csak irányárak, minden megállapodás függvénye. keressen bennünket!

Profisoft BT Gyomaendrőd Endrődi út. 5.sz. TEL: (67) 31-533
Dr Lőrincz Sándor, Ubrin Gábor 31-384(FAX is)

Ingyenes az apró!

A Szó-Beszéd díjmentesen jelenteti meg azoknak az olvasóknak az apróhirdetését, akik azt az alábbi szelvényen küldik be megjelentetés céljából. A szelvényen a megjelölt helyre kell beírni a kívánt szöveget, és a szelvényt levelezőlapra vagy borítékban kell elküldeni a következő címre: **5500 Gyomaendrőd, Dobó u. 20. A** borítékra írják rá: Szó-Beszéd.

Egy apróhirdetés szövege nem tartalmazhat tizenöt (15) szónál többet.

Feladó neve:

Címe:

Az apróhirdetés szövege:

Aláírás:

Gyoma község képviselő-testülete legutóbbi közgyűlésén elfogadta a községi főjegyző által előterjesztett hirdetési szabályrendeletet, mely szerint ezen szabályrendelet életbeléptetése után minden, az utcára kifüggesztett hirdetés díjfizetési kötelezettség alá esik.

Amilyen mértékben helyesnek tartjuk, hogy a község a bevételi forrásait fokozni igyekszik, éppoly mértékben helytelenítjük, hogy egy oly adózási nemet fogad el, mely néhány pengőnyi bevétellel szemben a közönség állandó molesztálását jelenti.

Mert nézzük csak világosan és tárgyilagosan, hogy az a hirdetési szabályrendelet mit jelent.

Ezen szabályrendelet szerint a jövőben minden 15 drb. egy negyed íves falragasztás után 70 fillér térdíj és 1 pengő ragasztási díj fizetendő.

Igy a jövőben, ha valamelyik sportegyesület, vagy önképzőkör az ő maga szerény mulatságát, vagy mérkőzését falragaszt útján kívánja meghirdetni, úgy a kiragasztási szokásos 60-80 drb. egy negyed íves falragasztás után 3.50 P. térdíjat és 4 pengő ragasztási díjat tartozik fizetni, vagyis ösz-

Hirdetési szabályrendeletet alkotott és fogadott el Gyoma község képviselő-testülete – 75 db. sportplakát után 7.50 P. díjat, 500 db. moziplakát után 59.–P. díj fizetendő.

Egy új adónem

szesen 7.50 P. összeget. De menjünk tovább. A gyomal mozgósztóház ma rendszeresen 500 drb. egy negyed íves falragasztást ragaszt ki. Ez a kiragasztás ma csak néhány pengőjébe kerül, mert ő maga ragasztassa ki, s hirdetési térdíjat sem tartozik fizetni.

A jövőben ezen plakátmennyiség kiragasztásáért 23 P. térdíjat és 36 P. ragasztási díjat tartozik fizetni.

Melyik sportegyesület, melyik önképzőkör és melyik egyesület, vagy mozgósztóház tudja ezeket a horribilis összegeket megfizetni. Az egész szabályrendeleten rajta van a hozzá nem értés, a tájékoztatás hiánya.

Rajta van a szabályrendeleten, hogy azt valahon-

nan lemásoltatták és anélkül, hogy számoltak volna a gyomal viszonyokkal, a gyomal ipari, kereskedelmi és társadalmi élet teher-

bíró képességével, egyszerűen lemásolták és a képviselő-testülettel elfogadtatták. Bármi legyen egyesek felfogása ezen kérdésben, abban mindnyájunknak egyet kell értenie, hogy ezen hirdetési szabályrendeletben megalkotott újabb terheket egy egyesület, egy üzleti vállalkozás sem bírja el. Mi lesz ennek a következménye?

Az egyesületek, sportklubok nem fognak reklámanyagokat készíttetni, nem fogják tudni mérközésüket meghirdetni, **csökkenni fog a közönségük, bevételük, elsovadnak, elpusztulnak.**

(Gyomai Élet, 1937. II. évfolyam 1. számából.)

Egyszerű köszöntő 1992-re

Köszöntelek Gyomaendrőd ebben az új évben!
Az ünnepre a múlt szennyét zuhanyozd le szépen!
Jaj csak nehogy forró vízzel, hisz az áram drága,
és a múlt sok szépséget is lemosná a sárba.

Félre most a sok vitával: – Maradjunk, vagy váljunk –,
mit az iskolás gyerek is általában már un!
Megértés és szeretet kell, ez a jövő útja!
Előre tekintsünk, mint a parasztkocsi rúdja!

Városunkban szép az élet, csak egy kicsit drága,
pedig csökkent a sertések átvételi ára.
No de se baj, tej van bőven, s rengeteg a búza!
A kormány a nadrágszíjat mégis összebb húzza!?

Takarékoskodj a szénnel! Luxus az már régen.
Bújj össze az anyjukoddal, hogy ne fázz a télen!
Év végén a vízdíjzedő sem éppen szerencse!
Vezess áramot a csapba, hogy ne használd este!

Azért van itt szép is, jó is, épül ez a város.
Szaporodik a kövesút, s kevesebb a sáros.
Nem szomjazik senki eztán, mert van kocsmá bőven;
bár az ÁFÉSZ régi fénye kissé letűnőben.

Van piacunk nemzetközi: orosz, román, lengyel.
Kapható ott étel, ital, köcsög, cigi, kengyel.
Szaporodik a betörés, sőt csálnak is néha.
– Csak az nem füllent hangosan, ki teljesen néma! –

Földhivatal előtt állnak az emberek sorba;
idegesek, mint a riadt, éhes zebracsorda.
Kárpótlási jegy az éték! Lesz-e vajon haszna?
Hiába az értékpapír, ha üres a kassza!

Veszekedni a sarokra nem kell már kiállni,
egyszerűbb a „Szóbeszéd”, azt elvashatja báki.
Ha meguntad az elvedet, lépj az ellenpártba;
vagy járj el a Jóistenhez korrepetálásra!

Azt kívánom Gyomaendrőd, jusson áldás néked!
Válaszd a rossz harag helyett a jó békességet!
Boldoguljon a gazdag és minden szegény ember!
Meggazdul a szegény is, csak várjon türelemmel...!

Beinschróth Károly

PRÁKTIK

IPARI SZOLGÁLTATÓ ÉRTÉKESÍTŐ
KISSZÖVETKEZET
5501 GYOMAENDRÖD, KOSSUTH U. 21/I.
Pf.: 5.
Telefon: (67) 31-591 – Telex: 83-628 (Tatur h)
– MIB: 265-85734
Termelési központ: Gyomaendrőd, Léval út 4.
Telefon: (67) 31-906

Magánvásárlók és viszonteladók figyelem!

Kedvező áron vásárolhatók

Kontakta Kontavill villamoszerelvény-családok
(kapcsolók, csatlakozóaljzatok)
foglatok, lámpatestek, ipari csatlakozók
a **Praktik** Kiszövetkezet boltjában.

Gyomaendrőd,
Szabadság tér 5. sz.
(Totózó mellett.)
Széles választék.

Ugyanitt svájci alapanyagú,
korszerű és kedvező áru **DEKTON-EX**
homlokzat és belső falfesték kapható.

POÉNVADÁSZAT

A fenti vicc poénja I. ALARM VÉD OSÚCSA TALAJSZ/H NSZK A TORRÉGIK (É.F.) TÁSZIT

... PLAN HAJ RÖVIDÍTÉS ÜTŐLAP RAHA EGYNE-MOI MÁLTA, THAFOLD SZÖRNY FORDÍTOTT SZEMÉLYES NEV ... POT

GÖDÖR SZ/H EFFEN HOGY MOZGÁKÉK MAROK CSODÁLATOS CSÉHISZÓVÁK TRAKTOR ÉLET ÁLLATDR-VOS, TRÉFÁSÁN

ARRA A HELYRE GABONA-FELE KERTI VETÉSENY HADALYAS N.R.K. NEMHET-KÉZI OUP PIAI BIZOTI SÁG GALLIUM

ÉSZAKI FFI NÉV KUTYA GÖMBÖJÜ JUGOSLAV LEIPORAL TÁRSASÁG LAKÁS RÉSZÉ LAKOMA HÁROM, NÉMETÜL SUGÁR

A FENTI VICC POÉNJÁ II. IDŐZAKOR HERÉSZ NYERLŐSŐ TÁNC HELYSÉG SZESZES-ITAL SZEMÉLYES NYM KÁLIUM TELJESÉN MEZÍTETET TALÁL SZEMÉLYES NEVHAS

MÚLT IDŐ JELE KÖTŐSZÓ VILÁG-MINDEN-SEG NYIT SZILVY HELYES-LES TÖKE BETÜI CSILAGTŰRÁ, ANGLA

TŰVEL-DOLGOZIK NŐI NEV FÓVÓ, SPANJOLL BARLANG BAN VAN OSZBÉDES OCEANI SÉLGET ... POETICA

KÁLIUM NÉVELŐ HARAG HABLENY ERŐSÉN HELGÍT TROMBITA HANGJA HANGS BIRKÓZÓ SUGÁR BECÉZETT NŐI NEV

IDŐSEBB RÓV. ELSZÓMO RÍTÓ TILTÓSZÓ

NÖVÉNY ÉVŐ BOGÁR JAPÁN PÉNZ ÖTVEN ALKOHOL GYÖKE

BEMUTATÓ LŐBETEG-SÉG OLASZ FOLYÓ GORDO BETŰ SZÍNES VILÁGOS SÁG

DECE-ZEIT, FFI NEV CSEN ÉVA IDEGEN ALAKJA OROSZ FFI NÉV EGYIK SZÜLŐ FOSHUS SUGÁR

-TÖL, -TÖL SZ/H UDITÓ ITZAL RENDÉTLÉN RUHA ZATUAK

VALAKIRE TŰZFEGY-VERRELL CÉLOZTAT FOSHUS SUGÁR

A FENTI VICC POÉNJÁ I. ALARM VÉD OSÚCSA TALAJSZ/H NSZK A TORRÉGIK (É.F.) TÁSZIT

... PLAN HAJ RÖVIDÍTÉS ÜTŐLAP RAHA EGYNE-MOI MÁLTA, THAFOLD SZÖRNY FORDÍTOTT SZEMÉLYES NEV ... POT

GÖDÖR SZ/H EFFEN HOGY MOZGÁKÉK MAROK CSODÁLATOS CSÉHISZÓVÁK TRAKTOR ÉLET ÁLLATDR-VOS, TRÉFÁSÁN

ARRA A HELYRE GABONA-FELE KERTI VETÉSENY HADALYAS N.R.K. NEMHET-KÉZI OUP PIAI BIZOTI SÁG GALLIUM

ÉSZAKI FFI NÉV KUTYA GÖMBÖJÜ JUGOSLAV LEIPORAL TÁRSASÁG LAKÁS RÉSZÉ LAKOMA HÁROM, NÉMETÜL SUGÁR

A FENTI VICC POÉNJÁ II. IDŐZAKOR HERÉSZ NYERLŐSŐ TÁNC HELYSÉG SZESZES-ITAL SZEMÉLYES NYM KÁLIUM TELJESÉN MEZÍTETET TALÁL SZEMÉLYES NEVHAS

MÚLT IDŐ JELE KÖTŐSZÓ VILÁG-MINDEN-SEG NYIT SZILVY HELYES-LES TÖKE BETÜI CSILAGTŰRÁ, ANGLA

TŰVEL-DOLGOZIK NŐI NEV FÓVÓ, SPANJOLL BARLANG BAN VAN OSZBÉDES OCEANI SÉLGET ... POETICA

KÁLIUM NÉVELŐ HARAG HABLENY ERŐSÉN HELGÍT TROMBITA HANGJA HANGS BIRKÓZÓ SUGÁR BECÉZETT NŐI NEV

IDŐSEBB RÓV. ELSZÓMO RÍTÓ TILTÓSZÓ

NÖVÉNY ÉVŐ BOGÁR JAPÁN PÉNZ ÖTVEN ALKOHOL GYÖKE

Poénvadászat

Beküldendő a fenti és a lenti vicc poénja. (Szó-Beszéd 5600 Békéscsaba, Árpád sor 2/1.) A borítékra írják rá: Poénvadászat. A helyes megfejtők között a Henkel Budapest Kft. által felajánlott három kilogrammos Persil mosóport, valamint két Henkel ajándékcsomagot sorsolunk ki. A három szerencsés nyertes nevét a Szó-Beszéd januári számában közöljük.

Ingyenes apróhirdetések

Gyomaendrődön 1820 m² gyümölcsös kert vízpart mellett sürgősen eladó. Érdeklődni lehet, Gyoma, Ady E. 43. sz. alatt.

2 szobás, központi fűtéses, redőnyös, parabolaantennás, lakás eladó. Érdeklődni: 5500 Gyomaendrőd, Vásártéri ltp. 19/A. 1/4.

Házasság céljából megismerkednék egy kedves családcentrikus lánnyal. 30/168 nőilen fiatalember vagyok. Érdeklődni: „Ouhon” jelígre.

Fedeztetésre ajánlom Gold-Sable Collie kanomat. Eredményei: 2x kitűnő III. Bírálta: Günther Rall (NSZK). Érdeklődni: Gyomaendrőd, Bem u. 6.

Eladó! Zenit-E fotópuska, Zenit-E fényképezőgép, Tento és Ast-

ral távcső. Érdeklődni: Gyomaendrőd, Deák F. u. 15.

Hunyán gázfűtéses családi ház, gyümölcsös szőlőskerttel eladó. Érdeklődni: Gyomaendrőd, Endrődi út 8. Tel.: 31-330.

„ICI-PICI” mindennap vár! Jó minőségű kedvező ár. 1500 Ft felett „ICI-PICI” ajándék jár. Érdeklődni: 5500 Gyomaendrőd, Katona J. 2/1.

Egy éves tiszta véru Berkshire kan van eladó. Érdeklődni: Gyomaendrőd, Gárdonyi u. 79.

Férfi borotva (Philishave Tracer) HS 255/A és B



Falra rögzíthető tartóval, puha műbőr táskában.

- be/ki-kapcsoló
- haj igazítására is használható

- kék és szürke színekben



**KERESKEDELMI
ÉS SZOLGÁLTATÓ KFT.**

5500 Gyomaendrőd, Jókai út 17.

Telefon: (67) 31-479

SERVICE:

5500 Gyomaendrőd, Fő út 173-179.

Telefon: (67) 31-694

Keresse a DY-WA Kft. üzleteit:

Gyomaendrőd
Dévaványa
Füzesgyarmat
Tata



D 7180 HOLIDAY RÁDIÓSMAGNÓ

- két hullámsáv: URH és KH
- automata hangszin szabályozó
- kazettás deck automata felvételi szinttel
- beépített mikrofon
- piros, fekete színekben



Condor mikrohullámú sütő
- 25 literes
- 10 programos
- forgótányéros

Automata gőzölős vasaló HD 1462



Comfort 200.
● átkapcsolható gőzzel történő, vagy száraz vasaláshoz

- praktikus spray-szórófej
- szabályozható gőz mennyiség
- finom csiszolású talp
- öntisztítás
- kábelcsukló kábel tartóval
- túlzott hőmérséklet elleni biztosítás

SEIKO

Café Duo HD 5190



„Hosszú kávé” főzésére alkalmas.

- a kávé közvetlenül a tartozékcsészébe folyik – nincs aromavesztés
- tartós filter
- világító bekapcsoló
- automata kikapcsolás

- levehető cseppfogó csésze
- felnyitható víztartály
- kábel feltekerés
- tartozék: adagoló kanál, 2 kerámia-csésze

Kézi Mixer HR 1500



Erős motorteljesítményű mixer.

- teljesítmény: 170 W
- kábel feltekerés
- kábelhossz: 1,5 m

Kenyérpíró (cool wall toaster) HD 4571



Falra szerelhető, kívül csak kézmeleg.

- automata kenyéridő

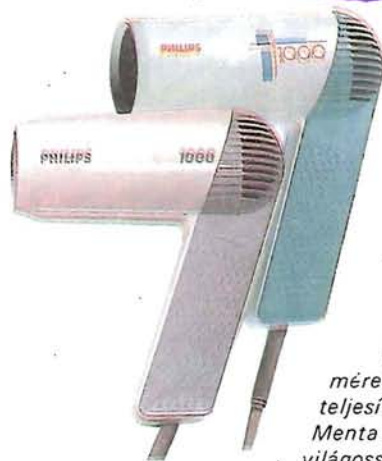
- kikapcsoló automata
- kábeltekercselés
- teljesítmény: 700 W



CK-5312 / 55 CM (21") SZÍNES SAMSUNG TV.

- Infravörös távszabályozó
- sarkított képcső
- 30 programozható csatorna
- képernyőn megjeleníthető funkciók
- 2 db előresugárzó hangfal
- euroscart csatlakozó
- teljesítményfelvétel: 80 W (10 W készenléti teljesítmény)
- kábel TV tunerrel rendelkezik
- kontraszt növelő hatású képcső

Hajszárító HP 4315



Kis méret, nagy teljesítmény. Menta és világoszürke színekben.

- teljesítmény: max. 1000 W
- fokozatok: 500-1000 W
- felszerelhető onduláló fej

SAMSUNG Rádiósmagnók

- szuper mély hangrendszer
- programozható rádióállomások
- kétkazettás magnók
- gyorsmásolás
- kétutas levehető hangfalak
- hangszint szabályozás



SAMSUNG videomagnók



CIKLON / CIKLON - CARBON



HŐTERM-SZIKRA



Valamint:

- keringtető szivattyú
- Slesla palackos gáz fűtőkészülék
- fagyasztók, hűtőszekrények
- gáznyomás csökkentő
- Tv1-Tv2 antennák
- gázszelvények és alkatrészek
- Lampart gázkonvektorok (névleges teljesítmény: 3,5 KW-5,8 KW; fűthető légtér: 45-85 m³, illetve 60-135 m³)



Ø 1200 mm prímfókuszos parabolaantenna



A készülékek egyaránt beilleszthetők a modern, vagy a hagyományos bútorzatú konyhába. Kis méretei miatt házigyári lakásokba és vidéki házak főzőfülkéibe is beépíthetők.

A CIKLON típusú kürtös légtisztító olyan konyhába szerelhető be, ahol a levegő elvezetésére lehetőség van.

Ilyen célra felhasználható: szabadba vezető légszatóra, falba épített szellőző kürtő, vagy más célra nem használt kémény.

A CIKLON - Carbon típusú légtisztító aktívszén szűrővel ellátott készülék. Olyan konyhákban alkalmazható, ahol nincs lehetőség az elszívott levegő lakáson kívülre való elvezetésére.

PORFOGÓS PÁROLOGTATÓK

PÁRA-MINI
PÁRA-MAXI

